



# THE MYANMAR COMPANIES ACT

## မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဇပါဒေ

( မူရင်းအင်္ဂလိပ်ဘာသာနှင့်အတူ မြန်မာဘာသာပြန် )

U KYAW ZEYA

ဒို့.တာဝန် အရေးသုံးပါး

- ပြည်ထောင်စု မပြိုတွဲရေး ဝို့အရေး
- တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှု မပြိုတွဲရေး ဝို့အရေး
- အချုပ်အခြာအာဏာတည်တံ့ခိုင်မြဲရေး ဝို့အရေး

နိုင်ငံရေးဦးစားဦးစွာချက် (၄) ရပ်

- ★ နိုင်ငံတော်တည်ငြိမ်ရေး၊ ရပ်ရွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး
- ★ အမျိုးသားပြန်လှည့်လည်တည်တံ့ရေး
- ★ နိုင်ငံအသွင်ပြုဆောင်ရွက်ရာတွင် အကျိုးရှိစေရေး၊ ဖြစ်ပေါ်လာရေး
- ★ ဖြစ်ပေါ်လာသည့်အခါ အရေးခင်းဒုက္ခဒေသနာနှင့်ဆိုင်ဆောင်ရွက်ပေးတတ်သော နိုင်ငံတော်သစ်တစ်ရပ် တည်ဆောက်ရေး

မိုးပွားရေးဦးစားဦးစွာချက် (၅) ရပ်

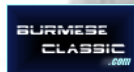
- ★ စိုက်ပျိုးရေးကို အခြေခံ၍ အခြားစီးပွားရေးတစ်ရပ်ကိုလည်း ဘက်စုံဖြံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး
- ★ နေရာတိုင်းစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးစေရန် ပိုမိုပြင်ဆင် ဖြစ်ပေါ်လာရေး
- ★ ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အတတ်ပညာနှင့်အရင်းအနှီးများ၊ စိတ်ဓာတ်စွမ်းအားများကို တွင်ဆောင်ရွက် တည်ဆောက်ရေး
- ★ နိုင်ငံတော်စီးပွားရေး၊ တစ်ရပ်လုံးကို ဖန်တီးနိုင်စွမ်းအားသည် နိုင်ငံတော်နှင့် တိုင်ရင်သော ပြည်သူတို့၏ လက်ထက်တွင်ရှိရေး

ရူပက္ခရေးဦးစားဦးစွာချက် (၅) ရပ်

- ★ တစ်မျိုးသားလုံး၏ စိတ်ဓာတ်နှင့် အတွင်းစာရိတ္တဖြင့်အားရေး
- ★ အမျိုးသား၊ ဓာတ်ပုံထုတ်ပြန်ရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်များ၊ အမျိုးသားရေးတရားများ၊ ဓလေ့ထုံးတမ်းအောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေး
- ★ ချစ်ချမ်းစိတ်ဓာတ်နှင့်သန့်ထက်မြက်ရေး
- ★ တစ်မျိုးသားလုံး တွန်းအားကြိုင်ခိုင်ရေးနှင့် ပညာထုတ်ပြန်ရေး

ပြည်သူ့သဘောထား

- ★ ပြည်သူ့အားကိုး ဖွဲ့စည်းမှု၊ အဆုံးဖြတ်ပုံစံများအား၊ ဆန့်ကျင်ကြ
- ★ နိုင်ငံတော်တည်ငြိမ်အေးချမ်းရေးနှင့် နိုင်ငံတော်တိုးတက်ရေးကို ရောင့်ယှက်စွက်ဆီးသူများအား၊ ဆန့်ကျင်ကြ
- ★ နိုင်ငံတော်၏ ပြည်တွင်းရေးကို ဝင်ရောက်စွက်စက်ရောင့်ယှက်သော ပြည်ပနိုင်ငံများအား၊ ဆန့်ကျင်ကြ
- ★ ပြည်တွင်းပြည်ပ အစွပ်သမားများအား၊ ဘုရားရှင်အဖြစ် သတ်မှတ်ခံစားကြ



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

မူရင်း အင်္ဂလိပ်ဘာသာနှင့်အတူ မြန်မာဘာသာပြန်။

ဦးကျော်ဇေယျ

စာအုပ်စာတမ်းစာနယ်ဇင်း

ကြိုတင်ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခွင့်ပြုအမှတ်

၇၉/၂၀၀၂(၁)

မျက်နှာပုံးကြိုတင်ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခွင့်ပြုအမှတ်

၁၂၀ / ၂၀၀၂ [၂]

မျက်နှာပုံးပန်းချီ - မြတ်သူရ

ပုံနှိပ်ခြင်း - ပထမအကြိမ်

အုပ်ရေ - ၅၀၀

ထုတ်ဝေသည့်ကာလ

၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ မတ်လ

တန်ဖိုး

မျက် **၁၅၀၀၀**

အောင်စေတနာပုံနှိပ်တိုက်

မထိုက်ထိုက်အောင် (၀၅၇၀၄)

အမှတ်(၉၀)၊ ဝေပုလ္လ(၂)လမ်း၊ (ဃ)ရပ်ကွက်

မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

ထုတ်ဝေသူ

ဦးသန်းဆွေ၊ စစ်သည်တော်စာပေ (၀၁၄၇၃)

အမှတ် (၁၁၃-က)ဥယျာဉ်လမ်း၊

၁၉-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံတောင်ပိုင်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

အမှာ

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေကို ၁၉၁၄ ခု၊ ဧပြီလ ၁ ရက်တွင် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည်။ ထို့နောက် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေကို အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂၃/၅၅ ဖြင့် တစ်ကြိမ်၊ ဥပဒေအမှတ် ၄၈/၅၉ ဖြင့် တစ်ကြိမ်၊ ဥပဒေအမှတ် ၂/၈၉ ဖြင့် တစ်ကြိမ်၊ ဥပဒေအမှတ် ၂/၉၁ ဖြင့် တစ်ကြိမ် ပြင်ဆင်ခဲ့သည်။

ယခုစာအုပ်တွင် ပုဒ်မစဉ်အတိုင်း ဖော်ပြထားချက်များသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် အက်ဥပဒေအမှတ် ၄၈/၅၉ အထိ ပြင်ဆင် အစားထိုးမှုများ ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေအမှတ် ၂/၈၉ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေအမှတ် ၂/၉၁ တို့ကို စာအုပ်၏ နောက်ပိုင်းတွင် ပြင်ဆင်ချက်အတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။

ဦးကျော်လေယု



မာတိကာ

အခန်း ၁။

နိဒါန်း။

၂၆။

၁။	*	*	*	*	*
၂။	အမိပွယ်ပိုင်းခြားဖော်ပြချက်။	-	-	-	၁
၃။	ရုံးတော်များ၏ စီရင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	-	-	၉

အခန်း ၂။

ဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် အသင်းတည်ထောင်ခြင်း။

၄။	တစ်စုံတစ်ရာ လူဦးရေ ပိုမိုသည့် ကုန်ဘက်စပ်ခြင်းများကို တားမြစ်ပိတ်ပင်ခြင်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၁
၅။	တပေါင်းတည်းတည်းဖြစ်သော ကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်းနည်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၁
၆။	အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၃
၇။	ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၃
၈။	တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၅
၉။	သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၅
၁၀။	သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းနှင့်စပ်၍ ကန့်သတ်ချက်အကြောင်း။	-	-	-	၁၅
၁၁။	ကုမ္ပဏီအမည်နှင့် ၎င်းအမည်ကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၅
၁၂။	သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းအကြောင်း။	-	-	-	၁၉
၁၃။	ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ကိုအတည်ပြုလုပ်သည့်အခါရုံးတော်ကရရှိသည့်အခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	-	-	၂၁
၁၄။	ရုံးတော်က အကြောင်းအားလျော်စွာ စဉ်းစားဆင်ခြင်၍ဆောင်ရွက်ရခြင်းအကြောင်း။	-	-	-	၂၁
၁၅။	ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ကိုအတည်ပြုလုပ်သည့်အခါလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နည်းလမ်းအကြောင်း။	-	-	-	၂၁
၁၆။	သုံးလအတွင်း စာရင်းမတင်မသွင်းသည့်အတွက် အကျိုးအပြစ်အကြောင်း။	-	-	-	၂၁



သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအကြောင်း

ပုဒ်မ

၁၇။ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။ - - ၂၃

၁၈။ ဇယား (က) ကို သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း။ - - ၂၃

၁၉။ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပုံစံနှင့် ၎င်းကို လက်မှတ်ရေးထိုးရခြင်းအကြောင်း။ - - ၂၅

၂၀။ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းအကြောင်း။ ၂၅

၂၀(က)။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း (သို့) သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများပြင်ဆင်ပြောင်းလဲခြင်း၏ အကျိုးသက်ရောက်မှု။ ၂၅

အရပ်ရပ်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း

၂၁။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများမှာ မည်သို့ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်းအကြောင်း။ ၂၇

၂၂။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇

၂၃။ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အရာမှာ မည်သို့ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇

၂၄။ တပေါင်းတစည်းတည်းဖွဲ့စည်းခြင်းအကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်မှာ လုံလောက်ခြင်းအကြောင်း။ - - ၂၇

၂၅။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းလက်ခံများကို အစုပါဝင်သူတို့သို့ ပေးအပ်ရခြင်းအကြောင်း။ - - ၂၇

၂၅(က)။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း (သို့) သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း စာအုပ်တိုင်းတွင် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲချက်များ ဖော်ပြရန်။ - - ၂၉

အကျိုးစီးပွားဖြစ်မဟုတ်သည့် အသင်းများအကြောင်း

၂၆။ ဂျှဒါန်းမှုနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ် အခြားကုမ္ပဏီအမည်တွင် 'လစ်မစ်တက်' ဆိုသည့် စကားကို ချန်လှပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - - ၂၉

ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီများအကြောင်း

၂၇။ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း။ - - ၃၁

၂၇(က)။ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများနှင့် အပြည်ပြည်ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ကိုင်သောကုမ္ပဏီများ။ - ၃၃

အခန်း ၃။

အစုငွေရင်းမှစ၍ တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီကို တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခြင်းနှင့် အစုအပေါင်းအဖွဲ့ပုံ လူကြီးတို့၏ အကန့်အသတ်မရှိသည့် တာဝန်များအကြောင်း။

အစုငွေရင်းကို ပိုင်ခြားခြင်းအကြောင်း

၂၈။ အစုအမျိုးအစားအကြောင်း။ - - ၃၅

၂၉။ အစုမှစ၍ အရင်းစိုက်ငွေများနှင့်သက်ဆိုင်သည့် သက်သေခံလက်မှတ်အကြောင်း။ - ၃၅

ပုဒ်မ

၃၀။ 'အစုပါဝင်သူ' အဓိပ္ပာယ်ပိုင်းခြားဖော်ပြချက်အကြောင်း။ - - ၃၅

၃၁။ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းအကြောင်း။ - - ၃၅

၃၁(က)။ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့ဆိုင်ရာ အညွှန်းစာတိကာအကြောင်း။ - ၃၇

၃၂။ အစုပါဝင်သူတို့ နှစ်စဉ်စာရင်းနှင့် စာချုပ်စာတမ်းအကြောင်း။ - - ၃၇

၃၃။ ယုံမှတ်အပ်နှံသည့်အရာကို မှတ်ပုံစာရင်းတွင် မရေးမသွင်းရခြင်းအကြောင်း။ - ၄၁

၃၄။ အစုလွှဲပေးကြောင်းကို လွှဲပေးသူကတိုင်ကြားသည့်အခါ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းအကြောင်း။ ၄၁

၃၅။ ကိုယ်စားပြုလုပ်သူက လွှဲအပ်ခြင်းအကြောင်း။ - - ၄၅

၃၆။ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းကို ကြည့်ရှုခြင်းအကြောင်း။ - - ၄၅

၃၇။ မှတ်ပုံစာရင်းကို ပိတ်ထားနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - ၄၇

၃၈။ မှတ်ပုံစာရင်းကို ရုံးတော်က ပြင်ဆင်ပိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - - ၄၇

၃၉။ မှတ်ပုံစာရင်း ပြင်ဆင်ကြောင်းကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တိုင်ကြားရခြင်းအကြောင်း။ - ၄၇

၄၀။ မှတ်ပုံစာရင်းမှာ သက်သေခံဖြစ်ရခြင်းအကြောင်း။ - - ၄၉

၄၁။ ယူနိုက်တက်ကင်းဒမ်းခေါ် အင်္ဂလိပ်နိုင်ငံတော်အတွင်း ကုမ္ပဏီတို့က မှတ်ပုံစာရင်း ခွဲထားပိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - ၄၉

၄၂။ အင်္ဂလိပ်နိုင်ငံဆိုင်ရာမှတ်ပုံစာရင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်များအကြောင်း။ ၄၉

၄၃။ လက်ရှိဖြစ်သူတို့ အစုလက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်းအကြောင်း။ - - ၅၁

၄၄။ အစုလက်မှတ်မှာ မည်သို့ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်းအကြောင်း။ - - ၅၁

၄၅။ အစုလက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူ၏အမည်ကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။ - ၅၁

၄၆။ အစုလက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူ၏ အခြေအနေအကြောင်း။ - - ၅၁

၄၇။ အစုလက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်အခါ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းရန်အချက်များအကြောင်း။ ၅၁

၄၈။ အစုလက်မှတ်ကို ပြန်အပ်ခြင်းအကြောင်း။ - - ၅၁

၄၉။ အစုများအတွက် ကြေးငွေများကို အနည်းအများအလိုက် ပေးသွင်းရန် ကုမ္ပဏီက စီမံနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - ၅၁

၅၀။ အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီမှာ ဆိုင်ရာ အစုငွေရင်းကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - ၅၃

၅၁။ အစုငွေရင်းကို လုံးပေါင်းပြုလုပ်ကြောင်း အစုများကို အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ်အဖြစ် ပြောင်းလဲကြောင်း စသည်များကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တိုင်ကြားရခြင်းအကြောင်း။ - ၅၅

၅၂။ အစုများကို အရင်းစိုက်ငွေအဖြစ် ပြောင်းလဲသည့်အခါ မည်သို့ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်းအကြောင်း။ - - ၅၅

၅၃။ အစုငွေရင်းကို တိုးမြှင့်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူဦးရေတိုးကြောင်းကို တိုင်ကြားရခြင်းအကြောင်း။ - - ၅၅

၅၄။ အစုငွေရင်းကို တစ်ဖန် စီမံဖွဲ့ပြုခြင်းအကြောင်း။ - - ၅၇





ပုဒ်မ

၈၆-ခ။ ဒါရိုက်တာများ၏ အလုပ်တာဝန်ကို လွှဲအပ်ခြင်း။ - - ၉၇

၈၆-ဂ။ ဒါရိုက်တာများ ကျခံရမည့်အပြစ်တာဝန်များ။ - - ၉၉

    ဖယ်ရှားမည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ရှောင်ကြဉ်ရန်။ - - ၉၉

၈၆-ဃ။ ဒါရိုက်တာများ၏ ချေးငွေများ။ - - ၉၉

၈၆-င။ ဒါရိုက်တာသည် အမြတ်အစွန်းဖြစ်ထွန်းသော အလုပ်တာဝန်ကို မထမ်းဆောင်ရ။ - - ၁၀၁

၈၆-စ။ တစ်စုံတစ်ရာသော ပဋိညာဉ်စာချုပ်များအတွက် ဒါရိုက်တာများ၏ ခွင့်ပြုချက်လိုအပ်ခြင်း။ ၁၀၁

၈၆-ဆ။ ဒါရိုက်တာများကို ထုတ်ပယ်ခြင်း။ - - ၁၀၁

၈၆-ဇ။ ဒါရိုက်တာများ၏ အခွင့်အရေးအပေါ် ကန့်သတ်ခြင်း။ - - ၁၀၃

၈၆-ဈ။ ဒါရိုက်တာ၏ အလုပ်တာဝန်မှ ဖယ်ရှားပေးခြင်း။ - - ၁၀၃

၈၇။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးနှင့် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်တို့ ဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းအကြောင်း။ - - ၁၀၅

၈၇-က။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်း ခန့်ထားသည့်ကာလ အတိုင်းအတာ။ - - ၁၀၇

၈၇-ခ။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်းများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များ။ - - ၁၀၉

၈၇-ဂ။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်း၏ အခကြေးငွေ။ - - ၁၁၁

၈၇-ဃ။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်းသို့ ချေးငွေများ။ - - ၁၁၃

၈၇-င။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်း တစ်ဦးတည်း၏ လက်အောက်ရှိ ကုမ္ပဏီများသို့ (သို့) ကုမ္ပဏီများမှ ချေးငွေများ။ - - ၁၁၅

၈၇-စ။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်း တစ်ဦးတည်း၏ လက်အောက်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီက ဝယ်ယူခြင်း။ - - ၁၁၅

၈၇-ဆ။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်း၏ စီမံခန့်ခွဲမှုအာဏာများအပေါ် ကန့်သတ်ချက်။ - - ၁၁၇

၈၇-ဇ။ မိမိစီမံခန့်ခွဲခြင်းပြုသည့် ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်တာများနှင့် အပြိုင်အဆိုင် ဖြစ်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကို မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်းအနေဖြင့် မလုပ်ဆောင်ရန်။ - - ၁၁၇

၈၇-ဈ။ မန်းနေးဂျင်းအေးဂျင်းက ခန့်အပ်သော ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်ကန့်သတ်ချက်။ - - ၁၁၇

ပဋိညာဉ်များအကြောင်း။

၈၈။ ပဋိညာဉ်ပုံစံအကြောင်း။ - - ၁၁၇

၈၉။ ငွေလွှဲလက်မှတ်များနှင့် ကတိလက်မှတ်များအကြောင်း။ - - ၁၁၇

၉၀။ အရပ်ဝေးတွင် စာချုပ်စာတမ်းများကို ချုပ်ဆိုခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၁၉

၉၁။ အရပ်ဝေးတွင် အသုံးပြုရန် ကုမ္ပဏီက အလုပ်ဆိုင်ရာ တံဆိပ်ထားနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - ၁၁၉

၉၁-က။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး အကျိုးစီးပွားများကို ထုတ်ပေး ပြောဆိုခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၁၉

၉၁-ခ။ အကျိုးသက်ဝင်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးက သဘောအလိုပေးခွင့်မရှိခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၂၁

၉၁-ဂ။ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးတစ်ယောက်ခန့်ထားရန် ပဋိညာဉ်ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့်အချက်တွင် အစုပါဝင်သူတို့ကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၂၃

ပုဒ်မ

၉၁-ဃ။ အမည် မထုတ်မဖော်ဘဲ အကြီးအကဲအဖြစ် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာပါဝင်သည့် ရင်းကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်တို့ ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ်များအကြောင်း။ - - ၁၂၃

လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအကြောင်း။

၉၂။ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို တင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၂၅

၉၃။ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းပါ အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သီးခြားလိုအပ်သည့် အချက်များအကြောင်း။ - - ၁၂၅

၉၄။ ပုဒ်မ ၉၃ ပါ 'ရောင်းချသူ' ဆိုသည့် စကားအဓိပ္ပာယ်အကြောင်း။ - - ၁၃၅

၉၅။ အငှားရယူသည့် ပစ္စည်းနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင် ပုဒ်မ ၉၃ ကို သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၃၇

၉၆။ စွန့်ပယ်ခြင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ နှိတ်စာနှင့်ဖြစ်စေ စပ်လျဉ်းသည့် စည်းကမ်းချက်အချို့မှာ တည်ငြိမ် ခိုင်မာမဖြစ်ခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၃၇

၉၇။ ပုဒ်မ ၉၃ အတိုင်း မလိုက်မနာသည့် အချို့အချက်များတွင် ခြွင်းချက်အကြောင်း။ - - ၁၃၇

၉၈။ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းမထုတ်သည့်အချက်တွင် ကုမ္ပဏီတို့ တာဝန်များအကြောင်း။ - - ၁၃၉

၉၈-က။ အစုများ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီစံဝန်ချုပ်များရောင်းချရန်အတွက် ကမ်းလှမ်း သည့် စာမှတ်စာတမ်းများကို လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းဟူ၍မှတ်ယူရမည့်အကြောင်း။ - - ၁၃၉

၉၉။ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ဖြစ်စေ၊ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအစား စာရင်းတွင် ဖြစ်စေ ဖော်ပြပါရှိသည့် စည်းကမ်းအချက်များကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းနှင့်စပ်၍ ကန့်သတ်ချက်အကြောင်း။ - - ၁၄၃

၁၀၀။ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ဖော်ပြချက်များအတွက် တာဝန်အကြောင်း။ - - ၁၄၃

အစုပြုလုပ်ချပေးခြင်းအကြောင်း။

၁၀၁။ အစုပြုလုပ်ချပေးခြင်းနှင့် စပ်၍ ကန့်သတ်ချက်အကြောင်း။ - - ၁၁၇

၁၀၂။ နည်းလမ်းအတိုင်းမဟုတ်ဘဲ အစုချပေးခြင်းမှာ မည်သို့ဖြစ်ရခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၅၁

၁၀၃။ အလုပ်စ၍ လုပ်ဆောင်ခြင်းနှင့် စပ်၍ ကန့်သတ်ချက်များအကြောင်း။ - - ၁၅၃

၁၀၄။ အစုချပေးချက်များနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အစီရင်ခံစာရင်းအကြောင်း။ - - ၁၅၅

ကော်မီရှင်ပွဲခများနှင့် လျော့ငွေများအကြောင်း။

၁၀၅။ အချို့သော ကော်မီရှင်ပွဲခများကို ပေးပိုင်ခွင့်နှင့် အခြား ကော်မီရှင်ပွဲခများ လျော့ငွေ စသည်များပေးခြင်းကို တားမြစ်ခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၅၇

၁၀၅-က။ အစုရှယ်ယာကို လျော့ငွေဖြင့် ထုတ်ပေးနိုင်ခွင့်အာဏာ။ - - ၁၅၉

၁၀၅-ခ။ ပြန်လည်ရွေးယူနိုင်သည့် ဦးစားပေးအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးခြင်း။ - - ၁၆၁

၁၀၅-ဂ။ ငွေရင်းနောက်ထပ်ထုတ်ပေးခြင်းအကြောင်း။ - - ၁၆၃

၆၆။ ကော်မီရှင်ပွဲခများ၊ လျှော့ငွေများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်တွင် ဖော်ပြချက်အကြောင်း။ - - - ၁၆၅

ငွေရင်းမှ ထုတ်၍ အတိုးငွေပေးခြင်းအကြောင်း။

၀၇။ အချို့အချက်များတွင် ငွေရင်းမှထုတ်၍ အတိုးငွေပေးနိုင်ရန် ကုမ္ပဏီရရှိသည့် အခွင့်အကြောင်း။ - - - ၁၆၅

အာရုံစဉ်များနှင့် ဆိုင်သည့် သက်သေခံလက်မှတ်များအကြောင်း။

၀၈။ သက်သေခံလက်မှတ်များ ထုတ်ပေးရန်အတွက် အချိန်ကို ကန့်သတ်ခြင်းအကြောင်း။ - ၁၆၇

အပေါင်အနှံ့ စသည်များနှင့် စပ်သည့် အကြောင်းအရာများကို ပေးခြင်းအကြောင်း။

၀၉။ အချို့သော အပေါင်အနှံ့မှာ မှတ်ပုံစာရင်းမတင်မသွင်းလျှင် ပျက်ရခြင်းအကြောင်း။ - ၁၆၇

၀၉-က။ အပေါင်အနှံ့ရှိပြီး ရယူသည့်ပစ္စည်းများ ပေါင်နှံသည့် အပေါင်အနှံ့များကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၁

၁၀။ လက်ရှိဖြစ်သူတို့ကို အညီအမျှစီ ပိုင်ထိုက်ခွင့်ရှိစေသည့် တစဉ်တည်းကျသော ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များဖြစ်သည့်အချက်တွင် အကြောင်းအရာများအကြောင်း။ ၁၇၁

၁၁။ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအပေါ်တွင် ကော်မီရှင် ပွဲခ စသည်များနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင် အကြောင်းအရာများအကြောင်း။ - - - ၁၇၃

၁၂။ အပေါင်အနှံ့ မှတ်ပုံစာရင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၅

၁၃။ အပေါင်အနှံ့ မှတ်ပုံစာရင်း အညွှန်းမာတ်ကာအကြောင်း။ - - - ၁၇၅

၁၄။ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီးကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်အကြောင်း။ - - - ၁၇၅

၁၅။ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေအတွက် သက်သေခံလက်မှတ်များအပေါ်တွင် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ကို ထပ်ဆင့် ရေးမှတ်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၅

၁၆။ ကုမ္ပဏီက မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ဝတ္တရားရှိသော်လည်း အကျိုးသက်ဆိုင်သူက မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခွင့်ရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၅

၁၇။ အပေါင်စာချုပ်ကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင်ထားရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၇

၁၈။ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ ခန့်ထားသည့် အရာကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၇

၁၉။ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိတို့က စာရင်းတင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၇

၂၀။ အပေါင်အနှံ့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် အမှားအယွင်းရှိလျှင် ပြင်ဆင်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၉

၂၁။ ကြွေးမြီဆပ်ပေးသည့်အကြောင်းကို ရေးသွင်းမှတ်သားခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၇၉

၂၂။ ပြစ်ဒဏ်များအကြောင်း။ - - - ၁၈၁

၂၃။ ကုမ္ပဏီက ရေးမှတ်ထားရမည့် အပေါင်အနှံ့ မှတ်ပုံစာရင်းအကြောင်း။ - - - ၁၈၁

ပုဂံမ။

၁၂၄။ အပေါင်စာချုပ် လက်ခံများနှင့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အပေါင်အနှံ့ မှတ်ပုံစာရင်းကို ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၁၈၃

၁၂၅။ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ရှိဖြစ်သူတို့ ဖော်ပြရာ မှတ်ပုံစာရင်းကို ကြည့်ရှုပိုင်ခွင့် ယုံမှတ်အပ်နှံသည့် စာချုပ်လက်ခံများကို ရပိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၁၈၃

ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့် အမြဲအပေါင်အနှံ့များအကြောင်း။

၁၂၆။ အမြဲဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအကြောင်း။ - - - ၁၈၅

၁၂၇။ အချို့အချက်များတွင် ရွေးနှုတ်ပြီး ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ပြန်၍ ထုတ်ပေးနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၁၈၅

၁၂၈။ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ယူရန် ပင့်ညာဉ်ကို သီးခြားဆောင်ရွက်ရန် အကြောင်း။ - - - ၁၈၉

၁၂၉။ အမြဲအပေါင်အနှံ့ကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းအမြဲအပေါင်အနှံ့အရ ရပိုင်ခွင့်အလျှင် အချို့ကြွေးမြီများကို ကုမ္ပဏီပိုင် ကြေးငွေပစ္စည်းမှ ဆပ်ပေးခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၈၉

စာရင်းအင်းများ၊ မှတ်ပုံစာအုပ်များနှင့် ငွေစာရင်းများအကြောင်း။

၁၃၀။ ကုမ္ပဏီမှာ မှတ်ပုံစာအုပ်များ၊ ငွေစာရင်းများကိုနေရာကျရေးသားထားရခြင်းအကြောင်း။ ၁၈၉

၁၃၁။ နှစ်ချုပ် ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်အကြောင်း။ - - - ၁၉၁

၁၃၁-က။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အစီရင်ခံစာအကြောင်း။ - - - ၁၉၁

၁၃၂။ ငွေကျန်စာရင်းတွင် ပါသင့်အချက်များအကြောင်း။ - - - ၁၉၃

၁၃၂-က။ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်တွင် အထောက်အမ ကုမ္ပဏီများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းအရာများ ပါရှိရမည့်အကြောင်း။ - - - ၁၉၃

၁၃၃။ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်မှန်ကြောင်း သက်သေခံခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၉၇

၁၃၄။ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်လက်ခံနှင့် စာရင်းစစ်အရာရှိ အစီရင်ခံချက်များကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၉၉

၁၃၅။ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့က ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်နှင့် စာရင်းစစ်အရာရှိ အစီရင်ခံစာလက်ခံများ ရနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၁၉၉

ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီများနှင့် အချို့သော အခြားကုမ္ပဏီတို့က ကြော်ငြာရန် စာရင်းမှတ်တမ်းအကြောင်း။

၁၃၆။ အချို့ကုမ္ပဏီများမှာ စာရင်းတွင်ပါရှိသည့် မှတ်တမ်းကို ကြော်ငြာရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၁၉၉

စာရင်းကိုင်အရာရှိက စုံထောက်စစ်ဆေးခြင်းအကြောင်း။

၁၃၇။ သိလိုသည့်အချက်၊ အစီပွားယှင်းလင်း ဖော်ပြချက်များကို စာရင်းကိုင်အရာရှိက တောင်းဆိုပိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။ - - - ၁၉၉



ပုဒ်မ

စစ်ဆေးကြည့်ရှုခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းအကြောင်း။

၁၃၈။	ကုမ္ပဏီအမှုကိစ္စများကို အင်စပက်တော်တို့က စစ်ဆေးကြည့်ရှုခြင်းအကြောင်း။	-	၂၀၃
၁၃၉။	ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန် လျှောက်ချက်မှာ သက်သေထောက်ခံချက် ပါရှိရခြင်းအကြောင်း။	-	၂၀၅
၁၄၀။	စာရင်းစာအုပ်များကို ကြည့်ရှုခြင်းနှင့် လူကြီးဖြစ်သူတို့ကို စစ်ဆေးခြင်းအကြောင်း။	-	၂၀၅
၁၄၁။	ကြည့်ရှုစစ်ဆေး၍ သိသာရသည့်အချက်ကို မည်သို့ပြုလုပ်ရန်အကြောင်း။	-	၂၀၅
၁၄၁-က။	တရားမမှုများ ပြုလုပ်ခွဲဆိုခြင်းအကြောင်း။	-	၂၀၇
၁၄၂။	ကုမ္ပဏီက အင်စပက်တော်များ ခန့်ထားနိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။	-	၂၀၇
၁၄၃။	အင်စပက်တော်တို့ အစီရင်ခံချက်မှာ သက်သေခံဖြစ်ရခြင်းအကြောင်း။	-	၂၀၉
၁၄၄။	စာရင်းစစ်အရာရှိများ ခန့်ထားခြင်းနှင့် ၎င်းတို့အရည်အချင်းများအကြောင်း။	-	၂၀၉
၁၄၅။	စာရင်းစစ်အရာရှိတို့ အခွင့်အရေးနှင့် အလုပ်ဝတ္တရားများအကြောင်း။	-	၂၁၃
၁၄၅-က။	အစိုးရက အစုရှယ်ယာထည့်ဝင်ထားသော ကုမ္ပဏီအပေါ်		
	ပုဒ်မ ၁၃၁၊ ၁၄၄ နှင့် ၁၄၅ တို့ အကျုံးဝင်မှု။	-	၂၁၅
၁၄၅-ခ။	ကိုယ်စားလှယ် လွှဲအပ်ခြင်း။	-	၂၁၇
၁၄၅-ဂ။	အပြစ်ဒဏ်များ။	-	၂၁၇
၁၄၆။	အစီရင်ခံစာ စသည်များကို လက်ခံခြင်း၊ ကြည့်ရှုခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍		
	အရင်ရထိုက်သည့် အစုရှင် စသည်တို့ အခွင့်အရေးများအကြောင်း။	-	၂၁၇

တရားဥပဒေနှင့်အညီ အနည်းဆုံးရှိရမည့် ဦးရေအောက် လျော့သော အစုပါဝင်သူတို့ပါလျက် အလုပ်လုပ်ဆောင်ခြင်းအကြောင်း။

၁၄၇။	အစုပါဝင်သူ ခုနစ်ယောက်အောက်လျော့၍ဖြစ်စေ၊ အများနှင့်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် နှစ်ယောက်အောက် လျော့၍ဖြစ်စေ၊ အလုပ်လုပ်ဆောင်သည့်အတွက် တာဝန်အကြောင်း။	-	၂၁၉
------	--	---	-----

စာတမ်းလက်မှတ်များကို ချအပ်ခြင်း၊ မှန်ကြောင်း သက်သေခံခြင်းအကြောင်း။

၁၄၈။	ကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် စာတမ်း လက်မှတ်များကို ချအပ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၂၁၉
၁၄၉။	စာတမ်းလက်မှတ်များကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ချအပ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၂၁၉
၁၅၀။	စာတမ်းလက်မှတ်များကို မှန်ကြောင်း သက်သေခံရခြင်းအကြောင်း။	-	၂၁၉

သတ်မှတ်ရာပါအမှုကိစ္စများနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် စာရင်းဇယားများ၊ ပုံစံများနှင့် နည်းဥပဒေများအကြောင်း။

၁၅၁။	စာရင်းဇယားများ၊ ပုံစံများကို အသုံးပြုခြင်း၊ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် သတ်မှတ်ရာပါ အမှုကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နည်းဥပဒေပြဋ္ဌာန်း ပိုင်းခြားခြင်းခွင့် အာဏာအကြောင်း။		
------	--	--	--

ပုဒ်မ

အနညာတခုံ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းနှင့် ကြေအေးပြေငြိမ်းခြင်းအကြောင်း။

၁၅၂။	အနညာတခုံတင်၍ စီရင်ဆုံးဖြတ်စေရန် ကုမ္ပဏီတို့က လွှဲအပ်နိုင်ခွင့်အကြောင်း။	-	၂၂၁
၁၅၃။	မြီရှင်တို့မှစ၍ အစုပါဝင်သူတို့ကို ပြေငြိမ်းအောင် ပြုလုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	၂၂၁
၁၅၃-က။	စီမံချက်နှင့် ပြေငြိမ်းချက်များကို လွယ်ကူစေရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း။	-	၂၂၅
၁၅၃-ခ။	များရာသူတို့က သဘောတူညီသည့် ကြံရွယ်ချက်များ (သို့) ပဋိညာဉ်များကို သဘောမတူသည့် အစုရှင်တို့၏ အစုများကို ရယူပိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	၂၂၇

အများနှင့်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီကို အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်အောင် ပြောင်းလဲပြုလုပ်ခြင်းအကြောင်း။

၁၅၄။	အများနှင့်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီကို အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်အောင် ပြောင်းလဲပြုလုပ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၂၂၉
------	---	---	-----

အခန်း ၅။  
ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။  
အခန်း ၅။

၁၅၅။	ဖျက်သိမ်းပုံနည်းလမ်းအကြောင်း။	-	၂၃၃
------	-------------------------------	---	-----

ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့အကြောင်း။

၁၅၆။	ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်ဆဲ၊ သို့မဟုတ် ပါဝင်ဖူးသည့် ကြေးမြီ ကုဆပ်ပေးရသူတို့ တာဝန်အကြောင်း။	-	၂၂၃
၁၅၇။	တာဝန်အကန့်အသတ်မရှိသည့် အုပ်ချုပ်လူကြီးတို့၏ တာဝန်အကြောင်း။	-	၂၃၅
၁၅၈။	'ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ' ဆိုသည့် စကားအဓိပ္ပာယ်အကြောင်း။	-	၂၃၅
၁၅၉။	ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ တာဝန်မျိုးမည်အကြောင်း။	-	၂၃၅
၁၆၀။	အစုပါဝင်သူတို့ သေလွန်သည့်အခါ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့အကြောင်း။	-	၂၃၅
၁၆၁။	အစုပါဝင်သူတို့ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြေးမြီ မဆပ်ပေးနိုင်သူဖြစ်သည့်အချက်တွင် ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့အကြောင်း။	-	၂၃၅

ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။

၁၆၂။	ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းနိုင်သည့်အကြောင်းအချက်များအကြောင်း။	-	၂၃၉
၁၆၃။	ကုမ္ပဏီမှာ မည်သည့်အခါ မိမိကြေးမြီများကို မပေးမဆပ်နိုင်ကြောင်း မှတ်ရယူရခြင်းအကြောင်း။	-	၂၃၉
၁၆၄။	ဖျက်သိမ်းသည့်အရာကို စီရင်စုနယ် ရုံးတော်သို့ လွှဲအပ်နိုင်ခြင်းအကြောင်း။	-	၂၄၁
၁၆၅။	ဖျက်သိမ်းခြင်းကို စီရင်စုနယ်ရုံးတော်တစ်ရပ်မှ တစ်ရပ်သို့ လွှဲအပ်နိုင်ခြင်းအကြောင်း။	-	၂၄၁
၁၆၆။	ဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း။	-	၂၄၁

ပုဒ်မ

၁၆၇။ ဖျက်သိမ်းရန်အမိန့်မှာ မည်သို့ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်းအကြောင်း။ - ၂၄၃

၁၆၈။ ရုံးတော်က စတင်၍ ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။ - ၂၄၃

၁၆၉။ ရုံးတော်က တားဝရမ်းထုတ်ဆင့်ခွင့်ရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၄၃

၁၇၀။ လျှောက်လွှာကို စစ်ဆေးစီရင်သည်အခါ ရုံးတော်က ရရှိသည့်အခွင့်အာဏာအကြောင်း။ ၂၄၃

၁၇၁။ ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ချမှတ်ပြီးနောက် အမှုများကို ရပ်ဆိုင်းထားရန်အကြောင်း။ - ၂၄၅

၁၇၁-က။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ ရာထူးလစ်လပ်ခြင်းအကြောင်း။ - ၂၄၅

၁၇၂။ ဖျက်သိမ်းစေရန် အမိန့်လက်ခံကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၄၅

၁၇၃။ ဖျက်သိမ်းသည့်အရာကို ရုံးတော်က ဆိုင်းထားနိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - ၂၄၇

၁၇၄။ မြီရှင်မှစ၍ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ သဘောအလိုကို ရုံးတော်က ထောက်ထားခွင့်ရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၄၇

စာရင်းရှင်းအရာရှိများအကြောင်း။

၁၇၅။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ ခန့်ထားခြင်းအကြောင်း။ - ၂၄၇

၁၇၆။ အရာမှ နုတ်ထွက်ခြင်း၊ ထုတ်ပယ်ခြင်း၊ လစ်လပ်သည့်နေရာတွင် ဖြည့်သွင်း ခန့်ထားခြင်း၊ အခအရမ်း ပေးကမ်းခြင်းများအကြောင်း။ - ၂၄၉

၁၇၇။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ ဘွဲ့အမည်နှင့် အလုပ်ဝတ္တရားများအကြောင်း။ - ၂၄၉

၁၇၇-က။ မှုခင်းကိစ္စများဆိုင်ရာ ဖော်ပြချက်ကို စာရင်းရှင်းအရာရှိထံ ရေးသားတင်သွင်းရခြင်း အကြောင်း။ - ၂၄၉

၁၇၇-ခ။ စာရင်းရှင်းအရာရှိက ပြုလုပ်ရမည့် ဖော်ပြချက်အကြောင်း။ - ၂၅၃

၁၇၈။ ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းပစ္စယများကို ထိန်းသိမ်းရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၅၅

၁၇၈-က။ အလိုအလျောက်မဟုတ်ဘဲ ဖျက်သိမ်းရသည့်အချက်တွင် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မီတီအကြောင်း။ - ၂၅၅

၁၇၉။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ အခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - ၂၅၇

၁၈၀။ စာရင်းရှင်းအရာရှိက အကြောင်းအားလျော်စွာ စဉ်းစား ဆင်ခြင်၍ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၅၉

၁၈၁။ စာရင်းရှင်းအရာရှိကို ကူညီရန် ကိုယ်စားလှယ် ရှေ့နေခန့်ထားခြင်းအကြောင်း။ - ၂၆၅

၁၈၂။ ကုမ္ပဏီဖျက်သိမ်းသူစာရင်းရှင်းအရာရှိက စာရင်းစာအုပ်များ ရေးသားထားရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၆၅

၁၈၃။ စာရင်းရှင်းအရာရှိအခွင့်အာဏာများကိုဆောင်ရွက်ရန်နှင့်အုပ်ချုပ်ရန်အကြောင်း။ - ၂၆၁

ရုံးတော်က ရရှိမြီ အခွင့်အာဏာများအကြောင်း။

၁၈၄။ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ စာရင်းစိမ့်ပြဋ္ဌာန်းရန်နှင့် ရရန်ရှိသည့် ကြေးငွေများကို အသုံးချထားရန်အကြောင်း။ - ၂၆၃

ပုဒ်မ

၁၈၅။ ပစ္စည်းများကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်စေရန် ဆင့်ဆိုနိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။ - ၂၆၃

၁၈၆။ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့က ကြွေးမြီများကိုဆပ်ပေးစေရန် ဆင့်ဆိုနိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ ၂၆၃

၁၈၇။ ရုံးတော်က ကြေးငွေများကို တောင်းခေါ်နိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။ - ၂၆၅

၁၈၈။ ဘဏ်တိုက်သို့ ငွေပေးသွင်းစေရန် ရုံးတော်က ဆင့်ဆိုနိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - ၂၆၅

၁၈၉။ စာရင်းထားသည်ကို ရုံးတော်က စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ခြင်းအကြောင်း။ - ၂၆၅

၁၉၀။ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူအပေါ်တွင် ချမှတ်သည့် အမိန့်မှာ မုချထင်ရှားစေသည့် သက်သေဖြစ်စေရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၆၅

၁၉၁။ တစ်စုံတစ်ရာအချိန်ကာလအတွင်း သက်သေထင်ရှားအောင် မပြနိုင်သူ မြီရှင်တို့ကို ချန်လှပ်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - ၂၆၇

၁၉၂။ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ရုံးတော်က ရှင်းလင်းပြဋ္ဌာန်းရန်အကြောင်း။ ၂၆၇

၁၉၃။ စရိတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမိန့်ချမှတ်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။ - ၂၆၇

၁၉၄။ ကုမ္ပဏီကို အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။ - ၂၆၇

ရုံးတော်ကရရှိသည့် ထူးခြားသော အခွင့်အာဏာများအကြောင်း။

၁၉၅။ ကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများကို လက်ရှိဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံရန် ရှိသူတို့ကို လာရောက်စေရန် ဆင့်ခေါ်နိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - ၂၆၇

၁၉၆။ ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူ အအုပ်အချုပ်လူကြီး စသည်တို့ကို ရုံးတော်ရှေ့ စစ်ဆေးရန် ဆင့်ဆိုနိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။ - ၂၆၉

၁၉၇။ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်မည်ရှိနေသည့် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူကို ဖမ်းဆီးနိုင်ခွင့် အာဏာများအကြောင်း။ - ၂၇၁

၁၉၈။ အခြားမှုခင်းများ လွတ်ကင်းစေခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇၁

အမိန့်များကို အတည်ပြုလုပ်ခြင်း အယူခံခြင်းအကြောင်း။

၁၉၉။ အမိန့်များကို အတည်ပြုလုပ်နိုင်ခွင့် အာဏာများအကြောင်း။ - ၂၇၃

၂၀၀။ ရုံးတော်တစ်စုံတစ်ရာက ချပေးသည့် အမိန့်ကို အခြားရုံးတော်များက အတည်ပြုလုပ်ရန်အကြောင်း။ - ၂၇၃

၂၀၁။ အခြားရုံးတော်များက အတည်ပြုလုပ်ရမည့် အမိန့်များကို စီမံဆောင်ရွက်ရန် နည်းလမ်းအကြောင်း။ - ၂၇၃

၂၀၂။ အမိန့်များကို အယူခံခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇၃

ကုမ္ပဏီကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။

၂၀၃။ ကုမ္ပဏီကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းနိုင်သည့်အချက်များအကြောင်း။ ၂၇၃

၂၀၄။ မည်သည့်အခါ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းသည့်အရာကို အစပြုခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇၅

ပုဒ်မ

၂၀၅။ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသည့်အရာမှာ ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေကို မည်သို့ပြုပြင်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၇၁

၂၀၆။ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရန် ပြဋ္ဌာန်းချက်အကြောင်းကို ကြော်ငြာခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇၁

၂၀၇။ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရာ မည်သို့ဖြစ်ရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇၁

၂၀၈။ စာရင်းရှင်းအရာရှိက မိမိကို ခန့်ထားကြောင်း အစီရင်ခံရခြင်းအကြောင်း။ - ၂၇၇

၂၀၈-က။ အစုပေါင်းသူတို့၏ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း။ - - - ၂၇၇

၂၀၈-ခ။ စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ကို ခန့်ထား၊ ၎င်းတို့၏ အကြေးငွေကို သတ်မှတ်ရန် ကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - - - ၂၇၇

၂၀၈-ဂ။ ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းကို ရောင်းချရသည့် အဖိုးအစားအဖြစ်ဖြင့် အစု စသည်တို့ကို စာရင်းရှင်းအရာရှိက လက်ခံပိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - - - ၂၇၇

၂၀၉။ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းမှု တစ်စုံတစ်ခုတွင် မြီရှင်တို့ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များအကြောင်း။ ၂၇၇

၂၀၉-က။ မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးအကြောင်း။ - - - ၂၈၃

၂၀၉-ခ။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ ခန့်ထားခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၈၅

၂၀၉-ဂ။ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီခန့်ထားခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၈၅

၂၀၉-ဃ။ စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့၏ အကြေးငွေကို သတ်မှတ်ခြင်းနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အခွင့်အာဏာများ ရပ်စဲခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၈၇

၂၀၉-င။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ ရာထူးလစ်လပ်သည်ကို ပြည့်သွင်းခန့်ထားပိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၂၈၇

၂၀၉-စ။ ပုဒ်မ ၂၀၈-ဂ ကို မြီရှင်တို့၏ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၈၇

၂၀၉-ဆ။ နှစ်အသီးသီး ကုန်ဆုံးသည်အခါတွင် ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေးနှင့် မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးများကို ခေါ်ရန် စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ အလုပ်ဝတ္တရားများအကြောင်း။ - - - ၂၈၇

၂၀၉-ဇ။ အပြီးသတ် အစည်းအဝေးနှင့် အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၈၇

၂၁၀။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ အလုပ် လစ်လပ်သည်ကို ပြည့်သွင်းခန့်ထားနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၂၉၁

၂၁၁။ စာရင်းရှင်းအရာရှိ ခန့်ထားနိုင်ခွင့်ကို လွှဲအပ်နိုင်သည့်အခွင့်အရေးအကြောင်း။ - - - ၂၉၁

၂၁၂။ စီမံချက်မှာ မည်သည့်အခါ မြီရှင်တို့အပေါ်တွင် တည်ငြိမ်ရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၁

၂၁၃။ ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းကို ရောင်းချရရှိသည့် အဖိုးအစားအဖြစ်နှင့် အစု စသည်များကို စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့က လက်ခံနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၂၉၃

၂၁၄။ အတိုးကို ဆုံးဖြတ်နည်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၃

၂၁၅။ ရုံးတော်တွင် လျှောက်ထားနိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၂၉၃

၂၁၆။ အစည်းအဝေးကြီး ပြုလုပ်ရန် စာရင်းရှင်းအရာရှိက ဆင့်ခေါ်နိုင်ခွင့်အကြောင်း။ - - - ၂၉၃

၂၁၇။ အပြီးသတ် အစည်းအဝေးနှင့် အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၅

၂၁၈။ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရာ ကုန်ကျသည့် စရိတ်များအကြောင်း။ - - - ၂၉၅

ပုဒ်မ

၂၁၉။ မြီရှင်တို့မှစ၍ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့၏ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ချန်လှပ်ခြင်းအကြောင်း။ ၂၉၅

၂၂၀။ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရာတွင် စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများကို ရုံးတော်က လက်ခံဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။ - - - ၂၉၅

**ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။**

၂၂၁။ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်းရန် ဆင့်ဆိုခွင့်အာဏာအကြောင်း။ - - - ၂၉၅

၂၂၂။ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်းစေရန် လျှောက်လွှာမှာ မည်သို့ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၇

၂၂၃။ မြီရှင်နှင့် ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ သဘောအလိုများကို ရုံးတော်က အထောက်အထား ပြုနိုင်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၇

၂၂၄။ စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ကို ရုံးတော်က ခန့်ထားနိုင်ခွင့်၊ ထုတ်ပယ်နိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။ ၂၉၇

၂၂၅။ ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်းစေရန် ရုံးတော်အမိန့်မှာ မည်သို့အကျိုးသက်ရောက်ခြင်းအကြောင်း။ ၂၉၇

၂၂၆။ အချို့အချက်များတွင် အလွတ်ခန့်ထားသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ကို စာရင်းရှင်း အရာရှိရာထူးတွင် ခန့်ထားခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၉

**နောက်ထပ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း။**

၂၂၇။ ဖျက်သိမ်းရန် အစပြုပြီးနောက် အလွဲအပြောင်း စသည်များကို မပြုမလုပ်ရ ရှောင်ကြဉ်ရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၉

၂၂၈။ အရပ်ရပ် ကြေးမြီမျိုးများကို သက်သေထင်ရှားအောင် ပြရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၉

၂၂၉။ အင်ဆော်လဝင် ခေါ် ကြေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သည့် ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းရာတွင် အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သော အမှုဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများနှင့် သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း။ - - - ၂၉၉

၂၃၀။ အလျင်ဆပ်ပေးရသည့် ကြေးမြီများအကြောင်း။ - - - ၃၀၁

၂၃၀-က။ ပစ္စည်းကို စွန့်လွှတ်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၃၀၃

၂၃၁။ လိမ်လည်လိုသည့် သဘောနှင့် လိုလား၍ ပြုလုပ်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၃၀၇

၂၃၂။ ဝရမ်းဖမ်းဆီးသိမ်းယူ အမိန့်အတည်ပြုလုပ်သည့် အရာရှိအချို့မှာ ပလပ်ခြင်းအကြောင်း။ ၃၀၉

၂၃၃။ အမြဲ အပေါင်အနှံ အကျိုးအပြစ်အကြောင်း။ - - - ၃၀၉

၂၃၄။ စာရင်းရှင်းရန် အရပ်ရပ်နှင့်ဆိုင်သည့် နည်းလမ်းကို ခွင့်ပြုနိုင်ခြင်းအကြောင်း။ - - - ၃၀၉

၂၃၅။ ပြစ်စနစ်မကင်းသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့အပေါ်တွင် ရုံးတော်က လျော်ကြေး ပြတ်ဆိုနိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။ - - - ၃၁၁

၂၃၆။ စာအုပ်များကို မဟုတ်မမှန် ပြုလုပ်သည့်အတွက် ပြစ်ဒဏ်အကြောင်း။ - - - ၃၁၁

၂၃၇။ ပြစ်စနစ်မကင်းသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး စသည်တို့ကို အမှုဆိုင်ရခြင်းအကြောင်း။ - - - ၃၁၃

၂၃၈။ လိမ်လည်ထွက်ဆိုသည့် သက်သေတို့ကို စီရင်ရန် ပြစ်ဒဏ်အကြောင်း။ - - - ၃၁၇

ပုဒ်မ

၂၃၈-က	ပြစ်ဒဏ်ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း။	-	၃၁၇
၂၃၉	မြီရှင်တို့ သဘောအလို သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုသပုံရသို့ သဘောအလိုကို သိသာရန် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၂၁
၂၄၀	ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာမှတ်စာတမ်းများမှာ သက်သေခံချက် ဖြစ်စေရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၂၃
၂၄၁	စာမှတ်စာတမ်းများကို ကြည့်ရှုခြင်းအကြောင်း။	-	၃၂၃
၂၄၂	ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာမှတ်စာတမ်းများကို စီမံခန့်ခွဲခြင်းအကြောင်း။	-	၃၂၃
၂၄၃	ကုမ္ပဏီကို အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းမှု အတည်မဖြစ်စေကြောင်းနှင့် ရုံးတော်က ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည့် အခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	၃၂၃
၂၄၄	မပြီးမပြတ်သေးသည့် စာရင်းရှင်းလင်းမှုများကို ကြားပြောရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၂၅
၂၄၄-က	စာရင်းရှင်းအရာရှိက ဘဏ်သို့ ပေးသွင်းငွေများအကြောင်း။	-	၃၂၅
၂၄၅	ကျမ်းကျိန်ထွက်ဆိုချက်များကို မည်သည့်ရုံးတော်ရှေ့ သို့မဟုတ် မည်သူတို့ရှေ့ ထွက်ဆိုခွင့်ရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၂၇

**နည်းဥပဒေများအကြောင်း။**

၂၄၆	ဟိုက်ကုတ်တရားရုံးက နည်းဥပဒေများ ပြဋ္ဌာန်းပိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။	-	၃၂၇
-----	---	---	-----

**ဖျက်ပြီးကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာအုပ်မှ ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။**

၂၄၇	ဖျက်ပြီး ကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာအုပ်မှ စာရင်းကိုင်ဝန်က ဖျက်သိမ်းရခြင်းအကြောင်း။	၃၂၉
-----	--	-----

**အခန်း ၆။**

**မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ရုံးနှင့် အခပေးမှုများအကြောင်း။**

၂၄၈	မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ရုံးများအကြောင်း။	-	၃၃၅
၂၄၉	အခကြေးငွေများအကြောင်း။	-	၃၃၇
၂၄၉-က	အစီရင်ခံစာ စာရင်းများနှင့် စာမှတ်စာတမ်းများကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းစေရန် အတင်အကြပ်ပြုလုပ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၃၇

**အခန်း ၇။**

**အထက်ကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေများအရ တည်ထောင် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများကို ယခုအက်ဥပဒေနှင့် သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း။**

၂၅၀	အထက်ကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေများအရ တည်ထောင်သည့် ကုမ္ပဏီများကို ယခုအက်ဥပဒေနှင့် သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း။	-	၃၃၉
၂၅၁	အထက် ကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေများအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများကို ယခုအက်ဥပဒေနှင့် သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း။	-	၃၃၉

ပုဒ်မ

၂၅၂	အစုများကို ပြောင်းလွှဲရန် နည်းလမ်းအကြောင်း။	-	၃၄၁
-----	---	---	-----

**အခန်း ၈။**

**ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခွင့်ရသည့် ကုမ္ပဏီများအကြောင်း။**

၂၅၃	မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခွင့်ရသည့် ကုမ္ပဏီများအကြောင်း။	-	၃၄၃
၂၅၄	'အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီ' အဓိပ္ပာယ် ပိုင်းခြားဖော်ပြချက်။	-	၃၄၇
၂၅၅	အရင်းစိုက် ကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါ လိုသင့်လိုရာ အချက်များအကြောင်း။	-	၃၄၇
၂၅၆	အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အခါ လိုသင့်လိုရာအချက်များအကြောင်း။	-	၃၄၇
၂၅၇	ရှိရင်းကုမ္ပဏီတို့ စာရင်းများမှန်ကြောင်းကို ဝန်ခံခြင်းအကြောင်း။	-	၃၄၉
၂၅၈	ကုမ္ပဏီမျိုးမည်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်သေတင်ပြစေရန် စာရင်းကိုင်အရာရှိက ဆင့်ဆိုပိုင်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၄၉
၂၅၉	တာဝန်ကန်သတ်ထားသည့် ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါ ငွေပေးငွေယူရှိသူတို့ကို နှိပ်စက်ပေးရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၄၉
၂၆၀	အချို့ကုမ္ပဏီတို့မှာ အခကြေးငွေပေးဆောင်ရခြင်းမှ လွတ်ငြိမ်းခြင်းအကြောင်း။	-	၃၄၉
၂၆၁	ကုမ္ပဏီအမည်တွင် 'လစ်မစ်တက်' ဟူသော စကားကို ထည့်သွင်းရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၄၉
၂၆၂	တည်ရှိရင်းကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းကြောင်း က်သေခံလက်မှတ်အကြောင်း။	၃၅၁	
၂၆၃	မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အခါ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိခြင်းအကြောင်း။	-	၃၅၁
၂၆၄	တင်ရှိရင်း ကြွေးမြီတာဝန်များကို လွတ်ကင်းစေခြင်းအကြောင်း။	-	၃၅၁
၂၆၅	ခွဲဆိုရင်းအမှုများကို ဆက်လက် ခွဲဆိုရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၅၁
၂၆၆	ယခု အက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရာ မည်သို့အကျိုးဖြစ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၅၁
၂၆၇	သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို စီမံချက် စာတမ်း အစားပြောင်းလဲ နိုင်ခွင့် အာဏာအကြောင်း။	-	၃၅၅
၂၆၈	မူခင်းများကိုရုပ်ဆိုင်း၊ သို့မဟုတ် တားဆီးထားနိုင်သည့်ရုံးတော်အခွင့်အာဏာအကြောင်း။	၃၅၇	
၂၆၉	ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ချမှတ်သည့်အခါ တရားမမှုများကိုရုပ်ဆိုင်းထားရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၅၇

**အခန်း ၉။**

**မှတ်ပုံစာရင်းမတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။**

၂၇၀	မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီဟူသော စကားအဓိပ္ပာယ်အကြောင်း။	-	၃၅၉
၂၇၁	မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း။	-	၃၅၉
၂၇၂	မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ကြွေးမြီကုသပုံရသို့အကြောင်း။	-	၃၆၃

ပုဒ်မ။

၂၇၃။	အမှုအခင်းများကို ရပ်ဆိုင်းထားခွင့် သို့မဟုတ် တားဆီးထားခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	၃၆၅
၂၇၄။	ပျက်သိမ်းရန် အမိန့်ကိုချမှတ်သည့်အခါ တရားမမှုများ ရပ်ဆိုင်းထားရခြင်းအကြောင်း။	-	၃၆၅
၂၇၅။	အချို့အချက်များတွင် ဥစ္စာ ပစ္စည်းနှင့်ဆိုင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်အကြောင်း။	-	၃၆၅
၂၇၆။	ယခုအခန်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ စုပေါင်း၍ စီမံခြင်းအကြောင်း။	-	၃၆၅

အခန်း ၁၀။

မြန်မာနိုင်ငံပြင်ပတွင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခြင်း။

၂၇၇။	* * * *		
၂၇၇-က။	အစုများရောင်းချခြင်းနှင့်ရောင်းချရန်အတွက်ကမ်းလှမ်းခြင်းကိုကန့်သတ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၆၇
၂၇၇-ခ။	လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ချက်များအကြောင်း။	-	၃၇၁
၂၇၇-ဂ။	အစုများရောင်းချရန်အတွက် လှည့်လည်ဟောပြောခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်သတ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၇၃
၂၇၇-ဃ။	အပေါင်အနှံ့ စသည်များကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းအကြောင်း။	-	၃၇၅
၂၇၇-င။	ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ ခန့်ထားကြောင်းကို အကြောင်းကြားခြင်းအကြောင်း။	-	၃၇၅

အခန်း ၁၀-က။

ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီများအကြောင်း။

၂၇၇-စ။	ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီ၏ အနက်အဓိပ္ပာယ် ပိုင်းခြားဖော်ပြချက်။	-	၃၇၉
၂၇၇-ဆ။	ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှုများကို ကန့်သတ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၈၃
၂၇၇-ဇ။	ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီမှာ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်ကို ခိုင်းစေခြင်းမပြုရသည့်အကြောင်း။	-	၃၈၅
၂၇၇-ဈ။	ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီ အလုပ်စတင်လုပ်ကိုင်ခြင်းတို့ ကန့်သတ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၈၅
၂၇၇-ည။	ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းခြင်းမပြုသည့် ငွေရင်းပေါ်တွင် အပေါင်အနှံ့ စသည်ကို တားမြစ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၈၅
၂၇၇-ဋ။	သီးသန့်ရုံပုံငွေအကြောင်း။	-	၃၈၅
၂၇၇-ဌ။	သီးသန့်ထားငွေအကြောင်း။	-	၃၈၇
၂၇၇-ဍ။	အထောက်အမကုမ္ပဏီများ၏ အမျိုးအစားကို ကန့်သတ်ခြင်းအကြောင်း။	-	၃၈၇
၂၇၇-ဎ။	အမှုအခင်းများကို ရုံးတော်က ဆိုင်းထားပိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	၃၈၇

အခန်း ၁၁။

နောက်ထပ် ထည့်သွင်းချက်များ။

တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သော မှခင်းများ မှုပြစ် စသည်များအကြောင်း။

၂၇၈။	ပြစ်မှုများကို အရေးယူခြင်းအကြောင်း။	-	၃၉၁
၂၇၉။	ဒဏ်ငွေများကို စီမံ အသုံးချခြင်းအကြောင်း။	-	၃၉၁

ပုဒ်မ။

၂၈၀။	တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတို့က တရားစရိတ်များအတွက် အာမခံပေးရန် တောင်းဆိုနိုင်ခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	-	၃၉၁
၂၈၁။	အချို့အမှုများတွင် ရုံးတော်က သက်သာခွင့်ပြုနိုင်သည့် အခွင့်အာဏာအကြောင်း။	-	-	၃၉၁
၂၈၂။	မမှန်မကန်ရေးသားသည့်အတွက် ပြစ်ဒဏ်အကြောင်း။	-	-	၃၉၃
၂၈၂-က။	ပစ္စည်းကို မတရားသဖြင့် မပေးဘဲထားခြင်းအတွက် ပြစ်ဒဏ်အကြောင်း။	-	-	၃၉၃
၂၈၃။	'လစ်မစ်တက်' ဟူသော စကားရပ်ကို မသုံးသင့်ဘဲ အသုံးပြုသည့်အတွက် ပြစ်ဒဏ်အကြောင်း။	-	-	၃၉၇
၂၈၄။	ပျက်သိမ်းရန်ဖြစ်သည့် မပြီးမပြတ်သေးသောမှခင်းများကို လွတ်ကင်းစေခြင်းအကြောင်း။	-	-	၃၉၇
၂၈၅။	ရောင်းလွှဲစာတမ်းများကို လွတ်ကင်းစေခြင်းအကြောင်း။	-	-	၃၉၇
၂၈၆။	အထက်က ရှိရင်းမှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် ရုံးများ၊ မှတ်ပုံစာအုပ်များ၊ စာရင်းကိုင် အရာရှိများကို ဆက်လက်တည်ရှိ ထမ်းရွက်စေခြင်းအကြောင်း။	-	-	၃၉၇
၂၈၇။	အသက်အာမခံကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေအတွက် ချန်လှပ်ခြင်းအကြောင်း။	-	-	၃၉၇

စာရင်းများ

ပထမစာရင်း။	-	-	-	၃၉၉
------------	---	---	---	-----

\* \* \*

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ။	-	-	၄၄၂
--	---	---	-----

THE MYANMAR COMPANIES ACT\*

PART I

PRELIMINARY.

- 1. \* \* \*  
(1) 'articles' means the articles of association of a company as originally framed or as altered by special resolution, including, so far as they apply to the company, the regulations contained (as the case may be) in Table B in the schedule annexed to Act No. XIX of 1857 or in Table A in the First Schedule annexed to the Indian Companies Act, 1882, or in Table A in the First Schedule annexed to this Act;
- (2) 'company' means a company formed and registered under this Act or an existing company;
- (2.A) 'Myanmar company' means—
  - (a) in the case of a company having a share capital, a company whose entire share capital is, at all times, owned and controlled by the citizens of the Union of Myanmar, or
  - (b) in the case of a company limited by guarantee but not having a share capital, a company which is, at all times, owned and controlled by the citizens of the Union of Myanmar;

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အခန်း ၁

နိဒါန်း

- ၁။ \* \* \*
- ၂။ ။ယခု အက်ဥပဒေတွင် အကြောင်းအရာ၌ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နောက် စကားစဉ်၌ ဖြစ်စေ တစ်စုံတစ်ရာ ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့်အချက် မပါလျှင်—
  - (၁) 'သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း' ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်သမျှတွင် ၁၈၅၇ ခုနှစ် အက်ဥပဒေ နံပါတ် ၁၉ တွင် ပူးတွဲပါရှိသည့် စာရင်းပါ ဇယား(ခ)၌ သော်လည်းကောင်း၊ ၁၈၅၂ ခုနှစ်အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ အစုစပ် အက်ဥပဒေတွင် ပူးတွဲပါရှိသည့် ပထမစာရင်းပါ ဇယား(က) ၌ သော်လည်းကောင်း၊ ယခု အက်ဥပဒေတွင် ပူးတွဲပါရှိသည့် ပထမ စာရင်းပါ ဇယား(က)၌ သော်လည်းကောင်း ဆိုင်သင့်ရာရာ ပါရှိသည့် စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက် များနှင့်တကွ မူလပြဋ္ဌာန်းပိုင်းခြား၊ သို့မဟုတ် အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်သည့် အတိုင်းဖြစ်သော၊ ၎င်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းကို ဆိုလိုသည်။
  - (၂) 'ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည်မှာ ယခု အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်၍ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ် ရှိရင်းကုမ္ပဏီကို ဆိုလိုသည်။
  - (၂.က) 'မြန်မာကုမ္ပဏီ' ဆိုသည်မှာ—
    - (က) အစုရှယ်ယာ မတည်ငွေရင်းထားရှိသော ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ယင်း၏ အစုရှယ်ယာ မတည် ငွေရင်းအားလုံးကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသား များက အခါမလပ်ပိုင်ဆိုင်၍ ထိန်းချုပ်ထားသောကုမ္ပဏီ သို့တည်းမဟုတ်—
    - (ခ) ကုမ္ပဏီ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို တာဝန်ခံယူချက်ဖြင့် ကန့်သတ်ထားသော်လည်း (Limited by guarantee) အစုရှယ်ယာ မတည်ငွေရင်း ထားရှိသောကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသားများက အခါမလပ် ပိုင်ဆိုင်ထိန်းချုပ်ထားခြင်းခံရသော ကုမ္ပဏီကိုဆိုလိုသည်။

(2.B) 'Foreign company' means—

- (a) any company other than a Myanmar company or a special company formed under the Special Company Act, 1950, (၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်အထူးကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေ); or
- (b) a company incorporated outside the Union of Myanmar and having an established place of business in the Union of Myanmar;

(2.C) 'Company carrying on international trade' means a company which has a subsidiary company or branch in a foreign country for the purpose of trading;

(3) 'the Court' means the Court having jurisdiction under this Act;

(4) 'debenture' includes debenture stock;

(5) 'director' includes any person occupying the position of a director by whatever name called;

(6) \* \* \*

(7) 'existing company' means a company formed and registered under the Indian Companies Act, 1866, or under any Act or Acts repealed thereby, or under the Indian Companies Act, 1882;

(8) 'insurance company' means a company that carries on the business of insurance either solely or in common with any other business or businesses;

(9) 'manager' means a person who subject to the control and direction of the directors has the management of the whole affairs of a company, and includes a director or any other person occupying the position of a manager by whatever name called and whether under a contract of service or not;

(9.A) 'managing agent' means a person, firm or company entitled to the management of the whole affairs of a company by virtue of an agreement with the company, and under the control and direction of the directors except to the extent, if any, otherwise provided for in the agreement, and includes any person, firm or company occupying such position by whatever name called;

(၂) ခ) 'နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ' (Foreign Company) ဆိုသည်မှာ—

- (က) မြန်မာကုမ္ပဏီမဟုတ်သော အခြားကုမ္ပဏီတစ်ခုခု သို့မဟုတ် ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ် အထူးကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေအရ တည်ထောင်ထားသော ကုမ္ပဏီ၊ သို့တည်းမဟုတ်—
- (ခ) 'ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ပြင်ပတွင် မှတ်ပုံတင်၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ ထူထောင်ထားသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဌာန ရှိသည့် ကုမ္ပဏီကို ဆိုလိုသည်။

(၂) ဂ) 'အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသော ကုမ္ပဏီ' (Company carrying on International Trade)ဆိုသည်မှာကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်း ကိစ္စအတွက် နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်တွင် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီ (Subsidiary Company) တစ်ခု၊ သို့တည်းမဟုတ် ဌာနခွဲ (Branch) တစ်ခုရှိသော ကုမ္ပဏီကို ဆိုလိုသည်။

(၃) 'ရုံးတော်' ဆိုသည်မှာ၊ ယခုအက်ဥပဒေအရ စီရင်ခွင့်အာဏာရ ရုံးတော်ကို ဆိုလိုသည်။

(၄) 'ဒီဘင်းချား ခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်' ဆိုသည်တွင် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေး ခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေ လက်မှတ်လည်း ပါဝင်သည်။

(၅) 'အအုပ်အချုပ်လူကြီး' ဆိုသည်တွင် မည်သည့်အမည်နှင့် ခေါ်တွင်သည်ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအရာတွင် ရှိနေသူ မည်သူ့ကိုမဆို ဆိုလိုသည်။

(၆) \* \* \*

(၇) 'ရှိရင်းကုမ္ပဏီ' ဆိုသည်မှာ ၁၈၆၆ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေ အရဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေဖြင့် နုတ်သိမ်းပယ်ဖျက်သည့် အက်ဥပဒေ၊ သို့မဟုတ် အက်ဥပဒေများအရ ဖြစ်စေ၊ ၁၈၈၂ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ ဖွဲ့စည်း၍ မှတ်ပုံတင်ရင်း တင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုလိုသည်။

(၈) 'လျော်ကြေးပေးရန် အာမခံကုမ္ပဏီ' ဆိုသည်မှာ လျော်ကြေးပေးရန် အာမခံ အလုပ်ကို အားလုံးဖြစ်စေ၊ အခြားအလုပ်အကိုင်တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် အများနှင့် ဘက်တွဲ၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်သည့် ကုမ္ပဏီကိုဆိုလိုသည်။

(၉) 'စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး' ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ မှုခင်းကိစ္စအားလုံးကို အအုပ်အချုပ်လူကြီးများ၏ ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကို အထောက်အထားပြု၍ စီမံသူ တစ်ဦး တစ်ယောက်ကို ဆိုလိုသည်ပြင် မည်သည့်အမည်နှင့်မဆို ခေါ်တွင်သည်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပြင် အမှုဆောင်ရွက်ရန် ပဋိညာဉ်ရှိသည်ဖြစ်စေ မရှိသည်ဖြစ်စေ၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး အရာတွင်ရှိနေသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြား မည်သူမဆိုလည်း ပါဝင်သည်။

(၉)က) 'စီမံသူကိုယ်စားလှယ်' ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ မှုခင်းကိစ္စ အားလုံးကို ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ချုပ်ဆိုသည့်သဘောနည်းပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အကန့်အသတ် တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းအကန့်အသတ်ထိမှ တစ်ပါး၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများ၏ ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကိုခံ၍ စီမံထိုက်ခွင့်ရရှိ သည့်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကုန်သည် အစုအစပ်အဖွဲ့၊ သို့မဟုတ်ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုလိုသည့်ပြင် မည်သည့်အမည်နှင့်မဆို ခေါ်တွင်စေကာမူ ယင်းသို့သာ အရာတွင် ရှိနေသည့်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၊ ကုန်သည်အစုစပ် အဖွဲ့၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာလည်း ပါဝင်သည်။

Explanation.—If a person occupying the position of a managing agent called himself a manager he shall nevertheless be regarded as managing agent and not as manager for the purposes of this Act;

- (10) 'memorandum' means the memorandum of association of a company as originally framed or as altered in pursuance of the provisions of this Act;
- (11) 'officer' includes any director, managing agent, manager or secretary but, save in sections 235, 236, and 237, does not include an auditor;
- (12) 'prescribed' means, as respects the provisions of this Act relating to the winding up of companies, prescribed by rules made by the High Court, and, as respects the other provisions of this Act, prescribed by the President of the Union;
- (13) 'Private company' means a company which by its articles-
  - (a) restricts the right to transfer the shares, if any; and
  - (b) limits the number of its members to fifty not including persons who are in the employment of the company; and
  - (c) prohibits any invitation to the public to subscribe for the shares, if any, or debentures of the company:

Provided that where two or more persons hold one or more shares in a company jointly they shall, for the purposes of this definition, be treated as a single member;

- (13.A) 'public company' means a company incorporated under this Act or under the Indian Companies Act, 1882\*, or under the Indian Companies Act, 1866\*, or under any Act repealed thereby, which is not a private company;
- (14) 'prospectus' means any prospectus, notice, circular, advertisement or other invitation, offering to the public for subscription or purchase any shares or debentures of a company, but shall not include any trade advertisement which shows on the face of it that a formal prospectus has been prepared and filed;

- အဓိပ္ပာယ်ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်။ ။စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်အရာတွင်ရှိနေသူ တစ်ဦးတစ်ဦး ယောက်မှာ မိမိကိုယ်ကို စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီးဟူ၍ ခေါ်ဝေါ်လျှင် ယင်းသို့ ခေါ်ဝေါ်ခြင်း သော်လည်း ၎င်းသူကို ယခု အက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလိုမှာ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် မှတ်ယူရမည်။ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးအဖြစ် မှတ်ယူခြင်းမပြုရ။
  - (၁၀) 'သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း' ဆိုသည်မှာ မူလ စီမံရေးသားသည့်အတိုင်းဖြစ်သော သို့မဟုတ် ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်သည့်အတိုင်းဖြစ်သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို ဆိုလိုသည်။
  - (၁၁) 'အမှုဆောင်လူကြီး' ဆိုသည်တွင် မည်သည့်အုပ်ချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် စက္ကရီထေရီ မဆို ပါဝင်သည်။ သို့သော်လည်း ပုဒ်မ ၂၃၅၊ ၂၃၆ နှင့် ၂၃၇ များတွင်မှတစ်ပါး စာရင်းစစ်အရာရှိများ မပါဝင်စေရ။
  - (၁၂) 'ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်သည်' ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်တွင် ဟိုက်ကုတ်လွှတ်တော်က ပြဋ္ဌာန်းပိုင်းခြားသည့် နည်းဥပဒေ များအရ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်သည်ကို ဆိုလိုသည်။ ၎င်းပြင် ယခုအက်ဥပဒေပါ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အချက်တွင် ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတက ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်သည်ကို ဆိုလိုသည်။
  - (၁၃) 'အများနှင့် မဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည်မှာ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းဖြင့်၊
    - (က) မိမိအစုများရှိလျှင်၊ ၎င်းအစုများလွှဲပြောင်းပေးအပ်ခွင့်ကို ကန့်သတ်၊ ၎င်းပြင်
    - (ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူဦးရေကို ကုမ္ပဏီဦးစီးစေထားသူတို့ မပါဘဲ ၅၀ ထိ ပိုင်းခြား တန်သတ်၊ ၎င်းပြင်
    - (ဂ) ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုများရှိလျှင် ၎င်းအစုများကိုဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် များကိုဖြစ်စေ ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား နှိုးဆော်ခြင်းမှ တားမြစ်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုလိုသည်။
- သို့သော်လည်း လူနှစ်ဦးဖြစ်စေ၊ အများဖြစ်စေ၊ ဘက်တွဲ၍ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုတစ်စုသော်လည်းကောင်း၊ အများသော်လည်းကောင်း၊ လက်ရှိဖြစ်သည့်အခါ ၎င်းလူ များမှာ ယခု အဓိပ္ပာယ်ပိုင်းခြားဖော်ပြချက်ကိစ္စများအလိုမှာ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ တစ်ဦးတည်းဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။
- (၁၃.က) 'အများနှင့်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည်မှာ ယခု အက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ၁၈၈၂ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ၁၈၆၆ ခုနှစ် အိန္ဒိယ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေများအရ နုတ်သိမ်း ပယ်ဖျက် သည့် အက်ဥပဒေတစ်စုံတစ်ရာအရဖြစ်စေ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင် ၍ အများ နှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမဟုတ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုလိုသည်။
  - (၁၄) 'လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း' ဆိုသည်မှာကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအတွက် လက်မှတ် ရေးထိုးပါဝင်ကြရန်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ်၎င်းတို့ကိုဝယ်ယူကြရန်ဖြစ်စေ၊ ပြည်သူ တို့ကို အသိပေးနှိုးဆော်၍ သုတ်သည့် အတ္ထုပ္ပတ္တိစာတမ်း၊ နို့တစ်စာ၊ ဆာကြူလာစာ၊ ကြော်ငြာစာ၊ သို့မဟုတ် အခြားနှိုးဆော်စာကို ဆိုလိုသည်။



(15) 'the Registrar' means a Registrar or assistant Registrar performing under this Act the duty of registration of companies;

(16) 'share' means share in the share capital of the company, and includes stock except when a distinction between stock and shares is expressed or implied;

(17) 'Scheduled Bank' means a bank which has been notified under section 38 of the Union Bank of Act, 1952, as a scheduled bank;

(18) 'this Act' means, as respects any period before the coming into operation of the Constitution, the Myanmar Companies Act as then in force in the Union of Myanmar.

(2) Where the assets of a company consist in whole or in part of shares in another company, whether held directly or through a nominee and whether that other company is a company within the meaning of this Act or not, and

(a) the amount of the shares so held is at the time when the accounts of the holding company are made up more than fifty per cent of the issued share capital of that other company or such as to entitle the company to more than fifty per cent of the voting power in that other company, or

(b) the company has power (not being power vested in it by virtue only of the provisions of a debenture trust deed or by virtue of shares issued to it for the purpose in pursuance of those provisions) directly or indirectly to appoint the majority of the directors of that other company,

that other company shall be deemed to be a subsidiary company within the meaning of this Act, and the expression 'subsidiary company' in this Act means a company in the case of which the conditions of this sub-section are satisfied and includes a subsidiary company of such company;

Provided that where a company the ordinary business of which includes the holding of money holds shares in another company as security only, no account shall,

'သို့ ရာတွင် နည်းလမ်းတကျဖြစ်သော လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း တစ်ခုကို စီမံရေးသား၍ တင်သွင်းပြီးဖြစ်ကြောင်း ထင်ရှားဖော်ပြသည့် ကုန်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးကြော်ငြာစာ တစ်စုံတစ်ရာ မပါမဝင်စေရ။'

(၁၅) 'စာရင်းကိုင်အရာရှိ' ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီအစုစပ်များကို မှတ်ပုံတင်ရင်း တင်သွင်းသည့် အမှုဝတ္တရားများကို ယခုအက်ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် စာရင်းကိုင်အရာရှိ၊ သို့မဟုတ် စာရင်းကိုင်အရာရှိ၏လက်ထောက် တစ်ဦးဦးကို ဆိုလိုသည်။

(၁၆) 'အစု' ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုငွေရှင်းတွင်ပါဝင်သည့်အစုကို ဆိုလိုသည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းစကားရပ်တွင် အရင်းစိုက် ငွေလက်မှတ်နှင့် အစုများမှာ မည်သို့ခြားနားကြောင်း အတည်အလင်းဖော်ပြ၊ သို့မဟုတ် ဖော်ပြရာ ရောက်သည့်အခါတွင်မှတစ်ပါး အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ်လည်းပါဝင်သည်။

(၁၇) 'ရှိကျုံးစာရင်းဝင်ဘဏ် (Scheduled bank) ဆိုသည်မှာ ၁၉၅၂ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံဘဏ် အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၈ အရ ရှိကျုံး စာရင်းဝင် ဘဏ်တစ်ခုဖြစ်သည်ဟု ကြော်ငြာထားသော ဘဏ်ကို ဆိုလိုသည်။

(၁၈) 'ဤ အက်ဥပဒေ' (This Act) ဆိုသည်မှာ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံ ဥပဒေမပေါ်ပေါက်မီ အချိန်ကာလတစ်ခုခုနှင့် ပတ်သက်လျှင် ပြည် ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတွင် ထိုအခါက အာဏာတည်နေသော မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကို ဆိုလိုသည်။

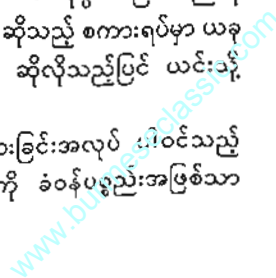
(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာပိုင်ပစ္စည်းများမှာ အခြားကုမ္ပဏီရှိ အများစုလုံးလုံး သော်လည်းကောင်း၊ အချို့အဝက်သော်လည်းကောင်း ပါဝင်၍၎င်းအစုများကို တိုက်ရိုက် လက်ရှိထားသည်ဖြစ်စေ၊ ခန့်အပ်သူဖြင့် တစ်ဆင့် လက်ရှိထားသည်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပြင် ထိုအခြားကုမ္ပဏီသည် ယခုအက်ဥပဒေသဘောအရ ကုမ္ပဏီ ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပြင်

(က) ယင်းသို့ လက်ရှိထားသည့်အစုများအတွက် ငွေပေါင်းမှာ အစုလက်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများကို ပြုလုပ်သည့်အခါကာလတွင် ထိုအခြား ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာထုတ်ပေးသည့် အစုငွေရှင်း၏ ရာခိုင်နှုန်း ၅၀ ထက် ပိုမိုသည့် သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီအား ထိုအခြားကုမ္ပဏီတွင် ဆန္ဒမဲပေးပိုင်ခွင့် အင်အား၏ ရာခိုင်နှုန်း ၅၀ ထက် ပိုမို၍ ဆန္ဒမဲပေးထိုက်ခွင့် ရရှိစေသည့် အချက်တွင်၊ သို့မဟုတ်

(ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ထိုအခြားကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအများကို ခန့်ထားရန် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက်မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ၊ (ဒီဘုန်းချား ခေါ် ကြေးမြိန်ဝန်ချုပ် ယုံမှတ်အပ်နှံမှု စာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ သက်သက်အရဖြစ်စေ၊ ထိုပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ဆိုင်ရာကိစ္စအလို့ငှာ ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးသည့် အစုများအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအား အပ်နှင်းထားသည့် အခွင့်အာဏာမဟုတ်သော) အခွင့်အာဏာရှိသည့် အချက်တွင်၊

ထိုအခြားကုမ္ပဏီမှာ ယခုအက်ဥပဒေသဘောအရ အထောက်အမ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းပြင် ယခုအက်ဥပဒေတွင် 'အထောက်အမ ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည့် စကားရပ်မှာ ယခုအပိုဒ်ပါ စည်းကမ်းအချက်များနှင့် ညီညွတ်ခြင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီကို ဆိုလိုသည်ဖြစ်၍ ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီလည်း ပါဝင်သည်။

သို့သော်လည်း မိမိ၏ သာမန်အလုပ်အကိုင်တွင် ငွေချေးငှားခြင်းအလုပ် ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အခြားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာရှိ အစုများကို ခံဝန်ပေးပေးအဖြစ်သာ



for the purpose of determining under this section whether that other company is a subsidiary company, be taken of the shares so held.

3. (1) The Court having jurisdiction under this Act shall be the High Court:

Provided that the President of the Union may, by notification in the Gazette and subject to such restrictions and conditions as he thinks fit, empower any District Court to exercise all or any of the jurisdiction by this Act conferred upon the Court, and in that case such District Court shall, as regards the jurisdiction so conferred, be the Court in respect of all companies having their registered offices in the district.

(2) For the purposes of jurisdiction to wind up companies, the expression 'registered office' means the place which has longest been the registered office of the company during the six months immediately preceding the presentation of the petition for winding up.

(3) Nothing in this section shall invalidate a proceeding by reason of its being taken in a wrong Court.

လက်ရှိထားသည့်အချက်တွင် ထိုအခြား ကုမ္ပဏီသည် အထောက်အမကုမ္ပဏီ ဟုတ် မဟုတ် ယခု ပုဒ်မအရ ဆုံးဖြတ်ရန် ကိစ္စအလို့ငှာ ယင်းသို့ လက်ရှိထားသည့် အစုများကို စာရင်းမသွင်းရ။  
၃။ (၁) ယခုအက်ဥပဒေအရ စီရင်ခွင့်အာဏာရ ရုံးတော်မှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံ စာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တည်ရှိရာ အရပ်ဒေသတွင် စီရင်ခွင့်အာဏာရ သည့် ဟိုက်ကုတ်လွှတ်တော် ဖြစ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံတော်သမ္မတက ဒေသန္တရ အစိုးရအမိန့်တော် ပြန်တမ်း တွင် အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ဆင့်ကြော်ငြာ၍ သင့်လျော်သည် ထင် မြင်သည့် ကန့်သတ်ချက်များ၊ စည်းကမ်းချက်များကို အထောက်အထား ပြုပြီးလျှင် ဆိုင်ရာရုံးတော်သို့ ယခု အက်ဥပဒေအရ အပ်နှင်းသည့် စီရင်ခွင့် အာဏာအလုံး ကိုဖြစ်စေ၊ တစ်ရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ မည်သည့်စီရင်စုနယ် ရုံးတစ်စုံတစ်ခုကမဆို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အပ်နှင်းခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ အပ်နှင်းကာလဆိုခဲ့သော စီရင်စုနယ်ရုံးမှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အပ်နှင်းသည့် အခွင့်အာဏာနှင့် စပ်လျဉ်း သက်ဆိုင်သမျှတွင် ၎င်းစီရင်စုနယ်အတွင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက် များ တည်ရှိသည့် အရပ်ရပ်ကုမ္ပဏီ များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆိုင်ရာရုံးတော်ဖြစ်စေရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းရန် စီရင်ခွင့်အာဏာဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလို့ငှာ 'မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်' ဆိုသည်မှာ ဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာကို မတင်မသွင်းမီ ခြောက်လအတွင်း၎င်း ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်အဖြစ် အကြာအရှည်ဆုံး အသုံးပြုသော နေရာ ဌာနကိုဆိုလိုသည်။

(၃) မှုခင်းများကိုမဆိုသည့် ရုံးတော်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပြုလုပ်စွဲဆိုသည့် အကြောင်းကြောင့် ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရမျှ ၎င်းမှုခင်းများ မခိုင်မမာ မဖြစ်စေရ။

PART II

CONSTITUTION AND INCORPORATION

- 4. (1) No company, association or partnership consisting of more than ten persons shall be formed for the purpose of carrying on the business of banking unless it is registered as a company under this Act.
- (2) No company, association or partnership consisting of more than twenty persons shall be formed for the purpose of carrying on any other business that has for its object the acquisition of gain by the company, association or partnership, or by the individual members thereof, unless it is registered as a company under this Act.
- (3) This section shall not apply to a joint family carrying on joint family trade or business, and where two or more such joint families form a partnership, in computing the number of persons for the purposes of this section, minor members of such families shall be excluded.
- (4) Every member of a company, association of partnership carrying on business in contravention of this section shall be personally liable for all liabilities incurred in such business.
- (5) Any person who is a member of a company, association or partnership formed in contravention of this section shall be punishable with fine not exceeding one thousand kyats.

Memorandum of Association

5. Any seven or more persons (or, where company to be formed will be a private company, any two or more persons) associated for any lawful purpose may, by subscribing their names to a memorandum of association and otherwise complying with the requirements of this Act in respect of registration form an incorporated company, with or without limited liability (that is to say), either—

အခန်း ၂

ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခြင်းအကြောင်း

- ၄။ (၁) ယခုအက်ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းဘဲ ငွေထိန်း ဘဏ်တိုက်စိုး အလုပ်ကိုလုပ်ကိုင်ရန် လူဦးရေ ၁၀ ထက် ပိုသော မည်သည့် ကုမ္ပဏီ၊ အခြားအသင်း ကုန်ဖက်စပ်အသင်းကိုမျှ ဖွဲ့စည်း မရှိစေရ။
- (၂) ယခုအက်ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းဘဲ ကုမ္ပဏီ၊ အခြား အသင်း၊ ကုန်ဘက်စပ်အသင်းကသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းတွင် ပါဝင်သူအသီးသီး တို့က သော်လည်းကောင်း အမြတ်အစွန်း ရရှိစေရန် ရည်သန်ရင်းမြစ်သည့်အခြား အလုပ်တစ်စုံတစ်ရာကို လုပ်ကိုင်ရန် ကိစ္စအလို့ငှာ လူဦးရေ ၂၀ ထက် ပိုသော မည်သည့်ကုမ္ပဏီ၊ အခြားအသင်း၊ ကုန်ဖက်စပ်အသင်းကိုမျှ ဖွဲ့စည်းမရှိစေရ။
- (၃) ယခုပုဒ်မမှာ အိမ်ထောင်သားစု အချင်းချင်း တွဲဖက်လုပ်ကိုင်သော ကုန်ကူးသန်းရောင်းဝယ်မှု၊ သို့မဟုတ် အလုပ်အကိုင်ကို လုပ်ကိုင်သည့် တွဲဖက်အိမ်ထောင်သားစုနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သောတွဲဖက်အိမ်ထောင်သားစု နှစ်စုဖြစ်စေ၊ နှစ်စုထက်ပိုမိုရှိဖြစ်စေ၊ ကုန်ဖက်စပ် အသင်းတစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းထားသည့် အချက်တွင် ယခုပုဒ်မဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလို့ငှာ လူဦးရေတွက် စစ်ရာ၌ ၎င်းအိမ်ထောင်သားစုများရှိ တရားမဝင်သေးသည့် ငယ်ရွယ်သူများကို ချန်လှပ်ရမည်။
- (၄) ယခုပုဒ်မကို ကျူးလွန်၍ အလုပ်အကိုင်လုပ်ကိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ၊ အခြားအသင်း၊ သို့မဟုတ် ကုန်ဘက်စပ်အသင်းတစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါဝင်သူ အသီးအသီးမှာ ယင်းသို့သော အလုပ်အကိုင်တွင် ကျခံရသည့် တာဝန်အားလုံးအတွက် ကိုယ်တိုင်တာဝန် ရှိစေရမည်။
- (၅) ယခုပုဒ်မကို ကျူးလွန်၍ ဖွဲ့စည်းသည့်ကုမ္ပဏီ၊ အခြားအသင်း၊ သို့မဟုတ် ကုန် ဖက်စပ်အသင်း တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါဝင်သူ မည်သူ့ကိုမဆို ၁,၀၀၀ ထိ ငွေငွေစီ စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်။

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအကြောင်း

၅။ လူပေါင်း ခုနစ်ယောက်ဖြစ်စေ အများဖြစ်စေ (သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီမှာ အများနှင့် မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် လူနှစ်ယောက်ဖြစ်စေ၊ အများဖြစ်စေ)။ တရားဥပဒေနှင့် လျော်ညီသည့် အရေးကိစ္စတစ်စုံတစ်ရာအတွက် သင်းဖွဲ့သူမည်သူတို့ကမဆို သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် မိမိတို့အမည် လက်မှတ်များကို ရေးထိုးကြသည့်ပြင် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေပါ ဆင့်ဆိုချက်များကိုလည်း အခြားနည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီးလျှင် တာဝန်ကန်သတ်၍

- (i) a company having the liability of its members limited by the memorandum to the amount, if any, unpaid on the shares respectively held by them (in this Act termed a company limited by shares); or
- (ii) a company having the liability of its members limited by the memorandum to such amount as the memnbers may respectively thereby undertake to contribute to the assets of the company in the event of its being wound up (in this Act termed a company limited by guarantee); or
- (iii) a company not having any limit on the liability of its members (in this Act termed an unlimited company).

6. In the case of a company limited by shares—

- (1) the memorandum shall state—
  - (i) the name of the company, with 'Limited' as the last word in its name;
  - (ii) that the registered office of the company will be situated in the Union of Myanmar;
  - (iii) the objects of the company;
  - (iv) that the liability of the members is limited;
  - (v) the amount of share capital with which the company purposes to be registered, and the division thereof into shares of a fixed amount;
- (2) no subscriber of the memorandum shall take less than one share;
- (3) each subscriber shall write opposite to his name the number of shares he takes.

7. In the case of a company limited by guarantee—

- (1) the memorandum shall state—
  - (i) the name of the company, with 'Limited' as the last word in its name;
  - (ii) that the registered office of the company, will be situated in the Union of Myanmar.
  - (iii) the objects of the company;
  - (iv) that the liability of the members is limited;
  - (v) that each member undertakes to contribute to the assets of the company in the event of its being wound up while he is a member, or within one year afterwards, for payment of the debts and liabilities of the company contracted

ဖြစ်စေ၊ မကန့်မသတ်ဘဲဖြစ်စေ တရားဥပဒေနှင့်အညီ ဖွဲ့စည်းသည့် အောက်ပါကုမ္ပဏီများကို ဖွဲ့စည်းခွင့် ရသည်။

- (၁) (ယခုအက်ဥပဒေတွင် အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဟူ၍ ခေါ်တွင်သော) ကုမ္ပဏီ တွင် ပါဝင်သူတို့၏ တာဝန်ကို ၎င်းတို့ အသီးသီးပါဝင်သည့် အစုများအတွက် မပြေကျန်ငွေ တစ်စုံ တစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေအရေအတွက်ထိ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်အညီ ကန့်သတ်ထားသည့်ကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ်
- (၂) (ယခုအက်ဥပဒေတွင် ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဟူ၍ ခေါ်တွင်သော) ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့၏တာဝန်ကို ၎င်းကုမ္ပဏီ ပျက်သိမ်းသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာငွေအဖြစ် ကူဝင်ထောက်ပံ့ရန် အသီးသီးခံဝန်ကြသည့် ငွေအရေအတွက်ထိ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်အညီ ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ်
- (၃) (ယခုအက်ဥပဒေတွင် တာဝန် ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီဟူ၍ ခေါ်တွင်သော) ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင် သူတို့၏ တာဝန်ကို တစ်စုံတစ်ရာ အကန့်အသတ်မထားသည့် ကုမ္ပဏီ။

၆။ အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင်—

- (၁) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၌ အောက်ပါအချက်များ ဖော်ဆိုပါရှိစေရမည်။
  - (က) အမည်တွင် နောက်ဆုံးစကားဖြစ်သော 'လစ်မစ်တက်' ဆိုသည့်စကားနှင့်တကွ ကုမ္ပဏီ အမည်။
  - (ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တည်ရှိရာ နိုင်ငံသည် ပြည် ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်ဖြစ်ကြောင်း။
  - (ဂ) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းရာ ရည်ရွယ်ရင်းအကြောင်း။
  - (ဃ) ပါဝင်သူတို့ တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားကြောင်း။
  - (င) ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်ရည်သန်ရင်း အစုငွေရင်းနှင့် ၎င်းအစုငွေရင်းကို တစ်စုလျှင် မည်မျှစီဆို၍ ပုံသေသတ်မှတ်သည့် အစုများ ခွဲခြားလျက်။
- (၂) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ မည်သူမျှ၊ အစုတစ်စုအောက်လျော့၍ မယူရ။
- (၃) ၎င်းလက်မှတ်ရေးထိုးသူ အသီးအသီးမှာ မိမိတို့အမည်နှင့်ယှဉ်၍ မိမိတို့ ယူသည့် အစုအရေအတွက်ကို ရေးမှတ်ကြရမည်။

၇။ ဝန်ခံချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့် အချက်တွင်—

- (၁) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အောက်ပါအချက်များ ပါရှိစေရမည်။
  - (က) အမည်တွင် နောက်ဆုံးစကားဖြစ်သော 'လစ်မစ်တက်' ဆိုသည့် စကားနှင့်တကွ ကုမ္ပဏီ အမည်။
  - (ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တည် ထောင်မည့် နိုင်ငံသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံဖြစ်ရမည်။
  - (ဂ) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းရာ ရည်ရွယ်ရင်းအကြောင်း။
  - (ဃ) ပါဝင်သူတို့တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားကြောင်း။
  - (င) ၎င်းကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ အသီးအသီးတို့က မိမိတို့ပါဝင်သမျှကာလအတွင်း ဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့ ပါဝင်ခြင်းမှရပ်စဲပြီးနောက် တစ်နှစ်အတွင်းဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ပျက်သိမ်း ခဲ့လျှင် မိမိသည် အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲမရှိမီ တင်ရှိသည့် ကြေးငြီတာဝန်များမှစ၍

before he ceases to be a member, and of the costs, charges and expenses of winding up, and for adjustment of the rights of the contributories among themselves, such amounts as may be required not exceeding a specified amount;

- (2) if the company has a share capital—
  - (i) the memorandum shall also state the amount of share capital with which the company proposes to be registered and the division thereof into shares of a fixed amount;
  - (ii) no subscriber of the memorandum shall take less than one share;
  - (iii) each subscriber shall write opposite to his name the number of shares he takes.

8. In the case of an unlimited company—

- (1) the memorandum shall state—
  - (i) the name of the company;
  - (ii) that the registered office of the company will be situated in the Union of Myanmar;
  - (iii) the objects of the company;

- (2) if the company has a share capital—
  - (i) no subscriber of the memorandum shall take less than one share;
  - (ii) each subscriber shall write opposite to his name the number of shares he takes.

9. The memorandum shall—

- (a) be printed both in Myanmar and English;
- (b) be divided into paragraphs numbered consecutively, and
- (c) be signed by each subscriber (who shall add his address, nationality and description) in the presence of at least one witness who shall attest the signature.

10. A company shall not alter the conditions contained in its memorandum except in the cases and in the mode and to the extent for which express provision is made in this Act:

Provided that any provision in the memorandum relating to the appointment of a manager or managing agent, and other matters of a like nature incidental or subsidiary to the main objects of the company, shall not be deemed to be such condition.

11. (1) A company shall not be registered by a name identical with that by which a company in existence is already registered, or so nearly resembling that name as to be calculated

၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရန် ကုန်ကျ ရာတရားစရိတ်ငွေ၊ အခြားစရိတ်ကြေးငွေများ ပေးချေရန် ၎င်းပြင် ကြွေးမြီ ကူဝင်ဆပ်ပေးရသူ တို့ အချင်းချင်း ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ရှင်းလင်းရန် အလို့ငှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီပိုင်ငွေတွင် ပိုင်းခြားသတ်မှတ်ထားသည့်ထက် မပိုသည့်ငွေကိုထည့်သွင်းကြရန် အသီးအသီး ခံဝန်ကြကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းချက်။

- (၂) ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အစုငွေရှင်းရှိလျှင်—
  - (က) ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန် ရည်သန်ရင်း အစုငွေရှင်းနှင့် ၎င်းအစုငွေရှင်းကို တစ်စုလျှင် မည်မျှစီဆို၍ ပုံသေသတ်မှတ်သည့် အစုများ ခွဲခြားချက်ကိုလည်း သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်းတွင် ဖော်ဆိုပါရှိစေရမည်။
  - (ခ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ မည်သူမျှ အစုတစ်စုအောက် လျော့၍မယူရ။
  - (ဂ) ၎င်းလက်မှတ်ရေးထိုးသူ အသီးအသီးမှာ မိမိတို့အမည်နှင့်ယှဉ်၍ မိမိတို့ ယူသည့် အစု အရေအတွက်ကို ရေးသွင်းကြရမည်။

၈။ တာဝန်ကန်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာဖြစ်သည့် အချက်တွင်—

- (၁) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အောက်ပါအချက်များ ပါရှိစေရမည်။
  - (က) ကုမ္ပဏီအမည်။
  - (ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တည်ရှိရမည့် နိုင်ငံ အမည်။
  - (ဂ) ၎င်းကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရာ ရည်ရွယ်ရင်းအကြောင်း။

- (၂) ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အစုငွေရှင်းရှိလျှင်—
  - (က) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ မည်သူမျှ အစုတစ်စုထက် လျော့၍မယူရ။
  - (ခ) ၎င်းလက်မှတ်ရေးထိုးသူ အသီးအသီးမှာ မိမိတို့အမည်နှင့်ယှဉ်၍ မိမိတို့ ယူသည့် အစု အရေအတွက်ကို ရေးသွင်းကြရမည်။

၉။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို

- (က) မြန်မာ အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် ပုံနှိပ်ရမည်။
- (ခ) စာပိုဒ်များခွဲခြား၍ အစဉ်အလိုက် နံပါတ် ထိုးတပ်ရမည်။ ၎င်းပြင်—
- (ဂ) ငွေထည့်ဝင်သူအသီးသီးက (မိမိ၏ အမည်၊ လူမျိုး၊ လိပ်စာနှင့်တကွ အကြောင်းအရာကိုပါ ဖြည့်သွင်းရေးသားလျက်) အနည်းဆုံးသက်သေ တစ်ဦးရှေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ ၎င်းသက်သေကလည်း အသိလက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။

၁၀။ ယခုအက်ဥပဒေတွင် အတည်အလင်း ပြဋ္ဌာန်းပါရှိသည့်အချက်၊ သို့ပါရှိသည့်နည်း၊ သို့ပါရှိသမျှ အတိုင်းမှတစ်ပါး၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာမှာ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပါရှိသည့် စည်းကမ်းအချက်များကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်မရှိစေရ။

သို့သော်လည်း စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်ခန့်ထားခြင်းမှစ၍ ကုမ္ပဏီ ၏ ရည်ရွယ်ရင်းအချက်များတွင် သက်ဆိုင်ပါဝင်သည်။ သို့မဟုတ် အထောက်အမဖြစ်သည့် အလားတူ သဘောသက်ရောက်သော အခြားအကြောင်းအရာများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်ခုတစ်ရာကို ယင်းသို့သော စည်းကမ်းအချက်ဟူ၍ မှတ်ယူခြင်းမရှိစေရ။

၁၁။ (၁) ရှိရင်းကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းဆဲအတွင်းဖြစ်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ သဘောတူညီကြောင်းနှင့် စာရင်းကိုင်အရာရှိ အလိုရှိသည့်နည်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသည့်အချက်တွင်မှတစ်ပါး ၎င်းရှိရင်း

to deceive, except where the company in existence is in the course of being dissolved and signifies its consent in such manner as the Registrar requires.

(2) If a company, through inadvertence or otherwise, is, without such consent as aforesaid, registered by a name indetical with that by which a company in existence is previously registered, or so nearly resembling it as ot be calculated to deceive, the first-mentioned company may, with the sanction of the Registrar, change its name.

(3) Except with the previous consent in writing of the President of the Union no company shall be registered by a name which—

( a ) contains any of the following words, namely, 'Crown,' 'Emperor,' 'Empire,' 'Empress,' 'Federal,' 'Imperial,' 'King,' 'Queen,' 'Royal,' 'State,' 'Reserve Bank,' ['Union,' 'President'], or any word which suggests or is calculated to suggest the patronage of His Britannic Majesty or any connection with His Britannic Majesty's Government [or the Government of Myanmar or of any Department thereof;]

( b ) contains the word 'Municipal' or 'Chartered,' or any word which suggests or is calculated to suggest connection with any municipality or other local authority or with any society or body incorporated by Royal Charter.

Provided that nothing in this sub-section shall apply to companies registered before the commencement of this Act.

(4) Any company may, by special resolution and subject to the approval of the President of the Union signified in writing, change its name.

(5) Where a company changes its name, the Registrar shall enter the new name on the register in place of the former name, and shall issue a certificate of incorporation altered to meet the circumstances of the case. On the issue of such a certificate, the change of name shall be complete.

(6) The change of name shall not affect any rights or obligations of the company, or render defective any legal proceedings by or against the company; and any legal proceedings that might have been continued or commenced against it by its former name may be continued or commenced against it by its new name.

ကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းထားရင်း အမည်နှင့် ဖြစ်စေ၊ လိမ်လည်ရာရောက်နိုင်လောက်သည့် အလားတူ အမည်နှင့်ဖြစ်စေ မည်သည့် ကုမ္ပဏီကိုမျှ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းရ။

(၂) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ သတိလစ်ဟင်းခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားအကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ အထက်ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းအခွင့်ကိုမရဘဲရှိရင်းအခြားကုမ္ပဏီအမည်နှင့် တစ်မျိုးတည်းဖြစ်သည့် အမည်နှင့်သော်လည်းကောင်း၊ လိမ်လည်ရာရောက်နိုင်လောက်အောင်တူသည့် အမည်နှင့်သော်လည်းကောင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမိလျှင် ၎င်းပထမဆိုခဲ့ရင်းကုမ္ပဏီမှာ စာရင်းကိုင်အရာရှိ အခွင့်နှင့်အမည်ကိုပြောင်းလဲခွင့် ရသည်။

(၃) ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏စာဖြင့် ရေးသားသောကြိုတင်သဘောတူညီချက်နှင့်မှတစ်ပါး မည်သည့်ကုမ္ပဏီကိုမျှဆိုလတ္တံ့ သောစကားရပ်များအနက် စကားရပ်တစ်စုံ တစ်ရာပါရှိသည့် အမည် တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခြင်း မရှိစေရ။

(က) 'ဘုရင်ဧကရာဇ်'၊ 'အင်ပိုင်ယာနိုင်ငံတော်'၊ 'ဧကရီ'၊ 'ပြည်ထောင်စုဆိုင်ရာ'၊ 'အင်ပိုင်ယာ နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ'၊ 'ရှင်ဘုရင်'၊ 'မိဖုရား'၊ 'တော်'၊ 'နိုင်ငံတော်'၊ 'သီးသန့်ဘဏ်'၊ 'ပြည်ထောင်စု'၊ 'သမ္မတ' ဆိုသည့် စကားရပ်များ သို့မဟုတ် ဘုရင်မင်းမြတ်အားဖြစ်စေ၊ ဘုရင်မင်းမြတ်၏ ဆွေတော်မျိုးတော် တစ်ဦးတစ်ယောက်အားဖြစ်စေ၊ အသုံးတော်ခံရ ကြောင်းသော်လည်းကောင်း၊ ဘုရင်မင်းမြတ်၏ အစိုးရမင်းတို့နှင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအစိုးရ မင်းတို့ဆိုင်ရာ ဌာနတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ ဆက်သွယ်ခြင်း တစ်စုံတစ်ရာရှိကြောင်းသော်လည်းကောင်း ဖော်ပြရာရောက်သည့် သို့မဟုတ် ယင်းသို့ဖော်ပြရန် ရည်ရွယ်သည့် စကားရပ်တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ်

(ခ) 'မြူနီစီပါယ်' သို့မဟုတ် 'ချာတာစာချုပ်အရ ဖွဲ့စည်းသည့်' ဆိုသည့် စကားရပ်၊ သို့မဟုတ် မြူနီစီပါယ်တစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားရပ်ကွက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် ဖြစ်စေ အသွင်ဧကရာဇ် ဘုရင်မင်းမြတ်၏ ချာတာစာချုပ်အရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့် အသင်း၊ သို့မဟုတ် အဖွဲ့တစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ဆက်သွယ်ခြင်းရှိကြောင်း ဖော်ပြရာ ရောက်သည့် သို့မဟုတ် ယင်းသို့ ဖော်ပြရန်ရည်ရွယ်သည့် စကားရပ် တစ်စုံတစ်ရာ။ သို့သော်လည်း ယခုအပိုဒ်ပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ယခုအက်ဥပဒေ စ၍ အတည် မဖြစ်မီ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းထားသည့် ကုမ္ပဏီများနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

(၄) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်သည့်ပြင် ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော် သမ္မတ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် အခွင့်လက်မှတ်ဖြင့် သဘောတူချက်ကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ အမည်ကို ပြောင်းလဲခွင့်ရသည်။

(၅) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအမည်ကို ပြောင်းလဲသည့်အချက်တွင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ အမည်ဟောင်း အစား အမည်သစ်ကို မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းပြီးလျှင် အမှုထိုက်သင့်ရာအလျောက် သင်းဖွဲ့ လက်မှတ်ကိုလည်း ပြင်ဆင်၍ ထုတ်ပေးရမည်။ ၎င်းလက်မှတ်မျိုးကို ထုတ်ပေးကာလ အမည် ပြောင်းလဲသည့်အရာမှာ အလုံးစုံ ပြီးမြောက်ရှိစေရမည်။

(၆) သို့အမည် ပြောင်းလဲသည့်အရာမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်များ၊ သို့မဟုတ် တာဝန်များကို ပြုပြင် ခြင်း မရှိစေရ။ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်များ၊ ၎င်းအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ တရားဥပဒေနှင့် အညီ ပြုလုပ်သည့် မှုခင်း တစ်စုံတစ်ရာကိုလည်း ချို့တဲ့ချွတ်ယွင်း မရှိစေရ။ တစ်ကြောင်းလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် အမည်ဟောင်းဖြင့် ဆက်လက်ပြောဆိုနိုင်သည့် တရားမှုခင်းအစပြု၍ စွဲဆိုနိုင်သည့် တရားမှုခင်း

12. (1) Subject to the provisions of this Act, a company may, by special resolution, alter the provisions of its memorandum with respect to the objects of the company, so far as may be required to enable it—

- (a) to carry on its business more economically or more efficiently; or
- (b) to attain its main purpose by new or improved means; or
- (c) to enlarge or change the local area of its operations; or
- (d) to carry on some business which under existing circumstances may conveniently or advantageously be combined with the business of the company; or
- (e) to restrict or abandon any of the objects specified in the memorandum; or
- (f) to sell or dispose of the whole or any part of the undertaking of the company; or
- (g) to amalgamate with any other company or body of persons.

(2) The alteration shall not take effect until and except in so far as it is confirmed by the Court on petition.

(3) Before confirming the alteration, the Court must be satisfied—

- (a) that sufficient notice has been given to every holder of debentures of the company, and to any persons or class of persons whose interests will, in the opinion of the Court, be affected by the alteration; and
- (b) that, with respect to every creditor who in the opinion of the Court is entitled to object, and who signifies his objection in manner directed by the Court, either his consent to the alteration has been obtained or his debt or claim has been discharged or has been determined, or has been secured to the satisfaction of the Court:

Provided that the Court may, in the case of any person or class, for special reasons, dispense with the notice required by this section.

များကို အမည်သစ်ဖြင့် ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် 'ဆက်လက်ပြောဆိုခွင့် အစပြု၍ ခွဲဆိုခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၂။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်ပြီးလျှင် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်း အလုပ်တိုက်တည်ရာ အရပ်ကို ပြောင်းရန်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအသင်း၏ ရည်ရွယ်ရင်းအချက် များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်သည့် အလျောက် ဆိုလတ္တံ့သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သော်လည်းကောင်း ဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ အချက်များကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ရသည်။

- (က) ကုမ္ပဏီအလုပ်အကိုင်များကို ကြေးငွေ အကုန်အကျ သာ၍ နည်းပါးအောင်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအလုပ်အကိုင်များ သာ၍ အထမြောက်အောင် ဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (ခ) နည်းလမ်းအသစ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ တိုးတက်ကောင်းမွန်သည့် နည်းလမ်းဖြင့် ဖြစ်စေ ရည်ရွယ်ရင်းကိစ္စများ ပြီးမြောက်အောင်မြင်စေရန်။
- (ဂ) လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာ ဒေသန္တရ ရပ်ကွက်ကို တိုးချဲ့ရန်၊ သို့မဟုတ် ရွှေ့ပြောင်းရန်။
- (ဃ) ဖြစ်ပွားဆဲ အကြောင်းအရာများကိုထောက်၍ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏အလုပ် အကိုင်နှင့် အခွင့်သင့်လျော်စွာ၊ သို့မဟုတ် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစွာ ပူးပေါင်းနိုင်သော အလုပ်အကိုင်များကို လုပ်ကိုင်ရန်။
- (င) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် သတ်မှတ်ပါရှိသည့် ရည်ရွယ်ရင်းအချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ကန့်သတ်၊ သို့မဟုတ် လက်လွှတ်ရန်။
- (စ) ကုမ္ပဏီ၏အလုပ်အကိုင်တစ်ရပ်လုံးကိုဖြစ်စေ၊ အစိတ်အပိုင်းတစ်စုံ တစ်ရာကိုဖြစ်စေ ရောင်းချရန် သို့မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲရန်။
- (ဆ) အခြားကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ လူအဖွဲ့အစည်းတစ်စုံတစ်ရာနှင့် ဖြစ်စေ ပူးပေါင်းရန်။

(၂) ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်မှာ လျှောက်ထားချက်အရ ရုံးတော်က သည်ကဲ့သို့ အတည်ပြုလုပ်သမျှ တွင်မှတစ်ပါး အတည်မဖြစ်စေရ။

(၃) ဆိုခဲ့သည့် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို အတည်မပြုမီ—

- (က) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို လက်လွှဲဖြစ်သူ အရပ်ရပ်တို့နှင့် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းကြောင့် ဆိုင်ရာ အကျိုးစီးပွားများကို ပြုပြင်ရှိမည် ရုံးတော်က ထင်မြင်သူတို့ထံ ဆင့်စာ လုံလောက်စွာ ပေးအပ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း။
- (ခ) ကန့်ကွက်ငြင်းဆိုခွင့်ရထိုက်သည် ရုံးတော်ကထင်မြင်သည့်အလျောက်၊ ၎င်းရုံးတော်က ဆင့်ဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ကန့်ကွက်ငြင်းဆိုသည့် အရပ်ရပ် မြီရှင်တို့နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်တွင် ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ရန်အချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းတို့ သဘောတူချက်ကို ရပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းသူတို့ဆိုင်ရာ ကြွေးမြီများ၊ ရစုရရန်များကို ဆပ်ပေးပြေငြိမ်းပြီး၊ သို့မဟုတ် ပြီးပြတ်ဆုံးခန်းပြုဖြစ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် ရုံးတော်က သဘောကျ စာချုပ်ချုပ်ဆို၍ မုချပေးဆပ်စေရန် စီမံထားပြီးဖြစ်ကြောင်း။

များကို ၎င်းရုံးတော်က သဘောကျနပ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ လူမျိုး လူစား တစ်ရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ အထူးအကြောင်းရှိလျှင် ယခုပုဒ်မအရ ချအပ်သင့် ဆင့်စာကို ရုံးတော်က မချမအပ်ဘဲ နေခွင့်ရသည်။

13. The Court may make an order confirming the alteration either wholly or in part, and on such terms and conditions as it thinks fit, and may make such order as to costs as it thinks proper.

14. The Court shall, in exercising its discretion under sections 12 and 13, have regard to the rights and interests of the members of the company or of any class of them, as well as to the rights and interests of the creditors, and may, if it thinks fit, adjourn the proceedings in order that an arrangement may be made to the satisfaction of the Court for the purchase of the interests of dissentient members; and may give such directions and make such orders as it may think expedient for facilitating or carrying into effect any such arrangement:

Provided that no part of the capital of the company may be expended in any such purchase.

15. (1) A certified copy of the order confirming the alteration together with a printed copy of the memorandum as altered, shall, within three months from the date, of the order, be filed by the company with the Registrar, and he shall register the same, and shall certify the registration under his hand, and the certificate shall be conclusive evidence that all the requirements of this Act with respect to the alternation and the confirmation thereof have been complied with, and thenceforth the memorandum so altered shall be the memorandum of the company.

(2) \* \* \* \* \*  
(3) The Court may by order at any time extend the time for the filing of documents with the Registrar under this section for such period as the Court thinks proper.

16. No such alteration shall have any operation until registration thereof has been duly effected in accordance with the provisions of section 15, and if such registration is not effected within three months next after the date of the order of the Court confirming the alteration, or within such further time as may be allowed by the Court in accordance with the provisions of section 15, such alteration and order and all proceedings connected therewith shall, at the expiration of such period of three months or such further time, as the case may be, become absolutely null and void:

Provided that the court may, on sufficient cause shown, revive the order on application made within a further period of one month.

၁၃။ ဆိုခဲ့သည့် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ကို အားလုံးဖြစ်စေ၊ အချို့အစိတ်မျှကိုဖြစ်စေ အတည်ပြုသည့် အမိန့်ကို သင့်သည် ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များထား၍ ရုံးတော်က ချမှတ်ခွင့်ရသည်။ တရား စရိတ်ငွေနှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်း ၎င်းရုံးတော်က သင့်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း အမိန့်ချမှတ်ခွင့် ရသည်။

၁၄။ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ များအရ အကြောင်းအားလျော်စွာ စဉ်းစားဆင်ခြင်၍ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့နှင့်ဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့ပါဝင်သူ လူမျိုးလူစား တစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် အကျိုးစီးပွားများနှင့်တကွ မြီရှင်တို့ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် အကျိုးစီးပွားများကို ရုံးတော်က ထောက်ထားရမည့်ပြင် သင့်သည် ထင်မြင်လျှင်လည်း သဘောကွဲပြားသော အစု ပါဝင်သူတို့ပိုင် အကျိုးစီးပွားများကို ဝယ်ယူရန် ရုံးတော်သဘောကျ စီမံနိုင်ရန်အလို့ငှာ အမှုကိစ္စဆောင်ရွက်သည့်အရာကို ရွှေ့ဆိုင်းထားခွင့်လည်းရသည်။ သည်ကဲ့သို့ စီမံချက်မျိုးကို လွယ်လင့်တကူဖြစ်စေရန် သို့မဟုတ် အတည်ပြုလုပ်ရန် ၎င်းရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ဆင့်ဆို အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ဝယ်ယူရာတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ငွေရင်းအနက် မည်သည့် ငွေကိုမျှ အသုံးပြုခွင့် မရှိစေရ။

၁၅။(၁) ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ပြီးအတိုင်းဖြစ်သော သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း ပုံနှိပ်လက်ခံတစ်စောင် နှင့်တကွ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ကို အတည်ပြုလုပ်သည့် မှန်ကြောင်းသက်သေခံပြီး အမိန့်လက်ခံတစ်စောင်ကို အမိန့်ချမှတ်သည့် နေ့ရက်မှ သုံးလအတွင်း ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းစာရင်းကိုင် အရာရှိကလည်း ၎င်းအမိန့်လက်ခံကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးလျှင် သည်ကဲ့သို့ တင်သွင်းပြီးကြောင်းကို သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။ ၎င်းသက်သေခံ လက်မှတ်မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်၊ အတည်ပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေအရ လိုအပ်သည့်အချက်အရပ်ရပ်ကို လိုက်နာပြီးကြောင်း ထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံ ဖြစ်စေရမည်။ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ပြီး သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမှာလည်း ၎င်းအခါကစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း ဖြစ်စေရမည်။

(၂) \* \* \* \* \*  
(၃) ယခုပုဒ်မအရ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ စာမှတ်စာတမ်းများကို ပေးအပ်တင်သွင်းရန် အချိန်ကာလကို ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် မည်သည့်အခါမဆို အမိန့်စာဖြင့် ၎င်းရုံးတော်က တိုးမြှင့် သတ်မှတ်ခွင့်ရသည်။

၁၆။ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့် မည်သည့်အချက်မှာမဆို ပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်အညီ နေရာကျ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခြင်း မပြုမီအတွင်း တစ်စုံတစ်ရာ အတည်မဖြစ်စေရ။ ၎င်းပြင် ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ကို အတည်ပြုလုပ်သည့် ဆိုင်ရာရုံးတော်အမိန့်တွင်ပါသည့် နေ့ရက်လွန် နောက်သုံးလအတွင်း ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ဆိုင်ရာရုံးတော်က တိုးမြှင့် ခွင့်ပြုသည့်ကာလ အတွင်းဖြစ်စေ ဆိုခဲ့သည့်အမိန့်အတိုင်း မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းလျှင် ၎င်းပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ချက်နှင့်တကွ ချမှတ်သည့် အမိန့်မှစ၍ ၎င်းတို့နှင့်သက်ဆိုင်သည့် မှုခင်းမှတ်တမ်း အရပ်ရပ်မှာ ဆိုခဲ့သည့် သုံးလ၊ သို့မဟုတ် တိုးမြှင့်ပေးသည့်ကာလ ဆိုင်သင့်ရာရာ စေ့ကုန်သည့်အခါ အတည်မဖြစ် လုံးလုံး ပျက်ပြယ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း နောက်ထပ် တစ်လအတွင်း လျှောက်ထား၍ အကြောင်းလုံလောက် စွာပြသလျှင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က ၎င်းအမိန့်ကိုပြန်၍ အတည်ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။



Articles of Association

17. (1) There may, in the case of a company limited by shares, and there shall, in the case of a company limited by guarantee or unlimited, be registered with the memorandum articles of association signed by the subscribers to the memorandum and prescribing regulations for the company.

(2) Articles of association may adopt all or any of the regulations contained in Table A in the First Schedule, and shall in any event be deemed to contain regulations identical with or to the same effect as regulation 56, regulation 66, regulation 71, regulations 78, 79, 80, 81 and 82, regulation 95, regulation 97, regulation 105, regulation 107 and regulations 112, 113, 114, 115, and 116 contained in that Table:

Provided that regulation 78 shall not be deemed to be included in the articles of any private company except a private company which is the subsidiary company of public company:

Provided further that regulation 107 shall be deemed to require that a statement of the reasons why, of the whole amount of any item of expenditure which may in fairness be distributed over several years, only a portion thereof is charged against the income of the year shall be shown in the profit and loss account, unless the company in general meeting shall determine otherwise.

(3) In the case of an unlimited company or a company limited by guarantee, the articles, if the company has a share capital, shall state the amount of share capital with which the company proposes to be registered.

(4) In the case of an unlimited company or a company limited by guarantee, if the company has not a share capital, the articles shall state the number of members with which the company proposes to be registered, for the purpose of enabling the Registrar to determine the fees payable on registration.

18. In the case of a company limited by shares and registered after the commencement of this Act, if articles are not registered, or, if articles are registered, in so far as the articles do

သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းအကြောင်း

၁၇။(၁) အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အမည်ပါသူတို့ လက်မှတ်ရေးထိုး၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက်များကိုလည်း ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်သည့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်တကွ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခွင့်ရသည်။ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီသော်လည်းကောင်း၊ တာဝန်ကန့်သတ် မရှိသည့် ကုမ္ပဏီသော်လည်းကောင်း ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ဆိုခဲ့သည့်နည်း မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရမည်။

(၂) ၎င်းသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများမှာ ပထမစာရင်းဇယား (က) တွင် ပါရှိသည့် စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက် အရပ်ရပ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်ရပ်ရပ်ကိုသော်လည်းကောင်း အသုံးပြုခွင့်ရသည်။

‘၎င်းပြင် ၎င်းသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ထိုဇယား၌ပါရှိသော စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက် ၅၆၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၆၆၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၇၁၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၇၈၊ ၇၉၊ ၈၀၊ ၈၁ နှင့် ၈၂ များ၊ စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက် ၉၅၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၉၇၊ စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက် ၁၀၅၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၁၀၇၊ ၎င်းပြင် စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက် ၁၁၂၊ ၁၁၃၊ ၁၁၄၊ ၁၁၅၊ ၁၁၆ များနှင့် အလားတူဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ၎င်းတို့ ကဲ့သို့ အလားတူ အကျိုးသက်ရောက်သည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များ ပါရှိသည်ဟု မည်သည့် အချက်တွင်မဆို မှတ်ယူရမည်။

သို့သော်လည်း စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၇၈ မှာ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီဖြစ်သော အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှတစ်ပါး အခြား အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း မရှိစေရ။

တစ်ကြောင်းလည်း စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၁၀၇ မှာ ကုမ္ပဏီက အစည်း အဝေးကြီးတွင် အခြားနည်းပြဋ္ဌာန်းသည်မဟုတ်လျှင် နှစ်ရှည်လများ ချွေတာ၍ တရားသဖြင့်သုံးစွဲရမည့်သုံးငွေ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာငွေ အားလုံးအနက် အချို့အဝက်မျှကိုသာ ဆိုင်ရာနှစ်အတွင်းရငွေမှ မည်သည့် အတွက် ခုနှိမ်ရရင်း အကြောင်းခြင်းရာ များ ဖော်ပြသည့် ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကို မြတ်ငွေ ရုံးငွေ စာရင်းတွင်ဖော်ပြရန် ပြဋ္ဌာန်းသည်ဟု မှတ်ယူရမည်။’

(၃) တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီသော်လည်းကောင်း၊ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ် ထားသည့်ကုမ္ပဏီသော်လည်းကောင်း ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အစုငွေရင်းရှိလျှင် ၎င်းအစုငွေရင်း မည်ရွေမည်မျှထား၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန် ရည်သန်ကြောင်းကို သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ဖော်ပြပါရှိစေရမည်။

(၄) တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီသော်လည်းကောင်း၊ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ်ထား သည့် ကုမ္ပဏီသော်လည်းကောင်း ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အစုငွေရင်းမရှိလျှင် မှတ်ပုံ စာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါ ပေးဆောင်သင့် အခကြေးငွေကို စာရင်းကိုင်အရာရှိက ဆုံးဖြတ် နိုင်ရန်အလို့ငှာ ပါဝင်သူလူဦးရေ မည်မျှထား၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်ရည်သန် ကြောင်းကို သင်းဖွဲ့စည်းပဒေတွင် ဖော်ပြပါရှိစေရမည်။

၁၈။ ယခုအက်ဥပဒေကစ၍ အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် အစုအားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်း

not exclude or modify the regulations in Table A in the First Schedule. those regulations shall so far as applicable be the regulations of the company in the same manner and to the same extent as if they were contained in duly registered articles.

19. Articles shall—

- (a) be printed both in Myanmar and English;
- (b) be divided into paragraphs numbered consecutively; and
- (c) be signed by each subscriber of the memorandum of association (who shall add his address, nationality and description) in the presence of at least one witness who shall attest the signature.

20.(1) Subject to the provisions of this Act and to the conditions contained in its memorandum, a company may by special resolution alter or add to its articles; and any alteration or addition so made shall be as valid as if originally contained in the articles, and be subject in like manner to alteration by special resolution.

(2) The power of altering articles under this section shall, in the case of any company formed and registered under Act No. XIX of 1857 and Act No. VII of 1860 or either of them, extend to altering any provisions in Table B annexed to Act XIX of 1857, and shall also, in the case of an unlimited company formed and registered under the said Acts or either of them, extend to altering any regulations relating to the amount of capital or its distribution into shares, notwithstanding that those regulations are contained in the memorandum.

20A. Notwithstanding anything in the memorandum or articles of a company, no member of the company shall be bound by an alteration made in the memorandum or articles after the date on which he become a member if and so far as the alteration requires him to take or subscribe for more shares than the number held by him at the date on which the alteration is made, or in any way increases his liability as at that date to contribute to the share capital of, or otherwise to pay money to, the company:

မရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများမှာ ပထမစာရင်း ဇယား (က) ပါ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များကို မထုတ်မပယ် မပြောင်းမလဲသမျှတွင် ၎င်း စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက်များမှာ ၎င်းသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများနှင့် သက်ဆိုင်သမျှတွင် နေရာကျ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ပါရှိသည့်နည်း၊ သို့ပါရှိသမျှတိုင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များ ဖြစ်စေရမည်။

၁၉။ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို—

- (က) မြန်မာ အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် ပုံနှိပ်ရမည်။
- (ခ) စာပိုဒ်များခွဲခြား၍ အစဉ်အလိုက် နံပါတ်ထိုးတပ်ရမည်။
- (ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ အသီးအသီးက (မိမိ၏ အမည်၊ လူမျိုး၊ လိပ်စာ နှင့် တကွ အကြောင်းအရာကိုပါ ဖြည့်သွင်း ရေးသားလျက်) အနည်းဆုံး သက်သေ တစ်ဦးရှေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ ၎င်း သက်သေကလည်း အသိလက်မှတ် ရေးထိုး ရမည်။

၂၀။(၁) ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှစ၍ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပါရှိသည့် စည်းကမ်း အချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ကုမ္ပဏီတစ်ခု တစ်ရာမှာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်၍ ဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင်ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ခွင့်၊ သို့မဟုတ် ထပ်ဖြည့်ထည့်သွင်းခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ချက်၊ ထပ်ဖြည့်ထည့်သွင်းချက် တစ်စုံတစ်ရာမှာလည်း ၎င်းသင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းတွင် မူလက ပါရှိသကဲ့သို့ အနိုင်အမာ အတည်ဖြစ်စေရမည်ပြင် ၎င်းနည်း အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်လည်း ရှိစေရမည်။

(၂) သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို ယခုပုဒ်မအရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်အာဏာမှာ ၁၈၅၇ ခုနှစ် အက်ဥပဒေ နံပါတ် ၁၉ နှင့် ၁၈၆၀ ပြည့်နှစ်၊ အက်ဥပဒေနံပါတ် ၇ များ အရ ဖြစ်စေ ၎င်းအက်ဥပဒေ တစ်ရပ်ရပ်အရဖြစ်စေ ဖွဲ့စည်း၍ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် ဆိုင်သည့်အချက်တွင် ၁၈၅၇ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ နံပါတ် ၁၉ နှင့် ပူးတွဲပါရှိသည့် ဇယား (ခ)ပါ မည်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုမဆို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းနှင့်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။ ဆိုခဲ့သည့် အက်ဥပဒေများ အရဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေတစ်ရပ်ရပ်အရဖြစ်စေ၊ ဖွဲ့စည်း၍ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်း သည့် တာဝန်ကန်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင် ငွေရင်း အရေအတွက်နှင့်ဖြစ်စေ ငွေရင်းကို အစုပြုလုပ် ဝေဖန်ချက်နှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့် စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာမှာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိသော်လည်း ၎င်းစည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက်များကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းနှင့်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၀-က။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ဖြစ်စေ မည်သို့ ပါရှိကြားသော်လည်း ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူမည်သူမှာမျှ မိမိ ယင်းသို့ ပါဝင်သူဖြစ်လာသည့် ရက်နေ့နောက်၌ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်ဖြစ်စေ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင်ဖြစ်စေ ပြုလုပ်သည့် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်တစ်စုံတစ်ရာက ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့၌ မိမိ လက်ရှိဖြစ်သည့် အစုအရေအတွက်ထက် ပိုမို၍ အစုပျက်ရန်၊ သို့မဟုတ် ထည့်ဝင်ရန် မိမိအား တောင်း ဆိုခြင်း သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုငွေရင်းတွင်ပါဝင်ရန် ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီသို့ အခြားနည်းငွေပေးရန်ဖြစ်စေ၊ ထိုရက်နေ့၌ မိမိအပေါ်တွင် ရှိနေသည့်တာဝန်ကို မည်သည့်နည်း နှင့်မဆို တိုးမြှင့်ခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ ပြုလျှင် ယင်းသို့တောင်းဆိုခြင်း သို့မဟုတ် တိုးမြှင့်ခြင်းပြုသမျှ ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်အတိုင်း လိုက်နာရန် တာဝန်မရှိစေရ။

Provided that this section shall not apply in any case where the member agrees in writing either before or after the alteration is made to be bound thereby.

General Provisions

- 21.(1) The memorandum and articles shall, when registered, bind the company and the members thereof to the same extents as if they respectively had been signed by each member and contained a covenant on the part of each member, his heirs, and legal representatives, to observe all the provisions of the memorandum and of the articles, subject to the provisions of this Act.
- (2) All money payable by any member to the company under the memorandum or articles shall be a debt due from him to the company.
- 22. The memorandum and the articles (if any) shall be filed with the Registrar and he shall retain and register them.
- 23. (1) On the registration of the memorandum of a company, the Registrar shall certify under his hand that the company is incorporated, and in the case of a limited company that the company is limited.
- (2) From the date of incorporation mentioned in the certificate of incorporation, the subscribers of the memorandum, together with such other persons as may from time to time become members of the company, shall be a body corporate by the name contained in the memorandum, capable forthwith of exercising all the functions of an incorporated company, and having perpetual succession and a common seal, but with such liability on the part of the members to contribute to the assets of the company in the event of its being wound up as is mentioned in this Act.
- 24. (1) A certificate of incorporation given by the Registrar in respect of any association shall be conclusive evidence that all the requirements of this Act in respect of registration and of matters precedent and incidental thereto have been complied with, and that the

သို့သော်လည်း ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူက ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်အတိုင်း လိုက်နာရန် တာဝန်ယူကြောင်းဖြင့် ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက် မပြုမလုပ်မိဖြစ်စေ၊ ပြုလုပ်ပြီးနောက်ဖြစ်စေ စာဖြင့်ရေးသားသဘောတူညီသည့် အချက် မည်သည်တွင် မဆို ယခုပုဒ်မမှာ သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

အရပ်ရပ်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း

- ၂၁။(၁) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများမှာ ၎င်းများကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်း ပြီးဖြစ်သည့်အခါ ကုမ္ပဏီတွင် အစုစပ်ပါဝင်သူ အသီးအသီးတို့က ၎င်းမှတ်တမ်း များနှင့် စည်းမျဉ်းများကိုလက်မှတ် ရေးထိုး၊ ၎င်းသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများတွင် ၎င်းများ၌ ပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် အရပ်ရပ်ကို ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြုပြီးလျှင် ကိုယ်တိုင်မှ စ၍ အမွေခံအမွေစား သေတမ်းစာအရ စီရင်ပိုင်သူအမွေအုပ်၊ အမွေထိန်းတို့ပါ လိုက်နာတည်ငြိမ် ပါမည့် အကြောင်းနှင့် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ အသီးအသီးက ခံဝန်သည့် ပဋိညာဉ်ပါရှိသကဲ့သို့ ၎င်းကုမ္ပဏီမှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ၌ပါဝင်သူတို့ အပေါ်တွင် တာဝန်ရှိစေရမည်။
- (၂) ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ မည်သူကမဆို ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း များအရဖြစ်စေ အရပ်ရပ် ပေးသွင်းသင့်သမျှကြေးငွေမှာ ၎င်းသူက ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် ကြေးမြီဖြစ်စေရမည်။
- ၂၂။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အလုပ်တိုက်တည်ရှိကြောင်းနှင့်သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်ဖော်ဆို ပါရှိသည့် ရပ်ကွက်အတွက် ဆိုင်ရာစာရင်းကိုဝန်ထံ ပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းစာရင်းကိုအရာရှိကလည်း ၎င်းမှတ်တမ်းနှင့် စည်းမျဉ်း များကို လက်ခံသိမ်းယူ၍ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရမည်။
- ၂၃။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီကို တပေါင်းတစည်းတည်း ဖွဲ့စည်းပြီးဖြစ်ကြောင်း တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင်လည်း ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ တာဝန်ကန့်သတ် ထားကြောင်းများကို စာရင်းကိုအရာရှိက ကိုယ်တိုင် လက်မှတ် ရေးထိုး၍ သက်သေခံလက်မှတ် ပေးအပ်ရမည်။
- (၂) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အမည်လက်မှတ် ပါသူတို့နှင့်တကွ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အခါကာလအားလျော်စွာ ပါဝင်သည့် အခြားသူတို့မှာ တပေါင်းတစည်းတည်း ဖွဲ့စည်းကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် သည်ကဲ့သို့ ဖွဲ့စည်းသည့် နေ့ရက်ကစ၍ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပါရှိသည့်အနေ နှင့် အသင်းတစ်ရပ်ဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းအသင်းမှာလည်း တပေါင်းတစည်းတည်းဖွဲ့စည်းသည့် ကုမ္ပဏီဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အလုပ်ဝတ္တရားများကို ချက်ချင်းဆောင်ရွက် ခွင့်ရသည့်ပြင် အမြဲ ဆက်ခံနိုင်ခွင့်နှင့် အသင်းတံဆိပ်ကိုလည်း ရရှိနိုင်သည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင် သူတို့မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့် အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်ဆိုင်ရာ ကြေးငွေများကူဝင်၍ ဆပ်ပေးကြရန် ယခု အက်ဥပဒေတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့်အတိုင်း တာဝန်ရှိစေရမည်။
- ၂၄။(၁) အသင်းတစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စာရင်းကိုအရာရှိက ထုတ်ပေးသည့် တပေါင်းတစည်း တည်း ဖွဲ့စည်းကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်မှာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် အရာမှစ၍ သို့တင်သွင်းမရှိမီ အကြောင်းအရာ၊ သို့တင်သွင်းခြင်းနှင့်ဆိုင်သည့် အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေပါ အရပ်ရပ် လိုအပ်ရာရာ အချက်များအတိုင်း လိုက်နာပြီး ကြောင်း၊ ၎င်းအသင်းခုမှာလည်း ယခု အက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် အခွင့်ရ၍

association is a company authorized to be registered and duly registered under this Act.

(2) A declaration by an advocate entitled to appear before the High Court who is engaged in the formation of a company, or by a person named in the articles as a director, manager or secretary of the company, of compliance with all or any of the said requirements shall be field with the Registrar, and the Registrar may accept such a declaration as sufficient evidence of compliance.

25. (1) Every company shall send to every member, at his request and within fourteen days thereof, on payment of one kyat or such less sum as the company may prescribe, a copy of the memorandum and of the articles (if any).

(2) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable for each offence to a fine not exceeding ten kyats.

25A.(1) Where an alteration is made in the memorandum or articles of a company, every copy of the memorandum or articles issued after the date of the alteration shall be in accordance with the alteration.

(2) If, where any such alteration has been made, the company at any time after the date of the alteration issues any copies of the memorandum or articles which are not in accordance with the alteration, it shall be liable to a fine not exceeding ten kyats for each copy so issued, and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to the like penalty.

**Associations not for Profit**

26. (1) Where it is proved to the satisfaction of the President of the Union that an association capable of being formed as a limited company has been or is about to be formed for promoting commerce, art, science, religion, charity, or any other useful object, and applies or intends to apply its profits (if any) or other income in promoting its objects, and to prohibit the payment of any dividend to its members, the President of the Union may, by licence, direct that the association be registered as a company with limited liability, without the addition of the word 'Limited' to its name, and the association may be registered accordingly.

နေရာကျ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်း လုံလောက်သည့် သက်သေခံ ဖြစ်စေ ရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိုအပ်ရာရာ အချက်တစ်ရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းအချက်တစ်ရပ် ရပ်ကိုဖြစ်စေ လိုက်နာပြီးဖြစ်ကြောင်းနှင့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ဖွဲ့စည်းရာတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရသူ ရှေ့နေက ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အဖွဲ့ဝင်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် စက္ကရီတေရီ အဖြစ် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ဖော်ဆို ပါရှိ သူကဖြစ်စေ၊ ထွက်ဆိုသည့် ကျေညာချက်ကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်ပြရမည်။ ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိကလည်း ၎င်းထွက်ဆိုသည့် ကျေညာချက် ကိုဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းလိုက်နာပြီးကြောင်းလုံလောက်သည့်သက် သေခံအဖြစ် လက်ခံခွင့် ရသည်။

၂၅။(၁) ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ်မှာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းစည်းမျဉ်းနှင့်တကွ သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်းများကို အစုပါဝင်သူ အရပ်ရပ်က တောင်းဆို၍ ယင်းသို့ တောင်းဆို သည့်ရက်နေ့မှ ၁၄ ရက်အတွင်း တစ်စောင်လျှင် တစ်ကျပ်ကျ ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီကပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်း ၎င်းအောက် လျော့၍ဖြစ်စေ ပေးဆောင်သည့်အခါ လက်ခံတစ်စောင်စီ ပေးပို့ရမည်။

(၂) မည်သည့်ကုမ္ပဏီမဆို ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် သို့ပျက်ကွက်သည့် ကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းပြစ်မှုတစ်ရပ်ရပ်အတွက် ကျပ်တစ်ဆယ် ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေရမည်။

၂၅-က။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ တွင်ဖြစ်စေ၊ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာပြုလုပ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့် ရက်နေ့နောက် ထုတ်ပေးသည့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သို့မဟုတ် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း လက်ခံအသီးသီးမှာ ၎င်းပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ချက်နှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။

(၂) ယင်းသို့သော ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်သည့် အချက်တွင် ကုမ္ပဏီမှာ ယင်းသို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့်ရက်နေ့နောက် မည်သည့်အခါတွင်မဆို ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက် နှင့်အညီ မဟုတ်သော သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သို့မဟုတ် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းလက်ခံများကို ထုတ်ပေးလျှင် ထိုသို့ထုတ်ပေးသည့် လက်ခံ အသီးသီးအတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ၁၀ ကျပ် ထိ ငွေဒဏ် ထိုက်သင့် စေမည့် ပြင်သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီး ကိုလည်း အလားတူ ပြစ်ဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်။

**အကျိုးစီးပွားဖြစ် မဟုတ်သည့်အသင်းများအကြောင်း**

၂၆။(၁) တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ဖွဲ့စည်းနိုင်သည့် အသင်းတစ်စုံတစ်ရာ မှာ ကူးသန်း ရောင်းဝယ်မှု အတတ်ပညာ(ဘာသာရေး) လှူဒါန်းမှုစုစ၍ အခြား အသုံး ဝင်သည့်အမှုများကို တိုးပွားဖြစ်ထွန်းစေရန်အလို့ငှာ ဖွဲ့စည်းမည်ဖြစ်ကြောင်း အမြတ်အစွန်းတစ်စုံတစ်ရာ ရရှိလျှင် အသင်းပါသူတို့သို့ အမြတ်တွက်ပေးပုံကိုမထုတ်ပေးဘဲ ရည်ရွယ်ရင်း အမှုကိစ္စအတွက်သာ ကုန်ကျ သုံးစွဲရန် ရည်သန်ရင်းဖြစ်ကြောင်းများနှင့် ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတ သဘောကျေနပ်အောင် ထင်ရှားပြသလျှင် အတွင်းဝန်တစ်ပါးပါး လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် လိုင်စင်ကိုထုတ်ပေးပြီးလျှင် ၎င်းအသင်းကို ၎င်းအမည်တွင် 'လစ်မစ်တက်' ဆိုသည့် စကားခွန်း မပါစေဘဲ တာဝန်ကန့်သတ် ထားသည့် အသင်းအဖြစ်မှတ်ပုံ စာရင်းတင်သွင်းစေရန် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

- (2) A licence by the President of the Union under this section may be granted on such conditions and subject to such regulations as the President of the Union thinks fit, and those conditions and regulations shall be binding on the association, and shall, if the President of the Union so directs, be inserted in the memorandum and articles, or in one of those documents.
- (3) The association shall on registration enjoy all the privileges of limited companies, and be subject to all their obligations, except those of using the word 'Limited' as any part of its name, and of publishing its name, and of sending lists of members to the Registrar.
- (4) A licence under this section may at any time be revoked by the President of the Union, and upon revocation the Registrar shall enter the word 'Limited' at the end of the name of the association upon the register, and the association shall cease to enjoy the exemptions and privileges granted by this section:

Provided that, before a licence is so revoked, the President of the Union shall give to the association notice in writing of his intention, and shall afford the association an opportunity of submitting a representation in opposition to the revocation.

**Companies Limited by Guarantee**

- 27. (1) In the case of a company limited by guarantee and not having a share capital, and registered after the commencement of this Act, every provision in the memorandum or articles or in any resolution of the company purporting to give any person a right to participate in the divisible profits of the company otherwise than as a member shall be void.
- (2) For the purpose of the provisions of this Act relating to the memorandum of a company limited by guarantee and of this section, every provision in the memorandum or articles, or in any resolution, of any company limited by guarantee and registered after the commencement of this Act, purporting to divide the undertaking of the company into shares or interests, shall be treated as a provision for a share capital, notwithstanding that the nominal amount or number of the shares or interests is not specified thereby.

- (၂) ယခုပုဒ်မအရ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတက ပေးအပ်ရန်ရှိသည့် လိုင်စင်ကို ၎င်းသင့်သည် ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များထား၍ ပေးအပ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းစည်းကမ်းအချက်၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များမှာလည်း ၎င်းအသင်းအပေါ်တွင် တည်ငြိမ်စေရမည့်ပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ဆင့်ဆိုလျှင်လည်း သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှစ်ရပ်လုံးတွင် ဖြစ်စေ၊ တစ်ရပ်ရပ်တွင်ဖြစ်စေ ထည့်သွင်းစေရမည်။
- (၃) ၎င်းအသင်းမှာ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး ဖြစ်သည့်အခါ တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ အရပ်ရပ် အရေးအခွင့်များကိုလည်း ခံစား၊ ၎င်းတို့ဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်တာဝန်များကိုလည်း ခံဆောင်ရမည်။ သို့သော်လည်း 'လစ်မစ်တက်' ဆိုသည့်စကားခွန်းကို မိမိတို့အမည်တွင် အပါအဝင် ပြုလုပ်၍ သုံးစွဲရန်၊ အမည်ကို ကြော်ငြာရန် အစုပါဝင်သူတို့အမည်စာရင်းကို ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရန်၊ ၎င်းတာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတို့ ရရှိသည့် မည်သည့်အခွင့်၊ မည်သည့်တာဝန်မျှ ဆိုခဲ့သည့် အသင်းမျိုး တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။
- (၄) ယခုပုဒ်မအရ လိုင်စင်တစ်စုံတစ်ရာကို မည်သည့်အခါမဆို ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော် သမ္မတက နုတ်သိမ်းခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ နုတ်သိမ်းကာလလည်း မှတ်ပုံစာရင်း စာအုပ်ပါ ၎င်းအသင်းအမည်အဆုံးတွင် 'လစ်မစ်တက်' ဆိုသည့် စကားခွန်းကို စာရင်းကိုင်အရာရှိက ထည့်သွင်းရမည်။ ၎င်းအသင်းမှာလည်း ယခုပုဒ်မအရ ခွင့်ပြုသည့် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်၊ အခွင့်အရေးများကို ခံစား မရှိစေရ၊ ရပ်စဲစေရမည်။  
သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိုင်စင်တစ်စုံတစ်ရာကို နုတ်သိမ်းမရှိမီ၊ သို့နုတ်သိမ်းမည့် ကြိမ်နှစ်ကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတက ၎င်းအသင်း ကို နှိတ်စာ ပေးအပ်ပြီးလျှင် သို့နုတ်သိမ်းသည့်အရာကို ကန့်ကွက် လျှောက်ထားနိုင်ရန် ၎င်းအသင်းကို ခွင့်ပြုရမည်။

**ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီများအကြောင်း**

- ၂၇။(၁) ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့်ပြင် အစုငွေစာရင်းလည်း မရှိသော ယခုအက်ဥပဒေစဉ် အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှ မှတ်ပုံတင်စာရင်း သွင်းထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့် အချက်တွင် တစ်စုံတစ်ယောက်သော သူကို၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ ခွဲဝေနိုင်သည့် အမြတ်အစွန်းများတွင် အစုစပ် ပါဝင်သူအဖြစ်မှတစ်ပါး အခြားနည်း အကျိုးခံစားခွင့်ရစေသည့် ဆိုလိုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင်ဖြစ်စေ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ ပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်အရပ်ရပ်မှာ ပျက်ပြယ်စေရမည်။
- (၂) ခံဝန်ချက်အားဖြင့်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့်ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ယခုအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များမှ စ၍ ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအလိုမှာ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ယခု အက်ဥပဒေစဉ် အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသော ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာ၏သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင်ဖြစ်စေ၊ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေပါရှိသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီ အလုပ်အဆောင်များကို အစုများအဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ အကျိုးစီးပွားများအဖြစ်သော်လည်းကောင်း ပြုလုပ်ဝေဖန်ထားသည့်ဆိုလိုသည့် စီမံချက်အရပ်ရပ်မှာသမုတ်ရင်းတန်ဖိုးကိုဖြစ်စေ အစုသို့မဟုတ် အကျိုးစီးပွားအရေအတွက်ကိုဖြစ်စေ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်အရ မည်သို့ပင် သတ်မှတ်ပိုင်းခြား မရှိသော်လည်း အစုငွေရင်းအတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကဲ့သို့ အမှတ်ပြုရမည်။

Foreign Companies and Companies Carrying on International Trade\*

- 27A.(1) Every foreign company or company carrying on international trade shall, before its memorandum and articles, if any, are filed with the Registrar, obtain a permit from the President of the Union.
- (2) An application for issue of permit shall be in the form prescribed, and the President of the Union may grant the permit on such conditions and subject to such regulations, if any, as may be prescribed; and the permit shall be in Form I in the Third Schedule containing the particulars set out therein.
- (3) No foreign company shall carry on or continue to carry on its business in the Union of Myanmar unless it has obtained a permit under sub-section (1) within such time as may be prescribed.
- (4) (i) No company carrying on international trade shall establish a subsidiary company or branch in a foreign country unless it has obtained a permit under sub-section (1).
- (ii) A company carrying on international trade having a subsidiary company or a branch in a foreign country at the date of commencement of the Myanmar Companies (Amendment) Act, 1955, shall obtain a permit from the President of the Union within such time as may be prescribed.
- (5) If a foreign company or company carrying on international trade makes default in complying with the requirements of this section, the company, and every officer or agent of the company shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding five hundred kyats or, in the case of a continuing offence, fifty kyats for every day during which the default continues.

- နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများနှင့် အပြည်ပြည်ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ကိုင်သော ကုမ္ပဏီများ
- ၂၇-က(၁) နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတိုင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော ကုမ္ပဏီတိုင်းသည် မိမိ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ (ရှိလျှင်) ကို မှတ်ပုံတင်အရာရှိထံ မတင်သွင်းမီ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ခွင့်ပြုပါမစ်ကို ရယူရမည်။
  - (၂) ခွင့်ပြုပါမစ် ထုတ်ပေးရန်အတွက် လျှောက်လွှာကို သတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံဖြင့် တင်ရမည်။ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော် သမ္မတသည် လိုက်နာရန် စည်းကမ်းချက်များနှင့် စည်းမျဉ်းများ(ရှိလျှင်) လိုသလို သတ်မှတ်၍ ခွင့်ပြုပါမစ် ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ယင်းပါမစ်သည် တတိယနောက်ဆက်တွဲပါ ပုံစံ(၁)အတိုင်း ဖြစ်စေ၍ ပုံစံတွင် ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များ ပါဝင်စေရမည်။
  - (၃) မည်သည့်နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီသည်မျှ သတ်မှတ်ထားသောကာလအတွင်း ပုဒ်မခွဲ(၁) အရ ခွင့်ပြုပါမစ် မရရှိခဲ့လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအတွင်း မိမိ၏လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုစေရ။
  - (၄) (က) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသော မည်သည့် ကုမ္ပဏီသည်မျှ ပုဒ်မခွဲ(၁)အရ ခွင့်ပြုပါမစ်မရရှိခဲ့လျှင်နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည် တစ်ပြည်တွင် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီတစ်ခုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဌာနခွဲ တစ်ခုကိုသော်လည်းကောင်း ဖွင့်လှစ်ထားရှိခြင်း မပြုစေရ။
  - (ခ) ၁၉၅၅ ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ (ပြင်ဆင်ချက်)အက်ဥပဒေ စတင်သည့် နေ့၌ နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်တစ်ပြည်တွင် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီတစ်ခုသော်လည်းကောင်း၊ ဌာနခွဲ တစ်ခုသော်လည်းကောင်းရှိသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသော ကုမ္ပဏီတစ်ခုသည်သတ်မှတ်သည့် အချိန်ကာလအတွင်း ပြည်ထောင်စုသမ္မတမဟာမိတ် ခွင့်ပြုပါမစ် ရယူရမည်။
  - (၅) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော ကုမ္ပဏီတစ်ခုသည် ဤပုဒ်မအရ လိုအပ်ချက်များကို ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီသည်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်သည်လည်းကောင်း ပြစ်မှုထင်ရှား စီရင်ခြင်းခံရလျှင် ကျပ်ငါးရာထက်မပိုသော ဒဏ်ငွေကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆက်လက်၍ ပြစ်မှုကျူးလွန်ပါက ထိုဆက်လက်ကျူးလွန်မှု ပြုသည့်နေ့ တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ် ဒဏ်ဆောင်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

PART III

Share Capital, Registration of Unlimited Company as Limited, and Unlimited Liability of Directors

Distribution of Share Capital

- 28.(1) The shares or other interest of any member in a company shall be moveable property, transferable in manner provided by the articles of the company.
- (2) Each share in a company having a share capital shall be distinguished by its appropriate number.
- 29. A certificate under the common seal of the company, specifying any shares or stock held by any member, shall be prima facie evidence of the title of the member to the shares or stock therein specified.
- 30.(1) The subscribers of the memorandum of a company shall be deemed to have agreed to become members of the company, and on its registration shall be entered as members in its register of members.
- (2) Every other person who agrees to become a member of a company and whose name is entered in its register of members, shall be a member of the company.
- 31.(1) Every company shall keep in one or more books a register of its members, and enter therein the following particulars:--
  - (i) [the names, addresses and nationality] and the occupations, if any, of the members and, in the case of a company having a share capital, a statement of the shares held by each member, distinguishing each share by its number, and of the amount paid or agreed to be considered as paid on the shares of each member;

အခန်း ၃

အစုငွေစာရင်းမှစ၍ တာဝန်ကန်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီကို တာဝန်ကန်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းနှင့် အအုပ်အချုပ်လျှောက်တို့၏ အကန့်အသတ် မရှိသည့် တာဝန်များအကြောင်း။

အစုငွေရင်းကိုဝေဖန်ခြင်းအကြောင်း

- ၂၈။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါဝင်သူ တစ်စုံတစ်ယောက်ပိုင် အစုများ၊ သို့မဟုတ် အခြားအကျိုးစီးပွား များမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ပြဋ္ဌာန်းပါရှိသည့် နည်းလမ်းနှင့်အညီလွှဲပြောင်း နိုင်သော၊ ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်း ဖြစ်စေရမည်။
- (၂) အစုငွေရင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုအသီးသီးကို ဆိုင်ရာနံပါတ်နှင့် ခွဲခြား သတ်မှတ်ထားရမည်။
- ၂၉။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးဦးပိုင်သည့် အစုမှစ၍ အရင်းစိုက်ငွေများကို သတ်မှတ် ပိုင်းခြားဖော်ပြသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီ တံဆိပ်ပါသက်သေခံ လက်မှတ်မှာ ၎င်းသက်သေခံ လက်မှတ်ပေါ်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် အစုမှစ၍ အရင်းစိုက်ငွေများကို ၎င်း အစုပါဝင်သူ ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း ယုတ္တိထင်ရှားသည့် သက်သေခံ ဖြစ်စေရမည်။
- ၃၀။(၁) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ တို့မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်ရန် သဘောတူပြီးဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် အခါလည်း ၎င်းသူတို့ကို အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံ စာအုပ်တွင် အစုပါဝင်သူအဖြစ် ရေးသွင်းရမည်။
- (၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုပါဝင်ရန်သဘောတူ၍ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာအုပ်တွင် အမည် ရေးသွင်းပါရှိသည့် အခြားသူ အရပ်ရပ်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ ဖြစ်စေရမည်။
- ၃၁။(၁) ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ်မှာ စာအုပ်တစ်အုပ်တွင်ဖြစ်စေ၊ အများတွင်ဖြစ်စေ အစုပါဝင်သူတို့ကို စာရင်း ပြုလုပ် ရေးသားထားရမည်။ ၎င်းစာအုပ်များတွင် အောက်ပါအချက်များကို ရေးမှတ်ရမည်။
  - (က) ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့အမည်၊ နေရပ်၊ လူမျိုး၊ အလုပ်အကိုင်ရှိလျှင် အလုပ်အကိုင်၊ အစုငွေရင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် အစုအသီးသီးကို ဆိုင်ရာ နံပါတ်နှင့် ခွဲခြား၍ လူ့ အသီးသီးတို့ပိုင် အစုရေ၊ ၎င်းအစုအတွက် ပေးသွင်းပြီးငွေအရေအတွက်၊ သို့မဟုတ် ပေးသွင်းပြီးကြောင်း မှတ်ယူရန် သဘောတူသည့် ငွေအရေအတွက်။

- ( ii ) the date at which each person was entered in the register as a member;
- ( iii ) the date at which any person ceased to be a member.

(2) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues, and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to the like penalty.

31.A(1) Every company having more than fifty members shall, unless the register of members is in such a form as to constitute in itself an index, keep an index of the names of the members of the company, and shall within fourteen days after the date on which any alteration is made in the register of members make any necessary alteration in the index.

(2) The index, which may be in the form of a card index, shall in respect of each member contain a sufficient indication to enable the account of that member in the register to be readily found.

(3) If default is made in complying with this section, the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats.

32. (1) Every company having a share capital shall within eighteen months from its incorporation and thereafter once at least in every year make a list of all persons who, on the day of the first or only ordinary general meeting in the year, are members of the company, and of all persons who have ceased to be members since the date of the last return or ( in the case of the first return) of the incorporation of the company.

(2) The list shall state [the names, addresses, nationality] and occupations of all the past and present members therein mentioned, and the number of shares held by each of the existing members at the date of the return or (in the case of the first return) of the incorporation of the company by persons who are still members and persons who have ceased to be members, respectively, and the dates of registration of the transfers, and shall contain a summary distinguishing between shares issued for cash and shares issued as fully or partly paid up otherwise than in cash, and specifying the following particulars:—

- ( ခ ) လူအသီးသီးအမည်ကို အစု ပါဝင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းသည့်နေ့စွဲ။
- ( ဂ ) တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူသည် အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲသူတို့ နေ့စွဲ။

(၂) မည်သည့်ကုမ္ပဏီမှာမဆို ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အချက်များကို မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင်၊ သို့ပျက်ကွက်လျက်ရှိသည့် နေ့ရက်တစ်ရက်လျှင် ကျပ် ငါးဆယ်ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့ပျက်ကွက် သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးတို့မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၃၁-က(၁) အစုပါဝင်သူပေါင်း ၅၀ ထက် ပိုမိုသည့် ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ အစုပါဝင် သူတို့ မှတ်ပုံစာအုပ်သည် ၎င်းအတိုင်းပင် အညွှန်းမာတိကာ သဘော သက်ရောက်သည့် ပုံသဏ္ဍာန်ဖြင့် ရေးသားထားသည် မဟုတ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့ အမည်များဆိုင်ရာ အညွှန်း မာတိကာတစ်ရပ်ကို ထားရှိရမည်ဖြစ်ပြီး အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ချက်တစ်စုံတစ်ရာပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့နောက် ၁၄ ရက်အတွင်း လိုအပ်သည့် ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ချက်တစ်စုံတစ်ရာကို အညွှန်းမာတိကာ၌လည်း ပြုလုပ်ရမည်။

(၂) အညွှန်းမာတိကာကို ကဒ် စက္ကူတစ်ချပ်စီဖြင့် စီစဉ်ရေးသားခွင့် ရသည့်ပြင် ၎င်းအညွှန်း မာတိကာတွင် အစုပါဝင်သူအသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မှတ်ပုံစာအုပ်ရှိ ထိုအစုပါဝင်သူ၏ အကြောင်းအရာကို အလွယ်တကူ ရှာဖွေတွေ့ရှိနိုင်စေရန်အလို့ငှာ လုံလောက်သော အထိမ်းအမှတ် ပါရှိစေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင် လူကြီးအသီးသီးကို ၅၀ ကျပ်ထိ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်။

၃၂(၁) အစုငွေရှင်ရှိသည့် ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ်မှာ ဆိုင်ရာနှစ်အတွင်း ပထမအကြိမ်၊ သို့မဟုတ် တစ်ကြိမ် တည်းဖြစ်သည့် သာမန်အစည်းအဝေးကြီးပြုလုပ်သည့် နေ့ရက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ အရပ်ရပ်တို့နှင့်တကွ နောက်ဆုံး အစီရင်ခံစာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါကစ၍ ဖြစ်စေ၊ ပထမ အစီရင်ခံစာရင်း ဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို တပေါင်းတစည်းတည်း ဖွဲ့စည်းသည့် အခါကစ၍ဖြစ်စေ အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲသူတို့စာရင်းကို ၎င်းကုမ္ပဏီကို တပေါင်းတစည်း တည်း ဖွဲ့စည်းသည့် ရက်နေ့မှ ၁၈ လ အတွင်းနှင့် ၎င်းနောက်တွင် အနည်းဆုံး တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်ကျ ရေးသားရမည်။

(၂) ၎င်းစာရင်းတွင် အထက်အစုပါဝင်သူ၊ ရှိရင်းအစုပါဝင်သူ အရပ်ရပ်တို့ အမည်၊ နေရပ်၊ အလုပ် အကိုင်နှင့်တကွ အစီရင်ခံစာရင်းတင်သွင်းသည့် နေ့ရက်တွင် ရှိရင်း အစုပါဝင်သူ အသီးအသီးတို့ ပိုင်သည့် အစုဦးရေများကို အစုပါဝင်ဆဲဖြစ်သူ၊ အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲသူတို့ကို နောက်ဆုံး အစီရင်ခံစာရင်း တင်သွင်းသည့် နေ့ရက်ကစ၍ဖြစ်စေ၊ ပထမအစီရင်ခံစာရင်းဖြစ်သည့် အချက်တွင် ကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းသည့် နေ့ရက်ကစ၍ဖြစ်စေ၊ အသီးအသီးလွှဲအပ်သည့် အစုများကို သတ်မှတ် ဖော်ပြ၍ သို့လွှဲအပ်သည့် အရာများကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် နေ့ရက်များနှင့်တကွ ဖော်ပြ ပါရှိ စေရမည်ဖြစ်ပြီး ငွေသားအတွက် ထုတ်ပေးသည့် အစုများနှင့် ငွေသားအဖြစ်မှ တစ်ပါးအခြားနည်း အပြေအကြေဖြစ်စေ အချို့အဝက်ဖြစ်စေ၊ ပေးသွင်းပြီး အစုများအဖြစ် ထုတ်ပေးသည့် အစုများကို ခွဲခြားသည့် စာချုပ်စာတမ်းနှင့်တကွ အောက်ပါအချက်များကို သတ်မှတ် ဖော်ပြပါရှိစေရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီငွေရှင်းနှင့် ၎င်းအစုငွေရှင်းကို ပိုင်းခြားသည့် အစုရေ။



- (a) the amount of the share capital of the company, and the number of the shares into which it is divided;
- (b) the number of shares taken from the commencement of the company up to the date of the return;
- (c) the amount called up on each share;
- (d) the total amount of calls received;
- (e) the total amount of calls unpaid;
- (f) the total amount of the sums (if any) paid by way of com-mission in respect of any shares or debentures, or allowed by way of discount in respect of any shares or debentures, since the date of the last return, or so much thereof as has not been written off at the date of the return;
- (g) the total number of shares forfeited;
- (h) the total amount of shares or stock for which share-warrants are outstanding at the date of the return;
- (i) the total amount of share-warrants issued and surrendered respectively since the date of the last return;
- (j) the number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant;
- (k) the names, addresses and nationality of the persons who at the date of the return are the directions of the company and of the persons (if any) who at the said date are the managers or managing agents of the company, and the changes in the personnel of the directors, managers and managing agents since the last return together with the dates on which they took place; and
- (l) the total amount of debts due from the company in respect of all mortgage and charges which are required to be regi-stered with the Registrar under this Act.

(3) The above list and summary shall be contained in a separate part of the register of members, and shall be completed within twenty-one days after the day of the first or only ordinary general meeting in the year and the company shall forthwith file with the Registrar a copy signed by a director or by the manager or the secretary of the company, together with a certificate from such director, manager or secretary that the list and summary state the facts as they stood on the day aforesaid.

- (ခ) ကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းသည့်နေ့ရက်ကစ၍ အစီရင်ခံစာရင်းတင်သွင်းသည့် နေ့ရက်တိုင် ယူပြီးအစုစုပေါင်း။
- (ဂ) အစုအသီးအသီးအတွက် တောင်းခေါ်သည့် ငွေပေါင်း။
- (ဃ) တောင်းခေါ်ရာ ရရှိသည့်ငွေ စုစုပေါင်း။
- (င) တောင်းခေါ်ရာ မရသေးသည့် ကျန်ငွေစုစုပေါင်း။
- (စ) နောက်ဆုံးအစီရင်ခံစာ စာရင်းတင်သွင်းသည့်ရက်နေ့နောက် အစု တစ်စုံတစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင်ပွဲအတွက် ပေးငွေ၊ သို့မဟုတ် အစုတစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အလျှောက်တွက် ခွင့်ပြုငွေရှိလျှင် ၎င်းငွေစုစုပေါင်း သို့မဟုတ် ၎င်းစုစုပေါင်း ငွေ အနက်အစီရင်ခံစာတင်သွင်းသည့်ရက်နေ့တွင်ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်သည့်ငွေ။
- (ဆ) ဆုံးရှုံးရသည့် အစုဦးရေ စုစုပေါင်း။
- (ဇ) အစီရင်ခံ စာရင်းတင်သွင်းသည့်နေ့ရက် ပြန်အပ်မရှိသေးသည့် အစု လက်မှတ်များ အတွက် အစုငွေစုစုပေါင်း၊ သို့မဟုတ် ရင်းစိုက်ငွေစုစုပေါင်း။
- (ဈ) နောက်ဆုံး အစီရင်ခံ စာရင်းတင်သွင်းသည့်နေ့ရက်တွင် အသီးသီး ထုတ်ပေး ပြန်အပ်သည့် အစုလက်မှတ်အတွက် ငွေစုစုပေါင်း။
- (ည) အစုလက်မှတ်အသီးသီးတွင် ပါဝင်သည့် အစုဦးရေ စုစုပေါင်း၊ သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေ စုစုပေါင်း။
- (ဋ) အစီရင်ခံစာရင်းတင်သွင်းသည့်နေ့ရက်တွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီးဖြစ်သူ တို့မှစ၍ ၎င်းနေ့ရက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် စီမံသူ မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် စီမံသူကိုယ်စားလှယ် လူကြီးဖြစ်သူတို့ ရှိလျှင် ၎င်းသူတို့အမည်၊ နေရပ်၊ အလုပ်အကိုင်၊ ၎င်းပြင် နောက်ဆုံး အစီရင်ခံစာ စာရင်းတင်သွင်းသည့် နောက်အအုပ်အချုပ်လူကြီးများ၊ စီမံသူ မန်နေဂျာ လူကြီးများနှင့် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်များနှင့်တကွ ၎င်းအပြောင်းအလဲများ ဖြစ်ပေါ်သည့် ရက်နေ့များ၊ ၎င်းပြင်
- (ဌ) ယခု အက်ဥပဒေအရ ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်း ရန်လိုသည့် အရပ်ရပ် အပေါင်အနှံများမှစ၍ ပေးဆပ်ရန်တာဝန်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီက ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် အရပ်ရပ်ကြွေးမြီ ငွေစုစုပေါင်း။
- (၃) ဆိုခဲ့သည့်စာရင်းနှင့် စာချုပ်စာတမ်းများမှာ အစုစပ်ပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်း၌ နေရာသိခြားပြုလုပ် ရေးသားရမည့်ပြင် ၎င်းများကိုလည်း ဆိုခဲ့သည့် ပထမ အကြောင်း၊ သို့မဟုတ် တစ်ကြိမ်တည်း ဖြစ်သည့် သာမန် အစည်းအဝေးကြီးပြုလုပ်သည့် နေ့ရက်ကုန်လွန်သည့်နောက် ၂၁ ရက် အတွင်း ရေးသား၍ ပြီးစီးစေရမည်။ သို့ရေးသားပြီး လက်ခံတစ်စောင်ကိုလည်း ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အအုပ် အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် စက္ကရီတေရီက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ၎င်း စာရင်းနှင့် အချုပ်စာတမ်းများသည် လိုအပ်သော အကြောင်းအရာများကို ဆိုခဲ့သည့်နေ့ရက်၌ ရှိရင်း အတိုင်းရှိကြောင်းနှင့် ၎င်းအအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် စက္ကရီတေရီတို့ ပေးအပ်သော သက်သေခံလက်မှတ်နှင့် တကွ ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ချမ်းချမ်းပေးပို့ ရမည်။

(4) A private company shall send with the annual return required by sub-section (1) a certificate signed by a director or other officer of the company that the company has not, since the date of the last return or, in the case of a first return, since the date of the incorporation of the company, issued any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the company, and where the annual return discloses the fact that the numbers of members of the company exceeds fifty, also a certificate so signed that the excess consists wholly of persons who under sub-clause (b) of clause (13) of sub-section (1) of section 2 are not to be included in reckoning the number of fifty.

(5) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues, and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to the like penalty.

33. No notice of any trust, expressed, implied or constructive, shall be entered on the register, or be receivable by the Registrar.

34.(1) An application for the registration of the transfer of shares in a company may be made either by the transferor or the transferee, provided that where such application is made by the transferor no registration shall in the case of party paid shares be effected unless the company gives notice of the application to the transferee, and, subject to the provisions of sub-section (4), the company shall, unless objection is made by the transferee within two weeks from the date of receipt of the notice, enter in its register of members the name of the transferee in the same manner and subject to the same conditions as if the application for registration was made by the transferee.

(2) For the purposes of sub-section (1) notice to the transferee shall be deemed to have been duly given if despatched by prepaid post to the transferee at the address given in the instrument of transfer and shall be deemed to have been delivered in the ordinary course of post.

(3) It shall not be lawful for the company to register a transfer of shares in or debentures of the company unless the proper instrument of transfer duly stamped and excuted by

(၄) အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အပိုဒ် (၁)အရ လိုအပ်သည့် နှစ်စဉ် အစီရင်ခံစာရင်း နှင့်အတူ ၎င်းကုမ္ပဏီသည် နောက်ဆုံးအစီရင်ခံစာရင်းတင်သွင်းသည့်ရက်နေ့နောက်သော် လည်းကောင်း၊ ပထမ အစီရင်ခံစာရင်းဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို တပေါင်းတစည်းတည်း ဖွဲ့စည်းသည့် ရက်နေ့နောက်သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီတွင် အစုယူကြရန် ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ခံကြစေရန်ဖြစ်စေ၊ ပြည်သူတို့သို့ နှိုးဆော်စာ တစ်စုံတစ်ရာ ထုတ်ပြီး မဟုတ်ကြောင်းဖြင့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင် လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်က လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် သက်သေခံလက်မှတ်ကို ပေးပို့ရမည့်ပြင် နှစ်စဉ် အစီရင်ခံ စာရင်းသည် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုစပ်ပါဝင်သူဦးရေ ၅၀ ထက် ပိုမိုသည့် အကြောင်းကို ဖော်ပြသည့်အချက်တွင် ယင်းသို့ ပိုမိုသည့် သူများသည် ပုဒ်မ ၂၊ အပိုဒ် (၁) အပိုဒ်ငယ် ၁၃၊ အပိုဒ်ကလေး (ခ) အရ၊ လူဦးရေ ၅၀ ကိုတွက်စစ်ရာတွင် ထည့်သွင်းခြင်းမပြုရမည့်သူတို့ လုံးလုံးဖြစ်ကြောင်းဖြင့် ယင်းသို့ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် သက်သေခံလက်မှတ်ကိုလည်း ပေးပို့ရမည်။

(၅) မည်သည့်ကုမ္ပဏီကမဆို ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သော အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် သို့ပျက်ကွက်လျက်ရှိသည့်အတွင်း တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ် ထိုက်သင့် စေရမည်။ သို့ပျက်ကွက် သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသည့် အရပ်ရပ်လူကြီးတို့မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၃၃။ အတည့်အလင်းဖြစ်စေ၊ သဘောအဓိပ္ပာယ် သက်ရောက်အောင်ဖြစ်စေ ယုံမှတ်အပ်နှံသည့်အရာနှင့် စပ်၍ နှိုတစ်စာပေးသည့် မည်သည့်အချက်ကိုမျှ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းမရှိရသည့်ပြင် စာရင်းကိုင် အရာရှိက လက်ခံနိုင်ခွင့်လည်း မရှိစေရ။

၃၄။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာရှိ အစုများ လွှဲပြောင်းခြင်းကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် လျှောက်လွှာကို လွှဲပြောင်းသူကဖြစ်စေ၊ လွှဲပြောင်းခံရသူက ဖြစ်စေ၊ တင်သွင်းခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ယင်းသို့ သော လျှောက်လွှာကို လွှဲပြောင်းသူက တင်သွင်းသည့်အချက်တွင် ၎င်းလျှောက်လွှာ တင်သွင်း ကြောင်းကို ကုမ္ပဏီက လွှဲပြောင်းခံရသူအား အကြောင်းမကြားလျှင် ငွေအချို့အဝက်ပေးသွင်းပြီး အစုများဖြစ်သည့် အချက်၌ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်း ခြင်းမပြုရ။ ၎င်းပြင် အပိုဒ်(၄) ပါပြဋ္ဌာန်းချက် များကို အထောက်အထား ပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ လွှဲပြောင်းခံသူက ၎င်းအကြောင်းကြားစာ ရရှိသည့် ရက်နေ့မှ ရက်သတ္တ ၂ ပတ်အတွင်း ကန့်ကွက် ခြင်းမပြုလျှင် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန် လျှောက်လွှာကို လွှဲပြောင်းခံသူက တင်သွင်းဘိသကဲ့သို့ အလားတူ နည်းလမ်းနှင့် အလားတူ စည်းကမ်းအချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းလွှဲပြောင်းခံသူ၏ အမည်ကို ကုမ္ပဏီ၏ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းရမည်။

(၂) အပိုဒ် (၁) ဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလိုရာ လွှဲပြောင်းခံသူထံ ပေးပို့ရမည့် အကြောင်းကြားစာကို ၎င်းသူထံ စာပို့ခကြိုတင်ပေးဆောင်လျက် စာပို့တိုက်ဖြင့်၊ လွှဲပြောင်းမှုစာချုပ်၌ ပေးထားသည့် လိပ်စာအရပေးပို့လျှင် ၎င်းအကြောင်းကြားစာကို နည်းလမ်းတကျ ပေးပို့ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည့်ပြင် စာပို့တိုက်ဖြင့် ပေးရီးပေးစဉ်အတိုင်း ပေးအပ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟုလည်း မှတ်ယူရ မည်။

(၃) လွှဲပြောင်းသူနှင့် လွှဲပြောင်းခံရသူက နည်းလမ်းတကျ တံဆိပ်တော်ခေါင်းကပ်၍ ချုပ်ဆိုသည့် မှန်ကန်သော လွှဲပြောင်းမှုစာချုပ်ကို အစု၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် ဆိုင်ရာ သက်သေခံလက်မှတ်

the transferor and the transferee has been delivered to the company along with the scrip:

Provided that, where it is proved to the satisfaction of the directors of the company that an instrument of transfer signed by the transferor and transferee has been lost, the company may, if the directors think fit, on an application in writing made by the transferee and bearing the stamp required by an instrument of transfer, register the transfer on such terms as to indemnity as the directors may think fit.

- (4) If a company refuses to register the transfer of any shares or debentures, the company shall, within two months from the date on which the instrument of transfer was lodged with the company, send to the transferee and the transferor notice of the refusal.
- (5) If default is made in complying with sub-section (4) of this section, the company and every director, manager, secretary or other officer of the company who is knowingly a party to the default shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.
- (6) Nothing in sub-section (3) shall prejudice any power of the company to register as shareholder or debenture-holder any person to whom the right to any shares in or debentures of the company has been transmitted by operation of law.
- (7) Nothing in this section shall prejudice any power of the company under its articles to refuse to register the transfer of any shares.

34.A(1) It shall be the duty of every Myanmar company to give intimation to the Registrar of the transfer of its shares, within 21 days of such transfer, to any foreigner, stating the nationality of the transferee.

- (2) It shall be the duty of every foreign company to give intimation to the Registrar of the transfer of its shares, within 21 days of such transfer when as a consequence of such transfer, the entire share capital of the said company is owned and controlled by citizens of the Union of Myanmar.
- (3) If any company makes default in complying with the requirements of this section, the company, and every officer or agent of the company who is knowingly a party to the

နှင့်အတူ ကုမ္ပဏီသို့ပေးအပ်ပြီး မဟုတ်လျှင် ကုမ္ပဏီရှိ အစုများ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်များ လွှဲပြောင်းမှုတစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီက မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းမှာ တရားသဖြင့် တင်သွင်းခြင်း မဟုတ်စေရ။

သို့သော်လည်း လွှဲပြောင်းသူနှင့် လွှဲပြောင်းခံသူ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် လွှဲပြောင်းမှုစာချုပ် ပျောက်ဆုံးကြောင်းဖြင့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီး တို့အား သဘောကျနပ်အောင် ထင်ရှားပြသသည့်အချက်တွင် ကုမ္ပဏီမှာ အအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့က သင်သည်ထင်မြင်လျှင် လွှဲပြောင်းခံသူက လွှဲပြောင်းမှုစာချုပ်အရ လိုအပ်သည့် တံဆိပ်တော်ခေါင်းကပ်လျက် လျှောက်လွှာ တင်သွင်းကာလ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က သင့်သည်ထင်မြင်သည့် လျှော်ကြေးနှင့် သက်ဆိုင်သော စည်းကမ်းအချက်များဖြင့် ၎င်းလွှဲပြောင်းမှုကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခွင့်ရသည်။

- (၄) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက အစုများ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များလွှဲပြောင်းမှုကို မှတ်ပုံ စာရင်းတင်သွင်းရန် ငြင်းဆိုလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ လွှဲပြောင်းမှု စာချုပ်ကို ကုမ္ပဏီထံ တင်သွင်းသည့် ရက်နေ့မှ ၂ လအတွင်း ယင်းသို့ ငြင်းဆိုကြောင်း အကြောင်းကြားစာကို လွှဲပြောင်းခံသူနှင့် လွှဲပြောင်းသူထံပေးပို့ရမည်။
- (၅) ယခုပုဒ်မ အပိုဒ် (၄) နှင့်အညီ မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ပျက်ကွက်ရာတွင် သိလျက်နှင့် ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ စက္ကရီ တေရီ၊ သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို သို့ပျက်ကွက်လျက်ရှိသည့်အတွင်း တစ်နေ့လျှင် ၅၀ ကိ ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေမည်။
- (၆) အပိုဒ် (၃) ပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ကုမ္ပဏီရှိအစုများ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် များတွင် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်ကို တရားဥပဒေအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း လွှဲပြောင်းခံယူရရှိသူ တစ်ဦး တစ်ယောက်အား အစု လက်ရှိဖြစ်သူ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ရှိဖြစ်သူအဖြစ် မှတ်ပုံ စာရင်းတင်သွင်းခြင်းပြုရန် ကုမ္ပဏီ၏အခွင့်အာဏာ တစ်စုံတစ်ရာကို ထိခိုက်နစ်နာခြင်း မရှိ စေရ။
- (၇) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ အစုများ လွှဲပြောင်းမှုကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခြင်းမပြု ငြင်းဆိုရန်၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အခွင့် အာဏာတစ်စုံတစ်ရာကို ထိခိုက်နစ်နာခြင်း မရှိစေရ။

၃၄-က။(၁) မြန်မာကုမ္ပဏီတိုင်းသည် ယင်း၏ အစုရှယ်ယာများကို နိုင်ငံခြားသား တစ်စုံတစ်ဦးအား လွှဲပြောင်းပေးခြင်းအား ထိုလွှဲပြောင်းရယူသူသည် မည်သည့်အမျိုးသားဖြစ်သည်ကို ဖော်ပြ လျက် ထိုလွှဲပြောင်း သည့်နေ့မှ (၂၁) ရက်အတွင်း မှတ်ပုံတင်အရာရှိသို့ အကြောင်းကြားရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

- (၂) နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတိုင်းသည် ယင်း၏ အစုရှယ်ယာများကို လွှဲပြောင်းခြင်း အကြောင်းကြောင့် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီ၏ အားလုံးသော ရှယ်ယာ မတည် ငွေများကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တိုင်းရင်းသားများက ပိုင်ဆိုင်၍ ထိန်းချုပ်မှုပြုကြသည့်အခါ ယင်းသို့ လွှဲပြောင်းမှုပြု သည့် (၂၁) ရက်အတွင်း မှတ်ပုံတင်အရာရှိသို့ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းကြောင်း အကြောင်းကြားရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။
- (၃) ဤပုဒ်မအရ လိုအပ်ချက်များကို တစ်စုံတစ်ခုသော ကုမ္ပဏီက လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့သော ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ပျက်ကွက်မှုတွင် သိလျက်နှင့် ပါဝင်သော ကုမ္ပဏီ၏

default shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

35. A transfer of the share or other interest of a deceased member of a company made by his legal representative shall, although the legal representative is not himself a member, be as valid as if he had been a member at the time of the execution of the instrument of transfer.

36. (1) The register of members, commencing from the date of the registration of the company, and the index of members shall be kept at the registered office of the company, and, except when closed under the provisions of this Act, shall during business hours (subject to such reasonable restrictions, as the company in general meeting may impose, so that not less than two hours in each day be allowed for inspection) be open to the inspection of any member gratis, and to the inspection of any other person on payment of one rupee, or such less sum as the company may prescribe, for each inspection. Any such member or other person may make extracts therefrom.

(2) Any member or other person may require a copy of the register or of any part thereof, or of the list and summary required by this Act or any part thereof, on payment of six pyas for every hundred words or fractional part thereof required to be copied, and the company shall cause any copy so required by any person to be sent to that person within a period of ten days, exclusive of non-working days and days on which the transfer books of the company are closed, commencing on the day next after the day on which the requirement is received by the company.

(3) If any inspection required under this section is refused, or if any copy required under this section is not sent within the proper period, the company and every officer of the company who is in default shall be liable in respect of each offence to a fine not exceeding twenty kyats, and to a further fine not exceeding twenty kyats for every day during which the refusal or default continues, and the Court may by an order compel an immediate inspection of the register and index or direct that copies required shall be sent to the persons requiring them.

အရာရှိတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်တိုင်းသည် ပြစ်မှုကျူးလွန်ကြောင်း စီရင်ချက် ချမှတ်ခြင်း ခံရလျှင် ပျက်ကွက်မှု ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ်နေသော နေ့တိုင်းအတွက် တစ်နေ့ လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုသော ဒဏ်ငွေကို ပေးဆောင်စေရမည်။

၃၅။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုပါဝင်သည့် ကွယ်လွန်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ အစုကိုပြစ်စေ၊ အခြားအကျိုးစီးပွား တစ်စုံတစ်ရာကိုပြစ်စေ ၎င်း ကွယ်လွန်သူ၏ ကိုယ်စား ပြုလုပ်သူက တစ်စုံတစ်ရာ လွှဲအပ်သည့်အရာမှာ ၎င်းကိုယ်စားပြုလုပ်သူသည် ကိုယ်တိုင် အစုပါဝင်သူမဟုတ်သော်လည်း လွှဲအပ်သည့် စာချုပ်စာတမ်းကို ချုပ်ဆိုစဉ်အခါ ၎င်းသူ ကိုယ်တိုင် အစုပါဝင်သူ ဖြစ်သကဲ့သို့ အခိုင်အမာတည်စေရမည်။

၃၆။(၁) ကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် နေ့ရက်ကစ၍ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံ စာရင်းနှင့် အစုပါဝင်သူတို့ဆိုင်ရာ အညွှန်းမာတိကာကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံ စာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ထားရမည်။ ၎င်းပြင် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ပိတ်ထားသည့် အခါတွင်မှတစ်ပါး ကြည့်ရှုရန် တစ်နေ့လျှင် နှစ်နာရီအောက် မလျော့စေဘဲ ခွင့်ပြုရန် ၎င်း ကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် အခွင့်သင့်ရာ ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းမျဉ်း ကန့်သတ်ချက်များကို အထောက်အထား ပြုပြီးလျှင် အလုပ်လုပ်ဆောင်သည့် အချိန် နာရီများအတွင်း အစုပါဝင်သူတို့မှာ အခမဲ့ ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ အခြားလူတို့မှာ တစ်ကြိမ်လျှင် အခမဲ့ တစ်ကျပ်ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်း တစ်ကျပ်အောက် လျော့သည့်အခါဖြစ်စေ ပေးဆောင်သည့် အခါ ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ယင်းသို့သော အစုပါဝင်သူ သို့မဟုတ် အခြားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းနှင့် အညွှန်းမာတိကာမှ ထုတ်နုတ်ချက်များ ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(၂) ၎င်းအစုပါဝင်သူ အရပ်ရပ်ကဖြစ်စေ အခြားသူတို့ကဖြစ်စေ၊ ကူးရေးရန်ရှိသည့်စာလုံး ရေတစ်ရာ သို့မဟုတ် တစ်ရာအစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်လျှင် ခြောက်ပြားကျ ပေးဆောင် သည့်အခါ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်း လက်ခံကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းအနက် အချို့အဝက်လက်ခံကို ဖြစ်စေ ယခုအက်ဥပဒေအရ ရေးသားထား သည့် စာရင်းနှင့်စာချုပ်စာတမ်း လက်ခံ ကိုဖြစ်စေ ၎င်းတို့အနက် အချို့အဝက် လက်ခံကိုဖြစ်စေ တောင်းယူခွင့်ရှိစေရမည်။

‘၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီမှာ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူက ယင်းသို့ တောင်းဆိုသည့် လက်ခံ တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီက ၎င်းတောင်းဆိုချက်ရရှိသည့် ရက်နေ့ နောက် လာမည့်ရက်နေ့တွင် အစပြုသည့် ၁၀ ရက် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ၎င်းသူထံ ပေးပို့စေရမည်။ အဆိုပါ ကာလ အပိုင်းအခြားတွင် အလုပ်မလုပ်ကိုင်သည့် ရက်နေ့များနှင့် ကုမ္ပဏီ၏ လွှဲပြောင်းမှုဆိုင်ရာစာအုပ်များ ပိတ်ထားသည့် ရက်နေ့များကို ထည့်သွင်းခြင်းမပြုရ။’ ၎င်းပြင်

(၃) ယခုပုဒ်မအရ တောင်းဆိုသည့် ကြည့်ရှုခွင့် တစ်စုံတစ်ရာကိုမပြုဘဲ ငြင်းဆိုလျှင် ဖြစ်စေ ယခုပုဒ်မ အရ တောင်းဆိုသည့် လက်ခံ တစ်စုံတစ်ရာကို သင့်လျော် မှန်ကန်သော ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ပေးပို့ခြင်းမပြုလျှင်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီနှင့် တကွ ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို မူပြစ်အသီးသီးအတွက် ၂၀ ထိ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည့်ပြင် သို့ဆက်လက်၍ ငြင်းဆန်၊ သို့မဟုတ် ပျက်ကွက်ခြင်းရှိနေသမျှ နေ့ရက်များအတွင်းလည်း တစ်ရက်လျှင် ၂၀ ထိ နောက်ထပ် ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်။ ၎င်းပြင် ရုံးတော်မှာ အမိန့်တစ်ရပ် ထုတ်ဆင့်၍ ၎င်း မှတ်ပုံစာရင်းနှင့် အညွှန်းမာတိကာကို ချက်ချင်း ကြည့်ရှုစေရန် အပိုင်အနိုင် ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် တောင်းဆိုသည့် လက်ခံများကို တောင်းဆိုသူတို့ထံ ပေးပို့ရမည်ဟု ဆုံးဆိုခွင့်ရသည်။

37. A company may, on giving seven day's previous notice by advertisement in some newspaper circulating in the district in which the registered office of the company is situate, close the register of members for any time or times not exceeding in the whole forty-five days in each year but not exceeding thirty days at a time.

38. (1) If—

- (a) the name of any person is fraudulently or without sufficient cause entered in or omitted from the register of members of a company, or
- (b) default is made or unnecessary delay takes place in entering on the register the fact of any person having ceased to be a member, the person aggrieved, or any member of the company, or the company, may apply to the Court for rectification of the register.

(2) The Court may either refuse the application, or may order rectification of the register and payment by the company of any damages sustained by any party aggrieved, and may make such order as to costs as it in its discretion thinks fit.

(3) On any application under this section the Court may decide any question relating to the title of any person who is a party to the application to have his name entered in or omitted from the register, whether the question arises between members or alleged members, or between members or alleged members on the one hand and the company on the other hand; and generally may decide any question necessary or expedient to be decided for rectification of the register:

Provided that the Court may direct an issue to be tried in which any question of law may be raised; and an appeal from the decision on such an issue shall lie in the manner directed by the Code of Civil Procedure on the grounds mentioned in section 100 of that Code.

39. In the case of a company required by this Act to file a list of its members with the Registrar, the Court, when making an order for rectification of the register, shall, by its order, direct notice of the rectification to be filed with the Registrar within a fortnight from the date of the completion of the order.

၃၇။ မည်သည့်ကုမ္ပဏီမဆို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းထားပြီး ဆိုင်ရာအလုပ်တိုက် တည်ရှိရာ စီရင်စုနယ် အတွင်း ထုတ်ဝေသည့် သတင်းစာတစ်ရပ်ရပ်တွင် ကြော်ငြာစာ ထည့်သွင်းလျက် (၇) ရက်က ကြိုတင်ကြော်ငြာ၍ တစ်နှစ်အတွင်း ရက်ပေါင်း (၄၅) ရက်ထက် မပိုစေရ။ မည်သည့်အချိန် အတွင်းမဆို အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်း ပိတ်ထားခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ယင်းသို့ ပိတ်ထားသည့် ရက်ပေါင်းမှ တစ်ကြိမ်လျှင် ရက်ပေါင်း ၃၀ ထက် မပိုစေရ။

၃၈။(၁)(က) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် လိမ်လည်လိုသော သဘော နှင့် ဖြစ်စေ၊ လုံလောက်သည့်အကြောင်း မရှိဘဲဖြစ်စေ၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်အမည်ကို ရေးသွင်းလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မရေးမသွင်း လှုပ်ထားလျှင်သော်လည်းကောင်း။  
(ခ) တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ အဖြစ်မှ ရပ်စဲကြောင်းကို မှတ်ပုံစာရင်းတွင် မရေးသွင်း ပျက်ကွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ရေးသွင်းခြင်းကို အကြောင်းမဲ့ ကြန့်ကြာ ရှိနေစေလျှင်သော်လည်းကောင်း နှစ်နှာခံရသူကဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီကိုယ်တိုင်ကဖြစ်စေ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းကို ပြင်ဆင်ရန် ဆိုင်ရာ ရုံးတော်တွင် လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။

(၂) ၎င်းရုံးတော်ကလည်း ၎င်းလျှောက်ချက်ကို ငြင်းပယ်လိုလျှင် ငြင်းပယ်ခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် မှတ်ပုံစာရင်းကို ပြင်ဆင်ရန်မှစ၍ နှစ်နှာခံရသူတွင်၊ အကျိုးစီးပွား ပျက်စီးရှိသည့်အတွက် လျော်ကြေးများကိုလည်း ပေးဆောင်စေရန် အမိန့်ထုတ်ဆင့်ခွင့်ရသည့်ပြင် ကုန်ကျသည့် စရိတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကြောင်းအားလျော်စွာ စဉ်းစားဆင်ခြင်ပြီးနောက် သင့်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း အမိန့်ထုတ်ဆင့်ခွင့်လည်း ရသည်။

(၃) ယခုပုဒ်မအရ လျှောက်ထားချက် မည်သည့်တွင်မဆို လျှောက်ထားရာ သက်ဆိုင် ပါဝင်သူ အမှုသည် တစ်ဦးတစ်ယောက် အမည်ကို၊ မှတ်ပုံစာရင်း၌ ရေးသွင်းပိုင်ခွင့်၊ ၎င်းစာရင်းမှ လှုပ်ထားပိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာမှာ အစုပါဝင်သူ သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူ ဖြစ်သည် အဆို ရှိသူ နှစ်ဦးနှစ်ဘက်တို့ အချင်း ချင်း ဖြစ်ပွားသည်ဖြစ်စေ၊ အစုပါဝင်သူ၊ သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူ ဖြစ်သည် အဆိုရှိသူတို့ကတစ်ဖက် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီကတစ်ဖက် ဖြစ်ပွားသည်ဖြစ်စေ ၎င်း အချက်ကို ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က ဆုံးဖြတ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းကို ပြင်ဆင်ရန် အလို့ငှာ ဆုံးဖြတ်ရန်သင့်သည့် မည်သည့်အချက်ကိုမဆိုလည်း ၎င်း ရုံးတော်က ယေဘုယျအားဖြင့် ဆုံးဖြတ်ခွင့်ရသည်။

သို့သော်လည်း ငြင်းချက်တစ်စုံတစ်ရာကိုထုတ်၍ စစ်ဆေးစီရင်စေရန် ဆိုင်ရာ ရုံးတော် က ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းငြင်းချက်တွင်လည်း တရားဥပဒေနှင့် ဆိုင်သည့် မည်သည့်အချက် အလက်များကိုမဆို ထုတ်ဖော် ငြင်းဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းငြင်းချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက် များမှာလည်း တရားမကျင့်ထုံး ကိုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀၀ တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် အကြောင်းအချက်များကို အခြေပြု၍ ၎င်းကိုဥပဒေတွင် ဆင့်ဆိုပါရှိသည့် နည်းအတိုင်း အယူခံနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။

၃၉။ အစုပါဝင်သူတို့စာရင်းကို ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရန် ယခု အက်ဥပဒေအရ အလိုရှိ သည့် ကုမ္ပဏီက တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က မှတ်ပုံစာရင်းကို ပြင်ဆင်ရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာချမှတ်သည့်အခါသို့ ပြင်ဆင်သည့်အကြောင်းကို ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ၎င်းအမိန့်ချမှတ်ပြီးသည့် ရက်နေ့မှ ရက်သတ္တ (၂) ပတ်အတွင်း တိုင်ကြားအစီရင်ခံရန် အမိန့်ချမှတ် ဆင့်ဆို ရမည်။

- 40. The register of members shall be prima facie evidence of any matters by this Act directed or authorized to be inserted therein.
- 41. (1) A company having a share capital may, if so authorized by its articles, cause to be kept in the United Kingdom a branch register of members (in this Act called a British register).
- (2) The company shall, within one month from the date of the opening of any British register, file with the Registrar notice of the situation of the office where such register is kept and, in the event of any change in the situation of such office or of its discontinuance, shall, within one month from the date of such change or discontinuance as the case may be, file notice of such change or discontinuance.
- (3) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.
- 42.(1) A British register shall be deemed to be part of the company's register of members (in this section called the principal register):
- (2) It shall be kept in the same manner in which the principal register is by this Act required to be kept, except that the advertisement before closing the register shall be inserted in some newspaper circulating in the locality wherein the British register is kept.
- (3) The company shall transmit to its registered office in the Union of Burma a copy of every entry in its British register as soon as may be after the entry is made; and shall cause to be kept at such office, duly entered up from time to time, a duplicate of its British register, and the duplicate shall, for all the purposes of this Act, be deemed to be part of the principal register.
- (4) Subject to the provisions of this section with respect to the duplicate register, the shares registered in a British register shall be distinguished from the shares registered in the principal register, and no transaction with respect to any shares registered in a British register shall, during the continuance of that registration, be registered in any other register.
- (5) The company may discontinue to keep any British register, and thereupon all entries in that register shall be transferred to the principal register.

- ၄၀။ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းမှာ ၎င်းစာရင်းတွင်ရေးသွင်းရန် ယခု အက်ဥပဒေအရ ဆင့်ဆိုခွင့်ပြုသည့် အချက်များကို ယုတ္တိထင်ရှားသည့် သက်သေခံ ဖြစ်စေရမည်။
- ၄၁။(၁) အစုငွေရင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ အခွင့်ရရှိလျှင် အင်္ဂလိပ်နိုင်ငံတော်အတွင်း၊ အစုစပ်ပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းခွဲ တစ်စောင်ထားရန် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းခွဲကိုလည်း ယခု အက်ဥပဒေတွင် အင်္ဂလိပ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းဟူ၍ ခေါ်တွင်စေရမည်။
- (၂) ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းအင်္ဂလိပ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းကို စတင်၍ ရေးသားထားသည်မှ တစ်လ အတွင်း ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းထားရှိသည့် အလုပ်တိုက်တည်နေရာ အရပ်ကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင် အရာရှိထံ နှိုတစ်စာတင်သွင်းရမည်။ ၎င်းအရပ် လွှဲပြောင်းခဲ့လျှင်လည်း သို့လွှဲပြောင်းသည့် အကြောင်းမှစ၍ ၎င်းအလုပ်တိုက်ကို ရုပ်သိမ်းခဲ့လျှင်လည်း သို့ရုပ်သိမ်းသည့် အကြောင်းများကို သည်ကဲ့သို့ လွှဲပြောင်းသည့်နေ့ရက်၊ သို့မဟုတ် ရုပ်သိမ်းသည့်နေ့ရက်မှ တစ်လအတွင်း အမှု အလျောက်ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တိုင်ကြားရမည်။
- (၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ခုမှာ ယခုပုဒ်မအရ ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် သည်ကဲ့ သို့ ပျက်ကွက်လျက်ရှိနေရသမျှအတွင်း တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေရမည်။
- ၄၂။(၁) အင်္ဂလန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းမှာ (ယခု ပုဒ်မတွင် မူလ မှတ်ပုံစာရင်း ဟူ၍ ခေါ်တွင်သည့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အစုပါဝင်သူတို့မှတ်ပုံ) စာရင်းတွင် အပါအဝင် ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။
- (၂) ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းကို မူလမှတ်ပုံစာရင်း ရေးသားထားရန် ယခုအက်ဥပဒေအရ ဆင့်ဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ရေးသားထားရမည်။ သို့သော်လည်းမှတ်ပုံစာရင်းကိုပိတ်မည် ရှိသည့်အခါ လိုအပ်သည့် ကြော်ငြာစာကို ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းထားရှိရာ စီရင်စုနယ် အတွင်း ထုတ်ဝေသည့်သတင်းစာ တစ်ရပ်ရပ်တွင် ထည့်သွင်းကြော်ငြာရမည်။
- (၃) ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီမှာ၊ ၎င်းနှင့်ဆိုင်သည့် အင်္ဂလန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် အရပ်ရပ် ရေးသွင်း ချက်များလက်ခံကို၊ သို့ရေးသွင်းပြီးနောက် လျင်မြန်နိုင်သမျှ လျင်မြန်စွာ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ၊ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်သို့ ပေးပို့ရမည်။ ၎င်းအလုပ်တိုက် တွင်လည်း အင်္ဂလန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း မူရင်းခွဲတစ်စောင်ကို၊ အခါကာလအားလျော်စွာ နေရာတကျ ရေးသွင်းထားရန် စီမံရမည်။ ၎င်းမူရင်းခွဲမှာလည်း ယခု အက်ဥပဒေပါ အရပ်ရပ် ကိစ္စများအလိုမှာ မူလမှတ်ပုံစာရင်းတွင် အပါအဝင်ဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။
- (၄) မူရင်းခွဲမှတ်ပုံစာရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ ယခုပုဒ်မပါ ပြဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍၊ အင်္ဂလန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် တင်မှတ်သည့် အစုငွေများကို၊ မူလမှတ်ပုံစာရင်းတွင် တင်မှတ်သည့် အစုငွေများနှင့် သီးသန့် ခြားနားထားရမည့်ပြင်၊ အင်္ဂလန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း ဟစ်စုံတစ်ရာတွင် တင်မှတ်သည့် အစုငွေတစ်စုံ တစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်းဆောင်ရွက်မှု မည်သည်ကိုမျှ၊ ၎င်းစာရင်းဟင်မှတ်သည့်အရာ အတည်ဖြစ်သမျှအတွင်း၊ အခြားမှတ်ပုံစာရင်း တစ်စုံတစ်ရာတွင် တင်မှတ်မရှိစေရ။
- (၅) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ မည်သည့် အင်္ဂလန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းမဆို ရုပ်သိမ်းခွင့်ရှိသည်။ သည်ကဲ့သို့ ရုပ်သိမ်းသည့်အခါလည်း၊ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်း တွင် ရေးသွင်းချက်အရပ်ရပ်ကို မူလ မှတ်ပုံစာရင်းသို့ ပြောင်းယူရေးသွင်းရမည်။

(6) Subject to the provisions of this Act, any company may, by its articles, make such regulations as it may think fit respecting the keeping of a British register.

43. (1) A company limited by shares, if so authorized by its articles, may, with respect to any fully paid-up shares, or to stock, issue under its common seal a warrant stating that the bearer of the warrant is entitled to the shares or stock therein specified, and may provide, by coupons or otherwise, for the payment of the future dividends on the shares or stock included in the warrant, in this Act termed a share-warrant.

(2) Nothing in this section shall apply to a private company.

44. A share-warrant shall entitle the bearer thereof to the shares or stock therein specified, and the shares or stock may be transferred by delivery of the warrant.

45. The bearer of a share-warrant shall, subject to the articles of the company, be entitled, on surrendering it for cancellation, to have his name entered as a member in the register of members; and the company shall be responsible for any loss incurred by any person by reason of the company entering in its register the name of a bearer of share-warrant in respect of the shares or stock therein specified without the warrant surrendered and cancelled.

46. The bearer of a share-warrant may, if the articles of the company so provide, be deemed to be a member of the company within the meaning of this Act, either to the full extent or for any purposes defined in the articles, except that he shall not be qualified in respect of the shares or stock specified in the warrant for being a director or manager of the company, in cases where such a qualification is required by the articles.

47. (1) On the issue of a share-warrant, the company shall strike out of its register of members the name of the member then entered therein as holding the shares or stock specified in the warrant as if he had ceased to be a member, and shall enter in the register the following particulars, namely:—

( i ) the fact of the issue of the warrant;

(၆) ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အင်္ဂလန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သင့်သည်ထင်မြင်သော စည်းမျဉ်း ကန့်သတ်ချက်များကို သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။

၄၃။(၁) အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများအရ ခွင့်ပြုလျှင်၊ ပြေလည်အောင်ပေးသွင်းပြီး အစု တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ အရင်းစိုက်ငွေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ လက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူ သည် ၎င်းလက်မှတ်တွင် သတ်မှတ်ဖော်ပြပါရှိသည့် အစုများကိုဖြစ်စေ၊ အရင်းစိုက်ငွေကိုဖြစ်စေ ပိုင်ဆိုင်ထိုက်ကြောင်းဖော်ဆိုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီတံဆိပ် ခပ်နှိပ်လျက်ပါသည့် လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယခုအက်ဥပဒေတွင် အစုလက်မှတ်ဟူ၍ ခေါ်တွင်သည့် လက်မှတ်တွင် ပါသောအစု၊ သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေများ အပေါ်တွင် နောင်ရရန်ရှိသည့် အမြတ်အစွန်းအတွက် ဝေစု ဝေပုံများကို ထုတ်ပေးရန်၊ ငွေတိုးလက်မှတ်များကို ပေးအပ်၍ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်း ပြုလုပ်၍ဖြစ်စေ၊ စီမံထားခွင့်လည်းရသည်။

(၂) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမှ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။

၄၄။ အစုလက်မှတ်တစ်စုံတစ်ရာမှာ၊ ၎င်းလက်မှတ်လက်ရှိဖြစ်သူကို၊ ၎င်းတွင် သတ်မှတ် ဖော်ပြပါရှိသည့် အစုများ၊ သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေကို ပိုင်ဆိုင်ထိုက်စေရမည်။ ၎င်းအစု သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေများမှာလည်း အစုလက်မှတ်ကို ပေးအပ်ခြင်းဖြင့် လွှဲပြောင်းနိုင် ခွင့်ရသည်။

၄၅။ အစုလက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူမှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းလက်မှတ်ကို ဖျက်သိမ်းရန် ပြန်အပ်သည့်အခါ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်း၌ အစုပါဝင်သူအဖြစ် မိမိအမည်ကို တင်သွင်းပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ အစု လက်မှတ်ကို ပြန်အပ်ခြင်း၊ ဖျက်သိမ်းခြင်း မပြုဘဲ ၎င်းလက်မှတ်တွင် သတ်မှတ် ဖော်ပြပါရှိသည့် အစုများနှင့်ဖြစ်စေ အရင်းစိုက်ငွေနှင့်ဖြစ်စေ စပ်လျဉ်း၍ အစုလက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အမည်ကို အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် တင်သွင်းခြင်း ကြောင့် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်တွင်မဆို ဆုံးပါး နစ်နာရသည့်အတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ တာဝန်ဖြစ်စေရမည်။

၄၆။ ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ပြဋ္ဌာန်းရှိလျှင် အစုလက်မှတ် လက်ရှိ ဖြစ်သူမှာ ယခု အက်ဥပဒေ အမိန့်ပွယ်သဘောအလိုငှာ အရေးကိစ္စ အလုံးစုံအတွက်ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အရေးကိစ္စများအတွက်ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ သို့မဟုတ် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးဖြစ်ထိုက်သည့် အရည်အချင်းကို သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများအရ လိုအပ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းအစုလက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူမှာ ၎င်းလက် မှတ်တွင် သတ်မှတ်ဖော်ပြပါရှိသည့်အစု အရင်းစိုက်ငွေများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး ဖြစ်ထိုက်ခွင့်မရှိစေရ။

၄၇။(၁) အစုလက်မှတ် တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ပေးသည့်အခါ ၎င်းလက်မှတ်တွင် သတ်မှတ် ဖော်ပြပါရှိသည့် အစု သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေကို ပိုင်ဆိုင်သူ အဖြစ်နှင့် အစုစပ် ပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ၎င်းအခါ ရေးသွင်းရှိသူ အမည်ကို ၎င်းသူမှာ အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲဘိသကဲ့သို့ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းမှ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ပယ်ဖျက်ပြီးလျှင် ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ရေးသွင်းရမည်။

(က) အစုလက်မှတ် ထုတ်ပေးသည့်အကြောင်း။

- (ii) a statement of the shares or stock included in the warrant, distinguishing each share by its number; and
- (iii) the date of the issue of the warrant.

(2) If a company makes default in complying with the requirements of this section it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues, and every officer of the company who knowingly and wilfully continues or permits the default shall be liable to the like penalty.

48. Until the warrant is surrendered, the above particulars shall be deemed to be the particulars required by this Act to be entered in the register of members; and, on the surrender, the date of the surrender shall be entered as if it were the date at which a person ceased to be a member.

49. A company, if so authorized by its articles, may do any one or more of the following things, namely:—

- (1) make arrangements on the issue of shares for a difference between the shareholders in the amounts and times of payment of calls on their shares;
- (2) accept from any member who assents thereto the whole or a part of the amount remaining unpaid on any shares held by him although no part of that amount has been called up;
- (3) pay divided in proportion to the amount paid up on each share where a larger amount is paid up on some shares than on others.

50.(1) A company limited by shares, if so authorized by its articles, may alter the conditions of its memorandum as follows (that is to say), it may—

- (a) increase its capital by the issue of new shares of such amount as it thinks expedient;
- (b) consolidate and divide all or any of its share capital into shares of larger amount than its existing shares;
- (c) convert all or any of its paid-up shares into stock and recon-vert that stock into paid-up shares of any denomination;
- (d) sub-divide its shares, or any of them, into shares of smaller amount than is fixed by the memorandum, so, however, that in the sub-division the proportion between the amount paid and the amount, if any, unpaid on each reduced share

(ခ) အစုအသီးသီးကို ဆိုင်ရာနံပါတ်နှင့် ခွဲခြားဖော်ပြလျက် အစုလက်မှတ်တွင် ပါရှိသည့် အစုများနှင့် အရင်းစိုက်ငွေကို ဖော်ပြရာစာရင်း။

(ဂ) အစုလက်မှတ် ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သော အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် သို့ပျက်ကွက်လျက်ရှိသည့်အတွင်း တစ်နေ့လျှင် ကျပ်သုံးခါးပြားရေ ငါးဆယ်ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေမည်။ သို့ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက် နှင့် ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်လူကြီးတို့မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၄၈။ အစုလက်မှတ်ကို ပြန်၍မအပ်မီအတွင်း အထက်၌ ဖော်ပြပါရှိသည့် အချက်များ မှာ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ယခုအက်ဥပဒေအရ ရေးသွင်းရန်လိုသည့် အချက် များဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းလက်မှတ်ကို ပြန်အပ်သည့်အခါလည်း သို့ပြန်အပ်သည့် နေ့ရက်ကို တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူသည် အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲသည့်နေ့ရက် ဖြစ်သကဲ့သို့ ရေးသွင်းရမည်။

၄၉။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ ခွင့်ပြုလျှင် ဆိုလတ္တံ့သော အချက် တစ်ရပ်ရပ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အများကိုသော်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ရသည်။

(က) အစုများကို ထုတ်ပေးသည့်အခါ အစုရှင်တို့တွင် ဆိုင်ရာအစုများအတွက် တောင်းခေါ်သည့် ငွေပေါင်း အနည်းအများအတွက်မှစ၍ ၎င်းငွေကို ပေးသွင်းရန် အချိန်ကာလအတွက် စီမံခြင်း။

(ခ) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စီမံချက်ကို သဘောတူသူ မည်သူ့ထံမှမဆို ၎င်းသူပိုင် အစုအတွက် မပေးမသွင်းရသေးသည့် ကျန်ငွေအလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက် ကို ဖြစ်စေ ၎င်းငွေအတွက် မည်မျှကိုပင် မတောင်းမခေါ် ရသေးသော်လည်း လက်ခံခြင်း။

(ဂ) အချို့အစုများအတွက် အခြားအစုများထက် ငွေပိုမို၍ ပေးသွင်းထားသည့် အချက်တွင် အစုအသီးအသီးအတွက် ပေးသွင်းပြီးငွေနှင့် အချိုးအစား ညီမျှအောင် အမြတ်တွက်ဝေပုံကို ခွဲဝေပေးခြင်း။

၅၀။(၁) အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုလျှင် ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ စည်းကမ်းအချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ခွင့်ရသည်။ ထိုသို့ဆိုသော် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ—

(က) သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ငွေအတွက် အစုသစ်များ ထုတ်ပေးခြင်းဖြင့် အစုငွေရင်းကို တိုးမြှင့် ခွင့်ရသည်။

(ခ) အစုငွေရင်း အရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အနက် မည်သည့်တစ်ရပ်ရပ်ကို မဆိုဖြစ်စေ ရှိရင်း အစုတန်ဖိုးထက် တိုးမြှင့်သည့် အစုများဖြစ်အောင် ပေါင်းစပ် ပိုင်းခြားခွင့်ရသည်။

(ဂ) ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းပြီး အရပ်ရပ်အစုများကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အနက် မည်သည့် တစ်ရပ်ရပ်ကိုမဆိုဖြစ်စေ အရင်းစိုက်ငွေများပြုလုပ် ခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းအရင်းစိုက်ငွေများ ကိုလည်း မည်သည့်မျိုးမည် အရေအတွက်မဆို ဖြစ်သည့် ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းပြီး အစုများအဖြစ် တစ်ဖန်ပြန်၍ ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(ဃ) အစုများကိုသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့အနက် မည်သည့်ကိုမဆိုသော်လည်းကောင်း သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် သတ်မှတ်သည့် တန်ဖိုးအောက် နည်းလျော့သည့် အစုများပြုလုပ်၍ တစ်ဆင့် ပိုင်းခြားခွင့်ရသည်။ သို့သော် လည်း ရှိရင်းအစုများကို တစ်ဆင့်ပိုင်းခြားရာတွင်



shall be the same as it was in the case of the share from which the reduced share is derived,

(c) cancel shares which, at the date of the passing of the resolution in that behalf, have not been taken or agreed to be taken by any person, and diminish the amount of its share capital by the amount of the shares so cancelled.

(2) The powers conferred by this section must be exercised by the company in general meeting.

(3) A cancellation of shares in pursuance of this section shall not be deemed to be a reduction of share capital within the meaning of this Act.

(4) The company shall file with the Registrar notice of the exercise of any power referred to in clause (d) or clause (e) of sub-section (1) within fifteen days from the exercise thereof.

51.(1) Where a company having a share capital has consolidated and divided its share capital into shares of larger amount than its existing shares, or converted any of its shares into stock, or re-converted stock into shares, it shall within fifteen days of the consolidation and division, conversion or re-conversion, file notice with the Registrar of the same, specifying the shares consolidated and divided, or converted, or the stock re-converted.

(2) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues, and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes permits the default shall be liable to the like penalty.

52. Where a company having a share capital has converted any of its shares into stock, and filed notice of the conversion with the Registrar, all the provisions of this Act which are applicable to shares only shall cease as to so much of the share capital as is converted into stock; and the register of members of the company, and the list of members to be filed with the Registrar, shall show the amount of stock held by each member instead of the amount of shares and the particulars relating to shares hereinbefore required by this Act.

53.(1) Where a company having a share capital, whether its shares have or have not been converted into stock, has increased its share capital beyond the registered capital, and where a company not having a share capital has increased the number of its members beyond the registered number, it shall file with the Registrar, in the case of an increase of share capital, within fifteen days after the passing of the resolution authorizing the increase, and, in the case of an increase of members, within fifteen days after the

တန်ဖိုး လျှော့ချသည့် အစုအသီးသီးအတွက် ပေးသွင်းပြီးငွေနှင့် မပေးမသွင်း ရသေးသည့် ငွေ တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေနှစ်ရပ် အချိုးအစားမှာ တန်ဖိုးလျှော့ချသည့် အစုကို ဖြစ်ပွားစေသည့် အစုနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင်ကဲ့သို့ ဖြစ်စေရမည်။

(c) ယခုအမှုတွင် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ချမှတ်သည့်နေ့ရက်၌ မည်သူမျှမယူရသေး သည့်အစု၊ ယူရန် သဘောမတူသေးသည့် အစုများကို ဖျက်သိမ်းခွင့်ရ သည့်ပြင် သည်ကဲ့သို့သိမ်းသည့် အစုငွေပေါင်းနှင့် အညီအမျှ အစုငွေရင်း ဖျက်ကို လျှော့ချခွင့်လည်းရသည်။

(၂) ယခုပုဒ်မအရ အပ်နှင်းသည့်အခွင့်အာဏာများကို အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီက ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ အစုများကို ဖျက်သိမ်းသည့်အရာမှာ ယခုအက်ဥပဒေ အဓိပ္ပာယ် အလိုမှာ အစုငွေရင်းကို လျှော့ချသည့် အရာဖြစ်သည် မှတ်ယူမရှိစေရ။

(၄) ကုမ္ပဏီမှာ အပိုဒ်(၁) အပိုဒ်ငယ်(ယ) သို့မဟုတ် အပိုဒ်ငယ်(င) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် အခွင့် အာဏာ တစ်စုံတစ်ရာဆောင်ရွက်ကြောင်းကို ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်သည့် ရက်နေ့မှ ၁၅ ရက် အတွင်း ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တိုင်ကြားအစီရင်ခံရမည်။

၅၁။(၁) အစုငွေရင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ၎င်းအစုငွေရင်းကို ပေါင်းစပ်ပြုလုပ်၍ ရှိရင်းအစုများထက် တန်ဖိုးတိုးမြှင့်သည့် အစုများပြုလုပ်ပိုင်းခြား သို့မဟုတ် ဆိုင်ရာ အစုများအနက် မည်သည်ကိုမဆို အရင်းစိုက်ငွေအဖြစ် ပြောင်းလဲ၊ သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေကို အစုများအဖြစ် တဖန် ပြောင်းလဲ သည့်အချက်တွင် သို့ပေါင်းစပ်၊ ပိုင်းခြားပြောင်းလဲ၊ တဖန်ပြောင်းလဲသည့် နေ့ရက်က တစ်ဆယ့် ငါးရက်အတွင်း သို့ပေါင်းစပ် ပိုင်းခြား ပြောင်းလဲသည့် အရင်းစိုက်ငွေများကို သတ်မှတ်ဖော်ပြ၍ ၎င်းအကြောင်းကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တိုင်ကြားရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့် အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် သို့ပျက်ကွက်လျက် ရှိသည့်အတွင်း တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ခံဆောင် စေရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသည့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ လူကြီး အရပ်ရပ်မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၅၂။ အစုငွေရင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ဆိုင်ရာအစုများအနက် မည်သည်ကိုမဆို အရင်းစိုက်ငွေ အဖြစ် ပြောင်းလဲပြီးလျှင် သို့ပြောင်းလဲသည့်အကြောင်းကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင် အရာရှိထံ တိုင်ကြားသည့် အချက်တွင် အစုများနှင့်သာ သက်ဆိုင်သည့် ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်အရပ်ရပ်မှာ အရင်းစိုက်ငွေ အဖြစ် ပြောင်းလဲသည့် အစုငွေရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း သမျှတွင် သက်ဆိုင်ခြင်းမှ ရပ်စဲစေရမည်။ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းနှင့် စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရမည့် အစုပါဝင်သူတို့ စာရင်းများတွင်လည်း ယခုအက်ဥပဒေအရ အထက်၌လိုအပ်သည့် အစုငွေပေါင်းမှစ၍ အစုများနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အကြောင်း အရာများအစား အစုပါဝင်သူ အသီးအသီးတို့ပိုင် အရင်းစိုက် ငွေပေါင်းကို ဖော်ပြရမည်။

၅၃။(၁) အစုများကို အရင်းစိုက်ငွေအဖြစ် ပြောင်းလဲသည့်ဖြစ်စေ၊ မပြောင်းမလဲသည့်ဖြစ်စေ အစုငွေရင်း ရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အစုငွေရင်းကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းထားသည့် ငွေရင်းထက် တိုးမြှင့်သည့်အခါ ၎င်းပြင် အစု ငွေရင်းမရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အစုစပ်ပါဝင်သူတို့ဦးရေကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းထားသည့်ဦးရေထက် တိုးသည့်အခါ အစုငွေရင်းကို တိုးမြှင့်သည့်အချက် တွင် သို့တိုးမြှင့်စေရန် ခွင့်ပြုသည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ချမှတ်ပြီးနောက် တစ်ဆယ့်ငါးရက်အတွင်း သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူဦးရေကို တိုးသည့်အချက်တွင် သို့တိုးစေရန် ပြဋ္ဌာန်းသည့် နေ့ရက်ဖြစ်စေ။

increase was resolved on or took place, notice of the increase of capital or members, and the Registrar shall record the increase.

(2) The notice to be given as aforesaid shall include particulars of the classes of shares affected and the conditions (if any) subject to which the new shares are to be issued.

(3) If a company makes a default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues, and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to the like penalty.

54.(1) A company limited by shares may, by special resolution confirmed by an order of the Court, modify the conditions contained in its memorandum so as to reorganize its share capital, whether by the consolidation of shares of different classes or by the division of its shares into shares of different classes:

Provided that no preference or special privilege attached to or belonging to any class of shares shall be interfered with except by resolution passed by a majority in number of shareholders of that class holding three-fourths of the share capital of that class and every resolution so passed shall bind all shareholders of the class.

(2) Where an order is made under this section, a certified copy thereof shall be filed with the Registrar within twenty-one days after the making of the order, or within such further time as the Court may allow, and the resolution shall not take effect until such a copy has been so filed.

**Reduction of Share Capital**

54A.(1) No company limited by shares shall have power to buy its own shares or the shares of a public company of which it is a subsidiary company unless the consequent reduction of capital is effected and sanctioned in the manner provided by sections 55 to 66.

(2) No company limited by shares, other than a private company not being a subsidiary company of a public company, shall give, whether directly or indirectly, and whether by means of a loan, guarantee, the provision of security or otherwise, any financial assistance for the purpose of or in connection with a purchase made or to be made by any person of any shares in the company:

လွန်သည်နောက် တစ်ဆယ့် ငါးရက်အတွင်း ငွေရင်းတိုးမြှင့်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူကို ဦးရေတိုးကြောင်းကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ဆိုခဲ့သည်ကုမ္ပဏီက တိုင်ကြားရမည်။ ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိကလည်း သို့တိုးမြှင့်ကြောင်းကို ရေးမှတ်ထားရမည်။

(၂) အထက်ကဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပေးအပ်ရမည့် တိုင်ကြားစာတွင် ထိခိုက်သက်ဆိုင်သည့် အစုအမျိုးအစားများဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများနှင့် အစုသစ်များ ထုတ်ပေးရာတွင် လိုက်နာရမည့် (စည်းကမ်းအချက်များရှိလျှင် ၎င်း) စည်းကမ်းအချက်များ ပါရှိစေရမည်။

(၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အချက်များအတိုင်း မလိုက် မနာပျက်ကွက်လျှင် ဆက်လက်ပျက်ကွက်လျက်ရှိသည့်အတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့ ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင် ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးတို့မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၅၄။(၁) အစုအားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အစုအမျိုးအစား အမျိုးမျိုးကို ပေါင်းစပ်ပြုလုပ်၍ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာအစုများကို အခြားအစုအမျိုးအစားများဖြစ်အောင် ခွဲခြားပိုင်းခြား၍ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အစုငွေရင်းကို တစ်ဖန်စီမံဖွဲ့ပြုရန် အလို့ငှာ ရုံးတော်က အမိန့်ချမှတ် အတည်ပြုလုပ်သည့် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ စည်းကမ်းအချက်များကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ရသည်။

သို့သော်လည်း အစုအမျိုးအစား တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုငွေရင်း လေးပုံသုံးပုံကို လက်ရှိဖြစ်သည့် ၎င်းအမျိုးအစားဆိုင်ရာ အစုရှင်ဦးရေအနက် များရာအစုရှင်တို့က ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်အရမဟုတ်ပါ။ ၎င်းအစု အမျိုးအစားနှင့် ဆိုင်သည့် မည်သည့်အလျင်ရထိုက်ခွင့်၊ သို့မဟုတ် အထူးအခွင့်အရေးကိုမျှ နှောင့်ယှက်မရှိစေရ။ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် အရပ်ရပ်မှာလည်း ဆိုခဲ့သည့် အမျိုးအစားဖြစ်သော အစုရှင် အရပ်ရပ်တို့အပေါ်တွင် တည်ငြိမ်စေရမည်။

(၂) ယခုပုဒ်မအရ အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာ ချမှတ်သည့်အချက်တွင် မှန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် ၎င်းအမိန့်လက်ခံကို အမိန့်ချမှတ်သည့်နေ့ရက် လွန်နောက် ၂၁ ရက် အတွင်း ဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်ကခွင့်ပြုသည့် နောက်ထပ် ကာလအတွင်းဖြစ်စေ ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းထားရမည်။ ဆိုခဲ့သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်မှာလည်း ၎င်းအမိန့်လက်ခံမျိုးကိုဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း တင်သွင်းမရှိမီ အတည်မဖြစ်စေရ။

**အစုငွေရင်းကို လျှော့ချခြင်းအကြောင်း**

၅၄-က။(၁) အစုများအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် မည်သည့်ကုမ္ပဏီမှာမှ မိမိ၏အစုများကိုဖြစ်စေ၊ မိမိက အထောက်အမကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အများနှင့် ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အစုများကိုဖြစ်စေ၊ မိမိက ဝယ်ယူခြင်းကြောင့် အရင်းငွေယုတ်လျော့ခြင်း ရှိမည်ကို ပုဒ်မ ၅၅ မှ ၆၆ ထိ များက ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ယုတ်လျော့စေ၍ သို့ယုတ်လျော့စေရန် ခွင့်ပြုသည် မဟုတ်လျှင် ယင်းသို့ ဝယ်ယူခွင့်အာဏာမရှိစေရ။

(၂) အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီမဟုတ်သော အများနှင့် မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အစုများအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အခြားမည်သည့်ကုမ္ပဏီမှာမျှ တစ်ဦးတစ်ယောက်သော သူက ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုများဝယ်ယူသည်။ သို့မဟုတ် ဝယ်ယူမည့်ဖြစ်ရာ ယင်းသို့ ဝယ်ယူခြင်းကိစ္စ အလို့ငှာသော်လည်းကောင်း၊ ယင်းသို့ဝယ်ယူခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်လည်းကောင်း ကြေးငွေထောက်ပံ့မှု တစ်စုံတစ်ရာကို တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ ညွှယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ

Provided that nothing in this section shall be taken to pro-hibit, where the lending of momey is part of the ordinary business of a company, the lending of money by the company in the ordinary course of its business.

- (3) If a company acts in contravention of this section, the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine not exceeding one thousand kyats.
- (4) Nothing in this section shall affect the right of a company to redeem any shares issued under section 105B.

55.(1) Subject to confirmation by the Court, a company limited by shares, if so authorized by its articles, may by special resolution reduce its share capital in any way, and in particular (withour prejudice to the generality of the foregoing power) may—

- ( a ) extinguish or reduce the liability on any of its shares in respect of share capital not paid up; or
- ( b ) either with or without extinguishing or reducing liability on any of its shares, cancel any paid-up share capital which is lost or unrepresented by available assets; or
- ( c ) either with or without extinguishing or reducing liability on any of its shares, pay off any paid-up share capital which is in excess of the wants of the company,

and may, if and so far as is necessary, alter its memorandum by redu-cing the amount of its share capital and of its shares accordingly.

(2) A special resolution under this section is in this Act called a resolution for reducing share capital.

56. Where a company has passed a resolution for reducing share capital, it may apply by petition to the Court for an order confirming the reduction.

57. On and from the passing by a company of a resolution for reducing share capital, or where the reduction does not involve either the diminution of any liability in respect of unpaid

ငင်းပြင် ငွေထုတ်ချေးခြင်း၊ တာဝန်ခံခြင်း၊ အာမခံတင်သွင်းခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ မပြုလုပ်ရ။

သို့သော်လည်း ငွေချေးငှားခြင်းမှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သာမန် အလုပ် အကိုင်တွင် ပါဝင်သည့် အလုပ်အကိုင်ဖြစ်သည့်အချက်၌ ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့် အချက်မှာမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီက မိမိအလုပ်အကိုင်ကို သာမန်အားဖြင့် လုပ်ကိုင်ရာတွင် ငွေချေးငှားခြင်းပြုသည်ကို တားမြစ်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း မရှိစေရ။

- (၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မကို ဆန့်ကျင်လျက်ပြုမူလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို ၁,၀၀၀ ထိငွေဒဏ် ကို ထိုက်သင့်စေမည်။
- (၄) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ပုဒ်မ ၁၀၅-ခ အရ ထုတ်ပေးသည့် အစုများကို ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာက ပြန်၍ ဝယ်ယူခွင့်ကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

၅၅။(၁) ဆိုင်ရာရုံးတော်က အတည်ပြုချက်ကို အထောက်အထားပြု၍ အင်အားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ် ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းပျိုးများအရ ခွင့်ပြုလျှင် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်၍ ဆိုင်ရာအစုငွေရင်းကို မည်သည့်နည်းမဆို လျှော့ချခွင့်ရသည်ပြင် အထူးသဖြင့် (အထက်က ပါရှိသည့် အခွင့်ယေဘုယျ ဖြစ်သည့်အရာကို နစ်နာမရှိစေဘဲ) -

- (က) ပေးသွင်းပြီး မဟုတ်သေးသည့် အစုငွေရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆိုင်ရာအစုများအနက် မည်သည့်အစုပေါ်တွင်မဆို တာဝန်ကို ဖျက်သိမ်းခွင့် သို့မဟုတ် လျှော့ချခွင့်ရသည်။
- (ခ) ဆိုင်ရာအစုများအနက် မည်သည့်အစုပေါ်တွင်မဆို တာဝန်ကို ဖျက်သိမ်း၊ သို့မဟုတ် လျှော့ချ၍ဖြစ်စေ၊ ဖျက်သိမ်း၊ လျှော့ချမရှိဘဲဖြစ်စေ၊ အပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီးဖြစ် သော်လည်း ဆုံးရှုံးပြီးအစုငွေရင်း သို့မဟုတ် ကြွေးမြီဆပ်ရန် ရရှိနိုင်သည့် ငွေထင်ရှားပြသ မရှိသည့် အပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီး အစုငွေရင်းကို ဖျက်သိမ်းခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ်
- (ဂ) ဆိုင်ရာ အစုများအတွက် မည်သည့်အစုပေါ်တွင်မဆို တာဝန်ကိုဖျက်သိမ်း၊ သို့မဟုတ် လျှော့ချ၍ဖြစ်စေ၊ ဖျက်သိမ်း၊ လျှော့ချမရှိဘဲ ဖြစ်စေ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ အလိုရှိသည်ထက် ပိုမိုသမျှဖြစ်သော အပြေအကြေ ပေး သွင်းပြီး အစုငွေရင်းတစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ပေးခွင့် ရသည်။

ငင်းပြင် ဆိုင်ရာအစုငွေရင်းနှင့် အစုများကို လျှော့ချပြီးလျှင် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်သင့်သမျှ သို့ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ခွင့်ရသည်။

(၂) ယခုပုဒ်မအရ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ယခုအက်ဥပဒေတွင် အစုငွေရင်းကို လျှော့ချရန် ပြဋ္ဌာန်းချက် ဟူ၍ ခေါ်ဝေါ်သည်။

၅၆။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက အစုငွေရင်းကို လျှော့ချရန် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်သည့် အချက်တွင် သို့လျှော့ချသည့်အရာကို အတည်ပြုလုပ်ပါမည့် အကြောင်းနှင့် လျှောက်လွှာရေးသား၍ ဆိုင်ရာ ရုံးတော်တွင် လျှောက်ထားခွင့် ရသည်။

၅၇။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက အစုငွေရင်းကို လျှော့ချရန် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာ ချမှတ်သည့် အခါကစ၍ ဖြစ်စေ၊ သို့လျှော့ချသည့်အရာမှာ မပေးမသွင်းသေးသည့် အစုငွေရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တာဝန် တစ်စုံတစ်ရာကို ယုတ်လျော့မရှိစေမည့် အချက်တွင်သော်လည်းကောင်း၊ အပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီး အစုငွေရင်းကို အစုရှင်တို့သို့ မထုတ်မပေး ရသည့် အချက်တွင်သော်လည်းကောင်း သို့လျှော့ချသည့်အရာကို

share capital or the payment to any shareholder of any paid-up share capital, the on and from the making of the order confirming the reduction, the company shall add to its name, until such date as the Court may fix, the words 'and reduced' as the last words in its name, and those words shall, until that date, be deemed to be part of the name of the company:

Provided that, where the reduction does not involve either the diminution of any liability in respect of unpaid share capital or the payment to any shareholder of any paid-up share capital, the Court may, if it thinks expedient, dispense altogether with the addition of the words 'and reduced.'

58.(1) Where the proposed reduction of share capital involves either diminution of liability in respect of unpaid share capital, or the payment to any shareholder of any paid-up share capital, and in any other case if the Court so directs, every creditor of the company who at the date fixed by the Court is entitled to any debt or claim which, if that date were the commencement of the winding up of the company, would be admissible in proof against the company, shall be entitled to object to the reduction.

(2) The Court shall settle a list of creditors so entitled to object, and for that purpose shall ascertain, as far as possible without requiring an application from any creditor, the names of those creditors and the nature and amount of their debts or claims, and may publish notices fixing a day or days within which creditors not entered on the list are to claim to be so entered or are to be excluded from the right of objecting to the reduction.

59. Where a creditor entered on the list of creditors whose debt or claim is not discharged or determined does not consent to the reduction, the Court may, if it thinks fit, dispense with the consent of that creditor, on the company securing payment of his debt or claim by appropriating, as the Court may direct, the following amount (that is to say),—

- ( i ) if the company admits the full amount of his debt or claim, or, though not admitting it, is willing to provide for it, then the full amount of the debt or claim;
- ( ii ) if the company does not admit or is not willing to provide for the full amount of the debt or claim, or if the amount is contingent or not ascertained, then an amount fixed by the Court after the like inquiry and adjudication as if the company were being wound up by the Court.

60. The Court, if satisfied, with respect to every creditor of the company who under this Act is entitled to object to the reduction, that either his consent to the reduction has been

အတည်ပြုသော အမိန့်ချမှတ်သည့် နေ့ရက်ကစ၍ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ဆိုင်ရာရုံးတော်က သတ်မှတ်သည့် နေ့ရက် ကျရောက်သည့်တိုင် 'လျှော့ချသည်' ဆိုသည့်စကားကို ၎င်းကုမ္ပဏီအမည်တွင် အဆုံးစကားခွန်း အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။ ၎င်းစကားမှာလည်း ဆိုခဲ့သည့်နေ့ရက် ကျရောက်သည့်အခါတိုင်း ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ အမည်တွင် အပါအဝင်ဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။

သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လျှော့ချသည့်အရာမှာ မပေးမသွင်းသေးသည့် အစုငွေရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာကို ယုတ်လျော့မရှိစေသည့်အချက်၊ သို့မဟုတ် အပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီး အစုငွေရင်းကို အစုရှင်တို့သို့ ထုတ်ပေးရသည့် အချက်တွင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် 'လျှော့ချသည်' ဆိုသည့် စကားကို အလျဉ်း မထည့်မသွင်းဘဲထားရန် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၅၈။(၁) အစုငွေရင်းကို လျှော့ချ လျာထားချက်မှာ မပေးမသွင်းရသေးသည့် အစုငွေရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာကို ယုတ်လျော့မစေသည့်အချက် သို့မဟုတ် အပြေအကြေပေးသွင်းပြီး အစုငွေရင်းကို အစုရှင်တို့သို့ ထုတ်ပေးရသည့် အချက်မှစ၍ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဆင့်ဆိုလျှင် အခြားမည်သည့်အချက်တွင်မဆို ရုံးတော်က သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်၌ ရစုရရန် ကြွေးမြီတစ်စုံ တစ်ရာရှိ၍ ၎င်းနေ့ရက်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို စတင်၍ ဖျက်သိမ်းသည့် နေ့ရက်ဖြစ်ခဲ့လျှင် ၎င်းရစုရရန် ကြွေးမြီမှာလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ရစုရရန်ကြွေးမြီ ဖြစ်ကြောင်း သက်သေ အဖြစ် လက်ခံနိုင်မည်ဖြစ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအရပ်ရပ် မြီရှင်တို့မှာ အစုငွေရင်း လျှော့ချသည့် အရာကို ကန့်ကွက်ပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကန့်ကွက်ပိုင်ခွင့်ရှိသည့် မြီရှင်တို့စာရင်းကို ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က နေရာကျ စီမံ ရေးသားရမည်။ သို့စီမံရေးသားရန် အလို့ငှာလည်း မည်သည့်မြီရှင် တစ်ဦးတစ်ယောက်ထံကမျှ လျှောက်ချက် တစ်စုံတစ်ရာကိုမတောင်းယူဘဲ ၎င်းမြီရှင်တို့အမည်၊ မည်သည့်ကြွေးမြီမျိုး၊ ငွေပေါင်း မည်မျှ ရှိကြောင်းများကို သိသာရန် ထောက်လှမ်းနိုင်သမျှ ထောက်လှမ်းရမည်။ ၎င်းစာရင်းတွင် မပါမဝင်သေးသူ မြီရှင်တို့က စာရင်းတွင် ပါဝင်နိုင်ခွင့်ရရန်ဖြစ်စေ၊ လျှော့ချသည့်အရာကို ကန့်ကွက် ပိုင်ခွင့် ရသူတို့အနက်မှ ချန်လှပ် ထားရန်ဖြစ်စေ၊ ရက်ပေါင်းမည်မျှအတွင်း လျှောက်ထားရမည့် အကြောင်းနှင့် ကြော်ငြာစာ ထုတ်ဆင့်ကြော်ငြာခွင့်ရသည်။

၅၉။ မြီရှင်တို့စာရင်းတွင် အမည်ထည့်သွင်းပါဝင်၍ မိမိရစုရရန် ကြွေးမြီကို မဆပ် မပေးရသေးသူ မြီရှင်တစ်ဦးက ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လျှော့ချသည့်အရာကို သဘော မတူသည့်အချက်တွင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ဆိုလတ္တံ့သော ငွေအရေ အတွက်ကို ၎င်းရုံးတော်က ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း သုံးစွဲခြင်း အားဖြင့် ၎င်းသူရစုရရန် ကြွေးမြီကို ဆပ်ပေးရန်၊ ၎င်းကုမ္ပဏီက အာမခံပေးသည့်အခါ ၎င်းမြီရှင် သဘော တူချက်ကို အလို့မရှိစေရကြောင်းနှင့် ရုံးတော်က ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

(၁) မြီရှင် ရစုရရန် ကြွေးမြီအားလုံးကို ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီက ဝန်ခံလျှင် သို့မဟုတ် ဝန်ခံသော်လည်း ၎င်းကြွေးမြီအတွက် စီမံထားလိုလျှင် ၎င်းရစုရရန်ကြွေးမြီ အားလုံး။

(၂) မြီရှင်ရစုရရန် ကြွေးမြီအားလုံးကို ကုမ္ပဏီက ဝန်ခံခြင်းမရှိ၊ ကြွေးမြီအတွက် စီမံထားရန်လည်း သဘောမတူလျှင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းငွေမှာ ပုံသေမဟုတ် ထောက်လှမ်း သိသာပြီး မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ၎င်း ကုမ္ပဏီကို ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းဘိသကဲ့သို့ စစ်ဆေး မေးမြန်း၍ စီရင်ဆုံးဖြတ်ပြီးနောက် ၎င်းရုံးတော်က ဖြတ်ဆိုသည့်ငွေ။

၆၀။ လျှော့ချသည့်အရာကို ယခု အက်ဥပဒေအရ ကန့်ကွက်ပိုင်ခွင့်ရှိသူ၎င်းကုမ္ပဏီ၏မြီရှင် အရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လျှော့ချသည့်အရာတွင် ၎င်းမြီရှင် သဘောတူချက်ကို ရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ၎င်းမြီရှင် ရစုရရန်

obtained or his debt or claim has been discharged or has been determined or has been secured, may make an order confirming the reduction on such terms and conditions as it thinks fit.

- 61.(1) The Registrar, on production to him of an order of the Court confirming the reduction of the share capital of a company, and on the filing with him of a certified copy of the order and of a minute (approved by the Court) showing, with respect to the share capital of the company as altered by the order, the amount of the share capital, the number of shares into which it is to be divided and the amount of each share, and the amount (if any) at the date of the registration deemed to be paid up on each share, shall register the order and minute.
- (2) On the registration, and not before, the resolution for reducing share capital as confirmed by the order so registered shall take effect.
- (3) Notice of the registration shall be published in such manner as the Court may direct.
- (4) The Registrar shall certify under his hand the registration of the order and minute, and his certificate shall be conclusive evidence that all the requirements of this Act with respect to reduction of share capital have been complied with, and that the share capital of the company is such as is stated in the minute.

62.(1) The minute when registered shall be deemed to be substituted for the corresponding part of the memorandum of the company, and shall be valid and alterable as if it had been originally contained therein, and shall be embodied in every copy of the memorandum issued after its registration.

(2) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding ten kyats for each copy in respect of which default is made, and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to the like penalty.

63.(1) A member of the company, past or present, shall not be liable in respect of any share to any call or contribution exceeding in amount the difference (if any) between the amount paid, or (as the case may be) the reduced amount, if any, which is to be deemed to have been paid, on the share and the amount of the share as fixed by the minute:

Provided that, if any creditor, entitled in respect of any debt or claim to object to the reduction of share capital, is, by reason of his ignorance of the proceedings for

ကြွေးမြီများကို ဆပ်ပေးပြီး သို့မဟုတ် ၎င်းတို့အတွက် အာမခံ ယူပြီးဖြစ်ကြောင်းကို ရုံးတော်က သဘောကျနေပါလျှင် ၎င်းရုံးတော်မှာ သင့်သည်ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များထား၍ လျှော့ချသည့်အရာကို အတည်ပြုသည့် အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရှိသည်။

- ၆၁။(၁) ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုငွေရင်း လျှော့ချသည့် အရာကို ရုံးတော်က အတည်ပြုလုပ်သည့် အမိန့်ကို မိမိထံ တင်ပြ၍ ၎င်းအမိန့် လက်ခံနှင့်တကွ ၎င်းအမိန့်အရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအစု ငွေရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအစုငွေရင်းပေါင်း ၎င်းအစုငွေရင်းကို ခွဲခြားပိုင်းခြားရန် အစုအရေအတွက် တစ်စုလျှင် တန်ဖိုးမှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် နေ့ရက်တွင် အစုအသီးသီးအတွက် အပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီးဖြစ်သည်။ မှတ်ယူရန် ငွေတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေအရေအတွက်ကို ဖော်ပြ၍ ရုံးတော်က သဘောကြိုက်ညီပြီး မှတ်တမ်းလက်ခံများကို ပေးအပ်သည့်အခါ ၎င်းအမိန့်နှင့် မှတ်တမ်းကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရမည်။
- (၂) မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းမီ မဟုတ်၊ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါ သည်ကဲ့သို့ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် အမိန့်အရ အတည်ပြုလုပ်သည့် အစုငွေရင်းကို လျှော့ချရန် ပြဌာန်းချက်မှာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။
- (၃) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းကြောင်း ကြော်ငြာစာကို ရုံးတော်က ဆင့်ဆိုရာ နည်းလမ်းအတိုင်း ကြော်ငြာရမည်။
- (၄) ၎င်းအမိန့်နှင့် အစုငွေရင်း လျှော့ချသည့် မှတ်တမ်းကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းကြောင်း စာရင်းကိုင်အရာရှိကိုယ်တိုင် လက်မှတ်ရေးထိုး သက်သေခံရမည်။ ၎င်းသက်သေခံ လက်မှတ်မှာလည်း အစုငွေရင်းကို လျှော့ချသည့်အရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေအရ လိုအပ်သည့် အချက်အရပ်ရပ်ကို လိုက်နာပြီးဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အစုငွေရင်းမှာလည်း မှတ်တမ်းတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း ဖြစ်ကြောင်းများကို ခိုင်မာထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံဖြစ်စေရမည်။

၆၂။(၁) ဆိုခဲ့သည့်မှတ်တမ်းမှာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးဖြစ်သည့်အခါ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်းတွင် ဆိုင်ရာအချက်အလက်အစား ဖြည့်သွင်းချက်ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူ ရမည်ပြင် ၎င်းသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် မူလပါရင်းဖြစ်သကဲ့သို့ ခိုင်မာ၍ ၎င်းနည်းဖြစ်သကဲ့သို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်နိုင်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီးနောက် ထုတ်ပေးသည့် ၎င်းသင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်းလက်ခံ အရပ်ရပ်တွင်လည်း ပေါင်းစပ်ပါရှိစေရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သော အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် သို့ပျက်ကွက်သမျှ လက်ခံတစ်စောင်လျှင် ကျပ်တစ်ဆယ်ကျစီထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးအရပ်ရပ်မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၆၃။(၁) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီတွင် အထက်က ပါဝင်ဖူးသူဖြစ်သည့် ဖြစ်စေ၊ ယခုပါဝင်ဆဲသူဖြစ်သည့်ဖြစ်စေ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ အစုတစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပေးသွင်း ပြီးငွေ၊ သို့မဟုတ် ပေးသွင်းပြီး မှတ်ယူရမည့် အစုအပေါ်တွင် လျှော့ချပြီးငွေနှင့် ဆိုခဲ့သည့် မှတ်တမ်းအရ သတ်မှတ်သည့် ၎င်းအစုတန်ဖိုးတွင် တိုးလျော့သည့်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် သို့တိုးလျော့သမျှထက်ပို၍ တစ်စုံတစ်ရာ တောင်းခေါ်ခြင်း ခံရန် တာဝန်သော်လည်းကောင်း၊ ဆပ်ပေးရန် တာဝန်သော် လည်းကောင်းမရှိစေရ။ သို့သော်လည်း အစုငွေရင်း လျှော့ချသည့်အရာကို ရစုရရန် ကြွေးမြီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ပိုင်သည့် မည်သည့်မြီရှင်မဆို၊ ငွေရင်းလျှော့ချရန် အကြောင်းနှင့်

reduction, or of their nature and effect with respect to his claim, not entered on the list of creditors, and, after the reduction the company is unable, within the meaning of the provisions of this Act with respect to winding up by the Court, to pay the amount of his debt or claim, then—

- (i) every person who was a member of the company at the date of the registration of the order for reduction and minute shall be liable to contribute for the payment of that debt or claim an amount not exceeding the amount which he would have been liable to contribute if the company had commenced to be wound up on the day before that registration; and
- (ii) if the company is wound up, the Court, on the application of any such creditor and proof of his ignorance as aforesaid, may, if it thinks fit, settle accordingly a list of persons so liable to contribute, and make and enforce calls and orders on the contributories settled on the list as if they were ordinary contributories in a winding up.

(2) Nothing in this section shall affect the rights of the contributories among themselves.

64. If any officer of the company wilfully conceals the name of any creditor entitled to object to the reduction, or wilfully misrepresents the nature or amount of the debt or claim of any creditor, or if any officer of the company abets any such concealment or misrepresentation as aforesaid, every such officer shall be punishable with imprisonment which may extend to one year, or with fine, or with both.

65. In any case of reduction of share capital, the Court may require the company to publish as the Court directs the reasons for reduction, or such other information in regard thereto as the Court may think expedient, with a view to give proper information to the public, and, if the Court thinks fit, the causes which led to the reduction.

66. A company limited by guarantee and registered after the commencement of this Act may, if it has a share capital and is so authorized by its articles, increase or reduce its share capital in the same manner and subject to the same conditions in and subject to which a company limited by shares may increase or reduce its share capital under the provisions of this Act.

ဆောင်ရွက်သည် မှုခင်းများကို မသိခြင်း၊ နားမလည်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ သို့ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများမှာ မိမိကြွေးမြီနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်အမျိုးဖြစ်ကြောင်း၊ မည်သည့် အကျိုးအပြစ် ဖြစ်ကြောင်းကို မသိခြင်း၊ နားမလည်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်စေ၊ မြီရှင်တို့အမည်စာရင်းတွင် အမည် မပါမဝင် ရှိသည့်အပြင် အစုငွေရင်းကို လျှော့ချပြီးနောက်လည်း ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ အဓိပ္ပာယ်အလို့ငှာ ၎င်းမြီရှင်၏ ရစုရရန် ကြွေးမြီကို ၎င်းကုမ္ပဏီက မပေးမဆပ်နိုင်ရှိလျှင်—

- (က) အစုငွေရင်းကို လျှော့ချခြင်းနှင့်ဆိုင်သည့်အမိန့်နှင့် မှတ်တမ်းများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် နေ့ရက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ အရပ်ရပ်မှာ သို့မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းမီ တစ်နေ့ကပင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းစ ပြုသည်ဖြစ်လျှင်၊ ဆပ်ပေးရန် တာဝန်ရှိမည့် ငွေထက် မပိုစေရ။ ၎င်းရစုရရန် ကြွေးမြီအတွက် ဆပ်ပေးရန်တာဝန် ရှိစေရမည်။
- (ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းသဖြင့် ဆိုခဲ့သည့် မြီရှင်မျိုးတစ်ဦးဦးက လျှောက်ထားရှိ၍ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများကို မသိကြောင်း၊ နားမလည်ကြောင်းနှင့် သက်သေထင်ရှား တင်ပြသည့်အခါ ဆိုင်ရာရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ၎င်းကြွေးမြီကို ကူဆပ်ရန် တာဝန်ရှိသူတို့စာရင်းကို နေရာကျစီမံရေးသား၍ ၎င်းသူတို့မှာ ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ သာမန် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့ ဖြစ်သကဲ့သို့ ၎င်းစာရင်းပါ ၎င်းလူတို့အပေါ်တွင် တောင်းခေါ်သည့် အမိန့်ကို ဆင့်ဆို အတည်ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(၂) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရမ္ဘ ကုမ္ပဏီတွင် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့ အချင်းချင်း ဆိုင်ရာ ဆိုင်ခွင့်များကို ပြုပြင်မရှိစေရ။

၆၄။ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ လူကြီးဖြစ်သူ မည်သူကမဆို အစုငွေရင်း လျှော့ချသည့်အရာကို ကန့်ကွက်ပိုင်သူ မြီရှင်တစ်ဦးဦး၏အမည်ကို တမင်ထိန်ချန်ထားလျှင်ဖြစ်စေ၊ မြီရှင် တစ်ဦးဦး၏ ကြွေးမြီမျိုးမည်၊ သို့မဟုတ် ငွေပေါင်းကို မဟုတ်မမှန် တမင် ပြောဆိုလျှင် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်က ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ထိန်ချန်သည့် အရာ၊ မဟုတ်မမှန် ပြောဆိုသည့်အရာကို အားပေးကူညီလျှင်ဖြစ်စေ ၎င်းလူကြီးတို့မှာ တစ်နှစ်ထိ ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ စီရင်ခြင်းခံရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၆၅။ အစုငွေရင်းကိုလျှော့ချသည့် မည်သည့်အချက်တွင်မဆို သည်ကဲ့သို့ လျှော့ချရရင်း အကြောင်းများ ကိုဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် သို့လျှော့ချရသည့် အရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အများပြည်သူတို့ နေရာကျ သိသာရန် ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ အခြားအကြောင်းအရာများမှစ၍ ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင်လည်း သို့လျှော့ချရရန် ဖြစ်လာရင်း အကြောင်းအရာများကို ၎င်းရုံးတော်က ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း ကြော်ငြာ စေရန်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီကို ၎င်းရုံးတော်က ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

၆၆။ ယခု အက်ဥပဒေစ၍ တည်ပြီးနောက်မှ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်း ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အစုငွေရင်းလည်း ရှိ၍ ဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ ခွင့်ပြုသည်ဖြစ်လျှင် အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ဆိုင်ရာ အစုငွေရင်းကို တိုးမြှင့်ခွင့်၊ လျှော့ချခွင့်ရသည်နည်း၊ သို့တိုးမြှင့်ရာ၊ လျှော့ချရာ စည်းကမ်းအချက်မျိုးကိုပင် အထောက်အထားပြု၍ ဆိုင်ရာအစုငွေရင်းကို တိုးမြှင့်ခွင့်၊ သို့မဟုတ် လျှော့ချခွင့်ရသည်။

Variation of Shareholders' Rights.

66A. (1) If in the case of company, the share capital of which is divided into different classes of shares, provision is made by the memorandum or articles for authorizing the variation of the rights attached to any class of shares in the company, subject to the consent of any specified proportion of the holders of the issued shares of that class or the sanction of a resolution passed at a separate meeting of the holders of those shares, and in pursuance of the said provision the rights attached to any such class of shares are at any time varied, the holders of not less in the aggregate than ten per cent, of the issued shares of that class, being persons who did not consent to or vote in favour of the resolution for the variation, may apply to the Court to have the variation cancelled, and where any such application is made the variation shall not have effect unless and until it is confirmed by the Court.

- (2) An application under this section must be made within fourteen days after the date on which the consent was given or the resolution was passed, as the case may be, and may be made on behalf of the shareholders entitled to make the application by such one or more of their number as they may appoint in writing for the purpose.
- (3) On any such application the Court, after hearing the applicant and any other persons who apply to the Court to be heard and appear to the Court to be interested in the application, may, if it is satisfied having regard to all the circumstances of the case that the variation would unfairly prejudice the shareholders of the class represented by the applicant, disallow the variation and shall, if not so satisfied, confirm the variation.
- (4) The decision of the Court on any such application shall be final.
- (5) The company shall within fifteen days after the service on the company of any order made on any such application forward a copy of the order to the Registrar, and, if default is made in complying with this provision, the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats.
- (6) The expression 'variation' in this section includes 'abrogation' and the expression 'varied' shall be construed accordingly.

အစုရှင်တို့၏ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ပြောင်းလဲခြင်းအကြောင်း

၆၆-က။ (၁) အစုရှင်တို့ကို အစုအမျိုးအစား အရပ်ရပ်အားဖြင့် ခွဲခြားထားသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီရှိ အစုအမျိုးအစား တစ်စုံတစ်ရာအရ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ထိုအမျိုးအစား ဆိုင်ရာထုတ်ပေးပြီး အစုများ လက်ရှိဖြစ်သူ တို့အနက် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် လူဦးရေအချိုးအစား၏ သဘောတူချက်ကိုသော် လည်းကောင်း၊ ထိုအစုများ လက်ရှိဖြစ်သူတို့၏ သီးခြားဖြစ်သော အစည်းအဝေးတွင် ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာ၏ အခွင့်အမိန့်ကိုသော် လည်းကောင်း၊ အထောက်အထားပြု၍ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုရန်အတွက် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သို့မဟုတ် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းက ပြဋ္ဌာန်းချက်ပြုလုပ်သည့်ပြင် ယင်းသို့သော အစုအမျိုးအစား တစ်စုံတစ်ရာအရ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ဆိုခဲ့သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ မည်သည့် အခါမဆို ပြောင်းလဲခြင်းပြုလျှင် ပြောင်းလဲရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို သဘောမတူသည့် သို့မဟုတ် ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ထောက်ခံလျက် ဆန္ဒမဲမပေးသည့် သူများဖြစ်သော ထိုအမျိုးအစားဆိုင်ရာ ထုတ်ပေးပြီး အစုများ အနက် စုစုပေါင်း ရာခိုင်နှုန်း ၁၀ အောက်မနည်းသည့် အစုများလက်ရှိဖြစ်သူတို့မှာ ပြောင်းလဲချက်ကို ပယ်ဖျက်ပေးရန် ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော လျှောက်လွှာ တစ်စုံတစ်ရာကို တင်သွင်းသည့်အချက်တွင် ၎င်းပြောင်းလဲချက်မှာ ရုံးတော်က ၎င်းကို အတည် မပြုလျှင် ၎င်းပြင် သို့အတည်မပြုမီ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း မရှိစေရ။

- (၂) ယခုပုဒ်မအရ လျှောက်လွှာတစ်စုံတစ်ရာကို သဘောတူချက်ပေးသည့်ရက်နေ့၊ သို့မဟုတ် ပြဋ္ဌာန်း ချက်ချမှတ်သည့်ရက်နေ့ဆိုင်သင့်ရာရာ နောက် ၁၄ ရက်အတွင်း တင်သွင်းရမည့်ပြင် လျှောက်လွှာ တင်သွင်း ထိုက်ခွင့်ရသူအစုရှင်တို့က ၎င်းကိစ္စ အလို့ငှာစာဖြင့် ရေးသားခန့်ထားခွင့်ရသော ၎င်းအစုရှင်တို့အနက် အစုရှင်တစ်ဦးကဖြစ်စေ အများကဖြစ်စေ ၎င်းအစုရှင်တို့ကိုယ်စား တင်သွင်း ခွင့်လည်းရသည်။
- (၃) ယင်းသို့သော လျှောက်လွှာတစ်စုံတစ်ရာ တင်သွင်းကာလ ရုံးတော်မှာ လျှောက် ထားသူနှင့်တကွ ကြားနာခြင်းပြုပါမည့်အကြောင်းနှင့် ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားသည့်ပြင် လျှောက်လွှာတွင် အကျိုး သက်ဆိုင်သည်ဟုလည်း ရုံးတော်က ထင်မြင်သဘော ရရှိသည့် အခြား မည်သူတို့ကိုမဆို ရုံးတော်ကဆိုင်ရာ အကြောင်းခြင်းရာအားလုံးကို ထောက်ရှုဆင်ခြင်၍ ၎င်းပြောင်းလဲချက်သည် လျှောက်ထားသူလည်း ပါဝင်သည့် အမျိုးအစားရှိ အစုရှင်တို့အား မဖြောင့်မမှန် နစ်နာစေမည်ဟု သဘောကျနပ်လျှင် ၎င်းပြောင်းလဲချက်ကို ခွင့်မပြုဘဲနေခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ သဘော ကျနပ်သည် မဟုတ်သော် ၎င်းပြောင်းလဲချက်ကို အတည်ပြုရမည်။
- (၄) ယင်းသို့သော လျှောက်လွှာတစ်စုံတစ်ရာပေါ်တွင် ရုံးတော်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်မှာ အပြီးသတ်ဖြစ်စေ ရမည်။
- (၅) ယင်းသို့သော လျှောက်လွှာ တစ်စုံတစ်ရာပေါ်တွင် ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီ အား ချအပ်ပြီးနောက် ၁၅ ရက်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းအမိန့် လက်ခံ တစ်စောင်ကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရမည်။ ၎င်းပြင် ယခုပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင် လူကြီးအသီးသီးကို ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေမည်။
- (၆) ယခုပုဒ်မ၌ 'ပြောင်းလဲ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် 'နုတ်သိမ်း ပယ်ဖျက်' ဆိုသည့် စကားရပ်လည်း ပါသည်။

**Registration of Unlimited Company as Limited**

67.(1) Subject to the provisions of this section, any company registered as unlimited may register under this Act as limited, or any company already registered as a limited company may re-register under this Act, but the registration of an unlimited company as a limited company shall not affect any debts, liabilities, obligations or contracts incurred or entered into by, to, with or no behalf of, the company before the registration, and those debts, liabilities, obligations and contracts may be enforced in manner provided by Part VIII of this Act in the case of a company registered in pursuance of that Part.

(2) On registration in pursuance of this section, the Registrar shall close the former registration of the company, and may dispense with the delivery to him of copies of any documents with copies of which he was furnished on the occasion of the original registration of the company; but, save as aforesaid, the registration shall take place in the same manner and shall have effect as if it were the first registration of the company under this Act.

68. An unlimited company having a share capital may, by its resolution for registration as a limited company in pursuance of this Act, do either or both of the following things, namely:—

(a) increase the nominal amount of its share capital by increasing the nominal amount of each of its shares, but subject to the condition that no part of the amount by which its capital is so increased shall be capable of being called up except in the event and for the purposes of the company being wound up;

(b) Provide that a specified portion of its uncalled share capital shall not be capable of being called up except in the event and for the purposes of the company being wound up.

**Reserve Liability of Limited Company**

69. A limited company may by special resolution determine that any portion of its share capital which has not been already called up shall not be capable of being called up, except in the event and for the purposes of the company being wound up, and thereupon that portion of its share capital shall not be capable of being called up except in the event and for the purposes aforesaid.

**တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီကို တာဝန်ကန့်သတ်ရှိသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်းအကြောင်း**

၆၇။(၁) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်း တင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ယခု အက်ဥပဒေအရ တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်း တင်သွင်း ခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် တာဝန်ကန့်သတ်သည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်း ပြီး ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကိုလည်း ယခု အက်ဥပဒေအရ တဖန်ပြန်၍ မှတ်ပုံတင်ခြင်း တင်သွင်းခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း တာဝန် ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို တာဝန်ကန့်သတ်ရှိသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်း တင်သွင်းသည့် အရာမှာ သို့မှတ်ပုံတင်ခြင်း မတင်မသွင်းမီ ၎င်းကုမ္ပဏီဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ ပြုလုပ်သည့် ကြွေးမြီတာဝန် ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုပြင် မရှိစေရ။ ၎င်းကြွေးမြီတာဝန်ကို ပဋိညာဉ်များကိုလည်း ယခု အက်ဥပဒေပါ အခန်း ၈ နှင့် အညီ မှတ်ပုံတင်ခြင်း တင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းအခန်း ၈ ၌ ပြဋ္ဌာန်းပါရှိသည့်နည်း အတည်ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(၂) ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ခြင်းတင်သွင်းသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီကို အထက်က မှတ်ပုံတင်ခြင်း တင်သွင်းသည့်အရာကို စာရင်းကိုင်ဝန်က ပိတ်ရမည်ဖြစ်။ ၎င်း ကုမ္ပဏီကို မူလ မှတ်ပုံတင်ခြင်း တင်သွင်းသည့်အခါ မိမိထံပေးအပ်သည့် စာမှတ် စာတမ်း လက်ခံများကိုလည်း မိမိထံ ပေးအပ်မရှိစေရန် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ သို့သော် လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းမှတစ်ပါး၊ မှတ်ပုံတင်ခြင်းတင်သွင်း သည့်အရာမှာ ၎င်း ကုမ္ပဏီကို ယခုအက်ဥပဒေအရ ပထမအကြိမ် မှတ်ပုံ တင်ခြင်း တင်သွင်းသည့်နည်း တင်သွင်း၊ သို့ပထမအကြိမ် တင်သွင်းသကဲ့သို့ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၆၈။ အစုငွေရှင်းရှိသည့် တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခု အက်ဥပဒေနှင့်အညီ တာဝန်ကန့်သတ်သည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ ဆိုလတ္တံ့သော အချက်တစ်ရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ၊ နှစ်ရပ်လုံးကို ဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။

(က) ဆိုင်ရာအစုအသီးသီးအတွက် သမုတ်ရင်း တန်ဖိုးကို တိုးမြှင့်ခြင်းဖြင့် ဆိုင်ရာ အစုငွေရှင်းအတွက် သမုတ်ရင်း ငွေပေါင်းကို တိုးမြှင့်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့် အခါမှစ၍ သို့ဖျက်သိမ်းရန် အလို့ငှာမှတစ်ပါး ဆိုင်ရာငွေရှင်းတွင် တိုးမြှင့်စေသည့် ငွေပေါင်း အနက် မည်မျှမဆို တောင်းခေါ် နိုင်ခွင့်မရှိစေရဟူသော စည်းကမ်းအချက်ကို အထောက်အထား ပြုရမည်။

(ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ သို့ဖျက်သိမ်းရန် အလို့ငှာမှတစ်ပါး မတောင်း မခေါ်ရသေးသည့် အစုငွေရှင်းအနက် သတ်မှတ်ပိုင်းခြင်းထားသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို တောင်းခေါ်နိုင်ခွင့် မရှိ စေရန် စီမံခွင့်ရှိသည်။

**တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သီးသန့်ထားသည့်တာဝန်အကြောင်း**

၆၉။ တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့် အခါမှစ၍ သို့ဖျက်သိမ်းရန်အလို့ငှာမှတစ်ပါး မတောင်းမခေါ်ရသေးသည့် ဆိုင်ရာအစုငွေရှင်း အနက် ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို မတောင်းမခေါ်နိုင်ကြောင်းနှင့်အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ ဆုံးဖြတ်ခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ ဆုံးဖြတ်ကာလ ၎င်းအစုငွေရှင်းအနက် ဆိုခဲ့သည့်ငွေကို ဆိုခဲ့သည့်အခါ ဆိုခဲ့သည့် ကိစ္စများအလို့ငှာမှတစ်ပါး တောင်းခေါ် နိုင်ခွင့် မရှိစေရ။



**Unlimited Liability of Directors**

70.(1) In a limited company the liability of the directors or of any director may, if so provided by the memorandum, be unlimited.

(2) In a limited company in which the liability of any director is unlimited, the directors of the company (if any) and the member who proposes a person for election or appointment to the office of director shall add to that proposal a statement that the liability of the person holding that office will be unlimited, and the promoters and officers of the company, or one of them, shall, before the person accepts the office or acts therein, give him notice in writing that his liability will be unlimited.

(3) If any director or proposer makes default in adding such a statement, or if any promoter or officer of the company makes default in giving such a notice, he shall be liable to a fine not exceeding one thousand rupees and shall also be liable for any damage which the person so elected or appointed may sustain from the default, but the liability of the person elected or appointed shall not be affected by the default.

71.(1) A limited company, if so authorized by its articles, may by special resolution alter its memorandum so as to render unlimited the liability of its directors or of any director

(2) Upon the passing of any such special resolution, the provisions thereof shall be as valid as if they had been originally contained in the memorandum.

**တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် အုပ်ချုပ်သူကြီးတို့အကြောင်း**

၇၀။(၁) တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာတွင် အုပ်ချုပ်သူကြီးတို့ တာဝန်၊ သို့မဟုတ် အုပ်ချုပ်သူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်၏ တာဝန်မှာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ပြဋ္ဌာန်းရှိလျှင် ကန့်သတ်မရှိ ဖြစ်စေနိုင်သည်။

(၂) အုပ်ချုပ်သူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်၏ တာဝန်ကို ကန့်သတ်မရှိသည့် တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ အုပ်ချုပ်သူကြီးများရှိလျှင် ၎င်းလူကြီးတို့နှင့်တကွ အုပ်ချုပ်သူကြီးအဖြစ် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရန် သို့မဟုတ် ခန့်ထားရန် တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူကို ရန်ထားသည့် အစုပါဝင်သူမှာ ၎င်းအလုပ်လို လက်ရှိဖြစ်သူ၏ တာဝန်ကို ကန့်သတ်ခြင်းမရှိ ဖြစ်စေလိမ့်မည်အကြောင်းနှင့် ၎င်းလျာထားချက်တွင် ဖြည့်စွက်ထည့်သွင်းရမည့် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူမှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးတို့က ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အနက် တစ်စုံတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ ဆိုခဲ့သည့်သူက မိမိအလုပ်ကို လက်မခံမီ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအလုပ်တွင် မဆောင်မရွက်မီ ၎င်းသူ၏ တာဝန်ကို ကန့်သတ်ခြင်းမရှိ ဖြစ်စေလိမ့်မည်အကြောင်းနှင့် နှိတစ်စာပေး၍ ကြားပြောရမည်။

(၃) မည်သည့်အုပ်ချုပ်သူကြီး တစ်စုံတစ်ယောက်၊ သို့မဟုတ် ရန်ထားသူ တစ်စုံ တစ်ယောက်ကမဆို ဆိုခဲ့သည့် အကြောင်းကိုဖြည့်စွက်ထည့်သွင်းမရှိ ပျက်ကွက်လျှင် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာလူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်က ဆိုခဲ့သည့် နှိတစ်စာမျိုးကို မပေးပျက်ကွက်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သို့ပျက်ကွက်သူမှာ ကျပ်သုံးဒင်္ဂါးပြားရေ တစ်ထောင်ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေရမည်ဖြစ်၍ သို့ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခြင်းခံရသူ၊ သို့မဟုတ် ခန့်ထားခြင်းခံရသူတို့ တစ်စုံတစ်ရာ အကျိုးပျက်စီးသည့်အတွက်လည်း တာဝန်ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခန့်ထားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်ကို ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် ပြုပြင်မရှိစေရ။

၇၁။(၁) တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာမှာ ဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများအရ ခွင့်ပြုသည် ဖြစ်လျှင် ဆိုင်ရာအုပ်ချုပ်သူကြီးများ၊ သို့မဟုတ် လူကြီး တစ်စုံတစ်ယောက်၏ တာဝန်ကို ကန့်သတ်ခြင်းမရှိ ဖြစ်စေရန် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်၍ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ခွင့်ရသည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ကာလ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ပါ စီမံချက်များမှာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် မူလ ပါဝင်သကဲ့သို့ အခိုင်အမာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

PART IV

Management and Administration

Office and Name

72.(1) A company shall as from the day on which it begins to carry on business, or as from the twenty-eight day after the date of its incorporation, whichever is the earlier, have a registered office to which all communications and notices may be addressed.

(2) Notice of the situation of the registered office and of any change therein shall be given within twenty-eight days after the date of the incorporation of the company or of the change, as the case may be, to the Registrar who shall record the same.

(3) The inclusion in the annual return of a company of the statement as to the address of its registered office shall not be taken to satisfy the obligation imposed by this section.

(4) If a company carries on business without complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which it so carries on business.

73. Every limited company—

(a) shall paint or affix, and keep painted or affixed, its name on the outside of every office or place in which its business is carried on, in a conspicuous position, in letters easily legible and in English characters, and also, if the registered office be situate in a place beyond the local limits of the ordinary original civil jurisdiction of the High Court, in the characters of one of the vernacular languages used in that place;

(b) shall have its name engraven in legible characters on its seal;

အခန်း ၄

စီမံကြီးကြပ်ခြင်းနှင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းအကြောင်း

အလုပ်တိုက်အမည်အကြောင်း

၇၂။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အလုပ်စ၍ လုပ်ကိုင်သည် ရက်နေ့ကသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကိုဖွဲ့စည်းသည့် ရက်နေ့နောက် ၂၈ ရက်မြောက်ဖြစ်သော ရက်နေ့ကသော် လည်းကောင်း၊ ၎င်းရက်နေ့ နှစ်ရပ်အနက် အလျင်ကျရာ ရက်နေ့ကအစပြု၍ အကြောင်းကြားစာ စသည်များကို ပေးပို့နိုင်ရန်နှင့် ဆင့်စာများကိုချအပ်နိုင်ရန် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တစ်တိုက် ရှိစေရမည်။

(၂) မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်၏ တည်နေရာမှစ၍ ၎င်းတည်ရာနေရာ ရွှေ့ပြောင်းကြောင်း များကို ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည့် သို့မဟုတ် တည်ရာနေရာ ရွှေ့ပြောင်းသည့် ရက်နေ့ဆိုင်သင့်ရာရာ နောက် ၂၈ ရက်အတွင်း ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုအရာရှိထံ တိုင်ကြားအစီရင်ခံရမည်။

(၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာရင်းတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်၏ လိပ်စာနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ဖော်ပြချက်ကို ထည့်သွင်းခြင်းမှာ ယခုပုဒ်မအရ တင်ရှိသည့် တာဝန်အတိုင်း ဆောင်ရွက်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း မရှိစေရ။

(၄) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သောအချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာဘဲ အလုပ် လုပ်ကိုင်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ယင်းသို့ အလုပ် လုပ်ကိုင်သမျှ နေ့ရက်များအတွင်း တစ်နေ့လျှင် ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်။

၇၃။ တာဝန်ကန်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ်မှာ—

(က) ၎င်း၏အမည်ကို အလုပ်လုပ်ဆောင်ရာ အရပ်ရပ် အလုပ်တိုက် ပြင်ဘက် မြင်သာသည့် နေရာတွင် လွယ်လင့်တကူ သိသာနိုင်သည့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာ အက္ခရာစာလုံးများဖြင့် အရောင်ဆေးနှင့် ရေးသား၊ သို့မဟုတ် ဆွဲကပ်ထားရမည်။ သို့မဟုတ် အရောင်ဆေးနှင့် ရေးသားလျက် ဆွဲကပ်လျက်ရှိနေ အောင် ပြုပြင်ထားရမည်။ ၎င်းမှတ်ပုံ စာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်မှာ ဟိုက်ကုတ်လွတ်တော်က ရရှိမြဲ မူလ တရားမမှု စီရင်ခွင့်အာဏာရနယ်အပရို နေရာဌာန တစ်စုံတစ်ရာတွင် တည်ရှိသည်ဖြစ်လျှင်လည်း ၎င်းနေရာဌာန တစ်စုံတစ်ရာ အတွင်း အသုံးပြုသည့် ဘာသာတစ်မျိုးမျိုးဖြင့် ရေးသား ဆွဲကပ်ထားရမည်။

(ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ တံဆိပ်တွင်လည်း ဆိုခဲ့သည့်ဘာသာနှင့် ထင်ရှား သိသာသော အက္ခရာ စာလုံးမျိုးများဖြင့် ၎င်း၏အမည်ကို ထုလုပ်ထားရမည်။

( c ) shall have its name mentioned in legible Myanmar characters in all bill-heads and letter paper and in all notices, advertisements and other official publications of the company, and in all bills of exchange, hundis, promissory notes, endorsements, cheques and orders for money or goods purporting to be signed by or on behalf of the company, and in all bills of parcels, invoices, receipts and letters of credit of the company.

74.(1) If a limited company does not paint or affix, and keep painted or affixed, its name, in manner directed by this Act, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for not so painting or affixing its name, and for every day during which its name is not so kept painted or affixed, and every officer of the company, who knowingly and wilfully authorizes or permits the default, shall be liable to the like penalty.

(2) If any officer of a limited company, or any person on its behalf, uses or authorizes the use of any seal purporting to be a seal of the company whereon its name is not so engraven as aforesaid, or issues or authorizes the issue of any bill-head, letter paper, notice, advertisement or other official publication of the company, or signs or authorizes to be signed on behalf of the company any bill of exchange, hundi, promissory note, endorsement, cheque or order for money or goods, or issues or authorizes to be issued any bill of parcels, invoice, receipt or letter of credit of the company, wherein its name is not mentioned in manner aforesaid, he shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats, and shall further be personally liable to the holder of any such bill of exchange, hundi, promissory note, cheque or order for money or goods, for the amount thereof, unless the same is duly paid by the company.

75.(1) Where any notice, advertisement or other official publication of a company contains a statement of the amount of the authorized capital of the company, such notice, advertisement or other official publication shall also contain a statement in an equally

( ဂ ) ၎င်းကုမ္ပဏီကထုတ်သည့် အရပ်ရပ် ကြော်ငြာစာခေါင်းစဉ်များ၊ အကြောင်းကြားစာရေးစက္ကူများမှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ် နို့တစ်စာများ၊ အလုပ်အဆောင်နှင့်ဆိုင်သည့် အခြားစာတမ်းများ ၎င်းကုမ္ပဏီက ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ဆိုလိုသည့်ငွေလွှဲလက်မှတ်၊ ဟွန်ဒီလက်မှတ်၊ ကတိလက်မှတ်၊ ထပ်ဆင့်ရေးသားသည့် စာမှတ်စာတမ်း၊ ငွေခံချက်လက်မှတ်၊ ကြေးငွေ၊ သို့မဟုတ် ကုန်စည်တစ်ရပ်ရပ်အတွက် လက်မှတ်များမှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကုန်ဝယ်စာရင်းလက်မှတ်၊ သင်္ဘော တင်ကုန်စာရင်း၊ ပြေစာလက်မှတ်၊ ငွေချေးငှားခွင့် လက်မှတ်များတွင်လည်း မြန်မာဘာသာနှင့် ထင်ရှားသိသာသော အက္ခရာစာလုံးမျိုးဖြင့် ရေးသားပါရှိစေမည်။

၇၄။(၁) တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ မိမိအမည်ကို ယခုအက်ဥပဒေအရ ဆင့်ဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အရောင်ဆေးဖြင့် ရေးသား ဆွဲကပ်ထားလျှင်ဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့ အရောင်ဆေးဖြင့် ရေးသား၊ သို့မဟုတ် ဆွဲကပ်လျက်ရှိနေအောင်ပြုပြင်၍ မထားလျှင်ဖြစ်စေသို့အရောင်ဆေးဖြင့် ရေးသားဆွဲကပ်ထားခြင်းများကို မပြုမလုပ်သည့်အတွက် ကျပ်ငါးဆယ်ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေရမည်။ သည်ကဲ့သို့မပြုမလုပ်သမျှအတွင်းလည်း တစ်ရက်လျှင်ကျပ်ငါးဆယ်ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန်ထိုက်သင့်စေရမည်။ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မဆောင်မရွက် ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင် ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏လူကြီးအရပ်ရပ်မှာလည်း ဆိုခဲ့သည့် ပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။

(၂) တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ လူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်က ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် ဆောင်ရွက်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အမည်ထုလုပ်မရှိသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီတံဆိပ်ဆိုလိုသည့် တံဆိပ် တစ်စုံတစ်ရာကို အသုံးပြုလျှင် သို့မဟုတ် အသုံးပြုရန်ခွင့်ပြုလျှင် ဆိုခဲ့သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အမည်ရေးသားဖော်ပြလျက် မပါသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်ဆိုင်သည့် ကြော်ငြာစာခေါင်းစဉ်များ၊ အကြောင်းကြားစာရေးသားသည့် စက္ကူများ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်နို့တစ်စာများ၊ သို့မဟုတ် အလုပ်အဆောင်နှင့်ဆိုင်သည့် အခြားစာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်လျှင် သို့မဟုတ် ထုတ်စေရန် ခွင့်ပြုလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် ငွေလွှဲလက်မှတ်၊ ဟွန်ဒီလက်မှတ်၊ ကတိလက်မှတ်၊ ထပ်ဆင့်ရေးသားသည့် စာမှတ်စာတမ်း၊ ငွေခံ ချက်လက်မှတ်၊ ကြေးငွေ၊ ကုန်စည်အရပ်ရပ်အတွက် လက်မှတ်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးလျှင် သို့မဟုတ် လက်မှတ်ရေးထိုးစေရန် ခွင့်ပြုလျှင် ဆိုခဲ့သည့်နည်းအတိုင်း အမည်မပါမရှိဘဲ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ဝယ်စာရင်းလက်မှတ်၊ သင်္ဘောတင်ကုန်စာရင်း၊ ပြေစာလက်မှတ်မှစ၍ ငွေချေးငှားခွင့် လက်မှတ်များကို ထုတ်ပေးလျှင် သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးစေရန်ခွင့်ပြုလျှင် ၎င်းသူမှာ ကျပ်ငါးရာထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ်ထိုက်သင့် စေရမည်။ ၎င်းငွေလွှဲလက်မှတ်၊ ဟွန်ဒီလက်မှတ်၊ ကတိလက်မှတ်၊ ငွေခံချက်လက်မှတ်၊ ကြေးငွေ၊ ကုန်စည်အတွက် လက်မှတ်တွင် ပါရှိသည့်ငွေများကို လက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူသို့ ၎င်းကုမ္ပဏီက မပေးမဆပ်လျှင်လည်း ၎င်းသူကိုယ်တိုင်ပေးဆပ်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

၇၅။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ နို့တစ်စာ၊ ကြော်ငြာစာ၊ သို့မဟုတ် အလုပ်အဆောင်နှင့်ဆိုင်သည့် စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ခွင့်ပြုပြီး အရင်းငွေ အရေအတွက်ဖော်ပြရာ စာရင်းပါ ရှိသည့် အချက်တွင် ၎င်းနို့တစ် စာ၊ ကြော်ငြာစာ၊ သို့မဟုတ် အလုပ်အဆောင်နှင့်ဆိုင်သည့် စာတမ်းတွင်

prominent position and in equally conspicuous characters of the amount of the capital which has been subscribed and the amount paid up.

- (2) Any company which makes default in complying with the requirements of this section and every officer of the company who is knowingly a party to the default shall be liable to a fine not exceeding one thousand kyats.

**Meetings and Proceedings**

76.(1) A general meeting of every company shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter once at least in every calendar year and not more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting.

- (2) If default is made in holding a meeting in accordance with the provisions of this section, the company and every director or manager of the company who is knowingly and wilfully a party to the default shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats.
- (3) If default is made as aforesaid, the Court may, on the application of any member of the company, call or direct the calling of general meeting of the company.

77.(1) Every company limited by shares and every company limited by guarantee and having a share capital shall, within a period of not less than one month nor more than six months from the date at which the company is entitled to commence business, hold a general meeting of the members of the company, which shall be called the statutory meeting.

- (2) The directors shall, at least twenty-one days before the day on which the meeting is held, forward a report ( in this Act referred to as the statutory report) certified as required by this section to every member of the company.
- (3) The statutory report shall be certified by not less than two directors of the company, or by the chairman of the directors if authorized in this behalf by the directors, and shall state—

( a ) the total number of shares allotted, distinguishing shares allotted as fully or partly paid up otherwise than in cash, and stating in the case of shares partly paid up the extent to which they are so paid up, and in either case the consideration for which they have been allotted;

ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မြင်သာသည့်နေရာမှစ၍ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းထင်ရှားသည့် စာလုံးများဖြင့် ကူဝင်ပြီး ငွေရင်း မည်ရွေ့မည်မျှဖြစ်ကြောင်း ပေးသွင်းပြီး ငွေရင်းမည်ရွေ့မည်မျှဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရာ စာရင်းတစ်စောင်ကိုလည်း ပါရှိစေရမည်။

- (၂) ယခုပုဒ်မပါ လိုအပ်သည့် အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာပျက်ကွက်သည့် မည်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာမဆို ၎င်းပြင် သည်ကဲ့သို့ပျက်ကွက်သည့်ကို သိလျက်နှင့် ပါဝင်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ လူကြီး မည်သည်မှာမဆို တစ်ထောင်ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေရမည်။

**အစည်းအဝေးများနှင့် အစည်းအဝေးမှခင်းများအကြောင်း**

၇၆။(၁) ကုမ္ပဏီအသီးသီးဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးကြီးကို ၎င်းကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည့် ရက် နေ့မှ ၁၈ လအတွင်း ပြုလုပ်ရမည်ပြင် ၎င်းနောက်တွင် အလျင် နောက်ဆုံး အစည်း အဝေးကြီး ပြုလုပ်ပြီးနောက် ၁၅ လ ထက် မပိုစေဘဲ ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ်ကျ အစည်းအဝေးကြီး ပြုလုပ်ရမည်။

- (၂) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အစည်းအဝေးပြုလုပ်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်ဟကွ ယင်းသို့ ပျက်ကွက်ရာတွင် သိလျက်နှင့် တမင် ပါဝင်သည့် ၎င်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး အသီး သီးကို ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်။

(၃) အထက်က ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပျက်ကွက်လျှင် ဆိုင်ရာရုံးတော်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူကမဆို လျှောက်ထားကာလ ၎င်းကုမ္ပဏီ အစည်းအဝေးကြီးကို ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် ယင်းကဲ့သို့ ပြုလုပ်စေရန် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

၇၇။(၁) အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော ကုမ္ပဏီအသီးသီးနှင့် ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့်ပြင် အစုငွေရင်းလည်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီမှစ၍ အလုပ် လုပ်ကိုင်ထိုက်ခွင့်ရသည့် ရက်နေ့မှတစ်လအောက်လည်းမနည်း။ ၆ လထက်လည်း မပိုသည့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း၊ ဥပဒေအရအစည်းအဝေးဟု ခေါ်တွင်စေရမည့် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့၏ အစည်းအဝေးကြီးကို ပြုလုပ်ရမည်။

- (၂) ၎င်းအစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်သည့်ရက်နေ့မတိုင်မီ အနည်းဆုံး ၂၁ ရက်က ကြိုတင်၍ အအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း သက်သေခံ လက်မှတ်ရေးထိုးသော (ယခု အက်ဥပဒေတွင် ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာဟူ၍ ရည်ညွှန်းသည့်) အစီရင်ခံစာကို ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ အသီးသီးထံ ပေးပို့ရမည်။

(၃) ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာကို ၂ ဦးအောက် မနည်းသော ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ယခုကိစ္စအလိုမှာ ခွင့်ပြုခံလျှင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အကြီးအမှူးကဖြစ်စေ သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးရမည့်ပြင် ၎င်းအစီရင်ခံစာတွင် အောက်ပါ အချက်များလည်း ပါရှိစေရမည်။

- (က) ငွေသားနှင့်မှတစ်ပါး အခြားနည်း အပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီး၊ သို့မဟုတ် အချို့အဝက် ပေးသွင်းပြီး အစုများကို ခွဲခြားဖော်ပြ၊ ၎င်းပြင် အချို့အဝက် ပေးသွင်းပြီး အစုများနှင့် ဆိုင်သည့်အချက်တွင် မည်မျှပေးသွင်းပြီးကြောင်းနှင့် ၎င်းအချက်နှစ်ရပ်အနက် မည်သည့် အချက်တွင်မဆို ၎င်းအစုများကို မည်သည့်အဖိုးအစားအတွက် ချပေးကြောင်းများကိုလည်း ဖော်ပြလျက် ချပေးပြီး အစုများ၏ စုစုပေါင်းအရေအတွက်။

- (b) the total amount of cash received by the company in respect of all the shares allotted, distinguished as aforesaid;
  - (c) an abstract of the receipts of the company and of the payments made thereout up to a date within seven days of the date of the report, exhibiting under distinctive headings the receipts of the company from shares and debentures and other sources, the payments made thereout, and particulars concerning the balance remaining in hand, and an account or estimate of the preliminary expenses of the company showing separately any commission or discount paid on the issue or sale of shares;
  - (d) the names, addresses, nationality and descriptions of the directors, auditors, managing agents and managers, if any, and secretary of the company and the changes, if any, which have occurred since the date of the incorporation;
  - (e) the particulars of any contract, the modification of which is to be submitted to the meeting for its approval, together with the particulars of the modification or proposed modification;
  - (f) the extent to which underwriting contracts, if any, have been carried out;
  - (g) the arrears, if any, due on calls from directors, managing agents and managers, and
  - (h) the particulars of any commission or brokerage paid or to be paid in connection with the issue or sale of shares to any director, managing agent or manager, or a partner of the managing agent, if the managing agent is a firm, or if the managing agent is a private company a director thereof.
- (4) The statutory report shall, so far as it relates to the shares allotted by the company, and to the cash received in respect of such shares and to the receipts and payments of the company, be certified as correct by the auditors of the company.
  - (5) The directors shall cause a copy of the statutory report certified as required by this section to be delivered to the Registrar for registration forthwith after the sending thereof to the members of the company.
  - (6) The directors shall cause a list showing the names, descriptions, nationality and addresses of the members of the company, and the number of shares held by them

- (ခ) အထက်ကဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ခွဲခြားလျက်ချပေးသည့် အစုအားလုံးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီကရရှိပြီး ငွေသားစုစုပေါင်း။
- (ဂ) အစုများနှင့် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များမှစ၍ အခြားအချက်များမှ ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီက ရရှိသည့် ဝင်ငွေ၊ ၎င်းငွေထဲမှ ထုတ်ပေးငွေများနှင့်လက်ကျန်ငွေနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းအရာ များကို အသီးအခြားစီ ခေါင်းစဉ်များဖြင့် ဖော်ပြ၍ ဆိုခဲ့သည့် အစီရင်ခံစာပါ ရက်နေ့မှ ၇ ရက်အတွင်းရက်နေ့တစ်စုံတစ်ရာထိ ၎င်းကုမ္ပဏီကရရှိသည့် ဝင်ငွေများနှင့် ၎င်းငွေထဲက ထုတ်ပေးငွေများအတွက် စာရင်းအချုပ်နှင့်တကွ အစုများထုတ်ပေး သို့မဟုတ် ရောင်းချ ရာတွင် ပေးသည့် ကော်မရှင်ပွဲခ၊ သို့မဟုတ် လျှော့ပေါ့ခွင့်ပြုသည့် ငွေတစ်စုံ တစ်ရာကို သီးခြားဖော်ပြလျက် ၎င်းကုမ္ပဏီက စတင်၍ ကုန်ကျရန်စရိတ်စာရင်း၊ သို့မဟုတ် ကုန်ကျ မည့်ခန့်မှန်းရ စရိတ်စာရင်း။
- (ဃ) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများ၊ စာရင်းစစ်အရာရှိများ၊ စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ် များနှင့် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးများရှိလျှင် ၎င်းလူကြီး၊ စသည်တို့နှင့် စက္ကရီတေရီ၏ အမည်၊ နေရပ်၊ လူမျိုးမှစ၍ အကြောင်း အရာများ။ ၎င်းပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည့် ရက်နေ့နောက် ဖြစ်ပေါ်သည့် ပြောင်းလဲချက်များရှိလျှင် ၎င်းပြောင်းလဲချက်များ။
- (င) ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ရှိလျှင် အစည်းအဝေးသို့ သဘောကြိုက်ညီသည် မည်သည်ကို သိသာရန် တင်သွင်းရမည့် ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများနှင့်တကွ သို့ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်အကြောင်းအရာများ။
- (စ) အာမခံပဋိညာဉ်များရှိလျှင် ၎င်းပဋိညာဉ်များကို မည်ရွေ့မည်မျှ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ကြောင်း။
- (ဆ) အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်များနှင့် စီမံသူမန်နေဂျာ လူကြီးများက တောင်းခေါ် ကာလပေးရန် ထိုက်သင့်သည့်ငွေများအတွက် မပြေကျန်ငွေများရှိလျှင် ၎င်းမပြေ ကျန်ငွေ များ။ ၎င်းပြင်
- (ဇ) အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး တစ်ဦးတစ် ယောက်သို့ဖြစ်စေ၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်မှာ ကုန်သည် အစုတိုက်ဖြစ်လျှင် ၎င်းစီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်၏ ကုန်ဘက်သို့ဖြစ်စေ၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်မှာ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးသို့ဖြစ်စေ၊ အစုများထုတ်ပေး၊ သို့ မဟုတ် ရောင်းချ ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပေးသည့် သို့မဟုတ် ပေးရမည့်ကော်မရှင်၊ သို့မဟုတ် ပွဲခတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများ။
- (ဇ) ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီကချပေးသည့် အစုများမှစ၍ ၎င်းအစုများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ရရှိသည့် ငွေသားများ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီကရငွေ၊ ထုတ်ပေးငွေများနှင့် သက်ဆိုင်သမျှတွင် ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာကို ၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်အရာရှိများက မှန်ကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။
- (ဈ) ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပြီး ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာ လက်ခံကို ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့ထံ ပေးပို့ပြီးနောက် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုအရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် ချက်ချင်းပေးအပ်ရမည်။
- (ဋ) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့အမည်၊ လူမျိုး၊ အလုပ်အကိုင်၊ နေရပ်များ နှင့်တကွ ၎င်းတို့အသီးသီး လက်ရှိဖြစ်သည့်အစု အရေအတွက်များဖော်ပြပါရှိသည့် စာရင်း တစ်စောင်

respectively, to be produced at the commencement of the meeting, and to remain open and accessible to any member of the company during the continuance of the meeting.

- (7) The members of the company present at the meeting shall be at liberty to discuss any matter relating to the formation of the company or arising out of the statutory report, whether previous notice has been given or not, but no resolution of which notice has not been given in accordance with the articles may be passed.
  - (8) The meeting may adjourn from time to time, and at any adjourned meeting any resolution of which notice has been given in accordance with the articles, either before or subsequently to the former meeting, may be passed, and the adjourned meeting shall have the same powers as an original meeting.
  - (9) If a petition is presented to the Court in manner provided by Part V for winding up the company on the ground of default in filing the statutory report or in holding the statutory meeting, the Court may, instead of directing that the company be wound up, give directions for the statutory report to be filed or a meeting to be held, or make such other order as may be just.
  - (10) In the event of any default in complying with the provisions of this section every director of the company who is guilty of or who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats.
  - (11) This section shall not apply to a private company.
- 78.(1) Notwithstanding anything in the articles, the directors of a company which has a share capital shall, on the requisition of the holders of not less than one-tenth of the issued share capital of the company upon which all calls or other sums then due have been paid, forth-with proceed to call an extraordinary general meeting of the company.
- (2) The requisition must state the objects of the meeting, and must be signed by the requisitionists and deposited at the registered office of the company, and may consist of several documents in like form, each signed by one or more requisitionists.
  - (3) If the directors do not proceed within twenty-one days from the date of the requisition being so deposited to cause a meeting to be called, the requisitionists, or a majority of them in value, may them-selves call the meeting, but in either case any meeting so

ကို အစည်းအဝေးပြုလုပ်စေအခါတွင် တင်သွင်းစေပြီးလျှင် ၎င်းအစည်းအဝေး ပြုလုပ်ဆဲအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူကမဆို ကြည့်ရှုနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

- (၇) အစည်းအဝေးသို့ လာရောက်သည့် ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့မှာ တင်ရင်၍ နှိုတစ်စာပေးပြီး ဖြစ်သည်သော်လည်းကောင်း၊ မပေးရသေးဖြစ်သည်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်း နှင့်ဆိုင်သည့် အကြောင်းအရာ သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာမှ ပေါ်ထွက်သည့် အကြောင်း အရာ တစ်စုံတစ်ရာကို ဆွေးနွေးခွင့် ရစေရမည်။ သို့သော်လည်း သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ နှိုတစ်ပေးပြီး မဟုတ်သည့် မည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုမျှ ချမှတ်ခွင့်မရ။
  - (၈) အစည်းအဝေးကို အခါကာလအားလျော်စွာ နေ့ရက် ရွှေ့ဆိုင်းပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ သို့နေ့ရက် ရွှေ့ဆိုင်း ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးတစ်စုံ တစ်ရာတွင်လည်း အထက် အစည်းအဝေးကို မပြုလုပ်မိဖြစ်စေ၊ ပြုလုပ်ပြီးနောက်မှဖြစ်စေ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ နှိုတစ်ပေးပြီးဖြစ်သည့် မည်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုမဆို ချမှတ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းနေ့ရက် ရွှေ့ဆိုင်းပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေး မှာလည်း မူလ ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးနှင့် ထပ်တူအခွင့်အာဏာများကို ရရှိစေရမည်။
  - (၉) ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစားကို မတင်မသွင်း၊ သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကို မပြုမလုပ် ပျက်ကွက်သည့်အကြောင်းနှင့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရန် အခန်း ၅ တွင် စီမံပါရှိသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ရုံးတော်တွင် လျှောက်လွှာတင်သွင်း လျှောက်ထားလျှင် ၎င်းရုံးတော်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းစေရန် ဆင့်ဆိုမည့်အစား ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာကို တင်သွင်းစေရန်ဖြစ်စေ အစည်းအဝေးပြုလုပ်စေရန်ဖြစ်စေ ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် တရားသဖြင့် ဖြစ်သည်ထင်မြင်ရာ အခြားအမိန့် တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ဆင့်ခွင့်ရသည်။
  - (၁၀) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်သည့် အချက်တစ်စုံ တစ်ရာတွင် သို့ပျက်ကွက်မှုကို ကျူးလွန်သည့် သို့မဟုတ် သို့ပျက်ကွက်ခြင်းကို သိလျက်နှင့် တမင် ခွင့်ပြုသည့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်သူကြီး အသီးသီးကို ၅၀၀၀ ထိ ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေမည်။
  - (၁၁) ယခုပုဒ်မမှာ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။
- ၇၈(၁) သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိသော်လည်း အစုငွေရင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ၏ အုပ်ချုပ်သူကြီးတို့မှာ အရပ်ရပ် တောင်းခေါ်သည့်ငွေ သို့ မဟုတ် ၎င်းအခါ ပေးသွင်းရန် အချိန်စေ့ရောက်ပြီး အခြားငွေများကို ပေးသွင်းပြီး ဖြစ်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ထုတ်ပေးပြီး အစုငွေရင်း ဆယ်ပုံတစ်ပုံအောက် မလျော့ လက်ရှိ ဖြစ်သူတို့က တောင်းဆိုကာလ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အထူးအစည်းအဝေးကြီးကို ချက်ချင်း ပြုလုပ်ရမည်။
- (၂) ၎င်းတောင်းဆိုချက်တွင် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ရာ ရည်ရွယ်ရင်း အကြောင်းအချက်များကို ဖော်ပြ ပါရှိရမည်ဖြစ်သည်ကိုသို့ တောင်းဆိုသူတို့က လက်မှတ် ရေးထိုး၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ပေးပို့ထားရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းတောင်းဆိုချက်တွင် ၎င်းပုံစံမျိုးအတိုင်း တစ်စောင်လျှင် တောင်းဆိုသူ တစ်ဦးဖြစ်စေ အများဖြစ်စေ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် အစောင်အများ ပါဝင်နိုင်သည်။
  - (၃) တောင်းဆိုချက်ကိုဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း တင်သွင်းထားသည့် နေ့ရက်မှ ၂၁ ရက်အတွင်း အုပ်ချုပ်သူကြီးတို့က အစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်ရန် စီမံသည့် မဟုတ်လျှင် တောင်းဆိုသူတို့ကဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အနက်တစ်ဦးကိုလိုက်၍ များရာလူတို့ကဖြစ်စေ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် အစည်းအဝေး

called shall be held within three months from the date of the deposit of the requisition.

(4) Any meeting called under this section by the requisitionists shall be called in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings are to be called by directors.

(5) Any reasonable expenses incurred by the requisitionists by reason of the failure of the directors duly to convene a meeting shall be repaid to the requisitionists by the company, and any sum so repaid shall be retained by the company out of any sums due or to become due from the company by way of fees or other remuneration for their services to such of the directors as were in default.

79.(1) The following provisions shall have effect with respect to meetings of a company other than a private company not being a subsidiary of a public company and the procedure thereat, notwithstanding any provision made in the articles of the company in this behalf:—

(a) a meeting of a company other than a meeting for the passing of a special resolution may be called by not less than fourteen day's notice in writing; but with the consent of all the members entitled to receive notice of some particular meeting that meeting may be convened by such shorter notice and in such manner as those members may think fit;

(b) notice of the meeting of company with a statement of the business to be transacted at the meeting shall be served on every member in the manner in which notices are required to be served by Table A and for the purpose of this clause the expression 'Table A' means that Table as for the time being in force; but the accidental omission to give notice to, or the non-receipt of notice by, any member shall not invalidate the proceedings at any meeting;

(c) five members present in person or by proxy, or the chairman of the meeting, or any member or members holding not less than one-tenth of the issued capital which carries voting rights, shall be entitled to demand a poll: Provided that, in the case of a private company, if not more than seven members are

ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း သည်ကဲ့သို့ ပြုလုပ်ရန်ရှိသည့် အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုခဲ့သည့် တောင်းဆိုချက်မျိုး တင်သွင်းထားသည့်နေ့ရက်မှ ၃ လအတွင်း ပြုလုပ်ရမည်။

(၄) တောင်းဆိုသူတို့က ယခုပုဒ်မအရ ပြုလုပ်သည့် မည်သည့်အစည်းအဝေးကိုမဆို အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့က ပြုလုပ်ရန်ရှိသည့်အစည်းအဝေးများကို ပြုလုပ်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ကျနိုင်သမျှ ကျအောင် ပြုလုပ်ရမည်။

(၅) အစည်းအဝေးတစ်ခု နည်းလမ်းတကျ ပြုလုပ်ရန် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ပျက်ကွက်သည့် အကြောင်းကြောင့် တောင်းဆိုသူတို့ ကျခံရသည့် သင့်လျော်သော ကုန်ကျစရိတ်များကို တောင်းဆိုသူ တို့အား ကုမ္ပဏီက ပြန်၍ပေးရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ ပြန်၍ပေးသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့အနက် ပျက်ကွက်သည့် လူကြီးတို့အား ၎င်းတို့မှခင်းကိစ္စဆောင်ရွက်ပေး ကြသည့်အတွက် အခငွေများအဖြစ် သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအခကြေးငွေ အဖြစ်သော်လည်း ကောင်း ကုမ္ပဏီက ပေးရန် ထိုက်သင့်သည်။ သို့မဟုတ် 'ပေးရန်ထိုက်သင့်လာမည့် ငွေများမှ ကုမ္ပဏီက ယူထားရမည်။'

၇၉။(၁) အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမ ကုမ္ပဏီမဟုတ်သော အများနှင့် မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ပါး အခြား ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင် ယခု ကိစ္စအလို့ငှာ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်ထားခြင်းသော်လည်း ဆိုလတ္တံ့သည့် ပြဋ္ဌာန်း ချက်များမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးများမှစ၍ ၎င်းအစည်းအဝေးများတွင် လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သည့် နည်းလမ်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

(က) အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်ရန် အစည်းအဝေးမှတစ်ပါး ကုမ္ပဏီ၏ အခြား အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာကို ၁၄ ရက်အောက် မနည်းကြိုတင် နှိုတစ်စာ ချအပ်ပြီးလျှင် ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း သီးခြားဖြစ်သော အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နှိုတစ်စာရထိုက်ခွင့်ရှိသည့် အစုပါဝင်သူအားလုံး၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ထိုအစည်း အဝေးကို ထိုအစုပါဝင်သူတို့က သင့်လျော်သည့် ထင်မြင်သည့် ၁၄ ရက် အောက် နည်း၍ နှိုတစ်စာချအပ်ပြီးလျှင် သို့ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(ခ) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အစည်းအဝေးဆိုင်ရာနှိုတစ်စာကို ၎င်းအစည်းအဝေးတွင် ဆောင် ရွက်မည့် မှုခင်းကိစ္စဆိုင်ရာ ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်နှင့်တကွ ဇယား-က အရ နှိုတစ်စာချအပ်ရန် လိုအပ်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အစုပါဝင်သူ အသီးသီးသို့ ချအပ်ရမည်။ ၎င်းပြင် ယခုအပိုဒ်ပါ ကိစ္စအလို့ငှာ 'ဇယား-က' ဆိုသည့် စကားရပ်မှာ အခါ ကာလအားလျော်စွာ အတည်ဖြစ်နေသည့် ထိုဇယားကို ဆိုလိုသည်။ သို့သော်လည်း အစု ပါဝင်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်သို့ နှိုတစ်စာချအပ်ရန် မတော်တဆ လစ်လပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်က နှိုတစ်စာ မရမရှိခြင်းမှာ မည်သည့် အစည်းအဝေးတွင်မဆို ဆောင် ရွက်သည့် မှုခင်းများကိုပျက်ပြယ်ခြင်းမရှိစေရ။

(ဂ) ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်နှင့်ဖြစ်စေ လာရောက်ရှိနေသည့် အစု ပါဝင်သူ ၅ ဦး မှာသော်လည်းကောင်း၊ အစည်းအဝေး၏ အကြီးအမှူးမှာ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးပြီး ငွေရင်းအနက် သဘော အလိုပေးပိုင်ခွင့်များ ရရှိစေသည့် ၁၀ ပုံ တစ်ပုံအောက် မနည်း လက်ရှိဖြစ်သော အစု ပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းသူအများမှာသော်

personally present, one member, and if more than seven members are personally present, two members, shall be entitled to demand a poll;

- (d) an instrument appointing a proxy, if in the form set out in regulation 67 of Table A, shall not be questioned on the ground that it fails to comply with any special requirements specified for such instruments by the articles; and
  - (e) any shareholder whose name is entered in the register of shareholders of the company shall enjoy the same rights and be subject to the same liabilities as all other shareholders of the same class.
- (2) The following provisions shall have effect in so far as the articles of the company do not make other provision in that behalf:—
- (a) two or more members holding not less than one-tenth of the total share capital paid up or, if the company has not a share capital, not less than five per cent in number of the members of the company may call a meeting;
  - (b) in the case of a private company two members, and in the case of any other company five members, personally present shall be a quorum;
  - (c) any member elected by the members present at a meeting may be chairman thereof;
  - (d) in the case of a company originally having a share capital, every member shall have one vote in respect of each share or each hundred kyats of stock held by him, and in any other case every member shall have one vote;
  - (e) on a poll votes may be given either personally or by proxy;
  - (f) the instrument appointing a proxy shall be in writing under the hand of the appointor or of his attorney duly authorized in writing, or, if the appointor is

လည်းကောင်း လူဦးရေကောက်ယူရန် တောင်းဆိုထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း အများနှင့် မဆိုသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် အစုပါဝင်သူ ၇ ဦးထက်မပိုဘဲ ကိုယ်တိုင် လာရောက်ရှိနေလျှင် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦး မှာသော်လည်းကောင်း၊ အစုပါဝင်သူ ၇ ဦးထက်ပို၍ ကိုယ်တိုင် လာရောက် ရှိနေလျှင် အစုပါဝင်သူ ၂ ဦးမှာသော်လည်းကောင်း လူဦးရေကောက်ယူရန် တောင်းဆိုထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

- (ဃ) ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခန့်ထားသည့် စာတမ်းမှာ ဇယား-က ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ၆၇ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ပုံစံအတိုင်းဖြစ်လျှင် ၎င်းစာတမ်းသည် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းက ယင်းသို့သောစာတမ်းများအတွက် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အထူးလိုအပ်ချက်များနှင့် မညီမညွတ်ပျက်ကွက်သည်ဟူသော အကြောင်းဖြင့် ၎င်းစာတမ်းကို စောဒကဝင်ခြင်း မရှိစေရ။ ၎င်းပြင်
- (င) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုရှင်တို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် မိမိအမည် ရေးသွင်းထားသည့် အစုရှင် တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ တစ်မျိုးတစ်စားတည်းဖြစ်သော အခြား အစုရှင်အားလုံးတို့ ခံစား ရရှိသည့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ခံစားရရှိစေရမည်ဖြစ်၍ ၎င်းအစုရှင်အားလုံးတို့နှင့် အလားတူ တာဝန်များ ရှိစေရမည်။
- (၅) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းက ထိုကိစ္စအလို့ငှာ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက် မပြုမလုပ်သမျှ ဆိုလတ္တံ့ သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။
- (က) ပေးသွင်းပြီးအစုငွေရင်းစုစုပေါင်း၏ ၁၀ ပုံတစ်ပုံအောက်မနည်း လက်ရှိ ဖြစ်သည့် အစု ပါဝင်သူ ၂ ဦး၊ သို့မဟုတ် ၂ ဦးထက်ပိုမိုသော အစုစပ် ပါဝင်သူတို့မှာဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ၌ အစုငွေရင်းမရှိလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့အနက် ဦးရေအားဖြင့် ရာခိုင်နှုန်း ၅ အောက် မနည်းသည့် အစုပါဝင်သူတို့မှာဖြစ်စေ အစည်းအဝေး ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။
- (ခ) အများနှင့်မဆိုသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့် အချက်တွင် အစု ပါဝင်သူ ၂ ဦး၊ ၎င်းပြင် အခြားကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့် အချက်တွင် အစည်းအဝေးသို့ ကိုယ်တိုင် လာရောက်ရှိနေသည့် အစုပါဝင်သူ ၅ ဦးမှာ အစည်းအဝေးမြောက်အောင် လာရောက်ရမည့် အစုပါဝင်သူဦးရေ ဖြစ်စေရမည်။
- (ဂ) အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာတွင် လာရောက်ရှိနေသည့် အစုပါဝင်သူတို့က ရွေးကောက် တင်မြှောက်သည့် အစုစပ်ပါဝင်သူ တစ်ဦး တစ်ယောက်မှာ ၎င်းအစည်းအဝေးဆိုင်ရာ အကြီးအမှူးဖြစ်ခွင့်ရှိသည်။
- (ဃ) အစုငွေရင်း မူလကပင်ရှိသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် အစုပါဝင်သူ အသီးသီးမှာ မိမိလက်ရှိဖြစ်သည့် အစုအသီးသီး၊ သို့မဟုတ် ၁၀၀ တန် အရင်းခိုက်ငွေ လက်မှတ်အသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောအလို တစ်ရပ်စီ ပေးခွင့်ရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် အခြား မည်သည့်အချက်တွင်မဆို အစုပါဝင်သူအသီးသီးမှာ သဘောအလို တစ်ရပ်စီ ပေးခွင့်ရှိစေရမည်။
- (င) လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူကာလ သဘောအလိုများကို ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ် နှင့်ဖြစ်စေ ပေးခွင့်ရှိသည်။
- (စ) ကိုယ်စားလှယ် လွှဲအပ်ခန့်ထားသည့် စာတမ်းကို လွှဲအပ်ခန့်ထားသူက ဖြစ်စေ၊ အပြင် ရေးသားလျက် နည်းလမ်းတကျ အခွင့်အာဏာလွှဲအပ်ထားသည့် ၎င်းသူ၏ အတော်နီဇော်



a corporation, either under seal or under the band of an officer or an attorney duly authorized, and

(g) a proxy must be a member of the company.

(3) If for any reason it is impracticable to call a meeting of a company in any manner in which meetings of that company may be called, or to conduct the meeting of the company in manner prescribed by the articles or this Act, the Court may, either of its own motion or on the application of any director of the company or of any member of the company who would be entitled to vote at the meeting, order a meeting of the company to be called, held and conducted in such manner as the Court thinks fit, and where any such order is given may give such ancillary or consequential directions as it thinks expedient, and any meeting called, held and conducted in accordance with any such order shall for all purposes be deemed to be a meeting of the company duly called, held and conducted.

80. A company which is a member of another company may, by resolution of the directors, authorize any of its officials or any other person to act as its representative at any meeting of that other company, and the person so authorized shall be entitled to exercise the same powers on behalf of the company which he represents as if he were an individual shareholder of that company.

81.(1) A resolution shall be an extraordinary resolution when it has been passed by a majority of not less than three-fourths of such members entitled to vote as are present in person or by proxy (where proxies are allowed) at a general meeting of which notice specifying the intention to propose the resolution as an extraordinary resolution has been duly given.

(2) A resolution shall be a special resolution when it has been passed by such a majority as is required for the passing of an extraordinary resolution and at a general meeting of which not less than twenty-one day's notice specifying the intention to propose the resolution as a special resolving has been duly given:

Provided that, if all the members entitled to attend and vote at any such meeting so agree, a resolution may be proposed and passed as a special resolution at a meeting of which less than twenty-one day's notice has been given.

ကိုယ်စားလှယ်ကဖြစ်စေ လက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။ သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခန့်ထားသူသည် ကော်ပိုရေးရှင်းအဖွဲ့ ဖြစ်လျှင် အမှုဆောင်လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်၊ သို့မဟုတ် နည်းလမ်း တကျ အခွင့်အာဏာလွှဲအပ်ထားသည့် အတော်နိမ့် ကိုယ်စားလှယ်က မိမိ၏ ချုပ်တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ခြင်းသော်လည်းကောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းသော်လည်းကောင်း ပြုရမည်။

(ဆ) ကိုယ်စားလှယ်မှာ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူဖြစ်စေရမည်။

(၃) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတစ်ခုတစ်ရာကို ထိုကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်းအဝေး များ ပြုလုပ်ခွင့်ရှိသည့် နည်းလမ်းတစ်ခုတစ်ရာအတိုင်း ပြုလုပ်ရန်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးကို သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းကဖြစ်စေ၊ ယခု အက်ဥပဒေကဖြစ်စေ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်း အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်သော်လည်းကောင်း မည်သည့်အကြောင်းကြောင့်မဆို မဖြစ်နိုင်လျှင် ရုံးတော်မှာ မိမိအလိုအလျောက်ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်၊ သို့မဟုတ် အစည်းအဝေး၌ သဘောအလိုပေးထိုက်ခွင့်ရှိမည့် ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦး တစ်ယောက်က လျှောက်ထားကာလဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအစည်းအဝေးကို ရုံးတော်က သင့်သည် ထင်မြင်ရာ နည်းလမ်းအတိုင်းခေါ်၍ ပြုလုပ် ဆောင်ရွက်ရန် အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည့်ပြင် ယင်းသို့သော အမိန့်တစ်ခုတစ်ရာ ပေးသည့်အချက်တွင် မိမိ သင့်သည်ထင်မြင်သည့် ၎င်းအမိန့်၏ အထောက်အမ ဖြစ်သော သို့မဟုတ် ၎င်းအမိန့်မှ အကျိုးသက်ရောက်သော အမိန့်ဆင့်ဆိုချက်များကိုလည်း ထုတ်ဆင့် ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော အမိန့်တစ်ခုတစ်ရာနှင့် အညီခေါ်၍ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သည့် အစည်းအဝေး တစ်ခုတစ်ရာမှာ နည်းလမ်းတကျခေါ်၍ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတစ်ရပ်ဟူ၍ ကိစ္စအားလုံးအလိုငှာ မှတ်ယူရမည်။

၈၀။ အခြားကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာတွင် ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာမှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ လူကြီးတို့ဖြစ်စေ၊ အခြားသူတစ်ဦးဦးကိုဖြစ်စေ အခြားကုမ္ပဏီ အစည်းအဝေး တစ်ခုတစ်ရာတွင် ကိုယ်စားဆောင်ရွက်စေရန် အခွင့်အရေး ပေးအပ်နိုင်သည်။ သည်ကဲ့သို့ အခွင့်အရေးရရှိသူမှာလည်း အခြားကုမ္ပဏီတွင် ကိုယ်တိုင်အစုရှင်အဖြစ် ပါဝင်သကဲ့သို့ ကိုယ်စားပြုလုပ်ရင်း ကုမ္ပဏီအတွက် ထပ်တူအခွင့်အရေး ရရှိစေရမည်။

၈၁။(၁) ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုတစ်ရာကို ထူးခြားသောပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်စေရမည်မှာ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ထူးခြား သော ပြဋ္ဌာန်းချက်အဖြစ် ချမှတ်ရန်ကြံရွယ်ကြောင်းနှင့် နေရာကျ နှိုတစ်စာပေးပြီးမှ ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးကြီးတစ်ခုတစ်ရာတွင် သဘောအလိုပေးခွင့်ရ၍ ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲခွင့် ရလျှင်လည်းကိုယ်စားလှယ်နှင့်ဖြစ်စေလျာရောက်ရှိနေသည့်အစုပါဝင်သူတို့အနက် လေးပုံသုံးပုံအောက် မလျော့သည့် များရာသူတို့က ချမှတ်ပြီးဖြစ်သည့်အခါ ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက် ဖြစ်စေရမည်။

(၂) ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုတစ်ရာကို အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ဖြစ်စေရမည်မှာ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ရပ် ချမှတ်ရန်အတွက် လိုအပ်သည့် များရာသူတို့က ချမှတ်၍ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက်အဖြစ် ချမှတ်ရန် ကြံရွယ်ကြောင်းဖြင့် သီးခြား ဖော်ပြလျက် ၂၁ ရက်အောက် မနည်းသည့် နှိုတစ်စာကို နည်းလမ်းတကျပေးပြီးမှ ပြုလုပ်သည့်အစည်းအဝေးကြီး တစ်ခုတစ်ရာ တွင် ချမှတ်သည့်အခါ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ဖြစ်စေရမည်။

သို့ရာတွင် ထိုသို့အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်နိုင်ခွင့်နှင့် မဲပေးနိုင်ခွင့်ရှိသော အားလုံးသော အဖွဲ့ဝင်များက သဘောတူလျှင် (၂၁) ရက်ထက်နည်း၍ နှိုတစ်စာ ပေးပို့ထားသော အစည်းအဝေး တစ်ခုတွင် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ခုကို အထူးဆုံးဖြတ်ချက်ဟု တင်သွင်း၍ ချမှတ်နိုင်သည်။

- (3) At any meeting at which an extraordinary resolution or a special resolution is submitted to be passed a declaration of the chairman on a show of hands that the resolution is carried shall, unless a poll is demanded, be conclusive evidence of the fact without proof of the number or proportion of the votes recorded in favour of or against the resolution.
- (4) At any meeting at which an extraordinary resolution or a special resolution is submitted to be passed a poll may be demanded.
- (5) In a case where, if a poll is demanded, it may in accordance with the articles be taken in such manner as the chairman may direct, it may, if the chairman so directs, be taken at the meeting at which it is demanded.
- (6) When a poll is demanded in accordance with this section, in computing the majority on the poll, reference shall be had to the number of votes to which each member is entitled by the articles of the company or under this Act,
- (7) For the purposes of this section notice of a meeting shall be deemed to be duly given and the meeting to be duly held when the notice is given and the meeting held in manner provided by the articles or under this Act.

82.(1) A copy of every special and extraordinary resolution shall, within fifteen days from the passing thereof, be printed or typewritten and duly certified under the signature of an officer of the company and filed with the Registrar who shall record the same.

- (2) Where articles have been registered, a copy of every special resolution for the time being in force shall be embodied in or annexed to every copy of the articles issued after the date of the resolution.
- (3) Where articles have not been registered, a copy of every special resolution shall be forwarded in print to any member at his request, on payment of one kyat or such less sum as the company may direct.
- (4) If a company makes default in so filing with the Registrar a copy of a special or extraordinary resolution, it shall be liable to a fine not exceeding twenty kyats for each day during which the default continues.
- (5) If a company makes default in embodying in or annexing to a copy of its articles or in forwarding in print to a member when required by this section a copy of special

- (၃) ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ရန် တင်သွင်း၊ သို့မဟုတ် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ရန်ဖြစ်စေ၊ အတည်ပြုလုပ်ရန်ဖြစ်စေ တင်သွင်းသည့် မည်သည့်အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာတွင်မဆို လူဦးရေ စာရင်း ကောက်ယူရန် တောင်းဆိုမရှိလျှင် လက်ထောက်ချက်အရ အတည်ပြုလုပ်ပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် အစည်းအဝေး အကြီးအမှူးမြက်ဆိုချက်မှာ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို နှစ်သက်သည့် သဘောအလို အရေအတွက်၊ မနှစ်သက်သည့် သဘောအလိုအရေအတွက်၊ သို့မဟုတ် အချိုးအစားကို ထင်ရှားအောင် မပြုမလုပ်ဘဲ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အတည် ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း မှချထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံ ဖြစ်စေရမည်။
- (၄) ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ရန် တင်သွင်း၊ သို့မဟုတ် အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ရန်ဖြစ်စေ၊ အတည်ပြုလုပ်ရန်ဖြစ်စေ တင်သွင်းသည့် အစည်းအဝေး တစ်စုံ တစ်ရာတွင် မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရန် တောင်းဆိုခွင့်ရသည်။
- (၅) လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူရန် တောင်းဆိုသဖြင့် အစည်းအဝေး အကြီးအမှူး ဆင့်ဆိုသည့်နည်းလမ်း အတိုင်း သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ ၎င်းစာရင်းကို ကောက်ယူနိုင်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းအကြီးအမှူးက ပြဋ္ဌာန်းရရှိလျှင် တောင်းဆိုရာ အစည်းအဝေးတွင် ကောက်ယူခွင့်ရသည်။
- (၆) လူဦးရေ စာရင်းကောက်ယူရန် ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ တောင်းဆိုသည့်အခါ ၎င်းစာရင်းအရ များရာ ကို ရေတွက်ရာတွင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများအရ အစုပါဝင်သူ အသီးသီးတို့ ပေးသွင်းထိုက်သည့် သဘောအလို အရေအတွက်ကို အထောက်အထားပြုရမည်။
- (၇) ယခုပုဒ်မပါ ကိစ္စများအလိုရာ နှိုတစ်စာ တစ်စုံတစ်ရာကို သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများတွင် စီမံပြဋ္ဌာန်းသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းပေး၍ အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာကိုလည်း ၎င်းနည်း ပြုလုပ်သည့်အခါ ၎င်း အစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်ရန်မေးသည့် နှိုတစ်စာမှာ နေရာကျ ပေးပြီးဖြစ်ကြောင်း အစည်းအဝေး မှာလည်း နေရာကျ ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။
- ၈၂။(၁) အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက် အသီးသီးကို ၎င်းကို ချမှတ်သည့် ရက်နေ့မှ ၁၅ ရက်အတွင်း ပုံနှိပ်၍သော်လည်းကောင်း၊ လက်နှိပ်စက်နှင့် ရေးသား၍သော်လည်းကောင်း ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်က နည်းလမ်းတကျ သက်သေခံ လက်မှတ် ရေးထိုးလျက် ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ လက်ခံစာစောင်စီပေးပို့ရမည်။ ၎င်း စာရင်းကိုင်အရာရှိကလည်း ၎င်းလက်ခံကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။
- (၂) သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီးဖြစ်သည့်အချက်တွင် တည်ဆဲဖြစ်သော အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက်လက်ခံကို ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်သည့်နေ့ရက် လွန်နောက် ထုတ်ပေးသည့် သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်း လက်ခံအသီးသီးတွင် ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းနှင့်အတူ ပူးတွဲပါရှိစေရမည်။
- (၃) သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးဖြစ်သည့် အချက်တွင် အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက် လက်ခံတစ်စောင်ကို တစ်ကျပ်ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း လျော့သည့်ငွေကို ဖြစ်စေ ပေးဆောင်သည့်အခါ တောင်းဆိုသည့် အစုပါဝင်သူ မည်သူသို့မဆို ပုံနှိပ်၍ပေးပို့ရမည်။
- (၄) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ၊ ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ လက်ခံပေးပို့ရန် ပျက် ကွက်လျှင် သို့ပျက်ကွက်သမျှ နေ့ရက်များအတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်နှစ်ဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေရမည်။
- (၅) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း လက်ခံ တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်းခြင်း၊ ပူးတွဲခြင်း၊ သို့မဟုတ် ယခု ပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အခါ

resolution, it shall be liable to a fine not exceeding ten kyats for each copy in respect of which default is made.

- (6) Every officer of a company who knowingly and wilfully authorizes or permits any default by the company in complying with the requirements of this section shall be liable to the like penalty as is imposed by this section on the company for that default.
- 83.(1) Every company shall cause minutes of all proceedings of general meetings and of its directors to be entered in books kept for that purpose.
- (2) Any such minute, if purporting to be signed by the chairman of the meeting at which the proceedings were had, or by the chairman of the next succeeding meeting, shall be evidence of the proceedings.
- (3) Until the contrary is proved, every general meeting of the company or meeting of directors in respect of the proceedings whereof minutes have been so made shall be deemed to have been duly called and held, and all proceedings had thereat to have been duly had, and all appointments of directors or liquidators shall be deemed to be valid.
- (4) The books containing the minutes of proceedings of any general meeting of a company held after the 15th January, 1973,\* shall be kept at the registered office of the company and shall during business hours (subject to such reasonable restrictions as the company may by its articles or in general meeting impose so that not less than two hours in each day be allowed for inspection) be open to the inspection of any member without charge.
- (5) Any member shall at any time after seven days from the meeting be entitled to be furnished within seven days after he has made a request in that behalf to the company with a copy of any minutes referred to in sub-section (4) at a charge not exceeding six pyas for every hundred words.
- (6) If any inspection required under sub-section (4) of this section is refused, or if any copy required under sub-section (5) of this section is not furnished within the time specified in sub-section (5), the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable in respect of each offence to a fine not exceeding twenty-five kyats for every day during which the default continues.

ပုံနှိပ်၍ အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးဦးသို့ ပေးပို့ခြင်းမရှိ ပျက်ကွက်လျှင် သို့ပျက်ကွက်သမျှ လက်ခံ တစ်စောင်လျှင် ကျပ်တစ်ဆယ်ကျပ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေရမည်။

- (၆) ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အချက်များအတိုင်း ကုမ္ပဏီက မလိုက်မနာပျက်ကွက်သည့်ကို သိလျက် နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသူ အရပ်ရပ်လူကြီးတို့မှာ သို့ပျက်ကွက်သည့် အတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် စီရင်သည့် ပြစ်ဒဏ်မျိုးပင် ထိုက်သင့်စေရမည်။
- ၈၃။(၁) ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ်မှာ အစည်းအဝေးကြီးများတွင် ဆောင်ရွက်သည့် အရပ်ရပ်မှခင်းများဆိုင်ရာ မှတ်တမ်းများနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အရပ်ရပ်မှတ်တမ်းများကို ၎င်းကိစ္စအတွက်ထားသည့် စာအုပ်များတွင် ရေးမှတ်စေရမည်။
- (၂) ဆိုခဲ့သည့် မှတ်တမ်းမျိုး တစ်စုံတစ်ရာမှာ မှခင်းဆောင်ရွက်ရာ အစည်းအဝေး ဆိုင်ရာအကြီးအမှူးက ဖြစ်စေ၊ ၎င်းနောက် တစ်ကြိမ်ပြုလုပ်သည့်အစည်းအဝေးအကြီးအမှူးကဖြစ်စေလက်မှတ်ရေးထိုး သည့် အဆိုရှိလျှင် သည်ကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်သည့် မှခင်းများကို ထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံ ဖြစ်စေ ရမည်။
- (၃) အခြားနည်းကွဲလွဲ၍ သက်သေထင်ရှားမဖြစ်စီအတွင်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မှတ်တမ်း ရေးမှတ်ထားသည့် မှခင်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီအရပ်ရပ် အစည်းအဝေးကြီးများနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး တို့အစည်းအဝေးများကို နေရာကျ ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းအစည်းအဝေးများတွင် ဆောင်ရွက် သည့် မှခင်းများကိုလည်းနေရာကျ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး များ၊ သို့မဟုတ် စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ကို အရပ်ရပ်ခန့်ထားသည့် အရာများမှာလည်း အခိုင်အမာ အတည်ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။
- (၄) ၁၉၇၃-ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့ နောက်ပြုလုပ်သည့်ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ၏ အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာတွင် ဆောင်ရွက်သည့် မှခင်းများဆိုင်ရာ မှတ်တမ်းပါရှိသည့် စာအုပ်များကို ၎င်း ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ထားရှိရမည်ပြင် (ကြည့်ရှုရန်အတွက် တစ်နေ့လျှင် ၂ နာရီ အောက်မနည်း အခွင့်ရရှိစေခြင်းငှာ၊ ကုမ္ပဏီက အခွင့်ရရှိစေခြင်းငှာ ကုမ္ပဏီက ၎င်း၏ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အစည်းအဝေးကြီးတွင်ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ်သည့် သင့်လျော်သော ကန့်သတ်ချက်များကို အထောက်အထားပြု၍) အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် အချိန် နာရီများအတွင်း အစုပါဝင်သူ မည်သူအားမဆို အခမဲ့ ကြည့်ရှုခွင့်ပြုရမည်။
- (၅) အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ အစည်းအဝေးပြုလုပ်ပြီးသည်မှ ၇ ရက် ကြာပြီးနောက် မည်သည့်အခါတွင်မဆို အပိုဒ် (၄) တွင် ရည်ညွှန်းသည့်မှတ်တမ်းများဆိုင်ရာ လက်ခံကို ပေးအပ်ရန် ကိစ္စအလို့ငှာ ကုမ္ပဏီအား တောင်းဆိုခြင်းပြုပြီး နောက် ၇ ရက်အတွင်း ၎င်းလက်ခံကို စာလုံးရေ တစ်ရာလျှင် ၆ ပြားထက် မပိုသည့် အခဖြင့် ပေးအပ်ခြင်းခံထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။
- (၆) ယခုပုဒ်မ အပိုဒ် (၄) အရ တောင်းဆိုသည့် ကြည့်ရှုခွင့် တစ်စုံတစ်ရာကို မပြုဘဲ ငြင်းဆိုလျှင် ဖြစ်စေ ယခုပုဒ်မအပိုဒ် (၅) အရ တောင်းဆိုသည့်လက်ခံ တစ်စုံ တစ်ရာကို အပိုဒ် (၅) တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အခါကာလအတွင်း ပေးအပ်ခြင်း မပြုလျှင်ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီးအသီးသီးကို ပုံပြစ် အသီးသီးအတွက် ၂၅ ထိ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်ပြင် သို့ဆက်လက်၍ ပျက်ကွက်ခြင်းရှိနေသမျှ နေ့ရက်များအတွင်းလည်း တစ်ရက်လျှင် ၂၅ ထိ နောက်ထပ် ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေမည်။

(7) In the case of any such refusal or default, the Court may by order compel an immediate inspection of the books in respect of all proceedings of general meetings or direct that the copies required shall be sent to the persons requiring them.

Directors

83A.(1) Every company shall have at least three directors.

(2) This section shall not apply to a private company except a private company being a subsidiary company of a public company.

83B.(1) In default of and subject to any regulations in the articles of a company other than a private company—

- (i) the subscribers of the memorandum shall be deemed to be the directors of the company until the first directors shall have been appointed;
- (ii) the directors of the company shall be appointed by the members in general meeting; and
- (iii) any casual vacancy occurring among the directors may be filled up by the directors, but the person so appointed shall be subject to retirement at the same time as if he had become a director on the day on which the director in whose place he is appointed was last appointed a director.

(2) Notwithstanding anything contained in the articles of a company other than a private company, not less than two-thirds of the whole number of directors shall be persons whose period of office is liable to determination at any time by retirement of directors in rotation:

Provided that nothing herein contained shall apply to a company incorporated before the 15th January, 1937,\* where by virtue of the articles of the company the number of directors whose period of office is liable to determination at any time by retirement of directors in rotation falls below the two-thirds proportion mentioned in this section.

84.(1) A person shall not be capable of being appointed director of a company by the articles, and shall not be named as a director or proposed director of a company in any

(၇) ယင်းသို့ငြင်းဆို၊ သို့မဟုတ် ပျက်ကွက်ခြင်းတစ်စုံတစ်ရာရှိသည့်အချက်တွင်ရုံးတော်မှာ အမိန့်စာဖြင့် အစည်းအဝေးကြီးများတွင် ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်း အရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် စာအုပ်များကို ချက်ချင်း ကြည့်ရှုစေရန် အပိုင်အနိုင် ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် တောင်းဆိုသည့် လက်ခံ များကို တောင်းဆိုသူတို့ထံ ပေးပို့ရမည်ဟု ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

အအုပ်အချုပ်လူကြီးများအကြောင်း

၈၃-က။(၁) ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး အနည်းဆုံး (၃) ယောက်စီ ရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင်—  
(၂) ယခုပုဒ်မမှာ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အပံ့ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

၈၃-ခ။ (၁) အများနှင့်မဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ တွင် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များ မပါမရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ ပါရှိလျှင်လည်း ၎င်းစည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဖြစ်စေ—

(၁) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အမည်လက်မှတ် ရေးထိုးသူတို့မှာ အဦးအစ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တို့ကို ခန့်ထားမရှိမီ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။

(၂) ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများကို အစုစပ် ပါဝင်သူတို့က အစည်းအဝေးကြီး ပြုလုပ်၍ ခန့်ထားရမည်။ ၎င်းပြင်

(၃) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့အနက် ရှောင်တခင် လစ်လပ်လာသည့်လူကြီးတို့ နေရာများတွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ဖြည့်သွင်းခန့်ထားခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း သို့ခန့်ထားခံရသူ တို့မှာ မိမိ ဝင်ရောက်ဆက်ခံသည့် နေရာတွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးရင်းကို အအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖြစ် နောက်ဆုံး ခန့်ထားသည့်နေ့တွင် မိမိကို အအုပ်အချုပ်လူကြီး ခန့်ထားသကဲ့သို့ ကန့်သတ်ရှိရင်း အချိန်ကာလတွင် အရာမှ နုတ်ထွက်ရမည်။

(၂) အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြား ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် မည်သို့ပင် ပါရှိကြားသော်လည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီး စုစုပေါင်း ဦးရေအနက် ၃ ပုံ ၂ ပုံအောက် မနည်းသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ မိမိတို့ အမှုဆောင်ရွက်ရန် ကာလအပိုင်းအခြားသည် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ရာထူးမှ အလှည့်ကျ နုတ်ထွက်ခြင်းဖြင့် မည်သည့်အခါမဆို ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်ရန် ထိုက်သင့်မည်ဖြစ်သည့်သူတို့ ဖြစ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း မိမိတို့ အမှုဆောင်ရွက်ရန် ကာလအပိုင်းအခြားသည် အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့အရာမှ အလှည့်ကျ နုတ်ထွက်ခြင်းဖြင့် မည်သည့်အခါမဆို ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်ရန် ထိုက်သင့်မည်ဖြစ်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး ဦးရေမှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ အရ ယခုပုဒ်မ၌ ဖော်ပြထားသည့် ၃ ပုံ ၂ ပုံ အချိုးအစားအောက် ယုတ်လျော့သည့်အချက်တွင် ယခုအပိုဒ်ပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (၁၅)ရက်နေ့မတိုင်မီ ဖွဲ့စည်း သည့် ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

၈၄။(၁) တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူကို သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ အအုပ်အချုပ်လူကြီးခန့် ထားနိုင်ခွင့် မရှိစေရသည့်ပြင် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ ဖွဲ့စည်းမည် ကြံစည်သည့်

prospectus issued by or on behalf of the company or in relation to any intended company or in any statement in lieu of prospectus filed by or on behalf of a company, unless, before the registration of the articles or the publication of the prospectus, or the filing of the statement in lieu of prospectus, as the case may be, he has by himself or by his agent authorized in writing—

- (i) signed and filed with the Registrar a consent in writing to act as such director, and
- (ii) save in the case of the companies not having a share capital, either signed the memorandum for a number of shares not less than his qualification (if any) or taken from the company and paid or agreed to pay for his qualification shares or signed and filed with the Registrar a contract in writing to take from the company and pay for his qualification shares (if any) or made and filed with the Registrar an affidavit to the effect that a number of shares, not less than his qualification (if any), are registered in his name.

- (2) On the application for registration of the memorandum and articles, if any, of a company the applicant shall file with the Registrar a list of the persons who have consented to be directors of the company, and, if this list contains the name of any person who has not so consented, the applicant shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats.
- (3) This section shall not apply to a private company or a company which was a private company before becoming a public company nor to a prospectus issued by or on behalf of a company after the expiration of one year from the date at which the company is entitled to commence business.

85.(1) Without prejudice to the restrictions imposed by section 84, it shall be the duty of every director who is by the articles required to hold a specified share qualification, and who is not already qualified, to obtain his qualification within two months after his appointment, or such shorter time as may be fixed by the articles.

ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထုတ်သည့် အထုပ္ပတ္တိစာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာတွင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာကဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ အထုပ္ပတ္တိစာတမ်းအစား တင်သွင်းထားသည့် စာရင်းတစ်စုံတစ်ရာတွင်သော်လည်းကောင်း တစ်စုံတစ်ယောက်သော သူကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် ရန်ထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် အမည်ဖော်ပြမရှိစေရ။ သို့သော်လည်း သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမရှိမီဖြစ်စေ၊ အထုပ္ပတ္တိစာတမ်းကို ကြော်ငြာခြင်းမရှိမီဖြစ်စေ သို့မဟုတ် အထုပ္ပတ္တိစာတမ်းအစား စာရင်းကို တင်သွင်းမထားမီဖြစ်စေ လိုအပ်ရာရာ ၎င်းသူ ကိုယ်တိုင်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းသူက စာရေးသားခွင့်ပြုသည့် ၎င်းသူကိုယ်စား လှယ်ကသော်လည်းကောင်း—

- (က) ဆိုခဲ့သည့်အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူချက်စာတမ်းကို လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုအရာရှိထံ တင်သွင်းထားလျှင်၊ ၎င်းပြင်
- (ခ) အစုရှင်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီများဖြစ်သည့် အချက်တွင်မှတစ်ပါး အရည်အချင်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းအရည်အချင်းနှင့်မျှသော အစုဦးရေအောက် မနည်းသည့် အစုဦးရေအတွက် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ မိမိအရည်အချင်းများကို ကုမ္ပဏီထံမှယူ၍ ၎င်းအစုများအတွက် ကြေးငွေပေးသွင်းခြင်း၊ သို့မဟုတ် ကြေးငွေပေးသွင်းရန် သဘောတူခြင်း၊ အရည်အချင်းဖြစ် အစုတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် မိမိအရည်အချင်းဖြစ် အစုများကို ကုမ္ပဏီထံမှယူ၍ ၎င်းအစုများအတွက် ကြေးငွေပေးသွင်းရန် ပင့်ညာဉ် စာချုပ်တစ်စုံတစ်ရာကို လက်မှတ်ရေးထိုး၊ စာရင်းကိုအရာရှိထံ တင်သွင်းထားခြင်း အရည်အချင်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းအရည်အချင်းနှင့်မျှသော အစုဦးရေအောက် မနည်းသည့် အစုဦးရေကို မိမိအမည်ဖြင့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းထားကြောင်း ကျမ်းကျိန်ထွက်ဆိုချက်တစ်ရပ် ပြုလုပ်၊ စာရင်းကိုအရာရှိထံ တင်သွင်းထားခြင်း တစ်ရပ်ရပ်ကို ပြုလုပ်လျှင်

- (၂) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများရှိလျှင် ၎င်းတို့ကိုမှတ်ပုံ စာရင်း တင်သွင်းရန် လျှောက်ထားသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီးများပြုလုပ်ရန် သဘောတူသူတို့ စာရင်းကို လျှောက်ထားသူက စာရင်းကိုအရာရှိထံ ပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းစာရင်းတွင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သဘောမတူသူ တစ်စုံတစ်ယောက်၏ အမည်ပါရှိလျှင် လျှောက်ထားသူမှာ ကျပ်ငါးရာထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေရမည်။
  - (၃) ယခုပုဒ်မမှာ အများနှင့်မဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမဖြစ်လာမီက အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ခဲ့သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာစ၍ အလုပ်လုပ်ဆောင်ထိုက်ခွင့်ရှိသည့် နေ့ရက်က တစ်နှစ်ကုန်လွန်သည့်နောက် ၎င်းကုမ္ပဏီကသော်လည်းကောင်း ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက်သော်လည်းကောင်း ထုတ်သည့် အထုပ္ပတ္တိစာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်မရှိစေရ။
- ၈၅။(၁) ပုဒ်မ ၈၄ အရပြဋ္ဌာန်းသည့် ကန့်သတ်ချက်များကို နစ်နာမရှိစေဘဲ သတ်မှတ်ပိုင်းခြားသည့် အရည်အချင်းဖြစ် အစုတစ်စုံတစ်ရာ လက်ရှိဖြစ်ရန် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ လိုအပ်သော်လည်း ၎င်းအရည်အချင်းနှင့် မပြည့်စုံသေးသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးအရပ်ရပ်မှာ ၎င်းလူကြီးကို ခန့်ထားပြီးနောက် ၂လအတွင်း ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ သတ်မှတ်သည့် ၎င်းအောက်လျှော့သောကာလအတွင်းဖြစ်စေ ဆိုင်ရာအရည်အချင်းနှင့် ပြည့်စုံအောင်ပြုလုပ်ရန်မှာ ၎င်းလူကြီးတို့၏ အလုပ်ဝတ္တရား ဖြစ်စေရမည်။

(2) If, after the expiration of the said period or shorter time, any unqualified person acts as a director of the company, he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day between the expiration of the said period or shorter time and the last day on which it is proved that he acted as a director.

86. The acts of a director shall be valid notwithstanding any defect that may afterwards be discovered in his appointment or qualification: Provided that nothing in this section shall be deemed to give validity to acts done by a director after the appointment of such director has been shown to be invalid.

86A.(1) If any person being an undischarged insolvent acts as director or managing agent or manager of any company, he shall be liable to imprisonment for a term not exceeding two years, or to a fine not exceeding one thousand kyats, or to both.

(2) In this section the expression 'company' includes a company incorporated outside the Union of Myanmar which has an established place of business within the Union of Myanmar.

86B. If in the case of any company provision is made by the articles or by any agreement entered into between any person and the company for empowering a director or manager of the company to assign his office as such to another person, any assignment of office made in pursuance of the said provision shall, notwithstanding anything to the contrary contained in the said provision, be of no effect unless and until it is approved by a special resolution of the company.

Provided that the exercise by a director of a power to appoint an alternate or substitute director to act for him during an absence of not less than three months from the district in which meetings of the directors are ordinarily held, if done with the approval of the board of directors, shall not be deemed to be an assignment of office within the meaning of this section:

Provided always that any such alternate or substitute director shall ipso facto vacate office if and when the appointor returns to the district in which meetings of the directors are ordinarily held.

(၂) ဆိုခဲ့သည့်ဆိုင်ရာကာလတစ်ရပ်ရပ် ကုန်လွန်ပြီးနောက် အရည်အချင်းနှင့် မပြည့်စုံသူ မည်သူကမဆို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် ဆောင်ရွက်လျှင် ၎င်းသူမှာဆိုခဲ့သည့် ဆိုင်ရာ ကာလတစ်ရပ်ရပ် ကုန်လွန်သည့်နေ့ရက်နှင့် အအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖြစ်ဆောင်ရွက်ကြောင်း ထင်ရှား ဖြစ်သည့် နောက်ဆုံးနေ့ရက်များအကြား တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ် ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၈၆။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးဦးဆောင်ရွက်သည့် အမှုအရာများမှာ ၎င်းလူကြီး ခန့်ထားသည့် အရာတွင် ဖြစ်စေ၊ ၎င်း၏ အရည်အချင်းတွင်ဖြစ်စေ အချွတ်အယွင်း တစ်စုံတစ်ရာကို နောက်မှ တွေ့ရှိ သော်လည်း အခိုင်အမာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။ သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီး ခန့်ထားသည့်အရာကို အခိုင်အမာ အတည်မဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပြီးနောက်မှ ၎င်းလူကြီးဆောင်ရွက်သည့် အမှုအရာကို ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရမျှ အခိုင်အမာ အတည်ဖြစ်စေသည် မှတ်ယူမရှိရ။

၈၆-က။(၁) လွတ်ခွင့် မရသေးသည့် အင်ဆော်လဝင် ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ် မပေးနိုင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်၊ သို့မဟုတ် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးအဖြစ် ဆောင်ရွက်လျှင် ၎င်းသူကို ၂ နှစ်ထိ ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ၁,၀၀၀ ထိ ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ ဒဏ် ၂ရပ် စလုံးဖြစ်စေ ထိုက်သင့်စေမည်။

(၂) ယခုပုဒ်မ၌ 'ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ပြင်ပ၌ ဖွဲ့စည်း၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း အတည်တကျဖြစ်သော အလုပ် လုပ်ကိုင်ရာဌာန တစ်ရပ် ရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာလည်း ပါဝင်သည်။

၈၆-ခ။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်အား ယင်းသို့သော လူကြီးအဖြစ် မိမိ၏ အရာကို အခြားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်သို့ လွှဲအပ်ရန်အခွင့် အာဏာအပ်နှင်းခြင်းအတွက် ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများ ကြားဖြစ်စေ၊ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့် သဘောတူစာချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကဖြစ်စေ ပြဋ္ဌာန်းချက်ပြုလုပ်ထားလျှင် ဆိုခဲ့သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ ပြုလုပ် သည့် အရာလွှဲအပ်မှု တစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆိုခဲ့သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်တွင် ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့် အချက် တစ်စုံတစ်ရာပါ ရှိကြားသော်လည်း ၎င်းကို ကုမ္ပဏီ၏ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ရပ်ဖြင့် သဘော တူညီသည်မဟုတ်သော် ယင်းသို့ သဘောတူညီသည် မဟုတ်မီ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း မရှိစေရ။

သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်က အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့၏ အစည်းအဝေးများကို သာမန်အားဖြင့် ပြုလုပ်ရာ စီရင်စုနယ်မှ ၃ လ အောက်မနည်း ထွက်ခွာ နေသည့်အတွင်း မိမိအတွက် ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ အလှည့်ထားသည့် သို့မဟုတ် အစားထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦး တစ်ယောက် ခန့်ထားရန် အခွင့်အာဏာတစ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးစုအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြုလုပ်သည့်ဖြစ်လျှင် ယခုပုဒ်မပါ သဘောအရ အရာလွှဲအပ်မှုတစ်ရပ်ဟူ၍ မှတ်ယူခြင်း မရှိစေရ။

တစ်ကြောင်းလည်း အစဉ်သဖြင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အစည်းအဝေးများကို သာမန် အားဖြင့် ပြုလုပ်ရာ စီရင်စုနယ်သို့ ခန့်ထားသူပြန်လာလျှင်လို့ ပြန်လာသည့်အခါ အဆိုပါ အလှည့် ထားသည့် သို့မဟုတ် အစားထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ယင်းသို့ ပြန်လာသည့်အကြောင်းအားဖြင့် အရာမှ နုတ်ထွက်ရမည်။

86C. Save as provided in this section, any provision, whether contained in the articles of a company or in any contract with a company or otherwise, for exempting any director, manager or officer of the company, or any person (whether an officer of the company or not) employed by the company as auditor, from or indemnifying him against any liability which by virtue of any rule of law would otherwise attach to him in respect of any negligence, default, breach of duty or breach of trust of which he may be guilty in relation to the company shall be void:

Provided that—

- (a) in relation to any such provision which is in force on the 15th January, 1937,\* this section shall have effect only on the expiration of a period of six months from that date, and
- (b) nothing in this section shall operate to deprive any person of any exemption, or right to be indemnified in respect of anything done or omitted to be done by him while any such provision was in force, and
- (c) notwithstanding anything in this section, a company may, in pursuance of any such provision as aforesaid, indemnify any such director, manager, officer or auditor against any liability incurred by him in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgment is given in his favour or in which he is acquitted, or in connection with any application under section 281 of this Act in which relief is granted to him by the Court.

86D.(1) No company shall make any loan or guarantee any loan made to a director of the company or to a firm of which such director is a partner or to a private company of which such director is a director.

၈၆-ဂ။ ယခုပုဒ်မတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်းမှတစ်ပါး ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက် အား သော်လည်းကောင်း၊ (ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦး ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ) စာရင်းစစ် အရာရှိအဖြစ် ၎င်း ကုမ္ပဏီက ခိုင်းစေထားသည့်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အား သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ပတ်သက်၍ မိမိအပြစ်ရှိသည်ပေါ့လျော့မှု၊ ပျက်ကွက်မှု၊ အလုပ်ဝတ္တရား ချွတ်ယွင်းမှု၊ သို့မဟုတ် ယုံမှတ် အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လဲဖောက်ပြန် ပြုလုပ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိအပေါ်၌ တရားဥပဒေ နည်းလမ်း တစ်စုံတစ်ရာအရ အခြားနည်း ကျရောက်မည့် တာဝန် တစ်စုံတစ်ရာမှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းတာဝန်အတွက် လျော်ကြေးရရန် ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ပါရှိသည်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားနည်းသော်လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့်ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါရှိသည်ဖြစ်စေ ပျက်ပြယ်စေရမည်။

- သို့သော်လည်း
  - (က) ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့တွင် အတည်ဖြစ်နေသည့် ယင်းသို့သော ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် ပတ်သက်၍ ယခုပုဒ်မမှာ ထိုရက်နေ့မှ ၆ လ ကာလအပိုင်းအခြားစေ့ကုန်သည့်အခါ၌သာ အတည် ဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းပြင်
  - (ခ) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူအား ယင်းသို့သော ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာအတည်ဖြစ်နေစဉ် ၎င်းသူပြုလုပ်သည့် သို့မဟုတ် မပြုမလုပ်ဘဲ လုပ်ထားသည့်အရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းသူ ခံစားရရှိသော ကင်းလွတ်ခွင့်၊ သို့မဟုတ် လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် တစ်စုံတစ်ရာကို လက်လွတ်စေရန် အတည်မဖြစ်စေရ။ ၎င်းပြင်
  - (ဂ) ယခုပုဒ်မတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိကြားသော်လည်း ယင်းသို့သော အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ အမှုဆောင်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် စာရင်းစစ် အရာရှိတစ်ဦး တစ်ယောက်အား တရားမကြောင်းဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်ကြောင်းဖြစ်စေ စွဲဆိုရာ ယင်းသို့စွဲဆိုသည့် မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာသည်၎င်းအား အနိုင်ပေး စီရင်ချက်ချမှတ်သည့်မှုခင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအား တရားသေ လွတ်သည့် မှုခင်းဖြစ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ယခု အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၈၁ အရ လျှောက်လွှာတစ်စုံတစ်ရာတင်သွင်းရာ ရုံးတော်က ၎င်းအား သက်သာခွင့် ပေးလျှင် သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းမှုခင်းကို ခုခံထုချေရာ၌ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းလျှောက်လွှာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဖြစ်စေ ၎င်းက ကျခံရသည့် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ၎င်းအား ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက အထက်ဆိုခဲ့သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီ လျော်ကြေးပေးခွင့်ရသည်။

၈၆-ဃ။(၁) မည်သည့်ကုမ္ပဏီမှာမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ် ယောက်အားဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော အအုပ်အချုပ်လူကြီးက ကုန်ဘက်ဖြစ်သည့် ကုန်သည်အစုအဖွဲ့ တစ်စုံတစ်ရာအား ဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော အအုပ်အချုပ်လူကြီးက အအုပ်အချုပ်လူကြီးဖြစ်သော အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအား ဖြစ်စေ၊ ငွေတစ်စုံတစ်ရာ ချေးငှားခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ အအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ ကုန်သည်အစုအဖွဲ့၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအား ချေးငှားသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို တာဝန်ခံခြင်းသော်၎င်း မပြုရ။

(2) In the event of any contravention of sub-section (1) any director of the company who is a party to such contravention shall be punishable with fine which may extend to five hundred kyats, and if default is made in repayment of the loan or in discharging the guarantee shall be liable jointly and severally for the amount unpaid.

(3) This section shall not apply to a private company (except a private company which is the subsidiary company of a public company) or to a banking company.

86E. No director or firm of which such director is a partner or private company of which such director is a director shall, without the consent of the company in general meeting, hold any office of profit under the company except that of a managing director or manager or a legal or technical adviser or a banker:

Provided that nothing herein contained shall apply to a director elected or appointed before the 15th January, 1937,\* in respect of any office of profit under the company held by him at the said date.

Explanation— For the purposes of this section the office of managing agent shall not be deemed to be an office of profit under the company.

86F. Except with the consent of the directors, a director of the company, or the firm of which he is a partner or any partner of such firm, or the private company of which he is a member or director, shall not enter into any contracts for the sale, purchase, or supply of goods and materials with the company: Provided that nothing herein contained shall affect any such contract or agreement for such sale, purchase or supply entered into before the 15th January, 1937.\*

86G.(1) The company may by extraordinary resolution remove any director, whose period of office is liable to determination at any time by retirement of directors in rotation, before the expiration of his period of office, and may by ordinary resolution appoint another person in his stead. The person so appointed shall be subject to retirement at the same time as if he had become a director on the day on which the director in whose place he is appointed was last elected director. A director so removed shall not be reappointed a director by the board of directors.

(၂) အပိုဒ် (၁) ကို ကျူးလွန်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ယင်းသို့ ကျူးလွန်ရာ၌ ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီ အုပ်ချုပ်လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ၅၀၀ ဝိ ငွေငွေစီ ဖိရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်ဖြစ်ပြီး ချေးငွေကို ပြန်၍ဆပ်ပေးရာ၌ဖြစ်စေ၊ တာဝန်ခံချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ ပျက်ကွက်ခြင်းရှိလျှင်လည်း ၎င်းလူကြီးကို မဆပ်ပေးဘဲ နေသည့်ငွေအတွက် ပူးတွဲ၍လည်းကောင်း၊ အသီးအခြားအားဖြင့်လည်းကောင်း တာဝန်ရှိစေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မမှာ (အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီဖြစ်သော အများနှင့် မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြား) အများနှင့် မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီနှင့်သော်လည်းကောင်း သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။

၈၆-င။ မည်သည့်အုပ်ချုပ်လူကြီး၊ ယင်းသို့သော အုပ်ချုပ်လူကြီးက ကုန်ဘက်ဖြစ်သည့် ကုန်သည် အစုစပ်တိုက်၊ သို့မဟုတ် ယင်းသို့သော အုပ်ချုပ်လူကြီးက အုပ်ချုပ်လူကြီးဖြစ်သော အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှာမျှ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီ၏ သဘောတူညီချက်ကို မရမရှိဘဲ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ လက်အောက်တွင် စီမံသူအုပ်ချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ ဥပဒေအကြံပေး သို့မဟုတ် သီးခြားအလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ အတိုင်ပင်ခံလူကြီး သို့မဟုတ် ဘဏ်ငွေထိန်း၏ ရာထူးမှတစ်ပါး အခြားအကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းသည့် ရာထူးတစ်စုံတစ်ရာကို လက်ရှိမထားရ။

သို့သော်လည်း ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့ မတိုင်မီ ရွေးကောက်တင်မြောက်၊ သို့မဟုတ် ခန့်ထားသည့် အုပ်ချုပ်လူကြီး တစ်ဦး တစ်ယောက်အား ဆိုခဲ့သည့်ရက်နေ့တွင် ၎င်းလူကြီးလက်ရှိဖြစ်သည့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ လက်အောက်ရှိ အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းသည့် ရာထူးတစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။

အဓိပ္ပာယ်ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်။ ။ ယခုပုဒ်မပါ ကိစ္စများအလိုမှာ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၏ ရာထူးမှာ ကုမ္ပဏီလက်အောက်ရှိ အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းသည့်ရာထူး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း မရှိစေရ။

၈၆-စ။ အုပ်ချုပ်လူကြီးတို့၏ သဘောတူညီချက်နှင့်မှတစ်ပါး ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်လူကြီး တစ်ဦး တစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ၊ ၎င်းလူကြီးက ကုန်ဘက်ဖြစ်သည့် ကုန်သည် အစုအဖွဲ့မှာဖြစ်စေ ယင်းသို့ သော ကုန်သည်အစုအဖွဲ့ဆိုင်ရာ ကုန်ဘက်တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ ၎င်းလူကြီးက အစုပါဝင်သူ သို့မဟုတ် အုပ်ချုပ်လူကြီးဖြစ်သော အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှာဖြစ်စေ ကုန်စည်များနှင့် ဝတ္ထုပစ္စည်းများ ရောင်းချ၊ ဝယ်ယူ၊ သို့မဟုတ် ပေးသွင်းခြင်းအတွက် ကုမ္ပဏီနှင့် မည်သည့်ပဋိညာဉ်များကိုမျှ ချုပ်ဆိုခြင်းမပြုရ။ သို့သော်လည်း ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့မတိုင်မီက ချုပ်ဆိုသည့် ယင်းသို့ ရောင်းချဝယ်ယူ၊ သို့မဟုတ် ပေးသွင်းရန် အတွက်ဖြစ်သော ၎င်းပဋိညာဉ်သို့မဟုတ် သဘောတူစာချုပ်မျိုးတစ်စုံတစ်ရာနှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

၈၆-ဆ။ (၁) ကုမ္ပဏီမှာ အုပ်ချုပ်လူကြီးတို့ ရာထူးမှ အလှည့်ကျ နုတ်ထွက်ခြင်းဖြင့် မိမိအမှု ဆောင်ရွက်ရန် ကာလအပိုင်းအခြားမည်သည့်အခါမဆိုဆုံးခန်းတိုင်ရောက်ရန် ထိုက်သင့်မည့် အုပ်ချုပ် လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ၎င်းလူကြီး၏ အမှု ဆောင် ရွက်ရန် ကာလအပိုင်းအခြား မစေ့ကုန်မီ ထူးခြားသောပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ထုတ်ပယ်ခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းလူကြီးအစား အခြားသူ တစ်ဦးကို အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ခန့်ထားခွင့်လည်းရသည်။ ယင်းသို့ ခန့်ထားခံရသူမှာ မိမိကို ခန့်ထားရာနေရာ၌ အုပ်ချုပ် လူကြီးအဖြစ် နောက်ဆုံး ရွေးကောက်တင်မြောက်ခြင်းခံရသည့် အုပ်ချုပ်လူကြီး ကို ရွေးကောက်တင်မြောက်သည့် ရက်နေ့တွင် မိမိ အုပ်ချုပ်လူကြီး ဖြစ်လာ



(2) This section shall not apply to directors elected or appointed before the 15th January, 1937.\*

86H. The directors of a public company or of a subsidiary company of a public company shall, not except with the consent of the company concerned in general meeting—

- (a) sell or dispose of the undertaking of the company;
- (b) remit any debt due by a director.

86I.(1) The office of a director shall be vacated if—

- (a) he fails to obtain within the time specified in sub-section (1) of section 84, or at any time thereafter ceases to hold, the share qualification, if any, necessary for his appointment, or
- (b) he is found to be of unsound mind by a Court of competent jurisdiction, or
- (c) he is adjudged an insolvent, or
- (d) he fails to pay calls made on him in respect of shares held by him within six months from the date of such calls being made, or
- (e) he or any firm of which he is a partner or any private company of which he is a director, without the sanction of the company in general meeting, accepts or holds any office of profit under the company other than that of a managing director or manager or a legal or technical adviser or a banker, or
- (f) he absents himself from three consecutive meetings of the directors or from all meetings of the directors for a continuous period of three months, whichever is the longer, without leave of absence from the board of directors, or

ဘိသကဲ့သို့ အလားတူအခါကာလတွင် မိမိရာထူးမှ နုတ်ထွက်ရမည်။ ယင်းကဲ့သို့ ထုတ်ပယ် လိုက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို အအုပ်အချုပ် လူကြီးစုအဖွဲ့က အအုပ် အချုပ်လူကြီးအဖြစ် ထပ်မံခန့်ထားခြင်းမပြုရ။

(၂) ယခုပုဒ်မမှာ ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့ မတိုင်မီက ရွေးကောက် တင်မြှောက်၊ သို့မဟုတ် ခန့်ထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။

၈၆-၈။ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ အထောက်အမ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ သဘောတူညီချက်နှင့်မျှတစွာပါ။

- (က) ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်အကိုင်ကို ရောင်းချခြင်း၊ သို့မဟုတ် ထုခွဲခြင်းမပြုရ။
- (ခ) အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်က ပေးရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာကို လွတ်ငြိမ်းစေခွင့်မပြုရ။

၈၆-၉။(၁) အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ဆိုလတ္တံ့သည့်အချက် တစ်ရပ် ရပ်နှင့် ညီညွတ်လျှင် အအုပ်အချုပ် လူကြီး၏ ရာထူးကို လက်လွှတ်ရမည်။

(က) အစုအရည်အချင်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် မိမိကို ခန့်ထားရန်အတွက် လိုအပ်သည့် အစုအရည်အချင်းကို ပုဒ်မ ၈၄၊ အပိုဒ် (၁) တွင် သီးခြား ဖော်ပြထားသည့်အခါ ကာလအတွင်း ရယူရန် ပျက်ကွက် သည့်အချက် သို့မဟုတ် ၎င်းအခါကာလ နောက်မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆို ၎င်း အရည်အချင်း လက်ရှိဖြစ်ခြင်းမှ ရပ်စဲသည့်အချက်၊ သို့မဟုတ်

- (ခ) မိမိသည် စိတ်ပေါ့သွပ်နေကြောင်းဖြင့် နိုင်လုံသည့် စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာရ ရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာက တွေ့ရှိသည့်အချက်၊ သို့မဟုတ်
- (ဂ) မိမိကို အင်ဆော်လဝင် ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ် စီရင်ဆုံးဖြတ်ထားသည့် အချက်၊ သို့မဟုတ်
- (ဃ) မိမိ လက်ရှိဖြစ်သည့် အစုများအတွက် မိမိအပေါ်တွင် တောင်းခေါ်ခြင်းပြုသည့် ငွေများ ကို ယင်းသို့ တောင်းခေါ်ခြင်းပြုသည့် ရက်နေ့မှ ၆ လ အတွင်း ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်သည့်အချက်၊ သို့မဟုတ်
- (င) မိမိမှာဖြစ်စေ၊ မိမိက ကုန်ဘက်တစ်ဦးဖြစ်သည့် ကုန်သည်အစုအဖွဲ့ တစ်စုံတစ်ရာမှာဖြစ်စေ၊ မိမိက အအုပ်အချုပ် လူကြီးတစ်ဦးဖြစ်သော အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ဖြစ်စေ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီ၏အခွင့်အမိန့်မရှိဘဲ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ လက်အောက် တွင် စီမံသူ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ ဥပဒေအကြံပေး၊ သို့မဟုတ် သီးခြားအလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ အတိုင်ပင်ခံလူကြီး၊ သို့မဟုတ် ဘဏ်ငွေထိန်း ရာထူးမှတစ်ပါး အခြား အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းသည့် ရာထူး တစ်စုံတစ်ရာကို လက်ခံ၊ သို့မဟုတ် လက်ရှိ ထားသည့်အချက် သို့မဟုတ်
- (စ) မိမိမှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အစဉ်အလိုက် ပြုလုပ်သော အစည်း အဝေး ၃ ရပ်သို့ ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အစည်းအဝေး အားလုံးသို့ အဆက်မပြတ် ၃ လ ကာလ အပိုင်းအခြားမျှဖြစ်စေ ၎င်းတို့ ၂ ရပ်အနက် သာ၍ ကြာမြင့်ရာ ကာလအပိုင်း အခြားမျှ အအုပ်အချုပ် လူကြီးစုအဖွဲ့ထံမှ မလာမရောက်ဘဲနေရန် အခွင့်မရမရှိဘဲ မလာမရောက်သည့်အချက်၊ သို့မဟုတ်

(g) he or any firm of which he is a partner or any private company of which he is a director accepts a loan or guarantee from the company in contravention of section 86D, or

(h) he acts in contravention of section 86F.

(2) Nothing contained in this section shall be deemed to preclude a company from providing by its articles that the office of director shall be vacated on grounds additional to those specified in this section.

87.(1) Every company shall keep at its registered office a register of its directors, managers and managing agents containing with respect to each of them the following particulars, that is to say:—

(a) in the case of an individual, his present name in full, any former name or surname in full, his usual residential address, his nationality and, if that nationality is not the nationality of origin, his nationality of origin and his business occupation, if any, and if he holds any other directorship or directorships the particulars of such directorship or directorships;

(b) in the case of a corporation, its corporate name and registered or principal office, and the full name, address and nationality of each of its directors, and

(c) in the case of a firm, the full name, address and nationality of each partner, and the date on which each became a partner.

(2) The company shall within the periods respectively mentioned in this sub-section send to the Registrar a return in the prescribed form containing the particulars specified in the said register, and a notification in the prescribed form of any change among its directors, managers or managing agents or in any of the particulars contained in the register.

The period within which the said return is to be sent shall be a period of fourteen days from the appointment of the first directors of the company, and the period within which the said notification of a change is to be sent shall be fourteen days from the happening thereof.

(ဆ) မိမိမှာဖြစ်စေ၊ မိမိက ကုန်ဘက်တစ်ဦးဖြစ်သည့် ကုန်သည်အစုအဖွဲ့ တစ်စုံတစ်ရာမှာဖြစ်စေ၊ မိမိက အအုပ်အချုပ်လူကြီးဖြစ်သော အများနှင့်မဆိုင် သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာဖြစ်စေ၊ ပုဒ်မ ၈၆-ဃ ကို ကျူးလွန်၍ ချေးငွေ သို့မဟုတ် တာဝန်ခံချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီထံမှ လက်ခံ သည့်အချက်၊ သို့မဟုတ်

(ဇ) မိမိမှာ၊ ပုဒ်မ ၈၆-စ ကို ကျူးလွန်၍ ပြုမူသည့်အချက်၊

(၂) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၏ ရာထူးကို ယခုပုဒ်မတွင် သီးခြား ဖော်ပြထားသည့် အကြောင်းများအပြင် နောက်ထပ်အကြောင်း များကြောင့် လက်လွှတ်ရမည်ဟူ၍ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအား ၎င်း၏ သင်းဖွဲ့စည်းချဉ်းများဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမှ တားမြစ်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်းမရှိစေရ။

၈၇။(၁) ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ ၎င်း၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးနှင့်စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ် တို့ဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတစ်ခုကို ၎င်း၏ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ထားရှိ ရမည်ပြင် ၎င်းမှတ်ပုံ စာရင်းတွင်လည်း ၎င်းလူကြီး သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်အသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆိုလတ္တံ့သည့် အကြောင်းအရာများ ပါရှိစေရမည်။

(က) ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်း၏ ယခုအမည် အပြည့်အစုံ၊ ယခင် အမည်၊ သို့မဟုတ် မျိုးရိုးအမည် တစ်စုံတစ်ရာ အပြည့်အစုံ၊ ၎င်း၏ နေထိုင်မြို့အရပ်၊ ၎င်း၏ အမျိုးအနွယ်၊ ၎င်းပြင် ထိုအမျိုးအနွယ်သည် မူလက အမျိုးအနွယ်မဟုတ်လျှင် ၎င်း၏ မူလက အမျိုးအနွယ်နှင့် ၎င်း၏ ကူးသန်းရောင်းဝယ်မှု စသည့် အလုပ်အကိုင်တစ်စုံတစ်ရာ ရှိလျှင် ၎င်းအလုပ်အကိုင်၊ ထို့ပြင် ၎င်းသည် အခြားသော အအုပ်အချုပ်လူကြီး ရာထူး၊ သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ်လူကြီး ရာထူးများကို လက်ရှိဖြစ်လျှင် ၎င်းရာထူး၊ သို့မဟုတ် ရာထူးများဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများ။

(ခ) ကော်ပိုရေးရှင်းအဖွဲ့ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းအဖွဲ့၏ ဖွဲ့စည်းရာပါအမည် နှင့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်၊ သို့မဟုတ် အလုပ်တိုက်ကြီး၊ ထိုမှတစ်ပါး ၎င်းအဖွဲ့ ဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအသီးသီး၏ အမည် အပြည့်အစုံ၊ နေရပ်နှင့် မျိုးနွယ်၊ ၎င်းပြင်

(ဂ) ကုန်သည် အစုအဖွဲ့ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ကုန်ဘက်အသီးသီး၏ အမည် အပြည့်အစုံ၊ နေရပ်နှင့် မျိုးနွယ်၊ ၎င်းပြင် ၎င်းကုန်ဘက်အသီးသီး ကုန်ဘက် ဖြစ်လာသည့် ရက်နေ့။

(၂) ကုမ္ပဏီမှာ ယခုအပိုဒ်တွင် ဆိုင်သင့်ရာရာ ဖော်ပြထားသည့် ကာလအပိုင်း အခြားများအတွင်း ဆိုခဲ့သည့် မှတ်ပုံစာရင်း၌ သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အကြောင်း အရာများပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်း သတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံဖြင့် အစီရင်ခံစာရင်း တစ်စောင် ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်တို့အထံတွင်ဖြစ်စေ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်း၌ ပါရှိသည့် အကြောင်းအရာများအနက် အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ အပြောင်း အလဲ တစ်စုံတစ်ရာရှိသည့်အခါ ၎င်းအပြောင်းအလဲနှင့် ပတ်သက်၍ ပြဋ္ဌာန်း သတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံဖြင့် ကြော်ငြာစာတစ်စောင်ကို စာရင်းကိုင်ဝန်ထံ ပေးပို့ ရမည်။

ဆိုခဲ့သည့် အစီရင်ခံစာရင်းကို ပေးပို့ရမည့်ကာလအပိုင်းအခြားမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ပထမ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ကို ခန့်ထားသည့် ရက်နေ့မှ ၁၄ရက် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ဖြစ်စေ ရမည်ပြင် ဆိုခဲ့သည့် အပြောင်းအလဲရှိကြောင်း ကြော်ငြာစာကို ပေးပို့ရမည့် ကာလအပိုင်းအခြားမှာ ထိုသို့ အပြောင်းအလဲရှိသည့် ရက်နေ့မှ ၁၄ ရက် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ဖြစ်စေရမည်။

- (3) The register to be kept under this section shall during business hours (subject to such reasonable restrictions as the company may by its articles or in general meeting impose, so that not less than two hours in each day be allowed for inspection) be open to the inspection of any member of the company without charge and of any other person on payment of one kyat or such less sum as the company may impose for each inspection.
- (4) If any inspection required under this section is refused, or if default is made in complying with sub-section (1) or sub-section (2) of this section, the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine of fifty kyats.
- (5) In the case of any such refusal, the Court, on application made by the person to whom inspection has been refused and upon notice to the company, may by order direct an immediate inspection of the register.

**Managing Agents**

87A.(1) No managing agent shall, after the 15th January, 1937,\* be appointed to hold office for a term of more than twenty years at a time.

- (2) Notwithstanding anything to the contrary contained in the articles of a company or in any agreement with the company, a managing agent of a company appointed before the 15th January, 1937,\* shall not continue to hold office after the expiry of twenty years from the said date unless then reappointed thereto or unless he has been reappointed thereto before the expiry of the said twenty years.
- (3) A managing agent whose office is terminated by virtue of the provisions of sub-section (2) shall upon such termination be entitled to a charge upon the assets of the company by way of indemnity for all liabilities or obligations properly incurred by the managing agent on behalf of the company subject to existing charges and encumbrances, if any.
- (4) The termination of the office of a managing agent by virtue of the provisions of sub-section (2) shall not take effect until all moneys payable to the managing agent for loans made to or remuneration due up to the date of such termination from the company are paid.

- (၃) ယခုပုဒ်မအရ ထားရှိရမည့် မှတ်ပုံစာရင်းကို (ကြည့်ရှုရန်အတွက် တစ်နေ့လျှင် ၂ နာရီအောက် မနည်း အခွင့်ရှိစေခြင်းငှာ ကုမ္ပဏီက ၎င်း၏သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဖြစ်စေ သတ်မှတ်သည့် သင့်လျော်သော ကန့်သတ်ချက်များကို အထောက်အထားပြု၍) အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် အချိန်နာရီ များအတွင်း ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူအားမဆို အခမဲ့ ကြည့်ရှုခွင့်ပြုရ မည့်ပြင် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်အားလည်း တစ်ကြိမ်လျှင်အခမဲ့ ၁ နာရီစေ၊ ကုမ္ပဏီက သတ်မှတ်ခွင့်ရသည့် ၁ အောက် လျော့သော အခမဲ့ ဖြစ်စေ ပေးဆောင်သည့်အခါ ကြည့်ရှုခွင့်ပြုရမည်။
- (၄) ယခုပုဒ်မအရ တောင်းဆိုသည့် ကြည့်ရှုခွင့်တစ်စုံတစ်ရာကို မပြုဘဲ ငြင်းဆိုလျှင် ဖြစ်စေ၊ ယခုပုဒ်မ အပိုဒ် (၁) သို့မဟုတ် အပိုဒ် (၂) အရ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီနှင့် တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီးအသီးသီးကို ၅၀ ထိ ငွေဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်။
- (၅) ယင်းသို့ ငြင်းဆိုခြင်းတစ်စုံတစ်ရာရှိသည့်အချက်တွင် ရုံးတော်မှာ ကြည့်ရှုခွင့်မရ ငြင်းဆိုခံရသူက လျှောက်ထားကာလ ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီအား နှိုက်စာချုပ်အရ လျက် ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းကို ချက်ချင်း ကြည့်ရှုစေရန် အမိန့်စာဖြင့် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

**စီမံသူကိုယ်စားလှယ်တို့အကြောင်း**

၈၇-က(၁) ၁၉၃၇၊ ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့ နောက်တွင် မည်သည့် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်ကိုမျှ တစ်ကြိမ်လျှင် နှစ်ပေါင်း ၂၀ ထက် ပိုမိုသည့် ကာလအပိုင်းအခြား ကြာမြင့်အောင် ရာထူးလက်ရှိထားရန် ခန့်ထားခြင်းမပြုရ။

- (၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ် ချုပ်ဆိုသည့် သဘောတူစာချုပ် တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာ ပါရှိခြင်းသော်လည်း ၁၉၃၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက် နေ့မတိုင်မီက ခန့်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ စီမံသူကိုယ်စားလှယ် တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ဆိုခဲ့သည့် ရက်နေ့မှ နှစ်ပေါင်း ၂၀ စေ့ကုန်သည့်အခါ၌ ၎င်းရာထူးတွင် ထပ်မံခန့်ထားခြင်းခံရ သည်မဟုတ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ဆိုခဲ့သည့် နှစ်ပေါင်း ၂၀ စေ့ကုန်ခြင်း မရှိမီအခါက ၎င်းရာထူးတွင် ထပ်မံခန့်ထားခြင်းခံရပြီး မဟုတ်လျှင် သော်လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ၂၀ စေ့ကုန်သည့်နောက်တွင် ၎င်းရာထူးကို ဆက်လက်၍ လက်ရှိမထားရ။
- (၃) အပိုဒ် (၂) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ မိမိ၏ ရာထူး ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်သည့် ကာလ ၎င်းစီမံသူကိုယ်စားလှယ်က ကုမ္ပဏီအတွက် သင့်လျော်စွာ ကျခံရသည့် တာဝန်အားလုံးအဖို့ လျော်ကြေးအဖြစ် ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများပေါ်မှ ရှိဆဲကျခံရန် တာဝန်ရှိသည့် ငွေများနှင့် ကြေးမြီများရှိလျှင် ၎င်းတို့ကို အထောက်အထားပြု၍ ကြေးငွေထုတ်ခွင့် ရှိစေရမည်။
- (၄) အပိုဒ် (၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ရာထူး ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်ခြင်းမှာ ကုမ္ပဏီသို့ ချေးငှားသည့်ငွေများ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီထံမှ ယင်းသို့ ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်သည့် ရက်နေ့အထိ ရသင့်ရထိုက်သည့် အခမဲ့ငွေများအတွက် ၎င်းစီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်သို့ ပေးရန်ရှိသည့် ငွေအားလုံးကို မပေးမီ အတည်မဖြစ်စေရ။

(5) Nothing in this section shall apply to a private company which is not the subsidiary company of a public company.

87B. Notwithstanding anything to the contrary contained in the articles of the company or in any agreement with the company—

(a) a company may, by resolution passed at a general meeting of which notice has been given to the managing agent in the same manner as to members of the company, remove a managing agent if he is convicted of an offence in relation to the affairs of the company punishable under the Penal Code, and being under the provisions of the Code of Criminal Procedure non-bailable; and, for the purposes of this clause, where the managing agent is a firm or company an offence committed by a member of such firm or a director of or an officer holding a general power-of-attorney from such company shall be deemed to be an offence committed by such firm or company;

Provided that a managing agent shall not be liable to be removed under the provisions hereof if the offending member, director or officer as aforesaid is expelled or dismissed by the managing agent within thirty days from the date of his conviction or if his conviction is set aside on appeal;

(b) the office of a managing agent shall be vacated if he is adjudged insolvent;

(c) a transfer of his office by a managing agent shall be void unless approved by the company in general meeting:

Provided that in the case of a managing agent's firm a change in the partners thereof shall not be deemed to operate as a transfer of the office of managing agent, so long as one of the original partners shall continue to be a partner of the managing agent's firm. For the purpose of this proviso 'original partners' shall mean, in the case of managing agents appointed before the 15th January, 1937,\* partners who were partners at the said date, and in the case of managing agents appointed after the said date, partners who were partners at the date of the appointment;

(၅) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမ ကုမ္ပဏီမဟုတ်သော အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။  
၈၇-ဓ။ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့ဥပဒေများတွင် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့် သဘောတူစာချုပ်တစ်စုံ တစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာ ပါရှိခြင်းသော်လည်း

(က) စီမံသူကိုယ်စားလှယ် တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ရာဇသတ်ကြီးအရ ပြစ်ဒဏ် ထိုက်သင့်စေ နိုင်သည့်ပြင် ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံး ကိုဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များအရ အာမခံပေးခွင့်လည်း မရသော မူပြစ် တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီ၏ အရေးကိစ္စများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျူးလွန်သဖြင့် မူပြစ်ထင်ရှား စီရင်ခြင်းခံရလျှင် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ကုမ္ပဏီတွင် အစုစပ်ပါဝင်သူတို့ထံ အစည်း အဝေးကြီးပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နို့တစ်ပေးသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်အား နို့တစ်စားပေးလျက် ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေး ကြီးတွင် ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ၎င်းစီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ကို နုတ်ပယ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယခုအပိုဒ် ဆိုင်ရာကိစ္စများအလို့ငှာ စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်သည် ကုန်သည် အစုတိုက်၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် ယင်းသို့သော ကုန်သည်အစုတိုက်၌ အစုစပ်ပါဝင်သူက ဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီ မှ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်သည့် စာလက်ရှိဖြစ်သော အမှုဆောင်လူကြီးကဖြစ်စေ ကျူးလွန် သည့်မူပြစ် တစ်စုံတစ်ရာမှာ ယင်းသို့သော ကုန်သည်အစုအဖွဲ့ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီက ကျူးလွန်သည့် မူပြစ်ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

သို့သော်လည်း အထက်ကဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မူပြစ်ကျူးလွန်သော အစု ပါဝင်သူ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် အမှုဆောင်လူကြီးအား ၎င်းကို မူပြစ်ထင်ရှား စီရင်သည့် ရက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်က ထုတ်ပစ်၊ သို့မဟုတ် ထုတ်ပယ်လျှင်ဖြစ်စေ ၎င်း၏ မူပြစ်ထင်ရှားစီရင်ချက်ကို အယူခံဝင်ကာလ ပယ်ဖျက်လျှင် ဖြစ်စေ ၎င်းစီမံသူကိုယ်စားလှယ်မှာ ယခုအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ နုတ်ပယ်ခံရန် ထိုက်သင့်ခြင်းမရှိစေရ။

(ခ) စီမံသူကိုယ်စားလှယ်မှာ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူ အဖြစ် စီရင်ဆုံးဖြတ် ခြင်းခံရလျှင် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်ရာထူးမှ နုတ်ထွက်ရမည်။

(ဂ) စီမံသူကိုယ်စားလှယ်က မိမိ၏ ရာထူးကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းမှာ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီက သဘောတူညီသည် မဟုတ်လျှင် ပျက်ပြယ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၏ ကုန်သည် အစုအဖွဲ့ဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုန်သည် အစုအဖွဲ့ဆိုင်ရာ ကုန်ဘက်တို့တွင် အပြောင်းအလဲ တစ်စုံတစ်ရာမှာ မူလကုန်ဘက်တို့အနက် ကုန်ဘက်တစ်ဦး တစ်ယောက်သည် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်၏ ကုန်သည်အစု အဖွဲ့တွင် ကုန်ဘက်တစ်ဦးအဖြစ် ဆက်လက်ရှိနေသမျှ ကာလပတ်လုံး စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်၏ ရာထူးလွှဲပြောင်းပေးအပ်မှုတစ်ရပ်အဖြစ် အတည်ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း မရှိစေရ။ ဤခြင်းချက်ဆိုင်ရာ ကိစ္စအလို့ငှာ 'မူလ ကုန်ဘက်ကို' ဆိုသည်မှာ ၁၉၃၇ ဇန်နဝါရီ (၁၅) မတိုင်မီက ခန့်ထားသည့် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်များဖြစ်သည့် အချက်၌ ဆိုခဲ့သည့် ရက်နေ့တွင် ကုန်ဘက်ဖြစ်သည့် ကုန်ဘက်တို့ကို ဆိုလို၍ ဆိုခဲ့သည်။

- (d) a charge or assignment of his remuneration or any part thereof effected by a managing agent shall be void as against the company;
- (e) if a company is wound up either by the Court or voluntarily, any contract of management made with a managing agent shall be thereupon determined without prejudice, however, to the right of the managing agent to recover any moneys recoverable by the managing agent from the company: Provided that where the Court finds that the winding up is due to the negligence or default of the managing agent himself the managing agent shall not be entitled to receive any compensation for the premature termination of his contract of management; and
- (f) the appointment of a managing agent, the removal of a managing agent and any variation of a managing agent's contract of management made after the 15th January, 1937.\* shall not be valid unless approved by the company by a resolution at a general meeting of the company, notwithstanding anything to the contrary in section 86E:

Provided that nothing herein contained shall apply to the appointment of a company's first managing agent made prior to the issue of the prospectus or statement in lieu of prospectus where the terms of the appointment of such managing agent are there set forth.

87C.(1) Where any company appoints a managing agent after the 15th January, 1937,\* the remuneration of the managing agent shall be a sum based on a fixed percentage of the net annual profits of the company, with provision for a minimum payment in the case of absence of or inadequacy of profits, together with an office allowance to be defined in the agreement of management.

- (2) Any stipulation for remuneration additional to or in any other form than the remuneration specified in sub-section (1) shall not be binding on the company unless sanctioned by a special resolution of the company.
- (3) For the purposes of this section 'net profits' means the profits of the company calculated after allowing for all the usual working charges, interest on loans and

- (ဃ) စီမံသူကိုယ်စားလှယ်က ပြုလုပ်သည့် မိမိအခကြေးငွေကိုဖြစ်စေ၊ မိမိအခကြေးငွေ အစိတ်အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် တာဝန်တင်စေမှု၊ သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ချထားမှု တစ်စုံတစ်ရာမှာ အတည်မဖြစ် ပျက်ပြယ်စေရမည်။
  - (င) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်ကဖြစ်စေ အလှိုအလျောက်ဖြစ်စေ ပျက်သိမ်းလျှင် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်နှင့် ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့် စီမံမှုဆိုင်ရာ ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာမှာ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်က ကုမ္ပဏီထံမှအရ တောင်းခံထိုက်သည့် ငွေများကို အရတောင်းခံရန်အတွက် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်ရရှိသည့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်ကို ထိခိုက်နစ်နာခြင်း မရှိစေဘဲ ယင်းသို့ ပျက်သိမ်းသည့်ကာလ ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ယင်းသို့ ပျက်သိမ်းခြင်းမှာ စီမံသူကိုယ်စားလှယ် ကိုယ်တိုင်၏ ပေါ့လျော့မှု၊ သို့မဟုတ် ပျက်ကွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ကြောင်း ရုံးတော်က တွေ့ရှိသည့် အချက်တွင် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်မှာ စီမံမှုဆိုင်ရာ ပဋိညာဉ် အချိန်မစေ့ကုန်မီ ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်ခြင်းအတွက် လျော်ကြေး တစ်စုံတစ်ရာ ရထိုက်ခွင့်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင်
  - (စ) ၁၉၃၇ ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့က ပြုလုပ်သည့် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ် ခန့်ထားမှု၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ် နုတ်ပယ်မှုနှင့် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၏ စီမံမှုဆိုင်ရာ ပဋိညာဉ် ပြောင်းလဲမှု တစ်စုံတစ်ရာမှာ ပုဒ်မ ၈၆-င တွင် ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာ ပါရှိကြားသော်လည်း ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်ရပ်ဖြင့် ကုမ္ပဏီက သဘောတူညီသည့် မဟုတ်လျှင် ခိုင်လုံခြင်းမရှိစေရ။  
သို့သော်လည်း ယခုအပိုဒ်ပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ကုမ္ပဏီ၏ ပထမစီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ခန့်ထားခြင်းဆိုင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များကို လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်း၌ဖြစ်စေ၊ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအစား စာရင်း၌ဖြစ်စေ၊ ဖော်ပြထားသည့် အချက်တွင် ၎င်းစာတမ်း၊ လို့မဟုတ် စာရင်းကို ထုတ်ဝေကြေငြာခြင်းမပြုမီပြုလုပ်သည့် ယင်းသို့သော စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ် ခန့်ထားခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။
- ၈၇-ဂ။(၁) ကုမ္ပဏီ၏ တစ်စုံတစ်ရာမှာ စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ကို ၁၉၃၇ ဇန်နဝါရီ နောက်၌ ခန့်ထားသည့်အချက်တွင် ၎င်းစီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်၏ အခကြေးငွေမှာ ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်နှစ်စဉ် အမြတ်အစွန်းများ၏ ပုံသေဖြစ်သောရာခိုင်နှုန်းပေါ်တွင် အခြေပြုသည့်ငွေ ဖြစ်စေရမည်ပြင် အမြတ်အစွန်းများမရှိ၊ သို့မဟုတ် မလုံမလောက်သည့်အချက်၌ ပေးရမည့် အနည်းဆုံးငွေအတွက် ပြဋ္ဌာန်းထားပြီးလျှင် စီမံမှုဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်တွင် ပိုင်းခြားဖော်ပြရမည့် ရာထူးဆိုင်ရာ စရိတ်ငွေလည်း ပါဝင်စေရမည်။
- (၂) အပိုဒ် (၁) တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အခကြေးငွေအပြင် နောက်ထပ် အခကြေးငွေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအခကြေးငွေမှတစ်ပါး အခြား အခကြေးငွေမျိုး တစ်စုံ တစ်ရာပေးရန်အတွက် စည်းကမ်းအချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီ၏ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုသည်မဟုတ်လျှင် ကုမ္ပဏီက လိုက်နာရန် တာဝန်မရှိစေရ။
  - (၃) ယခုပုဒ်မ ဆိုင်ရာကိစ္စများ အလို့ငှာ 'အသားတင်အမြတ်အစွန်းများ' ဆိုသည်မှာ အလုပ်လုပ်ကိုင်ရသဖြင့် ကုန်ကျမြဲဖြစ်သော ငွေအားလုံး၊ ချေးယူငွေများပေါ်တွင် အတိုးငွေ၊ ပြင်ဆင်မှု

advances, repairs and outgoings, depreciation, bounties or subsidies received from Government or from a public body, profits by way of premium on shares sold, profits on sale proceeds of forfeited shares, or profits from the sale of the whole or part of the undertaking of the company, but without any deduction in respect of income-tax or super-tax, or any other tax or duty on income or revenue, or for expenditure by way of interest on debentures or otherwise on capital account, or on account of any sum which may be set aside in each year out of the profits for reserve or any other special fund.

(4) This section shall not apply to a private company except a private company which is the subsidiary company of a public company, or to any company whose principal business is the business of insurance.

87D.(1) No company shall make to a managing agent of the company or to any partner of the firm, if the managing agent is a firm, or to any director of the private company, if the managing agent is a private company, any loan out of moneys of the company or guarantee any loan made to a managing agent.

(2) Nothing contained in this section shall apply to any credit held by a managing agent in a current account maintained, subject to limits previously approved by the board of directors, by the company with the managing agent for the purposes of the company's business.

(3) In the event of any contravention of sub-section (1) any director of the company who is a party to the making of the loan or giving of the guarantee shall be punishable with fine which may extend to five hundred kyats, and if default is made in repayment of the loan or discharging the guarantee shall be liable jointly and severally for the amount unpaid.

(4) Nothing in this section shall apply to a private company except a private company which is the subsidiary company of a public company.

(5) Except with the consent of three-fourths of the directors present and entitled to vote on the resolution, a managing agent of the company, or the firm of which he is a

များအတွက် ကုန်ကျငွေနှင့် အသုံးစရိတ်များ၊ တန်ဖိုးယုတ် လျော့သည့်ငွေ၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရ ထံမှဖြစ်စေ၊ အများပြည်သူဆိုင်ရာ အသင်းအဖွဲ့ တစ်စုံတစ်ရာထံမှဖြစ်စေ ရရှိသည့် ဆုငွေများ သို့မဟုတ် ထောက်ပံ့ငွေများ၊ ရောင်းချသည့် အစုများပေါ်တွင် စပေါ်ငွေအဖြစ် အမြတ်အစွန်းများ၊ ဆုံးရှုံးရသည့် အစုများရောင်းချရငွေပေါ်တွင် အမြတ်အစွန်းများ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ် အကိုင် တစ်ရပ်လုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကိုဖြစ်စေ ရောင်းချရာမှ ရရှိသည့် အမြတ်အစွန်း များကို အမြတ်တော်ခွန်၊ သို့မဟုတ် နောက်ထပ်အခွန်၊ သို့မဟုတ် အခြား မည်သည့်အခွန်၊ သို့မဟုတ် ဝင်ငွေပေါ်တွင် အကောက်တော် သို့မဟုတ် အခွန်တော်အတွက်မဆို နုတ်ယူခြင်း တစ်စုံတစ်ရာ မပြုဘဲသော်လည်း ကောင်း၊ ငွေရင်းအတွက်ဖြစ်စေ၊ သီးသန့်ထားသည့် ရန်ပုံငွေ၊ သို့မဟုတ် အခြား အထူးရုံပုံငွေ တစ်စုံတစ်ရာအလိုငှာ အမြတ်အစွန်းများမှ နှစ်အသီးသီးတွင် ဖယ်ထားသည့်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာအတွက်ဖြစ်စေ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် များပေါ်တွင် အတိုးငွေအဖြစ်၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းကုန်ကျသည့် အသုံးစရိတ် ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပယ်ပြီးနောက် တွက်စစ်၍ရသော ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်အစွန်းများကို ဆိုလိုသည်။

(၄) ယခုပုဒ်မမှာ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီ/ဖြစ်သော အများနှင့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားအများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီနှင့် သော်လည်းကောင်း၊ မိမိ၏ ပဋ္ဌာနအလုပ်အကိုင်သည် လျော်ကြေးပေးရန် အာမခံ အလုပ်အကိုင်ဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ နှင့်သော်လည်းကောင်း သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။

၈၇-ဃ။(၁) မည်သည့်ကုမ္ပဏီမှာမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်အားဖြစ်စေ၊ စီမံသူကိုယ်စား လှယ်သည် ကုန်သည်အစုအဖွဲ့ဖြစ်လျှင် ၎င်းကုန်သည် အစုအဖွဲ့ဆိုင်ရာ ကုန်ဘက်တစ်ဦးတစ်ယောက် အား ဖြစ်စေ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်သည် အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ၎င်းအများနှင့် မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်အားဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေများမှ ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို ချေးငှားခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ် တစ်ဦးတစ်ယောက်အား ချေးငှားသည့်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို အာမခံခြင်းသော်လည်းကောင်း မပြုရ။

(၂) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်အကိုင်ကိစ္စများအလိုငှာ ကုမ္ပဏီက စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ထံ၌ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖွဲ့ ကြိုတင်သဘောတူညီပြီး ကန်သတ်ချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ထားရှိသည့် ငွေစာရင်းရှင်တွင် စီမံသူကိုယ်စားလှယ် လက်ရှိဖြစ်သည့်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

(၃) အပိုဒ် (၁) ကို ကျူးလွန်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ငွေချေးငှားရာ၌သော်လည်းကောင်း၊ အာမခံ ပေးရာ၌သော်လည်းကောင်း၊ ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည့်ပြင် ချေးငွေကို ပြန်၍ဆပ်ပေးရာ၌ဖြစ်စေ၊ အာမခံချက် အတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ပျက်ကွက်ခြင်းရှိလျှင်လည်း ၎င်းလူကြီးကို မဆပ်ပေးဘဲ နေသည့် ငွေအတွက် တွဲဖက်၍လည်းကောင်း၊ အသီးအခြားစီလည်းကောင်း တာဝန်ရှိစေမည်။

(၄) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြား အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။

(၅) အစည်းအဝေးသို့ လာရောက်သည့်ပြင် ပြဋ္ဌာန်းချက်ပေါ်တွင် ဆန္ဒမဲပေးထိုက် ခွင့်လည်းရှိသည့် အအုပ်အချုပ် လူကြီးများအနက် လူကြီး ၄ ပုံ ၃ ပုံ၏ သဘောတူညီချက်နှင့်မှတစ်ပါး

partner, or any partner of such firm, or, if the managing agent is a private company, a member or director thereof, shall not enter into any contract for the sale, purchase or supply of goods and materials with the company: Provided that nothing herein contained shall affect any such contract for such sale, purchase or supply entered into before the 15th January, 1937.\*

87E.(1) No company incorporated under this Act after the 15th January, 1937,\* which is under the management of a managing agent, shall make any loan to or guarantee any loan made to any company under management by the same managing agent, and no company shall after the expiry of six months from the said date, except by way of renewal of an existing loan or guarantee given, make any loan to or guarantee any loan made to any such company:

Provided that nothing herein contained shall apply to loans made or guarantees given by a company to or on behalf of company under its own management or loans made by or to a company to or by a subsidiary company thereof or to guarantees given by a company on behalf of a subsidiary company thereof.

(2) In the event of any contravention of the provisions of this section, any director or officer of the company making the loan or giving the guarantee who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine not exceeding one thousand kyats and shall be jointly and severally liable for any loss incurred by the company in respect of such loan or guarantee.

87F. A company, other than an investment company, that is to say, a company whose principal business is the acquisition and holding of shares, stocks, debentures or other securities, shall not purchase shares or debentures of any company under management by the same managing agent, unless the purchase has been previously approved by a unanimous decision of the board of directors of the purchasing company.

ကုမ္ပဏီ၏ စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ် တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာမျှ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းစီမံသူကိုယ်စားလှယ်က ကုန်တက်ဖြစ်သည့် ကုန်သည် အစုအဖွဲ့မှ ဖြစ်စေ၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်သည် အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ၊ သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ်လူကြီးမှာဖြစ်စေ၊ ကုန်စည်များနှင့် ဝတ္ထုပစ္စည်းများ ရောင်းချ၊ ဝယ်ယူ၊ သို့မဟုတ် ပေးသွင်းခြင်းအတွက် ကုမ္ပဏီနှင့် မည်သည့်ပဋိညာဉ်များကိုမျှ ချုပ်ဆိုခြင်းမပြုရ။ သို့သော်လည်း ယခု အပိုဒ်ပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ၁၉၃၇ ဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့မတိုင်မီ ချုပ်ဆို သည့်၊ ယင်းသို့ရောင်းချ၊ ဝယ်ယူ၊ သို့မဟုတ် ယင်းသို့သော ကုန်သည် အစုအဖွဲ့ဆိုင်ရာ ပေးသွင်းရန်အတွက်ဖြစ်သော ၎င်းပဋိညာဉ်မျိုး တစ်စုံ တစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင် ခြင်း မရှိစေရ။

၈၇-ငါ(၁) စီမံသူကိုယ်စား တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ စီမံခြင်းကိုခံရသည့် ၁၉၃၇ ဇန်နဝါရီ (၁၅) နောက် ယခု အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းသောမည်သည့် ကုမ္ပဏီမှာမျှ အဆိုပါ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၏ စီမံခြင်းကိုပင် ခံရသည့်ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာသို့ ငွေတစ်စုံ တစ်ရာ ချေးငွားခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ချေးငွားသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို အာမခံခြင်းသော်လည်းကောင်း မပြုရ။ ၎င်းပြင် ဆိုခဲ့သည့် အက်ဥပဒေ စတင်သည့်ရက်နေ့မှ ၆ လ စေ့ကုန်ပြီးနောက်တွင် မည်သည့်ကုမ္ပဏီမှာမျှ ရှိဆဲ ချေးငွေ သို့မဟုတ် ပေးအပ်ပြီး အာမခံချက်ကို အသစ်ပြင်ဆင်သည့် အဖြစ်မှတစ်ပါး ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာသို့ ငွေတစ်စုံတစ်ရာ ချေးငွားခြင်းသော်လည်းကောင်း ၎င်းကုမ္ပဏီ သို့ ချေးငွားသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို အာမခံခြင်းသော်လည်းကောင်း မပြုရ။

သို့သော်လည်း ယခုအပိုဒ်ပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက မိမိကိုယ်တိုင်၏ စီမံခြင်းကိုခံရမည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာသို့ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ အတွက်ဖြစ်စေ ချေးငွားသည့်ငွေများ၊ သို့မဟုတ် ပေးအပ်သည့်အာမခံချက်များ နှင့်သော်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ၎င်း၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာသို့ဖြစ်စေ ချေးငွားသည့် ငွေများနှင့်သော်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ၎င်း၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီအတွက် ပေးအပ်သည့် အာမခံချက်များနှင့် သော်လည်းကောင်း သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

(၂) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကျူးလွန်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ငွေချေးငွားခြင်း၊ သို့မဟုတ် အာမခံချက်ပေးအပ်ခြင်းပြုသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အမှုဆောင်လူကြီး မည်သူမှာမဆို သိလျက်နှင့် တမင် ပျက်ကွက်သည်ဖြစ်လျှင် ၎င်းလူကြီးကို ၁,၀၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည့်ပြင် ယင်းသို့သော ချေးငွေ၊ သို့မဟုတ် အာမခံချက် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီက ကျခံရသည့် ဆုံးရှုံးခြင်း တစ်စုံတစ်ရာအတွက်လည်း တွဲမက်၍လည်း ကောင်း၊ အသီးအခြားစီလည်းကောင်း တာဝန်ရှိစေရမည်။

၈၇-စ။ မိမိ၏ ပစ္စည်းအလုပ်အကိုင်သည် အစုများ၊ အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ်များ၊ ဒီဘင်းချား ခေါ် ကြွေးမြီခံဝန် ချုပ်များ၊ သို့မဟုတ် အခြား အာမခံစာချုပ်များဝယ်ယူခြင်းနှင့် လက်ရှိထားခြင်းဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီ ဟု ခေါ်ဆိုအပ်သော ငွေရင်းနှီးမှု ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ စီမံသူ ကိုယ်စား လှယ်တစ်ဦးတည်း၏ စီမံခြင်းကိုခံရသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်း ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ဝယ်ယူခြင်းကို ဝယ်ယူခြင်းပြုသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖွဲ့၏ အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကြိုတင် သဘောတူညီပြီးမဟုတ်လျှင် ယင်းသို့ သော အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ဝယ်ယူခြင်းမပြုရ။

87G. A managing agent shall not exercise in respect of any company of which he is a managing agent a power to issue debentures or, except with the authority of the directors and within the limits fixed by them, a power to invest the funds of the company, and any delegation of any such power by a company to a managing agent shall be void.

87H. A managing agent shall not on his own account engage in any business which is of the same nature as and directly competes with the business carried on by a company under his management or by a subsidiary company of such company.

87I. Notwithstanding anything contained in the articles of a company other than a private company, the directors, if any, appointed by the managing agent shall not exceed in number one-third of the whole number of directors.

Contracts

88.(1) Contracts on behalf of a company may be made as follows (that is to say):—

- (i) any contract which, if made between private persons, would be by law required to be in writing, signed by the parties to be charged therewith, may be made on behalf of the company in writing signed by any person acting under its authority, express or implied, and may in the same manner be varied or discharged;
- (ii) any contract which, if made between private persons, would by law be valid although made by parol only, and not reduced into writing, may be made by parol on behalf of the company by any person acting under its authority, express or implied, and may in the same manner be varied or discharged.

(2) All contracts made according to this section shall be effectual in law and shall bind the company and its successors and all other parties thereto, their heirs, or legal representatives, as the case may be.

89. A bill of exchange, hundi or promissory note shall be deemed to have been made, drawn, accepted or endorsed on behalf of a company if made, drawn, accepted or endorsed in the name of, or by or on behalf or on account of, the company by any person acting under its authority, express or implied.

၈၇-ဆ။ စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်မှာ ဒီဘင်းများအော် ကြေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ထုတ်ပေးခွင့်အာဏာကို မိမိ စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ရုံးပုံငွေများ ရင်းနှီးထားခွင့် အာဏာကိုလည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အခွင့်အာဏာနှင့်မှတစ်ပါး ထို့ပြင် ၎င်းလူကြီးတို့၏ သတ်မှတ်သည့် ကန့်သတ်ချက်များအတွင်းမှ တစ်ပါး ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော အခွင့်အာဏာတစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီက စီမံသူကိုယ်စားလှယ်သို့ လွှဲအပ်မှုတစ်စုံတစ်ရာမှာ ပျက်ပြယ်စေရမည်။

၈၇-ဇ။ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်မှာ မိမိ၏ စီမံခြင်းကို ခံရသည့်ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီ၏ အထောက်အပံ့ ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်သည့် အလုပ်အကိုင်မျိုးနှင့် တစ်မျိုးတည်းဖြစ်၍ တိုက်ရိုက် အပြိုင်အဆိုင်ပြုသော အလုပ်အကိုင် တစ်စုံတစ်ရာကို မိမိကိုယ်တိုင်အတွက် လုပ်ကိုင်ခြင်းမပြုရ။

၈၇-ဈ။ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင် မည်သို့ပင် ပါရှိကြားသော်လည်း စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်က ခန့်ထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ရှိလျှင် ၎င်းလူကြီးတို့ဦးရေမှာ အအုပ်အချုပ် လူကြီး စုစုပေါင်းဦးရေ၏ သုံးပုံတစ်ပုံထက် ပိုမိုခြင်းမရှိစေရ။'

ပဋိညာဉ်များအကြောင်း

၈၈။(၁)ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအတွက် ပဋိညာဉ်များကို အောက်ပါအတိုင်းပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

- (က) မည်သည့်ပဋိညာဉ်မဆို အများပြည်သူအချင်းချင်း ပြုလုပ်လျှင် တရားဥပဒေအရ စာရေးသား၍ တာဝန်ကျရောက်ရန် ရှိသူတို့က လက်မှတ်ရေးထိုးရန် အလိုရှိသည့် ပဋိညာဉ်ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းပဋိညာဉ်မျိုးကို ကုမ္ပဏီအတွက် စာရေးသား၍ ၎င်း ကုမ္ပဏီက အတည်အလင်း ပေးအပ်သည့် သို့မဟုတ် ပေးအပ်ရာရောက်သည့် အခွင့်အရေး အရ ဆောင်ရွက်ရသူ မည်သူကမဆို လက်မှတ်ရေးထိုး ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပဋိညာဉ်ကို ဆိုခဲ့သည့် နည်းလမ်းအတိုင်းပင် ပြောင်းလဲဖျက်သိမ်းခွင့်လည်းရသည်။
- (ခ) မည်သည့်ပဋိညာဉ်မဆို အများပြည်သူအချင်းချင်း ပြုလုပ်လျှင် စာမရေးမသားဘဲ နှုတ်ကတိမျှဖြင့် ပြုလုပ်သော်လည်း တရားဥပဒေအရ ခိုင်မာသည့် ပဋိညာဉ်ဖြစ်သည့် အချက် တွင် ၎င်းပဋိညာဉ်မျိုးကို ကုမ္ပဏီက အတည် အလင်းပေးအပ်သည့် သို့မဟုတ် ပေးအပ်ရာ ရောက်သည့် အခွင့်အရေးအရ ဆောင်ရွက်ရသူ မည်သူကမဆို ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် နှုတ်ကတိ ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပဋိညာဉ်ကို ဆိုခဲ့သည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပင် ပြောင်းလဲ ဖျက်သိမ်းခွင့်လည်းရသည်။

(၂) ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ ချုပ်ဆိုသည့် အရပ်ရပ်ပဋိညာဉ်များမှာ တရားဥပဒေအရ ခိုင်မာ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ နှင့် နောက်ဆက်ခံသူ ပဋိညာဉ်ဝင်သူ အရပ်ရပ်တို့မှစ၍ ၎င်းတို့ အမွေခံ အမွေစား သို့မဟုတ် တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်တို့ အပေါ်တွင်လည်း ဆိုင်သင့်ရာရာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၈၉။ ငွေလဲလက်မှတ်၊ ဟွန်ဒီလက်မှတ်၊ သို့မဟုတ် ကတိလက်မှတ်တစ်စုံတစ်ရာကိုကုမ္ပဏီ တစ်စုံ တစ်ရာက အတည်အလင်းပေးအပ်သည့် သို့မဟုတ် ပေးအပ်ရာရောက်သည့်အခွင့်အရေး အရဆောင်ရွက်ရသူ တစ်ဦးဦးက ၎င်းကုမ္ပဏီအမည်နှင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီက ဖြစ်စေ၊ ၎င်း ကုမ္ပဏီအတွက်ဖြစ်စေ ရေးသား ပြုလုပ်လက်ခံ တစ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ အတွက် ရေးသားပြုလုပ် လက်ခံ တစ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။



90. A company may, by writing under its common seal, empower any person, either generally or in respect of any specified matters, as its attorney, to execute deeds on its behalf in any place either in or outside the Union of Myanmar; and every deed signed by such attorney, on behalf of the company, and under his seal, where sealing is required, shall bind the company, and have the same effect as if it were under its common seal.

91.(1) A company whose objects require or comprise the transaction of business beyond the limits of the have for use in any territory, district or place not situate in the Union of Myanmar may, if authorized by its articles, have for use in any territory, district or place not situate in the Union of Myanmar an official seal which shall be a facsimile of the common seal of the company, with the addition on its face of the name of every territory, district or place where it is to be used.

(2) A company having such an official seal may, by writing under its common seal, authorize any person appointed for the purpose in any territory, district or place not situate in the Union of Myanmar to affix the same to any deed or other document to which the company is part in that territory, district of place.

(3) The authority of any such agent shall, as between the company and any person dealing with the agent, continue during the period (if any) mentioned in the instrument conferring the atuthority, or if no period is there mentioned, then until notice of the revocation or determination of the agent's authority has been given to the person dealing with him.

(4) The person affixing any such official seal shall, by writing under his hand, on the deed or other document to which the seal is affixed, certify the date and place of affixing the same.

(5) A deed or other document to which an official seal is duly affixed shall bind the company as if it had been sealed with the common seal of the company.

91A.(1) Every director who is directly or indirectly concerned or interested in any contract or arrangement entered into by or on behalf of the company shall disclose the nature of his interest at the meeting of the directors at which the contract or arrangement is determined on, if his interest then exists, or in any other case at the first meeting of the directors after the acquisition of his interest or the making of the contract or arrangement:

၉၀။ မည်သည့်ကုမ္ပဏီကမဆို အရပ်ရပ်အမှုအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ ပိုင်းခြား သတ်မှတ်သမျှ အမှုအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံတော်ပြင်ပရှိ ရပ်ကွက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် စာချုပ်စာတမ်းများကို ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် ချုပ်ဆိုစေရန် ၎င်းကုမ္ပဏီတံဆိပ် ရိုက်နှိပ်သည့် စာတမ်းဖြင့် မည်သူ့ကိုမဆို ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်နှင့် အခွင့်အရေး လွှဲအပ်နိုင်သည်။ ၎င်းကိုယ်စားလှယ်က ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် လက်မှတ်ရေးထိုး၍ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ရန် အလိုရှိလျှင်လည်း မိမိတံဆိပ်ရိုက်နှိပ်သည့် အရပ်ရပ် စာချုပ်စာတမ်းများမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် တည်ငြိမ်၍ ၎င်း ကုမ္ပဏီ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်သကဲ့သို့ နိုင်စာစေရမည်။

၉၁။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ရည်ရွယ်ရင်းအကြောင်းများတွင် နိုင်ငံခြားနယ်မြေရပ်ကွက်များ၌ အလုပ် လုပ်ဆောင်ရန် လိုသည့်အချက်များ ပါရှိသည့်အခါ ဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများအရ အခွင့်အရေး ပေးအပ်ရရှိလျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အပတွင် တည်ရှိသည့်နယ်မြေ၊ စီရင်စု၊ သို့မဟုတ် ရပ်ကွက် တစ်စုံတစ်ရာအတွင်း အသုံးပြုရန် အလုပ်ဆိုင်ရာ တံဆိပ်တစ်ခု ထားခွင့်ရသည်။ ၎င်းတံဆိပ်မှာလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ တံဆိပ်နှင့် အလားတူ ဖြစ်စေရမည်ပြင် အသုံးပြုမည့်နယ်မြေ၊ စီရင်စု၊ သို့မဟုတ် ရပ်ကွက်အမည် ထည့်သွင်း ပါရှိစေရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့် အလုပ်ဆိုင်ရာ တံဆိပ်မျိုးရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အပတွင် တည်ရှိသည့် နယ်မြေ၊ စီရင်စု၊ သို့မဟုတ် ရပ်ကွက်တစ်စုံတစ်ရာအတွင်း ယခုကိစ္စအလိုမှာ ခန့်ထားရှိသူ တစ်စုံတစ်ယောက်ကို ၎င်းနယ်မြေ၊ စီရင်စု၊ သို့မဟုတ် ရပ်ကွက်အတွင်း ၎င်း ကုမ္ပဏီနှင့် ချုပ်ဆိုသည့်မည်သည့် စာချုပ်စာတမ်းတွင်မဆို ၎င်း အလုပ်ဆိုင်ရာ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ရန် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ တံဆိပ်ပါသည့် အခွင့်စာဖြင့် အခွင့်အရေး လွှဲအပ်နိုင်သည်။

(၃) ဆိုခဲ့သည့် ကိုယ်စားလှယ်မျိုး တစ်ဦးဦး လွှဲအပ်ရရှိသည့် အခွင့်မှာ ၎င်းကိုယ်စားလှယ်နှင့် ဆက်ဆံသူနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကြားတွင် ၎င်းအခွင့်လွှဲအပ်ရန် စာတမ်းတွင် ဖော်ပြ ပါရှိသည့် ကာလအပိုင်းအခြားတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်း ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ဆက်လက် တည်စေရမည်။ သို့မဟုတ် ၎င်းစာတမ်း တွင် ကာလအပိုင်းအခြား တစ်စုံတစ်ရာ ဖော်ပြမရှိလျှင် ၎င်းကိုယ်စားလှယ်၏ အခွင့်မှာ နတ်သိမ်းပြီးဖြစ်ကြောင်း သို့မဟုတ် ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်ပြီးဖြစ် ကြောင်းနှင့် ၎င်းကိုယ်စားလှယ်နှင့် ဆက်ဆံသူထံ နှိုတစ်စာမပေးမီအတွင်း တည်စေရမည်။

(၄) ၎င်းအလုပ်ဆိုင်ရာ တံဆိပ်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို ရိုက်နှိပ်သူမှာ ၎င်းတံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ရာ စာချုပ် စာတမ်းအပေါ်တွင် သို့ရိုက်နှိပ်ရင်း နေ့စွဲနှင့် ရိုက်နှိပ်ရာ အရပ်များကို ကိုယ်တိုင်ရေးသား သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။

(၅) အလုပ်ဆိုင်ရာ တံဆိပ်နေရာကျ ရိုက်နှိပ်သူမှာ ၎င်းတံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ရာ စာချုပ် စာတမ်းအပေါ်တွင် သို့ရိုက်နှိပ်ရင်း နေ့စွဲနှင့် ရိုက်နှိပ်ရာ အရပ်များကို ကိုယ်တိုင်ရေးသား သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။

၉၁-က။(၁) အအုပ်အချုပ်လူကြီး အရပ်ရပ်မှာ ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီအတွက်ဖြစ်စေ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် စီမံချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ တိုက်ရိုက်မဟုတ်ဘဲသော်လည်းကောင်း သက်ဆိုင် သို့မဟုတ် အကျိုးသက်ဝင်ခဲ့လျှင် ဆိုခဲ့သည့် ပဋိညာဉ်သို့မဟုတ်စီမံချက်ကို အတည် ပြုလုပ် ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခါ ၎င်းအကျိုးစီးပွားတည်ရှိသည့် အချက်တွင် သို့အတည် ပြုလုပ်ပြဋ္ဌာန်းရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေးတွင် ဆိုခဲ့ သည့် အကျိုး စီးပွားမျိုးမည်ကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရမည်။ အခြားမည်သည့်အချက်တွင် မဆို မိမိ

Provided that a general notice that a director is a director or a member of any specified company or is a member of any specified firm, and is to be regarded as interested in any subsequent transaction with such firm or company, shall as regards any such transaction be sufficient disclosure within the meaning of this sub-section, and after such general notice it shall not be necessary to give any special notice relating to any particular transaction with such firm or company.

- (2) Every director who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be liable to a fine not exceeding one thousand kyats.
  - (3) A register shall be kept by the company in which shall be entered particulars of all contracts or arrangements to which sub-section (1) applies, and which shall be open to inspection by any member of the company at the registered office of the company during business hours.
  - (4) Every officer of the company who knowingly and wilfully acts in contravention of the provisions of sub-section (3) shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats.
- 91B.(1) No director shall, as a director, vote on any contract or arrangement in which he is either directly or indirectly concerned or interested, nor shall his presence count for the purpose of forming a quorum at the time of any such vote; and if he does so vote, his vote shall not be counted:

Provided that the directors or any of them may vote on any contract of indemnity against any loss which they or any one or more of them may suffer by reason of becoming or being sureties or surety for the company.

- (2) Every director who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be liable to a fine not exceeding one thousand kyats.
- (3) This section shall not apply to a private company:

အကျိုးစီးပွားကို ရယူပြီးနောက်သော်လည်းကောင်း၊ ဆိုခဲ့သည့် ပဋိညာဉ်ကိုဖြစ်စေ၊ စီမံချက်ကို ဖြစ်စေ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုပြီးနောက်သော် လည်းကောင်း ပထမအကြိမ်ပြုလုပ်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေးတွင်ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရမည်။

သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတစ်ဦးဦးမှာ သီးခြားဖော်ပြထားသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံ တစ်ရာ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ ဖြစ်ကြောင်း သို့မဟုတ် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် ကုန်သည်တို့က တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါဝင်သူဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းပြင် ကုန်သည်အစုအဖွဲ့ကုမ္ပဏီနှင့် နောက်ဆောင်ရွက်သည့် မည်သည့်မှုခင်းကိစ္စတွင်မဆို အကျိုးသက်ဝင် သည်ဟု မှတ်ယူရမည် ဖြစ်ကြောင်းများနှင့် အများကြားသိစေရန် ကြော်ငြာသည့် ကြော်ငြာ စာမှာ ၎င်းမှုခင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခုအပိုဒ် အဓိပ္ပာယ်အလိုငှာ လုံလောက်သည့် ထုတ်ဖော် ပြောဆိုချက် ဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းကဲ့သို့ အများကြားသိစေရန် ကြော်ငြာစာထုတ်ပြီးနောက် ၎င်းကုန်သည် အစုကုမ္ပဏီနှင့် ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းကိစ္စတစ်ရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်း အထူးကြော်ငြာရန် အလိုမရှိစေရ။

- (၂) အပိုဒ် (၁) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကျူးလွန်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး အရပ်ရပ်မှာ တစ်ထောင် ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။
- (၃) ကုမ္ပဏီမှာ မှတ်ပုံစာရင်းတစ်ခု ထားရှိရမည့်ပြင် ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းတွင် အပိုဒ်(၁) နှင့် သက်ဆိုင်သည့် ပဋိညာဉ် သို့မဟုတ် စီမံချက်အားလုံးဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများကို ရေးသွင်းရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းကို ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူအားမဆို အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် အချိန် နာရီများအတွင်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ကြည့်ရှုခွင့် ပြုရမည်။
- (၄) အပိုဒ် (၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကျူးလွန်၍ သိလျက်နှင့် တမင်ပြုမှုသည် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို ၅၀၀ ယ် ထိ ငွေဒဏ် ထိုက်သင့်စေမည်။

၉၁-ခ။(၁) မည်သည့်အအုပ်အချုပ်လူကြီးမျှ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ တိုက်ရိုက်မဟုတ်ဘဲသော် လည်းကောင်း သက်ဆိုင်၊ သို့မဟုတ် အကျိုးသက်ဝင်သည့် ပဋိညာဉ်တစ်စုံ တစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် စီမံချက်တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် သဘောအလိုပေးခွင့် မရှိစေရသည့် အပြင် ၎င်းအအုပ်အချုပ်လူကြီး လာရောက်ခြင်းကိုလည်း ယင်းသို့ သဘောအလို တစ်စုံတစ်ရာ ပေးသည့် အချိန်အခါတွင်အစည်း အဝေးမြောက်အောင် လာရောက်ရမည် လူကြီးဦးရေပြည့်စေရန် ကိစ္စအလိုငှာ အရေအတွက် သွင်းခွင့်မရှိစေရ။ အကယ်၍ ၎င်းအအုပ်အချုပ်လူကြီးက ဆိုခဲ့ သည့်အတိုင်း သဘောအလို ပေးပြန်လျှင်လည်း ၎င်းသဘောအလိုပေးချက်ကို အရေအတွက် မသွင်းရ။

သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့မှာဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အနက်မည်သူ မဆိုဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီအတွက် ခံဝန်သူဖြစ်လာခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခံဝန်သူ ဖြစ်ခြင်းကြောင့် ၎င်းတို့သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့အနက် တစ်ဦးဦးသော် လည်းကောင်း၊ အများ သော်လည်းကောင်း ဆုံးပါးရန် ရှိသည့်အတွက် မည်သည့် လျော်ဒဏ် ပဋိညာဉ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍မဆို သဘောအလို ပေးခွင့်ရသည်။

- (၂) အပိုဒ် (၁) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကျူးလွန်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး အရပ်ရပ်မှာ တစ်ထောင်ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။
- (၃) ယခုပုဒ်မမှာ အများနှင့်မဆိုင်သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

Provided that were a private company is subsidiary company of a public company, this section shall apply to all contracts or arrangements made on behalf of the subsidiary company with any person other than the holding company.

91C.(1) Where a company enters into a contract for the appointment of a manager or managing agent of the company in which contract any director of the company is directly or indirectly concerned or interested, or varies any such existing contract, the company shall, within twenty-one days from the date of entering into contract or the varying of the contract, send an abstract of the terms of such contract or variation, as the case may be, together with a memorandum clearly indicating the nature of the interest of the director in such contract, or in such variation, to every member; and the contract shall be open to the inspection of any member at the registered office of the company.

(2) If a company makes default in complying with the requirements of sub-section (1), it shall be liable to a fine not exceeding one thousand kyats; and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to the penalty.

91D.(1) Every manager or other agent of a company, other than a private company not being the subsidiary company of a public company, who enters into a contract for or on behalf of the company in which contract the company is an undisclosed principal shall, at the time of entering into the contract, make a memorandum in writing of the terms of the contract, and specify therein the person with whom it has been made.

(2) Every such manager or other agent shall forthwith deliver the memorandum aforesaid to the company and send copies to the directors, and such memorandum shall be filed in the office of the company and laid before the directors at the next directors' meeting.

(3) If any such manager or other agent makes default in complying with the requirements of this section—

(a) the contract shall, at the option of the company, be void as against the company; and

'သို့သော်လည်း အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာသည် အများနှင့် ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ယခု ပုဒ်မမှာ ၎င်းအထောက်အမကုမ္ပဏီအတွက် အစုလက်ရှိ ကုမ္ပဏီနှင့်မှတစ်ပါး အခြားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့် ချုပ်ဆို ပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်၊ သို့မဟုတ် စီမံချက် အားလုံးနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။'

၉၁-ဂ(၁) စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး သို့မဟုတ် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ် တစ်စုံတစ်ယောက်ကို ခန့်ထားရန် ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာက ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသဖြင့် ၎င်းပဋိညာဉ်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက်မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ပါဝင်၊ သို့မဟုတ် အကျိုးစီးပွားသက်ဝင်လျှင်၊ သို့မဟုတ် ရှိရင်း ဆိုခဲ့သည့် ပဋိညာဉ်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခဲ့လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းပဋိညာဉ်ကို ချုပ်ဆို သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည်ရက်နေ့မှ ၂၁ ရက်အတွင်း ၎င်းပဋိညာဉ်တွင် ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်တွင်ဖြစ်စေ ဆိုင်ရာ ပါရှိသည့် စကားအချုပ်ကို ၎င်းပဋိညာဉ်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်တွင် ၎င်းအအုပ်အချုပ်လူကြီး သက်ဆိုင်ပါဝင်သည့် အကျိုးစီးပွား မျိုးမည်နှင့်စပ်၍ အသေအချာ ဖော်ပြသော စာတမ်းနှင့်တကွ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ အသီးသီးတို့ထံ ပေးပို့ရမည့်ပြင် ၎င်းပဋိညာဉ်ကိုလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူကမဆို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးအလုပ်တိုက်တွင် ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာမှာ အပိုဒ် (၁) အရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် တစ်ထောင် ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ် လူကြီးတို့မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးကိုပင် ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၉၁-ဃ(၁) အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခု၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီမဟုတ်သော အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာ၏ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြား ကိုယ်စားလှယ်တို့က ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီကိုယ်စား ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုရာ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းပဋိညာဉ်၌ အမည် မထုတ်မဖော်ဘဲ အကြီးအကဲအဖြစ်ပါဝင် သည့်အချက်တွင် ၎င်းမန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားကိုယ်စားလှယ် အသီးသီးမှာ ၎င်းပဋိညာဉ် ပါ စကားအချက်များကို မှတ်တမ်းတစ်ရပ် ပြုလုပ် ရေးသားပြီးလျှင် ၎င်းမှတ်တမ်းတွင် ၎င်းပဋိညာဉ်ကို မည်သူနှင့် ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည်ကိုလည်း သီးခြား သတ်မှတ်ဖော်ပြရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ် အသီးသီးမှာ ဆိုခဲ့ သည့်မှတ်တမ်းကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီထံ ချက်ချင်းပေးအပ်ရမည့်ပြင်၎င်းမှတ်တမ်းလက်ခံများကို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ထံ ပေးပို့ရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းမှတ်တမ်းကိုဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်တိုက်တွင်လည်း အမှုတွဲ ပြုလုပ် ထားပြီးလျှင် နောက်အကြိမ်ပြုလုပ် မည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေးတွင် ၎င်းလူကြီးတို့ရှေ့ တင်ပြရမည်။

(၃) ဆိုခဲ့သည့် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားကိုယ်စားလှယ် တစ်စုံ တစ်ယောက်ကယခု ပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင်-

(က) ဆိုခဲ့သည့် ပဋိညာဉ်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် အတည်မဖြစ်စေရန် ၎င်း ကုမ္ပဏီသဘော အလိုရှိက မတည်စေရ ပျက်ပြယ်စေရမည်။

( b ) such manager or other agent shall be liable to a fine not exceeding two hundred kyats.

Prospectus

92.(1) Every prospectus issued by or on behalf of a company or in relation to any intended company shall be dated and that date shall, unless the contrary be proved, be taken as the date of publication of the prospectus.

(2) A copy every such prospectus, signed by every person who is named therein as a director or proposed director of the company, or by his agent authorized in writing, shall be filed for registration with the Registrar on or before the date of its publication, and no such prospectus shall be issued until a copy thereof has been so filed for registration.

(3) The Registrar shall not register any prospectus unless it is dated, and the copy thereof signed, in manner required by this section.

(4) Every prospectus shall state on the face of it that a copy has been filed for registration as required by this section.

(5) If a prospectus is issued without a copy thereof being so filed, the company, and every person who is knowingly a party to the issue of the prospectus, shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day from the date of issue of the prospectus until a copy thereof is so filed.

93.(1) Every prospectus issued by or on behalf of a company, or by or on behalf of any person who is or has been engaged or interested in the formation of the company, shall state—

( a ) the contents of the memorandum, with [the names, descriptions, nationality,]\* and addresses of the signatories and the number of shares subscribed for by them respectively; and the number of founders or management or deferred shares (if any) and the nature and extent of the interest of the holders in the property and profits of the company, and the number of redeemable preference shares intended to be issued with the date or, where no date is fixed, the period of notice required and the proposed method of redemption; and

(ခ) ဆိုခဲ့သည့် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားကိုယ်စားလှယ်မှာလည်း နှစ်ရာထက် မပိုသည့် ငွေပမာဏခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းအကြောင်း

၉၂။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ၊ ဖွဲ့စည်းမည့် ကြံရွယ်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ ထုတ်ဝေကြော်ငြာသည့် လုပ်ငန်း လမ်းညွှန် စာတမ်းအရပ်ရပ်မှာ နေ့ရက်စွဲတပ်ပါရှိစေရမည်။ ၎င်းနေ့ရက်မှာလည်း အခြားနည်း သက်သေထင်ရှား မဖြစ်လျှင် ၎င်းစာတမ်းကို ကြော်ငြာသည့်နေ့ရက် ဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။

(၂) ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ်သော် လည်းကောင်း၊ ရည်ရွယ်ထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ်သော်လည်းကောင်း အမည်ပါရှိသူ အရပ်ရပ်ကဖြစ်စေ၊ ၎င်းလူကြီးက စာရေးသားအခွင့်အရေး လွှဲအပ်သည့် ကိုယ်စားလှယ်ကဖြစ်စေ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း လက်ခံစာစောင်ကို ၎င်းစာတမ်း ကြော်ငြာသည့် နေ့ရက်တွင် ဖြစ်စေ ၎င်းနေ့ရက် မတိုင်မီဖြစ်စေဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ပေးအပ် တင်သွင်းထားရမည်။ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန် သည်ကဲ့သို့ လက်ခံပေးအပ် တင်သွင်း မရှိမီအတွင်းလည်း မည်သည့်လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းကိုမျှ ထုတ်ဝေ မရှိစေရ။

(၃) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာကို ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း နေ့ရက်စွဲတပ် လက်ခံကိုလည်း ၎င်းနည်းလမ်းအတိုင်း လက်မှတ်ရေးထိုးသည် မဟုတ်လျှင် စာရင်းကိုင်အရာရှိက မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းရ။

(၄) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း အရပ်ရပ် မျက်နှာဘက်တွင် ယခုပုဒ်မအရ အလိုရှိသည့်အတိုင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် လက်ခံတင်သွင်းပြီးဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိစေရမည်။

(၅) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းလက်ခံတင်သွင်းမထားဘဲ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ဝေလျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ၎င်းစာတမ်းကို ထုတ်ဝေရာ သိလျက်နှင့် ပါဝင်သူ အရပ်ရပ်မှာ ၎င်းစာတမ်းကို ထုတ်ဝေသည့် နေ့ရက်ကစ၍ ဆိုခဲ့သည့် လက်ခံတင် သွင်းထားသည့် နေ့ရက်တိုင် တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေပမာဏ ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၉၃။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖွဲ့စည်းရာ ပါဝင်သူ၊ သို့မဟုတ် အကျိုးသက်ဆိုင်သူတစ်ဦးက ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ ထုတ်ဝေသည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအရပ်ရပ်တွင် အောက်ပါအချက်များ ပါရှိစေရမည်။

(က) လက်မှတ်ရေးထိုးသူတို့အမည်၊ အလုပ်အကိုင်၊ နေရပ်မှစ၍ ၎င်းတို့အသီးသီးယူသည့် အစုရှေးများနှင့်တကွ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ အချက်များ၊ ၎င်းပြင် (ရှိလျှင်) စတင်တည်ထောင်သူ၊ သို့မဟုတ် စီမံဆောင်ရွက်သူတို့ဆိုင်ရာ အစုရှေး၊ သို့မဟုတ် နောက်မှထုတ်ရန် အစုရှေးမှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများ၊ အမြတ်အစွန်းများတွင် အစုရှင်တို့ပိုင်သည့် အကျိုးစီးပွား မျိုးမည်နှင့် မည်မျှပိုင်သည်အချက်၊ ထို့ပြင် ထုတ်ပေးရန် ကြံရွယ်သည့် ပြန်၍ ဝယ်ယူနိုင်သော အရင်ရထိုက်သည့်အစုရှေးနှင့်တကွ လိုအပ်သော နှိုတစ်စာပေးရန် ရက်နေ့ သို့မဟုတ် ရက်နေ့ကိုသတ်မှတ်ခြင်းမပြုသည့် အချက်တွင် လိုအပ်သည့် နှိုတစ်စာပေးရန် ကာလအပိုင်းအခြားမှစ၍ လျာထားသည့် ပြန်၍ ဝယ်ယူရန်နည်းလမ်း၊ ၎င်းပြင်

- (b) the number of shares (if any) fixed by the articles as the qualification of a director, and any provision in the articles as to the remuneration of the directors; and
- (c) [the names, descriptions, nationality]\* and addresses of the directors and of the managers or proposed managers and managing agents (if any), and any provision in the articles or in any contract as to the appointment of managers or managing agents and the remuneration payable to them; and
- (d) the minimum subscription on which the directors may proceed to allotment, and the amount payable on application and allotment on each share; and in the case of a second or subsequent offer of shares the amount offered for subscription on each pre-vious allotment made within the two preceding years, and the amount actually allotted, and the amount (if any) paid on the shares so allotted; and
- (e) the number and amount of shares and debentures which within the two preceding years have been issued, or agreed to be issued, as fully or partly paid up otherwise than in cash, and in the latter case the extent to which they are so paid up, and in either case the consideration for which those shares or debentures have been issued or agreed to be issued; and
- (ee) where any issue of shares or debentures is underwritten, the names of the underwriters, and the opinion of the directors that the resources of the underwriters are sufficient to discharge the underwriting obligations; and
- (f) the names and addresses of the vendors of any property purcha-sed or acquired by the company, or proposed so to be purchased or acquired, which is to be paid for wholly or partly out of the proceeds of the issue offered for subscription by the prospectus, or the purchase or acquisition of which has not been completed at the date of issue of the prospecurs, and the amount payable in cash, shares or debentures to the vendor, and, where there is more than one separate vendor or the company is a sub-purchaser, the amount so payable to each vendor: Provided that where the vendors or any of them are a firm, the members of the firm shall not be treated as separate vendors; and

- (ခ) အအုပ်အချုပ်လူကြီး၏အရည်အချင်းအဖြစ်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် သတ်မှတ်သည့် အစုတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းအစုရေ ၎င်းပြင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အခကြေးငွေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် တစ်စုံတစ်ရာ စီမံချက်
- (ဂ) အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် လျာထားရာပါ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့နှင့် စီမံသူကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် လျာထားရာပါ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်တို့မှ စ၍ရှိလျှင် စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် လျာထားရာပါစီမံသူမန်နေဂျာ လူကြီးတို့အမည်၊ လူမျိုး၊ နေရပ်နှင့် အလုပ်အကိုင်များ ၎င်းပြင် စီမံသူမန်နေဂျာ လူကြီး သို့မဟုတ် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်တို့ ခန့်ထားခြင်းမှစ၍ ၎င်းတို့သို့ ပေးရမည့်အခကြေးငွေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင် ဖြစ်စေ၊ ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာ၊ ၎င်းပြင်
- (ဃ) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က စတင်၍ ပိုင်းခြားချထားနိုင်သည့် အနည်းဆုံးထည့်ဝင်ငွေ၊ ၎င်းပြင် တောင်းဆိုသည့်အခါ ပေးသွင်းရန် ငွေပေါင်းနှင့် အစုအသီးအသီးအတွက် ပိုင်းခြားချထားနိုင်သည့်ငွေ၊ ၎င်းပြင် ဒုတိယအကြိမ်ဖြစ်စေ၊ နောက်တစ်ကြိမ်ဖြစ်စေ အစုများ ယူကြရန် ပြောဆိုသည့် အချက်တွင် သက်တမ်း ၂ နှစ်အတွင်း အထက်ပိုင်းခြား ချထားသည့် ငွေအသီးသီးပေါ်တွင် ထည့်ဝင်ရန် ပြောဆိုသည့်ငွေပေါင်း၊ အမှန် ပိုင်းခြားထားသည့် ငွေပေါင်းနှင့် သို့ပိုင်းခြားထားသည့် အစုများအတွက် ပေးသွင်းရန် တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေပေါင်း၊ ၎င်းပြင်
- (င) ငွေသားမှတစ်ပါး အခြားနည်း အပြေအကြေးပေးသွင်းပြီး သို့မဟုတ် အချို့အဝက် ပေးသွင်းပြီးအဖြစ် သက်တမ်း ၂ နှစ်အတွင်း ထုတ်ပေးသည့် သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူသည့် အစုများနှင့် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ အရေအတွက်မှစ၍ ၎င်းတို့ဆိုင်ရာငွေပေါင်း၊ ၎င်းပြင် အချို့အဝက် ပေးသွင်းပြီးဖြစ်သည့်အချက်တွင် မည်ရွှေ့မည်မျှ ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ကြောင်းနှင့် ၎င်းအချက် ၂ ရပ်အနက် မည်သည့်အချက်တွင်မဆို ၎င်းအစုများ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို မည်သည့် အဖိုးအစားအတွက် ထုတ်ပေးကြောင်း၊ သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူကြောင်း။
- (ငင) အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ထုတ်ပေးခြင်း တစ်စုံတစ်ရာကို အာမခံသည့် အချက်တွင် အာမခံသူတို့၏ အမည်များနှင့် အာမခံသူတို့၏ ကြေးငွေအင်အားသည် အာမခံတာဝန်များကို ရှင်းလင်းအောင် ဆောင်ရွက်ရန် လုံလောက်သည် ဖြစ်ကြောင်းဖြင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ ထင်မြင်ချက်။ ၎င်းပြင်
- (စ) ကုမ္ပဏီက ဝယ်ယူ၊ သိမ်းဆည်း၊ သို့မဟုတ် ဝယ်ယူသိမ်းဆည်းရန် လျာထား၍ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအားဖြင့် ငွေထည့်ဝင်ကြရန် ပြောဆိုချက်အရ ရရှိသည့် ကြေးငွေအနက်မှ အလုံးဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ဖြစ်စေ ပေးချေရန် ပစ္စည်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းအတ္ထုပ္ပတ္တိစာတမ်းကို ထုတ်ဝေသည့်နေ့ရက်၌ ဝယ်ယူသိမ်းဆည်း၍ မပြီးသေးသည့် ပစ္စည်းကို သော်လည်းကောင်း ရောင်းချသူတို့၏ အမည်၊ နေရပ်၊ အလုပ်အကိုင်များနှင့် ငွေသားအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ အစုများကိုဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ဖြစ်စေ ၎င်း ရောင်းချသူတို့သို့ ပေးရန်ရှိသည့်ငွေပေါင်း၊ သီးခြားဖြစ်သော ရောင်းချသူ တစ်ဦးထက် ပိုမိုသည့်အချက်တွင် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီမှာ တစ်ဆင့်ခံ ဝယ်ယူသူဖြစ်သည့်အချက်တွင် ရောင်းသူအသီးအသီး သို့ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပေးသင့်ငွေပေါင်း၊ သို့သော်လည်း ရောင်းချသူများမှာဖြစ်စေ

- (ff) where any property referred to in clause (f) has within the two years preceding the issue of the prospectus been transferred by sale, the amount paid by the purchaser at each such transfer so far as the information is available and, where any such property is a business, the profits accruing from such business during each of the three years immediately preceding the issue of the prospectus, or during each year of the existence of the business if less than three years, so far as the information is available. A balance sheet of the business concerned made up to a date not more than ninety days before the date of the issue of the prospectus shall be appended to the prospectus; and
- (g) the amount (if any) paid or payable as purchase-money, in cash, shares or debentures, for any such property as afore-said, specifying the amount (if any) payable for goodwill; and
- (h) the amount (if any) paid within the two preceding years or payable as commission for subscribing or agreeing to subscribe, or procuring or agreeing to procure, subscriptions for any shares in, or debentures of, the company, or as discount in respect of shares issued, showing separately the amount, if any, so paid to the managing agents: Provided that it shall not be necessary to state the commission payable to sub-underwriters: and
- (i) the amount or estimated amount of preliminary expenses; and
- (k) the amount paid within the two preceding years or intended to be paid to any promoter, and the consideration for any such payment; and
- (l) the dates of, and parties to, every material contract including contracts relating to the acquisition of property to which clause (f) applies, and a reasonable time and place at which any material contract or a copy thereof may be inspected: Provided that this requirement shall not apply to a contract entered into in the ordinary course of the business carried on or intended to be carried on by the company, or to any contract (except a contract appointing or fixing the

- ၎င်းတို့အနက် တစ်ဦးဦးမှာဖြစ်စေ ကုန်သည်စုအသင်းဖြစ်လျှင် ၎င်းအသင်းပါ လူတို့ကို အသီးအခြား ရောင်းချသူများအဖြစ် အမှတ်မပြုရ။
- (စစ) အပိုဒ်ငယ် (စ) တွင် ရည်ညွှန်းသည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်း ထုတ်ဝေခြင်းမပြုမီ ယခင် ၂ နှစ်အတွင်းက ရောင်းချခြင်း ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ပြီး ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်မှု အသီးသီး၌ ဝယ်ယူသူက ပေးရကြောင်းဖြင့် သိရှိနိုင်သမျှသောငှာ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာမှာ အလုပ်အကိုင်တစ်ရပ် ဖြစ်သည့်အချက်တွင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းထုတ်ဝေခြင်းမပြုမီ ယခင် ၃ နှစ်အောက် နည်းလျှင် ၎င်းအလုပ်အကိုင်တည်ရှိသည့် နှစ်အသီး သီးအတွင်း ဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော အလုပ်အကိုင်မှဖြစ်ထွန်းကြောင်းဖြင့် သိရှိနိုင်သမျှသော အမြတ် အစွန်းများ၊ သက်ဆိုင်သည့် အလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်ကို လုပ်ငန်း လမ်းညွှန်စာတမ်းထုတ်ဝေသည့် ရက်နေ့ မတိုင်မီ ရက်ပေါင်း ၉၀ ထက် မပိုသော ရက်နေ့ထိ ရေးသား၍ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းနှင့် ပူးတွဲထည့်ရမည်။
- (ဆ) အထက်ဖော်ပြခဲ့သည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာအတွက် ပေးချေရန်ရှိလျှင် သို့ပေးချေရန် ငွေပေါင်းကို သတ်မှတ်ဖော်ပြ၍ ဆိုခဲ့သည့်ပစ္စည်းမျိုး တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ငွေသားကို ဖြစ်စေ၊ အစုများကိုဖြစ်စေ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုဖြစ်စေ ဝယ်ငွေအဖြစ် ပေးချေ၊ သို့မဟုတ် ပေးချေရမည့် ငွေပေါင်းတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေပေါင်း၊ ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများအတွက်ဖြစ်စေ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအတွက်ဖြစ်စေ ကြေးငွေထည့်ဝင်၊ သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ ထည့်ဝင်ရန်သဘောတူသည့်အတွက် သို့မဟုတ် ထည့်ဝင်ငွေများကို ရရှိပြုလုပ် သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ ပြုလုပ်ရန် သဘောတူသည့်အတွက် ကော်မရှင် ပွဲခံအဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ ထုတ်ပေးသည့် အစုများအတွက် လျော့ပေါ့ငွေ အဖြစ်သော်လည်းကောင်း အထက် ၂ နှစ်အတွင်း ထုတ်ပေးပြီး ကြေးငွေ၊ သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေပေါင်း၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ် တို့အား ယင်းသို့ ပေးသည့်ငွေများရှိလျှင် ၎င်းငွေများကို သီးခြားဖော်ပြရမည်။ သို့သော် လည်း တစ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုး၍ အာမခံသူတို့သို့ပေးရန်ရှိသည့် ကော်မရှင် ပွဲခံကို ဖော်ပြရန် အလိုမရှိစေရ။ ၎င်းပြင်
- (ဇ) အစအဦးတွင် ကုန်ကျရန်ရှိသည့် ငွေပေါင်း၊ သို့မဟုတ် သို့ကုန်ကျရန် ချင့်တွက်ရငွေပေါင်း၊ ၎င်းပြင်
- (ည) ဖြစ်ထွန်းအောင်ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူတစ်စုံတစ်ယောက်သို့ အထက် ၂ နှစ် အတွင်း ပေးကမ်းပြီးငွေပေါင်း၊ သို့မဟုတ် ပေးကမ်းရန် ကြံရွယ်ပြီး ငွေပေါင်း နှင့် သို့ပေးကမ်းရာ မည်သည့်အကြောင်းကိစ္စအတွက် ပေးကမ်းသည်။
- (ဋ) အပိုဒ်ငယ် (စ) နှင့် သက်ဆိုင်သော ပစ္စည်း၊ ဝယ်ယူသိမ်းဆည်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် ပဋိညာဉ်များလည်း အပါအဝင်ဖြစ်သော အဓိကဖြစ်သည့် အရပ်ရပ် ပဋိညာဉ်ဆိုင်ရာ နေ့စွဲများမှစ၍ ၎င်းပဋိညာဉ်များတွင် ပါဝင် ချုပ်ဆိုသူများနှင့် အဓိကဖြစ်သည့် ၎င်း ပဋိညာဉ်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပဋိညာဉ်မျိုး လက်ခံတစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ ကြည့်ရှုနိုင်မည့် သင့်လျော်သော အချိန်နှင့် နေရာ ရပ်ကွက် သို့သော်လည်း ယခုလိုအပ် သည့် အချက်မှာ ကုမ္ပဏီက လုပ်ဆောင်ဆဲ၊ သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်မည့် ကြံရွယ်သည့်

remuneration of a managing director or managing agent) entered into more than two years before the date of issue of the prospectus; and

- (m) the names and addresses of the auditors (if any) of the company; and
- (n) full particulars of the nature and extent of the interest (if any) of every director in the promotion of, or in the property proposed to be acquired by, the company, or, where the interest of such a director consists in being a partner in a firm, the nature and extent of the interest of the firm, with a statement of all sums paid or agreed to be paid to him or to the firm, in cash or shares or otherwise, by any person either to induce him to become, or to qualify him as, a director, or otherwise for services rendered by him or by the firm in connection with the promotion or formation of the company;
- (o) where the company is a company having shares of more than one class, the right of voting at meetings of the company conferred by, and the rights in respect of capital and dividends attached to, the several classes of shares respectively; and
- (p) where the articles of the company impose any restrictions upon the members of the company in respect of the right to attend, speak or vote at meetings of the company or of the right to trans-fer shares, or upon the directors of the company in respect of their powers of management, the nature and extent of the restrictions.

(1A) Where the prospectus is issued by a company which has been carrying on business prior to the issue thereof, the prospectus shall set out the following reports in addition to the matters referred to in sub-section (1), namely:—

အလုပ်အဆောင်ကို သာမန်အားဖြင့် လုပ်ဆောင်ရာတွင် ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ထုတ်ဝေသည့် နေ့ရက် မတိုင်မီ ၂နှစ်ကျော်က ချုပ်ဆိုသည့် (စီမံသူ အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ကို ခန့်ထားသည့် သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၏ အကြေးငွေကို သတ်မှတ်သည့် ပဋိညာဉ်မှတစ်ပါး အခြား) ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင်

- (၅) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်အရာရှိများရှိလျှင် ၎င်းစာရင်းစစ်အရာရှိတို့ အမည်များနှင့် နေရပ်များ၊ ၎င်းပြင်
- (၆) ကုမ္ပဏီကို ဖြစ်ထွန်းအောင် ရှိုင်းပင်းအားထုတ်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီက ရယူမည်လျာထားသည့် ပစ္စည်းတွင်ဖြစ်စေ အရပ်ရပ် အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့ဆိုင်ရာ အကျိုးစီးပွား တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းအကျိုးစီးပွား မျိုးမည်၊ မည်ရွှေ့မည်မျှဖြစ်ကြောင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အပြည့်အစုံ အကြောင်းအရာများ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအအုပ်အချုပ် လူကြီးမျိုးတို့နှင့်ဆိုင်သည့် အကျိုးစီးပွားများမှာ ကုန်သည်စုအသင်း တစ်စုံတစ်ရာတွင် ကုန်ဘက် ပါဝင်ရခြင်း ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းလူကြီးကို အအုပ်အချုပ်လူကြီး ပြုလုပ်ပါမည့်အကြောင်းနှင့် သွေးဆောင်ရန်သော်လည်းကောင်း၊ အအုပ် အချုပ်လူကြီး အရည်အချင်းနှင့် ပြည့်စုံအောင် ပြုလုပ်ရန်သော်လည်း ကောင်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီကို ဖြစ်ထွန်းအောင် အားထုတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းလူကြီးကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုန်သည်စု အသင်းက ဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်သည့်အတွက်အခြားနည်းသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စုံတစ်ယောက်သော သူက ငွေသားအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ အစုများဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ ၎င်းလူကြီးသို့၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုန်သည်စုအသင်းသို့ပေးပြီး၊ သို့မဟုတ် ပေးရန်သဘောတူပြီး အရပ်ရပ် ကြေးငွေစာရင်းနှင့်တကွ ဆိုခဲ့သည့် ကုန်သည်စု အသင်းဆိုင်ရာ အကျိုးစီးပွား မျိုးမည်နှင့် မည်ရွှေ့မည်မျှဖြစ်သည့်အချက်၊ ၎င်းပြင်
- (၇) ကုမ္ပဏီမှာ အစုအမျိုးအစား တစ်မျိုးထက်ပို၍ရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ၎င်းအစုအမျိုးအစားအသီးသီးကို လိုက်၍ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်းအဝေး များတွင် သဘောအလိုပေးပိုင်ခွင့်၊ ၎င်းပြင် ၎င်းအစုအမျိုးအစားအသီးသီး အလျောက် ခံစားခွင့်ရှိသော ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များ။ ၎င်းပြင်
- (၈) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာသင်းဖွဲ့စည်းမှုများမှာ ကုမ္ပဏီတွင် အစုစပ်ပါဝင်သူတို့အပေါ်၌ ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေးများတွင် တက်ရောက်၊ စကားပြောဆို၊ သို့မဟုတ် သဘောအလိုပေးခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ အစုများ လွှဲပြောင်းခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့အပေါ်၌ ၎င်းတို့၏ စီမံပိုင်ခွင့်အာဏာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ အကန့်အသတ်များထားရှိသည့် အချက်တွင် ထိုအကန့်အသတ်များ မျိုးမည်နှင့် မည်၍ မည်မျှ ဖြစ်ကြောင်း။

(၁-က) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ၎င်းကို ထုတ်ဝေခြင်းမပြုမီအခါက အလုပ်လုပ်ကိုင် လျက်ရှိသော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ထုတ်ဝေသည့်အချက်တွင် ၎င်းလုပ်ငန်း လမ်းညွှန်စာတမ်းမှာ အပိုဒ် (၁) တွင် ရည်ညွှန်းသည့် အကြောင်းအရာများအပြင် ဆိုလတ္တံ့သည့် အစီရင်ခံစာများကိုလည်း ဖော်ပြရမည်။

(i) a report by the auditors of the company with respect to the profits of the company including its subsidiary companies, if any, so far as the information is available, in each of the three financial years immediately preceding the issue of the prospectus and with respect to the rates of the dividends, if any, paid by the company on each class of shares in the company for each of the said three years, giving particulars of each such class of shares on which such dividends have been paid and the source from which the dividends have been paid on any class of shares for any part of a period of three years ending on a date three months before the issue of the prospectus, containing a statement of that fact;

(ii) if the proceeds or any part of the proceeds of the issue of the shares or debentures are or is to be applied directly or indirectly in the purchase of any business, a report made by an accountant or accountants holding the certificate referred to in section 144, who shall be named in the prospectus, upon the profits of the business in respect of each of the three financial years immediately preceding the issue of the prospectus:

Provided that if, in the case of a company which has been carrying on business for less than three years, the accounts of the company have been made up only in respect of two years or any shorter period, this sub-section shall have effect as if references to two years or such shorter period were substituted for references to three years.

(1B) The statement referred to in clause (ff) of sub-section (1) and the report referred to in sub-section (1A) with respect to the profits of a company or business shall show clearly the trading results and all charges and expenses incidental thereto, excluding income or profits having no relation to the trading for the period covered and excluding also items of profit or income of a non-recurring nature, but including amounts appropriated from profits to such purposes as payment of taxation or reserves.

(၁) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းထုတ်ဝေခြင်းမပြုမီ ယခင် ဘဏ္ဍာတော်နှစ် ၃ နှစ် အနက် နှစ်အသီးသီးတွင် အထောက်အမ ကုမ္ပဏီများရှိလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီများလည်း အပါအဝင် ဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သိရှိနိုင်သမျှသော အမြတ်အစွန်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီတွင်ရှိသည့် အစုအမျိုးအစား အသီးသီးပေါ်၌ ဆိုခဲ့သည့် ၃ နှစ် အနက် နှစ်အသီးသီးအတွက် ကုမ္ပဏီကပေးသည့် အမြတ်တွက် ဝေပုံများရှိလျှင် ၎င်းအမြတ် အတွက် ဝေပုံနှုန်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်များက ရေးသားသည့်အစီရင်ခံစာ၊ ၎င်းအစီရင်ခံစာတွင် ယင်းသို့သောအမြတ်တွက် ဝေပုံများ ပေးပြီးဖြစ်သည့် ယင်းသို့သော အစုအမျိုးအစား အသီးသီးဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများနှင့် လည်းကောင်း အမြတ်တွက်ဝေပုံများကို မည်သည့်အထဲမှ ပေးပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းပြင် အစုအမျိုးအစား တစ်စုံတစ်ရာပေါ်တွင် ထိုနှစ်များအနက် နှစ်တစ်စုံတစ်ရာအတွက် မည်သည့်အမြတ်တွက်ဝေပုံများကို မျှပေးပြီး မဟုတ်သည့် အချက်များဆိုင်ရာ အကြောင်း အရာများကို ဖော်ပြရမည့်ပြင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း ထုတ်ဝေခြင်းမပြုမီ ၃ လမျှ ကွာသည့်ရက်နေ့ တစ်စုံတစ်ရာတွင် ဆုံးကုန်သည့် ၃ နှစ် ကာလ အပိုင်း အခြားအနက် အစိတ်အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ငွေစာရင်းများ ရှင်းလင်း ပြုလုပ်ပြီး မဟုတ်လျှင် ထိုသို့ ရှင်းလင်းပြုလုပ်ပြီး မဟုတ်ကြောင်း ဖော်ပြချက် တစ်ရပ်လည်း ပါရှိစေရမည်။

(၂) အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ထုတ်ပေးသဖြင့် ရရှိသည့်ငွေများ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းငွေများအနက် အချို့အဝက်ကို အလုပ်အကိုင် တစ်စုံတစ်ရာ ဝယ်ယူရာတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက် မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်လျှင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်း ထုတ်ဝေခြင်းမပြုမီ ယခင် ဘဏ္ဍာတော်နှစ် ၃ နှစ်အနက် နှစ်အသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ အမြတ်အစွန်းများပေါ်တွင် ပုဒ်မ ၁၄၄၅ ရည်ညွှန်း သည့် လက်မှတ်လက်ရှိဖြစ်သည့်ပြင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင်လည်း အမည် ဖော်ပြထားသည့် စာရင်းကိုင်က ဖြစ်စေ၊ စာရင်းကိုင်များက ဖြစ်စေ ရေးသားသည့် အစီရင်ခံစာ။

သို့သော်လည်း အလုပ်အကိုင်လုပ်ကိုသည်မှာ ၃ နှစ်အောက်လျော့သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်း များကို ၂ နှစ်၊ သို့မဟုတ် ၂ နှစ်အောက် လျော့သည့် ကာလအပိုင်းအခြား တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍သာ ရှင်းလင်း ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်လျှင် ယခုအပိုဒ်မှာ ၃ နှစ်ဆိုင်ရာ ရည်ညွှန်းချက်များအစား ၂ နှစ်၊ သို့ မဟုတ် ယင်းသို့သော ၂ နှစ်အောက်လျော့သည့် ကာလအပိုင်းအခြားဆိုင်ရာ ရည်ညွှန်း ချက်များကို ထည့်သွင်းဘိသကဲ့သို့ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(၁-ခ) ကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ် အလုပ်အကိုင်တစ်စုံတစ်ရာ၏ အမြတ်အစွန်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အပိုဒ် (၁) အပိုဒ်ငယ် (စစ) တွင် ရည်ညွှန်းဖော်ပြချက်နှင့် အပိုဒ် (၁-က) တွင် ရည်ညွှန်းသည့် အစီရင်ခံ စာမှာ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရာ၌ ဖြစ်ပွားသည့် အကျိုးများမှစ၍ ယင်းသို့ ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရာ၌ ကုန်ကျသည့် စရိတ်ငွေအရပ်ရပ်ကို ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြရမည်။ ယင်းသို့ ဖော်ပြရာတွင် ဆိုင်ရာကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိသည့်ဝင်ငွေ သို့မဟုတ် အမြတ်အစွန်းများကို ချန်လှပ်ရမည့်ပြင် ထပ်ခါထပ်ခါ မဖြစ်ထွန်းသည့် အမျိုးအစား ဖြစ်သော အမြတ်အစွန်း၊ သို့မဟုတ် ဝင်ငွေဆိုင်ရာအချက်များကိုလည်း ချန်လှပ်ရမည်။ သို့ရာ



(1C) Where any part of the sums required for the matters set out in sub-section (2) of section 101 is to be provided out of sources other than share capital, particulars of the amount to be so provided and the sources thereof.

(2) Where any such prospectus as is mentioned in this section is published as a newspaper advertisement, it shall not be necessary in the advertisement to specify the contents of the memorandum, or the signatories thereto, and the number of shares subscribed for by them.

(3) This section shall not apply to a circular or notice inviting existing members or debenture holders of a company to subscribe either for shares or for debentures of the company, whether with or without the right to renounce in favour of other persons.

(4) The requirements of this section as to the memorandum and the qualification, remuneration and interest of directors, [the names, descriptions, nationality] and addresses of directors or proposed directors, and of managers or proposed managers, and the amount or estimated amount of preliminary expenses, shall not apply in the case of a prospectus issued more than one year after the date at which the company is entitled to commence business:

Provided that the said requirements, except the requirement as to the amount or estimated amount of preliminary expenses, shall apply to a prospectus filed in pursuance of section 154.

(5) Nothing in this section shall limit or diminish any liability which any person may incur under the general law or this Act apart from this section.

94. For the purposes of section 93 every person shall be deemed to be a vendor who has entered into any contract, absolute or conditional, for the sale or purchase or for any option of purchase, of any property to be acquired by the company, in any case where—

- (a) the purchase-money is not fully paid at the date of issue of the prospectus; or
- (b) the purchase-money is to be paid or satisfied wholly or in part out of the proceeds of the issue offered for subscription by the prospectus: or

တွင် အခွန်ပေးဆောင်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် သီးသန့်ထားသည့် ငွေများကဲ့သို့သော ကိစ္စများအတွက် အမြတ်အစွန်းများမှ သုံးစွဲသည့် ငွေများ ပါဝင်စေရမည်။

(၁-ဂ) ပုဒ်မ ၁၀၁၊ အပိုဒ် (၂) တွင် ဖော်ပြထားသည့် အကြောင်းအရာများအတွက် လိုအပ်သည့်ငွေများအနက် ငွေအချို့အဝက်ကို အစုငွေရှင်းမှတစ်ပါး အခြားငွေများမှ ပေးရမည်ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့ပေးရမည့်ငွေပေါင်းဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများနှင့် ၎င်းငွေကို မည်သည့်ငွေများမှ ပေးရကြောင်း။ ၎င်းပြင်

(၂) ယခုပုဒ်မတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာကို သတင်းစာပါ ကြော်ငြာစာကဲ့သို့ ထုတ်ဝေကြော်ငြာလျှင် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါအချက်များ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းမှတ်တမ်းကို လက်မှတ်ရေးထိုးသူများနှင့် ၎င်းတို့ယူသည့် အစုငွေများကို ၎င်းကြော်ငြာစာတွင် သတ်မှတ်ဖော်ပြရန် အလိုမရှိစေရ။

(၃) ယခုပုဒ်မမှာ အခြားလူတို့အတွက် နုတ်သိမ်းခွင့်နှင့်ဖြစ်စေ၊ နုတ်သိမ်းခွင့်မရှိဘဲနှင့်ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုများကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုသော်လည်းကောင်း၊ ယူကြရန် ရှိရင်းအစုစပ် ပါဝင်သူ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ရှိဖြစ်သူတို့ကို နှိုးဆော်သည့် ဆာကြူလာ၊ သို့မဟုတ် နှိုးဆော်စာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

(၄) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမှစ၍ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အရည်အချင်း၊ ၎င်းတို့အခကြေးငွေ၊ အကျိုးစီးပွား၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် လျာထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးတို့အမည်၊ လူမျိုး၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ်များ အစအဦးတွင် ကုန်ကျရန်စရိတ် ငွေပေါင်း၊ သို့မဟုတ် သို့ကုန်ကျရန် ချင့်တွက်ငွေပေါင်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခုပုဒ်မပါ လိုအပ်သည့် အချက်များမှာ ကုမ္ပဏီ စ၍ အလုပ်လုပ်ဆောင်ထိုက်ခွင့်ရှိသည့် နေ့ရက်လွန်နောက် တစ်နှစ်ကျော်မှ ထုတ်သည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်း ဖြစ်သည့် အချက်တွင် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

‘သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့် လိုအပ်ချက်များမှာ အစအဦးတွင် ကုန်ကျရန် စရိတ်ငွေပေါင်း၊ သို့မဟုတ် ကုန်ကျရန် ချင့်တွက်ရ စရိတ်ငွေပေါင်းနှင့်စပ်လျဉ်း သည့် လိုအပ်ချက်မှတစ်ပါး ပုဒ်မ ၁၅၄ နှင့်အညီ တင်သွင်းသည့် အတ္ထုပ္ပတ္တိ စာတမ်းနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။’

(၅) အရပ်ရပ်ဆိုင်ရာ တရားဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ယခုပုဒ်မကို ချန်လှပ်၍ ယခု အက်ဥပဒေအရ ဖြစ်စေ တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူ ခံရန်ရှိသည့် မည်သည့်တာဝန်ကိုမဆို ယခု ပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရမျှ ကန့်သတ် သို့မဟုတ် ယုတ်လျော့မရှိစေရ။

၉၄။ အောက်ပါအချက်များအနက် မည်သည့်အချက်တွင်မဆို ကုမ္ပဏီကယူရမည့်ပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာကို ရောင်းချရန်ဖြစ်စေ၊ ဝယ်ယူရန်ဖြစ်စေ၊ ဝယ်လိုက ဝယ်နိုင်ရန်ဖြစ်စေ အပြီး အပြတ်သော်လည်းကောင်း၊ စည်းကမ်းအချက်များနှင့်သော်လည်းကောင်း ပဋိညာဉ်စာချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကို ချုပ်ဆိုသူ အရပ်ရပ်မှာ ပုဒ်မ ၉၃ ပါ ကိစ္စများအလို့ငှာရောင်းချသူဖြစ်သည့် မှတ်ယူရမည်။

(က) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ထုတ်ဝေသည့် နေ့ရက်တွင် ဝယ်ငွေကို အပြေအကြေ မပေးသည့်အချက်၊ သို့မဟုတ်

(ခ) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအားဖြင့် ငွေထည့်ဝင်ကြရန် ပြောဆိုချက်အရ ရရှိသည့် ကြေးငွေ အနက်မှ အားလုံးဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ဖြစ်စေ ဝယ်ငွေကို ပေးချေရန်ရှိသည့်အချက်၊ သို့မဟုတ်

(c) the contract depends for its validity or fulfilment on the result of that issue.

95. Where and of the property to be acquired by the company is to be taken on lease, section 93 shall apply as if the expression 'vendor' included the lessor, and the expression 'purchase-money' included the consideration for the lease, and the expression 'sub-purchaser' included a sub-lessee.

96.(1) Any condition requiring or binding any applicant for shares or debentures to waive compliance with any requirements of section 93, or purporting to affect him with notice of any contract, document or matter not specifically referred to in the prospectus, shall be void.

(2) It shall not be lawful to issue any form of application for the shares in or debentures of a company unless the form is issued with a prospectus which complies with the requirements of section 93:

Provided that this sub-section shall not apply if it is shown that the form of application was issued either—

(a) in connection with a bona fide invitation to a person to enter into an underwriting agreement with respect to the shares or debentures; or

(b) in relation to shares or debentures which were not offered to the public.

If any person acts in contravention of the provisions of this sub-section, he shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees.

97.(1) If a prospectus is issued which does not comply with the provisions of section 93, every person who is knowingly responsible for the issue of such prospectus shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day from the day of the issue of the prospectus until a copy complying with the requirements of section 93 is filed.

(2) In the event of non-compliance with or contravention of any of the requirements of section 93, a director or other person responsible for the prospectus shall not incur any liability by reason of the non-compliance or contravention if he proves that—

(a) as regards any matter not disclosed, he was not cognisant thereof; or

(ဂ) ပဋိညာဉ် အခိုင်အမာ အတည်ဖြစ်ရန်မှာ သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်အတိုင်း ပြီးမြောက်ရန်မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကြွေးငွေထည့်ဝင်ကြရန် ထုတ်ဝေရာ ပြီးမြောက်သည့် အကျိုးကို အမှီပြုရသည့်အချက်။

၉၅။ ကုမ္ပဏီက ရယူရန်ရှိသည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာမှာ အငှားယူရမည့် အချက်တွင် 'ရောင်းချသူ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် အငှားချထားသူလည်း ပါဝင်သကဲ့သို့သော်လည်း ကောင်း၊ 'ဝယ်ငွေ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ငှားရမ်းခ ပါဝင်သကဲ့သို့သော်လည်းကောင်း၊ 'တစ်ဆင့်ခံဝယ်ယူသူ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် တစ်ဆင့်ငှားရမ်းသူ ပါဝင်သကဲ့သို့သော်လည်းကောင်း ပုဒ်မ ၉၃ မှာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

၉၆။(၁) အစုများကိုဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုဖြစ်စေ ရရန် တောင်းဆိုသူ တစ်ဦးဦးကို ပုဒ်မ ၉၃ အရ လိုအပ်သော အချက်တစ်စုံတစ်ရာအတိုင်း မလိုက်မနာဘဲနေစေရန် အလိုရှိသည့် သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့နေစေရန် တာဝန်ဖြစ်စေသည့် စည်းကမ်းအချက်တစ်စုံတစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် အတ္ထုပ္ပတ္တိ စာတမ်းတွင် အသေအချာ ရည်ညွှန်းလျက် မပါသည့် ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာ၊ စာချုပ်စာတမ်း၊ သို့မဟုတ် အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်၍ နှိုင်းတစ်ပေးခြင်းနှင့် ၎င်းသူကို သက်ဆိုင်စေ သည့် ဆိုလိုသည့် စည်းကမ်းအချက် တစ်စုံတစ်ရာမှာ ပျက်ပြယ်စေရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအတွက် လျှောက်လွှာပုံစံကို ပုဒ်မ ၉၃ ပါ လိုအပ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာသော လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းနှင့်အတူ ထုတ်ဝေသည် မဟုတ်လျှင် ၎င်းလျှောက်လွှာပုံစံ တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ဝေခြင်းမှာ တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည် မဟုတ်စေရ။

သို့သော်လည်း ၎င်းလျှောက်လွှာပုံစံကို  
(က) အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အာမခံစာချုပ် ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုရန်အလိုငှာ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်အား သဘောရိုးဖြင့် နှိုးဆော်သည့်အချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်လည်းကောင်း၊

(ခ) အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုသည့် အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့် ပတ်သက်၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ဝေကြောင်းထင်ရှားပြသလျှင် ယခုအပိုဒ်မှာ သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။ မည်သူမဆို ယခုအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကျူးလွန်လျက်ပြုမူလျှင် ၎င်းသူကို ၅၀၀ ငွေဒဏ် စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်။

၉၇။(၁) ပုဒ်မ ၉၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာခြင်းမရှိသည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း ထုတ်ဝေခြင်းအတွက် သိလျက်နှင့် တာဝန်ရှိသူအသီးသီးကို ၎င်းလုပ်ငန်း လမ်းညွှန်စာတမ်း ထုတ်ဝေသည့် ရက်နေ့မှ ပုဒ်မ ၉၃ ပါ လိုအပ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာသည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းတစ်စောင် တင်သွင်းခြင်းမပြုမီ ရက် အသီးသီးအတွက် ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ် စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

(၂) ပုဒ်မ ၉၃ အရ လိုအပ်သည့် အချက်များအနက် အချက်တစ်စုံတစ်ရာအတိုင်း မလိုက်မနာ သို့မဟုတ် ၎င်းအချက်တစ်စုံတစ်ရာကိုကျူးလွန်ခဲ့လျှင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအတွက် တာဝန် ရှိသူ အပုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားသူမှာ—

(က) အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထုတ်ဖော် မပြောမဆိုခြင်းကြောင့် ၎င်း အကြောင်းအရာကို မသိရကြောင်း၊ သို့မဟုတ်

- (b) the non-compliance or contravention arose from an honest mistake of fact on his part; or
- (c) the non-compliance or contravention was in respect of matters which in the opinion of the Court were immaterial, or was other-wise such as ought in the opinion of the Court, having regard to all the circumstances of the case, reasonably to be excused:

Provided that, in the event of non-compliance with or contravention of the requirements contained in clause (n) of sub-section (1) of section 93, no such director or other person shall incur any liability in respect of the non-compliance or contravention unless it be proved that the he had knowledge of the matters not disclosed.

98.(1) A company which does not issue a prospectus on or with reference to its formation shall not allot any of its shares or debentures unless before the first allotment of either shares or debentures there has been filed with the Registrar a statement in lieu of prospectus, signed by every person who is named therein as a director or a proposed director of the company or by his agent authorized in writing, in the form and containing the particulars set out in the form marked I in the Second Schedule.

(2) This section shall not apply to private company or a company which has allotted any shares or debentures before the commencement of this Act, or in so far as it relates to the allotment of shares to a company limited by a guarantee and not having a share capital.

98A.(1) Where a company allots or agrees to allot any shares in or debentures of the company with a view to all or any of those shares or debentures being offered for sale to the public, any document by which the offer for sale to the public is made shall for all purposes be deemed to be a prospectus issued by the company, and all enactments and rules of law as to the contents of prospectuses and to liability in respect of statements in and omissions from prospectuses or otherwise relating to prospectuses shall apply and have effect accordingly as if the shares or debentures had been offered to the public for subscription and as if persons accepting the offer in respect of any shares or debentures were subscribers for those shares or debentures, but without prejudice

(ခ) မလိုက်မနာခြင်း သို့မဟုတ် ကျူးလွန်ခြင်းမှာ ဆိုင်ရာအကြောင်းအရာနှင့်စပ်၍ ရိုးဖြောင့်သောသဘောနှင့် မိမိကိုယ်တိုင် မှားယွင်းခြင်းကြောင့် ဖြစ်ကြောင်းကို သက်သေထင်ရှားပြသလျှင် မလိုက်နာ သို့မဟုတ် ကျူးလွန်သည့်အကြောင်းကြောင့် တစ်စုံတစ်ရာ တာဝန်မရှိစေရ။ သို့မဟုတ်

(ဂ) မလိုက်မနာခြင်း၊ သို့မဟုတ် ကျူးလွန်ခြင်းမှာ ရုံးတော်၏ သဘော ထင်မြင်ချက်တွင် အဓိက မဟုတ်သည့် အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်ဖြစ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် အကြောင်းခြင်းရာအားလုံးကို ထောက်ရှု ဆင်ခြင်လျက် ရုံးတော်၏ သဘောထင်မြင်ချက်တွင် အကြောင်းအားလျော်စွာ အခြားနည်း ချမ်းသာခွင့် ပေးသင့်သည်ဖြစ်ကြောင်း။ သို့သော်လည်း ပုဒ်မ ၉၃ အပိုဒ် (၁)၊ (၂) တွင် ပါသည့် လိုအပ်သည့်အချက်များ အတိုင်း မလိုက်မနာ သို့မဟုတ် ၎င်းအချက်များကို ကျူးလွန်သည့်အချက်တွင် မည်သည့် အအုပ်အချုပ်လျှင်၊ သို့မဟုတ် အခြားသူမှာမဆို ထုတ်ဖော် ပြောဆိုမရှိသည့် အကြောင်းအရာများကို သိရှိကြောင်း၊ သက်သေထင်ရှား ပြသသည် မဟုတ်လျှင် သို့မလိုက်မနာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စုံတစ်ရာ တာဝန် မရှိစေရ။

၉၈။(၁) ဖွဲ့စည်းသည့်အခါဖြစ်စေ၊ ဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်း မထုတ်မဝေသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ အစုများကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပထမအကြိမ် ချပေးမရှိမီ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းအစား ဒုတိယစာရင်းတွင် (၁) အမှတ်ပါသည့် ပုံစံအတိုင်း ၎င်းပုံစံပါအကြောင်းအရာများကို ဖော်ပြပါရှိသည့် စာရင်းတစ်စောင်ကို ၎င်းစာရင်းတွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် လျာထားသည့် အအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖြစ် အမည်ဖော်ပြပါရှိသူ အရပ်ရပ်တို့ကဖြစ်စေ၊ စာဖြင့် အခွင့်လွှဲအပ်ရရှိသည့် ၎င်းသူတို့၏ ကိုယ်စားလှယ်ကဖြစ်စေ လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဆိုင်ရာ စာရင်းကို အရာရှိထံ တင်သွင်းပြီးဖြစ်သည်မဟုတ်လျှင် ဆိုင်ရာအစုများ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအနက် မည်သည်ကိုမျှ ချပေးမရှိစေရ။

(၂) ယခုပုဒ်မမှာအများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ယခု အက်ဥပဒေစ၍ အတည်မဖြစ်မီ အစုတစ်စုံတစ်ရာကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်တစ်စုံ တစ်ရာကိုသော်လည်းကောင်း ချပေးပြီး ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်သည့်ပြင်အစုငွေရင်းလည်းမရှိသောကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာသို့ အစုငွေများ ချပေးခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသမျှတွင်ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

၉၈-က။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းများ ခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ထိုအစု သို့မဟုတ် ခံဝန်ချုပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ ထိုအစု သို့မဟုတ် ခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ အများပြည်သူတို့သို့ ရောင်းချခြင်းအတွက် ကမ်းလှမ်းရန် ရည်ရွယ်လျက် ချပေး၊ သို့မဟုတ် ချပေးရန်သဘော တူညီသည့်အချက်တွင် အများပြည်သူတို့သို့ ရောင်းချရန်အတွက် ကမ်းလှမ်းခြင်း ပြုလုပ်ရာပါ စာမှတ်စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာမှာ ကုမ္ပဏီကထုတ်ဝေသည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း ဖြစ်သည်ဟူ၍ ကိစ္စအားလုံးအလိုငှာ မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းပြင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းများတွင် ပါရှိသည့်အကြောင်းအရာများနှင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းများပါ ဖော်ပြချက်များ၊ ၎င်းစာတမ်းများမှ လုပ်ထားချက်များနှင့်စပ်လျဉ်းသော တာဝန်နှင့်လည်းကောင်း၊ သက်ဆိုင်သည့် သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းများနှင့် အခြားနည်း သက်ဆိုင်သည့်

to the liability, if any, of the persons by whom the offer is made in respect of mis-statements contained in the document or otherwise in respect thereof.

- (2) For the purposes of this Act it shall, unless the contrary is proved, be evidence that an allotment of or an agreement to allot shares or debentures was made with a view to the shares or debentures being offered for sale to the public, if it is shown—
  - (a) that an offer of the shares or debentures or of any of them for sale to the public was made within six months after the allotment or agreement to allot; or
  - (b) that at the date when the offer was made the whole of the consideration to be received by the company in respect the shares or debentures had not been so received.
  
- (3) Section 97 shall apply to the person or persons making the offer as though they were persons named in a prospectus as directors of a company, and the provisions of section 93 shall have effect as if it required a prospectus to state, in addition to the matters required by that section to be state in a prospectus,—
  - (a) the net amount of the consideration received or to be received by the company in respect of the shares or debentures to which the offer relates, and
  - (b) the place and time at which the contract under which the said shares or debentures have been or are to be allotted may be inspected.
  
- (4) Where a person making an offer to which this section realtes is a company or a firm, it shall be sufficient if the document aforesaid is signed on behalf of the company or firm by all directors of the company or not less than half of the partners, as the case may be, and any such director or partner may sign by his agent authorized in writing.

တရား ဥပဒေအားလုံးမှ စ၍ တရားဥပဒေဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေအားလုံးမှာ ၎င်းအစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို အများပြည်သူတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးထည့်ဝင်ရန် ကမ်းလှမ်းပြီးဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ လည်းကောင်း၊ မည်သည့်အစုများ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့်မဆို စပ်လျဉ်းသည့် ကမ်းလှမ်းချက်ကို လက်ခံသူတို့သည် ထိုအစုများ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးထည့်ဝင်သူတို့ ဖြစ်ဘိသကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ အကျိုး သက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းစာမှတ် စာတမ်းတွင်ပါရှိသည့် မဟုတ်မမှန် ဖော်ပြချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကမ်းလှမ်းခြင်း ပြုသူတို့၏တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းတာဝန်ကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းမဟုတ်မှုမှန်ဖော်ပြ ချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယင်းသို့တာဝန်မရှိသည့် အချက်ကိုဖြစ်စေ ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေဘဲ သက်ဆိုင်စေရမည့်ပြင် သို့သက်ဆိုင်သည့်အတိုင်း အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

- (၂) (က) အစုများကိုဖြစ်စေ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းအစု သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ အများပြည်သူတို့သို့ ရောင်းချရန်အတွက် ကမ်းလှမ်းမှု တစ်စုံတစ်ရာကို အစုချပေးပြီးနောက် သို့မဟုတ် ချပေးရန် သဘောတူညီပြီးနောက် ၆ လ အတွင်း ပြုလုပ်ကြောင်း သို့မဟုတ်
  - (ခ) ကမ်းလှမ်းခြင်းပြုသည့်ရက်နေ့တွင် အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီက ရရှိရမည့် ကြွေးငွေအားလုံးကို ယင်းသို့ ရရှိပြီးမဟုတ်ကြောင်း ထင်ရှားလျှင် အခြားနည်းဖြစ်ကြောင်း ထင်ရှားစေသည်မဟုတ်သော် အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ သို့မဟုတ် ချပေးရန် သဘောတူညီမှုတစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းအစုများ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို အများပြည်သူတို့သို့ ရောင်းချခြင်းအတွက် ကမ်းလှမ်းရန် ရည်ရွယ်လျက် ပြုလုပ်ကြောင်းဖြင့် ယခု အက်ဥပဒေဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလိုရာ သက်သေခံဖြစ်စေရမည်။
  
- (၃) ပုဒ်မ ၉၇ မှာ ကမ်းလှမ်းခြင်းပြုသည့်သူ၊ သို့မဟုတ် သူတို့နှင့် မည်သို့သက်ဆိုင်စေရမည်နည်း ဟူမူကား ၎င်းသူတို့သည် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အအုပ်အချုပ် လူကြီးများအဖြစ် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းတွင် အမည်ဖော်ပြထားသည့်သူတို့ ဖြစ်ဘိ သကဲ့သို့ သက်ဆိုင်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ပုဒ်မ ၉၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ဖော်ပြစေရန် ထိုပုဒ်မက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အကြောင်းအရာများအပြင် ဆိုလတ္တံ့သည့် အချက်များကို လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် နောက်ထပ်ဖော်ပြရန် ပြဋ္ဌာန်းဘိသကဲ့သို့ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။
  
- (က) ကမ်းလှမ်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ အတွက် ကုမ္ပဏီကရရှိသည့် သို့မဟုတ် ရရှိရမည့် အသားတင်ကြေးငွေပေါင်း၊ ၎င်းပြင်
- (ခ) ဆိုခဲ့သည့်အစုများ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ချပေးပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ချပေးရမည်ဖြစ်သည့် ပဋိညာဉ်ကို ကြည့်ရှု စစ်ဆေးနိုင်သည့် နေရာနှင့် အချိန်ကာလ။
  
- (၄) ယခု ပုဒ်မနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ကမ်းလှမ်းမှု တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်မှာ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ကုန်သည် အစုအဖွဲ့တို့ကိုဖြစ်သည့်အချက်တွင် အထက်ဆိုခဲ့သည့် စာမှတ်စာတမ်းကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီး အားလုံးကဖြစ်စေ၊ ကုန်ဘက်များအနက် ထက်ဝက်အောက် မနည်းသော ကုန်ဘက် တို့ကဖြစ်စေ ဆိုင်သင့်ရာရာက ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ်

99. A company shall not, at any time, vary the terms of a contract referred to in the prospectus or statement in lieu of prospectus, except subject to the approval of the company in general meeting.

100.(1) Where a prospectus invites persons to subscribe for shares in or debentures of a company, every person who is a director of the company at the time of the issue of the prospectus, and every person who has authorized the naming of himself and is named in the prospectus as a director or as having agreed to become a director either immediately or after an interval of time, and every promoter of the company, and every person who has authorized the issue of the prospectus, shall be liable to pay compensation to all persons who subscribe for any shares or debentures on the faith of the prospectus for all loss or damage they may have sustained by reason of any misleading or untrue statement therein, or in any report or memorandum appearing on the face thereof, or by reference incorporated therein or issued therewith, unless it is proved—

- (a) with respect to every misleading or untrue statement not purporting to be made on the authority of an expert or of a public official document or statement, that he had reasonable ground to believe and did up to the time of the allotment of the shares or debentures, as the case may be, believe that the statement fairly represented the facts or was true;
- (b) with respect to every misleading or untrue statement purporting to be a statement by or contained in what purports to be a copy of or extract from a report or valuation of an expert, that it fairly represented the statement, or was a correct and fair copy of or extract from the report of valuation: Provided that the director, person named as director, promoter or person who authorized the issue of the prospectus shall be liable to pay compensation as aforesaid if it is proved that he had no reasonable ground to believe that the person making the statement, report or valuation was competent to make it; and

ကုန်သည် အစုအဖွဲ့တိုက်အတွက် လက်မှတ်ရေးထိုးလျှင် လုံလောက်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ သော အအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ သို့မဟုတ် ကုန်ဘက်တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ စာဖြင့်ရေးသားလျက် အခွင့်အရေး လွှဲအပ်ထားသည့် ကိုယ်စားလှယ်ဖြင့် တစ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရသည်။'

၉၉။ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင်ဖြစ်စေ၊ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းအစား စာရင်းတွင်ဖြစ်စေ ရည်ညွှန်းပါရှိသည့် ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာပါ စည်းကမ်း အချက်များကို အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာတွင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက သဘောတူချက်နှင့်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါတွင်မှ ပြောင်းလဲပြင်ဆင် မရှိရ။

၁၀၀။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုများကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ကိုသော်လည်းကောင်း ယူစေရန် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာအရ လူများကိုနီးဆော်သည့် အချက်တွင် ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ထုတ်ဝေသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီးဖြစ်သူ အရပ်ရပ်မှ စ၍ ချက်ချင်းဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလ ခြားပြီးမှဖြစ်စေ အအုပ်အချုပ်လူကြီး အဖြစ် သော်လည်းကောင်း၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီး ပြုလုပ်ရန် သဘောတူပြီးဖြစ်ကြောင်းနှင့်သော် လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် အမည်ဖော်ပြရန် ခွင့်ပြုသဖြင့် သို့အမည် ဖော်ပြ ပါရှိသူ အရပ်ရပ်၊ ကုမ္ပဏီကို ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူ အရပ်ရပ်နှင့် လုပ်ငန်း လမ်းညွှန်စာတမ်းကို ယုံကြည်သဖြင့် အစုတစ်စုံတစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာ ယူသူတို့၌ ၎င်းစာတမ်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာတမ်းပါ သို့မဟုတ် ၎င်းစာတမ်း၌ ရည်ညွှန်းထည့်သွင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်း စာတမ်းနှင့်အတူ ထုတ်သည့် အစီရင်ခံစာ မှတ်တမ်းတစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပာယ် အယူအဆ မှားယွင်းရာသည့်အချက်၊ မမှန်သည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် တစ်စုံ တစ်ရာပျက်စီးဆုံးရှုံးသည့်အတွက် ၎င်းသူအရပ်ရပ်တို့က လျော်ကြေးပေးလျော်ရန် တာဝန်ရှိစေ ရမည်။

(က) အထူးကျွမ်းကျင်နားလည်သူ တစ်ဦးကိုအမှီပြု၍ဖြစ်စေ၊ အစိုးရနှင့် ဆိုင်သည့် စာမှတ် စာတမ်း၊ သို့မဟုတ် ဖော်ဆိုချက် တစ်စုံတစ်ရာကို အမှီပြု၍ဖြစ်စေ၊ ရေးသားဖော်ပြသည့် မဆိုလိုသော အဓိပ္ပာယ် အယူအဆ မှားယွင်းရာသည့်အချက်၊ သို့မဟုတ် မမှန်သည့်အချက် အရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆိုခဲ့သည့်သူ အရပ်ရပ်က ၎င်းအချက်မှာ အကြောင်းခြင်းရာ များကို သင့်လျော်စွာ ဖော်ပြကြောင်း၊ သို့မဟုတ် မှန်ကြောင်းကိုယုံကြည်ရန် သင့်လျော်သော အကြောင်းရှိသည့်ပြင် အစုများကိုဖြစ်စေ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုဖြစ်စေ ဆိုင်ရာကို ချပေးသည့်အခါတိုင်း သည်ကဲ့သို့ ယုံကြည်ကြောင်းကို သက်သေထင်ရှား ဖြစ်စေသည့်အချက်။

(ခ) အထူးကျွမ်းကျင်နားလည်သူ တစ်ဦးကို ဖော်ဆိုချက်ဖြစ်သည် ဟူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းသူမျိုး တစ်ဦး၏ အစီရင်ခံချက်၊ သို့မဟုတ် အဖိုးဖြတ်ဆိုချက်လက်ခံ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းမှ ထုတ်နုတ်ချက် ဆိုလိုသည့်အရာတွင်ပါသည့် ဖော်ဆိုချက်ဖြစ်သည်ဟူ၍သော် လည်း ကောင်း၊ ဆိုလိုသည့် အဓိပ္ပာယ် အယူအဆ မှားယွင်းရာသည့်အချက်၊ မမှန်သည့်အချက် အရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအချက်မှာ ဆိုခဲ့သည့် ဖော်ဆိုချက်မျိုးအတိုင်း မှုဖြစ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် ဆိုခဲ့သည့် အစီရင်ခံချက်၊ အဖိုးဖြတ်ဆိုချက် လက်ခံသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းမှ ထုတ်နုတ်ချက်သော်လည်းကောင်း၊ ဖြစ်ကြောင်းကို သက်သေထင်ရှားဖြစ်စေသည့် အချက်၊ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ်

(c) with respect to every misleading or untrue statement purporting to be a statement made by an official person or contained in what purports to be a copy of or extra from a public official document, that it was a correct and fair representation of the statement or copy of or extract from the document;

or unless it is proved—

- (i) that having consented to become a director of the company he withdrew his consent before the issue of the prospectus, and that it was issued without his authority or consent; or
- (ii) that the prospectus was issued without his knowledge or consent, and that, on becoming aware of its issue, he forthwith gave reasonable public notice that it was issued without his knowledge or consent; or
- (iii) that, after the issue of the prospectus and before allotment there-under, he, on becoming aware of any misleading or untrue statement therein, withdrew his consent thereto, and gave reasonable public notice of the withdrawal and of the reason therefor.

(2) Where a company existing at the commencement of this Act has issued shares or debentures, and for the purpose of obtaining further capital by subscriptions for shares or debentures issues a prospectus, a director shall not be liable in respect of any statement therein unless he has authorized the issue of the prospectus, or has adopted or ratified it.

အမည်ပါသူ ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူ၊ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ထုတ်ဝေရန် အခွင့်ပေးသူမှာ ဆိုခဲ့သည့် ဖော်ဆိုချက် အစီရင်ခံချက်၊ သို့မဟုတ် အဖိုးဖြတ်ဆိုချက်ကို ဖော်ဆိုရေးသားဖြတ်ဆိုသူသည် သည်ကဲ့သို့ ဖော်ဆိုရေးသားဖြတ်ဆိုနိုင်ရန်အရည်အချင်းနှင့် ပြည့်စုံသူ ဖြစ်သည် ယုံကြည်သင့်လျော်သော အကြောင်းမရှိကြောင်း သက်သေ ထင်ရှားဖြစ်လျှင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လျော်ကြေးပေးလျော်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင်

(ဂ) အစိုးရအရာရှိ တစ်ဦးဦးက ဖော်ဆိုချက်ဖြစ်သည်ဟူ၍သော်လည်းကောင်း၊ အစိုးရနှင့်ဆိုင်သည့် စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာ လက်ခံဖြစ်ကြောင်း သို့မဟုတ် ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းမှ ထုတ်နုတ်ချက်ဖြစ်ကြောင်း ဆိုလိုသည် ၎င်းလက်ခံ၊ သို့မဟုတ် ထုတ်နုတ်ချက်တွင်ပါသည့် ဖော်ဆိုချက်ဖြစ်သည် ဟူ၍သော်လည်းကောင်း ဆိုလိုသည်၊ အဓိပ္ပာယ် အယူအဆ မှားယွင်းရာသည့် အချက်၊ မမှန်သည့် အချက်အရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအချက်မှာ ၎င်းဖော်ဆိုချက်၊ သို့မဟုတ် စာမှတ်စာတမ်းလက်ခံ၊ ၎င်းစာမှတ် စာတမ်းမှ ထုတ်နုတ်ချက် အတိုင်း မှန်သောအချက်ဖြစ်ကြောင်းကို သက်သေထင်ရှား ဖြစ်စေသည့် အချက်များတွင်

ပထမဆုံးဆိုသည့်အတိုင်း လျော်ကြေးပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ။

သို့မဟုတ် တစ်ကြောင်းလည်း—

- ၁။ ဆိုခဲ့သည့် အရပ်ရပ်က ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးပြုလုပ်ရန် သဘောတူချက် ပေးပြီးနောက် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို မထုတ်မဝေမီ ၎င်းသဘောတူချက်ကို နုတ်သိမ်းကြောင်း၊ ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ၎င်းလူကြီးအခွင့်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းတို့ သဘောတူချက်မရှိဘဲ ထုတ်ကြောင်းများကို သက်သေထင်ရှားဖြစ်စေလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- ၂။ ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ၎င်းလူကြီး မသိဘဲ၊ သဘောတူချက်မရှိဘဲ ထုတ်ဝေကြောင်း၊ သို့ထုတ်ဝေကြောင်းကို သိရသည့်ကာလ သည်ကဲ့သို့ သိရသည်နှင့်တစ်ပြိုင်နက် ၎င်းလူကြီးက မသိဘဲ သဘောမတူဘဲ ၎င်းစာတမ်းကို ထုတ်ဝေကြောင်းနှင့် အများကြားသိရန် အကြောင်းအားလျော်စွာ ကြော်ငြာကြောင်းများကို သက်သေထင်ရှား ဖြစ်စေလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- ၃။ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ထုတ်ဝေပြီးနောက် ၎င်းစာတမ်းအရ တစ်စုံတစ်ရာ မချမပေးမီ ၎င်းစာတမ်းတွင် အဓိပ္ပာယ် အယူအဆ မှားယွင်းရာသည့် အချက်၊ သို့မဟုတ် မမှန်သည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာပါကြောင်းကို သိရကာလ ၎င်းအချက်နှင့်စပ်၍ သဘောတူမိသည့်အရာကို နုတ်သိမ်းကြောင်း၊ သို့နုတ်သိမ်းကြောင်းနှင့်တကွ မည်သည့်အတွက် နုတ်သိမ်းသည့် အကြောင်းများကို အများကြားသိရန် အကြောင်းအားလျော်စွာ ကြော်ငြာကြောင်းများကို သက်သေထင်ရှားဖြစ်စေလျှင်

ပထမဆုံးဆိုသည့်အတိုင်း လျော်ကြေးပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ။

(၂) ယခု အက်ဥပဒေစဉ် အတည်ဖြစ်သည့်အခါ ရှိရင်းကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာက အစုများကိုဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုဖြစ်စေ ထုတ်ပေးပြီးလျှင် အစုများ၊ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအတွက် ထည့်ဝင်ငွေဖြင့် ငွေရင်းတိုး၍ ရရန်အလို့ငှာ လုပ်ငန်း လမ်းညွှန်စာတမ်း ထုတ်ဝေသည့်အချက်တွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးဦးမှာ ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း ထုတ်ဝေရန် အခွင့်ပေးသည် မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာတမ်းကို အတည်ပြုလုပ်၊ မှန်ကြောင်းဝန်ခံသည် မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ

(3) Where the prospectus contains the name of a person as a director of the company, or as having agreed to become a director thereof, and he has not consented to become a director, or has withdrawn his consent before the issue of the prospectus, and has not authorized or consented to the issue thereof, the directors of the company, except any without whose knowledge or consent the prospectus was issued, and any other person who authorized the issue thereof, shall be liable to indemnify the person named as aforesaid against all damages, costs and expenses to which he may be made liable by reason of his name having been inserted in the prospectus, or in defending himself against any suit or legal proceedings brought against him in respect thereof.

(4) Every person who, by reason of his being a director or named as a director or as having agreed to become a director, or of his having authorized the issue of the prospectus, become liable to make any payment under this section, may recover contribution, as in cases of contract, from any other person who, if sued separately, would have been liable to make the same payment, unless the person who has become so liable was, and that other person was not, guilty of fraudulent misrepresentation.

(5) For the purposes of this section—

- (a) the expression 'promoter' means a promoter who was a party to the preparation of the prospectus, or the portion thereof containing the misleading or untrue statement, but does not include any person by reason of his acting in a professional capacity for persons engaged in procuring the formation of the company;
- (b) the expression 'expert' includes engineer, valuer, accountant and any other person whose profession gives authority to a statement made by him.

**Allotment**

101.(1) No allotment shall be made of any share capital of a company offered to the public for subscription unless the amount stated in the prospectus as the minimum amount which in the opinion of the directors must be raised by the issue of share capital in order to provide the sums or, if any part thereof is to be defrayed in any other manner,

၎င်း လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းပါ အချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တစ်စုံတစ်ရာ တာဝန် မရှိစေရ။

(၃) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး ပြုလုပ်ရန် သဘောတူသူအဖြစ် တစ်စုံ တစ်ယောက်သောသူ၏ အမည်ပါရှိရာ ၎င်းသူက ၎င်းလူကြီးအဖြစ်အမှုဆောင်ရန် သဘောမတူလျှင် သို့မဟုတ် လုပ်ငန်း လမ်းညွှန်စာတမ်းကို မထုတ်မီ ၎င်းသဘောတူ ချက်ကို နုတ်သိမ်းပြီးဖြစ်သည့်ပြင် ၎င်းစာတမ်းကို ထုတ်ရန် အခွင့်လည်းမပေး။ သို့မဟုတ် သဘောမတူလျှင် ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ထုတ်ရာ မသိရသူ၊ သဘောမတူသူမှတစ်ပါး ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အခြားအအုပ်အချုပ် လူကြီးများ နှင့် ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ထုတ်ဝေရန် အခွင့်ပေးသူ အခြားမည်သူတို့မှမဆို ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်း အမည်ပါသူ၏အပေါ်၌ ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ၎င်း၏ အမည်ကို ထည့်သွင်း ခြင်းအကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာတမ်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တရားမုခင်းတစ်စုံတစ်ရာ စွဲဆိုသည်ကို ခုခံထုချေရာ၌ဖြစ်စေ၊ ၎င်းသူခံဆောင်ရန် ရှိသည့် အရပ်ရပ်လျှော်ကြေးငွေ၊ စရိတ်ကြေးငွေများအတွက် လျော်ဒဏ်ခံဆောင်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

(၄) မည်သူမဆို အအုပ်အချုပ်လူကြီးဖြစ်ခြင်းအကြောင်း၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် အမည်ပါခြင်း အကြောင်း၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးပြုလုပ်ရန် သဘောတူခြင်းအကြောင်း၊ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းကို ထုတ်ဝေရန် အခွင့်ပေးမိသည်အကြောင်းကြောင့် ယခုပုဒ်မအရ တစ်စုံတစ်ရာ ကြေးငွေ ပေးချေကျခံရန် တာဝန်ဖြစ်လာသူအရပ် ရပ်မှာ အသီးအခြားစီ တရားစွဲဆိုခြင်းခံရလျှင် ၎င်း ကြေးငွေမျိုးကို ပေးချေကျခံရန် တာဝန်ရှိမည့် အခြားမည်သူ့အပေါ်၌မဆို ကူဝင်ပေးချေစေရန် ကြေးငွေကို ပဋိညာဉ်နှင့်ဆိုင်သည့် အမှုများတွင်ကဲ့သို့ အရ တောင်းခံခွင့်ရမည်။ သို့သော်လည်း အရင်ဆိုခဲ့သည့် တာဝန်ဖြစ်လာသူ၌သာ မမှန်မကန်လိမ့်လည်ပြောဆိုသည့် အပြစ်ရှိ၍ နောက်ဆိုခဲ့ သည့် တာဝန် ရှိသည့် အခြားသူမှာ ၎င်းအပြစ်မျိုးမရှိလျှင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းအရ တောင်းခံခွင့်မရှိစေရ။

(၅) ယခုပုဒ်မအလိုငှာ—

- (က) 'ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူ' ဆိုသည် စကားရပ်မှာ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း ကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာတမ်းအနက် မမှန်သည့်အချက်ပါသော အပိုင်းကိုဖြစ်စေ စီမံရေးသားရာ ပါသည့် ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူကို ဆိုလိုသည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းစကား ရပ်တွင် ကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းသည့်အရာ ပြီးမြောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိနေသူတို့အတွက် ပညာသည်အနေနှင့် ဆောင်ရွက်ရသူ မည်သူမျှပါဝင်သည်မဟုတ်။
- (ခ) 'အထူးကျွမ်းကျင်နားလည်သူ' ဆိုသည် စကားရပ်တွင် စက်ဆရာ၊ ရာဇဝတ်၊ စာရင်းကိုင်မှ စ၍ တတ်မြောက်သည့် ပညာအလျောက် အချက်တစ်စုံတစ်ရာကို အခိုင်အမာ မြွက်ဆို နိုင်သည့် အခြား မည်သူမဆိုလည်း ပါဝင်သည်။

**အစုပြုလုပ်ချပေးခြင်းအကြောင်း**

၁၀၁။(၁) အပိုဒ် (၂) တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စီမံထားရှိရန် လိုအပ်သည့် ငွေများကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းငွေများအနက် ငွေအချို့အဝက် ကို အခြားနည်းလမ်း တစ်စုံ တစ်ရာဖြင့် ကျခံရမည်ဖြစ်လျှင် ကျန်ငွေကိုဖြစ်စေ၊ စီမံထားရှိရန်အလိုငှာ အစုငွေရင်း ထုတ်ပေးခြင်း ဖြင့် ရအောင်ပြုလုပ်ရမည်ဟု အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ထင်မြင်သည့် အနည်းဆုံး ထည့်ဝင်ငွေအဖြစ်

the balance of the sums required to be provided in respect of the matters specified in sub-section (2) has been subscribed, and the sum of at least five per cent, thereof has been paid to or received in cash by the company.

(2) The matters for which provision for the raising of a minimum amount of share capital must be made by the directors are the following, namely:—

- (a) the purchase price of any property purchased or to be purchased which is to be defrayed in whole or in part out of the proceeds of the issue;
- (b) any preliminary expenses payable by the company and any commission so payable to any person in consideration of his agreeing to subscriptions for or of his procuring or agreeing to procure subscription for any shares in the company;
- (c) the repayment of any moneys borrowed by the company in respect of any of the foregoing matters; and
- (d) Working capital.

(2A) The amount referred to in sub-section (1) as the amount stated in the prospectus shall be reckoned exclusively of any amount payable other-wise than in cash and is in this Act referred to as the minimum subscription.

(2B) All moneys received from applicants for shares shall be deposited and kept in a scheduled bank until returned in accordance with the provisions of sub-section (4) or until the certificate to commence business is obtained under section 103.

(2C) In the event of any contravention of the provisions of subsection (2B) every promoter, director or other person knowingly responsible for such contravention shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats.

(3) The amount payable on application on each share shall not be less than five per cent. of the nominal amount of the share.

(4) If the conditions aforesaid have not been complied with on the expiration of one hundred and eighty days after the first issue of the prospectus, all money received from applicants for shares shall be forthwith repaid to them without interest, and, if any such money is not so repaid within one hundred and ninety days after the issue of the prospectus, the directors of the company shall be jointly and severally liable to repay

လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည့် ငွေပေါင်းကို လက်မှတ်ရေးထိုး ထည့်ဝင်ပြီးဖြစ်သည့် ပြင် ၎င်းငွေပေါင်းအနက် အနည်းဆုံး ၅ ရာခိုင်နှုန်းမျှ ဖြစ်သောငွေကို ငွေသားဖြင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးသွင်းပြီး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီက ရရှိပြီးလည်းဖြစ်သည်မဟုတ်လျှင် အများပြည်သူတို့ လက်မှတ် ရေးထိုးထည့်ဝင်ရန် ကမ်းလှမ်းသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ မည်သည့်အစုငွေရင်းကိုမျှ အစုများပြုလုပ်ပေးချခြင်းမပြုရ။

(၂) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အနည်းဆုံး အစုငွေရင်းရအောင် ပြုလုပ်ရန်အတွက် စီမံချက် ပြုလုပ် ထားရှိရမည့် အကြောင်းအရာများမှာ ဆိုလတ္တံ့သည့်အတိုင်း ဖြစ်သည်။

(က) အစုငွေရင်း ထုတ်ပေးသဖြင့် ရရှိသည့် ငွေများမှ လုံးလုံးဖြစ်စေ၊ အချို့ အဝက်ကိုဖြစ်စေ၊ ကျခံရမည်ဖြစ်သည့် ဝယ်ယူသည့် သို့မဟုတ် ဝယ်ယူမည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာ၏ ဝယ်ယူရ အဖိုးငွေ။

(ခ) ကုမ္ပဏီကပေးရမည့် အစအဦးတွင် ကုန်ကျရန်ရှိသည့်ငွေများ၊ ၎င်းပြင် တစ်ဦးတစ်ယောက် သောသူက ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများကို ကြေးငွေ ထည့်ဝင်ရန် သဘောတူသည့်အတွက် သို့မဟုတ် ထည့်ဝင်ငွေများကို ရရန်ပြုလုပ်၊ သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ပြုလုပ်ရန် သဘောတူသည့် အတွက် ၎င်းသူအား ထိုသို့ပေးရမည့် ကော်မီရှင်ပွဲခံတစ်စုံတစ်ရာ။

(ဂ) အထက်ကပါရှိသည့် အကြောင်းအရာများအနက် မည်သည့်အကြောင်း အရာနှင့်မဆို စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီက ချေးယူသည့်ငွေများကို ဆပ်ပေးငွေ။

(ဃ) အလုပ်လုပ်ကိုင်ရာငွေရင်း။

(၂-က) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည့် ငွေပေါင်းဟူ၍ အပိုဒ် (၁) ၌ ရည်ညွှန်းသည့် ငွေပေါင်းကို ငွေသားနှင့်မှတစ်ပါး အခြားနည်းပေးရမည့် ငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို ချန်လှပ်လျက် တွက်စစ်ရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းငွေပေါင်းကို အနည်းဆုံးထည့်ဝင်ငွေဟူ၍ ယခု အက်ဥပဒေတွင် ရည်ညွှန်းသည်။

(၂-ခ) အစုတောင်းဆိုသူတို့ထံမှ ရရှိသည့် ငွေအားလုံးကို အပိုဒ် ၄ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ပြန်၍ မပေးမီ သို့မဟုတ် အလုပ်စ၍ လုပ်ဆောင်ရန် သက်သေခံ လက်မှတ်ကို ပုဒ်မ ၁၀၃ အရ ရယူ သည့် မဟုတ်မီ နိုင်ငံတော် သီးသန့်ဘဏ် အက်ဥပဒေတွင် အနက်အဓိပ္ပာယ် ပိုင်းခြားဖော်ပြထားသည့် စာရင်းဝင်ဘဏ် တစ်စုံတစ်ရာ၌ ထည့်သွင်းထားရှိရမည်။

(၂-ဂ) အပိုဒ် (၂-ခ) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကျူးလွန်သည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာတွင် ယင်းသို့ ကျူးလွန် ခြင်းအတွက် သိလျက်နှင့် တာဝန်ရှိသည့် ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူ၊ အအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားသူ အသီးသီးကို ၅၀၀ အထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေရမည် ၎င်းပြင်

(၃) အစုအသီးသီးအတွက် တောင်းဆိုသည့်အခါ ပေးသွင်းရန်ငွေမှာ ၎င်းအစုအတွက် သမုတ်ရင်းငွေ ၁၀၀ ကျပ်လျှင် ၅ ကျပ်အောက် မနည်းစေရ။

(၄) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ပထမအကြိမ် ထုတ်ဝေပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ၁၈၀ ကုန်လွန်သည့်အခါ ဆိုခဲ့သည့် စည်းကမ်းအချက်များအတိုင်း လိုက်နာပြီးမဟုတ်လျှင် အစုတောင်းဆိုသူတို့ထံမှ ရရှိသည့် ကြေးငွေအရပ်ရပ်ကို အတိုးမရှိဘဲ ၎င်းသူတို့သို့ ချက်ချင်းပြန်၍ပေးရမည်။ ၎င်းငွေမျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း ထုတ်ဝေပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ၁၉၀ အတွင်း ပြန်၍ မပေးရှိနေလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ၎င်းငွေကို ၎င်းရက်ပေါင်း



that money with interest at the rate of seven per cent. per annum from the expiration of the one hundred and ninetieth day: Provided that a director shall not be liable if the proves that the loss of the money was not due to any misconduct or negligence on his part.

- (5) Any condition requiring or binding any applicant for shares to waive compliance with any requirement of this section shall be void.
- (6) This section, except sub-section (3) thereof, shall not apply to any allotment of shares subsequent to the first allotment of shares offered to the public for subscription.
- (7) In the case of the first allotment of share capital payable in cash of a company which does not issue any invitation to the public to subscribe for its shares, no allotment shall be made unless the minimum subscription (that is to say)—
  - (a) the amount (if any) fixed by the memorandum or articles and named in the statement in lieu of prospectus as the minimum sub-scription upon which the directors may proceed to allotment; or
  - (b) if no amount is so fixed and named the whole amount of the share capital other than that issued or agreed to be issued as fully or partly paid up otherwise than in cash; has been subscribed and an amount not less than five per cent. of the nominal amount of each share payable in cash has been paid to and received by the company.
- (8) Sub-section (7) shall not apply to a private company or to a company which has allotted any shares or debentures before the commencement of this Act.

102.(1) An allotment made by a company to an applicant in contravention of the provisions of section 101 shall be voidable at the instance of the applicant within one month after the holding of the statutory meeting of the company and not later, or, in any case where the company is not required to hold a statutory meeting or where the allotment is made after the holding of the statutory meeting, within one month after the date of the allotment and not later, and shall be so voidable notwithstanding that the company is in course of being wound up.

(2) If any director of a company knowingly contravenes or permits or authorizes the contravention of any of the provisions of section 101 with respect to allotment, he

၁၉၀ ရက်မြောက်သည့်နေ့ကစ၍ ငွေ ၁၀၀ ကျပ်ကို တစ်နှစ်လျှင် ၇ ကျပ်ကျ အတိုးနှင့်တကွ ပြန်၍ ပေးရန် တွဲတက်၍သော်လည်းကောင်း၊ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသော်လည်းကောင်း၊ တာဝန်ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ် လူကြီးတစ်ဦးဦးက ၎င်းကြေးငွေ ဆုံးရှုံးခြင်းမှာ မိမိအကျင့်ဖောက်ပြန်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပေါ့တန်ခြင်းကြောင့် မဟုတ်ကြောင်း သက်သေထင်ရှားပြနိုင်လျှင် ၎င်းလူကြီးအပေါ်တွင် တာဝန်မရှိစေရ။

- (၅) အစုတောင်းဆိုသူကို ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာအတိုင်း မလိုက်မနာစေရန် စီမံ၊ သို့မဟုတ် တာဝန်ထားသည့် စည်းကမ်းအချက်တစ်စုံ တစ်ရာမှာ ပျက်ပြယ်စေရမည်။
- (၆) အပိုဒ် (၃) မှတစ်ပါး ယခုပုဒ်မပါ လက်မှတ်ရေးထိုး ထည့်ဝင်ကြရန် လူသူအများသို့ ကမ်းလှမ်းသည့် အစုများကို ပထမအကြိမ် ပိုင်းခြားပေးပြီးနောက်မှ အစုများကို ပိုင်းခြားပေးချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။
- (၇) ဆိုင်ရာအစုများကို လက်မှတ်ရေးထိုး ထည့်ဝင်ကြရန် လူသူအများထံ နှိုးဆော်စာ တစ်စုံတစ်ရာ မထုတ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ဆိုင်ရာငွေသားအဖြစ် ပေးသွင်းရန်ရှိသည့် အစုငွေရင်းကို ပထမအကြိမ် ချပေးသည့်အချက်တွင်—
  - (က) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အစုပြုလုပ်ချပေးနိုင်ရန် အနည်းဆုံးထည့်ဝင်ငွေအဖြစ် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရဖြစ်စေ သတ်မှတ် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအစား စာရင်းတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့်ငွေပေါင်း (ရှိလျှင်) ၎င်းငွေပေါင်း၊ သို့မဟုတ်
  - (ခ) သည်ကဲ့သို့ သတ်မှတ်ဖော်ပြသည့် ငွေပေါင်းတစ်စုံတစ်ရာ မရှိလျှင်ငွေသား အဖြစ်မှတစ်ပါး အခြားနည်းအပြေအကြေပေးသွင်းပြီး၊ သို့မဟုတ် အချို့အဝက်ပေးသွင်းပြီးအဖြစ် ထုတ်ပေးသည့် သို့မဟုတ် သို့ထုတ်ပေးရန်သဘောတူသည့် အစုငွေရင်းမှတစ်ပါး အခြားအစုငွေရင်းအလုံးဖြစ်သော အနည်းဆုံး ထည့်ဝင်ငွေအတွက် လက်မှတ်ရေးထိုးထည့်ဝင်ပြီး ဖြစ်သည့်ပြင် ငွေသားအဖြစ် ပေးသွင်းရန်ရှိသည့် အစုအသီးသီးအတွက် သမုတ်ရင်း ငွေပေါင်း ၁၀၀ ကျပ်လျှင် ၅ ကျပ်ကျအောက် မနည်းစေရသည့် ငွေပေါင်းကို ကုမ္ပဏီသို့ ပေးသွင်းပြီးဖြစ်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ ကလည်း ရရှိပြီးမဟုတ်လျှင် ဝေစုတစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်ချပေးမရှိရ။
- (၈) အပိုဒ် ၇ မှာ အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ယခု အက်ဥပဒေစ၍ အတည်မဖြစ်မီ အစုတစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာချပေးပြီးဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

၁၀၂။(၁) အစုတောင်းဆိုသူ တစ်စုံတစ်ယောက်သို့ ပုဒ်မ ၁၀၁ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကျူးလွန်၍ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက အစုချပေးမှုတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်ပြီးနောက် တစ်လထက်နောက်မကျစေရ။ ၎င်းတစ်လအတွင်းဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီအား ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကိုပြုလုပ်ရန် ဆင့်ဆိုခြင်းမရှိသည့်အချက် သို့မဟုတ် အစုချပေးမှုကို ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကိုပြုလုပ်ပြီး နောက်မှ ပြုလုပ်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုချပေးသည့်ရက်နေ့နောက်တစ်လထက် နောက်မကျစေရ။ ၎င်းတစ်လအတွင်းဖြစ်စေ ၎င်းသူက ပြောဆိုကာလ၊ ပျက်ပြယ်ခွင့် ရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို မည်သို့ပင် ဖျက်သိမ်းဆုံးဖြတ်သော်လည်း သို့မဟုတ် ပျက်ပြယ်ခွင့် ရှိစေရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတစ်ဦးဦးမှာ အစုချပေးခြင်းနှင့် ဆက်သွယ်၍ ပုဒ်မ ၁၀၁ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအနက် မည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုမဆို သိလျက်နှင့် ကိုယ်တိုင်ကျူးလွန်

shall be liable to compensate the company and the allottee respectively for any loss, damages or costs which the company or the allottee may have sustained or incurred thereby: Provided that proceedings to recover any such loss, damages or costs shall not be commenced after the expiration of two years from the date of the allotment.

103.(1) A company shall not commence any business or exercise any borrowing powers unless—

- (a) shares held subject to the payment of the whole amount thereof in cash have been allotted to an amount not less in the whole than the minimum subscription; and
- (b) every director of the company has paid to the company on each of the shares taken or contracted to be taken by him, and for which he is liable to pay in cash, a proportion equal to the proportion payable on application and allotment on the shares offered for public subscription or, in the case of a company which does not issue a prospectus inviting the public to subscribe for its shares, on the shares payable in cash; and
- (c) there has been filed with the Registrar a duly verified declaration by the secretary or one of the directors in the prescribed form that the aforesaid conditions have been complied with; and
- (d) in the case of a company which does not issue a prospectus inviting the public to subscribe for its shares, there has been filed with the Registrar a statement in lieu of prospectus.

(2) The Registrar shall, on the filing of a duly verified declaration in accordance with the provisions of this section, certify that the company is entitled to commence business, and that certificate shall be conclusive evidence that the company is so entitled:

Provided that, in the case of a company which does not issue a prospectus inviting the public to subscribe for its shares, the Registrar shall not give such a certificate unless a statement in lieu of prospectus had been filed with him.

သို့ကျူးလွန်သည်ကို သိလျက်နှင့်ခွင့်ပြုလျှင် သို့ကျူးလွန်ခွင့်ပြုသည့်အတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီ၌ဖြစ်စေ၊ အစုချပေး ရရှိသူများဖြစ်စေ၊ တစ်စုံတစ်ရာဆုံးရှုံး၊ အကျိုးပျက်စီး၊ စရိတ်ကုန်ကျသည့်အတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီ၊ ၎င်းအစုချပေးရရှိသူတို့ အသီးသီးသို့ လျော်ကြေးပေးလျော်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ဆုံးရှုံး၊ အကျိုးစီးပွားပျက်စီးသည့် ကြေးငွေ၊ ကုန်ကျသည့်စရိတ် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာကို အရတောင်းခံရန် မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာကို အစုကျပေးသည့် နေ့ရက်ကစ၍

၂. နှစ် ကုန်လွန်ပြီးနောက် စတင်စွဲဆိုမရှိရ။  
၁၀၃။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက မည်သည့်အလုပ်ကိုမဆို စ၍ လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ငွေချေးယူခွင့် တစ်စုံတစ်ရာကို ဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိရသည်မှာ—

- (က) ဆိုင်ရာ ငွေပေါင်းအားလုံးကို ငွေသားအဖြစ် ပေးသွင်းရန်ကို အထောက်အထားပြုရသော လက်ရှိထားရန် အစုများကို အစုစုပေါင်းလျှင် အနည်းဆုံး ထည့်ဝင်ရန် ငွေပေါင်းအောက် မနည်းသော ငွေပေါင်းအထိ ချပေးပြီးဖြစ်သည် မဟုတ်လျှင်၊ ၎င်းပြင်
- (ခ) အအုပ်အချုပ်လူကြီးအရပ်ရပ်မှာ ၎င်းတို့ယူ၍ ဖြစ်စေ၊ ယူရန် ပဋိညာဉ် ပြုလုပ်၍ဖြစ်စေ၊ ငွေသားအဖြစ် ငွေပေးသွင်းရန် တာဝန်ရှိသည့် အစုအသီးသီးအတွက် လက်မှတ်ထိုး၍ ထည့်ဝင်ကြရန် လူသူအများသို့ ကမ်းလှမ်းသည့် အစုများအပေါ်တွင် တောင်းဆိုသည့်အခါ ဖြစ်စေ၊ ပိုင်းခြားပေးသည့် အခါဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ဆိုင်ရာအစုများကို လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ထည့်ဝင်ကြရန် လူသူအများသို့ နှိုးဆော်သည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း မဟုတ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ငွေသားအဖြစ် ပေးရန်ရှိသည့် အစုများအပေါ် တွင်ဖြစ်စေ ပေးသွင်းရန်ရှိသည့် အချိုးအစားနှင့်ညီမျှသော အချိုးအစားအတိုင်း ကုမ္ပဏီ ထံ ပေးသွင်းပြီးသည် မဟုတ်လျှင်၊ ၎င်းပြင်
- (ဂ) ဆိုခဲ့သည့် စည်းကမ်းအချက်များကို လိုက်နာပြီးဖြစ်ကြောင်းနှင့် စက္ကရီ တေရီကဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့အနက် တစ်ဦးဦးကဖြစ်စေ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာ ပုံစံအတိုင်း နေရာကျမှန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ကျေညာချက်တစ်စောင်ကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းပြီးဖြစ်သည် မဟုတ်လျှင်၊ ၎င်းပြင်
- (ဃ) ဆိုင်ရာအစုများကိုလက်မှတ်ရေးထိုး၍ရယူကြရန် လူသူအများသို့နှိုးဆော်၍လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းမထုတ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့် အချက်တွင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း အစား စာရင်းတစ်စောင်ကို ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းပြီးဖြစ်သည် မဟုတ်လျှင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိရ။

(၂) ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ နေရာကျမှန်ကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ကျေညာ ချက်ကို တင်သွင်းကာလ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အလုပ်စ၍ လုပ်ဆောင်ပိုင်ခွင့် ရှိကြောင်းနှင့် ယခု ပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်း ချက်များနှင့်အညီ သက်သေခံလက်မှတ်ပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းလက်မှတ်မှာလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီက သည်ကဲ့သို့ စ၍ လုပ်ဆောင်ပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း မုချထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံ ဖြစ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း ဆိုင်ရာအစုများကို လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ရယူကြရန် လူသူအများသို့ နှိုးဆော်၍ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာမထုတ်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ မိမိထံ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအစား စာရင်းတစ်စောင် တင်သွင်းထားသည်မဟုတ်လျှင် ဆိုခဲ့သည့် သက်သေခံလက်မှတ်မျိုးကို ပေးအပ်မရှိရ။

- (3) Any contract made by a company before the date at which it is entitled to commence business shall be provisional only, and shall not be binding on the company until that date, and on that date it shall become binding.
- (4) Nothing in this section shall prevent the simultaneous offer for subscription or allotment of any shares and debentures or the receipt of any money payable on application for debentures.
- (5) If any company commences business or exercises borrowing powers in contravention of this section, every person who is responsible for the contravention shall, without prejudice to any other liability, be liable to a fine not exceeding five hundred kyats for every day during which the contravention continues.
- (6) Nothing in this section shall apply to a private company, or to a company registered before the commencement of this Act which does not issue a prospectus inviting the public to subscribe for its shares or, in so far as its provisions relate to shares, to a company limited by guarantee and not having a share capital.

104.(1) Whenever a company having a share capital makes any allotment of its shares, the company shall, within one month thereafter,—

- (a) file with the Registrar a return of the allotments, stating the number and nominal amount of the shares comprised in the allotment; [ the names, addresses, nationality]\* and descriptions of the allottees, and the amount (if any) paid or due and payable on each share; and
- (b) in the case of shares allotted as fully or partly paid up otherwise than in cash, produce for the inspection and examination of the Registrar a contract in writing constituting the titled of the allottee to the allotment, together with any contract of sale, or for services or other consideration in respect of which that allotment was made, such contracts being duly stamped, and file with the Registrar copies verified in the prescribed manner of all such contracts, and a return stating the number and nominal amount of shares so allotted, the extent to which they are to be treated as paid up, and the consideration for which they have been allotted.

(2) Where such a contract as above mentioned is not reduced to writing, the company shall, within one month after the allotment, file with the Registrar the prescribed particulars of the contract stamped with the same stamp-duty as would have been payable if the contract had been reduced to writing, and these particulars shall be

- (၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကစ၍ အလုပ်လုပ်ဆောင်ထိုက်ခွင့်ရသည့် နေ့ရက်မတိုင်မီ ပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆေးအဖို့မျှသာ တည်ဆောက်မည်ဖြစ်၍ ၎င်းနေ့ရက် မတိုင်မီ ၎င်းကုမ္ပဏီ အပေါ်တွင် အတည်မဖြစ်စေရ၊ ၎င်းနေ့ရက်သို့ ကျရောက်မှသာ တည်ဆောက်မည်။
- (၄) မည်သည့်အစုများ၊ ကြေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုမဆို လက်မှတ် ရေးထိုး၍ ရယူကြရန် ကမ်းလှမ်းခြင်း၊ သို့မဟုတ် ချပေးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြေးမြီ ခံဝန်ချုပ်များအတွက် တောင်းဆိုသည့်အခါ ပေးသွင်းရန်ရှိသည့် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာလက်ခံခြင်းများကို တစ်ချိန်တစ်ကာလတည်း ပြုလုပ်သည့် အရာကို ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရာမျှ တားမြစ်ပိတ်ပင် မရှိစေရ။
- (၅) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှ ယခုပုဒ်မကို ကျူးလွန်၍ အလုပ်ကိုစ၍ လုပ်ဆောင်၊ သို့မဟုတ် ငွေချေး ယူခွင့်ကို ဆောင်ရွက်လျှင် သို့ကျူးလွန်သည့်အတွက် တာဝန် ရှိသူ အရပ်ရပ်မှာ အခြားတာဝန် တစ်စုံတစ်ရာကို နှစ်နာမရှိစေဘဲ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကျူးလွန်သမျှ ရက်များအတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်ငါးရာထက် မပိုစေရ၊ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။
- (၆) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မျှ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာ အစုများကို ယူကြရန် လူသူအများကို နှိုးဆော်၍ အတ္ထုပ္ပတ္တိ စာတမ်းထုတ်သည့် ယခုအက်ဥပဒေ စ၍ အတည်မဖြစ်မီ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်း ပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အစုငွေများနှင့် သက်ဆိုင်သမျှတွင် အစုငွေရင်းလည်း မရှိ၊ ခံဝန်ချက် အားဖြင့် တာဝန်ကန်သတ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

၁၀၄။(၁) အစုငွေရင်းရှိသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာက ဆိုင်ရာအစုများကို ချပေးသည့်အခါတိုင်း ၎င်း ကုမ္ပဏီမှာ—

- (က) အစုချပေးရာ ပါဝင်သည့်အစုရေနှင့် ၎င်းအစုများဆိုင်ရာ သမုတ်ရင်းငွေပေါင်း အစုချပေးရာ ရရှိသူတို့အမည်၊ နေရပ်၊ လူမျိုး၊ အလုပ်အကိုင်များနှင့် အစုအသီးသီးအတွက် ပေးသွင်း ပြီး၊ သို့မဟုတ် ပေးသွင်းရန် အချိန်စေ့ရောက်သဖြင့် ပေးသွင်းရန်ရှိသည့် ကြေးငွေငါးစုံ တစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းကြေးငွေများကိုဖော်ပြ၍ အစုချပေးကြောင်း အစီရင်ခံစာရင်း၊ ၎င်းပြင်
- (ခ) ငွေသားအဖြစ်မှတစ်ပါး အခြားနည်း ငွေအပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီးအဖြစ် သို့မဟုတ် အချို့အဝက်ပေးသွင်းပြီး အဖြစ်ချပေးသည့် အစုများနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင် အရပ်ရပ် ပဋိညာဉ် စာချုပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နေရာကျ တံဆိပ်တော်ခေါင်း ကပ်လျက် ပါရှိရမည့် ရောင်းချကြောင်း ပဋိညာဉ်စာချုပ်၊ သို့မဟုတ် အစုချပေးရာ အကြောင်းရင်းဖြစ်သော ဆောင် ရွက်မှု၊ သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းကိစ္စအတွက် ပဋိညာဉ် စာချုပ်နှင့်တကွ အစုချပေးရာ ရရှိသူ၏ ပိုင်ထိုက်ခွင့်ကို အတည်ဖြစ်စေသည့် ပဋိညာဉ် စာချုပ်၊ ၎င်းပြင် ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်းချပေးသည့် အစုရေနှင့် ၎င်းအစုများ ဆိုင်ရာ သမုတ်ရင်းငွေပေါင်း ၎င်းအစုများနှင့် စပ်၍ မည်မျှမည်မျှကို ငွေပေးသွင်းပြီးသည်ဟု အမှတ်ပြုရမည့်အကြောင်းနှင့် ၎င်းအစုကို ချပေးရင်း အကြောင်းကိစ္စများ ဖော်ပြသည့် အစီရင်ခံစာရင်း များကို စာရင်းကိုင်အရာရှိက ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန် ၎င်းအရာရှိထံ တင်သွင်းထားရမည်။
- (၂) အထက်၌ ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို စာရေးသားချုပ်ဆိုသည် မဟုတ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အစုချပေးပြီးနောက် တစ်လအတွင်း ၎င်းပဋိညာဉ်ကို စာရေးသား ချုပ်ဆိုခဲ့လျှင် ပေးဆောင်သင့် တံဆိပ်တော်ခွန်နှင့် ညီမျှသော တံဆိပ်ခေါင်းကို ကပ်နှိပ်၍ ၎င်းပဋိညာဉ်နှင့်ဆိုင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာပါ အကြောင်းအရာများကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းထားရမည်။

deemed to be an instrument within the meaning of the Burma Stamp Act, and the Registrar may, as a condition of filing the particulars, require that the duty payable thereon be adjudicated under section 31 of that Act.

(3) If default is made in complying with the requirements of this section, every officer of the company who is knowingly a party to the default shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats for every day during which the default continues:

Provided that, in case of default in filing with the Registrar within one month after the allotment any document required to be filed by this section, the company, or any person liable for the default, may apply to the Court for relief, and the Court, if satisfied that the omission to file the document was accidental or due to inadvertence or that on other grounds it is just and equitable to grant relief, may make an order extending the time for the filing of the document for such period as the Court may think proper.

(4) Nothing in this section shall apply to the issue and allotment by a company of shares which under the provisions of its articles were forfeited for non-payment of calls.

Commissions and Discounts

105.(1) It shall be lawful for a company to pay a commission to any person in consideration of his subscribing or agreeing to subscribe, whether absolutely or conditionally, for any shares in the company, or procuring or agreeing to procure subscriptions, whether absolute or conditional, for any shares in the company, if the payment of the commission is authorized by the articles and the commission paid or agreed to be paid does not exceed the amount or rate so authorized, and if the amount or rate per cent. of the commission paid or agreed to be paid is—

- (a) in the case of shares offered to the public for subscription, disclosed in the prospectus; or
- (b) in the case of shares not offered to the public for subscription, disclosed in the statement in lieu of prospectus, or in a statement in the prescribed form signed in like manner as a statement in lieu of prospectus and filed with the Registrar,

၎င်းအကြောင်းအရာများမှလည်း မြန်မာနိုင်ငံ တံဆိပ်တော် အက်ဥပဒေ အဓိပ္ပာယ်အလို့ငှာ တစ်စုံတစ်ခုသော စာချုပ်စာတမ်းဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။ စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာလည်း ၎င်း အကြောင်းအရာများကို တင်သွင်းထားရာ စည်းကမ်းအချက်အဖြစ် ၎င်းအကြောင်းအရာများအတွက် ပေးဆောင်ရန် တံဆိပ်တော်ခွန်ကို ၎င်းတံဆိပ်တော် အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၁ အရ ပိုင်းဖြတ်စေရန် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

(၃) ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့် အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် သို့ ပျက်ကွက်ရာ သိလျက်နှင့် ပါဝင်သူ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးအရပ်ရပ်မှာ သို့ပျက်ကွက်သမျှ နေ့ရက်များအတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်ငါးရာထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

သို့သော်လည်း ယခု ပုဒ်မအရ တင်သွင်းထားရန်လိုသည့် စာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို အစုချပေးပြီးနောက် တစ်လအတွင်း ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မတင်မသွင်း ပျက်ကွက်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ပျက်ကွက်သည့် အတွက် တာဝန်ရှိသူ မည်သူကမဆိုဖြစ်စေ၊ သက်သာခွင့်ရရန် ရုံးတော်တွင် လျှောက်ထားတောင်းဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းရုံးတော်ကလည်း ၎င်း စာချုပ်စာတမ်းကို မတင်မသွင်း လစ်လပ်ရှိသည့်အရာမှာ အမှတ်မဲ့ဖြစ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် သတိ လစ်ဟင်းခြင်းကြောင့် ဖြစ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ပေးရန် တရားသဖြင့် ဖြစ်ကြောင်း၊ သင့်လျော်ကြောင်းများကို သဘောကျနှုတ်ပယ်လျှင် ၎င်းစာချုပ်စာတမ်းကို တင်သွင်းရန် ရုံးတော်က သင့်သည် ထင်မြင်ရာ ကာလအတွက် အချိန်တိုး၍ ခွင့်ပြုသည့် အမိန့်ကို ရုံးတော်က ချပေးခွင့် ရသည်။

(၄) 'ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ တောင်းခေါ်ငွေများကို မပေးသည့်အတွက် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံ တစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ဆုံးရှုံးရသည့် အစုများကို ၎င်းကုမ္ပဏီက ထုတ်ပေး၊ ချပေးမှုနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။'

ကော်မရှင်ပွဲနှင့် လျှော့ငွေများအကြောင်း

၁၀၅။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုများအတွက် အပြီးအပြတ်ဖြစ်စေ၊ စည်းကမ်း အချက်များ ထား၍ဖြစ်စေ၊ ကြေးငွေထည့်ဝင် သို့မဟုတ် သို့ထည့်ဝင်ရန် သဘောတူသည့်အတွက် သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများအတွက် အပြီးအပြတ်ဖြစ်စေ၊ စည်းကမ်းအချက်များနှင့် ဖြစ်စေ ထည့်ဝင်ငွေများကို ရရန်ပြုလုပ်၊ သို့မဟုတ် သို့ပြုလုပ်ရန် သဘောတူသည့်အတွက် တစ်စုံတစ်ယောက် သောသူသို့ ၎င်းကုမ္ပဏီက ကော်မရှင်ပွဲခံတစ်စုံတစ်ရာပေးသည့်အရာ တရားသဖြင့် ဖြစ်စေရမည် မှာသို့ကော်မရှင် ပွဲခံပေးခြင်းကို သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ ခွင့်ပြုသည့်ပြင် သည်ကဲ့သို့ ပေးကမ်း သည့် ကော်မရှင်ပွဲခံ၊ သို့မဟုတ် ပေးရန်သဘောတူသည့် ကော်မရှင်ပွဲခံမှာ သို့ခွင့်ပြုသည့်နှုန်း ထက်လည်း မပို၊ ပေးသည့် ကော်မရှင်ပွဲခံ၊ ပေးရန်သဘောတူသည့် ကော်မရှင်ပွဲခံ ငွေ ၁၀၀ကျပ် လျှင် နှုန်းငွေအရေအတွက်ကိုလည်း—

- (က) ကြေးငွေထည့်ဝင်ရန် လူသူအများသို့ ကမ်းလှမ်းသည့်အစုများနှင့် ဆိုင်သည့် အချက်တွင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ဖော်ဆိုပါရှိစေလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (ခ) ကြေးငွေထည့်ဝင်ရန် လူသူအများသို့ ကမ်းလှမ်းမရှိသည့် အစုများနှင့် ဆိုင်သည့်အချက်တွင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအစား စာရင်း၌ဖြစ်စေ၊ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအစား စာရင်းကို လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နည်း လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ

and where a circular or notice, and being a prospectus inviting subscription for the shares is issued, also disclosed in that circular or notice.

- (2) Save as aforesaid and save as provided in section 105A, no company shall apply any of its shares or capital money either directly or indirectly in payment of any commission, discount or allowance, to any person in consideration of his subscribing or agreeing to subscribe, whether absolutely or conditionally, for any shares of the company, or procuring or agreeing to procure subscriptions, whether absolute or conditional, for any shares in the company, whether the shares or money be so applied by being added to the purchase-money of any property acquired by the company or to the contract price of any work to be executed for the company, or contract price, or otherwise.
- (3) Nothing in this section shall affect the power of any company to pay such brokerage as it has hereto fore been lawful for a company to pay, and a vendor to, promoter of, or other person who receives payment in money or shares from a company shall have and shall be deemed always to have had power to apply any part of the money or shares so received in payment of any commission, the payment of which, if made directly by the company, would have been legal under this section.

105A.(1) Subject to the provisions of this section, it shall be lawful for a company to issue at a discount shares in the company of a class already issued:

Provided that—

- (a) the issue of the shares at a discount must be authorized by resolution passed in general meeting of the company and must be sanctioned by the Court;
- (b) the resolution must specify the maximum rate of discount (not exceeding ten per cent, in any case) at which shares are to be issued;
- (c) not less than one year must at the date of issue have elapsed since the date on which the company was entitled to commence business;

တင်သွင်းထားသည့် သတ်မှတ်ရာပါ ပုံစံအတိုင်းဖြစ်သော စာရင်းတစ်စုံတစ်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ဖော်ဆိုပါရှိစေရလျှင် ၎င်းပြင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းမဟုတ်သော အစုများအတွက် ကြေးငွေထည့်ဝင်ရန် နှိုးဆော်သည့် ဆာကြူလာ၊ သို့မဟုတ် နို့တစ်စာ တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းဆာကြူလာ သို့မဟုတ် နို့တစ်စာတွင်လည်း ဖော်ဆို ပါရှိ စေလျှင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း တရားသဖြင့် ဖြစ်စေရမည်။

- (၂) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများအတွက် အပြီးအပြတ်ဖြစ်စေ၊ စည်းကမ်းအချက်ထား၍ ဖြစ်စေ၊ ကြေးငွေ ထည့်ဝင်သည့်အတွက် သို့မဟုတ် သို့ထည့်ဝင်ရန် သဘောတူသည့်အတွက်၊ သို့မဟုတ် ၎င်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများအတွက် အပြီးအပြတ်ဖြစ်စေ၊ စည်းကမ်းအချက်များနှင့်ဖြစ်စေ ထည့်ဝင်ငွေ များကို ရရန်ပြုလုပ်၊ သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ပြုလုပ်ရန် သဘောတူသည့်အတွက် တစ်စုံတစ်ယောက် သောသူတို့ ကော်မရှင်ပွဲခွင့်၊ လျှော့ငွေ သို့မဟုတ် စရိတ်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာပေးရာတွင် ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်းမှတစ်ပါး၊ ၎င်းပြင် ပုဒ်မ ၁၀၅-က တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အတိုင်းမှတစ်ပါး မည်သည့် ကုမ္ပဏီကမ္ဘာ့ဆိုင်ရာအစုများကိုဖြစ်စေ၊ ငွေရင်းကို ဖြစ်စေ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ တိုက်ရိုက် မဟုတ်ဘဲသော်လည်းကောင်း အသုံးမပြုရသည့်မှာ ၎င်းအစုများ၊ သို့မဟုတ် ငွေရင်းများကို ၎င်း ကုမ္ပဏီက ဝယ်ယူသည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာအတွက် ဝယ်ငွေတွင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် လုပ်ဆောင်ရမည့် အလုပ်အဆောင်တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ ပဋိညာဉ်ဝင် တန်ဖိုး တစ်စုံတစ်ရာတွင်သော်လည်းကောင်း ထည့်သွင်းခြင်းအားဖြင့်ဆိုခဲ့သည့် နည်းအသုံးပြုသည့်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းငွေကို သမုတ်ရင်း ဝယ်ငွေ၊ သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်ဝင်တန်ဖိုးငွေမှ ထုတ်နုတ်၍သော် လည်းကောင်း၊ အခြားနည်းသော်လည်းကောင်း ပေးသည့်ဖြစ်စေ၊ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းအသုံးမပြုရ။
  - (၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ပေးကမ်းရန် ယခုတိုင် တရားသဖြင့် ဖြစ်သည့်ပွဲခွင့်ကို မည်သည့်ကုမ္ပဏီက မဆို ပေးပိုင်ခွင့်ကို ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရာမျှ ပြုပြင်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံ တစ်ရာ ရောင်းချသူ၊ သို့မဟုတ် ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်သူ၊ သို့မဟုတ် အခြားသူ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ သည်ကဲ့သို့ ရရှိသည့်ကြေးငွေ၊ သို့မဟုတ် အစုများအနက် မည်မျှကိုမဆို ကုမ္ပဏီက တိုက်ရိုက်ပေးခဲ့လျှင် ယခုပုဒ်မအရ တရားသဖြင့်ဖြစ်စေသည့် ကော်မရှင်ပွဲခ တစ်စုံ တစ်ရာပေးရာတွင် အသုံးပြုခွင့် ရစေရမည့်ပြင် သို့ အသုံးပြုခွင့်ရကြောင်းနှင့်လည်း အစဉ်မပြတ် မှတ်ယူရမည်။
- ၁၀၅-က။(၁) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ၎င်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ထုတ်ပေးပြီးအစုများနှင့် တစ်မျိုးတစ်စားတည်း ဖြစ်သော အစုများကို လျှော့ငွေဖြင့် ထုတ်ပေးခြင်းမှာ တရားသဖြင့် ဖြစ်စေရမည်။
- သို့သော်လည်း
- (က) အစုများကို လျှော့ငွေဖြင့် ထုတ်ပေးခြင်းကို ကုမ္ပဏီ၏အစည်းအဝေးကြီးတွင် ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုရမည့်ပြင် ရုံးတော်ကလည်း ခွင့်ပြုရမည်။
  - (ခ) ပြဋ္ဌာန်းချက်မှာ အစုများထုတ်ပေးခြင်းပြုရမည့် (မည်သည့်အချက်တွင်မျှ ရာခိုင်နှုန်း ၁၀ ထက် မပိုသော) အများဆုံးဖြစ်သည့် လျှော့ငွေနှုန်းကို သီးခြားဖော်ပြရမည်။
  - (ဂ) ကုမ္ပဏီအလုပ်စ၍ လုပ်ဆောင်ထိုက်ခွင့်ရှိသည့် ရက်နေ့ကစ၍ ထုတ်ပေးသည့် ရက်နေ့ထိ တစ်နှစ်အောက် မနည်းကြာမြင့်သည် ဖြစ်စေရမည်။

(d) the shares to be issued at a discount must be issued within six months after the date on which the issue is sanctioned by the Court or within such extended time as the Court may allow.

(2) Every prospectus relating to the issue of the shares and every balance sheet issued by the company subsequently to the issue of the shares must contain particulars of the discount allowed on the issue of the shares, or of so much of that discount as has not been written off at the date of the issue of the document in question.

(3) If default is made in complying with sub-section (2), the company and every officer of the company who is in default shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats.

105B.(1) Subject to the provisions of this section, a company limited by shares may, if so authorized by its articles, issue preference shares which are, or at the option of the company are to be, liable to be redeemed:

Provided that—

(a) no such shares shall be redeemed except out of profits of the company which would otherwise be available for dividend or out of the proceeds of a fresh issue of shares made for the purposes of the redemption or out of the sale proceeds of any property of the company;

(b) no such shares shall be redeemed unless they are fully paid;

(c) where any such shares are redeemed otherwise than out of the proceeds of a fresh issue, there shall, out of profits which would otherwise have been available for divided, be transferred to a reserve fund, to be called 'the capital redemption reserve fund,' a sum equal to the amount applied in redeeming the shares, and the provisions of this Act relating to the reduction of the share capital of a company shall, except as provided in this section, apply as if the capital redemption reserve fund were paid-up share capital of the company;

(d) where any such shares are redeemed out of the proceeds of a fresh issue, the premium, if any, payable on redemption must have been provided for out of the profits of the company before the shares are redeemed.

(2) There shall be included in every balance-sheet of a company which has issued redeemable preference shares a statement specifying what part of the issued capital

(ဃ) လျှော့ငွေဖြင့် ထုတ်ပေးရမည့် အစုများကို သို့ထုတ်ပေးခြင်းကို ရုံးတော်က ခွင့်ပြုသည့် ရက်နေ့နောက် ၆ လ အတွင်းဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ခွင့်ပြုသည့် ၆ လထက် ပိုမိုကြာမြင့်သော အချိန်ကာလအတွင်းဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရမည်။

(၂) အစုများ ထုတ်ပေးခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအသီးသီးနှင့် အစုများ ထုတ်ပေးပြီးနောက်မှ ကုမ္ပဏီက ထုတ်ဝေသည့် ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ် အသီးသီးတွင် အစုများ ထုတ်ပေးသည့်အခါက ခွင့်ပြုသည့် လျှော့ငွေဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများဖြစ်စေ၊ ထိုလျှော့ငွေအနက်ဆိုင်ရာ စာမှတ်စာတမ်းကို ထုတ်ဝေသည့် ရက်နေ့တွင် ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်သေးသမျှသော လျှော့ငွေဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများဖြစ်စေ ပါရှိစေရမည်။

(၃) အပိုဒ် (၂) နှင့်အညီ မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပျက်ကွက်သူ အမှုဆောင်လူကြီးအသီးသီးကို ၅၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

၁၀၅-ခ။(၁) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ အစုများအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်း၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းက ခွင့်ပြုခဲ့လျှင် ပြန်၍ ဝယ်ယူရန် ထိုက်သင့်သော သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ သဘောအတိုင်း ပြန်၍ ဝယ်ယူရန် ထိုက်သင့်စေလိုက် ထိုက်သင့်စေရမည်ဖြစ်သော အရင်ရထိုက်သည့် အစုများကို ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။

(က) အစုများ ပြန်၍ဝယ်ယူရန်အတွက် အသုံးမပြုခဲ့သော အမြတ်တွက် ဝေပုံ ပေးကမ်းရန်အတွက် ရရှိနိုင်မည့် ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်အစွန်းများနှင့်မှ တစ်ပါး သို့မဟုတ် ပြန်၍ ဝယ်ယူရန် ကိစ္စများအလိုငှာ အစုများအသစ် ထပ်မံထုတ်ပေးသဖြင့် ရရှိသည့် ငွေများနှင့်မှတစ်ပါး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို ရောင်းချသဖြင့် ရရှိသည့်ငွေများနှင့်မှတစ်ပါး အခြားငွေများနှင့် ယင်းသို့သော အစုများ မည်သည်ကိုမျှ ပြန်၍ ဝယ်ယူ ခြင်း မပြုရ။

(ခ) ယင်းသို့သော အစုများ မည်သည်ကို ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းပြီး မဟုတ်လျှင် ပြန်၍ ဝယ်ယူခြင်းမပြုရ။

(ဂ) ယင်းသို့သော အစုများမည်သည်ကိုမဆို အစုများ အသစ်ထပ်မံထုတ်ပေးသဖြင့် ရရှိသည့် ငွေများနှင့် မှတစ်ပါး အခြားငွေများနှင့် ပြန်၍ ဝယ်ယူ သည့်အချက်တွင် အစုများ ပြန်၍ ဝယ်ယူရန်အတွက် အသုံးမပြုခဲ့သော အမြတ်တွက်ဝေပုံ ပေးကမ်းရန်အတွက် ရရှိနိုင်မည့် အမြတ်အစွန်းများမှ 'ငွေရင်းပြန်၍ဝယ်ယူရန် သီးသန့်ထားသည့် ရုံးပုံငွေ'ဟုခေါ်တွင်စေရမည် သီးသန့်ထားသည့် ရုံးပုံငွေတစ်ရပ်သို့ အစုများကို ပြန်၍ဝယ်ယူရာတွင် အသုံးပြုသည့် ငွေပေါင်းနှင့် ညီမျှသော ငွေကို လွှဲပြောင်းရမည်။ ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အစုငွေရင်း လျှော့ချခြင်းနှင့် သက်ဆိုင် သည့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ယခုပုဒ်မတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်းမှတစ်ပါး ငွေရင်း ပြန်၍ ဝယ်ယူရန် သီးသန့်ထားသည့် ရုံးပုံငွေသည် ကုမ္ပဏီ၏ ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းပြီး အစုငွေရင်းဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ သက်ဆိုင်စေရမည်။

(ဃ) ယင်းသို့သောအစုများ မည်သည်ကိုမဆို အစုများ အသစ်ထပ်မံထုတ်ပေးသဖြင့် ရရှိသည့် ငွေများနှင့် ပြန်၍ ဝယ်ယူသည့်အချက်တွင် ပြန်၍ ဝယ်ယူသည့်အခါ၌ ပေးရမည့် စပေါ်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းစပေါ်ငွေ အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်အစွန်းများမှ အစုများ ပြန်၍ ဝယ်ယူခြင်းမပြုမီ စီမံထားရှိပြီး ဖြစ်စေရမည်။

(၂) ပြန်၍ ဝယ်ယူနိုင်သော အရင်ရထိုက်သည့် အစုများထုတ်ပေးပြီး ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာ၏ ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ် အသီးသီးတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ထုတ်ပေးပြီးငွေရင်းအနက် မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းသည်

of the company consists of such shares and the date on or before which those shares are, or are to be, liable to be redeemed or, where no definite date is fixed for redemption, the period of notice to be given for redemption.

If a company fails to comply with the provisions of this sub-section, the company and every officer of the company who is in default shall be liable to a fine not exceeding one thousand rupees.

- (3) Subject to the provisions of this section, the redemption of preference shares thereunder may be effected on such terms and in such manner as may be provided by the articles of the company.
- (4) Where in pursuance of this section a company has redeemed or is about to redeem any preference shares, it shall have power to issue shares up to the nominal amount of the shares redeemed or to be redeemed as if those shares had never been issued, and accordingly the share capital of the company shall not for the purpose of calculating the fees payable under section 249 be deemed to be increased by the issue of shares in pursuance of this sub-section:

Provided that, where new shares are issued before the redemption of the old shares, the new shares shall not, so far as relates to stamp duty, be deemed to have been issued in pursuance of this sub-section unless the old shares are redeemed within one month after the issue of the new shares.

- (5) Where new shares have been issued in pursuance of the last foregoing sub-section, the capital redemption reserve fund may, notwithstanding anything in this section, be applied by the company, up to an amount equal to the nominal amount of the shares so issued, in paying up unissued shares of the company to be issued to members of the company as fully paid bonus shares.

105C. Where the directors decide to increase the capital of the company by the issue of further shares, such shares shall be offered to the members in proportion to the existing shares held by each member (irrespective of class), and such offer shall be made by notice specifying the number of shares to which the member is entitled, and limiting a time within which the offer, if not accepted, will be deemed to be declined; and after the expiration of such time, or on receipt of an intimation from the member to whom such notice is given that he declines to accept the shares offered, the directors may dispose of the same in such manner as they think most beneficial to the company.

ယင်းသို့သော အစုများဖြစ်ကြောင်းနှင့် ထိုအစုများကို မည်သည့်ရက်နေ့တွင် သို့မဟုတ် မည်သည့် ရက်နေ့မတိုင်မီ ပြန်၍ ဝယ်ယူရန် ထိုက်သင့်ကြောင်း သို့မဟုတ် ပြန်၍ ဝယ်ယူရန် ထိုက်သင့်စေ မည်ဖြစ်ကြောင်း သို့မဟုတ် ပြန်၍ ဝယ်ယူရန်အတွက် ရက်နေ့အသေအချာကို သတ်မှတ်ခြင်း မပြုသည့်အချက်တွင် ပြန်၍ ဝယ်ယူရန်အတွက် ပေးရမည့် နှိုတစ်စာ ကာလအပိုင်းအခြားကို သီးခြားဖော်ပြသည့် ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ မလိုက်မနာ ပျက်ကွက် လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပျက်ကွက်သူ အမှုဆောင်လူကြီးအသီးသီးကို ၁,၀၀၀ ရက်စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်။

- (၃) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ အရင်ရထိုက်သည့်အစုများကို ထိုပြဋ္ဌာန်း ချက်များအရ ပြန်၍ဝယ်ယူခြင်းကို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းက ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်း အချက်များနှင့် သို့ပြဋ္ဌာန်းသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။
- (၄) ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက အရင်ရထိုက်သည့်အစုများမည်သည် ကိုမဆို ပြန်၍ ဝယ်ယူပြီး သို့မဟုတ် ပြန်၍ ဝယ်ယူမည့်ဆဲဆဲဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီက အစုများ ထုတ်ပေးပိုင်ခွင့်အာဏာရှိသည်မှာ ထိုအစုများကို မည်သည့်အခါကမျှ ထုတ်ပေးပြီး မဟုတ်ဘိသကဲ့သို့ ပြန်၍ ဝယ်ယူပြီး သို့မဟုတ် ပြန်၍ ဝယ်ယူမည့်အစုများ၏ သမုတ်ရင်းငွေပေါင်းထိ ထုတ်ပေးပိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ထုတ်ပေးသည့်အားလျော်စွာ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အစုငွေရင်းမှာ ပုဒ်မ ၂၄၉ အရ ပေးရမည့် အခကြေးငွေများကို တွက်စစ်ရန် ကိစ္စအလို့ငှာ ယခုအပိုဒ်နှင့်အညီ အစုများထုတ်ပေးခြင်းကြောင့် တိုးမြှင့်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း မရှိစေရ။

သို့သော်လည်း အစုဟောင်းများကို ပြန်၍ ဝယ်ယူခြင်းမပြုမီ အစုသစ်များ ထုတ်ပေးသည့် အချက်တွင် အစုဟောင်းများကို အစုသစ်များ ထုတ်ပေးပြီးနောက် တစ်လအတွင်း ပြန်၍ ဝယ်ယူ သည်မဟုတ်လျှင် ၎င်းအစုသစ်များကို တံဆိပ်တော်ခွန်နှင့် သက်ဆိုင်သမျှ ယခုအပိုဒ်နှင့်အညီ ထုတ်ပေးသည်ဟု မှတ်ယူခြင်းမရှိစေရ။

- (၅) အစုသစ်များကို အထက်ကပါ ရှိသည့်နောက်ဆုံးအပိုဒ်နှင့်အညီ ထုတ်ပေးပြီးဖြစ်သည့် အချက်တွင် ကုမ္ပဏီမှာ ယခုပုဒ်မတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိကြားသော်လည်း ငွေရင်း ပြန်၍ ဝယ်ယူရန် သီးသန့်ထားသည့် ရံပုံငွေကို ကုမ္ပဏီတွင် အစုစပ်ပါဝင်သူတို့ကို ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းပြီး ဆုအစုများအဖြစ် ထုတ်ပေးရမည့် ကုမ္ပဏီ၏ မထုတ်မပေးရသေးသော အစုများကို ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းခြင်း ပြုရာ၌ ယင်းသို့ ထုတ်ပေးသည့် အစုများ၏ သမုတ်ရင်း ငွေပေါင်းနှင့်ညီမျှသော ငွေပေါင်းထိ အသုံး ပြုခွင့်ရသည်။

၁၀၅-ဂ။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က နောက်ထပ်အစုများ ထုတ်ပေးခြင်းဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ ငွေရင်းကို တိုးမြှင့် ရန် ဆုံးဖြတ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့သောအစုများကို အစုပါဝင်သူတို့အား ၎င်းအစု ပါဝင်သူ အသီးသီး လက်ရှိဖြစ်သော (အမျိုး အစား ခွဲခြားခြင်းမပြုဘဲ) ရှိဆဲအစုများ အချိုးအစားအလိုက် ကမ်းလှမ်းရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ ကမ်းလှမ်းခြင်းကို နှိုတစ်စာဖြင့် ပြုလုပ်ရမည့်ပြင် ၎င်း နှိုတစ်စာမှာ ၎င်းအစုပါဝင်သူ ရထိုက်သည့် အစုအရေအတွက်ကို သီးခြားဖော်ပြ၍ ကမ်းလှမ်း ခြင်းကို လက်မခံခဲ့လျှင် သို့လက်မခံ ငြင်းပယ်သည်ဟု မည်သည့် အချိန်ကာလအတွင်း မှတ်ယူ မည်ဖြစ်ကြောင်း သတ်မှတ်ရမည်။ ထိုမှတစ်ပါး ယင်းသို့သော အချိန်ကာလစေ့ကုန်ပြီးနောက် ဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော နှိုတစ်စာပေးပို့ခံရသည့် အစုပါဝင်သူထံ ၎င်းသည် ကမ်းလှမ်းသည်

106. Where a company has paid any sums by way of commission in respect of any shares or debentures or allowed any sums by way of discount in respect of any debentures, the total amount so paid or allowed, or so much thereof as has not been written off, shall be stated in every balance-sheet of the company until the whole amount thereof has been written off.

Payment of Interest out of Capital

107. Where any shares of a company are issued for the purpose of raising money to defray the expenses of the construction of any works or buildings or the provision of any plant which cannot be made profitable for a lengthened period, the company may pay interest on so much of that share capital as if for the time being paid up for the period and subject to the conditions and restrictions in this section mentioned, and may charge the same to capital as part of the cost of construction of the work or building or the provision of plant:

Provided that--

- (1) no such payment shall be made unless the same is authorized by the articles or by special resolution;
- (2) no such payment, whether authorized by the articles or by special resolution, shall be made without the previous sanction of the President of the Union, which sanction shall be conclusive evidence for the purposes of this section that the shares of the company, in respect of which such sanction is given, have been issued for a purpose specified in this section;
- (3) before sanctioning any such payment, the President of the Union may, at the expense of the company, appoint a person to inquire and report to the President of the Union as to the circumstances of the case, and may, before making the appointment, require the company to give security for the payment of the costs of the inquiry;
- (4) the payment shall be made only for such period as may be determined by the President of the Union, and such period shall in no case extend beyond the close of the half-year next after the half-year during which the works or buildings have been actually completed or the plant provided;

အစုများကို လက်မခံ ငြင်းပယ်ကြောင်းဖြင့် အကြောင်းကြားစာရရှိသည် အခါဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့မှာ အဆိုပါအစုများကို ကုမ္ပဏီအား အကျိုးကျေးဇူး အများဆုံး ဖြစ်ထွန်းစေမည်ဟု မိမိတို့ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း စီမံထုခွဲခွင့်ရသည်။

၁၀၆။ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ အစုများ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင် ပွဲခအဖြစ် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာ ပေးပြီးဖြစ်သည့် အချက်၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လျှော့ငွေအဖြစ် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာ ခွင့်ပြုပြီးသည့်အချက်တွင် သည်ကဲ့သို့ပေးပြီး သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်သည့် အစုငွေပေါင်းကို ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအနက် မခုမနှိမ်ရသေးသမျှကို ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ် အရပ်ရပ်တွင် ဖော်ပြပါရှိစေရမည်မှာ ၎င်းအခွင့်အားလုံးကို မခု မနှိမ်ရသေးသမျှ ဖော်ပြပါရှိစေရမည်။

ငွေရင်းမှထုတ်၍ အတိုးငွေပေးခြင်းအကြောင်း

၁၀၇။ ကာလအရှည်အကြာ အကျိုးဖြစ်ထွန်းအောင် မပြုမလုပ်နိုင်သည့် အလုပ်အဆောင်၊ အဆောက်အဦ တစ်စုံတစ်ရာကို တည်ထောင်ဆောက်လုပ်ရန် စရိတ်၊ သို့မဟုတ် စက် ကိရိယာတန်ဆာ တစ်စုံတစ်ရာကို ရယူရန် စရိတ်များအတွက် ကြေးငွေရရန် အလို့ငှာ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုများကို ထုတ်ပေး သည့်အချက်တွင် ယခုပုဒ်မ၌ ဖော်ပြပါရှိသည့် စည်းကမ်းအချက်များနှင့် ကန့်သတ်ချက်များကို အထောက် အထားပြု၍ ၎င်းအစုငွေရင်းအနက် ဆိုခဲ့သည့်ကာလအတွက် ပေးသွင်းပြီး အရင်းငွေပေါ်တွင် ၎င်း ကုမ္ပဏီက အတိုးငွေပေးခွင့်ရသည်။ ၎င်းအတိုးငွေကိုလည်း ဆိုခဲ့သည့် အလုပ်အဆောင်၊ အဆောက်အဦကို လုပ်ကိုင်ဆောက်လုပ်ရာ သို့မဟုတ် စက်ကိရိယာတန်ဆာကို ရယူရာ ကုန်ကျသည့် စရိတ်တွင် အပါအဝင် ပြုလုပ်၍ ငွေရင်းအပေါ်တွင် ခန့်ခွဲခွင့်ရသည်။

သို့သော်လည်း

- (၁) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အတိုးပေးရန် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရသော်လည်းကောင်း၊ အထူး ပြဋ္ဌာန်းချက် အရ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုသည်မဟုတ်လျှင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အတိုးမပေးရ။
- (၂) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အတိုးပေးရန် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ သို့မဟုတ် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ခွင့်ပြုသည် ဖြစ်စေ၊ မပြုသည်ဖြစ်စေ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတ အခွင့်အမိန့်မရှိဘဲ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အတိုးမပေးရ။ ၎င်းအခွင့်အမိန့်မှာလည်း ၎င်းအခွင့်အမိန့်ကို ပေးအပ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုငွေများသည် ၎င်းပုဒ်မတွင် ဖော်ဆိုပါရှိသည့် ကိစ္စများအလို့ငှာ ထုတ်ပေး ပြီးဖြစ်ကြောင်း အဓိကဖြစ်သော သက်သေခံ ဖြစ်စေရမည်။
- (၃) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အတိုး တစ်စုံတစ်ရာပေးရန် ခွင့်မပြုမီ ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံတော်သမ္မတ အမှု အကြောင်းအရာနှင့်စပ်၍ စုံစမ်းမေးမြန်း မိမိထံ အစီရင်ခံစေရန် ကုမ္ပဏီ စရိတ်နှင့် လူတစ်ယောက် ခန့်ထားခွင့်ရသည်ပြင်၊ သို့ခန့်ထားမရှိမီ စုံစမ်းမေးမြန်းရာ ကုန်ကျသည့် စရိတ်ကို ကျခံရန်အတွက် အာမခံပေးစေရန် ကုမ္ပဏီကို ဆင့်ဆိုခွင့်လည်းရသည်။
- (၄) ၎င်းအတိုးငွေကို ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာ ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် သာ ပေးရမည်။ ၎င်းကာလအပိုင်းအခြားမှာလည်း အလုပ်အဆောင်၊ အဆောက်အဦ၊ အမှန်ပြီးစီးရုံ၊ သို့မဟုတ် စက်ကိရိယာတန်ဆာကို ရယူရုံရာ ခြောက်လ ကုန်လွန်ပြီးနောက် ရှေ့လာမည့် ခြောက်လ ကုန်ထက် မည်သည့် အချက်တွင်မျှ ကျော်လွန်မရှိစေရ။



- (5) the rate of interest shall in no case exceed four per cent. per annum or such lower rate as the President of the Union may, by notification in the Gazette, prescribe;
- (6) the payment of the interest shall not operate as a reduction of the amount paid up on the shares in respect of which it is paid;
- (7) the accounts of the company shall show the share capital on which, and the rate at which, interest has been paid out of capital during the period to which the accounts relate;
- (8) nothing in this section shall affect any company to which the Railway Companies Act or the Tramways Act applies.

*Certificates of Shares, etc*

108.(1) Every company shall, within three months after the allotment of any of its shares, debentures or debenture stock, and within three months after the registration of the transfer of any such shares, debentures or debenture stock, complete and have ready for delivery the certificates of all shares, the debentures, and the certificates of all debenture stock allotted or transferred, unless the conditions of issue of the shares, debentures or debenture stock otherwise provide.

(2) If default is made in complying with the requirements of this section, the company, and every officer of the company who is knowingly a party to the default, shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

*Information as to Mortgages, Charges, etc.*

109.(1) Every mortgage or charge created after the commencement of this Act by a company and being either—

- (a) a mortgage or charge for the purpose of securing any issue of debentures; or
- (b) a mortgage or charge on uncalled share capital of the company; or
- (c) a mortgage or charge on any immoveable property wherever situate, or any interest therein; or

- (၅) အတိုးငွေနှုန်းမှာ တစ်နှစ်ကို ငွေ ၁၀၀ ကျပ်လျှင် ၄ ကျပ်နှုန်းထက်မြစ်စေ၊ ကောင်စီ အစည်းအဝေးတွင် ဘုရင်ခံချုပ်မင်းမြတ်က အိန္ဒိယနိုင်ငံတော် အမိန့်တော်ပြန်တမ်းတွင် အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထည့်သွင်းကြော်ငြာ၍၊ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်တော်မူသည့် ဆိုခဲ့သော နှုန်းအောက်လျော့သော နှုန်းထက် မြစ်စေ၊ မည်သည့်အချက်တွင်မျှမပိုစေရ။
- (၆) အတိုးပေးခြင်းကြောင့် ၎င်းအတိုးပေးရင်းဖြစ်သော အစုများအတွက် ပေးသွင်းပြီးငွေကို မလျော့စေရ။
- (၇) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းအင်းများတွင် ၎င်း စာရင်းအင်းများဆိုင်ရာ ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ငွေရင်းမှထုတ်၍ အတိုးပေးပြီး အစုငွေရင်းနှင့် သို့အတိုးပေး ရာနှုန်းကို ဖော်ပြ ပါရှိစေရမည်။
- (၈) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရမ္ဘာ မီးရထား ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေနှင့်ဖြစ်စေ၊ ရထားသံလမ်း အက်ဥပဒေနှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကိုပြုပြင်မရှိစေရ။

*အစုဝယ်ယူမှုများနှင့်ဆိုင်သည့် သက်သေခံလက်မှတ်များအကြောင်း*

၁၀၈။(၁) ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ်မှာ ဆိုင်ရာအစုများ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေများကို ချပေးပြီးနောက် သုံးလအတွင်း၊ ၎င်းပြင် ၎င်းအစု ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေများကို ထုတ်ပေးရာ စည်းကမ်းအချက်များတွင် အခြားနည်း စီမံပါရှိမည် မဟုတ်လျှင် ချပေး၊ သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် အရပ်ရပ် အစုများအတွက် သက်သေခံ လက်မှတ်များမှစ၍ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် များနှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေများအတွက် သက်သေခံ လက်မှတ်များကို ပေးအပ်ရန် အပြီးအစီး အသင့်ပြုလုပ်ထားရမည်။

(၂) ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သို့ပျက်ကွက်ရာ သိလျက်နှင့် ပါဝင်သူ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီး အရပ်ရပ်မှာ သို့ပျက်ကွက်ရုံနေသမျှ နေ့ရက်များအတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ၊ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

*အပေါင်အနှံစသည်များနှင့်စပ်သည့်အကြောင်းအရာများကို ပေးရခြင်းအကြောင်း*

၁၀၉။(၁) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာက ယခု အက်ဥပဒေစ၍ အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှ ပြုလုပ်သည့် အပေါင်အနှံဖြစ်၍—

- (က) ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို တစ်စုံတစ်ရာ ထုတ်ပေးသည့်အတွက် အာမခံ အလို့ငှာ အပေါင်အနှံသော်လည်းကောင်း၊
- (ခ) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မတောင်းမခေါ်ရသေးသည့် အစုငွေရင်းကို အပေါင်အနှံသော် လည်းကောင်း၊
- (ဂ) မည်သည့်အရပ်တွင်မဆို တည်ရှိသည်ဖြစ်စေ၊ မရွေ့မပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာကို သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းပစ္စည်းတွင် အကျိုးစီးပွားတစ်စုံ တစ်ရာကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပေါင်နှံသည့်အပေါင်အနှံသော်လည်းကောင်း၊

- ( d ) a mortgage or charge on any book debts of the company; or
  - ( e ) a mortgage or a charge, not being a pledge on any moveable property of the company except stock-in-trade; or
  - ( f ) a floating charge on the undertaking or property of the company;
- shall, so far as any security on the company's property or undertaking is thereby conferred, be void against the liquidator and any creditor of the company unless the prescribed particulars of the mortgage or charge, together with the instrument (if any) by which the mortgage or charge is created or evidenced, or a copy thereof verified in the pre-scribed manner are filed with the Registrar for registration in manner required by this Act within twenty-one days after the date of its creation, but without prejudice to any contract or obligation for repayment of the money thereby secured, and when a mortgage or charge becomes void under this section, the money secured thereby shall immediately become payable:

Provided that—

- ( i ) in the case of a mortgage or charge created out of the Union of Myanmar, comprising solely property situate outside the Union of Myanmar, twenty-one days after the date on which the instrument or copy could, in due course of post and if despatched with due diligence, have been received in the Union of Myanmar shall be substituted for twenty-one days after the date of the creation of the mortgage or charge as the time within which the particulars and instrument or copy are to be filed with the Registrar; and
- ( ii ) where the mortgage or charge is created in the Union of Myanmar but comprises property outside the Union of Myanmar, the instrument creating or purporting to create the mortgage or charge or a copy thereof verified in the prescribed manner may be filed for registration notwithstanding that further proceedings may be necessary to make the mortgage or charge valid or effectual according to the law of the country in which the property is situate; and
- ( iii ) where a negotiable instrument has been given to secure the payment of any book debts of a company, the deposit of the instrument for the purpose of securing an advance to the company shall not for the purposes of this section be treated as a mortgage or charge on those book debts; and

- (ဃ) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းပေါက် ကြွေးမြီကို ပေါင်နှံသည့် အပေါင်အနှံသော် လည်းကောင်း၊
- (င) အရင်းပြုလုပ်သည့် ကုန်စည်မှတစ်ပါး ကုမ္ပဏီ၏ ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သော အခြားပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာအတွက် အာမခံမဟုတ်သော အပေါင်အနှံသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းပြင်
- (စ) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအလုပ်အကိုင်အပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ပစ္စည်းအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ ပေါင်နှံသည့် အမြဲအပေါင်အနှံသော်လည်းကောင်း

ဖြစ်သည့် အပေါင်အနှံအသီးအသီးမှာ ၎င်းအပေါင်အနှံအရ ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အလုပ်အကိုင်အတွက် အာမခံ တစ်စုံတစ်ရာကို အပ်နှံသမျှတွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိနှင့် မည်သည့် မြီရှင်အပေါ်တွင်မဆို ပျက်ပြယ်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းအပေါင်အနှံကို ပြုလုပ်၊ သို့မဟုတ် ထင်ရှားစေသည့် စာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းစာချုပ်စာတမ်း၊ သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ရာနည်းလမ်းအတိုင်း သက်သေခံသည့် ၎င်းစာတမ်းလက်ခံ တစ်စောင်နှင့်တကွ ၎င်းအပေါင်အနှံနှင့် စပ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာပါ အကြောင်းအရာများကို ၎င်းအပေါင်အနှံအရ အပေါင်ငွေကိုပြန်ဆပ်ရန်အတွက် ပဋိညာဉ်၊ သို့မဟုတ် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာကို နစ်နာမရှိစေဘဲ ယခု အက်ဥပဒေအရ အလိုရှိ သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် အပေါင်အနှံပြုလုပ် ပြီးနောက် ၂၁ ရက်အတွင်း ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးအပ်လျှင်ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်း ပျက်ပြယ်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင် အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ ပျက်ပြယ်သည့်အခါ ၎င်းအပေါင်အနှံအရ အပေါင်ငွေကို ချက်ချင်းပေးဆပ်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့သော်လည်း

- (၁) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အပတွင် တည်ရှိသည့် ပစ္စည်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍သာ ၎င်းနိုင်ငံတော်အပတွင် ပြုလုပ်သည့် အပေါင်အနှံဖြစ်သည့်အချက်တွင် ဆိုခဲ့သည့် စာချုပ် စာတမ်းကိုဖြစ်စေ၊ လက်ခံကိုဖြစ်စေ၊ ချောဖြင့် ပို့မြီနည်းလမ်းအတိုင်း ပေးပို့လျှင်သော် လည်းကောင်း၊ သင့်လျော်အောင် လုံလောက်ထုတ်၍ ပေးပို့လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းစာချုပ်စာတမ်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းလက်ခံကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရနိုင်မည့် နေ့ရက်လွန်နောက် ရက် ပေါင်း ၂၁ ရက်ကို အကြောင်းအရာများနှင့်တကွ ၎င်းစာချုပ်စာတမ်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းလက်ခံကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးအပ်ရန်ရှိသည့် အချိန်ကာလအဖြစ် ဆိုခဲ့သည့် အပေါင်အနှံပြုလုပ်သည့် နေ့ရက်လွန်နောက် ရက်ပေါင်း ၂၁ ရက်အစား ထည့်သွင်းရမည်။
- (၂) အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ပြုလုပ်သော်လည်း နိုင်ငံတော်အပရီ ပစ္စည်းပါဝင်လျှင် ၎င်းပစ္စည်းတည်ရှိရာနယ်မြေ နိုင်ငံဆိုင်ရာ တရားဥပဒေ နှင့်အညီ ၎င်းအပေါင်အနှံကို ခိုင်မာ အတည်ဖြစ်စေခြင်းငှာ နောက်ထပ် ဆောင်ရွက်ရန် မည်သို့ပင် လိုသော်လည်း ၎င်းအပေါင်အနှံကို ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်စာတမ်း၊ သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ ပြုလုပ်သည့်ဆိုလိုသည့် စာချုပ်စာတမ်းကိုဖြစ်စေ သတ်မှတ်ရာ နည်းလမ်း အတိုင်း သက်သေခံသည့် ၎င်းစာတမ်းလက်ခံ တစ်စောင်ကိုဖြစ်စေ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်း ရန် ပေးပို့ခွင့်ရသည်။
- (၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ စာရင်းပေါက် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာကို ပေးဆပ်ရန် အာမခံ ပြုလုပ်၍ လွှဲပြောင်းနိုင်သည့် စာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို ပေးအပ်ပြီးဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ကြိုတင် ထုတ်ပေးချေးငှားသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာအတွက် အာမခံအလိုငှာ ၎င်း လွှဲပြောင်းနိုင်သည့် စာချုပ်စာတမ်းကို ပေးအပ်ထားသည့်အရာကို

(iv) the holding of debentures entitling the holder to a charge on immoveable property shall not be deemed to be an interest in immoveable property.

(2) Where any mortgage or charge on any property of a company required to be registered under this section has been so registered, any person acquiring such property or any part thereof, or any share or interest therein, shall be deemed to have notice of the said mortgage or charge as from the date of such registration.

109A.(1) Where after the 15th January, 1937, a company registered in the Union of Myanmar acquires any property which is subject to a charge of any such kind as would, if it had been created by the company after the acquisition of the property, have been required to be registered under this Part, the company shall cause the prescribed particulars of the charge, together with a copy (certified in the prescribed manner to be a correct copy) of the instrument, if any, by which the charge was created or is evidenced, to be delivered to the Registrar for registration in manner required by this Act within twenty-one days after the date on which the acquisition is completed:

Provided that, if the property is situate and the charge was created outside the Union of Myanmar, twenty-one days after the date on which the copy of the instrument could, in due course of post and if despatched with due diligence, have been received in the Union of Myanmar shall be substituted for twenty-one days after the completion of the acquisition as the time within which the particulars and the copy of the instrument are to be delivered to the Registrar.

(2) If default is made in complying with this section, the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine of five hundred kyats.

110. Where a series of debentures containing or giving by reference to any other instrument any charge to the benefit of which the debenture-holders of that series are entitled *pari passu* is created by a company, it shall be sufficient for the purposes of section 109 if there are filed with the Registrar within twenty-one days after the execution of the

ယခု ပုဒ်မအလိုမှာ ဆိုခဲ့သည့် စာရင်းပေါက်ကြေးမြီကို ပေါင်နှံသည့် အပေါင်အနှံ အဖြစ် အမှတ်မပြုရ။

(၄) ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်ကို လက်ရှိဖြစ်ရာ သို့လက်ရှိဖြစ်သူမှာ မရွေးမပြောင်း နိုင်သည့် ပစ္စည်းကို အပေါင်ရပိုင်ခွင့်ရှိသော်လည်း သို့လက်ရှိ ဖြစ်သည့်အရာမှာ မရွေး မပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းတွင် အကျိုးစီးပွား သက်ဆိုင်သည့်အရာဖြစ်သည် မှတ်ယူမရှိစေရ။

(၂) ယခုပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာ ပေါင်နှံ သော အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာကို ယင်းသို့ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့သော ပစ္စည်း သို့မဟုတ် ပစ္စည်းအစိတ် အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ ၎င်းပစ္စည်းတွင်အရ သို့မဟုတ် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ ရယူသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ဆိုခဲ့သည့် အပေါင်အနှံ ပြုလုပ်ကြောင်း နို့တစ်စာကို ယင်းသို့ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ရက်နေ့ကစ၍ ရရှိကြောင်းဖြင့် မှတ်ယူရမည်။

၁၀၉-က။(၁) ၁၉၃၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၁၅) ရက် ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေ စတင်သည့်နောက်၌ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာက အပေါင်အနှံရှိပြီး ပစ္စည်းရယူသည်မှာ ယင်းသို့သော အပေါင်အနှံသည် ပစ္စည်းရယူပြီးနောက်မှ ကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သည့် အပေါင်အနှံ ဖြစ်ခဲ့လျှင် ယခု အခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန် လိုအပ်မည့်အပေါင်အနှံ မျိုးတစ်စုံတစ်ရာရှိပြီး ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို ရယူသည် ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းအပေါင်အနှံနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာပါ အကြောင်းအရာများ နှင့် တကွ ၎င်းအပေါင်အနှံပြုလုပ် သို့မဟုတ် ထင်ရှားစေသည့် စာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းစာချုပ်စာတမ်း၏ (မှန်ကန်သော လက်ခံဖြစ်ကြောင်းဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်း အတိုင်း သက်သေခံ လက်မှတ် ရေးထိုးသော) လက်ခံတစ်စောင်ကို ယခု အက်ဥပဒေက ပြဋ္ဌာန်း သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် ရယူမှုပြီးမြောက်သည့် ရက်နေ့နောက် ရက်ပေါင်း ၂၁ ရက်အတွင်း ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးအပ်ရမည်။

သို့သော်လည်း ပစ္စည်းမှာ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ပြင်ပတွင်တည်ရှိ၍ အပေါင်အနှံကို နိုင်ငံတော်ပြင်ပတွင် ပြုလုပ်လျှင် ရယူမှု ပြီးမြောက်ပြီး နောက် ရက်ပေါင်း ၂၁ ရက် ဆိုသည့် အစား ဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းလက်ခံကို ချောဖြင့် ပို့မြဲနည်းလမ်းအတိုင်း ပေးပို့လျှင်လည်းကောင်း၊ သင့်လျော်အောင် လုံ့လစိုက်ထုတ်၍ ပေးပို့လျှင်လည်းကောင်း၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ရနိုင်မည့် ရက်နေ့နောက် ရက်ပေါင်း ၂၁ ရက် ဆိုသည့်ကို အကြောင်းအရာများနှင့်တကွ ၎င်း စာချုပ်စာတမ်း လက်ခံကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးအပ်ရမည့်အချိန် ကာလာဖြစ် ထည့်သွင်းရမည်။

(၂) ယခု ပုဒ်မနှင့်အညီ မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သိလျက် နှင့် တမင် ပျက်ကွက်သူ အမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို ငွေဒဏ် ၅၀၀၀ စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေ မည်။

၁၁၀။ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာက တစ်စဉ်တည်းကျသော ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ပြုလုပ်ရာ ၎င်းအစီအစဉ် အလိုက် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များတွင် ၎င်းတစ်စဉ်တည်းကျသော ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို လက်ရှိဖြစ်သူတို့က အကျိုးကျေးဇူး အညီအမျှစီ ခံစားပိုင်ခွင့်ရသည့် အပေါင်နှံ တစ်စုံတစ်ရာပါလျှင် သို့မဟုတ် ၎င်းတစ်စဉ်တည်းကျသော ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်အရ အခြားစာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံ

deed containing the charge or, if there is no such deed, after the execution of any debentures of the series, the following particulars:—

- (a) the total amount secured by the whole series; and
- (b) the dates of the resolution authorizing the issue of the series and the date of the covering deed (if any) by which the security is created or defined; and
- (c) a general description of the property charged; and
- (d) the names of the trustees (if any) for the debenture-holders; together with the deed or a copy thereof verified in the prescribed manner containing the charge, or if there is no such deed, one of the debentures of the series, and the Registrar shall, on payment of the prescribed fee, enter those particulars in the register:

Provided that, where more than one issue is made of debentures in the series, there shall be filed with the Registrar for entry in the register particulars of the date and amount of each issue, but an omission to do this shall not affect the validity of the debentures issued.

111. Where any commission, allowance or discount has been paid or made either directly or indirectly by the company to any person in consideration of his subscribing or agreeing to subscribe, whether absolutely or conditionally, for any debentures of the company, or procuring or agreeing to procure subscriptions, whether absolute or conditional, for any such debentures, the particulars required to be filed for registration under section 109 and 110 shall include particulars as to the amount or rate per cent. of the commission, discount or allowance so paid or made, but an omission to do this shall not affect the validity of the debentures issued:

Provided that the deposit of any debentures as security for any debt of the company shall not for the purposes of this provision be treated as the issue of the debentures at a discount.

တစ်ရာကို ရည်ညွှန်း၍ ဆိုခဲ့သည့် အပေါင်အနှံ့ တစ်စုံတစ်ရာကို ချပေးလျှင် ၎င်းအပေါင်အနှံ့ပါသည့် စာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုပြီးနောက်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာချုပ်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာမရှိလျှင် ဆိုခဲ့သည့် အစီအစဉ်ပါ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကို ချုပ်ဆိုပြီးနောက်ဖြစ်စေ ရက်ပေါင်း ၂၁ ရက်အတွင်း ၎င်းအပေါင်အနှံ့ပါသည့် စာချုပ်ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ်ရာနည်းလမ်းအတိုင်း သက်သေခံပြီး ၎င်းစာချုပ်လက်ခံ ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းစာချုပ်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာမရှိလျှင် ၎င်းအစီအစဉ်ပါ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်ရပ်ရပ်နှင့်တကွ အောက်ပါအကြောင်းအရာများကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးအပ်လျှင် ပုဒ်မ ၁၀၉ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ အလို့ငှာ လုံလောက်စေရမည်။ ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိမှာလည်း ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာပါ အခငွေကို ပေးဆောင်ကာလ ၎င်းအကြောင်းအရာများကို မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းရမည်။

- ၎င်းအကြောင်းအရာများမှာ—
- (က) အစီအစဉ် တစ်ခုလုံးအရ အာမခံသည့် ကြေးငွေစုစုပေါင်း၊ ၎င်းပြင်
- (ခ) ၎င်းအစီအစဉ်အတိုင်း ထုတ်ရန်ခွင့်ပြုသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များဆိုင်ရာ နေ့စွဲများနှင့် ၎င်းအာမခံ ကို ပြုလုပ် သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ပိုင်းခြားသည့် နောက်ထပ်စာချုပ်ဆိုင်ရာ နေ့စွဲ၊
- (ဂ) ပေါင်နှံသည့် ပစ္စည်းမျိုးမည်
- (ဃ) ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ရှိ ဖြစ်သူတို့အတွက် ယုံမှတ် အပ်နှံခံသူများရှိလျှင် ၎င်းသူတို့အမည်များ

ဖြစ်စေရမည်။  
သို့သော်လည်း အစီအစဉ်ပါ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို တစ်ကြိမ်မက အကြိမ်ကြိမ် ထုတ်သည့်အချက်တွင် ထုတ်သည့် အကြိမ်အသီးသီးဆိုင်ရာ နေ့စွဲနှင့် ငွေပေါင်းများ အကြောင်းအရာကို မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းရန် စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရမည်။ သို့သော်လည်း သည်ကဲ့သို့ ပေးပို့မရှိ လစ်လပ်သည့်အရာမှာ ထုတ်ပေးသည့် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ခိုင်မာသည့်အရာကို ပြုပြင် မရှိစေရ။

၁၁၁။ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအတွက် အပြီးအပြတ်ဖြစ်စေ၊ စည်းကမ်း အချက်များထား၍ ဖြစ်စေ၊ ကြေးငွေထည့်ဝင်၊ သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ထည့်ဝင်ရန် သဘောတူသည့်အတွက်၊ သို့မဟုတ် ၎င်း ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာ အတွက် အပြီးအပြတ်ဖြစ်စေ၊ စည်းကမ်းအချက်များ နှင့်ဖြစ်စေ၊ ထည့်ဝင်ငွေများကို ရရန် ပြုလုပ် သို့မဟုတ် သို့ပြုလုပ်ရန် သဘောတူသည့်အတွက် တစ်စုံတစ် ယောက်သောသူတို့ ၎င်းကုမ္ပဏီက ကော်မရှင်ပွဲခ၊ သို့မဟုတ် စရိတ်တစ်စုံတစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် လျော့ငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက်မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ပေးသည့်အခါ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုသည့်အခါ ပုဒ်မ ၁၀၉၊ ၁၁၀ များအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ပေးပို့သင့် အကြောင်းအရာများတွင် ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်းပေးသည့် ကော်မရှင်ပွဲခ၊ စရိတ်၊ သို့မဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ခွင့်ပြုသည့် လျော့ငွေ အရေအတွက် နှင့်ဖြစ်စေ၊ ၁၀၀ ကျပ်လျှင် သတ်မှတ်ရာနှုန်းနှင့်ဖြစ်စေ စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းအရာများ ပါရှိစေရ မည်။ သို့သော်လည်း သည်ကဲ့သို့ မပါရှိစေဘဲ လှုပ်ထားသည့်အရာမှာ ထုတ်ပေးသည့် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ခိုင်မာသည့် အရာကို ပြုပြင်မရှိစေရ။

တစ်ကြောင်းလည်း၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာအတွက် အာမခံအလို့ငှာ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကို တင်သွင်းထားသည့်အရာကို ယခုပြဋ္ဌာန်း ချက်အလို့ငှာ ၎င်းဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်ကို ငွေလျော့ပေါ့ ထုတ်ပေးသည့်အရာအဖြစ် အမှတ်မပြုရ။

112.(1) The Registrar shall keep, with respect to each company, a register in the prescribed form of all mortgages and charges created by the company after the commencement fo this Act and requiring registration under section 109, and shall, on payment of the prescribed fee, enter in the register, with respect to every such mortgage or charge, the date of creation, the amount secured by it, short particulars of the property mortgaged or charged, and the names of the mortgagees or persons entitled to the charge.

(2) After making the entry required by sub-section (1), the Registrar shall return the instrument (if any) or the verified copy thereof, as the case may be, filed in accordance with the provisions of section 109 or section 110, to the person filing the same.

(3) The register kept in pursuance of this section shall be open to inspection by any person on payment of the prescribed fee, not exceeding one rupee for each inspection.

113. The Registrar shall keep a chronological index, in the prescribed form and with the prescribed particulars, of the mortgages or charges registered with him under this Act.

114. The Registrar shall give a certificate under his hand of the registration of any mortgage or charge registered in pursuance of section 109, stating the amount thereby secured, and the certificate shall be conclusive evidencet that the requirements of sections 109 to 112 as to registration have been complied with.

115. The company shall cause a copy of every certificate of registration, given under section 114, to be endorsed on every debenture or certificate of denbenture stock which is issued by the company, and the payment of which is secured by the mortgage or charge so registered:

Provided that nothing in this section shall be construed as requiring a company to cause a certificate of registration of any mortgage or charge so given to be endorsed on any debenture or certificate of debenture stock which has been issued by the company before the mortgage or charge was created.

116.(1) It shall be the duty of the company to file with the Registrar for registration the prescribed particulars of every mortgage or charge created by the company and of the issue of debentures of a series, requiring registration under section 109, but registra-tion of any such mortgge or charge may be effect on the application of any person interested therein.

၁၁၂။(၁) စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ယခုအက်ဥပဒေ စ၍ အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှ ကုမ္ပဏီတို့က ပြုလုပ်၍ ပုဒ်မ ၁၀၉ အရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်လိုသည့် အရပ်ရပ်အပေါင်အနှံများ ပေးပြရာ မှတ်ပုံစာရင်းကို ကုမ္ပဏီအသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြဋ္ဌာန်း သတ်မှတ်ရာ ပုံစံအတိုင်း ထားရှိရမည်။ ၎င်းပြင် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာပါ အခကြေးငွေကို ပေးဆောင်ကာလ၊ ၎င်းအပေါင်းအနှံ အသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍အပေါင် အနှံပြုလုပ်သည့်နေ့ရက်၊ အပေါင်ငွေပေါင်း၊ အပေါင်ပစ္စည်းအကြောင်း အရာ အကျဉ်းချုပ်နှင့်တကွ အပေါင်ခံသူတို့ အမည်များကို ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းတွင် တင်သွင်းရမည်။

(၂) အပိုဒ် (၁) အရ လိုအပ်သည့် ရေးသွင်းချက်များကို ပြုလုပ်ပြီးစီးသည့်အခါ စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ပုဒ်မ ၁၀၉၊ ၁၁၀ အရ တင်သွင်းထားသော စာချုပ်စာတမ်းကို ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် သက်သေခံပြီး ၎င်းစာတမ်းလက်ခံကိုဖြစ်စေ တင်သွင်းရင်းသုတ် ပြန်၍ ပေးအပ်ရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ ထားရှိသည့်မှတ်ပုံစာရင်းမှာ တစ်ကြိမ်လျှင် တစ်ကျပ် တစ်ပြားထက် မပိုစေရ။ သတ်မှတ်ရာ အခကြေးငွေကို ပေးဆောင်ကာလ မည်သူမဆို ကြည့်ရှုခွင့်ရှိစေရမည်။

၁၁၃။ စာရင်းကိုင်ဝန်မှာ ယခု အက်ဥပဒေအရ မိမိထံ စာရင်းတင်သွင်းသည့် အပေါင်အနှံများနှင့် စပ်လျဉ်း ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာပါ အကြောင်းအရာများကို ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာပါ ပုံစံအတိုင်း နေ့ရက်အစဉ်အလိုက် အညွှန်းမာတိကာတစ်စောင် ထားရမည်။

၁၁၄။ စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ အပေါင်ငွေ မည်ရွေမည်မျှဆို၍ ဖော်ပြပြီးလျှင် ပုဒ်မ ၁၀၉ နှင့်အညီ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် မည်သည့် အပေါင်အနှံနှင့်စပ်၍မဆို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းကြောင်း ကိုယ်တိုင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် သက်သေခံ လက်မှတ်တစ်စောင် ပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းသက်သေခံလက်မှတ်မှာလည်း မှတ်ပုံ စာရင်း တင်သွင်းခြင်းနှင့်စပ်၍ ပုဒ်မ ၁၀၉ က ၁၁၂ ထိပါ လိုအပ်သော အချက်များအတိုင်း လိုက်နာပြီးကြောင်း မုချထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံဖြစ်စေရမည်။

၁၁၅။ ပုဒ်မ ၁၁၄ အရ ပေးအပ်သည့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် လက်ခံကို ကုမ္ပဏီက ထုတ်ပေးသည့်ပြင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် အပေါင်အနှံဖြင့် ဆပ်ပေးရန်လည်း အာမခံပြုလုပ်သည့် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေအတွက် သက်သေခံလက်မှတ် အသီးသီးပေါ်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီက ထပ်ဆင့်ရေးမှတ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ထုတ်ပေးသည့် အပေါင်အနှံ တစ်စုံ တစ်ရာကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ကို ၎င်း အပေါင်အနှံပြုလုပ်မရှိမီ ထုတ်ပေးပြီး ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေအတွက် သက်သေခံလက်မှတ် အပေါ်တွင် ထပ်ဆင့် ရေးမှတ်စေရန် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဆင့်ဆိုကြောင်းနှင့် ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့် အချက်ကိုမျှ အဓိပ္ပာယ်မကောက်မယူရ။

၁၁၆။(၁) ကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သည့် အရပ်ရပ် အပေါင်အနှံအကြောင်းအရာများနှင့် အစီအစဉ် တစ်စုံတစ်ရာ ဆိုင်ရာ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ထုတ်ပေး သည့်အကြောင်းအရာများကို ပုဒ်မ ၁၀၉ အရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်လိုသည့် အတိုင်း သို့မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် အလိုငှာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရန်မှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်ဝတ္တရား ဖြစ်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းအပေါင်အနှံမျိုးကို အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူ မည်သူကမဆို လျှောက်ထားကာလ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခွင့်ရသည်။

(2) Where the registration is effected on the application of some person other than company, that person shall be entitled to recover from the company the amount of any fees properly paid by him to the Registrar on the registration.

(3) Whenever the terms or conditions or extent or operation of any mortgage or charge registered under this section are modified, it shall be the duty of the company to send to the Registrar the particulars of such modification, and the provisions of this section as to registration of a mortgage or a charge shall apply to such modification of the mortgage or charge as aforesaid.

117. Every company shall cause a copy of every instrument creating any mortgage or charge requiring registration under section 109 to be kept at the registered office of the company: Provided that, in the case of a series of uniform debentures, a copy of one such debenture shall be sufficient.

118.(1) If any person obtain an order for the appointment of a receiver of the property of a company, or appoints such a receiver under any powers contained in any instrument, he shall, within fifteen days from the date of the order or of the appointment under the powers contained in the instrument, file notice of the fact with the Registrar, and the Registrar shall, on payment of the prescribed fee, enter the fact in the register of mortgages and charges.

(2) If any person makes default in complying with the requirements of this section, he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

119.(1) Every receiver of the property of a company who has been appointed under the powers contained in any instrument, and who has taken possession, shall once in every half-year while he remains in possession, and also on ceasing to act as receiver, file with the Registrar an abstract in the prescribed form of his receipts and payments during the period to which the abstract relates, and shall also, on ceasing to act as receiver, file with the Registrar notice to that effect, and the Registrar shall enter the notice in the register of mortgages and charges.

(2) Where a receiver of the property of a company has been appointed, every invoice, order for goods, or business letter issued by or on behalf of the company, or the receiver

(၂) ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားသူတစ်စုံတစ်ယောက်က လျှောက်ထားချက်အရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် အချက်တွင် ၎င်းသူမှာ သို့မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ၎င်းသူက နေရာကျပေးဆောင်ရသည့် မည်သည့်အခကြေးငွေကိုမဆို ၎င်းကုမ္ပဏီထံမှ အရတောင်းခံပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းအပေါင်အနှံအကျိုးသက်ရောက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အတည်ဖြစ်ခြင်းကိုဖြစ်စေ၊ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့်အခါ မည်သည့်အခါမဆို ယင်းသို့သော ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်ဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရန်မှာ ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်ဝတ္တရားဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းပြင် အပေါင်အနှံကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အထက်ကဆိုခဲ့သည့် အပေါင်အနှံ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်နှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

၁၁၇။ ကုမ္ပဏီအသီးအသီးမှာ ပုဒ်မ ၁၀၉ အရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်အလိုရှိသည့် အပေါင်အနှံ ပြုလုပ်သည့် အရပ်ရပ် စာချုပ်စာတမ်း လက်ခံအသီးအသီးကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ထားရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း အစီအစဉ်အလိုက် အမျိုးတူသော ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့်ဆိုင်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအနက် တစ်စောင်စောင်လက်ခံမှာ လုံလောက်စေရမည်။

၁၁၈။(၁) မည်သူမဆို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာပိုင် ပစ္စည်းနှင့်စပ်၍ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ တစ်ယောက် ခန့်ထားရန် အမိန့်ရရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ စာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာတွင်ပါရှိသည့် အခွင့်အရေး တစ်စုံတစ်ရာအရ ၎င်းပစ္စည်းထိန်း အရာရှိမျိုးကို ခန့်ထားလျှင်ဖြစ်စေ ၎င်းသူမှာ ဆိုခဲ့သည့် အမိန့်ချမှတ်သည့်နေ့ရက်မှ ၁၅ ရက် အတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ ဆိုခဲ့သည့် စာချုပ်စာတမ်းပါ အခွင့်အရေးအရ ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်း ခန့်ထားသည့် နေ့ရက်မှ ၁၅ ရက်အတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းအကြောင်းကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ကြားပြောရမည်။ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာ အခကြေးငွေများကို ပေးဆောင်လျှင်လည်း ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိက ၎င်းအကြောင်းအရာကို အပေါင်အနှံ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်း မှတ်သားထားရမည်။

(၂) မည်သူမဆို ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့် အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းသူမှာ သို့ပျက်ကွက်သမျှ နေ့ရက်များအတွက် တစ်ရက်လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ၊ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၁၁၉။(၁) စာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါရှိသည့် အခွင့်အရေးများအရ ခန့်ထားပြီးပစ္စည်းကို လက်ခံပြီးဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ အသီးအသီးမှာ ပစ္စည်းလက်ရှိဖြစ်နေသည့်အတွင်း ခြောက်လတစ်ကြိမ်၊ ၎င်းပြင် ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ရပ်စဲသည့်အခါ စာရင်းချုပ်ဆိုင်ရာ ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း မိမိ လက်ခံရရှိသည့်ကြေးငွေ၊ ထုတ်ပေးသည့်ကြေးငွေများကို ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရာ ပုံစံအတိုင်း စာရင်းချုပ်ပြုလုပ်၍ ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရမည်။ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ရပ်စဲသည့် အခါလည်း သို့ရပ်စဲသည့် အကြောင်းကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ နို့တစ်စာ တင်သွင်းရမည်။ ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိကလည်း ၎င်းနို့တစ်စာကို အပေါင်အနှံစာချုပ် မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ ပစ္စည်းထိန်း အရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ခန့်ထားပြီးဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ

of the company being a document on or in which the name of the company appears, shall contain a statement that a receiver has been appointed.

(3) If default is made in complying with the requirements of this section, the company, and every director, manager, managing agent, secretary or other officer of the company, and every receiver, who knowingly and wilfully authorizes or permits the default, shall be liable to a fine not exceeding two hundred kyats.

120.(1) The Court, on being satisfied that the omission to register a mortgage or charge within the time required by section 109, or that the omission or mis-statement of any particular with respect to any such mortgage or charge, or the omission to give intimation to the Registrar of the payment or satisfaction of a debt for which a charge or mortgage was created, was accidental or due to inadvertence or to some other sufficient cause, or is not of a nature to prejudice the position of creditors or shareholders of the company, or that on other grounds it is just and equitable to grant relief, may, on the application of the company or any person interested and on such terms and conditions as seem to the Court just and expedient, order that the time for registration be extended, or, as the case may be, that the omission or misstatement be rectified, and may make such order as to the costs of the application as it thinks fit.

(2) Where the Court extends the time for the registration of a mortgage or charge, the order shall not prejudice any rights acquired in respect of the property concerned prior to the time when the mortgage or charge is actually registered.

121.(1) It shall be the duty of the company to give intimation to the registrar of the payment or satisfaction of any charge or mortgage created by the company and requiring registration under section 109 within twenty-one days from the date of the payment or satisfaction thereof.

(2) The Registrar shall on receipt of such intimation cause a notice to be sent to the mortgagee calling upon him to show cause, within a time (not exceeding fourteen days) to be fixed by such notice, why the payment or satisfaction of the charge or mortgage should not be recorded.

သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ထုတ်ပေးသည့်ပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အမည်ပါရှိသည့် စာမှတ် စာတမ်းလည်းဖြစ်သော ကုန်စည်စာရင်း၊ ကုန်စည်မှာထားသည့်စာ၊ သို့မဟုတ် အလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ အကြောင်းကြားစာအသီးသီးတွင် ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိတစ်ဦး ခန့်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြချက်တစ်ရပ် ပါရှိစေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မပါ ဆင့်ဆိုချက်များနှင့်အညီ မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ပျက်ကွက်ခြင်းကို သိလျက်နှင့် တမင် ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူမန်နေဂျာ လူကြီး၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၊ စက္ကရီ တေရီ၊ သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးမှ စ၍ ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ အသီးသီးကို ၂၀၀ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်။

၁၂၀။(၁) ဆိုင်ရာရုံးတော်မှာ အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာကို ပုဒ်မ ၁၀၉ အရ လိုအပ်သည့် အချိန်အတွင်း မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းလစ်လပ်လျက်ရှိသည့်အရာ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအပေါင်အနှံမျိုး တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာကို မဖော်မပြ လစ်လပ်၊ သို့မဟုတ် မှားယွင်းဖော်ပြသည့်အရာမှာ အမှတ်မဲ့ဖြစ်ကြောင်း သတ်လစ်၍သော်လည်းကောင်း၊ အခြားလုံလောက်သည့် အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့်သော်လည်းကောင်း ဖြစ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ မြီရှင်အစုရှင်တို့ အခြေအနေကို နစ်နာရန် အမျိုးမဟုတ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းအချက်ကို ထောက်၍ သက်သာခွင့်ပေးလျှင် ပြောနိုင်မှန်၍ တရားသဖြင့်ဖြစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သဘောကျချုပ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီက ဖြစ်စေ၊ အကျိုးသက်ဆိုင်သူ တစ်ဦးဦးကဖြစ်စေ၊ လျှောက်ထားကာလ ၎င်းရုံးတော်က သင့်လျော် မှန်ကန်သည်ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များ ထား၍ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းနိုင်ရန် အချိန်ကို တိုးမြှင့်ခွင့်ရမည့်အကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ မဖော်မပြ လစ်လပ်သည့်အရာ၊ သို့မဟုတ် မှားယွင်းဖော်ပြမိသည့်အရာ သို့မဟုတ် အပေါင် အနှံပြုလုပ်ရာပါ ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာကို ပြန်၍ ဆပ်ပေးကြောင်းဖြင့် စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ အကြောင်းမကြား လစ်လပ်သည့်အရာကို ပြင်ဆင်ရမည့် အကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်သင့်ရာရာ အမိန့်ထုတ်ဆင့်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် လျှောက်ထားရာ ကုန်ကျသည့်စရိတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သင့်သည်ထင်မြင်ရာအမိန့်ကိုလည်း ချမှတ်ခွင့် ရသည်။

(၂) အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် အချိန်ကာလကို ရုံးတော်က တိုးမြှင့်သည့် အချက်တွင် သို့တိုးမြှင့်သည့် အမိန့်မှာ ၎င်းအပေါင်အနှံကို အကယ်စင်စစ် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါကာလမတိုင်မီက ဆိုင်ရာပစ္စည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရယူပြီးဖြစ်သော ဆိုင်ရာဆိုင်ရာခွင့်များကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

၁၂၁။(၁) ကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သည့်ပြင် ပုဒ်မ ၁၀၉ အရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်လည်း လိုအပ်သည့် အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာကို ပြန်၍ ဆပ်ပေးကြောင်းကို ယင်းသို့ ပြန်၍ ဆပ်ပေးခြင်းပြုသည့် ရက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း ၂၁ ရက်အတွင်း စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ အကြောင်းကြားရန်မှာ ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်ဝတ္တရားဖြစ်စေရမည်။

(၂) ယင်းသို့သော အကြောင်းကြားစာကိုရရှိကာလ စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ အပေါင်ခံသူထံ နှိုတစ်စာ တစ်စောင် ပေးပို့စေလျက် ၎င်းအပေါင်အနှံ ပြန်၍ ဆပ်ပေးခြင်းကို မည်သည့်အတွက် ရှေးမှတ် မထားသင့် ကြောင်းကို ၎င်းနှိုတစ်စာဖြင့် သတ်မှတ် ရမည့် (ရက်ပေါင်း ၁၄ ထက် မပိုသော) အချိန်ကာလအတွင်း အကြောင်းပြရန် အပေါင်ခံသူအား ဆင့်ဆိုရမည်။

- (3) The Registrar shall, if no cause is shown, order that a memorandum of satisfaction be entered on the register and shall if required furnish the company with a copy thereof.
- (4) Where cause is shown, the Registrar shall record a note to that effect in the register, and shall inform the company that he has done so.

122.(1) If any company makes default in filing with the Registrar for registration the particulars—

- (a) of any mortgage or charge created by the company; or
- (b) of the payment or satisfaction of a debt in respect of which a mortgage or charge has been registered under section 109 or section 109A; or
- (c) of the issues of debentures of a series,

(2) Subject as aforesaid, if any company makes default in complying with any of the requirements of this Act as to the registration with the Registrar of any mortgage or charge created by the company, the company, and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default, shall, without prejudice to any other liability, be liable on conviction to a fine not exceeding one thousand kyats.

(3) If any person knowingly and wilfully authorizes or permits the delivery of any debenture or certificate of debenture stock requiring registration with the Registrar under the foregoing provisions of this Act without a copy of the certificate of registration being endorsed upon it, he shall, without prejudice to any other liability, be liable on conviction to a fine not exceeding on thousand kyats.

123.(1) Every company shall keep a register of mortgages and enter therein all mortgages and charges specifically affecting property of the company and all floating charges on the undertaking or on any property of the company, giving in each case a short description of the property mort-gaged or charged, the amount of the mortgaged or charge and (except in the case of securities to bearer) the names of the mortgagees or persons entitled thereto.

- (၃) အကြောင်းမပြုလျှင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ပြန်၍ ဆပ်ပေးကြောင်း မှတ်တမ်းတစ်ခုကို မှတ်ပုံစာရင်း စာအုပ်တွင် ရေးသွင်းရန် အမိန့်ချမှတ်ရမည်ဖြစ်၍ လိုအပ်လျှင်လည်း ၎င်းမှတ်တမ်းလက်ခံတစ်စောင်ကို ကုမ္ပဏီသို့ ပေးအပ်ရမည်။
- (၄) အကြောင်းပြသည့်အချက်တွင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ယင်းသို့ အကြောင်းပြကြောင်း မှတ်ချက်တစ်ခုကို မှတ်ပုံစာရင်းစာအုပ်တွင် ရေးမှတ်ထားရမည်ဖြစ်၍ မိမိက ထိုသို့ ရေးမှတ်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်းကိုလည်း ကုမ္ပဏီထံ အကြောင်းကြားရမည်။

၁၂၂။(၁) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုအက်ဥပဒေတွင် အထက်၌ ပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်လိုသည်။

- (က) ၎င်းကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သည့် အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများကို ဖြစ်စေ၊
- (ခ) အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာကို ပုဒ်မ ၁၀၉ သို့မဟုတ် ပုဒ်မ ၁၀၉ က အရ မှတ်ပုံ စာရင်း တင်သွင်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ကြွေးမြီကို ပြန်၍ဆပ်ပေးခြင်းဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများကိုဖြစ်စေ၊
- (ဂ) အစီအစဉ် တစ်စုံတစ်ရာပါ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုဖြစ်စေ၊

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အထောက်အထားပြုပြီး၍ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းကပြုလုပ်သည့် အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်းတင် သွင်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခုအက်ဥပဒေအရ လိုအပ်သည့် မည်သည့်အချက်အတိုင်းမဆို မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သည်ကဲ့သို့ ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်လူကြီးတို့မှာ အခြားခံရန် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာကို နှစ်နာမရှိစေဘဲ မူပြစ်ထင်ရှား ဖြစ်သည်ကာလ ကျပ်တစ်ထောင်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

(၃) မည်သူမဆို ယခုအက်ဥပဒေတွင် အထက်၌ ပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်လိုသည့် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက် ငွေအတွက် သက်သေခံလက်မှတ် တစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းအပေါ်တွင် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ်လက်ခံ ထပ်ဆင့် ရေးမှတ်မပါဘဲ ပေးအပ်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုလျှင် ၎င်းသူမှာ အခြားခံရန် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာကို နှစ်နာမရှိစေဘဲ မူပြစ်ထင်ရှားဖြစ်သည်ကာလ ကျပ်တစ်ထောင်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၁၂၃။(၁) ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ်မှာ အပေါင်အနှံများဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတစ်စောင် ထားရမည်ဖြစ်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများနှင့် သီးခြားသက်ဆိုင်သည့် အရပ်ရပ် အပေါင်အနှံများနှင့် အလုပ်အကိုင်ကို ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ ပေါင်နှံသည့် အမြဲအပေါင်အနှံ အရပ်ရပ်ကို ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးမှတ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းတွင် အပေါင်အနှံပြုလုပ်သည့် အချက်အသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပေါင်နှံသည့် ပစ္စည်းမျိုးမည် အကျဉ်းချုပ်နှင့်တကွ ပေါင်နှံသည့်ငွေ မည်မျှဖြစ်ကြောင်း (လက်မှတ် တင်ပြလာသူအဖို့ အာမခံငွေလက်မှတ်များနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင်မှ တစ်ပါး) အပေါင်ခံသူတို့အမည်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းပစ္စည်းကို ပိုင်ထိုက်သူတို့ အမည်များ ဖော်ပြပါရှိစေရမည်။



(2) If any director, manager or other officer of the company knowingly and wilfully authorizes or permits the omission of any entry required to be made in pursuance of this section, he shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats.

124.(1) The copies at the registered office of the company in pursuance of section 117 of instruments creating any mortgage or charge requiring registration under this Act with the Registrar, and the register of mortgages kept in pursuance of section 123, shall be open at all reasonable times to the inspection of any creditor or member of the company without fee, and the register of mortgages shall also be open to the inspection of any other person on payment of such fee, not exceeding one kyats for each inspection, as the company may prescribe.

(2) If inspection of the said copies or register is refused, the company shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats, and a further fine not exceeding twenty kyats for every day during which the refusal continues, and every officer of the company who knowingly authorizes or permits the refusal shall incur the like penalty, and in addition to the above penalty, the Court may by order compel an immediate inspection of the copies or register.

125.(1) Every register of holders of debentures of a company shall, except when closed in accordance with the articles during such period or periods (not exceeding in the whole thirty days in any year) as may be specified in the articles, be open to the inspection of the registered holder of any such debentures, and of any holder of shares in the company, but subject to such reasonable restrictions as the company may in general meeting impose, so that at least two hours in each day are appointed for inspection, and every such holder may require a copy of the register or any part thereof on payment of six pyas for every one hundred words or fractional part thereof required to be copied.

(2) A copy of any trust-deed for securing any issue of debentures shall be forwarded to every holder of any such debentures at his request on payment, in the case of a printed trust-deed, of the sum of one kyat or such less sum as may be prescribed by the company, or, where the trust-deed has not been printed, on payment of six pyas for every one hundred words or fractional part thereof required to be copied.

(၂) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြား လူကြီးတစ်ဦးဦးမှာ ယခု ပုဒ်မနှင့်အညီ ရေးသွင်းရန်လိုသည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာကို မရေးမသွင်း လုပ်ထားသည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုလျှင် ကျပ်ငါးရာထက် မပိုစေရ၊ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၁၂၄။(၁) ယခု အက်ဥပဒေအရ ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် လိုသည့် ပုဒ်မ ၁၁၇ ကို လိုက်နာ၍ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းထားပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ထားသော အပေါင်အနှံ့ စာချုပ်လက်ခံများနှင့် ပုဒ်မ ၁၂၃ အရ ထားသည့် အပေါင်အနှံ့ မှတ်ပုံစာရင်းကို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မည်သည့်မြို့ရင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ မည်သူကမဆို အခွင့်သင့်ရာ အခါခပ်သိမ်း ကြည့်ရှုလိုလျှင် အလွတ် ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ အပေါင်အနှံ့ မှတ်ပုံစာရင်းကိုလည်း တစ်ကြိမ်လျှင် တစ်ကျပ်ထက်မပိုဘဲ ကုမ္ပဏီက ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်သည့် အခကြေးငွေကို ပေးဆောင်ကာလ အခြားမည်သူမဆို ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့် လက်ခံများနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းကို ကြည့်ရှုရန် ခွင့်မပြု ငြင်းဆန်လျှင်သို့ ကြည့်ရှုရန်ကို ခွင့်မပြု ငြင်းဆန်သူ ကုမ္ပဏီမှာ ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည့်အပြင် ဆက်လက်ငြင်းဆန်နေသမျှ နေ့ရက်များအတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်နှစ်ဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ကိုလည်း ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့ငြင်းဆန်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင် ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးအရပ်ရပ်မှာလည်း အလားတူ ပြစ်ဒဏ်မျိုး ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ ဆိုခဲ့သည့် ငွေဒဏ်ပြင်၊ ဆိုင်ရာရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာမှာ စာချုပ်လက်ခံများကို ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံစာရင်းကိုဖြစ်စေ ချက်ချင်း ကြည့်ရှုခွင့်ပြုစေရန် အမိန့်ထုတ်ဆင့်၍ အပိုင်အနိုင် ပြုလုပ်ခွင့်လည်းရသည်။

၁၂၅။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ရှိဖြစ်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်း အသီးအသီးကို (မည်သည့်နှစ်တွင်မဆို ရက်ပေါင်း ၃၀ ထက် မပိုစေရသည့်) သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ပါရှိသည့် ကာလအပိုင်း အခြားအတွင်း ၎င်းသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများနှင့် အညီ ပိတ်ထားသည့် အခါ၌မှတစ်ပါး တစ်နေ့လျှင် အနည်းဆုံး ၂ နာရီကျ ကြည့်ရှုရန် သတ်မှတ်ရှိအောင် ၎င်း ကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့် သင့်လျော်ရာစည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ကုမ္ပဏီတွင် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး ဆိုခဲ့သည့်ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်လက်ရှိ ဖြစ်သူတို့နှင့် အစုရှင်တို့အနက် မည်သူကမဆို ကြည့်ရှုခွင့် ရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းလက်ရှိဖြစ်သူ အစုရှင်အရပ်ရပ်မှာ ကူးရေးလိုသည့် စာလုံးရေ ၁၀၀ လျှင်ဖြစ်စေ၊ ၁၀၀ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်လျှင်ဖြစ်စေ ခြောက်ပြားကျ အခကြေးငွေပေးဆောင်ကာလ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းလက်ခံကိုဖြစ်စေ ၎င်းစာရင်းအနက် မည်သည့်အပိုင်း လက်ခံကိုမဆိုဖြစ်စေ တောင်းဆိုခွင့်ရသည်။

(၂) ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ထုတ်ပေးရာ အာမခံအတွက် ယုံမှတ်အပ်နှံသည့် စာချုပ်လက်ခံများကို ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ရှိဖြစ်သူ အသီးအသီးက တောင်းဆိုလျှင် ၎င်းစာချုပ်မှာ ပုံနှိပ်ပြီးဖြစ်လျှင် တစ်ကျပ်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီကသတ်မှတ်ရာ ၎င်းအောက် လျော့သည့် ကြေးငွေကိုဖြစ်စေ ပေးဆောင်ကာလ၊ သို့မဟုတ် ယုံမှတ်အပ်နှံသည့်စာချုပ်မှာ ပုံနှိပ်ပြီး ဟုတ်သည့်အချက်တွင် ရေးကူးရန်လိုသည့် စာလုံးရေ ၁၀၀ လျှင်ဖြစ်စေ၊ ၁၀၀ အစိတ်အပိုင်း တစ်ရပ်လျှင်ဖြစ်စေ ခြောက်ပြားကျ ပေးဆောင်ကာလ ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်လက်ရှိဖြစ်သူ အသီးအသီးတို့ထံ ၎င်းယုံမှတ်အပ်နှံသည့် စာချုပ်လက်ခံတစ်စောင်စီ ပေးပို့ရမည်။

(3) If inspection is refused, or a copy is refused or not forwarded, the company shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats, and to a further fine not exceeding twenty kyats for every day during which the refusal continues, and every officer of the company who knowingly authorizes or permits the refusal shall incur the like penalty, and the Court may by order compel an immediate inspection of the register.

125A. The separation of Myanmar and India shall not, as respects a company which was under the provisions of this Act as in force before the separation of Myanmar and India a company within the meaning of this Act, render valid any mortgage or charge which, by virtue of this Part of this Act, as in force immediately before the said date, was void against the liquidator and creditors of the company.

**Debentures and Floating Charges**

126. A condition contained in any debentures or in any deed for securing any debentures, whether issued or executed before or after the passing of this Act, shall not be invalid by reason only that thereby the debentures are made irredeemable or redeemable only on the happening of a contingency, however remote or on the expiration of a period however long.

127.(1) Where either before or after the commencement of this Act a company has redeemed any debentures previously issued, the company, unless the articles or the conditions of issue expressly otherwise provide, or unless the debentures have been redeemed in pursuance of any obligation on the company so to do (not being an obligation enforceable only by the person to whom the redeemed debentures were issued or his assigns), shall have power, and shall be deemed always to have had power, to keep the debentures alive for the purposes of re-issue, and where a company has purported to exercise such a power the company shall have power, and shall be deemed always to have had power, to re-issue the debentures either by re-issuing the same debentures or by issuing other debentures in their place, and upon such re-issue the person entitled to the debentures shall have, and shall be deemed always to have had, the same rights and priorities as if the debentures had not previously been issued.

(၃) ကြည့်ရှုခွင့်မပြု ငြင်းဆန်လျှင်ဖြစ်စေ၊ လက်ခံတစ်စုံတစ်ရာကို မပေးမအပ်၊ သို့မဟုတ် မပို့ငြင်းဆန် လျှင်ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီမှာ ကျပ်သုံးဒဂါးပြားရေ ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ၊ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်ဖြစ်၍ ဆက်လက် ငြင်းဆန်ရှိနေသမျှ နေ့ရက်များအတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်သုံး ဒဂါးပြားရေ နှစ်ဆယ်ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ်ကိုလည်း ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်း ငြင်းဆန်သည်ကို သိလျက်နှင့် ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးအရပ်ရပ်မှာလည်း ဆိုခဲ့သည့် ပြစ်ဒဏ်မျိုးကိုပင် ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ဆိုင်ရာရုံးတော် တစ်စုံ တစ်ရာမှာ မှတ်ပုံစာရင်းကို ချက်ချင်း ကြည့်ရှုခွင့်ပြုစေရန် အမိန့် ထုတ်ဆင့်၍ အပိုင်အနိုင် ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

၁၂၅-က။ မြန်မာနိုင်ငံနှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့ မခွဲမီ တရားဝင် အာဏာတည်နေသော ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ဤအက်ဥပဒေ၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်အတွင်း ကုမ္ပဏီတစ်ခုအဖြစ် တည်ရှိနေ သော ကုမ္ပဏီနှင့် ပတ်သက်၍ ထိုခွဲလိုက်သည့် ရက်မတိုင်မီ ကပ်လျက် ဤအက်ဥပဒေပါ အခန်း၏ အာနိသင်အရ ကုမ္ပဏီစာရင်းရှင်းလင်းဖျက်သိမ်းရေးအရာရှိနှင့် ကုမ္ပဏီ၏ မြီရှင်များအပေါ် ပျက်ပြယ်နေခဲ့သော မည်သည့်ပေါင်နှံခြင်း သို့မဟုတ် ကြွေးမြီတာဝန်တင်ထားခြင်းကိုမျှ ထိုသို့ မြန်မာနိုင်ငံနှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့ ခွဲလိုက်ခြင်းကြောင့် တရားဝင်ဖြစ်လာစေသည်ဟု မဖြစ်စေရ။

**ဒီဘင်းချားခေါ်ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့် အမြီအပေါင်အန်များအကြောင်း**

၁၂၆။ ယခု အက်ဥပဒေကို အတည်မပြုမီ ထုတ်ပေး၊ သို့မဟုတ် ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ အတည်ပြုပြီးနောက်မှ ထုတ်ပေး၊ သို့မဟုတ် ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကိုရရန် စာချုပ်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါရှိသည့် စည်းကမ်းအချက် တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းစည်းကမ်း အချက်အရ ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို မရွေးမနုတ်နိုင် ဖြစ်စေခြင်း၊ သို့မဟုတ် မည်သို့ပင် ကြာမြင့်သော်လည်း ဖြစ်နိုင်ရန်ရှိသည့်အရာ တစ်စုံတစ်ခု ဖြစ်ပွားသည့်အခါမှ သော်လည်းကောင်း၊ မည်သို့ပင် ကြာမြင့်သော်လည်း အခါကာလ တစ်စုံတစ်ရာကုန်လွန်မှသော်လည်း ကောင်း၊ ရွေးနုတ်နိုင်စေခြင်း အကြောင်းမျှကြောင့် မနိုင်မအာ မဖြစ်စေရ။

၁၂၇။(၁) ယခု အက်ဥပဒေစ၍ မတည်မီဖြစ်စေ၊ စ၍ တည်ပြီးနောက်ဖြစ်စေ အထက်က ထုတ်ပေးပြီး ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ရွေးနုတ်ပြီးဖြစ်သည့်အချက်တွင် သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများ၌ဖြစ်စေ၊ ထုတ်ပေးရင်း စည်းကမ်း အချက်များ၌ဖြစ်စေ အခြားနည်းအတည့် အလင်း ပြဋ္ဌာန်းပါရှိသည့်မဟုတ်လျှင် သို့မဟုတ် (ရွေးနုတ်ပြီး ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ထုတ်ပေးရာခံယူသူ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းသူ၏ကိုယ်စားလှယ်တို့ကသာ အတည်ပြုလုပ်နိုင်သည့် တာဝန် မဟုတ်သော) ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ရွေးနုတ်ရန်တာဝန်နှင့်အညီ ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ရွေးနုတ်ပြီးသည်မဟုတ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ပြန်၍ ထုတ်ပေးရန်အလို့ငှာ အရှင်ပြုလုပ်ထားပိုင်ခွင့် ရရှိစေရမည်။ သို့မဟုတ် သို့ပြုလုပ်ထားပိုင်ခွင့် အမြဲရရှိသည် မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းအခွင့်မျိုးကို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ဆောင်ရွက်သည် ဆိုလိုသည့်အချက်တွင် ၎င်း ကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုပင် ပြန်၍ ထုတ်ပေးခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အစား အခြား ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကိုပင် ပြန်၍ထုတ်ပေးသည့်အခါလည်း ၎င်း ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ရရှိသည့်မှာ ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို အထက်ကထုတ်ပေးပြီးမဟုတ်သကဲ့သို့ အခွင့်အရေးများ၊ အရင်ရထိုက် ခွင့်များကို ရပိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။ သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ အမြဲရပိုင်ခွင့်ရှိသည် မှတ်ယူရမည်။

- (2) Where with the object of keeping debentures alive for the purpose of re-issue they have, either before or after the commencement of this Act, been transferred to a nominee of the company, a transfer from that nominee shall be deemed to be a re-issue for the purposes of this section.
- (3) Where a company has, either before or after the commencement of this Act, deposited any of its debentures to secure advances from time to time on current account or otherwise, the debentures shall not be deemed to have been redeemed by reason only of the account of the company having ceased to be in debit whilst the debentures remained so deposited.
- (4) The re-issue of a debenture or the issue of another debenture in its place under the power by this section given to, or deemed to have been possessed by, a company, whether the re-issue or issue was made before or after the commencement of this Act, shall be treated as the issue of a new debenture for the purposes of stamp-duty, but it shall not be so treated for the purposes of any provision limiting the amount or number of debentures to be issued:

Provided that any person lending money on the security of a debenture re-issued under this section which appears to be duly stamped may give the debenture in evidence in any proceedings for enforcing his security without payment of the stamp-duty or any penalty in respect thereof, unless he had notice or, but for his negligence, might have discovered that the debenture was not duly stamped, but in any such case the company shall be liable to pay the proper stamp-duty and penalty.

(5) Nothing in this section shall prejudice—

- (a) \* \* \*
- (b) any power to issue debentures in the place of any debentures paid off or otherwise satisfied or extinguished, reserved to a company by its debentures or the securities for the same.

- (၂) ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ပြန်၍ ထုတ်ပေးရန်အလို့ငှာ အရှင်ပြုလုပ်ထားရန် ရည်ရွယ်၍ ယခု အက်ဥပဒေစဉ် အတည်မဖြစ်မီဖြစ်စေ စ၍ အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှဖြစ်စေ ၎င်းတို့ကို ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်သူသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ပြီးဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းခန့်အပ်သူထံမှ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းမှာ ယခုပုဒ်မအလို့ငှာ ပြန်၍ထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။
- (၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခု အက်ဥပဒေစဉ် အတည်မဖြစ်မီဖြစ်စေ စ၍ အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှ ဖြစ်စေ အမြဲရှိရန် စာရင်းအတွက်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားနည်းသော်လည်းကောင်း၊ အခါကာလ အားလျော်စွာ ကြေးငွေထုတ်ယူရရှိရန် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအနက် တစ်စုံတစ်ရာကို တင်သွင်းထားပြီးဖြစ်သည့် အချက်တွင် သည်ကဲ့သို့ ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ တင်သွင်းထားလျက် ရှိနေသည့်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းမှာ အသုံးဘက်တွင်ရှိနေခြင်းမှ ရပ်စဲခြင်းအကြောင်းမျှနှင့် ၎င်းကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်များကို ရွေးကတ်ပြီးဖြစ်သည် မှတ်ယူမရှိစေရ။
- (၄) ယခုပုဒ်မအရ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာသို့ ပေးအပ်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီက ရရှိသည့် မှတ်ယူသည့် အခွင့်အရ ဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကိုပြန်၍ ထုတ်ပေးခြင်း၊ ၎င်းအစား အခြားဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ပေးခြင်းမှာ ယခုအက်ဥပဒေစဉ် အတည်မဖြစ်မီ ထုတ်ပေးသည်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေစဉ် အတည်ဖြစ်ပြီးနောက်မှ ထုတ်ပေးသည် ဖြစ်စေ သို့ပြန်၍ထုတ်ပေးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးခြင်းကို တံဆိပ်တော်ခွန် အလို့ငှာ ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်အသစ် ထုတ်ပေးသကဲ့သို့ စီမံရမည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်ကို ထုတ် ပေးရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များပါ ငွေပေါင်း သို့မဟုတ် ခံဝန်ချုပ်အရေအတွက်ကို ကန့်သတ် သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာအလို့ငှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စီမံခြင်း မရှိစေရ။

သို့သော်လည်း ယခုပုဒ်မအရ ပြန်၍ ထုတ်ပေးသည့် ထိုကံသင့်ရာတံဆိပ် တော်ပါရှိသည့် လက္ခဏာ ထင်ရှားသော ဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကို အာမခံယူ၍ ကြေးငွေ ထုတ်ပေး ချေးငှားသူ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ ၎င်းကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်ကို ထိုကံသင့်ရာ တံဆိပ်တော် မပါကြောင်း သိရှိသည် မဟုတ်လျှင် သို့မဟုတ် ၎င်းသူက ပေါ့တန်၍မှတစ်ပါး သို့မပါကြောင်း ကို တွေ့မြင် သိသာသင့်သည် မဟုတ်လျှင် မိမိအာမခံကို အတည်ပြုလုပ်ရန် မည်သည့်မှစင်းတွင်မဆို ၎င်းကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်ကို တံဆိပ်တော်ခွန် သို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတစ်စုံတစ်ရာ မပေးမဆောင်ဘဲ သက်သေခံအဖြစ် တင်ပြခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သိရှိ၊ သို့မဟုတ် တွေ့မြင် သိသာသင့်သည့် မည်သည့်အချက်တွင်မဆို ကုမ္ပဏီမှာ ထိုကံသင့်ရာတံဆိပ်တော်ခွန်နှင့် ဒဏ်ငွေ များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန် ရှိစေရမည်။

(၅) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်အရမျှ—

- (က) \* \* \*
- (ခ) ပေးချေပြီး သို့မဟုတ် အခြားနည်းကျအေးပြီး သို့မဟုတ် ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်ပြီး ဒီဘင် ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်တစ်စုံတစ်ရာအစား ဒီဘင်ချား ခေါ် ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်များ ထုတ်ပေးနိုင်ရန် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ထုတ်ပေးနိုင်ရန် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံ တစ်ရာဆိုင်ရာ ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်များအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းခံဝန်ချုပ်များအတွက် အာမခံများ အရဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်သာ သက်ဆိုင်စေသည့် အခွင့်တစ်စုံတစ်ရာကို ခုခံနာမရှိ စေရ။

128. A contract with a company to take up and pay for any debentures of the company may be enforced by a decree for specific performance.

129.(1) Where either a receiver is appointed on behalf of the holders of any debentures of a company secured by a floating charge, or possession is taken by or on behalf of those debenture-holders of any property comprised in or subject to the charge, then, if the company is not at the time in course of being wound up, the debts which in every winding up are under the provisions of Part V relating to preferential payments to be paid in priority to all other debts, shall be paid forthwith out of any assets coming to the hands of the receiver or other person taking possession as aforesaid in priority to any claim for principal or interest in respect of the debentures.

(2) The periods of time mentioned in the said provisions of Part V shall be reckoned from the date of the appointment of the receiver or of possession being taken as aforesaid, as the case may be.

(3) Any payments made under this section shall be recouped, as far as may be, out of the assets of the company available for payment of general creditors.

Statements, Books and Accounts

130.(1) Every company shall cause to be maintained proper books of account in Myanmar or English with respect to—

- (a) all sums of money received and expended by the company and the matters in respect of which the receipt and expenditure takes place;
- (b) all sales and purchases of goods by the company;
- (c) the assets and liabilities of the company.

(2) The books of account shall be kept at the registered office of the company or at such other place as the directors think fit, and shall be open to inspection by the directors during business hours.

(3) In the case of a company managed by a managing agent the managing agent, or where the managing agent is a firm or company, the partner or director of such firm or company, and in any other case the director or directors, who have knowingly by their act or omission been the cause of any default by the company in complying with the requirements of this section, shall in respect of such offence be liable to a fine not exceeding one thousand rupees.

၁၂၈။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာဆိုင်ရာ ဒီဘင်္ဂျာများကို ခံယူရန်နှင့် ပေးဆောင်ရန် အတွက် ဆဲလ်ပေးရန် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ်ကို သီးခြားဆောင်ရွက်စေရန် ဒီကရီ တစ်ခု တစ်ရာဖြင့် အတည်ပြုလုပ်ခွင့် ရသည်။

၁၂၉။(၁) အမြဲအပေါင်အနံ့ဖြင့် အာမခံပြုလုပ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာဆိုင်ရာ ဒီဘင်္ဂျာများ၏ ကြေးမြီခံဝန်ချုပ် လက်ရှိဖြစ်သူတို့အတွက် ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ ခန့်ထားသည်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကြေးမြီ ခံဝန်ချုပ်လက်ရှိဖြစ်သူတို့အတွက် ဆိုခဲ့သည့် အပေါင်အနံ့တွင်ပါသည့် သို့မဟုတ် ၎င်းအပေါင်အနံ့ ရှိသည့် ပစ္စည်းတစ်ခုတစ်ရာ ကို လက်ရောက်သိမ်းယူထားသည်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအခါ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းဆဲ ဖြစ်သည်မဟုတ်လျှင် ကုမ္ပဏီအရပ်ရပ် ဖျက်သိမ်းရာများတွင် အရင်ဆဲပေးရန် နှင့်ဆိုင်သည့် အခန်း ၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ အခြားအရပ်ရပ် ကြေးမြီများ၊ အရင်ဆဲပေးရန် ရှိသည့် ကြေးမြီများကို ဒီဘင်္ဂျာများ၏ ကြေးမြီခံဝန်ချုပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အရင်းတွက်ဖြစ်စေ၊ အတိုးတွက်ဖြစ်စေ ရပိုင်သည့် ကြေးငွေတစ်ခုတစ်ရာ အရင်းထိန်းအရာရှိ လက်ရောက်ကြေးငွေ၊ သို့မဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လက်ရောက်သိမ်းယူသည့် အခြားသူ လက်ရောက်ကြေးငွေ ပစ္စည်းမှ ချက်ချင်းဆဲပေးရမည်။

(၂) အခန်း ၅ ပါ ဆိုခဲ့သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် အချိန်ကာလ အပိုင်းအခြားများကို ပစ္စည်းထိန်း အရာရှိ ခန့်ထားသည့် နေ့ရက်ကစ၍ဖြစ်စေ၊ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လက်ရောက်သိမ်းယူ သည့် နေ့ရက်ကစ၍ဖြစ်စေ ဆိုင်ရာနေ့ရက်ကစ၍ ရေတွက်ရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မအရ ဆဲပေးသည့် ကြေးငွေများကို အရပ်ရပ်မြို့ရှင်တို့သို့ ဆဲပေးရန် ရရှိနိုင်သည့် ကုမ္ပဏီပိုင် ကြေးငွေပစ္စည်းမှ ထုတ်ယူနိုင်သမျှ ထုတ်ယူရမည်။

စာရင်းအင်၊ မှတ်ပုံစာအုပ်များနှင့် ငွေစာရင်းများအကြောင်း

၁၃၀။(၁) ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ အောက်ပါအချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို မြန်မာ သို့မဟုတ် အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ထိန်းသိမ်းထားရှိစေရမည်။

- (က) ကုမ္ပဏီကရရှိ ၎င်းပြင် သုံးစွဲသည့် ငွေအရပ်ရပ်မှစ၍ ငွေရရှိခြင်း၊ သုံးစွဲခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း သည့် အရေးကိစ္စများ၊
- (ခ) ကုမ္ပဏီက ကုန်စည်များရောင်းချမှုနှင့် ဝယ်ယူမှုအရပ်ရပ်၊
- (ဂ) ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းများနှင့် တာဝန်များ။

(၂) ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ဖြစ်စေ၊ အအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့က သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့် အခြားနေရာတွင် ဖြစ်စေ၊ ထားရှိရမည့်ပြင် အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် အချိန်နာရီများအတွင်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးလိုက် ကြည့်ရှု စစ်ဆေးခွင့်ပြုရမည်။

(၃) စီမံသူကိုယ်စားလှယ် စီမံသည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းစီမံသူကိုယ်စား လှယ်မှာဖြစ်စေ၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်သည် ကုန်သည်အစုအဖွဲ့၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့ သော ကုန်သည်အစုအဖွဲ့၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကုန်ဘက်၊ သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ် လူကြီး သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ မိမိတို့၏ ပြုမှုဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ လစ်လပ်မှုဖြင့် သော်လည်း ကောင်း၊ ယခု ပုဒ်မပါ ဆင့်ဆိုချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာရန် ကုမ္ပဏီက ဖျက်ကွက်ခြင်း တစ်ခုတစ်ရာကို သိလျက်နှင့်ဖြစ်ပွားစေလျှင် ယင်းသို့သော မှုဖြစ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းစီမံသူ

131.(1) The directors of every company shall at some date not later than eighteen months after the incorporation of the company, and subsequently once at least in every calendar year, lay before the company in general meeting a balance-sheet and profit and loss account, or in the case of a company not trading for profit an income and expenditure account for the period, in the case of the first account since the incorporation of the company, and in any other case since the preceding account, made up to a date not earlier than the date of the meeting by more than nine months, or in the case of a company carrying on business or having interests outside the Union of Myanmar by more than twelve months:

Provided that the Registrar may for any special reason extend the period by a period not exceeding three months.

(2) The balance-sheet and the profit and loss account, or income and expenditure account, shall be audited by the auditor of the company as hereinafter provided, and the auditor's report shall be attached thereto, or there shall be inserted at the foot thereof a reference to the report, and the report shall be read before the company in general meeting and shall be open to inspection by any member of the company.

(3) Every company other than a private company shall send a copy of such balance-sheet and profit and loss account, or income and expenditure account, so audited, together with a copy of the auditors' report, to the registered address of every member of the company at least fourteen days before the meeting at which it is to be laid before the members of the company, and shall deposit a copy at the registered office of the company for the inspection of the members of the company during a period of at least fourteen days before that meeting.

131A.(1) The directors shall make out and attach to every balance-sheet a re-port with respect to the state of the company's affairs, the amount, if any, which they recommend should be paid by way of dividend, and the amount, if any, which they purpose to carry to the Reserve Fund, General Reserve or Reserve Account shown specifically on the balance-sheet, or to a Reserve Fund, General Reserve or Reserve Account to be shown specifically in a subsequent balance-sheet.

ကိုယ်စားလှယ်၊ ကုန်ဘက်၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ကို ၁,၀၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်။

၁၃၁။(၁) ကုမ္ပဏီအသီးသီး၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်းသည့်နောက် ၁၈ လထက်နောက် မကျသည့် ရက်နေ့ တစ်စုံတစ်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ ထိုနောက်၌ ပြက္ခဒိန်နှစ်အသီးသီးတွင် အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ်ကျလည်းကောင်း၊ အစည်းအဝေးကြီးတွင်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီရှေ့၌ ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်တစ်ခုနှင့် မြတ်ငွေ ရုံးငွေစာရင်း၊ သို့မဟုတ် အကျိုးစီးပွားဖြစ် ကူးသန်း ရောင်းဝယ်သည် မဟုတ်သော ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် ဆိုင်ရာ ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် ဝင်ငွေ သုံးငွေ စာရင်းကို ပထမငွေစာရင်းဖြစ်သည့်အချက်တွင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည့် အခါက စ၍ အခြား အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် လွန်ခဲ့သည့် ငွေစာရင်းပြုလုပ်ပြီး အခါကစ၍ အဆိုပါ အစည်း အဝေးကြီးပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့မှ ၉ လထက် ပိုမို၍ အရင်မကျ သောရက်နေ့ တစ်စုံတစ်ရာထိဖြစ်စေ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်ပြင်ပ၌ အလုပ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည့် သို့မဟုတ် အကျိုးသက်ဆိုင် ခွင့်များရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် အဆိုပါ ရက်နေ့မှ ၁၂လ ထက် ပိုမို၍ အရင်မကျသော ရက်နေ့တစ်စုံ တစ်ရာထိဖြစ်စေ ပြုလုပ်လျက် တင်ပြရမည်။

သို့သော်လည်း စာရင်းကိုင်ဝန်မှာ အထူး အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းကာလ အပိုင်းအခြားကို ၃ လ ထက် မပိုမိုသည့်ကာလအပိုင်း အခြားမျှ တိုးမြှင့်ခွင့်ရသည်။

(၂) ၎င်းငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်ကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစစ် အရာရှိက ရှေ့သို့ စီမံပြဋ္ဌာန်းမည့် နည်းလမ်းအတိုင်း စစ်ဆေးစေရမည်။ စာရင်းစစ် အရာရှိ၏ အစီရင်ခံစာကို ၎င်းငွေကျန် စာရင်း စာချုပ်နှင့် ပူးတွဲထည့်ရမည်။ သို့မဟုတ် ၎င်းအစီရင်ခံစာသို့ ရည်ညွှန်းသည့်အချက်တစ်ရပ်ကို ၎င်းစာချုပ်အောက်ခြေတွင် ရေးသွင်းရမည်။ ၎င်းအစီရင်ခံစာကို အစည်းအဝေးကြီးတွင် ၎င်း ကုမ္ပဏီရှေ့ ဖတ်ပြရမည်ပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူမဆို ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့်လည်း ရှိစေရမည်။

(၃) အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှတစ်ပါး အခြား ကုမ္ပဏီ အရပ်ရပ်မှာ ဆိုခဲ့သည့် အတိုင်း စစ်ဆေးပြီးဖြစ်သော ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်တစ်ရပ်ကို ကုမ္ပဏီ အစုပါဝင်သူတို့ရှေ့ ၎င်းစာရင်းကို တင်သွင်းရမည့် အစည်းအဝေးကြီးကို မပြုမလုပ်မီ အနည်းဆုံး ခုနစ်ရက်က ကြိုတင်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့၏ စာရင်းတင်ထားသော လိပ်စာအတိုင်း ၎င်းသူတို့ထံ ပေးပို့ ရမည်ပြင် ၎င်းငွေကျန် စာရင်းစာချုပ် လက်ခံတစ်စောင်ကိုလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင် သူတို့ ကြည့်ရှုရန် ဆိုခဲ့သော အစည်းအဝေးကြီး မပြုမလုပ်မီ အနည်းဆုံး ခုနစ်ရက်ကာလ အပိုင်း အခြားအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် တင်သွင်းထား ရမည်။

၁၃၁-က။(၁) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီ၏ မှုခင်းကိစ္စများဆိုင်ရာ အခြေအနေမှစ၍ အမြတ်တွက် ဝေပုံအဖြစ် ပေးရန်သင့်ကြောင်းဖြင့် မိမိတို့ ထောက်ခံသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေ ပေါင်း ၎င်းပြင်ဆိုင်ရာ ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်တွင်သီးခြား ဖော်ပြထားသည့်ငွေ သို့မဟုတ် သီးသန့် ထားသည့်ငွေစာရင်းသို့ဖြစ်စေ၊ နောက် ပြုပြင်ရေးသားမည့် ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ် တစ်စုံတစ်ရာတွင် သီးခြားဖော်ပြရမည့် သီးသန့်ထားသည့် ငွေစာရင်းတစ်စုံတစ်ရာသို့ဖြစ်စေ ယူသွားရန် မိမိတို့ ကြံရွယ်သည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေပေါင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အစီရင်ခံစာရင်းတစ်စောင် ကို ရေးသား၍ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ် အသီးသီးတွင် ပူးတွဲထည့်ရမည်။

(2) The report referred to in sub-section (1) may be signed by the chairman of the directors on behalf of the directors if authorized in that behalf by the directors.

(3) The provisions of sub-section (3) of section 130 shall apply to any person being a director who is knowingly and wilfully guilty of default in complying with this section.

132.(1) The balance-sheet shall contain a summary of the property and assets and of the capital and liabilities of the company, giving such particulars as will disclose the general nature of those liabilities and assets and how the value of the fixed assets has been arrived at.

(2) The balance-sheet shall be in the form marked F in the Third Schedule, or as near thereto as circumstances admit.

(3) The profit and loss account shall include particulars showing the total of the amount paid, whether as fees, percentages of otherwise, to the managing agent, if any, and the directors, respectively, as remuneration for their services, and, where a special resolution passed by the members of the company so requires, to the manager, and the total of the amount written off for depreciation. If any director of the company is by virtue of the nomination, whether direct or indirect, of the company, a director of any other company, any remuneration or other emoluments received by him for his own use, whether as a director of, or otherwise in connection with the management of, that other company, shall be shown in a note at the foot of the account or in a statement attached thereto.

132A.(1) Where a company, in this Act referred to as the holding company, holds shares, either directly or thorough a nominee, in a subsidiary company or in two or more subsidiary companies, there shall be annexed to the balance-sheet of the holding company the last audited balance-sheet, profit and loss account and auditors' report of the subsidiary company or companies, and a statement signed by the persons by whom, in pursuance of section 133, the balance-sheet of the holding company is signed, stating how the profits and losses of the subsidiary company, or, where there are two or more subsidiary companies, the aggregate profits and losses of those companies, have been dealt with in or for the purposes of the accounts of the holding company, and in particular how and to what extent—

(၂) အပိုဒ် (၁) တွင် ရည်ညွှန်းသည့် အစီရင်ခံစာကို လက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကိစ္စအလို့ငှာ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့က ခွင့်ပြုလျှင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ကိုယ်စားအအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့၏ အကြီးအမှူးက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရသည်။

(၃) ပုဒ်မ ၁၃၀ အပိုဒ် (၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးဖြစ်လျက် ယခုပုဒ်မနှင့် အညီ လိုက်နာရန် သိလျက်နှင့် တမင် ပျက်ကွက်ကျူးလွန်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။

၁၃၂။(၁) ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်တွင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ ပစ္စည်းရပ်များနှင့် ရရန်ကြေးငွေများမှစ၍ ငွေရင်းနှင့် ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် ကြေးမြီများ အကြောင်းအရာ အကျဉ်းချုပ် ပါရှိစေရမည်ဖြစ်၍ ဆိုခဲ့သည့် ကြေးမြီများနှင့် ရရန်ငွေများ အရပ်ရပ်မျိုးမည်နှင့်တကွ ပုံသေဖြစ်သော ရရန်ငွေ၏ တန်ဖိုးမှာ မည်သို့ တွက်စစ်ရရှိကြောင်း သိသာနိုင်မည့် အကြောင်းအချက်များလည်း ပါရှိစေရမည်။

(၂) ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်ကို တတိယစာရင်းတွင် (စ) အမှတ်ပုံစံအတိုင်း ဖြစ်စေရမည်။ သို့မဟုတ် အကြောင်းခြင်းရာများအလျောက် ၎င်းပုံစံနှင့် တူညီနိုင်သမျှ တူညီစေရမည်။

(၃) မြတ်ငွေရှုံးငွေစာရင်းတွင် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်ရှိလျှင် ၎င်းစီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်မှစ၍ အအုပ်အချုပ် လူကြီးများဆိုင်သင့်ရာရာသို့ ၎င်းတို့က မှုခင်းကိစ္စဆောင်ရွက်ပေးသည့်အတွက် အခကြေးငွေအနေနှင့် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့က ချမှတ်သည့် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်က ယင်းသို့ပြဋ္ဌာန်း သည့်အချက်တွင် စီမံသူမန်နေဂျာ လူကြီးသို့လည်းကောင်း၊ အခငွေများအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ ရာခိုင်နှုန်းများ အဖြစ်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ၊ ပေးသည့်ငွေစုစုပေါင်းနှင့် တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်းအတွက် ပယ်ဖျက်လိုက်သည့် ငွေစုစုပေါင်းများကို ဖော်ပြသည့်အကြောင်းအရာများ ပါရှိစေရမည်။ ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ကုမ္ပဏီကတိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက်မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ အမည်တင်မြောက် ခန့်ထားချက်အရအခြား ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးဖြစ်လျှင် ထိုအခြားကုမ္ပဏီ၏အအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ ထိုအခြား ကုမ္ပဏီကိုမိမိခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အခြားနည်းသော်လည်းကောင်း၊ မိမိသုံးစွဲရန်အတွက် မိမိရရှိသည့် အခကြေးငွေ တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် အခြားလစာငွေ စသည်များကို အဆိုပါစာရင်း အောက်ခြေတွင် မှတ်ချက် တစ်ရပ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာရင်းနှင့်အတူ ပူးတွဲပါရှိသည့် ဖော်ပြချက် တစ်ရပ်၌ဖြစ်စေ ဖော်ပြရမည်။

၁၃၂-က။(၁) ယခုအက်ဥပဒေတွင် အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ ဟူ၍ ရည်ညွှန်းသော ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ အထောက်အမကုမ္ပဏီတစ်ရပ်တွင် ဖြစ်စေ၊ ၂ ရပ် သို့မဟုတ် ၂ ရပ်ထက် ပိုမိုသည့် အထောက်အမ ကုမ္ပဏီများတွင်ဖြစ်စေ တိုက်ရိုက်သော် လည်းကောင်း၊ ခန့်အပ်သူဖြင့် တစ်ဆင့်သော်လည်းကောင်း၊ အစုများလက်ရှိဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းအထောက်အမကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ နောက်ဆုံးစစ်ဆေးပြီးဖြစ်သော ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်၊ မြတ်ငွေရှုံးငွေစာရင်းနှင့် စာရင်းစစ် အရာရှိ၏ အစီရင်ခံစာမှစ၍ အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ၏ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်ကို ပုဒ်မ ၁၃၃ နှင့် အညီ လက်မှတ် ရေးထိုးသည့် သူတို့က လက်မှတ်ရေးထိုးသော ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကို အစုလက်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်နှင့်အတူ ပူးတွဲပါရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းဖော်ပြချက်မှာလည်း ၎င်းအထောက် အမ ကုမ္ပဏီ၏ မြတ်ငွေ ရှုံးငွေများ၊ သို့မဟုတ် အထောက်အမ ကုမ္ပဏီ ၂ ရပ်၊ သို့မဟုတ် ၂ ရပ် ထက် ပိုမိုရှိသည့်အချက်တွင် ထိုကုမ္ပဏီ၏ စုစုပေါင်းမြတ်ငွေ ရှုံးငွေများကို အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းငွေ စာရင်းများဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလို့ငှာဖြစ်စေ၊ မည်ကဲ့သို့ စီမံခန့်ခွဲ ပြီးဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရမည်ဖြစ်၍ အထူးအားဖြင့် အောက်ပါအကြောင်းများကိုလည်း ဖော်ပြရမည်။

- (a) provision has been made for the losses of a subsidiary company either in the accounts of that company or of the holding company or of both, and
- (b) losses of a subsidiary company have been taken into account by the directors of the holding company in arriving at the profits and losses of the company as disclosed in its accounts:

Provided that it shall not be necessary to specify in any such statement the actual amount of the profits or losses of any subsidiary company or the actual amount of any part of any such profits or losses which has been dealt with in any particular manner:

Provided further that for the purposes of this section an investment company, that is to say, a company whose principal business is the acquisition and holding of shares, stocks, debentures or other securities, shall not be deemed to be a holding company by reason only that part of its assets consists in 51 per cent. or more of the shares of another company.

- (2) If, in the case of a subsidiary company, the auditors' report on the balance-sheet of the company does not state without qualification that the auditors have obtained all the information and explanations they have required and that the balance-sheet is properly drawn up so as to exhibit a true and correct view of the state of the company's affairs according to the best of their information and the explanations given to them and as shown by the books of the company, the statement, which is to be annexed as aforesaid to the balance-sheet of the holding company, shall contain particulars of the manner in which the report is qualified.
- (3) For the purposes of this section the profits or losses of a subsidiary company mean the profits or losses shown in any accounts of the subsidiary company made up to a date within the period to which the accounts of the holding company relate, or, if there are no such accounts of the subsidiary company available at the time when the accounts of the holding company are made up, the profits or losses shown in the last previous accounts of the subsidiary company which became available within that period.

- (က) အထောက်အမကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ ရှုံးငွေများအတွက် ထိုကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများတွင် ဖြစ်စေ၊ အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများတွင်ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီ ၊ ရပ်လုံး၏ ငွေစာရင်းများတွင်ဖြစ်စေ မည်ကဲ့သို့ ၎င်းပြင် မည်ရွေ့မည်မျှ ကြေးငွေ စီမံထားရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း။
- (ခ) အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများတွင် ထင်ရှားသိရှိရသည့်အတိုင်းဖြစ်သော ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ မြတ်ငွေ ရှုံးငွေများကို တွက်စစ်သတ်မှတ်ရာတွင် အထောက်အမကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ ရှုံးငွေများကို မည်ကဲ့သို့ ၎င်းပြင် မည်ရွေ့မည်မျှ စာရင်းသွင်းပြီး ဖြစ်ကြောင်း။

သို့သော်လည်း အထောက်အမကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အမှန်စင်စစ် မြတ်ငွေ၊ သို့မဟုတ် ရှုံးငွေပေါင်းကိုဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော အမြတ်ငွေ များ၊ သို့မဟုတ် ရှုံးငွေများအနက် အစိတ်အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာ၏ အမှန်စင်စစ် ငွေပေါင်းကိုဖြစ်စေ၊ သီးခြားဖြစ်သော နည်းလမ်းတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် စီမံ ခန့်ခွဲပြီးဖြစ်လျှင် ယင်းသို့သော ဖော်ပြချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းငွေပေါင်းကို သီးခြားဖော်ပြရန် လိုအပ်သည် မဟုတ်စေရ။

တစ်ကြောင်းလည်း ယခုပုဒ်မဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလို့ငှာ ရင်းနှီးရေးကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ တစ်နည်းအားဖြင့်ဆိုသော် မိမိ၏ အဓိက အလုပ်အကိုင်သည် အစုများ၊ အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ်များ၊ ဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ၊ သို့မဟုတ် အခြား အာမခံစာချုပ်များရယူခြင်းနှင့် လက်ရှိထားခြင်းဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းပိုင်ပစ္စည်းအနက် အချို့အဝက်သည် အခြားကုမ္ပဏီ တစ်ရပ်၏ အစုများတွင် အစုပေါင်း ရာခိုင်နှုန်း ၅၁ ပါဝင်သည်။ သို့မဟုတ် ၎င်းထက် ပိုမိုပါဝင်သည် ဟူသော အကြောင်းမျှကြောင့် အစုလက်ရှိ ကုမ္ပဏီဖြစ် သည်ဟူ၍ မှတ်ယူခြင်းမရှိစေရ။

- (၂) အထောက်အမ ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်ပေါ်တွင် စာရင်းစစ်အရာရှိတို့၏ အစီရင်ခံစာမှာ စာရင်းစစ်အရာရှိတို့သည် မိမိတို့ အလိုရှိသည့် အကြောင်းအရာမှစ၍ ရှင်းလင်းဖော်ပြချက် အရပ်ရပ်ကို ရရှိကြောင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်ကိုလည်း မိမိတို့သိရှိရသမျှနှင့် မိမိတို့အား ရှင်းလင်းဖော်ပြသည့်အတိုင်း ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစာအုပ်များက ထင်ရှားစေသည့်အတိုင်း ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ မှုခင်းကိစ္စများဆိုင်ရာအခြေအနေ၏ ဟုတ်မှန်၍ မှန်ကန်သောသဘောကို ဖော်ပြရန်အလို့ငှာ ကောင်းမွန်သေချာစွာ ရေးသားထားကြောင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ခြွင်းချက်မရှိဘဲ ဖော်ပြသည်မဟုတ်လျှင် အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ၏ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်နှင့်အတူ အထက်က ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပူးတွဲထည့်ရမည့် ဖော်ပြချက်တွင် ၎င်းအစီရင်ခံစာကို မည်ကဲ့သို့ ခြွင်းချက်ထား၍ ရေးသားသည့် အကြောင်းအရာများပါရှိစေရမည်။
- (၃) ယခုပုဒ်မဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလို့ငှာ အထောက်အမ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ မြတ်ငွေများ၊ သို့မဟုတ် ရှုံးငွေများဆိုသည်မှာ အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများနှင့် သက်ဆိုင်သည့်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ရက်နေ့တစ်စုံတစ်ရာထိ ရှင်းလင်းရေးသားသည့် အခါကာလ၌ ၎င်းအထောက်အမ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများကို ဖော်ပြထားသော မြတ်ငွေများ၊ သို့မဟုတ် ရှုံးငွေများကိုဖြစ်စေ၊ အစုလက်ရှိကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းများကိုရှင်းလင်းရေးသားသည့် အခါကာလ၌ ၎င်းအထောက်အမကုမ္ပဏီ၏ ယင်းသို့သော ငွေစာရင်းများကို မရမရှိနိုင်ခဲ့လျှင် ထိုကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ရရှိနိုင်သည့် ၎င်းအထောက်အမ ကုမ္ပဏီ၏အရက်က နောက်ဆုံးငွေ စာရင်းများတွင် ဖော်ပြထားသော မြတ်ငွေများ၊ သို့မဟုတ် ရှုံးငွေများကိုဖြစ်စေ ဆိုလိုသည်။

(4) If for any reason the directors of the holding company are unable to obtain such information as is necessary for the preparation of the statement aforesaid, the directors who sign the balance-sheet shall so report in writing and their report shall be annexed to the balance-sheet in lieu of the statement.

(5) The holding company may by a resolution authorize representatives named in the resolution to inspect the books of account kept in accordance with section 130 by any subsidiary company, and on such resolution being passed those books of account shall be open to inspection by those representatives at any time during business hours.

(6) The rights conferred by section 138 upon members of a company may be exercised in respect of any subsidiary company by members of the holding company as if they were members of that subsidiary company.

133.(1) Save as provided by sub-section (2), the balance-sheet and profit and loss account, or income and expenditure account, shall—

(i) in the case of a banking company, be signed by the manager or managing agent (if any) and, where there are more than three directors of the company, by at least three of those directors and, where there are not more than three directors, by all the directors;

(ii) in the case of any other company, be signed by two directors or, when there are less than two directors, by the sole director and by the manager or managing agent (if any) of the company.

(2) When the total number of directors of the company for the time being in the Union of Myanmar is less than the number of directors whose signatures are required by sub-section (1), then the balance-sheet and profit and loss account, or income and expenditure account, shall be signed by all the directors for the time being in the Union of Myanmar or, if there is only one director for the time being in the Union of Myanmar, by such director, but in such a case there shall be subjoined to the balance-sheet and profit and loss account, or income and expenditure account, a statement signed by such directors or director explaining the reason for non-compliance with the provisions of sub-section (1).

(3) If any default is made in laying before the company or in issuing a balance-sheet and profit and loss account, or income and expenditure account, as required by section

(၄) မည်သည့်အကြောင်းတစ်ခုတစ်ရာကြောင့်မဆို အစုလက်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့မှာ အထက်ဆိုခဲ့သည့် ဖော်ပြချက်ကို ပြုပြင်ရေးသားရန်အတွက် လိုအပ်သည့် သတင်းအကြောင်းအရာကို မရမရှိနိုင်လျှင် ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ယင်းသို့ မရမရှိနိုင်ကြောင်းကို စာဖြင့်ရေးသား အစီရင်ခံစာကို ဖော်ပြချက်အစား ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်နှင့် အတူ ပူးတွဲထည့်ရမည်။

(၅) အစုလက်ရှိ ကုမ္ပဏီမှာ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ရပ်ဖြင့် ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်တွင် အမည် ဖော်ပြထားသည့် ကိုယ်စားလှယ်တို့အား အထောက်အမ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာက ပုဒ်မ ၁၃၀ နှင့်အညီ ထားရှိသည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန် ခွင့်ပြုခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သောပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ချမှတ်ကာလ ထိုစာရင်းစာအုပ်များကို အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် အချိန်နာရီများအတွင်း မည်သည့် အခါမဆို ထိုကိုယ်စားလှယ်တို့အား ကြည့်ရှုစစ်ဆေးလိုက ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခွင့်ပြုရမည်။

(၆) ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာတွင် အစုပါဝင်သူတို့သို့ ပုဒ်မ ၁၃၈ က အပ်နှင်းသည့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို အထောက်အမ ကုမ္ပဏီ တစ်ခုတစ်ရာအတွက် အစုလက်ရှိ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့က မိမိ တို့သည် ထိုအထောက်အမကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့ ဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။

၁၃၃။(၁) အပိုဒ် (၂) အရ စီမံပြဋ္ဌာန်းလျက် ပါသည့် အတိုင်းမှတစ်ပါး ငွေကျန်စာရင်း စာချုပ်ကို—

(၁) ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် စီမံသူ မန်နေဂျာ လူကြီးရှိလျှင် ၎င်းလူကြီး သို့မဟုတ် စီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ရှိလျှင် ၎င်းလူကြီး သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်က လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးသုံးယောက်ထက် ပိုမိုရှိ သည့် အချက်တွင် ၎င်းလူကြီးတို့အနက် လူကြီးသုံးယောက်တို့က လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး သုံးယောက်ထက် ပိုမိုမရှိသည့်အချက်တွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီး အလုံးတို့က လက်မှတ်ရေးထိုးကြရမည်။

(၂) အခြားကုမ္ပဏီ တစ်ခုတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီး နှစ်ယောက်က လက်မှတ်ရေးထိုးကြရမည်။ သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ်လူကြီး နှစ်ယောက်အောက်နည်း လျော့ လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ တစ်ယောက်တည်း ဖြစ်သော အအုပ်အချုပ်လူကြီးနှင့်ရှိလျှင် စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး သို့ မဟုတ် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်က လက်မှတ်ရေးထိုးကြရမည်။

(၂) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရှိဆဲ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး စုစုပေါင်း ဦးရေမှာ အပိုဒ် (၁) အရ လက်မှတ်ရေးထိုးရန်လိုသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးဦးရေအောက် နည်းလျော့လျှင် ၎င်းငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်၊ ၎င်းပြင် မြတ်ငွေ ရုံးငွေ စာရင်း သို့မဟုတ် ဝင်ငွေ သုံးငွေစာရင်းနှင့် မြတ်ငွေ ရုံးငွေ စာရင်း သို့မဟုတ် ဝင်ငွေသုံးငွေစာရင်းကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်းရှိဆဲ အရပ်ရပ် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က လက်မှတ် ရေးထိုးကြရမည်။ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတော်အတွင်းရှိဆဲ အအုပ်အချုပ်လူကြီးမှာ တစ်ယောက်တည်းဖြစ်လျှင် ၎င်းလူကြီး ကပင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ သည်ကဲ့သို့ တစ်ယောက်တည်း လက်မှတ်ရေး ထိုးသည့်အချက်တွင် အပိုဒ် (၁) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာနိုင်သည့်အကြောင်းကို ဖော်ပြလျက် ဆိုခဲ့သည့် အအုပ်အချုပ် လူကြီးအများ သို့မဟုတ် တစ်ယောက်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် စာတမ်းတစ်ရပ်ကို ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်နှင့် ပူးတွဲပါရှိစေရမည်။

(၃) ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်နှင့် မြတ်ငွေ ရုံးငွေစာရင်း သို့မဟုတ် ဝင်ငွေ သုံးငွေစာရင်းကို ပုဒ်မ ၁၃၁ က ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်း ကုမ္ပဏီရှေ့ တင်သွင်းရန်ဖြစ်စေ၊ ထုတ်ဝေရန်ဖြစ်စေ၊ ပျက်ကွက်



131, or if any balance-sheet and profit and loss account, or income and expenditure account, is issued, circulated or published which does not comply with the requirements laid down by and under section 131, section 132, section 132A and this section, the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully a party to the default shall be punishable with fine which may extend to five hundred kyats.

134.(1) After the balance-sheet and profit and loss account have been laid before the company at the general meeting, a copy of the balance-sheet, signed by the manager or secretary of the company, shall be filed with the Registrar at the same time as the copy of the annual list of members and summary prepared in accordance with the requirements of section 32.

(2) If the general meeting before which a balance-sheet is laid does not adopt the balance-sheet, a statement of that fact and of the reasons therefor shall be annexed to the balance-sheet and to the copy thereof required to be filed with the Registrar.

(3) This section shall not apply to a private company.

(4) If a company makes default in complying with the requirements of this section, the company and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to the like penalty as is provided by section 32 for a default in complying with the provisions of that section.

135. Save as otherwise provided in this Act, any member of a company shall be entitled to be furnished with copies of the balance-sheet and the profit and loss account, or the income and expenditure account, and the auditor's report at a charge not exceeding six pyas for every hundred words or fractional part thereof.

**Statement to be published by Banking and certain other Companies**

136.(1) Every company being a limited banking company or an insurance company or a deposit, provident or benefit society shall, before it commences business, and also on the first Monday in February and the first Monday in August in every year during which it carries on business, make a statement in the form marked G in the Third Schedule, or as near thereto as circumstances will admit.

(2) A copy of the statement, together with a copy of the last audited balance-sheet laid before the members of the company, shall be displayed and, until the display of the

လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃၁၊ ပုဒ်မ ၁၃၂၊ ပုဒ်မ ၁၃၂-က နှင့် ယခုပုဒ်မက လည်းကောင်း၊ ထိုပုဒ်မများအရလည်းကောင်း ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာခြင်းမရှိသည့် ငွေကျန်စာရင်း စာချုပ်နှင့် မြတ်ငွေ ရုံးငွေစာရင်း သို့မဟုတ် ဝင်ငွေသုံးငွေ စာရင်း တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ဝေ၊ လှည့်လည်ပေးပို့ သို့မဟုတ် ကြော်ငြာလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ပျက်ကွက်ခြင်းတွင် သိလျက်နှင့် တမင်ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို ၅၀၀ ယ် ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်။

၁၃၄။(၁) ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်နှင့် မြတ်ငွေ ရုံးငွေစာရင်းကို အစည်းအဝေးကြီးတစ်စုံ တစ်ရာတွင် ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီရှေ့ တင်သွင်းပြီးနောက် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးကဖြစ်စေ၊ စက္ကရီတေရီကဖြစ်စေ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၎င်း ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ် လက်ခံတစ်စောင်ကို ပုဒ်မ ၃၂ အရ လိုအပ်သည့်အလျောက် ရေးသားသော နှစ်စဉ် အစုပါဝင်သူ ဦးရေစာရင်းနှင့် အချုပ် စာတမ်းလက်ခံကို တင်သွင်းသည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရမည်။

(၂) ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ် တစ်စုံတစ်ရာကို အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာရှေ့ တင်သွင်းရာ ၎င်းအစည်းအဝေးက ၎င်းစာရင်းစာချုပ်ကို အရေးမယူလျှင် သည်ကဲ့သို့ အရေးမယူကြောင်းမှစ၍ မည်သည့်အတွက် အရေးမယူကြောင်း ဖော်ပြလျက် စာတမ်းတစ်စောင် ရေးသားပြီးလျှင် စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့် ၎င်းငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်နှင့်တကွ ၎င်းစာရင်းစာချုပ် လက်ခံတွင် ပူးတွဲထည့်ရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မမှာ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

(၄) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း မလိုက်မနာပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သည်ကဲ့သို့ပျက်ကွက်သည်ကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်လူကြီးတို့မှာ ပုဒ်မ ၃၂ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် ၎င်းပုဒ်မအရ စီမံပါရှိသည့် ပြစ်ဒဏ်နှင့် အလားတူဖြစ်သော ပြစ်ဒဏ် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၁၃၅။ ယခုအက်ဥပဒေတွင်အခြားနည်းစီမံပြဋ္ဌာန်းလျက် ပါသည့်အတိုင်းမှတစ်ပါးကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူမဆို ငွေကျန်စာရင်း စာချုပ်နှင့်မြတ်ငွေ ရုံးငွေစာရင်း သို့မဟုတ် ဝင်ငွေသုံးငွေစာရင်း၊ ၎င်းပြင် စာရင်းစစ်အရာရှိ၏ အစီရင်ခံစာလက်ခံများကို စာလုံးတစ်ရာလျှင်ဖြစ်စေ တစ်ရာအစိတ်အပိုင်း တစ်ရပ်လျှင်ဖြစ်စေ ခြောက်ပြားထက်မပိုသည့် စရိတ်ကြေးငွေ ပေးဆောင်၍ ရထိုက်ရပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

**ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီများနှင့် အချို့သော အခြားကုမ္ပဏီတို့က ကြော်ငြာရန် စာရင်းမှတ်တမ်းအကြောင်း**

၁၃၆။(၁) တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် အရပ်ရပ် ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီ လျှော်ကြေးပေးရန် အာမခံကုမ္ပဏီ၊ အပင်ငွေလက်ခံသည့်အသင်း၊ ကြေးငွေစုဆောင်းရန်အသင်း၊ အကျိုး ဖြစ် အသင်းများမှာ အလုပ်လုပ်ဆောင်စမပြုမီ အခါမှစ၍ အလုပ်လုပ်ဆောင်သမျှ နှစ်စဉ် ဖေဖော်ဝါရီလအတွင်း ပထမတန်းလားနေ့နှင့် ဩဂုတ်လအတွင်း ပထမ တန်းလားနေ့များတွင် တတိယစာရင်းပါ (ဆ) အမှတ်ပုံစံအတိုင်းဖြစ်စေ အမှုအကြောင်းအရာကိုထောက်၍ ၎င်းပုံစံနှင့် တူနိုင်သမျှ တူသည့် ပုံစံအတိုင်း ဖြစ်စေ စာရင်းမှတ်တမ်း ရေးသားရမည်။

(၂) ၎င်းစာရင်းမှတ်တမ်း လက်ခံတစ်စောင်နှင့်တကွ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့ ရှေ့တင်သွင်းသည့် နောက်ဆုံးစစ်ဆေးပြီးဖြစ်သော ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်လက်ခံ တစ်စောင်ကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး

next following statement, kept displayed in a conspicuous place in the registered office of the company, and in every branch office or place where the business of the company is carried on.

- (3) Every member and every creditor of the company shall be entitled to a copy of the statement on payment of a sum not exceeding eight pyas.
- (4) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues; and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to the like penalty.
- (5) This section shall not apply to a life assurance company or provident insurance society to which the provisions of the Life Assurance Companies Act of the Provident Insurance Societies Act, as the case may be, as to the annual statements to be made by such company or society, apply with or without modifications, if the company or society complies with those provisions.

*Investigation by the Registrar*

137.(1) Where the Registrar, on perusal of any document which a company is required to submit to him under the provisions of this Act, is of opinion that any information or explanation is necessary in order that such document may afford full particulars of the matter to which it purports to relate, he may, by a written order, call on the company submitting the document to furnish in writing such information or explanation within such time as he may specify in his order.

- (2) on the receipt of an order under sub-section (1), it shall be the duty of all persons who are or have been officers of the company to furnish such information or explanation to the best of thier power.
- (3) If any such person refuses or neglects to furnish any such information or explanation, he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats in respect of each offence, and the Court may on the application of the Registrar and upon notice to the company make an order on the company for production of such documents as in its opinion may reasonably be required by the Registrar for his investigation and allow the Registrar inspection thereof on such terms and conditions as it thinks fit.

၎င်းကုမ္ပဏီ အလုပ်တိုက်မှစ၍ ကုမ္ပဏီအလုပ်ကို ခွဲ၍ လုပ်ဆောင်သည့် အရပ်ရပ် အလုပ်တိုက်ခွဲများ၊ ဌာနများ၊ ထင်ရှားမြင်သာသည့် နေရာတွင် ဆွဲကပ်ထားရမည့်ပြင် နောက်ထပ် ဆွဲကပ်ထားရန် စာရင်းမှတ်တမ်းလက်ခံကို ဆွဲကပ်မည့်အခါတိုင်အောင် ဆွဲကပ်ထားရမည်။

- (၃) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာတွင် အရပ်ရပ် အစုပါဝင်သူတို့နှင့် အရပ်ရပ် ဖြိုရှင်တို့ မှာ ရှစ်ပြားထက် မပိုသည့် ငွေကို ပေးဆောင်သည့်အခါ ဆိုခဲ့သည့် စာရင်းမှတ်တမ်း လက်ခံကို ရန်ခွင့်ရှိစေရမည်။
- (၄) ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ပျက်ကွက်သည့် ကုမ္ပဏီမှာ ဆက်လက်ပျက်ကွက်သမျှ နေ့ရက်များအတွင်း တစ်ရက်လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သို့ပျက်ကွက်သည့်ကို သိလျက်နှင့် တမင် ခွင့်ပြုသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်လူကြီးတို့မှာလည်း ၎င်းပြစ်ဒဏ်မျိုးကိုပင် ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။
- (၅) မည်သည့် အသက်အာမခံကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ကြေးငွေစုဆောင်းရန် အာမခံအသင်း တစ်စုံတစ်ရာက မဆို ရေးသားရန်ရှိသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်းမှတ်တမ်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသက်အာမခံ အက်ဥပဒေ၊ သို့မဟုတ် ကြေးငွေစုဆောင်းရန် အာမခံအသင်း များဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ပြင်ဆင်၍ဖြစ်စေ၊ မပြင်ဆင်ဘဲဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်သည့် ၎င်းအသက်အာမခံကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ကြေးငွေစုဆောင်းရန် အာမခံအသင်းမျိုး တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာ ရှိလျှင် ယခုပုဒ်မမှာ ၎င်းအသက်အာမခံကုမ္ပဏီ၊ ကြေးငွေစုဆောင်းရန် အာမခံအသင်းများနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

**စာရင်းကိုင်အရာရှိက စုံထောက်စစ်ဆေးခြင်းအကြောင်း**

၁၃၇။(၁) ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရန်လိုသည့် စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိက ဖတ်ကြည့်ရာ ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းနှင့် သက်ဆိုင်သည် ဆိုလိုသည့်အကြောင်း အချက်နှင့် စပ်သည့် အကြောင်းအရာ အစုံအလင် ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းတွင် ပါနိုင်ရန် အလို့ငှာ သိလိုသည့်အချက်၊ သို့မဟုတ် အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက် တစ်စုံတစ်ရာအလိုရှိကြောင်း ထင်မြင်လျှင် ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ၎င်း သိလိုသည့် အချက်၊ သို့မဟုတ် အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်ကို ၎င်းအမိန့်စာတွင် သတ်မှတ် ဖော်ပြရမည့် အချိန်ကာလအတွင်း တင်သွင်းရမည့်အကြောင်းနှင့် ဆိုခဲ့သည့် စာမှတ်စာတမ်း တင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီထံ အမိန့်စာထုတ်ဆင့် တောင်းဆိုခွင့်ရသည်။

- (၂) အပိုဒ် (၁) အရ အမိန့်စာ တစ်စုံတစ်ရာကို ရရှိကာလ၊ ဆိုခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးများဖြစ်သူ၊ သို့မဟုတ် ဖြစ်ခဲ့ပြီးသူ အရပ်ရပ်မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သိလိုသည့်အချက် အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်း ဖော်ပြချက်ကို တတ်အားသမျှ တင်သွင်းပေးအပ်ရန် ဝတ္တရားရှိစေရမည်။
  - (၃) ၎င်းလူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သိလိုသည့်အချက် အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြ ချက်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို မတင်မသွင်း မပေးမအပ် ငြင်းဆန်၊ သို့မဟုတ် လစ်လပ်လျှင်၊ မှပြစ် အသီးသီးအတွက် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုစေရ။ ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။
- ၎င်းပြင် ရုံးတော်မှာ စာရင်းကိုင်အရာရှိက လျှောက်ထားကာလ ကုမ္ပဏီသို့ နှိုင်းတစ်စာချအပ် လျက် စာရင်းကိုင်အရာရှိက မိမိစုံစမ်းစစ်ဆေးရန်အတွက် အကြောင်းအားလျှော့၍ လိုအပ်မည်ဟု ရုံးတော်ထင်မြင်သည့် စာမှတ်စာတမ်းများကို တင်ပြရန်အတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် အမိန့်

- (4) On receipt of such information or explanation the Registrar may annex the same to the original document submitted to him; and any additional document so annexed by the Registrar shall be subject to the like provisions as to inspection and the taking of copies as the original document is subject.
- (5) If such information or explanation is not furnished within the specified time, or if after perusal of such information or explanation the Registrar is of opinion that the document in question discloses an unsatisfactory state of affairs, or that it does not disclose a full and fair statement of the matters to which it purports to relate, the Registrar shall report in writing the circumstances of the case to the President of the Union.
- (6) If it is represented to the Registrar in materials placed before him by any contributory or creditor that the business of a company is carried on in fraud of its creditors or in fraud of persons dealing with the company or for a fraudulent purpose, he may after giving the company an opportunity of being heard by written order call on the company for information or explanation on matters specified in the order within such time as he may specify in the order, and the provisions of sub-sections (2), (3) and (5) of this section shall apply to such order. If upon investigation the Registrar is satisfied that any representation on which he has taken action under this sub-section is frivolous or vexatious, he shall disclose the identity of the informant to the company.
- (7) The provisions of this section shall apply mutatis mutandis to documents which a liquidator is required to file under this Act.

**Inspection and Audit**

138. The President of the Union may appoint one or more competent inspectors to investigate the affairs of any company and to report thereon in such manner as the President of the Union may direct—

- (i) in the case of a banking company having a share capital, on the application of members holding not less than one-fifth of the shares issued;

- (၄) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သိလိုသည့်အချက် အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်ကို ရရှိကာလ ၎င်းအချက်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိက မိမိထံ တင်သွင်းပြီး မူလ စာမှတ်စာတမ်းနှင့်အတူ ပူးတွဲထားရမည်။ သည်ကဲ့သို့ စာရင်းကိုင်အရာရှိက ထပ်မံပူးတွဲထားသည့် စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာမှာ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခြင်း၊ လက်ခံကူးယူခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မူလစာမှတ်စာတမ်းဖြစ်သည့် အချက်တွင် အထောက်အထား ပြုရသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်မျိုးကိုပင် အထောက်အထားပြုရမည်။
- (၅) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သိလိုသည့်အချက် အဓိပ္ပာယ်ရှင်းလင်းဖော်ပြချက် တစ်စုံတစ်ရာကို သတ်မှတ်သည့် အချိန်ကာလအတွင်း မတင်မသွင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းသိလိုသည့်အချက် အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်ကို ဖတ်ကြည့်ရာ ၎င်းအဆိုပါ စာတမ်းတွင် သဘောကျေနပ်ဖွယ်ရာ မဟုတ်သော အခြင်းအရာများ ဖော်ပြပါရှိကြောင်း၊ ၎င်းစာတမ်းနှင့် သက်ဆိုင်သည်ဆိုလိုသည့် အကြောင်းအချက်များကို စုံလင်မှန်ကန်အောင် မဖော်မပြကြောင်း စာရင်းကိုင်အရာရှိက ထင်မြင်လျှင် ၎င်း စာရင်းကိုင် အရာရှိမှာ ၎င်းအကြောင်းအရာများကို ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည်။
- (၆) ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ၊ သို့မဟုတ် မြီရှင်တစ်ဦးတစ်ယောက်က စာရင်းကိုင်အရာရှိရှေ့ တင်ပြသည့် အကြောင်းအရာများတွင် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အလုပ်အကိုင်ကို ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ မြီရှင်တို့အား လိမ်လည်၍ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ဆက်ဆံသူတို့အား လိမ်လည်၍ဖြစ်စေ၊ လိမ်လည်ရန်ကိစ္စ အတွက်ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ကြောင်းဖြင့် စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ လျှောက်ထားလျှင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီအား ခုခံ ထုချေခွင့်ပေးပြီးနောက် အမိန့်စာဖြင့် ၎င်းအမိန့်စာတွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သိလိုသည့်အချက် သို့မဟုတ် အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်ကို ၎င်းအမိန့်စာတွင် မိမိသီးခြားဖော်ပြခွင့်ရသည့် အချိန်ကာလ အတွင်း တင်သွင်းရန် ၎င်းကုမ္ပဏီအား တောင်းဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယခု ပုဒ်မအပိုဒ် (၂)၊ (၃) နှင့် (၅) များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ၎င်းအမိန့်စာနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်းပြုသည့်ကာလ စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ယခု အပိုဒ်အရ မိမိအရေးယူသည့် လျှောက်ထားချက် တစ်စုံတစ်ရာသည် အရေးမယူ ထိုက်၊ သို့မဟုတ် အနှောင့်အယှက်ပြုလိုသောသဘောဖြင့် ပြုလုပ်သည်ဟု သဘောကြံနပ်လျှင် သတင်းပေးသူသည် မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်းကို စာရင်းကိုင်အရာရှိက ကုမ္ပဏီအား ဖွင့်ဟပြောကြားရမည်။
- (၇) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ စာရင်းရှင်း အရာရှိတစ်ဦးတစ်ယောက်က ယခု အက်ဥပဒေအရ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့် စာမှတ်စာတမ်းများနှင့် ဌာနာ ဌာနအလျောက် သက်ဆိုင်စေရမည်။

**စစ်ဆေးကြည့်ရှုခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းအကြောင်း**

၁၃၈။ အောက်တွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း လျှောက်ထားသည့်အခါ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စများကို ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတ ဆင့်ဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း စစ်ဆေးကြည့်ရှု အစီရင်ခံစေရန် အရည်အချင်းနှင့် ပြည့်စုံသည့် အင်စပက်တော်တစ်ယောက် ဖြစ်စေ၊ အများဖြစ်စေ၊ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော် သမ္မတက ခန့်ထားခွင့်ရသည်။

- (၁) အစုငွေရှင်းရှိသည့်ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်လျှင် ထုတ်ပေးပြီး အစုများအနက် ငါးပုံတစ်ပုံအောက် မလျော့သည့် အစုများကို လက်ရှိဖြစ်သည့် အစုပါဝင်သူတို့က လျှောက်ထားသည့်အခါ။

- (ii) in the case of any other company having a share capital, on the application of members holding not less than one-tenth of the shares issued;
- (iii) in the case of a company not having a share capital, on the application of not than one-fifth in number of the persons on the company's register of members;
- (iv) in the case of any company, on a report by the Registrar under section 137, subsection (5).

138A. The President of the Union may, at any time, in the interest of the public, direct the investigation of the affairs of a company, foreign company of company carrying on international trade by one or more competent inspectors appointed in this behalf.

139. An application by members of a company under section 138 shall be supported by such evidence as the President of the Union may require for the purpose of showing that the applicants have good reason for, and are not actuated by malicious motives in requiring, the investigation; and the President of the Union may, before appointing an inspector, require the applicants to give security for payment of the costs of the inquiry.

140.(1) It shall be the duty of all persons who are or have been officers of the company to produce to the inspectors all books and documents in their custody or power relating to the company.

(2) An inspector may examine on oath any such person in relation to its business, and may administer an oath accordingly.

(3) If any person refuses to produce any book or document which under this section it is his duty to produce, or to answer any question relating to the affairs of the company, he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats in respect of each offence.

141.(1) On the conclusion of the investigation the inspectors shall report their opinion to the President of the Union, and a copy of the report shall be forwarded by the President of the Union to the Registrar and another copy to the registered office of the company, and a further copy shall, at the request of the applicants for the investigation, be delivered to them.

(2) The report shall be written or printed, as the President of the Union directs.

- (၂) အစုငွေရင်းရှိသည့် အခြားမည်သည့် ကုမ္ပဏီမျိုးမဆိုဖြစ်လျှင် ထုတ်ပေးပြီးအစုများအနက် ဆယ်ပုံ တစ်ပုံအောက် မလျော့သည့် အစုများကိုလက်ရှိဖြစ်သည့် အစုပါဝင်သူတို့က လျှောက်ထားသည့်အခါ။
- (၃) အစုငွေရင်း မရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်လျှင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ရေးသွင်းပါရှိသူတို့အနက် ငါးပုံတစ်ပုံအောက် မလျော့သူတို့က လျှောက်ထားသည့်အခါ။

(၄) မည်သည့်ကုမ္ပဏီမျိုးမဆို ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ပုဒ်မ ၁၃၇ (၅) အရ စာရင်းကိုင်အရာရှိက အစီရင်ခံသည့်အခါ-

၁၃၈-က။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတသည် အချိန်မရွေး အများပြည်သူ၏အကျိုးငှာ၊ နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီအပေါ် ဖြစ်စေ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော ကုမ္ပဏီအပေါ်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခု၏ လုပ်ရပ်များကို စုံစမ်း ထောက်လှမ်းစေရန်အတွက် အရည်အချင်းရှိသော အင်စပက်တော်တစ်ဦး (သို့) တစ်ဦးထက် ပိုသော အင်စပက်တော်များကို ခန့်ထား၍ စစ်ဆေး စေရန် ညွှန်ကြားနိုင်သည်။

၁၃၉။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါဝင်သူတို့က ပုဒ်မ ၁၃၈ အရ လျှောက်ထားသည့် လျှောက်ထားချက်မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စစ်ဆေးစုံစမ်းရန် လျှောက်ထားရာ လျှောက်ထားသူတို့၌ လုံလောက်သည့်အကြောင်း ရှိကြောင်း၊ မလိုမုန်းထားခြင်း သဘောတစ်စုံတစ်ရာ မပါမရှိကြောင်းများကို ထင်ရှားစေရန် ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံတော်သမ္မတဆိုင်ရာ သက်သေထောက်ခံချက် ပါရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် အင်စပက်တော် တစ်ဦးဦး ခန့်ထားမရှိမီ စစ်ဆေးစုံထောက်ရာ ကုန်ကျသည့် ပေးဆောင်သင့် စရိတ်ကြေးငွေများအတွက် အာမခံ ပေးစေရန် လျှောက်ထားသူတို့အပေါ်တွင် ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံတော်သမ္မတ ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

၁၄၀။(၁) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်လူကြီးများဖြစ်သူ သို့မဟုတ် ဖြစ်ပြီးခဲ့သူတို့မှာ ၎င်း ကုမ္ပဏီနှင့်ဆိုင်၍ မိမိတို့ ထိန်းသိမ်းအုပ်ချုပ်ရသည့် အရပ်ရပ် စာရင်းစာအုပ်၊ စာချုပ်စာတမ်း လက်မှတ်များကို အင်စပက်တော်တို့ စစ်ဆေး ကြည့်ရှုရန်အလို့ငှာ ပြသရန် ဝတ္တရားရှိစေရမည်။

(၂) မည်သည့် အင်စပက်တော်ကမဆို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးတို့ကို ၎င်းကုမ္ပဏီအလုပ်အကိုင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျမ်းသစ္စာ ကျိန်ဆိုစေပြီးလျှင် စစ်မေးခွင့်ရသည်။ သို့စစ်မေးရန် ကျမ်းသစ္စာ ကျိန်ဆို စေခွင့်လည်းရသည်။

(၃) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မည်သည့်လူကြီးမဆို ယခုပုဒ်မအရ ပြသရန် ဝတ္တရားရှိလျက် စာရင်းစာအုပ်မှစ၍ စာချုပ်စာတမ်း လက်မှတ် တစ်စုံတစ်ရာကို မပြမသ ငြင်းဆန်သည်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှု ကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မေးမြန်းသည့် မေးခွန်းမေးချက်တစ်စုံတစ်ရာကို မဖြေမဆို ငြင်းဆန်သည် ဖြစ်စေ ၎င်းသူမှာ ၎င်းပြစ်မှု အသီးအသီးအတွက် ကျပ်တစ်ရာကျစီထက် မပိုစေရ၊ ငွေဒဏ် ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၁၄၁။(၁) ကြည့်ရှုစစ်ဆေး၍ ပြီးစီးဆုံးခန်းသည့်အခါ အင်စပက်တော်တို့က မိမိတို့သဘော ထင်မြင်ချက်ကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတ အစီရင်ခံကြရမည်။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ၎င်းအစီရင်ခံချက် လက်ခံ တစ်စောင်ကို စာရင်းကိုင်ဝန်ထံသို့ ၎င်းပြင် အခြားလက်ခံတစ်စောင်ကို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံ စာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်သို့ပေးပို့ရမည်။ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန် လျှောက်ထားရင်း သူတို့က လျှောက်တောင်းရှိလျှင်လည်း ၎င်းသူတို့သို့ လက်ခံတစ်စောင် ပေးအပ်ရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့် အစီရင်ခံချက်မှာ နိုင်ငံအစိုးရမင်းတို့ ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း လက်ရေးနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပုံနှိပ်၍သော်လည်းကောင်း ရေးသားရမည်။

(3) All expenses of, and incidental to, the investigation shall be defrayed by the applicants unless the President of the Union directs the same to be paid by the company, which the President of the Union is hereby authorized to do:

Provided that the expenses of and incidental to an investigation held in pursuance of clause (iv) of section 138 shall be paid out of the assets of the company and shall be recoverable as an arrear of land-revenue.

(4) The Registrar shall keep the copy of the report sent to him with the records of the company in his custody.

141A.(1) If from any report made under section 138 it appears to the President of the Union that any person has been guilty of any offence in relation to the company for which he is criminally liable, the President of the Union shall refer the matter to the Attorney-General or the Public Prosecutor.

(2) If the officer to whom the matter is referred considers that the case is one in which a prosecution ought to be instituted, he shall cause proceedings to be instituted, and it shall be the duty of all officers and agents of the company, past and present (other than the accused in the proceedings), to give to him all assistance in connection with the prosecution which they are reasonably able to give.

(3) For the purposes of sub-section (2), the expression 'agents' in relation to a company shall be deemed to include the bankers and legal advisers of the company and any persons employed by the company as auditors, whether those persons are or are not officers of the company.

(4) Any director, manager or other officer of the company convicted as the result of a prosecution initiated under this section shall not without the leave of the Court be a director of or in any way, whether directly or indirectly, be concerned in or take part in the management of a company for a period of five years from the date of such conviction.

142.(1) A company may by a special resolution appoint inspectors to investigate its affairs.

(2) Inspectors so appointed shall have the same powers and duties as inspectors appointed by the President of the Union, except that, instead of reporting to the President of the Union, they shall report in such manner and to such persons as the company in general meeting may direct.

(၃) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရာ ကုန်ကျသင့် အရပ်ရပ်စရိတ်ကြေးငွေများကို ယခုအက်ဇဉ်ပဒေ အရ ပြည်ထောင်စုသမ္မတက အခွင့်အာဏာရသည့်အတိုင်း ကုမ္ပဏီငွေမှ ထုတ်ပေးစေရန် ၎င်း ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ဆင့်ဆိုသည်မဟုတ်လျှင် လျှောက်ထားသူတို့က ကျခံရမည်။

သို့သော်လည်း ပုဒ်မ ၁၃၈ အပိုဒ် (၄) နှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုန်ကျသည့် စရိတ်ကြေးငွေများကို ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းများမှ ပေးရမည်ဖြစ်၍ မြေခွန်တော်မပြေ ကျန်ငွေကဲ့သို့လည်း အရတောင်းခံရမည်။ ၎င်းပြင်

(၄) စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ မိမိထံသို့ပေးပို့သည့် အစီရင်ခံချက်လက်ခံကို မိမိသိမ်းဆည်းထားသော ကုမ္ပဏီ၏ စာမှတ်စာတမ်းများနှင့်အတူ သိမ်းဆည်းထားရမည်။

၁၄၁-က(၁) ပုဒ်မ ၁၃၈ အရ ပြုလုပ်သည့် အစီရင်ခံချက် တစ်စုံတစ်ရာမှ တစ်ဦး တစ်ယောက်သောသူသည် ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်၍ မှုပြစ်တစ်စုံတစ်ရာကို ကျူးလွန်ပြီးဖြစ်သည့်ပြင် ၎င်းမှပြစ်အတွက် ရာဇဝတ် ပြစ်ဒဏ်လည်း ထိုက်သင့်သည်ဟု ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ထင်မြင်သဘောရှိလျှင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမှာ ၎င်းအကြောင်းအရာကို ရှေ့နေချုပ် သို့မဟုတ် အစိုးအမှုလိုက်ရှေ့နေသို့ လွှဲအပ်ရမည်။

(၂) ၎င်းအကြောင်းအရာကို လွှဲအပ်ခြင်းခံရသည့် အရာရှိမှာ ၎င်းအမှုသည် တရားမူ ပြုလုပ်စွဲဆိုသင့်သော အမှုဖြစ်သည်ဟု သဘောထင်မြင်လျှင် တရားမူပြုလုပ်စွဲဆို စေရမည်။ ၎င်းပြင် (တရားစွဲဆိုမှုတွင် ပါဝင်သည့် တရားခံမှတစ်ပါး အခြား) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရင်ကနှင့် ယခုရှိဆဲ အမှုဆောင်လူကြီးမှစ၍ ကိုယ်စားလှယ် အားလုံးတို့က ၎င်းတရားစွဲဆိုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ မိမိတို့ အကြောင်းအားလျော်စွာ ပေးနိုင်သည့် အကူအညီအရပ်ရပ်ကို အဆိုပါအရာရှိသို့ ပေးရန်မှာ ထိုအမှုဆောင်လူကြီးနှင့် ကိုယ်စား လှယ်အားလုံးတို့၏ ဝတ္တရား ဖြစ်စေရမည်။

(၃) အပိုဒ် (၂)ပါ ကိစ္စများအလို့ငှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ 'ကိုယ်စားလှယ်တို့' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ကုမ္ပဏီ၏ တစ်ဦးစေထမ်းများနှင့် ရှေ့နေရှေ့ရပ်များမှစ၍ ကုမ္ပဏီက စာရင်းစစ် အရာရှိများအဖြစ် ခိုင်းစေထားသူ မည်သူတို့မဆို ထိုသူတို့သည် ကုမ္ပဏီ၏ အမှုဆောင်လူကြီးများ ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(၄) ယခုပုဒ်မအရ ပြုလုပ်သည့် တရားစွဲဆိုမှု တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် မှုပြစ် ထင်ရှား စီရင်ခြင်းခံရသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ရုံးတော်၏ခွင့်ပြုချက် မရှိဘဲ ယင်းသို့ မှုပြစ်ထင်ရှားစီရင်ခြင်းခံရသည့် ရက်နေ့မှ ၅ နှစ်ကာလ အပိုင်းအခြားမျှ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး ဖြစ်ခြင်း သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ စီမံအုပ်ချုပ်မှုတွင် မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက်မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း သော်လည်းကောင်း၊ မရှိစေရ။

၁၄၂။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စများကို ကြည့်ရှု စစ်ဆေးရန် အင်စပက်တော်များ ခန့်ထားခွင့်ရသည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ခန့်ထားသည့် အင်စပက်တော်များမှာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ ခန့်ထားသည့် အင်စပက်တော်များကဲ့သို့ အခွင့်အာဏာ ထပ်တူရရှိ၊ အလုပ်ဝတ္တရားလည်း ထပ်တူ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း မိမိတို့အစီရင်ခံချက်ကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတ တင်သွင်းရသည့်အစား ကုမ္ပဏီကအစည်းအဝေးကြီးတွင် ညွှန်ကြားရာသူတို့ထံ ညွှန်ကြားရာ နည်းလမ်းအတိုင်း တင်သွင်း ရမည်။

(3) All persons who are or have been officers of the company shall incur the like penalties in case of refusal to produce any book or document required to be produced to inspectors so appointed, or to answer any question, as they would have incurred if the inspectors had been appointed by the President of the Union.

143. A copy of the report of any inspectors appointed under this Act, authenticated by the seal of the company whose affairs they have investigated, shall be admissible in any legal proceeding as evidence of the opinion of the inspectors in relation to any matter contained in the report.

144.(1) No person shall be appointed or act as an auditor of any company, other than a private company not being the subsidiary company of public company, unless he holds a certificate from the President of the Union entitling him to act as an auditor of companies:

Provided that a firm whereof all the partners practising in the Union of Myanmar hold such certificates may be appointed by its firm-name to be auditor of a company, and may act in its firm-name.

(2) The President of the Union may, by notification in the Gazette and after previous publications may be appointed by its firm-name to be auditor of a company, and may act in its firm-name.

Provided that nothing contained in such rules shall preclude any person from being granted a certificate merely by reason that he does not practise as a public accountant.

(2A) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may—

- (a) provide for the maintenance of a register of Accountants entitled to apply for such certificates;
- (b) prescribe the qualifications for enrolment on the register and the fees therefor;
- (c) provide for the examination of candidates for enrolment, and prescribe the fees to be paid by examinees;
- (d) prescribe the circumstances in which the name of any person may be removed from or restored to the register;

(၃) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးဖြစ်သူ၊ သို့မဟုတ် ဖြစ်ပြီးခဲ့သူ အရပ်ရပ်တို့မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ခန့်ထားသည့် အင်စပက်တော်တို့ထံ တင်ပြရန် ယခု အက်ဥပဒေအရ အလိုရှိသည့် စာရင်းစာအုပ်၊ စာချုပ်စာတမ်း၊ လက်မှတ် တစ်စုံတစ်ရာကို မတင်မပြ ငြင်းဆန်လျှင်ဖြစ်လျှင် မေးခွန်းမေးချက် တစ်စုံတစ်ရာကို မဖြေမဆို ငြင်းဆန်လျှင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအင်စပက်တော်တို့ကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ခန့်ထားသည့် ဖြစ်လျှင် ခံဆောင်ရမည့် ပြစ်ဒဏ်မျိုးအတိုင်း ပြစ်ဒဏ်ကို ခံဆောင်ကြစေရမည်။

၁၄၃။ အမှုကိစ္စ စစ်ဆေးကြည့်ရှုခြင်းခံရသည့် ကုမ္ပဏီက မိမိတံဆိပ်ရိုက်နှိပ်၍ မှန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် ယခုအက်ဥပဒေအရ ခန့်ထားခံရသူ အင်စပက်တော်သို့ အစီရင်ခံချက် လက်ခံမှာ ၎င်းအစီရင်ခံချက်တွင် ပါရှိသည့် မည်သည့်အကြောင်းအရာနှင့်မဆို စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအင်စပက်တော်တို့ မည်သို့ သဘောထင်မြင် ကြောင်းကို ထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံအဖြစ် မည်သည့်တရားမမှုခင်းတွင်မဆို လက်ခံနိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၄၄။(၁) မည်သူ့ကိုမဆို ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်အရာရှိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ထိုက်ကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမှ လက်မှတ်မရမရှိလျှင် အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီ မဟုတ်သော အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှတစ်ပါး အခြားမည်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာအတွက်မျှ စာရင်းစစ်အရာရှိ ခန့်ထားမရှိစေရ။  
သို့သော်လည်း ကောင်စီအစည်းအဝေးတွင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အမိန့်တော် ပြန်တမ်းတွင် အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ဆင့်ကြော်ငြာ၍ ၎င်း အမိန့်ကြော်ငြာစာတွင် သတ်မှတ်ဖော်ပြရာ အသင်းတစ်စုံတစ်ရာ သင်းဝင်လူတို့မှာ နိုင်ငံတော်တစ်ဝှန်းလုံးတွင် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်အရာရှိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။

(၂) ပြည်ထောင်စု သမ္မတမှာ နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ အစိုးရအမိန့်တော် ပြန်တမ်းတွင် အမိန့် ကြော်ငြာစာ ထည့်သွင်းကြော်ငြာ၍ လက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူတို့ကို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်အရာရှိများ ခန့်ထားထိုက်သည့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးရန် စီမံပြဋ္ဌာန်းသည့် နည်းဥပဒေများကို ပြဋ္ဌာန်းပိုင်းခြားရမည်ပြင် ၎င်းနည်းဥပဒေများတွင် ၎င်းလက်မှတ်မျိုးများကို ထုတ်ပေးရာ အခြေပြုရမည့် စည်းကမ်းအချက်၊ ကန့်သတ်ချက်များကို စီမံပြဋ္ဌာန်းခွင့်လည်းရသည်။ ၎င်းလက်မှတ်မျိုး လက်ရှိဖြစ်သူမှာ နိုင်ငံတော်တစ်ဝှန်းလုံးတွင် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်အရာရှိအဖြစ် ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။  
သို့သော်လည်း ၎င်းလက်မှတ်တွင် ၎င်းအခွင့်မျိုးကို ဆောင်ရွက်သည့်အရာကို ကန့်သတ်ခဲ့လျှင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်မရှိစေရ။

၂-က။ အထူးသဖြင့် နှစ်ရှေ့နှစ်ဖော်ပြခဲ့သော အခွင့်အာဏာများ၏ ယေဘုယျသဘောကိုလည်း မထိခိုက်မိစေဘဲ အဆိုပါနည်းဥပဒေများတွင်—

- (က) စာရင်းစစ်ခွင့်လက်မှတ်များကို လျှောက်ထားနိုင်ခွင့်ရှိသော စာရင်းကိုင်များ၏ မှတ်ပုံတင်စာအုပ်တစ်အုပ်ကို ထားရှိရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။
- (ခ) ထိုမှတ်ပုံတင်စာအုပ်တွင် စာရင်းသွင်းနိုင်ရန်အတွက် အရည်အချင်းများနှင့် မှတ်ပုံတင်ကြေးများ သတ်မှတ်နိုင်သည်။
- (ဂ) စာရင်းသွင်းရန်အတွက် အရွေးချယ်ခံရမည့်သူများကို စာမေးပွဲကျင်းပစစ်ဆေးရန် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။ စာမေးပွဲဖြေဆိုသူများက ပေးသွင်းရမည့် အခကြေးငွေကိုလည်း သတ်မှတ်နိုင်သည်။
- (ဃ) ပုဂ္ဂိုလ်တစ်စုံတစ်ဦး၏ အမည်ကို ယင်းမှတ်ပုံတင်စာအုပ်မှ ထုတ်ပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြန်လည်ရေးသွင်းခြင်း ပြုနိုင်မည့်ဝန်းကျင် အခြေအနေများကို သတ်မှတ်နိုင်သည်။

- ( e ) provide for the establishment, constitution and procedure of an Accountance Board, consisting of persons representing the in-terests principally affected or having special knowledge of accountancy, to advise him on all matters of administration relating to accountancy, and to assist him in maintaining the standards of qualification and conduct of persons enrolled on the register; and
- ( f ) Provide for the establishment, constitution and procedure of local accountancy boards at such centres as the President of the Union may select, to advise him and the Accountancy Board on any matter that may be referred to them.

(2B) The holder of a certificate granted under this section shall be entitled to be appointed and act as an auditor of companies throughout the Union of Myanmar.

(3) Every company shall at each annual general meeting appoint an auditor or auditors to hold office until the next annual general meeting.

(4) If an appointment of an auditor is not made at an annual general meeting, the President of the Union may, on the application of any member of the company, appoint an auditor of the company for the current year, and fix the remuneration to be paid to him by the company for his services.

(5) The following persons, that is to say—

- ( i ) a director or officer of the company, and
- ( ii ) a partner of such director or officer, and
- ( iii ) in the case of a company, other than a private company not being the subsidiary company of a public company any person in the employment of such director or officer, and
- ( iv ) any person indebted to the company, shall not be appointed auditors of the company, and if any person after being appointed auditor becomes indebted to the company his appointment shall thereupon be terminated.

(6) A person, other than a retiring auditor, shall not be capable of being appointed auditor at an annual general meeting unless notice of an intention to nominate that person to the office of auditor has been given by a member of the company to the company not less than fourteen days before such annual general meeting, and the company shall send a copy of any such notice to the retiring auditor, and shall give notice thereof to its members, either by advertisement or in any other mode allowed by the articles, not less than seven days before the annual general meeting:

( c ) ပြည်ထောင်စုသမ္မတအား စာရင်းကိုင်ဘာသာရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စီမံခန့်ခွဲမှုပြုသည့်အားလုံးသော ကိစ္စများ၌ အကြံပြုရန်သော်လည်းကောင်း၊ မှတ်ပုံတင်စာအုပ်တွင် ရေးသွင်းထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ အရည်အချင်း၊ အဆင့်အတန်းများနှင့် ကျင့်ဝတ်ကို ထိန်းသိမ်းရာ၌ အကူအညီပေးရန်လည်းကောင်း၊ စာရင်းကိုင်ဘာသာရပ်ကို အဓိက အကျိုးစီးပွားလိုလားသော သို့တည်းမဟုတ် စာရင်းကိုင်ဘာသာရပ်၌ အထူးတတ်သိလိမ္မာသော ပုဂ္ဂိုလ်များ ကိုယ်စားပြုပါဝင်သည့် စာရင်းကိုင်ဘုတ်အဖွဲ့ကို တည်ထောင်ရန် ဖွဲ့စည်းပုံနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းရေးဆွဲရန်တို့အတွက် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။

(စ) မိမိတို့အား အပ်နှင်းသည့် ကိစ္စတစ်စုံတစ်ရာကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနှင့် စာရင်းကိုင်ဘုတ်အဖွဲ့တို့အား အကြံဉာဏ်ပေးရန် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ရွေးချယ်သောနေရာဒေသတို့၌ ဒေသန္တရ စာရင်းကိုင်ဘုတ်အဖွဲ့များကို တည်ထောင်ရန် ဖွဲ့စည်းပုံနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းရေးဆွဲရန်တို့အတွက် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။

(၃) ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး ပြုလုပ်သည့်အခါတိုင်း နောက်တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး မပြုမလုပ်မီအတွင်း ဆောင်ရွက်ရန် စာရင်းစစ်အရာရှိတစ်ဦးဖြစ်စေ အများဖြစ်စေ ခန့်ထားရမည်။

(၄) တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာတွင် စာရင်းစစ်အရာရှိမခန့်မထားလျှင် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ တစ်ဦးဦးက လျှောက်ထားကာလ ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ရောက်ဆံ့နှစ်အတွက် စာရင်းစစ်အရာရှိတစ်ဦး ခန့်ထားခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းအမှုဝတ္တရား ဆောင်ရွက်သည့်အတွက် ကုမ္ပဏီက ၎င်းအရာရှိသို့ပေးရန် အခကြေးငွေများကိုလည်း သတ်မှတ်ခွင့်ရသည်။

(၅) အောက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသူတို့ကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစစ်အရာရှိအဖြစ် ခန့်ထားနိုင်ခွင့် မရှိစေရ ၎င်းတို့မှာ—

- (၁) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားလူကြီး။
- (၂) ၎င်းအအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားလူကြီးနှင့် ဖက်စပ်သူ။
- (၃) အများနှင့်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အထောက်အမကုမ္ပဏီမဟုတ်သော အများနှင့် မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းအအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားလူကြီးတို့ ခန့်ထားသူ။ ၎င်းပြင်
- (၄) ၎င်းကုမ္ပဏီက ကြွေးမြီတင်ရှိသူတစ်ဦးတစ်ယောက်။ ၎င်းပြင် တစ်ဦး တစ်ယောက်သော သူကို စာရင်းစစ်အရာရှိ ခန့်ထားပြီးနောက် ၎င်းသူအပေါ်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီက ကြွေးမြီတင်ရှိလာလျှင် ယင်းသို့ တင်ရှိလာကာလ ၎င်းသူကို ခန့်ထားခြင်းမှာ ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်စေရမည်။

(6) အရာမှန်ထွက်မည့် စာရင်းစစ် အရာရှိမှတစ်ပါး အခြားသူ တစ်စုံတစ်ယောက်ကို စာရင်းစစ်အရာရှိအရာတွင် ခန့်ထားရန် အလို့ငှာ အမည်တင်သွင်းရန် ကြံရွယ် ကြောင်းနှင့် တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး မပြုမလုပ်မီ အနည်းဆုံး ၁၄ ရက်က ကြိုတင်၍ အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးဦးက ကုမ္ပဏီထံ နှိုတစ်စာပေးသည် မဟုတ်လျှင် ၎င်းသူကို တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာတွင် စာရင်းစစ်အရာရှိ ခန့်ထားနိုင်ခွင့် မရှိစေရ။ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာလည်း ၎င်းနှိုတစ်စာလက်ခံတစ်စောင်ကို အရာမှန်ထွက်မည့် စာရင်းစစ်အရာရှိထံ ပေးပို့ရမည့်ပြင် တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး မပြုမလုပ်မီ အနည်းဆုံး ခုနစ်ရက်အောက် မလျော့စေရ။ ကြော်ငြာစာဖြင့်ဖြစ်စေ၊

Provided that, if after notice of the intention to nominate an auditor has been given to the company, an annual general meeting is called for a date fourteen days or less after the notice has been given, the requirements of this section as to time in respect of such a notice shall be deemed to have been satisfied, and the notice to be sent or given by the company may, instead of being sent or given within the time required by this section, be sent or given at the same time as the notice of the annual general meeting.

- (7) The first auditors of the company may be appointed by the directors before the statutory meeting, and if so appointed shall hold office until the first annual general meeting unless previously removed by a resolution of the members of the company in general meeting, in which case such members at that meeting may appoint auditors.
- (8) The directors may fill any casual vacancy in the office of auditor, but while any such vacancy continues the surviving or continuing auditor or auditors (if any) may act.
- (9) The remuneration of the auditors of a company shall be fixed by the company in general meeting, except that the remuneration of any auditors appointed before the statutory meeting, or to fill any casual vacancy, may be fixed by the directors.

145.(1) Every auditor of a company shall have a right of access at all times to the books and accounts and vouchers of the company, and shall be entitled to require from the directors and officers of the company such information and explanation as may be necessary for the performance of the duties of the auditors.

(2) The auditors shall make a report to the members of the company on the accounts examined by them, and on every balance-sheet and profit and loss account laid before the company in general meeting during their tenure of office, and the report shall state:—

- (a) whether or not they have obtained all the information and explanations they have required; and

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ ခွင့်ပြုသည့်အခြား နည်းလမ်းအတိုင်းဖြစ်စေ ၎င်းအကြောင်းကို အစုရှင်တို့ထံ နို့တစ်စာပေးရမည်။

သို့သော်လည်း စာရင်းစစ်အရာရှိအမည် တင်သွင်းရန် ကြံရွယ်ကြောင်းဆိုခဲ့ သည့်အတိုင်း နို့တစ်စာပေးပြီးဖြစ်ရာ သို့ပေးပြီးသည့်နောက် ၁၄ ရက်သော်လည်းကောင်း၊ ၁၄ ရက် အောက် လျော့၍သော်လည်းကောင်း၊ ချိန်းချက်သည်နေ့ရက်တွင် တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်လျှင်၎င်းနို့တစ်စာအလိုမှာ အချိန်ကာလနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယခုပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း လိုက်နာပြီးဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသည့် နို့တစ်စာကိုလည်း ယခုပုဒ်မအရ အလိုရှိသည့်နေ့ရက်အချိန်အတွင်းပေးရမည့်အစား ၎င်းတစ်နှစ် တစ်ကြိမ် အစည်းအဝေးကြီး ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နို့တစ်စာပေးသည်နှင့် တစ်ချိန်တည်း ပေးခွင့် ရသည်။

- (၇) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပထမစာရင်းစစ်အရာရှိတို့ကို ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးမပြုလုပ်မီ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့က ခန့်ထားခွင့်ရသည်။ သို့ခန့်ထားရှိသည့်အချက်တွင်လည်း ၎င်းစာရင်းစစ်အရာရှိတို့မှာ အစည်းအဝေးကြီးတွင် အစုပါဝင်သူတို့ ချမှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်အရအရာမှအရင် ထုတ်ပယ်ပြီး ဖြစ်သည်မဟုတ်လျှင် တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် ပထမအစည်းအဝေးကြီး မပြုမလုပ်မီအတွင်း အရာလက်ရှိ ဖြစ်စေရမည်။ အရာမှ အရင် ထုတ်ပယ်ပြီးဖြစ်သည့်အချက်တွင် ဆိုခဲ့သည့် အစည်းအဝေးကြီး၌ ၎င်းအစု ပါဝင်သူတို့က စာရင်းစစ်အရာရှိများ ခန့်ထားခွင့်ရသည်။
  - (၈) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ စာရင်းစစ်အရာရှိအရာ တစ်စုံတစ်ရာ ရှောင်တခင် လစ်လပ်ရှိသည့်အခါ ၎င်းအရာတွင် ဖြည့်သွင်းခန့်ထားခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း သို့လစ်လပ်သည့်အရာမှာ ဆက်လက်၍ လစ်လပ်ရှိနေလျှင် ကျန်စာရင်းစစ်အရာရှိ သို့မဟုတ် ဆက်လက်ရှိနေရန် စာရင်းစစ်အရာရှိ ရှိလျှင် ၎င်းအရာရှိက အစား ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။
  - (၉) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ စာရင်းစစ် အရာရှိတို့ အဖိုးအခကြေးငွေများကို အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီက သတ်မှတ်ရမည်။ သို့သော်လည်း ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကို မပြုမလုပ်မီဖြစ်စေ၊ ရှောင်တခင် လစ်လပ်သည့်နေရာတွင်ဖြစ်စေ ခန့်ထားသည့် စာရင်းစစ် အရာရှိတို့ အခကြေးငွေများကို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က သတ်မှတ်ရမည်။
- ၁၄၅။(၁) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ စာရင်းအရာရှိအရပ်ရပ်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစာအုပ်များ၊ စာရင်းအင်းများနှင့် လက်မှတ်များကို အခါခပ်သိမ်း ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး၊ စာရင်းစစ် အရာရှိတို့ဆိုင်ရာ အလုပ်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရန် သိလိုသည့်အချက်၊ အဓိပ္ပာယ်ရှင်းလင်း ဖော်ပြချက်များကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ အခြားလူကြီးတို့ထံမှ တောင်းဆိုပိုင် ခွင့်လည်း ရှိစေရမည်။
- (၂) စာရင်းစစ် အရာရှိတို့မှာ ၎င်းတို့ကြည့်ရှုစစ်ဆေးသည့် စာရင်းအင်းများနှင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အရာ လက်ရှိဖြစ်သည့်အတွင်း အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီရှေ့ တင်ပြသည့် ငွေကျန်စာရင်း စာချုပ်မှ စ၍ မြတ်ငွေရှုံးငွေစာရင်း အသီးသီးနှင့်ဖြစ်စေ စပ်လျဉ်း၍ အစုရှင်တို့ထံ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်း ရမည်။ ၎င်းအစီရင်ခံစာတွင်လည်း အောက်ပါအကြောင်းအချက်များ ပါရှိစေရမည်။
    - (က) ၎င်းတို့ တောင်းဆိုရာ သိလိုသည့်အချက်၊ အဓိပ္ပာယ်ရှင်းလင်းဖော်ပြချက် အရပ်ရပ်ကို အကုန်အစင် ရ မရအကြောင်း။



- (b) whether or not in their opinion the balance-sheet and the profit and loss account referred to in the report are drawn up in conformity with the law; and
- (c) whether or not such balance-sheet exhibits a true and correct view of the state of the company's affairs according to the best of their information and the explanations given to them, and as shown by the books of the company; and
- (d) whether in their opinion books of account have been kept by the company as required by section 130.

(2A) Where any of the matters referred to in clauses (a), (b), (c) and (d) of sub-section (2) is answered in the negative or with a qualification, the report shall state the reason for such answer.

- (3) In the case of a banking company, if the company has branch banks beyond the limits of the Union of Myanmar, it shall be sufficient if the auditor is allowed access to such copies of and extracts from the books and accounts of any such baranch as have been transmitted to the head office of the company in the Union of Myanmar.
- (4) The auditors of a company shall be entitled to receive notice of and to attend any general meeting of the company at which any accounts which have been examined or reported on by them are to be laid before the company and may make any statement or explanation they desire with respect to the accounts.
- (5) If any auditors' report is made which does not comply with the requirements of this section, every auditor who is knowingly and wil-fully a party to the default shall be punishable with fine which may extend to one hundred kyats.

145A.(1) In the case of a company in which Government holds any share the following provisions shall apply notwithstanding anything contained in sections 131, 144 and 145.  
Explanation— 'Government' includes State Government.

- (2) The auditor of a company in which Government holds any share shall be appointed or re-appointed by the President of the Union on the advice of the Auditor-General.
- (3) The Auditor-General shall have power—
  - (a) to direct the manner in which the company's accounts be audited by the auditor appointed in pursuance of sub-section (2) and to give such auditor instructions in regard to any matter realting to the performance of his functions as such;

- (ခ) မိမိတို့ ထင်မြင်ချက်တွင် အစီရင်ခံစာရင်း၌ ရည်ညွှန်းပါရှိသည့် ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်နှင့် မြတ်ငွေ ရုံးငွေ စာရင်းကို ဆိုင်ရာ တရားဥပဒေနှင့် ညီညွတ်အောင် ရေးသားထားသည် ဟုတ် မဟုတ်အကြောင်း။
- (ဂ) ဆိုခဲ့သည့် ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်ကို ၎င်းတို့သို့ပေးသည့် သိလိုသည့်အချက်၊ အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်များအရ ၎င်းတို့သိရှိရသမျှ အတိုင်းပြင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစာအုပ် များတွင်လည်း ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စများ၏ အခြေအနေ မည်သို့ ရှိနေသည်ကို မှန်ကန်စွာ သိသာအောင်ရေးသားဖော်ပြလျက် ရှိ မရှိအကြောင်း။
- (ဃ) မိမိတို့ ထင်မြင်ချက်တွင် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို ပုဒ်မ ၁၃၀ က ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်း ကုမ္ပဏီက ထားရှိပြီး ဟုတ် မဟုတ် အကြောင်း။

(၂-က)။ အပိုဒ် (၂) အပိုဒ်ငယ် (က)၊ (ခ)၊ (ဂ) နှင့် (ဃ) များတွင် ရည်ညွှန်းပါရှိသော အကြောင်း အရာများအနက် အကြောင်းအရာတစ်စုံ တစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မရ၊ မဟုတ်၊ မရှိ ဟူ၍သော် လည်းကောင်း၊ ခြင်းချက်ထား၍သော်လည်းကောင်း ဖြေဆိုသည့်အချက်တွင် မည်သည့် အကြောင်း ကြောင့် ယင်းသို့ ဖြေဆိုသည်ကို အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြရမည်။

- (၃) ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ နိုင်ငံတော်အပတွင် ဘဏ် ငွေတိုက်ခွဲများရှိလျှင်၎င်းဘဏ်၊ ငွေတိုက်ခွဲမျိုး တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ စာရင်းစာအုပ်နှင့် စာရင်းအင်း များ၏လက်ခံများ၊ ၎င်းတို့မှထုတ်နုတ်ချက်များအနက် နိုင်ငံတော်အတွင်းရှိ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအလုပ် တိုက်ကြီးသို့ ပေးပို့သမျှကို စာရင်းစစ်အရာရှိတို့က ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခွင့်ရလျှင် လုံလောက်စေရမည်။
- (၄) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ စာရင်းစစ်အရာရှိတို့မှာ မိမိတို့ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးပြီး သို့မဟုတ် အစီရင် ခံပြီးဖြစ်သော မည်သည့် ငွေစာရင်းများကိုမဆို ကုမ္ပဏီရှေ့ တင်ပြရမည်ဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေးကြီးတစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နို့တစ်စာကို ရထိုက်ခွင့်နှင့် ၎င်းအစည်းအဝေး ကြီးသို့ တက်ရောက်ထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည့်ပြင် ၎င်းငွေစာရင်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိတို့ ပြုလုပ်လို သည့်ဖော်ပြချက်၊ သို့မဟုတ် အဓိပ္ပာယ်ရှင်းလင်းဖော်ပြချက် တစ်စုံတစ်ရာကိုလည်း ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။
- (၅) ယခုပုဒ်မပါ လိုအပ်ချက်များနှင့် ညီညွတ်ခြင်းမရှိသည့် စာရင်းစစ်အရာရှိ အစီရင်ခံစာတစ်စုံ တစ်ရာကို တင်သွင်းလျှင် ပျက်ကွက်ရာတွင် သိလျက်နှင့် တမင်ပါဝင်သည့် စာရင်းစစ်အရာရှိ အသီးသီးကို ၁၀၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်စေမည်။

၁၄၅-က။(၁) အစိုးရက တစ်စုံတစ်ရာသော အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်ခု၏ ကိစ္စတွင်ပုဒ်မ ၁၃၁၊ ၁၄၄ နှင့် ၁၄၅ တို့၌ မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

- ရှင်းလင်းချက်- အစိုးရဟူသော စကားရပ်တွင် ပြည်နယ်အစိုးရ ပါဝင်သည်။
- (၂) အစိုးရက တစ်စုံတစ်ရာသော အစုရှယ်ယာထည့်ဝင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခု၏ စာရင်းစစ်ကို နိုင်ငံတော် စာရင်းစစ်ချုပ်၏ အကြံပေးချက်အရ ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ခန့်ထားခြင်း သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်ခန့်ထားခြင်း ပြုရမည်။
- (၃) နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်တွင် အောက်ပါအခွင့်အာဏာများ ရှိစေရမည်-
  - (က) ပုဒ်မခွဲ (၂) အရ ခန့်ထားသော စာရင်းစစ်အား ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းများကို မည်သို့မည်သို့ စစ်ဆေးရန်အတွက် လမ်းညွှန်နိုင်သည်။ မည်သည့်ကိစ္စရပ်နှင့်မဆို ပတ်သက်၍ အဆိုပါ စာရင်းစစ်အား ယင်း၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ညွှန်ကြားချက်များ ပေးနိုင်သည်။

- ( b ) to conduct a supplementary or test audit of the company's accounts by such person or persons as he may authorise in this behalf; and for the purposes of such audit, to require information or additional information to be furnished to any person or persons so authorised, on such matters, by such person or persons, and in such form, as the Auditor-General may, by general or special order, direct;
  - ( c ) to require the company to produce before him such records or documents in its possession or under its control for the purposes of audit or supplementary or test audit of the company's account and at such time as may be specified by him.
- (4) Any order requiring any information, records or documents to be furnished or produced by a company may also be addressed to any person who is, or has at any time been, an officer or employee of the company, and all the provisions of this section, so far as maybe, shall apply in relation to such person as they apply in relation to the company:
- (5) The auditor aforesaid shall submit a copy of his audit report to the Auditor-General who shall have the right to comment upon, or supplement, the audit report in such manner as he may think fit.

**Delegation**

145B. Anything which under section 145A is required to be done by the Auditor-General may be done by any person authorised by him, either generally or specially.

**penalty**

145C. If a company in which Government holds any share fails to comply with an order made under section 145A, the company and every officer or employee thereof who is in default shall be punishable with imprisonment which may extend to two years or with fine which may extend to ten thousand kyats, or with both.

146.(1) Holder of preference shares and debentures of a company shall have the same right to receive and inspect the balance-sheets and profit and loss accounts of the company and the reports of the auditors and other reports as possessed by the holders of ordinary shares in the company.

- (ခ) ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းများအား နောက်ဆက်တွဲစာရင်းစစ်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် စစ်သပ်စစ်ဆေးခြင်းကို ယင်းကိစ္စအတွက် မိမိက အခွင့်အာဏာပေးအပ်သော ပုဂ္ဂိုလ် (သို့) ပုဂ္ဂိုလ်များဖြင့် ပြုလုပ်နိုင်သည်။ ထို့အပြင် အထွေထွေ အမိန့်စာ သို့တည်းမဟုတ် အထူးအမိန့်စာ ထုတ်ပြန်၍ ယင်းသို့ စာရင်းစစ်ရန်ကိစ္စအလို့ငှာ သတင်းအချက်အလက်များ (သို့) နောက်ထပ် လိုအပ်သော သတင်းအချက်အလက်များကို ထိုသို့ အခွင့်အာဏာပေးအပ်ထားသော ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက် (သို့) ပုဂ္ဂိုလ်များသို့ ထိုအမိန့်စာတွင် ပါသော ကိစ္စရပ်များအတွက် အမိန့်စာတွင်ပါသော ပုဂ္ဂိုလ် (သို့) ပုဂ္ဂိုလ်များက အမိန့်စာတွင်ပါသော ပုံစံဖြင့် ပေးအပ်စေရန် ညွှန်ကြားနိုင်သည်။
  - (ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းများကို စာရင်းစစ်ရန်ကိစ္စ (သို့) နောက်ဆက်တွဲစာရင်းစစ်ခြင်း (သို့) စစ်သပ်စစ်ဆေးခြင်း ကိစ္စများအတွက် အလိုရှိသော ကုမ္ပဏီ၏ လက်ဝယ်ရှိ (သို့) ကုမ္ပဏီ၏ ထိန်းချုပ်မှုအောက်တွင်ရှိသော မှတ်တမ်းများ (သို့) စာရွက်စာတမ်းများကို သတ်မှတ်ထားသော အချိန်၌ မိမိ၏ထံမှောက်သို့ တင်ပြစေရန် ကုမ္ပဏီအား ဆင့်ဆိုနိုင်သည်။
- (၄) တစ်စုံတစ်ရာသော သတင်းအချက်အလက် (သို့) မှတ်တမ်းများ (သို့) စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီက ပေးအပ်ရန် (သို့) တင်ပြရန်တောင်းဆိုသော အမိန့်တစ်ရပ်ကို ကုမ္ပဏီ၏အရာရှိ (သို့) ဝန်ထမ်းတစ်ယောက်ဖြစ်သော သို့တည်းမဟုတ် အချိန်တစ်ချိန်က ဖြစ်ခဲ့ဖူးသော ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးထံသို့လည်း လိပ်မူ၍ပို့နိုင်သည်။ ထိုအခါ ဤပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်အားလုံးသည် ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်၍ သက်ဆိုင်အကျုံးဝင်သည်အတိုင်း လိုအပ်သမျှကို ထိုပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ပတ်သက်၍ သက်ဆိုင် အကျုံးဝင်စေရမည်။
- (၅) အထက်၌ ဖော်ပြထားသောစာရင်းစစ်သည် မိမိ၏အစီရင်ခံစာတစ်စောင်ကို နိုင်ငံတော် စာရင်းစစ်ချုပ်ထံသို့ တင်ပြရမည်။ နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်သည် မိမိ သင့်လျော်မည်ထင်သည်အတိုင်းအဆိုပါ စာရင်းစစ်အစီရင်ခံစာအပေါ်တွင် သုံးသပ်ချက်ပြုနိုင်ခွင့် သို့တည်းမဟုတ် ဖြည့်စွက်နိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။

**ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်း**

၁၄၅-ခ။ ပုဒ်မ ၁၄၅-က အရ နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်အနေဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်သော မည်သည့် ကိစ္စကိုမဆို စာရင်းစစ်ချုပ်က ယေဘုယျအားဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အထူး အားဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခွင့်အာဏာ ပေးအပ်ထားသော ပုဂ္ဂိုလ်တစ်စုံတစ်ဦးက ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

**အပြစ်ဒဏ်များ**

၁၄၅-ဂ။ အစိုးရ၏ တစ်စုံတစ်ရာသော အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်ခုသည် ပုဒ်မ ၁၄၅-က အရ ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်သည်ရှိသော် ယင်းကုမ္ပဏီနှင့် တကွ ပျက်ကွက်မှု၌ပါဝင်သော ကုမ္ပဏီအရာရှိ (သို့) ဝန်ထမ်းတိုင်းသည် နှစ်နှစ်အထိ ရှိနိုင်သော ထောင်ဒဏ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကျပ်တစ်သောင်းအထိရှိနိုင်သော ငွေဒဏ် ကိုသော်လည်းကောင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အပြစ်ဒဏ်နှစ်ရပ်စလုံးကိုသော်လည်းကောင်း ကျသင့်စေရမည်။

၁၄၆။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အရင်ရထိုက်သည့် အစုများနှင့် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်များကို လက်ရှိဖြစ်သူတို့မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ငွေကျန် စာရင်းစာချုပ်များ၊ မြတ်ငွေရှုံးငွေစာရင်းများမှစ၍ စာရင်းစစ်အရာရှိတို့ အစီရင်ခံစာများနှင့် အခြားအစီရင်ခံစာများကို လက်ခံခွင့်၊ ကြည့်ရှုခွင့်ကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သာမန်အစုရှင်တို့ ရရှိသည်နှင့် ထပ်တူ ရရှိကြစေရမည်။

(2) This section shall not apply to a private company, nor to a company registered before the commencement of this Act:

Provided that in the case of any public company whether registered before or after the commencement of this Act the trustees for holders of debentures shall have the right conferred by sub-section (1) on holders of preference shares and debentures of a company.

*Carrying on Business with less than the Legal Minimum of Members*

147. If at any time the number of members of a company is reduced, in the case of a private company, below two, or in the case of any other company, below seven, and it carries on business for more than six months while the number is so reduced, every person who is a member of the company during the time that it so carries on business after those six months and is cognisant of the fact that is carrying on business with fewer than two members or seven members, as the case may be, shall be severally liable for the payment of the whole debts of the company contracted during that time, and may be used for the same without joinder in the suit of any other member.

*Service and Authentication of Documents*

148. A document may be served on a company by leaving it at, or sending it by post to, the registered office of the company.

149. A document may be served on the Registrar by sending it to him by post, or delivering it to him, or by leaving it for him at his office.

150. A document or proceeding requiring authentication by a company may be signed by a director, secretary or other authorized officer of the company, and need not be under its common seal.

*Tables, Forms and Rules as to Prescribed Matters*

151.(1) The forms in the Third Schedule or forms as near thereto as circumstances admit shall be used in all matters to which those forms refer.

(၂) ယခုပုဒ်မမှာ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ ယခုအက်ဥပဒေစဉ် အတည်မဖြစ်မီ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

သို့သော်လည်း ယခုအက်ဥပဒေ စတင်ခြင်းမရှိမီဖြစ်စေ စတင်ပြီးနောက် ဖြစ်စေ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသော အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်ဖြစ်သူတို့အတွက် ယုံမှတ် အပ်နှံခံရသူတို့မှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အရင်ရထိုက်သည့် အစုများနှင့် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ လက်ရှိဖြစ်သူတို့အား အပိုဒ် (၁) က အပ်နှင်းသည့် အခွင့်ကို ရရှိစေရမည်။

*တရားဥပဒေနှင့်အညီ အနည်းဆုံးရှိရမည့် ဦးရေအောက် လျော့သော အစုပါဝင်သူတို့ ပါလျက် အလုပ်လုပ်ဆောင်ခြင်းအကြောင်း*

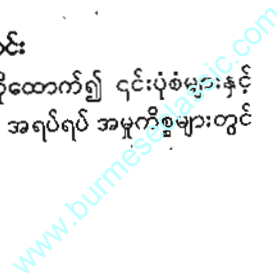
၁၄၇။ မည်သည့်အခါမဆို အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် အစုပါဝင်သူ လူဦးရေ နှစ်ယောက်အောက်၊ သို့မဟုတ် အခြားမည်သည့် ကုမ္ပဏီမဆို ဖြစ်သည့်အချက်တွင် အစုပါဝင်သူ လူဦးရေ ခုနစ်ယောက်အောက် နည်းလျော့ရှိသဖြင့် သည်ကဲ့သို့ အစုပါဝင်သူ နည်းလျော့လျက်နှင့် ခြောက်လထက်ပို၍ အလုပ်လုပ်ဆောင်လျှင် ၎င်းခြောက်လစေ့ကုန်သည့်နောက်သို့ အလုပ်လုပ်ဆောင်နေသမျှအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်ရှိနေ၍လူဦးရေ နှစ်ယောက်အောက်သော်လည်းကောင်း၊ ခုနစ်ယောက်အောက်သော်လည်းကောင်း၊ ဆိုင်သင့်ရာရာ နည်းလျော့လျက် သို့အလုပ်လုပ်ဆောင်ကြောင်းကို သိသူအရပ်ရပ်မှာ ၎င်းကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် တင်ရှိသမျှ ကြွေးမြီအားလုံးကို ကိုယ်စီပေးဆပ်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ၎င်းကြွေးမြီအတွက် တရားတပေါင် စွဲဆိုရာတွင် အခြား အစုပါဝင်သူ မည်သူ့ကိုမျှ အမှုတွဲတွင် တွဲဘက်ထည့်သွင်းမရှိဘဲ ၎င်းတို့အပေါ်တွင်သာ တရားစွဲဆိုခွင့်ရှိစေရမည်။

*စာတမ်းလက်မှတ်များကို ချအပ်ခြင်း၊ မှန်ကြောင်း သက်သေခံခြင်းအကြောင်း*

၁၄၈။ စာတမ်းလက်မှတ် တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအပေါ်တွင် ချအပ်သည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ပေးအပ်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအလုပ်တိုက်သို့ ချောဖြင့် ပေးပို့၍ဖြစ်စေ ချအပ်နိုင်သည်။  
၁၄၉။ စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာ လက်မှတ်တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ချအပ်သည့်အခါ ၎င်းထံ ချောဖြင့် ပေးပို့၍ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကိုယ်တိုင်သို့ ပေးအပ်၍ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအဖို့ ၎င်း၏ အလုပ်တိုက်တွင် ပေးအပ်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ ချအပ်နိုင်သည်။  
၁၅၀။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကမှန်ကြောင်း သက်သေခံရန်လိုသည့် စာတမ်းလက်မှတ်မှစ၍ စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းကိစ္စ တစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စက္ကရီတေရီမှစ၍ ကုမ္ပဏီထံမှ အခွင့်အရေးအပ်နှင်းရရှိသည့် အခြားလူကြီးတစ်ဦးက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရသည်။ ၎င်းကုမ္ပဏီတံဆိပ်ကို ရိုက်နှိပ်ရန်မလို။

*သတ်မှတ်ရာပါ အမှုကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် တရားဥပဒေများ၊ ပုံစံများနှင့် နည်းဥပဒေများအကြောင်း*

၁၅၁။(၁) တတိယစာရင်းပါ ပုံစံများကိုဖြစ်စေ၊ အမှုအကြောင်းအရာများကိုထောက်၍ ၎င်းပုံစံများနှင့် နီးစပ်နိုင်သမျှ နီးစပ်သည့် ပုံစံများကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းပုံစံများနှင့်ဆိုင်သည့် အရပ်ရပ် အမှုကိစ္စများတွင် အသုံးပြုရမည်။



- (2) The President of the Union may alter any of the Tables and forms in the First Schedule, so that he does not increase the amount of fees payable to the Registrar in the said Schedule mentioned, and may alter or add to the forms in the Third Schedule.
- (3) Any such Table or form, when altered, shall be published in the Gazette, and on such publication shall have effect as if enacted in this Act, but no alteration made by the President of the Union in Table A in the First Schedule shall affect any company registered before the alteration, or repeal, as respects that company, any portion of that Table.
- (4) In addition to the powers hereinbefore conferred by this section, the Pre-sident of the Union may make rules providing for all or any matters which by this Act are to be prescribed by his authority.
- (5) Every such rule shall be published in the Gazette, and on such publication shall have effect as if enacted in this Act.

**Arbitration and Compromise**

- 152.(1) A company may by written agreement refer to arbitration, in accordance with the Arbitration Act, an existing or future difference between itself and any other company or person.
- (2) Companies, parties to the arbitration, any delegate to the arbitrator power to settle any terms or to determine any matter capable of being lawfully settled or determined by the companies themselves, or by their directors or other managing body.
- (3) The provisions of the Arbitration Act [\* \* \*] shall apply to all arbitrations between companies and persons in pursuance of this Act.

153.(1) Where a compromise or arrangement is proposed between a company and its creditors or any class of them, or between the company and its members or any class of them, the Court may, on the application in a summary way of the company or of any creditor or member of the company or, in the case of a company being wound up, of the liquidator, order a meeting of the creditors or class of creditors or of the

- (၂) ကောင်စီအစည်းအဝေးတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ယခု ပထမစာရင်းပါ မည်သည့် စာရင်းဇယားနှင့် ပုံစံ တစ်စုံတစ်ရာတွင်မဆို စာရင်းကိုင်အရာရှိသို့ ပေးဆောင်ရန် ၎င်းစာရင်း၌ဖော်ပြပါရှိသည့် အခကြေးငွေများကို မတိုးမမြင့်ဘဲ ပြောင်းလွှဲပြင်ဆင်ခွင့်ရသည်။ တတိယစာရင်းပါ ပုံစံများတွင်လည်း ပြောင်းလွှဲ ပြင်ဆင်ခွင့် သို့မဟုတ် ထပ်ဖြည့်ထည့်သွင်းခွင့်ရသည်။
- (၃) ၎င်းစာရင်းဇယား ပုံစံတစ်စုံတစ်ရာ ပြောင်းလွှဲ ပြင်ဆင်ပြီးသည့်အခါ၊ နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ အမိန့်တော်ပြန်တမ်းတွင် ထည့်သွင်းကြော်ငြာရမည်။ သို့ကြော်ငြာသည့် အခါလည်း ၎င်းစာရင်းဇယား ပုံစံများမှာ ယခုအက်ဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းပါရှိသကဲ့သို့ အတည်ဖြစ်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ပထမစာရင်းပါ ဇယား (က) တွင် ကောင်စီအစည်းအဝေးတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ပြောင်းလဲပြင်ဆင်တော်မူသည့် မည်သည့်အချက်မှာမဆို သည်ကဲ့သို့ မပြင်မဆင်မီ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် စပ်လျဉ်းသမျှတွင် ၎င်းဇယားပါ အချက်အဆစ် တစ်စုံတစ်ရာကိုလည်း နတ်သိမ်းပယ်ဖျက် မရှိစေရ။
- (၄) ယခု ပုဒ်မအရ အထက်ကအပိုင်းသည့် အခွင့်အာဏာများအပြင် ကောင်စီ အစည်းအဝေးတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ ၎င်းတို့အခွင့်အာဏာနှင့် ယခု အက်ဥပဒေအရ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ရန်ရှိသည့် အရပ်ရပ် အမှုကိစ္စများအတွက်ဖြစ်စေ၊ အမှုကိစ္စတစ်စုံတစ်ရာအတွက်ဖြစ်စေ စီမံသည့် နည်းဥပဒေများကို ပြဋ္ဌာန်းပိုင်းခြားခွင့်ရသည်။
- (၅) ၎င်းနည်းဥပဒေ အသီးသီးကို နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ အမိန့်တော်ပြန်တမ်းတွင် ထည့်သွင်းကြော်ငြာရမည်။ သို့ကြော်ငြာကာလလည်း ယခုအက်ဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းသကဲ့သို့ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

**အနညာတခုံ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းနှင့် ကြေအေးပြေငြိမ်းခြင်းအကြောင်း**

- ၁၅၂။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အခြားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားလူတစ်ဦး တစ်ယောက်နှင့်ဖြစ်စေ ဖြစ်ဆဲ သို့မဟုတ် ဖြစ်လတ္တံ့သော အငြင်းအခုံ စကားယှက်တင်ရှိသည့် မည်သည့်အကြောင်းအချက်ကိုမဆိုအနညာတခုံဖြတ်ချက် အက်ဥပဒေနှင့်အညီ အနညာတခုံသို့ သဘောတူစာချုပ် ရေးသား၍ လွှဲအပ်ခွင့်ရသည်။
- (၂) အနညာတခုံတို့တွင် လွှဲအပ်ရာ ပါဝင်သူကုမ္ပဏီတို့က မိမိတို့ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့မှစ၍ စီမံဆောင်ရွက်ရသူ အခြားလူကြီးတို့ကဖြစ်စေ၊ တရားလမ်းထိုက်သင့်ရာ စီရင်ဆုံးဖြတ်နိုင်သည့် မည်သည့်အချက်ကိုမဆို စီရင်ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် တင်မြှောက်လွှဲအပ်ခံရသူ ခုံတို့ သို့ အခွင့်အရေး ပေးအပ်နိုင်သည်။
- (၃) အနညာတ ခုံဖြတ်ချက် အက်ဥပဒေပါ အနညာတခုံသို့ လွှဲအပ်သည့် အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအက်ဥပဒေနှင့် သက်ဆိုင်စေသည့်အရာကို ကန့်သတ်စေသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှ တစ်ပါး ကျန်အခြား ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ယခုအက်ဥပဒေအတိုင်း လိုက်နာ၍ ကုမ္ပဏီများနှင့် အခြားလူများအကြား အနညာတခုံတို့ စီရင်ဆောင်မှုအရပ်ရပ်နှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။
- ၁၅၃။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ဖြိုရှင်များ၊ သို့မဟုတ် ဖြိုရှင် အမျိုး အစုတစ်စုံတစ်ရာတို့ အချင်းချင်းဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီနှင့် ၎င်းတွင်အစုပါဝင်သူများ သို့မဟုတ် ၎င်းအစုပါဝင်သူ အမျိုးအစု တစ်စုံတစ်ရာတို့ အချင်းချင်းဖြစ်စေ၊ ပြေငြိမ်းချက် သို့မဟုတ် စီမံချက်တစ်စုံတစ်ရာကို ရန်ထားသည့် အချက်တွင်၎င်း ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ဖြိုရှင် သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးဦးကဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းဆဲဖြစ်လျှင် စာရင်းရှင်းအရာရှိက ဖြစ်စေ၊ အဆော

members of the company or class of members, as the case may be, to be called, held and conducted in such manner as the Court directors.

- (2) If a majority in number representing three-fourths in value of the creditors or class of creditors, or members or class of members, as the case may be, present either in person or by proxy at the meeting, agree to any compromise or arrangement, the compromise or arrangement shall, if sanctioned by the Court, be binding on all the creditors or the class of creditors, or on all the members or class of members, as the case may be, and also on the company, or, in the case of a company in the course of being wound up, on the liquidator and contributories of the company.
- (3) An order made under sub-section (2) shall have no effect until a certified copy of the order has been filed with the Registrar, and a copy of every such order shall be annexed to every copy of the memorandum of the company issued after the order has been made, or in the case of a company not having a memorandum, of every copy so issued of the instrument constituting or defining the constitution of the company.
- (4) If a company makes default in complying with sub-section (3) the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine not exceeding ten kyats for each copy in respect of which default is made.
- (5) The Court may, at any time after an application has been made to it under this section, stay the commencement or continuation of any suit or proceeding against a company on such terms as it thinks fit and proper until the application is finally disposed of.
- (6) In this section the expression 'company' means any company liable to be wound up under this Act, and for the purposes of this section unsecured creditors who may have filed suits or obtained decrees shall be deemed to be of the same class as other unsecured creditors.
- (7) An appeal shall lie from any order made by the Court exercising original jurisdiction under this section to the authority authorized to hear appeal from the decisions of the Court.

တလျှင် လျှောက်ထားကာလဆိုင်ရာရုံးတော်မှာ မြီရှင်များကိုဖြစ်စေ၊ မြီရှင် အမျိုး အစားကိုဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတွင် အစုစပ်ပါဝင်သူများကိုဖြစ်စေ၊ အစု ပါဝင်သူအမျိုးအစားကိုဖြစ်စေဆိုင်ရာ လူတို့ကို၎င်းရုံးတော်က ဆင့်ဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အစည်းအဝေးပြုလုပ် ဆောင်ရွက်စေရန် အမိန့်ထုတ်ဆင့်ခွင့်ရသည်။

- (၂) ဆိုခဲ့သည့် အစည်းအဝေးတွင် ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲ၍ ဖြစ်စေ၊ လာရောက်ရှိနေသူ မြီရှင် သို့မဟုတ် မြီရှင် အမျိုးအစားတို့အနက်သော်လည်းကောင်း၊ အစုပါဝင်သူ သို့မဟုတ် အစု ပါဝင်သူအမျိုးအစားတို့အနက် သော်လည်းကောင်း၊ တန်ဖိုး လေးပုံသုံးပုံ ပိုင်ဆိုင်သည့်များရာ လူတို့က ပြေငြိမ်းချက်၊ သို့မဟုတ် စီမံချက် တစ်စုံတစ်ရာကို သဘောတူကြသဖြင့် ရုံးတော် ကလည်း ၎င်းပြေငြိမ်းချက်၊ စီမံချက်ကို ခွင့်ပြုလျှင် ၎င်းပြေငြိမ်းချက် သို့မဟုတ် စီမံချက်မှာ မြီရှင် အရပ်ရပ် သို့မဟုတ် မြီရှင်အမျိုးအစားအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ အစုပါဝင်သူ သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူ အမျိုးအစားအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ အတည်ဖြစ်စေရမည်ပြင် ကုမ္ပဏီအပေါ်တွင်လည်း အတည်ဖြစ်စေ ရမည်။ သို့မဟုတ် ဖျက်သိမ်းဆဲဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိနှင့် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ အပေါ်တွင်လည်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။
- (၃) အပိုဒ် (၂) အရ ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းအမိန့်၏ သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးပြီး လက်ခံတစ်စောင်ကို စာရင်းရှင်းအရာရှိထံ တင်သွင်းပြီးမဟုတ်မီ အတည်မဖြစ်စေရ။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော အမိန့်အသီးသီး၏ လက်ခံကို ၎င်းအမိန့်ချမှတ်ပြီးနောက် ထုတ်ဝေသည့် ကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း လက်ခံအသီးသီးနှင့်အတူ ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမရှိသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့ထုတ်ဝေသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖွဲ့စည်းသော သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်းခြင်းကို ပိုင်းခြားသတ်မှတ်သော စာတမ်း၏လက်ခံအသီးသီးနှင့် အတူဖြစ်စေ တွဲထား ရမည်။
- (၄) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အပိုဒ် (၃) နှင့်အညီ မလိုက်မနာပျက်ကွက်လျှင် ၎င်း ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို ပျက်ကွက် ရာပါ လက်ခံအသီးသီးအတွက် ဝီထီ ဒဏ်ငွေ စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေမည်။
- (၅) ရုံးတော်မှာ လျှောက်လွှာတစ်စုံတစ်ရာကို မိမိထံသို့ ယခု ပုဒ်မအရ တင်သွင်းပြီးသည့်နောက် မည်သည့်အခါတွင်မဆို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအပေါ်တွင် စွဲဆိုသည့် အမှုအခင်းတစ်စုံတစ်ရာကို စတင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအမှုအခင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်းကို ၎င်းလျှောက်လွှာ အပြီးသတ် ဆုံးဖြတ်ခြင်း မပြုမီ မိမိကောင်းမွန်သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် စည်းကမ်းအချက်များဖြင့် ရပ်ဆိုင်းထားခွင့်ရသည်။
- (၆) ယခုပုဒ်မတွင် 'ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည့် စကားရပ်မှာ ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖျက်သိမ်းရန် ထိုက်သင့်သည့် မည်သည့်ကုမ္ပဏီကိုမဆို ဆိုလိုသည်။  
'၎င်းပြင် ယခုပုဒ်မပါကိစ္စများအလို့ငှာ၊ အမှုအခင်းများစွဲဆို၊ သို့မဟုတ် ဒီကရီများ ရရှိ မည်ဖြစ်သော အာမခံမရှိသည့် မြီရှင်တို့မှာ အခြား အာမခံမရှိသည့် မြီရှင်တို့နှင့် တစ်မျိုး တစ်စားတည်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။' ၎င်းပြင်
- (၇) ယခု ပုဒ်မအရ မူလစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ ဆောင်ရွက်သည့်ရုံးတော်က ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာ ကို ၎င်းရုံးတော်၏ စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်များကို အယူခံဝင်သော အယူခံဝင်မှုများ ကြားနာခွင့်ရသည့် အာဏာပိုင်ထံ အယူခံဝင်ခွင့်ရရှိစေရမည်။

153A.(1) Where an application is made to the Court under section 153 for the sanctioning of a compromise or arrangement proposed between a company and any such persons as are mentioned in that section, and it is shown to the Court that the compromise or arrangement has been proposed for the purposes of or in connection with a scheme for the reconstruction of any company or companies or the amalgamation of any two or more companies, and that under the scheme the whole or any part of the undertaking or the property of any company concerned in the scheme (in this section referred to as a 'transferor company') is to be transferred to another company (in this section referred to as 'the transferee company'), the Court may, either by the order sanctioning the compromise or arrangement or by any subsequent order, make provision for all or any of the following matters:—

- (a) the transfer to the transferee company of the whole or any part of the undertaking and of the property or liabilities of any transferor company;
- (b) the allotting or appropriation by the transferee company of any shares, debentures, policies, or other like interests in that company which under the compromise or arrangement are to be allotted or appropriated by that company to or for any person;
- (c) the continuation by or against the transferee company of any legal proceedings pending by or against any transferor company;
- (d) the dissolution, without winding up, of any transferor company;
- (e) the provision to be made for any persons who, within such time and in such manner as the Court directs, dissent from the compromise or arrangement;
- (f) such incidental, consequential and supplemental matters as are necessary to secure that the reconstruction or amalgamation shall be fully and effectively carried out.

(2) Where an order under this section provides for the transfer of property or liabilities, that property shall, by virtue of the order, be transferred to and vest in, and those

- ၁၅၃-က။(၁) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် ပုဒ်မ ၁၅၃ တွင် ဖော်ပြပါရှိသူမည်သူတို့မဆို အချင်းချင်း ရန်ထားသည့် ပြေငြိမ်းချက် သို့မဟုတ် စီမံချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ခွင့်ပြုရန်အတွက် ရုံးတော်သို့ ထိုပုဒ်မအရ လျှောက်ထားသည့်ပြင် ၎င်းပြေငြိမ်းချက် သို့မဟုတ် စီမံချက်ကို ကုမ္ပဏီ တစ်စုံ တစ်ရာ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအများကို အသစ် ပြုပြင်ရန်အတွက် သို့မဟုတ် မည်သည့်ကုမ္ပဏီနှစ်ရပ် သို့မဟုတ် ၎င်းထက်ပိုမိုသည့် ကုမ္ပဏီများကိုမဆို ပူးပေါင်းရန်အတွက် ကြံရွယ်ချက်ဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလို့ငှာ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကြံရွယ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ ရန်ထားခြင်းပြုကြောင်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ၎င်းကြံရွယ်ချက်အရဆိုလျှင် (ယခုပုဒ်မ၌ 'လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီ'ဟု ရည်ညွှန်းသော) ၎င်းကြံရွယ်ချက်တွင် ပါဝင်သက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အလုပ်အကိုင်တစ်ရပ်လုံးကို ဖြစ်စေ၊ အစိတ်အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာကို ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပစ္စည်းအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ (ယခုပုဒ်မ၌ 'လွှဲပြောင်းပေးအပ် ခဲ့သည့်ကုမ္ပဏီ'ဟု ရည်ညွှန်းသော) အခြားကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာသို့ လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရမည် ဖြစ်ကြောင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ရုံးတော်အား ထင်ရှားပြသသည့်အချက်တွင် ရုံးတော်မှာ ၎င်းပြေငြိမ်း ချက် သို့မဟုတ် စီမံချက်ကိုခွင့်ပြုသည့် အမိန့်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ နောက်ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဆိုလတ္တံ့သည့် အကြောင်းအရာ အားလုံးအတွက် ဖြစ်စေ၊ အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာအတွက်ဖြစ်စေ ပြဋ္ဌာန်းချက် ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။
- (က) လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ အလုပ်အကိုင်တစ်ရပ်လုံး သို့မဟုတ် အစိတ်အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပစ္စည်း သို့မဟုတ် တာဝန်များလုံး သို့မဟုတ် အချို့အဝက်ကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း။
- (ခ) ပြေငြိမ်းချက် သို့မဟုတ် စီမံချက်အရ ထိုကုမ္ပဏီက လူတစ်ဦးတစ်ယောက် သို့ဖြစ်စေ၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်အတွက်ဖြစ်စေ၊ ချပေးသို့မဟုတ် အသုံးပြုရမည်ဖြစ်သော ထိုကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ မည်သည့်အစုများ၊ ဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီခဝန်ချုပ်များ၊ ပေါ်လီစီခေါ် စာချုပ် များ သို့မဟုတ် အခြား အလားတူ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်များကိုမဆို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီက ချပေးခြင်း သို့မဟုတ် အသုံးပြုခြင်း။
- (ဂ) လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ အပေါ်တွင်ဖြစ်စေ စွဲဆိုသည့် မပြီးမပြတ်ရှိနေသော တရားမှုခင်း တစ်စုံ တစ်ရာကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ အပေါ်တွင်ဖြစ်စေ ဆက်လက်စွဲဆိုခြင်း။
- (ဃ) လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို စာရင်းရှင်းလင်း ဖျက်သိမ်းခြင်းမပြုဘဲ အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းခြင်း။
- (င) ပြေငြိမ်းချက် သို့မဟုတ် စီမံချက်ကို ရုံးတော်ကဆင့်ဆိုသည့် အချိန် ကာလအတွင်း ယင်းသို့ ဆင့်ဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း သဘောမတူသော သူတို့အတွက် ပြုလုပ်ရမည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်။
- (စ) အသစ်ပြုပြင်မှု သို့မဟုတ် ပူပေါင်းမှုကို အပြည့်အစုံနှင့် ထိထိရောက်ရောက် ဆောင်ရွက်ခြင်း အမှန်မှချမှတ်ရန်အလို့ငှာ လိုအပ်သည့် သက်ဆိုင်၊ အကျိုးသက်ရောက် ၎င်းပြင် ဖြည့် စွက်သော အကြောင်းအရာများ။
- (၂) ယခုပုဒ်မအရ အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ပစ္စည်း သို့မဟုတ် တာဝန်များလွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းသည့်အချက်တွင် ထိုပစ္စည်းကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း ခံရသည့် ကုမ္ပဏီသို့ ၎င်းအမိန့်အရ

liabilities shall, by virtue of the order, be transfer-red to and become the liabilities of, the transferee company, and in the case of any property, if the order so directs, freed from any charge which is by virtue of the compromise of arrangement to cease to have effect.

- (3) Where an order is made under this section, every company in relation to which the order is made shall cause a certified copy thereof to be delivered to the Registrar for registration within fourteen days after the completion of the order, and if default is made in complying with this sub-section. the company and every officer of the company who is knowingly and wilfully in default shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats.
- (4) In this section the expression 'property' includes property, rights and powers of every description, and the expression 'liabilities' includes duties.
- (5) Notwithstanding the provisions of sub-section (4) of section 153, the expression 'company' in this section does not include any company other than a company within the meaning of this Act.

153B.(1) Where a scheme or contract involving the transfer of shares or any class of shares in a company (in this section referred to as 'the transferor company') to another company, whether a company within the meaning of this Act or not (in this section referred to as the 'transferee company'), has within four months after the making of the offer in that behalf by the transferee company been approved by the holders of not less than three-fourths in value of the shares affected, the transferee company may, at any time within two months after the expiration of the said four months, give notice in the prescribed manner to any dissenting shareholder that it desires to acquire his shares, and where such a notice is given the transferee company shall, unless on an application made by the dissenting shareholder within one month from the date on which the notice was given the Court thinks fit to order otherwise, be entitled and bound to acquire those shares on the terms on which under the scheme or contract the shares of the approving share-holders are to be transferred to the transferee company:

Provided that, where any such scheme or contract has been so approved at any time before the 15th January, 1937,\* the Court may by order, on an application made it by the transferee company within two months after the said date, authorize notice to be given under this section at any time within fourteen days after the making of the order, and this section shall apply accordingly, except that the terms on which the

လွှဲပြောင်းပေးအပ်၍ အပ်နှင်းစေရမည့်ပြင် ထိုတာဝန်များကိုလည်း ၎င်းအမိန့်အရ ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ တာဝန်များဖြစ်လာစေရမည်။ ၎င်းပြင် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ထိုပစ္စည်းမှာ အမိန့်က ယင်းသို့ဆင့်ဆိုလျှင် ပြေငြိမ်းချက် သို့မဟုတ် စီမံချက် အရ အတည်ဖြစ်ခြင်းမှ ရပ်စဲရမည်ဖြစ်သော အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာမှ ကင်းလွတ်စေရမည်။

- (၃) ယခုပုဒ်မအရ အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းအမိန့်ချမှတ်ခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ ၎င်းအမိန့်ဆိုင်ရာ သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပြီး လက်ခံတစ်စောင်ကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ၎င်းအမိန့်ချမှတ်ပြီးနောက် ၁၄ ရက်အတွင်း ပေးအပ်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ယခု အပိုဒ်နှင့်အညီ မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီးအသီးသီးကို ၅၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။
- (၄) ယခုပုဒ်မ၌ 'ပစ္စည်း' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် အမျိုးမျိုးသောပစ္စည်း၊ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များနှင့် အခွင့်အာဏာများပါဝင်၍ 'တာဝန်များ' ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် အလုပ် ဝတ္တရားများလည်း ပါဝင်သည်။
- (၅) ပုဒ်မ ၁၅၃ အပိုဒ် (၄) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိကြားသော်လည်း ယခုပုဒ်မပါ 'ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ယခု အက်ဥပဒေသဘောအတွင်း သက်ရောက်သည့် ကုမ္ပဏီမှ တစ်ပါး အခြားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ မပါဝင်ချေ။

၁၅၃-ခ။(၁) ယခု ပုဒ်မတွင် 'လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီ' ဟု ရည်ညွှန်းသော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာရှိ အစုများကိုသော်လည်းကောင်း၊ အစုအမျိုးအစား တစ်စုံတစ်ရာကိုသော်လည်းကောင်း၊ ယခု အက်ဥပဒေသဘောအတွင်း သက်ရောက်သည့် ကုမ္ပဏီ ဟုတ်သည့်ဖြစ်စေ မဟုတ်သည့်ဖြစ်စေ (ယခုပုဒ်မတွင် 'လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီ' ဟုရည်ညွှန်းသော) အခြားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းပြုသည့် ကြံရွယ်ချက် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာကို လွှဲပြောင်း ပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီက ထိုကိစ္စအလို့ငှာ ကမ်းလှမ်းခြင်းပြုပြီးနောက် လေးလအတွင်း ထိခိုက်သက်ဆိုင်သည့် အစုများအနက် တန်ဖိုးအားဖြင့် လေးပုံ သုံးပုံအောက် မနည်းသောအများစုများ လက်ရှိဖြစ်သူတို့က သဘောတူညီပြီးသည့် အချက်တွင် လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီမှာ ဆိုခဲ့သည့် လေးလစေ့ကုန်ပြီးနောက် နှစ်လအတွင်း မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆို သဘောမတူသည့် အစုရှင်တစ်ဦး တစ်ယောက်ထံ ၎င်းအစုရှင်၏အစုများကို မိမိရယူလိုကြောင်းဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း နှိုတစ်စာပေးခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော နှိုတစ်စာကို ပေးသည့်အချက်တွင် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းခံရသည့် ကုမ္ပဏီမှာ သဘောမတူသည့်အစုရှင်က နှိုတစ်စာပေးသည့်ရက်နေ့မှ တစ်လအတွင်း လျှောက်ထားကာလ ရုံးတော်က အခြားနည်း အမိန့်ချမှတ်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု မထင်မြင်လျှင် ကြံရွယ်ချက် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်အရ သဘောတူညီသည့်အစုရှင်တို့၏ အများစုများကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီသို့ လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရမည့် စည်းကမ်းချက်အများဖြင့် ထိုအစုများကို ရယူထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်ပြင် သို့ရယူရန် တာဝန်လည်းရှိစေရမည်။

သို့သော်လည်း ယင်းသို့သော ကြံရွယ်ချက် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာကိုကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေ စတည်သည့်ရက်နေ့မှတိုင်မီ မည်သည့်အခါကာလ၌မဆို ယင်းသို့ သဘောတူညီပြီးဖြစ်သည့်အချက်တွင် ရုံးတော်မှာ အမိန့်ချမှတ်လျက် လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီက ထိုအက်ဥပဒေ စတည်သည့် ရက်နေ့နောက် နှစ်လအတွင်း ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားကာလ အဆိုပါ အမိန့်ချမှတ်ပြီးနောက် ၁၄ ရက်အတွင်း မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆို ယခုပုဒ်မအရ နှိုတစ်စာ

shares of the dissenting shareholder are to be acquired shall be such terms as the Court may by the order direct instead of the terms provided by the scheme or contract.

- (2) Where a notice has been given by the transferee company under this section and the Court has not, on an application made by the dissenting shareholder, ordered to the contrary, the transferee company shall, on the expiration of one month from the date on which the notice has been given or, if an application to the Court by the dissenting shareholder is then pending, after that application has been disposed of, transmit a copy of the notice to the transferor company and pay or transfer to the transferor company the amount or other consideration representing the price payable by the transferee company for the shares which by virtue of this section that company is entitled to acquire, and the transferor company shall there upon register the transferee company as the holder of those shares.
- (3) Any sums received by the transferor company under this section shall be paid into a separate bank account, and any such sums and any other consideration so received shall be held by that company on trust for the several persons entitled to the shares in respect of which the said sums or other consideration were respectively received.
- (4) In this section the expression 'dissenting shareholder' includes a share-holder who has not assented to the scheme or contract and any share-holder who has failed or refused to transfer his shares to the transferee company in accordance with the scheme or contract.

**Conversion of Private Company into Public Company**

154.(1) If a company, being a private company, alters its articles in such manner that they no longer include the provisions which, under the provisions of clause (13) of sub-section (1) of section 2, are required to be included in the articles of a company in order to constitute it a private company, the company shall, as on the date of the alteration, cease to be a private company and shall, within a period of fourteen days after the said date, file with the Registrar a prospectus or a statement in lieu of prospectus in the form and containing the particulars set out in the form marked II in the Second Schedule.

ပေးရန် ခွင့်ပြုရသည်ပြင် ယခုပုဒ်မမှာလည်း သို့ခွင့်ပြုသည့်အတိုင်း သက်ဆိုင်စေရမည်။ သို့သော်လည်း သဘောမတူသည့် အစုရှင်၏ အစုများကိုရယူရမည့် စည်းကမ်းအချက်များမှာ ကြိစ္စယ်ချက် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်ကပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းအချက်များအစား ရုံးတော်က ၎င်းအမိန့်ဖြင့် ဆင့်ဆိုသည့် စည်းကမ်းအချက်များ ဖြစ်စေရမည်။

- (၂) လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီက နှိုတစ်စာကို ယခုပုဒ်မအရ ပေးပြီးဖြစ်သည့်ပြင် ရုံးတော်ကလည်း သဘောမတူသည့် အစုရှင်လျှောက်ထားကာလ ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့် အမိန့်ကိုချမှတ်ပြီး မဟုတ်သည့် အချက်တွင် လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီမှာ နှိုတစ်စာပေးပြီးသည့် ရက်နေ့မှ တစ်လစေ့ကုန် သည့်အခါဖြစ်စေ သဘောမတူသည့် အစုရှင်က ရုံးတော်သို့တင်သွင်းသည့်လျှောက်လွှာ တစ်စုံတစ်ရာ သည် ထိုအခါက မပြီးမပြတ်ရှိနေသေးလျှင် ထိုလျှောက်လွှာကို ဆုံးဖြတ်ပြီးသည့်နောက်ဖြစ်စေ၊ လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီထံ နှိုတစ်စာလက်ခံတစ်စောင်ကို ပေးပို့ရမည်ပြင် လွှဲပြောင်းပေးအပ် ခံသည့် ကုမ္ပဏီက ယခုပုဒ်မအရ ရယူထိုက်သည့်အစုများအတွက် ထိုကုမ္ပဏီကပေးရမည့် အဖိုး ဖြစ်သောငွေပေါင်း သို့မဟုတ် အခြားကုန်ပစ္စည်း စသည်ကို လွှဲပြောင်း ပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရမည်။ သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ပြုလုပ်သည့်ကာလ လွှဲပြောင်း ပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီမှာ လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီကို ထိုအစုများ လက်ရှိဖြစ်သူအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရမည်။
- (၃) လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီက ယခုပုဒ်မအရ ရရှိသည့်ငွေများကို သီးခြားဖြစ်သော ဘဏ်ငွေ စာရင်းတစ်ရပ်သို့ ပေးသွင်းရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော ငွေများနှင့် ယင်းသို့ရရှိသည့် အခြား မည်သည့် ကုန်စည်ပစ္စည်းစသည်ကိုမဆို အဆိုပါငွေများ သို့မဟုတ် အခြားကုန်စည်ပစ္စည်း စသည်ကို အသီးသီးရရှိခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အစုများရယူထိုက်ခွင့်ရှိသော သူတို့အတွက် ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်း ခံရသည့်အဖြစ် ထိုကုမ္ပဏီက လက်ရှိထားရမည်။
- (၄) ယခုပုဒ်မ၌ 'သဘောမတူသည့်အစုရှင်' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ကြိစ္စယ်ချက် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်ကို သဘောမတူသည့်အစုရှင်နှင့် လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီသို့ မိမိ၏အစုများကို ၎င်းကြိစ္စယ်ချက် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်နှင့်အညီ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းမပြု ပျက်ကွက် သို့မဟုတ် ငြင်းဆိုသည့် အစုရှင်တစ်ဦးတစ်ယောက် ပါဝင်သည်။'

**အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီကို အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်အောင် ပြောင်းလဲပြုလုပ်ခြင်းအကြောင်း**

၁၅၄(၁)။ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာသည် အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျက် မိမိ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း များတွင် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမြောက်စေရန်အလိုတူ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၌ ပုဒ်မ ၂ အပိုဒ် (၁) အပိုဒ်ငယ် (၁၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ထည့်သွင်းရန် လိုအပ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ မပါမရှိတော့အောင် မိမိ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို ပြောင်း လဲလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ယင်းသို့ပြောင်းလဲသည့်ရက်နေ့တွင် အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ်မှ ရပ်စဲစေရမည်ပြင် ဆိုခဲ့သည့်ရက်နေ့နောက် ၁၄ ရက်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းကိုဖြစ်စေ၊ ဒုတိယစာရင်း၌ ၂ အမှတ်အသားပြထားသည့် ပုံစံဖြင့် ၎င်းပုံစံတွင် ဖော်ပြ ထားသော အကြောင်းအရာများလည်း ပါရှိသည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအစား စာရင်းကိုဖြစ်စေ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရမည်။



- (2) If default is made in complying with sub-section (1) of this section, the company and every officer of the company who is knowingly and wil-fully in default shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats.
- (3) Where the articles of a company include the provisions aforesaid but default is made in complying with any of those provisions, the company shall cease to be entitled to the privileges and exemptions conferred on private companies under the provisions contained in this Act, and there-upon the provisions of this Act shall apply to the company as if it were not a private company:

Provided that the Court, on being satisfied that the failure to comply with the conditions was accidental or due to inadvertence or to some other sufficient cause, or that on other grounds it is just and equitable to grant relief, may, on the application of the company or any other person interested and on such terms and conditions as seem to the Court just and expedient, order that the company be relieved from such consequences as aforesaid.

- (၂) ယခုပုဒ်မအပိုဒ် (၁) နှင့်အညီ မလိုက်မနာပျက်ကွက်လျှင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး အသီးသီးကို ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။
- (၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် အထက်ဆိုခဲ့သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါရှိသော်လည်း ထိုပြဋ္ဌာန်းချက်များအနက် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီ မလိုက်မနာပျက်ကွက်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ယခုအက်ဥပဒေတွင်ပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီများပေါ်တွင် အပ်နှင်းသည့် အခွင့်အရေးများနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်များကို ခံစားထိုက်ခွင့်ရှိခြင်းမှ ရပ်စဲစေရမည်ဖြစ် ယင်းသို့ရပ်စဲသည့်ကာလ ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီမဟုတ်ဘိသကဲ့သို့ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေမည်။  
 သို့သော် လည်း ရုံးတော်မှာ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်ခြင်းသည် မတော်တဆ ဖြစ်ကြောင်း သို့မဟုတ် သတိမမူခြင်းကြောင့် သို့မဟုတ် အခြား လုံလောက်သည့် အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် ဖြစ်ကြောင်းသော်လည်း ကောင်း အခြားအကြောင်းများကြောင့် သက်သာခွင့်ပေးရန် ဖြောင့်မန်၍ သာနာညီမျှသည် ဖြစ်ကြောင်းသော်လည်းကောင်း သဘောကျကျေနပ်လာက ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ အခြားအကျိုးသက်ဆိုင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်က ဖြစ်စေ လျှောက်ထားသည့်အခါ ၎င်းပြင် ဖြောင့်မန်၍ သင့်လျော်သည်ဟု ရုံးတော်ကထင်မြင်သည့် စည်းကမ်း အချက်များဖြင့် ၎င်းကုမ္ပဏီအား အထက်ဆိုခဲ့သည့် အပြစ်များကို ခံစားရခြင်းမှ သက်သာခွင့် ရရှိစေရန် အမိန့်ချမှတ်ခွင့် ရသည်။

PART V

Winding Up

Preliminary

155.(1) The winding up of a company may be either—

- (i) by the Court; or
- (ii) voluntary; or
- (iii) subject to the supervision of the Court.

(2) The provisions of this Act with respect to winding up apply, unless the contrary appears, to the winding up of a company in any of these modes.

Contributories

156.(1) In the event of a company being wound up, every present and past member shall, subject to the provisions of the section, be liable to contribute to the assets of the company to an amount sufficient for payment of its debts and liabilities and the costs, charges and expenses of the winding up, and for the adjustment of the rights of the contributories among themselves, with the qualifications following (that is to say):—

- (i) a past member shall not be liable to contribute if he has ceased to be a member for one year or upwards before the commencement of the winding up;
- (ii) a past member shall not be liable to contribute in respect of any debt, or liability of the company contracted after he ceased to be a member;
- (iii) a past member shall not be liable to contribute unless it appears to the Court that the existing members are unable to satisfy the contributions required to be made by them in pursuance of this Act;

အခန်း ၅

ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း

အချိန်

၁၅၅(၁)။ ကုမ္ပဏီအစု တစ်စုံတစ်ရာကို

- (၁) ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊
- (၂) အလိုအလျောက်ဖြစ်စေ၊
- (၃) ရုံးတော်က ကြီးကြပ်ကြည့်ရှု၍ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းခွင့်ရသည်။

(၂) ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့် အချက် မထင်ရှားလျှင် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုခဲ့သော နည်းလမ်းတစ်ရပ်ရပ်အရ ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။



ကြေးမြီ ကူဆပ်ရသူတို့အကြောင်း

၁၅၆(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်ဆဲဖြစ်သူ ပါဝင်ပူးသွားသူ အရပ်ရပ်မှာ ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီက ပေးဆပ်ရန် ရှိသည့် ကြေးမြီများနှင့်တကွ ဖျက်သိမ်းရာ ကုန်ကျသည့် တရားစရိတ်များ အခြား စရိတ်ကြေးငွေများကို ပေးဆပ်ကျခံရန် ကြေးမြီကူဆပ် ရသူတို့အချင်းချင်း ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ဆုံးဖြတ်ရာတွင် အလိုရှိသည့်ငွေများကို ပေးရန် ငွေအလုံအလောက်ရအောင် အောက်ပါအချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ ကြေးမြီများတွင် ကူဆပ်ပေးရန် တာဝန်ရှိကြစေရမည်။

- (၁) အစုပါဝင်ပူးသွား မည်သူမျှ ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းစေမီ တစ်နှစ်ကဖြစ်စေ၊ တစ်နှစ်ကျော်အခါကဖြစ်စေ၊ အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲသည်ဖြစ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ကြေးငွေကူဆပ်ပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ။
- (၂) အစုပါဝင်ပူးသွားမည်သူမျှ အစု ပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲသည့်နောက်မှ ကုမ္ပဏီတွင်တင်ရှိသည့် ကြေးမြီတစ်စုံတစ်ရာအတွက် ကူဆပ်ပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ။
- (၃) ယခု အက်ဥပဒေအရ ကူဆပ်ပေးရန် အလိုရှိသည့် ကြေးငွေများကို ရှိရင်းအစု ပါဝင်သူတို့ မဆပ်ပေးနိုင်ကြောင်း ရုံးတော်က ထင်မြင်မရှိလျှင် အစုပါဝင်ပူးသွား မည်သူမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီက ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် ကြေးမြီအတွက် ကူဆပ်ပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ။

(iv) in the case of a company limited by shares, no contribution shall be required from any member exceeding the amount (if any) un-paid on the shares in respect to which he is liable as a present or past member;

(v) in the case of a company limited by guarantee, no contribution shall be required from any member exceeding the amount under-taken to be contributed by him to the assets of the company in the event of its being wound up;

(vi) nothing in this Act shall invalidate any provision contained in any policy of insurance or other contract whereby the liability of individual members on the policy or contract is restricted, or whereby the funds of the company are alone made liable in respect of the policy or contract.

(vii) a sum due to any member of a company in his character of a member, by way of dividends, profits or otherwise, shall not be deemed to be a debt of the company payable to that member in a case of competition between himself and any other creditor not a member of the company; but any such sum may be taken into account for the purpose of the final adjustments of the rights of the contributories among themselves.

(2) In the winding up of a company limited by guarantee which has a share capital, every member of the company shall be liable, in addition to the amount undertaken to be contributed by him to the assets of the company in the event of its being wound up, to contribute to the extent of any sums unpaid on any shares held by him.

157. In the winding up of a limited company any director, whether past or present, whose liability is, in pursuance of this Act, unlimited, shall, in addition to his liability (if any) to contribute as an ordinary member, be liable to make a further contribution as if he were at the commencement of the winding up a member of an unlimited company:

Provided that—

(i) a past director shall not be liable to make such further contribution if he has ceased to hold office for a year or upwards before the commencement of the winding up;

(ii) a past director shall not be liable to make such further contribution in respect of any debt or liability of the company contracted after he ceased to hold office.

(၄) အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် အစုဝင်ပါဝင်သူ မည်သူထံကမျှ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်ဆဲဖြစ်သူအဖြစ်နှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပါဝင်ဖူးသူအဖြစ်နှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပေးသွင်းရန် ထိုက်သင့်သည့် အစုများအတွက် မပေးမသွင်းရသေးသည့် ငွေတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေထက်ပိုမို၍ ကူဝင်ဆပ်ပေးစေရန် တောင်းခံမရှိစေရ။

(၅) ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် အစုပါဝင်သူ မည်သူထံကမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းခဲ့လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ကြေးငွေများတွင် ကူဝင်ဆပ်ပေးရန် ခံဝန်ရင်း ငွေထက်ပို၍ ကူဝင်ဆပ်ပေးရန် တောင်းခံမရှိစေရ။

(၆) ယခုအက်ဥပဒေပါ မည်သည့်အချက်အရမျှ စည်းမျဉ်းစာချုပ် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်စာချုပ် တစ်စုံတစ်ရာအရ အစုပါဝင်သူအသီးသီးတို့၏ တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားရာ ၎င်းစည်းမျဉ်းစာချုပ်မှစ၍ အခြား ပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင်ဖြစ်စေ၊ စည်းမျဉ်းစာချုပ် သို့မဟုတ် ပဋိညာဉ်စာချုပ်တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ငွေပေါ်တွင်သာ တာဝန်ရှိသည့် ၎င်းစည်းမျဉ်းစာချုပ်မှစ၍ အခြား ပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင်ဖြစ်စေ ပါရှိသည့်ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်ပြယ်မရှိစေရ။

(၇) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ မည်သူကုမ္ပဏီအပေါ် အမြတ်ဝေစု ဝေပုံအတွက်ဖြစ်စေ၊ အမြတ်အစွန်းအတွက် ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ၊ အစုပါဝင်သူအဖြစ် ရရှိရှိသည့် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူမဟုတ်သည့် မြီရှင် တစ်စုံတစ်ယောက်နှင့် ပြိုင်ဆိုင်ကြသည့်အချက်တွင် ၎င်းကြေးငွေကို ကုမ္ပဏီက ၎င်းအစုပါဝင်သူတို့ ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြေးမြီအဖြစ် မှတ်ယူမရှိစေရ။ သို့သော်လည်း ကြေးမြီ ကူဆပ်ရသူတို့ အချင်းချင်း ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို အပြီးသတ်ရှင်းလင်းရန် အလို့ငှာ ၎င်းငွေကြေးမျိုးကို စာရင်းထည့်သွင်း တွက်စစ်ခွင့်ရသည်။

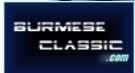
(၂) ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် အစုငွေရှင်းရှိသော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူအရပ်ရပ်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းခဲ့လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကြေးမြီတွင် မိမိက ကူဝင်ဆပ်ပေးပါမည့် ဝန်ခံသည့် ငွေအရေအတွက်ပြင် မိမိရယူထားသော မည်သည့် အစုများအပေါ်တွင်မဆို မပေးမသွင်း ရရှိနေသည့် ကြေးငွေအရေအတွက်ထိ ကူဝင်ဆပ်ပေးရန် တာဝန် ရှိစေရမည်။

၁၅၇။ တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ယခု အက်ဥပဒေအရ ခံဆောင်သင့် တာဝန်အကန့်အသတ်မရှိသော အအုပ်အချုပ်လူကြီးဖြစ်ဆဲ၊ သို့မဟုတ် ဖြစ်ဖူးသူ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ သာမည့် အစုပါဝင်သူအဖြစ်နှင့် ကြေးမြီ ကူဝင်ဆပ်ပေးရန် တာဝန်ရှိလျှင် ၎င်းတာဝန်ပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို စတင်ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ၎င်းလူကြီးတို့သည် တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာတွင်ပါဝင်သူ တစ်စုံတစ်ယောက် ဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ ထပ်မံ၍ ကြေးမြီကူဆပ်ရန် တာဝန်လည်း ရှိစေရမည်။

သို့သော်လည်း—

(၁) အအုပ်အချုပ် လူကြီးဖြစ်ဖူးသူ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စတင်၍ ဖျက်သိမ်းခြင်းကို မပြုမီ တစ်နှစ်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းထက်ပိုမို၍ဖြစ်စေ ၎င်းအအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖြစ်နှင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ရပ်စဲရှိခဲ့လျှင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ထပ်မံ၍ ကြေးမြီကူဆပ်ပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ။

(၂) အအုပ်အချုပ် လူကြီးဖြစ်ဖူးသူ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ ၎င်းအအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖြစ်နှင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ရပ်စဲပြီးနောက် ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် တင်ရှိသည့် ကြေးမြီတာဝန်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကြေးမြီကူဆပ်ပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ။



(iii) subject to the articles a director shall not be liable to make such further contributor unless the Court deems it necessary to require that contribution in order to satisfy the debts and liabilities of the company, and the costs, charges and expenses of the winding up.

158. The term 'contributory' means every person liable to contribute to the assets of a company in the event of its being wound up, and, in all proceedings for determining and in all proceedings prior to the final determination of the persons who are to be deemed contributories, includes any person alleged to be a contributory.

159.(1) The liability of a contributory shall create a debt payable at the time specified in the calls made on him by the liquidator.

(2) No claim founded on the liability of a contributory shall be cognizable by any Court of Small Causes.

160.(1) If a contributory dies either before or after he has been placed on the list of contributories, his legal representatives and his heirs shall be liable in a due course of administration to contribute to the assets of the company in discharge of his liability and shall be contributories accordingly.

(2) If the legal representatives or heirs make default in paying any money ordered to be paid by then, proceedings may be taken for administering the property of the deceased contributory, whether moveable or immoveable, or both, and of compelling payment thereout of the money due.

(3) For the purposes of this section the surviving coparceners of a contributory who is a member of a Hindu joint family governed by the Mita-kshara School of Hindu Law shall be deemed to be his legal representatives and heirs.

161. If a contributory is adjudged insolvent either before or after he has been placed on the list of contributories, then—

(1) his assignees shall represent him for all the purposes of the winding up, and shall be contributories accordingly, and may be called on to admit to proof against the estate of the insolvent, or otherwise to allow to be paid out of his assets in due course of law, any money due from the insolvent in respect of his liability to contribute to the assets of the company; and

(၃) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီများ၏ဥပဒေများကို အထောက်အထားပြု၍ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်က ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကြွေးမြီကုဆပ်ပေးရန် တာဝန်မရှိရသည်မှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးမြီများမှစ၍ ဖျက်သိမ်းသည့်အတွက် ကုန်ကျရ တရားစရိတ်ငွေများနှင့်တကွ အခြားစရိတ် ငွေများပေးနိုင်ရန် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကြွေးမြီကုဆပ်ရမည့်အကြောင်းနှင့် ဆင့်ဆိုရန် လိုသည်ဟူ၍ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ထင်မြင်သည်မဟုတ်လျှင် ကြွေးမြီ ကုဆပ်ပေးရရန် တာဝန်မရှိစေရ။

၁၅၈။ 'ကြွေးမြီဆပ်ရသူ' ဆိုသည်စကားမှာ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ဆပ်ပေးရန် ရှိသည့် ကြွေးမြီအတွက် ကုမ္ပဏီဆပ်ပေးရန် ထိုက်သင့်သူအရပ်ရပ်ကို ဆိုလိုသည်။ ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရသူ ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည့်သူများကို ပြဋ္ဌာန်းရန်အရပ်ရပ် စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းမှစ၍ သည်ကဲ့သို့ အပြီးသတ်မပြဋ္ဌာန်းမီ အရပ်ရပ်စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများတွင် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူဖြစ်ကြောင်း အဆိုရှိသူတို့ကိုလည်း အပါအဝင်ပြု၍ ဆိုလိုစေရမည်။

၁၅၉(၁)။ 'ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ တာဝန်မှာ ၎င်းသူအပေါ်တွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိက တောင်းခေါ်ခြင်းများပြုရာ၌ သီးခြားဖော်ပြသည့် အခါကာလတွင် ဆပ်ပေးရမည့် ကြွေးမြီဖြစ်စေ ရမည်'

(၂) ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ၏ တာဝန်ကိုအခြေပြု၍ တောင်းဆိုသည့် ရစုရရန် မည်သည့် စမော်ကော် ရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာကမျှ လက်ခံ၍ အရေးယူပိုင်ခွင့် မရှိစေရ။

၁၆၀(၁)။ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့စာရင်းတွင် မထည့်မသွင်းမီ ဖြစ်စေ၊ ထည့်သွင်းပြီးနောက်ဖြစ်စေ၊ သေလွန်လျှင် ၎င်းသေလွန်သူ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်တို့မှစ၍ အမွေခံအမွေစားတို့မှာ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ ဖြစ်စေရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့် တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် အမွေခံ အမွေစားတို့သည် မိမိတို့က ပေးဆောင်ရန် အမိန့်ကျပြီ ကြွေးငွေတစ်စုံတစ်ရာကို မပေးမဆောင် ပျက်ကွက်လျှင် သေလွန်သည့် ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရသူပိုင် ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းကိုဖြစ်စေ၊ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းကိုဖြစ်စေ၊ ပစ္စည်းနှစ်မျိုးလုံးကိုဖြစ်စေ စီမံခန့်ခွဲရန်မှစ၍ ၎င်းပစ္စည်းအနက်က ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြွေးငွေများကို ပေးဆပ်အောင် အတင်းအကျပ်ပြုလုပ်ရန် မှုခင်းပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(၃) ယခု ပုဒ်မပါကိစ္စများအလို့ငှာ ဟိန္ဒူတရားဥပဒေဆိုင်ရာ မိတက်ရှာရာဂုဏ်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ဟိန္ဒူ လူမျိုး တွဲဘက် အိမ်ထောင်သားစုတွင် ပါဝင်သူဖြစ်သည့် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ၏ အသက်ရှင်လျက် ရှိသော တွဲဘက် အမွေခံအမွေစားတို့မှာ ၎င်းသူ၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်တို့နှင့် အမွေခံ အမွေစား တို့ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်'

၁၆၁။ ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရသူ မည်သူမဆို၊ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ အမည်စာရင်းတွင် မထည့်မသွင်းမီဖြစ်စေ၊ ထည့်သွင်းပြီးနောက်ဖြစ်စေ၊ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်လျှင်

(၁) ၎င်းသူပိုင် ပစ္စည်းကို အလွဲခံရသူတို့မှာ ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် စပ်ဆိုင်သမျှ အရပ်ရပ်အရေးရေး ကိစ္စများအတွက် ၎င်းအင်ဆော်လဝင်ဖြစ်သူ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေရမည့်အလျောက်၊ ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရ သူများလည်း ဖြစ်စေရမည်။ ကုမ္ပဏီကြွေးမြီတွင် ၎င်းအင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင် သူက ကုဆပ်ရန်တာဝန်ရှိသည့် အတွက် ဆပ်ပေးရန်ငွေများကို ၎င်းပိုင်ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် တောင်းခံပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ဝန်ခံရန်ဖြစ်စေ၊ တရားထိုက်သင့်ရာ ၎င်းသူ၏ ရစုရရန်မှ ထုတ်ပေးရန် အလို့ငှာ ခွင့်ပြုရန်ဖြစ်စေ၊ ဆိုခဲ့သည့်ပစ္စည်းအလွဲခံရသူတို့အပေါ်တွင် ဆင့်ဆိုပိုင်ခွင့်လည်းရှိစေရမည်။



- (2) there may be proved against the estate of the insolvent the estimated value of his liability to future calls as well as calls already made.

**Winding up by Court.**

**162. A company may be wound up by the Court—**

- (i) if the company has by special resolution resolved that the company be wound up by the Court;
- (ii) if default is made in filing the statutory report or in holding the statutory meeting;
- (iii) if the company does not commence its business within a year from its incorporation, or suspends its business for a whole year;
- (iv) if the number of members is reduced, in the case of a private company, below two; or, in the case of any other company, below seven;
- (v) if the company is unable to pay its debts;
- (va) if its licence is withdrawn in accordance with the provisions of section 55 of the Union Bank of Myanmar Act, 1952;
- (vi) if the Court is of opinion that it is just and equitable that the company should be wound up.

**163.(1) A company shall be deemed to be unable to pay its debts—**

- (i) if a creditor, by assignment or otherwise, to whom the company is indebted in a sum exceeding five hundred kyats then due, has served on the company, by causing the same to be delivered by registered post or otherwise at its registered office, a demand under his hand requiring the company to pay the sum so due and the company has for three weeks thereafter neglected to pay the sum, or to secure or compound for it to the reasonable satisfaction of the creditor; or
- (ii) if execution or other process issued on a decree or order of any Court in favour of a creditor of the company is returned unsatisfied in whole or in part; or
- (iii) if it is proved to the satisfaction of the Court that the company is unable to pay its debts and, in determining whether a company is unable to pay its debts, the Court shall take into account the contingent and prospective liabilities of the company.

- (၂) အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူတစ်စုံတစ်ယောက်၏ ပစ္စည်းအပေါ်တွင် တောင်းခံနိုင်သည်မှာ တောင်းခေါ်ပြီးငွေ၊ နောင်တောင်းခေါ်ရန်ရှိသည့် ငွေများ အတွက်ပေးဆပ်ရန်တာဝန်ရှိသည့် ချင့်တွက်ရငွေ အရေအတွက်ထိ ၎င်းသူပိုင်ပစ္စည်းအပေါ်တွင် တောင်းခံပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

**ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း**

**၁၆၂။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်မှာ**

- (၁) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းစေလိုကြောင်းနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီက အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်လျှင်၊
- (၂) တရားဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာကို တင်သွင်းရန်ဖြစ်စေ၊ တရားဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်ရန် ဖြစ်စေ ပျက်ကွက်လျှင်၊
- (၃) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းသည့်နေ့ရက်က တစ်နှစ်အတွင်း အလုပ်အကိုင် စ၍ မလုပ်မကိုင်လျှင် သို့မဟုတ် တစ်နှစ်တိုင်တိုင် အလုပ်အကိုင်ကို မလုပ်မကိုင် ရပ်ဆိုင်းရှိနေလျှင်၊
- (၄) အစုစပ်ပါဝင်သူတို့ အရေအတွက်မှာ အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် လူနှစ်ယောက် အခြားကုမ္ပဏီမျိုးဖြစ်သည့် အချက်တွင် လူခုနစ်ယောက်အောက် လျော့လျှင်၊
- (၅) ကုမ္ပဏီက ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီများကို မဆပ်မပေးနိုင်လျှင်၊

- (၆) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းခြင်းမှာ တရားလမ်းမြောင်းမှန်ရာ ရောက်သည် ရုံးတော်က ထင်မြင်လျှင် ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။

**၁၆၃(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက မိမိကြွေးမြီများကို မဆပ်မပေးနိုင်ကြောင်း မှတ်ယူရမည့် အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။**

- (၁) လွှဲပေး၍ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ငွေငါးရာထက် ပိုမို၍ ကြွေးမြီတင်ရှိသူ မြီရှင်တစ်ဦးက ရရန်ရှိသည့်ငွေကို ဆပ်ပေးရမည့်အကြောင်းနှင့် တောင်းဆိုသည့်စာကို မိမိလက်မှတ်ရေးထိုး၍ စာပို့တိုက်မှ ရေစေ့ရီပြုလုပ်လျက်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့် မှတ်ပုံစာရင် :တင်သွင်းပြီး ၎င်းကုမ္ပဏီတို့ အလုပ်တိုက်တွင် ပေးအပ်စေခြင်းဖြင့် ချအပ်ပြီးနောက် ၂၁ ရက်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီက ၎င်းငွေကို မဆပ်မပေး ပျက်ကွက်သည့် အချက် သို့မဟုတ် မြီရှင် အခွင့်သင့်ရာ သဘောကျနပ် ကျေချမ်းအောင် အာမခံမပေး ပျက်ကွက်သည့်အချက် သို့မဟုတ် ပြီးစီးပြေငြိမ်အောင် မပြုမလုပ်သည့်အချက်။
- (၂) ရုံးတော်တစ်စုံတစ်ရာ ဒီကရီ သို့မဟုတ် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာအရ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ မြီရှင်တစ်ဦးအတွက် အတည်ပြုလုပ်ရန် ထုတ်ဆင့်သည့် ဝရမ်းမှစ၍ အခြား အမိန့်ဆင့်စာများကို အားလုံးဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ဖြစ်စေ မပြေမကျေဘဲ ပြန်သွင်းသည့်အချက်။
- (၃) ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီများကို မဆပ်မပေးနိုင်ကြောင်း ရုံးတော်က သဘောကျနပ်အောင် သက်သေထင်ရှားပြသည့်အချက် ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ မိမိအပေါ်တွင် တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီများကို ပေးဆပ်နိုင်မည်၊ မပေးဆပ်နိုင်မည် ဆုံးဖြတ်ရာတွင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ပုံသေမဟုတ်သည့်ပြင် ထိုက်သင့်မည် မျှော်လင့်ရန်လည်းရှိသော တာဝန်များကိုလည်း စဉ်းစားဆင်ခြင်ရမည်။

(2) The demand referred to in clause (i) of sub-section (1) shall be deemed to have been duly given under the hand of the creditor if it is signed by an agent or legal adviser duly authorized on his behalf, or in the case of a firm if it is signed by such agent or by a legal adviser or any one member of the firm on behalf of the firm.

164. Where the High Court makes an order for winding up a company under this Act, it may, if it thinks fit, direct all subsequent proceedings to be had in a District Court; and thereupon such District Court shall, for the purpose of winding up the company, be deemed to be 'the Court' within the meaning of this Act, and shall have, for the purposes of such winding up, all the jurisdiction and powers of the High Court.

165. If during the progress of a winding up in a District Court it is made to appear to the High Court that the same could be more conveniently prosecuted in any other District Court having jurisdiction to wind up companies, the High Court may transfer the same to such other Court, and thereupon the winding up shall proceed in such other District Court.

166. An application to the Court for the winding up of a company shall be by petition presented, subject to the provisions of this section, either by the company, or by any creditor or creditors (including any contingent or prospective creditor or creditors), contributory or contributories, or by all or any of those parties, together or separately, or by the Registrar:

Provided that—

- (a) a contributory shall not be entitled to present a petition for winding up a company unless—
  - (i) either the number of members is reduced, in the case of a private company, below two, or, in the case of any other company, below seven, or
  - (ii) the shares in respect of which he is a contributory or some of them either were originally allotted to him or have been held by him, and registered in his name, for at least six months during the eighteen months before the commencement of the winding up, or have developed on him through the death of a former holder;

(၂) 'အပိုဒ် (၁) အပိုဒ်ငယ် (၁)တွင် ရည်ညွှန်းသော တောင်းဆိုသည့်စာကို မြီရှင်ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နည်းလမ်းတကျ အခွင့်အာဏာလွှဲအပ်ခံရသည့် ကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် ရှေ့နေရှေ့ရပ် တစ်ဦးတစ်ယောက်က လက်မှတ်ရေးထိုးလျှင်သော် လည်းကောင်း၊ ကုန်သည် အစုအစပ်တိုက် ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းစာကို ယင်းသို့သော ကိုယ်စားလှယ်ကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုန်သည် အစုအဖွဲ့ ကိုယ်စား ရှေ့နေရှေ့ရပ်တစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် ၎င်းကုန်သည် အစုအဖွဲ့တွင် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးလျှင်သော် လည်းကောင်း၊ ၎င်းစာကို မြီရှင်က လက်မှတ်ရေးထိုး၍ နည်းလမ်းတကျပေးအပ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။'

၁၆၄။ ယခု အက်ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းစေရန် လွှတ်တော်က အမိန့်ချမှတ်သည့် အခါ သင့်မည်ထင်မြင်လျှင် နောင်ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသမျှ အရပ်ရပ်မှစွမ်းများကို စီရင်စုနယ်ရုံးတော်တွင် ဆောင်ရွက်ရမည့်အကြောင်းနှင့် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ သို့ဆင့်ဆိုသည့်အခါ ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရန် အကြောင်း ဖြင့် ၎င်းစီရင်စုနယ်ရုံးတော်ကို ယခု အက်ဥပဒေ အမိပွယ်သဘောအရ ဆိုင်ရာရုံးတော်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မှတ်ယူရမည့်ပြင် သို့ဖျက်သိမ်းရန် အရေးကိစ္စများအလို့ငှာ လွှတ်တော်စီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာအရပ်ရပ်ကို လည်း ရရှိစေရမည်။

၁၆၅။ ကုမ္ပဏီကို စီရင်စုနယ် ရုံးတော်တစ်ရပ်တွင် ဖျက်သိမ်းဆဲအတွင်း ၎င်းဖျက်သိမ်းသည့် အရာကို ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းခွင့်အာဏာရသော အခြားစီရင်စုနယ် ရုံးတော်တွင်သာ၍ အဆင်သင့် လွယ်လင့် တကူဆောင်ရွက်နိုင်မည့်အကြောင်းနှင့် တရားရုံးချုပ်သို့ လျှောက်ထားလျှင် ၎င်းလွှတ်တော်က ၎င်း ဖျက်သိမ်းမှုကို ဆိုခဲ့သည့်အခြားစီရင်စုနယ် ရုံးတော်သို့လွှဲအပ်ခွင့်ရသည်။ သို့လွှဲအပ်သည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီ ဖျက်သိမ်းမှုကို အခြားစီရင်စုနယ်ရုံးတော်တွင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၆၆။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် ရုံးတော်သို့လျှောက်ထားမှုကို လျှောက်လွှာနှင့် လျှောက်ထား ရမည်။ ၎င်းလျှောက်လွှာကိုလည်း ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ဖြစ်စေ၊ (ပုံသေမဟုတ်သော၊ သို့မဟုတ် ရှိမည်မျှလင်ရန်ရှိသော မြီရှင်တစ်ဦး၊ သို့မဟုတ် အများလည်း ပါဝင်သော) မြီရှင်တစ်ဦးကဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် အများကဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် အထက်ဆိုခဲ့သူ အားလုံးတို့က ဖြစ်စေ၊ တစ်ဦးဦးကဖြစ်စေ ဘက်တွဲ၍သော်လည်းကောင်း၊ အသီးအခြားစီသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် စာရင်းကိုင်အရာရှိကဖြစ်စေ တင်သွင်းခွင့်ရသည်။

သို့သော်လည်း

- (က) ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်စုံတစ်ယောက်က ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာ တင်သွင်းနိုင်ခွင့် မရစေရသည်မှာ
  - (၁) အများနှင့်မဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် အစုပါဝင်သူဦးရေမှာ နှစ်ယောက် အောက် သို့မဟုတ် အခြားကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ခုနစ်ယောက်အောက်လျော့သည့် အချက်၊
  - (၂) မိမိက ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူအဖြစ်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အစုအားလုံးမှာဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်မှာ ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းခြင်းကို စတင်၍မပြုမီ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အနည်းဆုံးအားဖြင့် ခြောက်လအတွက် မိမိသို့ မူလချပေး၊ သို့မဟုတ် မိမိကလက်ရှိဖြစ်သည့်ပြင် မိမိအမည်နှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီးသော်လည်း ဖြစ်သည့်အချက်၊ သို့မဟုတ် အထက်က လက်ရှိဖြင့်သူ တစ်စုံတစ်ယောက် သေဆုံးသည့်အတွက် မိမိက ဆက်ခံရရှိပြီးသော်လည်း ဖြစ်သည့်အချက် များတွင် ဖျက်သိမ်းရန်လျှောက်လွှာကို တင်သွင်းနိုင်ခွင့် မရှိစေရ။

- (aa) the Registrar shall not be entitled to present a petition for winding up a company—
  - (i) except on the ground that from the financial condition of the company as disclosed in its balance-sheet or from the report of an inspector appointed under section 138 it appears that the company is unable to pay its debts, and
  - (ii) unless the previous sanction of the President of the Union has been obtained to the presentation of the petition:

Provided that no such sanction shall be given unless the company has first been afforded an opportunity of being heard;
- (b) a petition for winding up a company on the ground of default in filing the statutory report or in holding the statutory meeting shall not be presented by any person except a shareholder, nor before the expiration of fourteen days after the last day on which the meeting ought to have been held;
- (c) the Court shall not give a hearing to a petition for winding up a company by a contingent or prospective creditor until such security for costs has been given as the Court thinks reasonable and until a prima facie case for winding up has been established to the satisfaction of the Court.

167. An order for winding up company shall operate in favour of all the creditors and of all the contributories of the company as if made on the joint petition of a creditor and of a contributory.

168. A winding up of a company by the Court shall be deemed to commence at the time of the presentation of the petition for the winding up.

169. The Court may, at any time after the presentation of the petition for winding up a company under this Act, and before making an order for winding up the company, upon the application of the company or of any creditor or contributory of the company, restrain further proceedings in any suit or proceeding against the company, upon such terms as the Court thinks fit.

170.(1) On hearing the petition the Court may dismiss it with or without costs, or adjourn the hearing conditionally or unconditionally, or make any interim order or any other order that it deems just, but the Court shall not refuse to make a winding up order on the ground only that the assets of the company have been mortgaged to an amount equal to or in excess of those assets, or that the company has no assets.

- (ကက) 'ဆိုလတ္တံ့သည့် အချက်များတွင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန်အတွက် လျှောက်လွှာတင်သွင်းထိုက်ခွင့် မရရှိစေရ။
  - (၁) ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်အရ ထင်ရှားသိရှိရသည့်၎င်းကုမ္ပဏီ၏ငွေရေးကြေးရေးအခြေအနေကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ (၁၃၈) အရ ခန့်ထားသည့် အင်စပက်တော်တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ အစီရင်ခံစာကိုသော်လည်းကောင်း၊ ထောက်ရှုခြင်းအားဖြင့် ၎င်းကုမ္ပဏီ သည် မိမိ၏ကြေးမြီများကို မဆပ်မပေးနိုင်သည့် လက္ခဏာရှိသည်ဟူသော အကြောင်းမရှိ သည့်အချက် ၎င်းပြင်
  - (၂) ၎င်းလျှောက်လွှာကို တင်သွင်းရန်အတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ၏ ကြိုတင် အခွင့်အမိန့်ကို ရရှိပြီး မဟုတ်သည့်အချက်။
- သို့သော်လည်း လျှောက်လဲထုချေခွင့်ကို ၎င်းကုမ္ပဏီအား ရှေးဦးစွာရရှိစေပြီး မဟုတ်လျှင် ယင်းသို့သော အခွင့်အမိန့် မည်သည့်ကိစ္စမျှ မပေးရ။
- (ခ) ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရန်ဖြစ်စေ၊ ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်ရန်ဖြစ်စေ ပျက်ကွက်သည့်အကြောင်းနှင့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်း ရန် လျှောက်လွှာတစ်စုံတစ်ခုကို အစုရှင်မှတစ်ပါး အခြား မည်သူကမဆိုဖြစ်စေ ဆိုခဲ့သည့် အစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်သင့်သည့် နောက်ဆုံးနေ့ရက်လွန်နောက် တစ်ဆယ့်လေးရက် 'မလွန်မိဖြစ်စေ တင်သွင်းမရှိစေရ။
  - (ဂ) ပုံသေမဟုတ်သော သို့မဟုတ် ရှိမည့် မျှော်လင့်ရန်ရှိသော မြီရှင်တစ်ယောက်က ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းပါမည့်အကြောင်းနှင့် တင်သွင်းသည့် လျှောက်လွှာ တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်သည့် စရိတ်အတွက် အာမခံကို မပေးမသွင်းမီ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပြင် ရုံးတော်က သဘောကျအောင် မူလ အမှုရင်း ထင်ရှားကြောင်း မပြနိုင်မိဖြစ်စေ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ၎င်းလျှောက်လွှာကို စစ်ဆေးစီရင် မရှိစေရ။

၁၆၇။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် ချပေးသည့်အမိန့်မှာ မြီရှင်တစ်စုံတစ်ယောက်နှင့် ကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်စုံတစ်ယောက် ဘက်တွဲ၍ လျှောက်ထားရာတွင် ၎င်းအမိန့်ကို ချပေး သကဲ့သို့ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အရပ်ရပ်မြီရှင်တို့အကျိုး၊ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ အကျိုးအတည်ဖြစ်စေရမည်။

၁၆၈။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းသည့်အရာမှာ ဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာကို တင်သွင်းသည့်အခါက အစပြုကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၁၆၉။ ယခု အက်ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် ရုံးတော်တွင် လျှောက်လွှာတင်သွင်း ပြီးနောက် မည်သည့်အခါမဆို ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာ မချမှတ်မီ ၎င်းကုမ္ပဏီက ဖြစ်စေ၊ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ လျှောက်ထားကာလ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် စွဲဆိုပြုလုပ်သည့် အမှုများ၌ ထပ်မံ၍တစ်စုံတစ်ရာ မပြုလုပ်စေရန် ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များထား၍ တားမြစ်ခွင့်ရသည်။

၁၇၀(၁) လျှောက်လွှာကို စစ်ဆေးစီရင်သည့်အခါ ၎င်းလျှောက်လွှာကို စရိတ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ စရိတ်လွတ်ဖြစ်စေ ရုံးတော်က ပလပ်စီနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် စစ်ဆေးစီရင်သည့် အရာကို စည်းကမ်းအချက်ထား၍ ဖြစ်စေ၊ မထားဘဲဖြစ်စေ ရွှေ့ဆိုင်းထားခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် ကြားအမိန့် တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ၊ အခြားအမိန့် တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ချမှတ်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ဆိုင်ရာငွေမှာ ၎င်းငွေနှင့်ညီမျှသည့် ငွေ သို့မဟုတ် ၎င်းငွေထက်ပိုမိုသည့် ငွေနှင့် ပေါင်နှံထားပြီးဖြစ်သည့်အကြောင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ငွေကြေးတစ်စုံတစ်ရာ

(2) Where the petition is presented on the ground of default in filing the statutory report or in holding the statutory meeting, the Court may order the costs to be paid by any persons who, in the opinion of the Court, are responsible for the default.

(3) Where the Court makes an order for the winding up of a company it shall, except where a liquidator is appointed simultaneously, forthwith cause intimation thereof to be sent to the official receiver.

171. When a winding up order has been made or a provisional liquidator has been appointed no suit or other legal proceeding shall be proceeded with or commenced against the company except by leave of the Court, and subject to such terms as the Court may impose.

171.(A)(1) For the purpose of this Act, so far as it relates to the winding up to companies by the Court, the term 'official receiver' means the official receiver attached to the Court, or, if there is no such official receiver, then such person as the President of the Union may, by notification in the Gazette, appoint for the purpose.

(2) On the making of a winding up order, the official receiver shall become the official liquidator of the company and shall continue to act as such until his further continuance is terminated by an order of the Court.

(3) The official receiver shall as such official liquidator forthwith take into his custody and control all the books, documents and the assets of the company.

(4) The official receiver shall be entitled to such remuneration as the Court shall fix.

172.(1) On the making of a winding up order it shall be the duty of the petitioner in the winding up proceedings and of the company to file with the Registrar a copy of the order within a month from the date of the making of the order.

(2) On the filing of a copy of a winding up order, the Registrar shall make a minute thereof in his books relating to the company, and shall notify in the Gazette that such an order has been made.

မရှိသည့်အကြောင်းမျှနှင့် ဖျက်သိမ်းရန်အမိန့်ကို မချမှတ်လိုကြောင်းနှင့် ရုံးတော်က ငြင်းဆို မရှိစေရ။

(၂) ဖျက်သိမ်းရန်လျှောက်လွှာကို တင်သွင်းသည့်မှာ ဥပဒေအရ အစီရင်ခံစာ မတင်မသွင်း ဖျက်ကွက် သည့်အကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကို မပြုမလုပ် ဖျက်ကွက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ တင်သွင်းသည့် အချက်တွင် သည်ကဲ့သို့ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် တာဝန်မကင်းဖြစ်သည့် ရုံးတော်က ထင်မြင်သူတို့ကို တရားစရိတ်များ ကျခံပေးဆောင်ရမည့်အကြောင်းနှင့် ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

(၃) 'ရုံးတော်က ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန်အတွက် အမိန့်ချမှတ်သည့်အချက်၌ စာရင်းရှင်း အရာရှိတစ်ဦးကို တစ်ပြိုင်တည်းခန့်ထားသည့် အချက်တွင်မှတစ်ပါး အခြားအချက်တွင် ရုံးတော်မှာ ယင်းသို့ အမိန့်ချမှတ်သည့် အကြောင်းကြားစာကို ပစ္စည်းလက်ခံ သိမ်းပိုက်သူအရာရှိထံ ချက်ချင်း ပေးပို့စေရမည်။'

၁၇၁။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းစေရန် အမိန့်ချမှတ် သို့မဟုတ် ခေတ္တစာရင်းရှင်း အရာရှိတစ်ဦးကို ခန့်ထားပြီး ဖြစ်သည့်အခါ ဆိုင်ရာရုံးတော်က သတ်မှတ်ရန် စည်းကမ်း အချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ရုံးတော် အခွင့်မရှိဘဲ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် မည်သည့် တရားမှု၊ သို့မဟုတ် တရားဥပဒေအရ အခြား မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာကိုမျှစွဲဆို ပြုလုပ်မရှိစေရ။

၁၇၁-က(၁) 'ယခု အက်ဥပဒေဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလိုမှာ ရုံးတော်က ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သမျှတွင် 'ပစ္စည်းလက်ခံ သိမ်းပိုက်သူအရာရှိ' ဆိုသည့် စကားရပ်မှာ ရုံးတော်နှင့် ဘက်တွဲ ထားသည့် ပစ္စည်းလက်ခံသိမ်းပိုက်သူအရာရှိကိုဖြစ်စေ ယင်းသို့သော ပစ္စည်းလက်ခံ သိမ်းပိုက်သူ အရာရှိမရှိလျှင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ရပ်ကွက်ဆိုင်ရာ အစိုးရအမိန့်တော်ပြန်တမ်းတွင် အမိန့် ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်ကြေညာလျက် ယခုကိစ္စအလိုမှာ ခန့်ထားခွင့်ရသည့်သူကိုဖြစ်စေ ဆိုလိုသည်။

(၂) ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ကာလ၊ ပစ္စည်းလက်ခံသိမ်းပိုက်သူ အရာရှိမှာ ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းရှင်း အရာရှိဖြစ်လာစေရမည့်ပြင် ယင်းသို့သော အရာရှိအဖြစ် ၎င်းက နောက်ထပ် ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ခြင်းကို ရုံးတော်က ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်စေသည် မဟုတ်မီ ယင်းသို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) ပစ္စည်းလက်ခံသိမ်းပိုက်သူအရာရှိမှာ ယင်းသို့သော စာရင်းရှင်းအရာရှိအဖြစ် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာအုပ်များ၊ စာမှတ်စာတမ်းများနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်း များကို ချက်ချင်း သိမ်းဆည်းထားပြီးလျှင် ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရမည်။

(၄) ပစ္စည်းလက်ခံသိမ်းပိုက်သူအရာရှိမှာ ရုံးတော်က သတ်မှတ်ရမည့်အခကြေးငွေကို ရလိုက်ခွင့် ရှိစေ ရမည်။'

၁၇၂(၁)။ 'ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ကာလ၊ ၎င်းအမိန့် လက်ခံတစ်စောင်ကို ၎င်းအမိန့် ချမှတ်သည့်ရက်နေ့ နောက်တစ်လအတွင်း စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရန်မှာ ဖျက်သိမ်းသည့် မှုခင်းတွင် လျှောက်ထားရင်းသူနှင့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်ဝတ္တရား ဖြစ်စေရမည်။'

(၂) ဖျက်သိမ်းသည့် အမိန့်လက်ခံကို တင်သွင်းသည့်အခါ ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိက ၎င်းကုမ္ပဏီ နှင့် သက်ဆိုင်သည့် မိမိမှတ်ပုံစာအုပ်များတွင် ၎င်းအကြောင်းကို မှတ်သားထားရမည့်ပြင် သည်ကဲ့ သို့သော အမိန့်တစ်ရပ်ကို ချမှတ်ပြီးကြောင်းနှင့် ပြန်တမ်းတွင်လည်း ထည့်သွင်း ကြော်ငြာ ရမည်။



(3) Such order shall be deemed to be notice of discharge to the servants of the company, except when the business of the company is continued.

173. The Court may at any time after an order for winding up, on the application of any creditor or contributory, and on proof to the satisfaction of the Court that all proceedings in relation to the winding up ought to be stayed, make an order staying the proceedings, either altogether or for a limited time, on such terms and conditions as the Court thinks fit.

174. The Court may, as to all matters relating to a winding up, have regard to the wishes of the creditors or contributories as proved to it by any sufficient evidence.

Official Liquidators

175.(1) For the purpose of conducting the proceedings in winding up a company and performing such duties in reference thereto as the Court may impose, the Court may appoint a person or persons other than the official receiver to be called an official liquidator.

(2) The Court may make such an appointment provisionally at any time after the presentation of a petition and before the making of an order for winding up, but shall before making any such appointment give notice to the company, unless for reasons to be recorded it thinks fit to dispense with notice.

(3) If more persons than one are appointed to the office of official liquidator, the Court shall declare whether any act by this Act required or authorized to be done by the official liquidator is to be done by all or any one or more of such persons.

(4) The Court may determine whether any, and what, security is to be given by any official liquidator on his appointment.

(5) The acts of an official liquidator shall be valid notwithstanding any defeat that may afterwards be discovered in his appointment.

(၃) ၎င်းကုမ္ပဏီ အလုပ်အကိုင်များကို ဆက်လက်လုပ်ကိုင်ရှိသည့် အချက်တွင်မှတစ်ပါး ဆိုခဲ့သည့် အမိန့်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အလုပ်အကိုင်များကိုလုပ်ကိုင်သူ လုပ်သား တို့ကို အလုပ်မှထုတ်သည့် နို့တစ်စာဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။

၁၇၃။ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းစေရန် အမိန့်ချမှတ်ပြီးနောက် မည်သည့် အခါမဆို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီရှင် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက် ကဖြစ်စေ လျှောက်ထားပြီးလျှင် သို့ဖျက်သိမ်းသည့်အရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသမျှ အရပ်ရပ် မှုခင်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းထားရန်သင့်ကြောင်း ရုံးတော်က သဘောကျ သက်သေထင်ရှား တင်ပြကာလ ၎င်းရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များထား၍ အားလုံးဖြစ်စေ၊ ကာလအပိုင်းအခြား ကန့်သတ်၍ဖြစ်စေ ဆိုင်းထားရန် အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

၁၇၄။ ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့်အရာနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အရပ်ရပ်အချက်များတွင် မြီရှင်သော်လည်းကောင်း၊ ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူသော်လည်းကောင်းဖြစ်ကြောင်းနှင့် ရုံးတော်သို့ သက်သေလုံလောက်စွာ တင်ပြ နိုင်သူတို့ သဘောအလိုများကို ၎င်းရုံးတော်က ထောက်ထားခွင့်ရသည်။

စာရင်းရှင်း အရာရှိများအကြောင်း

၁၇၅(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရာ ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသည့် မှုခင်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်ပြင် သို့ဖျက်သိမ်းမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရုံးတော်ကသတ်မှတ်သည့် အလုပ်ဝတ္တရားများကိုလည်း ဆောင် ရွက်ရန်ကိစ္စအလို့ငှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် အရာရှိများဟူ၍ ခေါ်တွင်စေရမည့် ပစ္စည်း လက်ခံသိမ်းပိုက်သူ အရာရှိမှတစ်ပါး အခြားလူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ အများကိုဖြစ်စေ ဆိုင်ရာ ရုံးတော်ကခန့်ထားခွင့်ရသည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိများ ခန့်ထားခွင့်ရသည်မှာ ဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာတစ်စုံ တစ်ရာကို တင်သွင်းပြီးဖြစ်၍ ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်မချမှတ်မီ မည်သည့်အခါမဆို စည်းကမ်း အချက်ထား၍ ရုံးတော်က ခန့်ထားခွင့်ရသည်။  
'သို့ရာတွင် ရုံးတော်မှာ ရေးမှတ်ထားရမည့်အကြောင်းများကြောင့် နို့တစ်စာမပေးဘဲ နေရန်သင့် သည်ဟု မိမိထင်မြင်သည် မဟုတ်လျှင် ယင်းသို့ခန့်ထားခြင်း တစ်စုံတစ်ရာမပြုမီ ကုမ္ပဏီသို့ နို့တစ်စာပေးရမည်။'

(၃) စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက် ပိုမိုခန့်ထားသည်ဖြစ်လျှင် စာရင်းရှင်းအရာရှိ ဆောင်ရွက်ရန် ယခုအက်ဥပဒေအရ အလိုရှိသည့်အမှုအရာဆောင်ရွက်ရန် အခွင့်အာဏာရသည့်အမှုအရာ တစ်စုံ တစ်ခုကို ၎င်းအရာရှိ အရပ်ရပ်တို့ကသော်လည်းကောင်း၊ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကသော်လည်းကောင်း၊ တစ်ဦးထက်များသူ တို့ကသော်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်ရမည့်အကြောင်း ရုံးတော်က ပြဋ္ဌာန်းခွင့် ရသည်။

(၄) စာရင်းရှင်း အရာရှိတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ခန့်ထားသည့်အခါ အာမခံ တစ်စုံတစ်ရာ တင်သွင်းရမည်၊ မတင်သွင်းရမည်၊ တင်သွင်းရာမည်သည့်အာမခံမျိုးကိုသာ တင်သွင်းရမည်များကို ရုံးတော်က ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။

(၅) စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်စုံတစ်ယောက် ဆောင်ရွက်သည့် အမှုအရာများမှာ သို့ ဆောင်ရွက်ပြီးနောက်မှ ၎င်းသူကို ခန့်ထားသည့်အရာတွင် ချွတ်ယွင်းသည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာ တွေ့ရှိသော်လည်း အခိုင်

Provided that nothing in this sub-section shall be deemed to give validity to acts done by an official liquidator after his appointment has been shown to be invalid.

- (6) A receiver shall not be appointed of assets in the hands of an official liquidator.
- 176.(1) Any official liquidator may resign or be removed by the Court on due cause shown.
- (2) Any vacancy in the office of an official liquidator appointed by the Court shall be filled up by the Court and until the vacancy is so filled up the official receiver shall be and act as the official liquidator.
- (3) There shall be paid to the official liquidator such salary or remuneration, by way of percentage or otherwise, as the Court may direct, and, if more liquidators than one are appointed, such remuneration shall be distributed amongst them in such proportions as the Court directs.

177. The official liquidator shall be described by the style of the official liquidator of the particular company in respect of which he is appointed, and not by his individual name.

177A.(1) Where the Court has made a winding up order or appointed an official liquidator provisionally, there shall, unless the Court thinks fit to order otherwise and so orders, be made out and submitted to the official liquidator a statement as to the affairs of the company verified by an affidavit and containing the following particulars, namely:—

- (a) the assets of the company, stating separately the cash balance in hand and at the bank, if any;
- (b) the debts and liabilities;
- (c) the names, residences and occupations of the creditors, stating separately the amount of secured debts and unsecured debts, and in the case of secured debts particulars of the securities, their value and the dates when they were given;
- (d) the debts due to the company and the names, residences and occupations of the persons from whom they are due and the amount likely to be realised therefrom.

(2) The statement shall be submitted and verified by one or more of the person who are at the relevant date the directors and by the person who is at that date the secretary, manager or other chief officer of the company, or by such of the persons hereinafter

အမာဖြစ်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းစာရင်းရှင်းအရာရှိကိုခန့်ထားသည့်အရာမှာ အခိုင်အမာ မဟုတ်ကြောင်း ဖော်ပြပြီးနောက် ၎င်းသူဆောင်ရွက်သည့် အမှုအရာများကို ယခုအက်ဥပဒေပါ မည်သည့် အချက်အမျှ အခိုင်အမာဖြစ်သည် မှတ်ယူမရှိစေရ။

(၆) စာရင်းရှင်း အရာရှိလက်ရှိ ကြေးငွေများအတွက် ပစ္စည်းထိန်းအရာရှိ ခန့်ထားမရှိစေရ။  
၁၇၆(၁)။ မည်သည့်စာရင်းရှင်း အရာရှိမဆို အရာမှနှုတ်ထွက်ခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် နေရာကျ အကြောင်း ပြသ၍ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ထုတ်ပယ်ခွင့်ရသည်။

(၂) ရုံးတော်ကခန့်ထားသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိရာထူး လစ်လပ်သည့်အခါ ၎င်းရာထူးတွင် ရုံးတော်က ဖြည့်သွင်းခန့်ထားရမည်။  
'၎င်းပြင် ၎င်းလစ်လပ်သည့် ရာထူးတွင်ယင်းသို့ ဖြည့်သွင်းခန့်ထားခြင်းမပြုမီ အခါတွင် ပစ္စည်း လက်ခံသိမ်းပိုက်သူ အရာရှိမှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိ ဖြစ်စေရမည်ဖြစ်၍ စာရင်းရှင်း အရာရှိအဖြစ်လည်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ ပေးသင့်ပေးရာ ဆောင်ရွက်ခကြေးငွေများကို ခိုင်စားနှုန်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြား နည်းဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်ကဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း ပေးကမ်းရမည်။ စာရင်းရှင်းအရာရှိကို တစ်ယောက် ထက် ပိုမိုခန့်ထားသည့်အခါ ၎င်းအခကြေးငွေများကို ရုံးတော်က ဆင့်ဆိုရာ စုလိုက်စုပုံကျ ဝေဖန် ပေးကမ်းရမည်။

၁၇၇။ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ မိမိခန့်ထားရာ ကုမ္ပဏီအတွက် စာရင်းရှင်းအရာရှိ အမည်နာမနှင့်သာ ခေါ်ဝေါ်ရမည်။ မိမိအမည်ရင်းနှင့် ခေါ်ဝေါ်မရှိစေရ။

၁၇၇-က(၁) ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရန်အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ် သို့မဟုတ် စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦး တစ်ယောက်ကို ခေတ္တခန့်ထားပြီးဖြစ်သည့် အချက်တွင် ရုံးတော်က အခြားနည်း အမိန့်ပေးရန် သင့်သည်ထင်မြင်၍ ယင်းသို့ အမိန့်ပေးသည် မဟုတ်လျှင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှုခင်းကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကို ရေးသား၍ စာရင်းရှင်းအရာရှိထံ တင်သွင်းရမည်။ ၎င်း ဖော်ပြချက်ကို ကျမ်းကျိန်ဆို ထွက်ချက်ဖြင့်မှန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးရမည်ဖြစ်၍ ၎င်းဖော်ပြချက်တွင် ဆိုလတ္တံ့သည့် အကြောင်းအရာများ ပါရှိစေရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းများ၊ လက်ရှိကျန်ငွေနှင့် ဘဏ်ရှိလက်ကျန်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းတို့ကို သီးခြားဖော်ပြရမည်။

(ခ) ကြွေးမြီများနှင့် တာဝန်များ။

(ဂ) မြီရှင်တို့၏အမည်များ၊ နေရပ်များနှင့် အလုပ်အကိုင်များ၊ အာမခံရှိသည့် ကြွေးမြီများနှင့် အာမခံ မရှိသည့် ကြွေးမြီများကို သီးခြားဖော်ပြရမည်ဖြစ်၍ အာမခံရှိသည့် ကြွေးမြီများ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းအာမခံများဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများ၊ ၎င်းတို့၏တန်ဖိုးနှင့် ၎င်းတို့ကိုပေးသည့် ရက်နေ့များကိုလည်း ဖော်ပြရမည်။

(ဃ) ကုမ္ပဏီက ရရှိရှိသည့် ကြွေးမြီများနှင့် ၎င်းကြွေးမြီများကို ပေးရမည့် သူတို့၏အမည်များ၊ နေရပ်များနှင့် အလုပ်အကိုင်များမှစ၍ ၎င်းတို့ထံမှမသည့် လက္ခဏာရှိသော ငွေပေါင်း။

(၂) ဖော်ပြချက်ကို ဆိုင်ရာနေ့ရက်တွင် အအုပ်အချုပ် လူကြီးများဖြစ်သော သူတို့အနက် လူတစ်ဦး တစ်ယောက် သို့မဟုတ် လူကြီးများနှင့် ထိုရက်နေ့တွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စက္ကရီတေရီ၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး သို့မဟုတ် အခြားဥက္ကဋ္ဌအမှုဆောင် လူကြီး ဖြစ်သူကသော်လည်းကောင်း၊

in the sub-section menti-oned as the official liquidator, subject to the direction of the Court, may require to submit and verify the statement, that is to say, persons—

- (a) who are or have been directors or officers of the company;
- (b) who have taken part in the formation of the company at any time within one year before the relevant date;
- (c) who are in the employment of the company or have been in the employment of the company within the said year and are in the opinion of the official liquidator capable of giving the information required;
- (d) who are or have been within the said year officers of or in the em-ployment of a company which is, or within the said year was, an officer of the company to which the statement relates.

- (3) The statement shall be submitted within twenty-one days from the rele-vant date, or within such extended time as the official liquidator or the Court may for special reasons appoint.
- (4) Any person making or concurring in making the statement and affidavit required by this section shall be allowed, and shall be paid by the official liquidator or provisional liquidator, as the case may be, out of the assets of the company, such costs and expenses incurred in and about the pre-paration and making of the statement and affidavit as the official liqui-dator may consider reasonable, subject to an appeal to the Court.
- (5) If any person, without reasonable excuse, knowingly and wilfully makes default in complying with the requirements of this section, he shall be liable to a fine not exceeding one hundred rupees for every day during which the default continues.
- (6) Any person stating himself in writing to be a creditor or contributory of the company shall be entitled by himself or by his agent at all reasonable times, on payment of the prescribed fee, to inspect the statement sub-mitted in pursuance of this section, and to a copy thereof or extract there-from.

ယခုအပိုဒ်၌ နောက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသောသူတို့အနက် စာရင်းရှင်းအရာရှိက ရုံးတော်၏ ဆင့်ဆိုချက်ကို အထောက်အထားပြုလျက် ၎င်းဖော်ပြချက်ကို တင်သွင်း၍မှန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်သူတို့က သော်လည်းကောင်း၊ တင်သွင်း၍ မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ ၎င်းသူတို့မှာ ဆိုလတ္တံ့သည့်သူတို့ ဖြစ်သည်။

- (က) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများ၊ သို့မဟုတ် အမှုဆောင်လူကြီးများ ဖြစ်ဆဲ သို့မဟုတ် ဖြစ်ပြီးသူတို့။
- (ခ) ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရာတွင် ဆိုင်ရာရက်နေ့မတိုင်မီ တစ်နှစ်အတွင်း မည်သည့် အခါကမဆို ပါဝင်ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်သူတို့။
- (ဂ) ကုမ္ပဏီကခိုင်းစေထားသည့် သူတို့သော်လည်းကောင်း၊ ဆိုခဲ့သည့်နှစ်အတွင်း ကုမ္ပဏီက ခိုင်းစေပြီး သူတို့သော်လည်းကောင်း ဖြစ်သည့်ပြင် လိုအပ်သည့် သတင်းအကြောင်းအရာကို ပေးနိုင်သည်ဟု စာရင်းရှင်းအရာရှိက ထင်မြင်သဘောရှိသည့်သူတို့။
- (ဃ) ဖော်ပြချက်နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ အမှုဆောင်လူကြီးတစ်ဦးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်နှစ်အတွင်းက ယင်းသို့သော လူကြီးတစ်ဦးဖြစ်ခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီးများသော်လည်းကောင်း၊ ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ခိုင်းစေထားသည့်သူတို့သော်လည်းကောင်းဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်နှစ်အတွင်းက ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာအမှုဆောင်လူကြီးများသော် လည်းကောင်း ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ခိုင်းစေထားသည့်သူတို့သော်လည်းကောင်း ဖြစ်ပြီးသူတို့။

- (၃) ဖော်ပြချက်ကို ဆိုင်ရာနေ့ရက်မှ ၂၁ ရက်အတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိ၊ သို့မဟုတ် ရုံးတော်က အထူးအကြောင်းများရှိခြင်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် ၂၁ ရက်ထက် ကြာမြင့်သောအခါကာလအတွင်းသော်လည်းကောင်း တင်သွင်းရမည်။
- (၄) ယခု ပုဒ်မအရ လိုအပ်သည့်ဖော်ပြချက်နှင့် ကျမ်းကျိန်ထွက်ဆိုချက်ကို ပြုလုပ်သည့် သို့မဟုတ် ယင်းသို့ပြုလုပ်ရာတွင် သဘောတူညီသည့်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်အား ၎င်းဖော်ပြချက်နှင့် ကျမ်းကျိန်ဆို ထွက်ချက်ကို ပြုပြင်ရေးသား ပြုလုပ်ရာတွင်ဖြစ်စေ သို့ပြုလုပ်ရေးသားခြင်း၊ ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကုန်ကျသည့် စာရင်းရှင်း အရာရှိက သင့်လျော်သည်ထင်မြင်သော စရိတ်ငွေများနှင့် ကုန်ကျငွေများကို ခွင့်ပြုရမည့်ပြင် စာရင်းရှင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် ခေတ္တစာရင်းရှင်းအရာရှိဆိုင်သင့် ရာရာက ကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများမှ ထုတ်ပေးရမည်။ သို့သော်လည်း ယခုအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရုံးတော်သို့ အယူခံဝင်ခွင့်ရသည်။
- (၅) တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူမှာ သင့်လျော်သောအကြောင်းမရှိဘဲ ယခုပုဒ်မပါပြဋ္ဌာန်း ချက်များနှင့် အညီ မလိုက်မနာ သိလျက်နှင့် တမင်ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းသူကို သို့ ပျက်ကွက်လျက်ရှိသည့်အတွင်း တစ်နေ့လျှင် ၁၀၀ ဝိ ထိ ဒဏ်ထိုက်သင့်စေမည်။
- (၆) ကုမ္ပဏီ၏မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုသပရသူဖြစ်ကြောင်းနှင့် စာဖြင့်ရေးသားလျက် မိမိ ကိုယ်ကို မိမိ ဖော်ပြသူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ပြဋ္ဌာန်းချက်သတ်မှတ်ထားသည့် အခေငွေကို ပေးဆောင်ကာလ ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ တင်သွင်းသည့်ဖော်ပြချက်ကို မိမိကိုယ်တိုင်သော်လည်းကောင်း၊ မိမိ၏ကိုယ်စား လှယ် ဖြင့်သော်လည်းကောင်း သင့်လျော်သည့်အခါခပ်သိမ်းတွင် ကြည့်ရှု စစ်ဆေးထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည့်ပြင် ၎င်းဖော်ပြချက်လက်ခံကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းဖော်ပြချက်မှ ထုတ်နုတ်ချက်ကိုဖြစ်စေ ရယူ ထိုက်ခွင့်လည်း ရှိစေရမည်။

(7) Any person untruthfully so stating himself to be a creditor or contributory shall be guilty of an offence under section 182 of the Penal Code and shall, on the application of the liquidator or of the official receiver, be punishable accordingly.

(8) In this section the expression 'the relevant date' means, in a case where a provisional liquidator is appointed, the date of his appointment, and, in a case where no such appointment is made, the date of the winding up order.

177B.(1) In a case where a winding up order is made, the official liquidator shall, as soon as practicable after receipt of the statement to be submitted under section 177A, and not later than four, or with the leave of the Court, six months from the date of the order, or in a case where the Court orders that no statement shall be submitted, as soon as practicable after the date of the order, submit a preliminary report to the Court—

- (a) as to the amount of capital issued, subscribed, and paid up, and the estimated amount of assets and liabilities, giving separately under the heading of assets particulars of—
  - (i) cash and negotiable securities;
  - (ii) debts due from contributories;
  - (iii) debts due to and securities, if any, available to the company;
  - (iv) moveable and immovable properties belonging to the company;
  - (v) unpaid calls ; and
- (b) if the company has failed, as to the causes of the failure; and
- (c) whether in his opinion further inquiry is desirable as to any matter relating to the promotion, formation, or failure of the company, or the conduct of the business thereof.

(2) The official liquidator may also, if he thinks fit, make a further report, or further reports, stating the manner in which the company was formed and whether in his opinion any fraud has been committed by any person in its promotion or formation, or by any director or other officer of the company in relation to the company since the formation thereof, and any other matter which in his opinion it is desirable to bring to the notice of the Court.

(၇) မြို့ရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူဖြစ်ကြောင်းဖြင့် မဟုတ်မမှန် မိမိကိုယ်ကိုမိမိ ယင်းသို့ဖော်ပြသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ရာသေတင်ကြီးပုဒ်မ ၁၈၂ အရ မှုပြစ်ကျူးလွန်သည် ဖြစ်စေရမည်ဖြစ်။ စာရင်းရှင်းအရာရှိကဖြစ်စေ၊ ပစ္စည်းလက်ခံသိမ်းပိုက်သူ အရာရှိကဖြစ်စေ လျှောက်ထားကာလ ၎င်းပုဒ်မအရ ပြစ်ဒဏ် ထိုက်သင့်စေရမည်။

(၈) ယခု ပုဒ်မတွင် 'ဆိုင်ရာနေ့ရက်' ဆိုသည့် စကားရပ်မှာ ခေတ္တစာရင်းရှင်းအရာရှိ ခန့်ထားသည့် အချက် တစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းအရာရှိကိုခန့်ထားသည့် ရက်နေ့ကိုလည်းကောင်း၊ ယင်းသို့ ခန့်ထားခြင်း မပြုသည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာတွင် ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ကို ချမှတ်သည့် ရက်နေ့ကို လည်းကောင်း ဆိုလိုသည်။

၁၇၇-ခ(၁)။ ဖျက်သိမ်းရန်အမိန့်ကိုချမှတ်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် စာရင်းရှင်း အရာရှိမှာ ပုဒ်မ ၁၇၇-က အရ တင်သွင်းရမည့်ဖော်ပြချက်ကို ရရှိပြီးနောက် လျင်မြန်နိုင်သမျှ လျင်မြန်စွာ ၎င်းပြင် အဆိုပါအမိန့်ကိုချမှတ်သည့်နေ့ရက်မှ လေးလထက်ဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ၎င်းနေ့ရက်မှ ခြောက်လထက် ဖြစ်စေ နောက်မကျစေဘဲသော်လည်းကောင်း၊ ဖော်ပြချက်ကို တင်သွင်းခြင်းမပြုရဟု ရုံးတော်က အမိန့်ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းအမိန့်ကိုချမှတ်သည့် ရက်နေ့နောက် လျင်မြန်နိုင်သမျှ လျင်မြန်စွာသော်လည်းကောင်း ဆိုလတ္တံ့သည့်အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လက်ဦး အစီရင်ခံစာတစ်စောင်ကို ရုံးတော်သို့ တင်သွင်းရမည်။

(က) ထုတ်ပေး၊ ကူဝင် ၎င်းပြင် ပြေလည်အောင်ပေးသွင်းပြီး ငွေရင်း။ ထိုမှတစ်ပါး ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းများနှင့် တာဝန်များဆိုင်ရာ ခန့်မှန်းရငွေပေါင်း။ ကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများ ခေါင်းစဉ်အောက်တွင် အောက်ပါအရာများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အကြောင်းအရာများကို သီးခြား၍ ဖော်ပြရမည်။

- (၁) ငွေသားနှင့် လွှဲပြောင်းနိုင်သည့် အာမခံစာချုပ်များ၊
- (၂) ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ထံမှ ရရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီများ။
- (၃) ကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီများနှင့် ကုမ္ပဏီကရနိုင်သည့် အာမခံ စာချုပ်များရှိလျှင် ၎င်းအာမခံစာချုပ်များ။
- (၄) ကုမ္ပဏီပိုင်ရွှေ၊ ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများနှင့် မရွှေမပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများ။
- (၅) တောင်းခေါ်ရာမရသေးသည့် ငွေများ၊ ၎င်းပြင်
- (ခ) ကုမ္ပဏီပျက်ပြားခဲ့လျှင် မည်သည့်အကြောင်းများကြောင့် ပျက်ပြားကြောင်း၊ ၎င်းပြင်
- (ဂ) မိမိသဘော ထင်မြင်ချက်တွင် ကုမ္ပဏီတိုးပွားဖြစ်ထွန်းစေခြင်း၊ ဖွဲ့စည်းခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်ပြားခြင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ၏အလုပ်အကိုင်ကို လုပ်ကိုင် ခြင်းနှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့် သက်ဆိုင်သည့်အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နောက်ထပ်စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်းပြုရန် လိုအပ် မလိုအပ်ကြောင်း။

(၂) 'စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ မိမိက သင့်မြတ်သည်ထင်လျှင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည့်နည်းလမ်း ၎င်းပြင် မိမိသဘောထင်မြင်ချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ တိုးပွားအောင်ဆောင်ရွက်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရာ၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်သာသူကဖြစ်စေ၊ ၎င်း ကုမ္ပဏီနှင့် ပတ်သက်လျက် ၎င်းကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည့်အခါကစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် အခြား အမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်က ဖြစ်စေ၊ လိမ်လည်မှုတစ်စုံတစ်ရာကို ကျူးလွန်ပြီး ဟုတ် မဟုတ် ထိုမှ တစ်ပါး ရုံးတော်အားကြားသိစေရန် လိုအပ်သည်ဟု မိမိထင်မြင်သဘောရှိသည့် အခြား မည်သည့်

178.(1) The official liquidator, whether appointed provisionally or not, shall take into his custody, or under his control, all the property, effects and actionable claims to which the company is or appears to be entitled.

(2) All the property and effects of the company shall be deemed to be in the custody of the Court as from the date of the order for the winding up of the company.

178A.(1) The official liquidator shall within a month from the date of the order for the winding up of a company convene a meeting of the creditors of the company (as ascertained from the books and documents of the company) for the purpose of determining whether or not a committee of inspection shall be appointed to act with the liquidator, and who are to be members of the committee, if appointed.

(2) The official liquidator shall within a week from the date of the creditors' meeting convene a meeting of the contributories to consider the decision of the creditors and to accept the same with or without modifications.

(3) If the contributories do not accept the decision of the creditors in its entirety, it shall be the duty of the official liquidator to apply to the Court for directions as to whether there shall be a committee of inspection and, if so, what shall be the composition of the committee, and who shall be members thereof.

(4) A committee of inspection appointed under this section shall consist of not more than twelve members being creditors and contributories of the company, or persons holding general or special powers-of-attorney from creditors or contributories, in such proportions as may be agreed on by the meetings of creditors and contributories, or as, in case of difference, may be determined by the Court.

(5) The committee of inspection shall have the right to inspect the accounts of the official liquidator at all reasonable times.

(6) The committee shall meet at such times as they may from time to time appoint, and, failing such appointment, at least once a month, and the liquidator or any member of the committee may also call a meeting of the committee as and when he thinks necessary.

အကြောင်းအရာများကိုမဆို ဖော်ပြလျက် နောက်ထပ် အစီရင်ခံစာကိုသော်လည်းကောင်း၊ နောက်ထပ် အစီရင်ခံစာများကိုသော်လည်းကောင်း တင်သွင်းခွင့်လည်း ရသည်။

၁၇၈(၁)။ စာရင်းရှင်အရာရှိမှာ ခေတ္တခန့်ထားသည်ဖြစ်စေ၊ ခေတ္တမခန့်ထားသည်ဖြစ်စေ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ရထိုက်ရပိုင်ရန် လက္ခဏာရှိသည့် အရပ်ရပ် ပစ္စည်းပစ္စယများမှစ၍ တရားစွဲဆိုနိုင်သည့် ဆိုင်ပိုင် ခွင့်များကို လက်ရှိ ထိန်းသိမ်းထားရမည်၊ သို့မဟုတ် ကြီးကြပ်ထားရမည်။

(၂) 'ကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းပစ္စယ အရပ်ရပ်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ကို ချမှတ်သည့်ရက်နေ့ကစ၍ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ထိန်းသိမ်းထားကြောင်းဖြင့် မှတ်ယူရမည်။'

၁၇၈-က(၁) စာရင်းရှင်အရာရှိမှာ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန်အတွက် အမိန့် ချမှတ်သည့်ရက်နေ့မှ တစ်လအတွင်း စာရင်းရှင်အရာရှိနှင့် အတူဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှုကော်မတီ တစ်ရပ် ခန့်ထားခြင်းပြုရမည် မပြုရမည့်အကြောင်းနှင့် ၎င်းကော်မတီတွင် လူကြီးများအဖြစ် မည်သူတို့ ပါဝင်ရမည့်အကြောင်း ဆုံးဖြတ်ရန်ကိစ္စအလို့ငှာ (၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာအုပ်များနှင့် စာမှတ်စာတမ်းများမှ အမှန်သိရှိရသည့်အတိုင်း) ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးတစ်ခုကို ပြုလုပ်ရမည်။

(၂) စာရင်းရှင်အရာရှိမှာ မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့မှ ရက်သတ္တတစ်ပတ်အတွင်း ၎င်းဆုံးဖြတ်ချက်ကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်များနှင့်ဖြစ်စေ၊ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်များ မရှိဘဲ ဖြစ်စေလက်ခံရန်အတွက် ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူတို့၏ အစည်းအဝေးတစ်ခုကို ပြုလုပ်ရမည်။

(၃) ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့မှာ မြီရှင်တို့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လုံးဝအားဖြင့် လက်ခံသည် မဟုတ်လျှင် စာရင်းရှင်အရာရှိမှာ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီတစ်ရပ်ရှိရမည် မရှိရမည့်အကြောင်း ရှိရမည် ဖြစ်လျှင် ၎င်းကော်မတီတွင် လူကြီးမည်မျှ ပါဝင်ရမည် အကြောင်း၊ ၎င်းပြင် မည်သူတို့သည် ၎င်းကော်မတီတွင် လူကြီးဖြစ်ရမည့် အကြောင်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆင့်ဆိုချက်များ ပြုလုပ်ပါမည့် အကြောင်းဖြင့် ရုံးတော်အား လျှောက်ထားရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

(၄) ယခုပုဒ်မအရ ခန့်ထားသည့် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီတွင် လူကြီး ၁၂ ယောက်ထက်မများ ပါဝင်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းလူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီ၏ မြီရှင် တို့ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့ထံမှ သာမန် သို့မဟုတ် အထူးကိုယ်စားလှယ်စာများ လက်ရှိဖြစ်သူတို့သော်လည်းကောင်း၊ ဖြစ်စေရမည့်ပြင် ၎င်းမြီရှင်တို့ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့၏ အချိုးအစားမှာလည်း ၎င်းမြီရှင်တို့နှင့် ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူတို့၏ အစည်းအဝေးများက သဘောတူညီသည့်အတိုင်းသော်လည်းကောင်း၊ သဘောမတူကွဲလွဲသည့်အချက်တွင် ရုံးတော်ကဆုံးဖြတ်သည့် အတိုင်းသော်လည်းကောင်း ဖြစ်စေ ရမည်။

(၅) ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီမှာ စာရင်းရှင်အရာရှိ၏ ငွေစာရင်းများကို သင့်လျော်သည့်အခါ ခပ်သိမ်း ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခွင့် ရရှိစေရမည်။

(၆) ကော်မတီမှာ ၎င်းကော်မတီက အခါကာလအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခွင့်ရသည့်အချိန် အခါများတွင် စည်းဝေးရမည့်ပြင် ယင်းသို့ သတ်မှတ်ခြင်းမပြုလျှင် တစ်လလျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်ကျ စည်းဝေး ရမည်။ ၎င်းပြင် စာရင်းရှင်အရာရှိမှာ ဖြစ်စေ၊ ကော်မတီလူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ မိမိက လိုအပ်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်အတိုင်း သို့ထင်မြင်သည့်အခါ ကော်မတီအစည်းအဝေးတစ်ခုကို ခေါ်ခွင့်လည်း ရသည်။

- (7) The committee may act by a majority of their members present at a mee-ting, but shall not act unless a majority of the committee is present.
  - (8) A member of the committee may resign by notice in writing signed by him and delivered to the liquidator.
  - (9) If a member of the committee becomes bankrupt, or compounds or arranges with his creditors, or is absent from five consecutive meetings of the committee without the leave of those members who together with himself represent the creditors or contributories, as the case may be, his office shall thereupon become vacant.
  - (10) A member of the committee may be removed by an ordinary resolution at a meeting of creditors if he represents creditors, or of contributories if he represents contribu-tories, of which seven days' notice has been given, stating the object of the meeting.
  - (11) On a vacancy occurring in the committee the liquidator shall forthwith summon a meeting of creditors or of contributories, as the case may require, to fill the vacancy, and the meeting may, by resolution, re-appo-int the same or appoint another creditor or contributory to fill the vacancy.
  - (12) The continuing members of the committee, if not less than two, may act notwithstand-ing any vacancy in the committee.
179. The official liquidator shall have power, with the sanction of the Court, to do the following things:—
- (a) to institute or defend any suit or prosecution, or other legal proce-eding, civil or criminal, in the name and on behalf of the company;
  - (b) to carry on the business of the company so far as may be nece-ssary for the beneficial winding up of the same;
  - (c) to sell the immoveable and moveable property of the company by public auction or private contract, with power to transfer the whole thereof to any person or company, or to sell the same in parcels;
  - (d) to do all acts and to execute, in the name and on behalf of the company, all deeds, receipts, and other documents, and for that purpose to use, when necessary, the company's seal;

- (၇) ကော်မတီမှာ အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာတွင် လာရောက်သည့် ၎င်းကော်မတီဆိုင်ရာ လူကြီးများရာအလိုက် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ကော်မတီ လူကြီးများအနက် လူကြီးများရာမလာမရောက်လျှင် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။
  - (၈) ကော်မတီလူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ နို့တစ်စာကို မိမိလက်မှတ်ရေးထိုး၍ စာရင်းရှင်းအရာရှိထံ ပေးအပ်ခြင်းဖြင့် နုတ်ထွက်ခွင့်ရသည်။
  - (၉) ကော်မတီလူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူ ဖြစ်လာလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မိမိ၏ မြီရှင်တို့နှင့် ပြေငြိမ်းခြင်း၊ သို့မဟုတ် စီမံခြင်းပြုလျှင် သော်လည်းကောင်း၊ မိမိနှင့်အတူတကွ မြီရှင်တို့ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ ဆိုင်သင့်ရာရာ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်သည့် လူကြီးများ၏ အခွင့်မရှိဘဲ ကော်မတီ၏ အစဉ်အလိုက်ပြုလုပ်သော အစည်းအဝေး ၅ ရပ်သို့ မလာရောက်လျှင်သော်လည်းကောင်း ထိုအခါတွင် ၎င်းလူကြီး၏ ရာထူးသည် လစ်လပ်စေရမည်။
  - (၁၀) ကော်မတီလူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်အား ၎င်းလူကြီးသည် မြီရှင်တို့ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်လျှင်မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာ၌သော်လည်းကောင်း၊ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်လျှင်၊ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့၏ အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာ၌သော်လည်းကောင်း ချမှတ်သည့် သာမန်ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ရာထူးမှနုတ်ပယ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းအစည်းအဝေး ပြုလုပ်မည့် အကြောင်းကို ၇ ရက်က ကြိုတင်နို့တစ်ပေးရမည့်ပြင် ၎င်းအစည်းအဝေး၏ ရည်ရွယ်ချက်ကိုလည်း ၎င်းနို့တစ်စာတွင် ဖော်ပြရမည်။
  - (၁၁) ကော်မတီတွင် လစ်လပ်သည့်နေရာ တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပေါ်ကာလ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ၎င်းလစ်လပ်သည့်နေရာကို ဖြည့်သွင်းရန်အလိုမှာ မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေး သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့၏ အစည်းအဝေးလိုအပ်ရာရာကို ချက်ချင်းခေါ်ရမည့်ပြင် ၎င်းအစည်းအဝေးမှာ၎င်းနေရာကိုဖြည့်သွင်းရန် အလိုမှာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် မူလလူကြီးကိုပင် ထပ်မံခန့်ထားခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ အခြားမြီရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ခန့်ထားခြင်းသော်လည်းကောင်း ပြုခွင့်ရသည်။
  - (၁၂) ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ကော်မတီလူကြီးများမှာ ၂ ဦးအောက်မနည်းရှိလျှင် ကော်မတီတွင် လစ်လပ်သည့်နေရာ တစ်စုံတစ်ရာရှိစေကာမူဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။
- ၁၇၉။ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ရုံးတော်အခွင့်အမိန့်နှင့် အောက်ပါအချက်များကို ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရရှိစေရမည်။
- (က) ကုမ္ပဏီအမည်နှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် တရားမကြောင်းဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်ကြောင်း ဖြစ်စေ မည်သည့် အမှုမျိုးကိုမဆို စွဲဆိုခန့်ရန်အချက်။
  - (ခ) ကုမ္ပဏီကို အကျိုးဖြစ်ထွန်းအောင် ဖျက်သိမ်းရာတွင် အကျိုးဖြစ်ထွန်းရန် အလိုရှိသမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီ အလုပ်အကိုင်များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်အချက်။
  - (ဂ) ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်း၊ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းအရပ်ရပ်ကို လူတစ်ဦး တစ်ယောက်သို့ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာသို့ဖြစ်စေ လွှဲအပ်နိုင်ရန် အခွင့်အာဏာနှင့်တကွ လေလံတင်၍ဖြစ်စေ၊ အလွတ်ပဋိညာဉ်ဖြင့်ဖြစ်စေ ရောင်းချရန်အချက် သို့မဟုတ် အစုအပုံပြုလုပ်၍ ရောင်းချရန်အချက်။
  - (ဃ) ၎င်းကုမ္ပဏီအမည်နှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် အရပ်ရပ် အမှုအရာများကို ဆောင်ရွက်၍ အရပ်ရပ် စာချုပ်စာတမ်းများ၊ လက်မှတ်များကိုချုပ်ဆိုရန်အချက်၊ ၎င်းကိစ္စအတွက် အလိုရှိလျှင် ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ကို အသုံးပြုရန်အချက်။

- ( e ) to prove, frank and claim in the insolvency of any contributory for any balance against his estate, and to receive dividends in the insolvency, in respect of that balance, as a separate debt due from the insolvent, and rateably with the other separate creditors;
- ( f ) to draw, accept, make and indorse any bill of exchange, hundi or promissory note in the name and on behalf of the company, with the same effect with respect to the liability of the company as if the bill, hundi, or note had been drawn, accepted, made or indorsed by or on behalf of the company in the course of its business;
- ( g ) to raise, on the security of the assets of the company, any money requisite;
- ( h ) to take out, in his official name, letters of administration to any deceased contributory, and to do in his official name any other act necessary for obtaining payment of any money due from a contributory or his estate which cannot be conveniently done in the name of the company; and in all such cases the money due shall, for the purpose of enabling the liquidator to take out the letters of administration or recover the money, be deemed to be due to the liquidator himself: Provided that nothing herein empowered shall be deemed to affect the rights, duties and privileges of the Administrator-General;
- ( i ) to do all such other things as may be necessary for winding up the affairs of the company and distributing its assets.

180. The Court may provide by any order that the official liquidator may exercise any of the above powers without the sanction or intervention of the Court, and, where an official liquidator is provisionally appointed, may limit and restrict his powers by the order appointing him.

181. The official liquidator may, with the sanction of the Court appoint a legal practitioner entitled to appear before the Court to assist him in the performance of his duties: Provided that, where the official liquidator is a legal practitioner, he shall not appoint his partner unless the latter consents to act without remuneration.

182.(1) The official liquidator of a company which is being wound up by the Court shall keep, in manner prescribed, proper books in which he shall cause to be made entries or

- ( c ) ကုမ္ပဏီကြေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်က အင်ဆော်လဝင်ခံသည့် အမှုတွင် ၎င်းသူပိုင် ပစ္စည်းမှ ရန်ရှိသည့် ကျန်ငွေအတွက် ဝေစုရထိုက်ကြောင်း သက်သေတင်ပြ၊ အခြားမြီရှင်တို့နှင့်အတူ ပါဝင်ဝေစုများကို တောင်းဆိုခံယူရန် အချက်၊ အင်ဆော်လဝင်ခံသည့်အမှုတွင် ၎င်းကျန်ငွေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အင်ဆော်လဝင် ဖြစ်သူက အသီးအခြား ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြေးမြီအဖြစ်ဖြင့် အခြား မြီရှင်တို့နှင့် အချိုးအစား အညီအမျှပြု၍ အမြတ်ဝေပုံများကို ခံယူရန်အချက်။
- ( စ ) ၎င်းကုမ္ပဏီအမည်နှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် ငွေလွှဲလက်မှတ်၊ ဟွန်ဒီလက်မှတ်၊ ကတိလက်မှတ် တစ်စုံတစ်ရာကို ရေးသားချုပ်ဆိုခြင်း၊ လက်ခံခြင်း၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ် ရေးထိုး လွှဲပေးခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်အချက်၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ တာဝန်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အရပ်ရပ်ငွေလွှဲလက်မှတ်၊ ဟွန်ဒီလက်မှတ်၊ ကတိလက်မှတ်များကို ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ရေးသားချုပ်ဆိုသည့်အရာ၊ လက်ခံသည့်အရာ၊ တစ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုး လွှဲပေးသည့်အရာများမှာ ကုမ္ပဏီအလုပ်အကိုင်ကို လုပ်ကိုင်ရှိနေသည့်အတွင်း ၎င်းလက်မှတ်များကို ၎င်းကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ ရေးသားချုပ်ဆို လက်ခံတစ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုး လွှဲပေးသကဲ့သို့ အကျိုးထပ်တူသက်ရောက်ရှိစေရမည်။
- ( ဆ ) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ရစုရရန် ကြေးငွေများကို အာမခံပြုလုပ်၍ အလိုရှိသည့် ကြေးငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို ရံဖန်ရံခါ ရှာကြံစုဆောင်းရန်အချက်။
- ( ဇ ) ကုမ္ပဏီတွင် ကြေးမြီကုဆပ်ရသည့် သေလွန်သူပိုင် ပစ္စည်းအတွက် မိမိရာထူးအမည်နှင့် အမွေထိန်း လက်မှတ်စာ ခံယူရန်မှစ၍ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှဖြစ်စေ၊ ၎င်းသူပိုင် ပစ္စည်းမှဖြစ်စေ ရန်ရှိသည့် ကြေးငွေများကို ရရှိအောင် ဆောင်ရွက်ရန်လိုသော ကုမ္ပဏီအမည်နှင့် အခွင့်သင့်လျော်စွာ မပြုမလုပ်နိုင်သည့် အခြား မည်သည့်အမှုအရာကိုမဆို မိမိရာထူးအမည်နှင့် ပြုလုပ်ရန်အချက်၊ အမွေထိန်း လက်မှတ်စာခံယူသည့်အရာ၊ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက် ထံမှရန်ရှိသည့် ကြေးငွေများကို ရရှိရန် မိမိရာထူးအမည်ကို အခြားနည်း အသုံးပြုရသည့်အရာအရပ် ရပ်တွင် ၎င်းကြေးမြီများမှာ အမွေထိန်းလက်မှတ်စာခံယူနိုင်ရန်၊ သို့မဟုတ် ကြေးငွေများကို တောင်းခံနိုင်ရန်အလိုမှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိကိုယ်တိုင်သို့ ဆပ်ပေးရန်ရှိကြောင်း မှတ်ယူရမည်။ သို့သော်လည်း ယခုအပိုဒ်ပါ မည်သည့်အချက်အရာမျှ အမွေထိန်းဝန်တို့ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် လုပ် ဝတ္တရားများကို ပြုပြင်ကြောင်း မှတ်ယူမရှိစေရ။
- ( ဈ ) ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စများကို ရှင်းလင်းဖျက်သိမ်း၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာရစုရရန် ကြေးငွေများကို ဝေဖန်ပေးအပ်ရန် အလိုရှိသမျှ အရပ်ရပ်အမှုအရာများကို ဆောင်ရွက်ရန်အချက်။

၁၈၀။ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ရုံးတော်အတည်ပြုချက် အခွင့်အမိန့်ကို မခံယူဘဲဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ပါဝင် ဆောင်ရွက်မရှိဘဲဖြစ်စေ ဆိုခဲ့သည့် မည်သည့်အခွင့်အာဏာကိုမဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရကြောင်းနှင့် ရုံးတော်က အမိန့်ထုတ်ဆင့်ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။ စာရင်းရှင်းအရာရှိခန့်ထားသည်မှာစည်းကမ်းအချက်ထား၍ ခန့်ထားသည့် ဖြစ်လျှင် အမိန့်ခန့်စာတွင် ၎င်းအရာရှိဆောင်ရွက်ရန် အခွင့်အာဏာများကို စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ခွင့်ရသည်။

၁၈၁။ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ မိမိအလုပ်ဝတ္တရားများကိုဆောင်ရွက်ရာတွင် ကူညီစေရန် ရုံးတော် အခွင့်အမိန့် နှင့် ကိုယ်စားလှယ်ရှေ့နေတစ်ဦး ခန့်ထားခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း စာရင်းရှင်း အရာရှိကိုယ်တိုင် ရှေ့နေဖြစ် သည့်အချက်တွင် မိမိနှင့် အလုပ်ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်သူက အခအရမ်းမရှိဘဲ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောမတူလျှင် ၎င်းဘက်စပ်သူကို ခန့်ထားမရှိစေရ။

၁၈၂(၁)။ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းဆုံးဖြတ်သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ သတ်မှတ် သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း လိုသင့်လိုရာ စာအုပ်များကိုရေးသားထားရမည်။ ၎င်းစာအုပ်များတွင်

minutes of proceedings at meetings, and of such other matters as may be prescribed, and any creditor or contributory may, subject to the control of the Court, personally or by his agent inspect any such books.

- (2) Every official liquidator shall, at such times as may be prescribed but not less than twice in each year during his tenure of office, present to the Court an account of his receipts and payments as such liquidator.
- (3) The account shall be in the prescribed form, shall be made in duplicate, and shall be verified by a declaration in the prescribed form.
- (4) The Court shall cause the account to be audited in such manner as it thinks fit, and for the purpose of the audit the liquidator shall furnish the Court with such vouchers and information as the Court may require, and the Court may at any time require the production of and inspect any books or accounts kept by the liquidator.
- (5) When the account has been audited, one copy thereof shall be filed and kept by the Court, and the other copy shall be delivered to the Registrar for filing, and each copy shall be open to the inspection of any creditor, or of any person interested.

183.(1) Subject to the provisions of this Act, the official liquidator of a company which is being wound up by the Court shall, in the administration of the assets of the company and in the distribution thereof among its creditors, have regard to any directions that may be given by resolution of the creditors or contributories at any general meeting or by the committee of inspection, and any directions given by the creditors or contributories at any general meeting shall in case of conflict be deemed to override any directions given by the committee of inspection.

(2) The official liquidator may summon general meetings of the creditors or contributories for the purpose of ascertaining their wishes, and it shall be his duty to summon meetings at such times as the creditors or contributories, by resolution, may direct, or whenever requested in writing to do so by one-tenth in value of the creditors or contributories, as the case may be.

အစည်းအဝေးပြုလုပ်သည့်အခါ ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းမှတ်တမ်းများမှစ၍ သတ်မှတ်ရာ အခြား အကြောင်းအရာများကို ရေးမှတ် တင်သွင်းစေရန် စီမံရမည်။ ၎င်းစာအုပ်များကို မည်သည့်မြီရှင် တစ်စုံတစ်ယောက် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူတစ်စုံတစ်ယောက်ကမဆို ဆိုင်ရာရုံးတော် အုပ်ချုပ်ဆင့်ဆိုရာ နာခံ၍ ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ ကိုယ်စားလှယ်ဖြင့်ဖြစ်စေ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခွင့်ရသည်။

- (၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိ အသီးသီးမှာ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်အခါများတွင် သို့သော်လည်း မိမိရာထူး လက်ရှိဖြစ်သည့်အခါကာလအတွင်း တစ်နှစ်လျှင် နှစ်ကြိမ်အောက်မနည်းဘဲ ယင်းသို့သော စာရင်းရှင်းအရာရှိအဖြစ် မိမိရငွေများနှင့် ထုတ်ပေးငွေများဆိုင်ရာ ငွေစာရင်းတစ်ရပ်ကို ရုံးတော် သို့ တင်သွင်းရမည်။
  - (၃) ငွေစာရင်းကို ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံဖြင့် မူရင်းနှင့် မူရင်းခွဲ ပြုလုပ် ရေးသားရမည့်ပြင် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံတွင် ပြုလုပ်သည့် ဝန်ခံချက်ဖြင့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။
  - (၄) ရုံးတော်မှာ မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းဖြင့် ငွေစာရင်းကို စစ်ဆေးရမည့်ပြင် ငွေစာရင်း စစ်ဆေးရန်အလို့ငှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ရုံးတော်က လိုအပ်သည့် ဘောက်ချာလက်မှတ်များနှင့် သိလိုသည့်အကြောင်းအရာများကို ရုံးတော်သို့ ပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းပြင် ရုံးတော်မှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိ ထားရှိသော မည်သည့်စာအုပ်များ၊ သို့မဟုတ် ငွေစာရင်းများကိုမဆို ထုတ်ပြန်ရန်နှင့် ကြည့်ရှု စစ်ဆေးရန် မည်သည့်အခါမဆို တောင်းဆိုခွင့်ရသည်။
  - (၅) ငွေစာရင်းကို စစ်ဆေးပြီးသည့်အခါ ၎င်းငွေစာရင်းလက်ခံတစ်စောင်ကို ရုံးတော်က ဖိုင်တွဲ၍ သိမ်း ထားရမည့်ပြင်၊ အခြားလက်ခံတစ်စောင်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ဖိုင်တွဲထားရန်အတွက် ပေးအပ် ရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းလက်ခံအသီးသီးကို မြီရှင် တစ်ဦးတစ်ယောက်အားဖြစ်စေ၊ အကျိုးသက်ဆိုင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အားဖြစ်စေ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးလိုက ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခွင့်ပြုရမည်။
- ၀၈၃(၁)။ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းဆဲဖြစ်သော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ငွေများကို စီမံရှင်းလင်းရာတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းငွေများကို ကုမ္ပဏီ၏ မြီရှင်တို့သို့ ခွဲဝေပေးကမ်းရာတွင် ဖြစ်စေ၊ မည်သည့်အစည်းအဝေးကြီး တွင်မဆို ဆိုင်ရာမြီရှင်တို့ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ဖြစ်စေ၊ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီကဖြစ်စေ၊ ပေးအပ်သည့်နည်းလမ်းများကို အလေးဂရု ပြုရမည်။ ၎င်းပြင် နည်းလမ်းများကွဲလွဲသည့်အချက်တွင် မည်သည့် အစည်းအဝေး ကြီးတွင်မဆို ဆိုင်ရာမြီရှင်တို့ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့က ပေးအပ်သည့် နည်းလမ်းများမှာ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှုကော်မတီက ပေးအပ်သည့် နည်းလမ်းများကို ပျက်ပြယ်စေသည်ဟု မှတ်ယူ ရမည်။
- (၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ မြီရှင်တို့နှင့် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့ သဘောအလိုကို သိသာရန်အလို့ငှာ ၎င်းတို့က အစည်းအဝေးကြီးပြုလုပ်ရန် ခေါ်ယူခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းမြီရှင်များနှင့် ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူတို့က ချပေးသည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ဆင့်ဆိုသည့် အချိန်ကာလများတွင်သော် လည်း ကောင်း၊ သည်ကဲ့သို့ပြုလုပ်ရန် ဆိုင်ရာမြီရှင်၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ ဆိုင်ရာရာတို့ ကြွေးမြီများအနက် ဆယ်ပုံတစ်ပုံ သင့်ကြွေးမြီရှိသူတို့က စာရေးသား၍ ပြောဆိုသည့်အခါသော် လည်းကောင်း၊ ၎င်းအစည်းအဝေးပြုလုပ်ရန် ခေါ်ယူမည့် အလုပ်ဝတ္တရားမှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ ဝတ္တရားဖြစ်စေရမည်။



- (3) The official liquidator may apply to the Court in manner prescribed for directions in relation to any particular matter arising in the winding up.
- (4) Subject to the provisions of this Act, the official liquidator shall use his own discretion in the administration of the assets of the company and in the distribution thereof among the creditors.
- (5) If any person is aggrieved by any act or decision of the official liquidator, that person may apply to the Court, and the Court may confirm, reverse or modify the act or decision complained of, and make such order as it thinks just in the circumstances.

**Ordinary Powers of Court**

184.(1) As soon as may be after making a winding up order, the Court shall settle a list of contributories, with power to rectify the register of members in all cases where rectification is required in pursuance of this Act, and shall cause the assets of the company to be collected and pallied in discharge of its liabilities.

(2) In settling the list of contributories, the Court shall distinguish between persons who are contributories in their own right and persons who are contributories as being representatives of or liable for the debts of others.

185. The Court may, at any time after making a winding up order, require any contributory for the time being settled on the list of contributories and any trustee, receiver, banker, agent, or officer of the company to pay, deliver, surrender or transfer forthwith, or within such time as the Court directs, to the official liquidator any money, property or documents in his hands to which the company is prima facie entitled.

186.(1) The Court may, at any time after making a winding up order, make an order on any contributory for the time being settled on the list of contributories to pay, in manner directed by the order, any money due from him or from the estate of the person whom he represents to the company exclusive of any money payable by him or the estate by virtue of any call in pursuance of this Act.

(2) The Court in making such an order may, in the case of an unlimited company, allow to the contributory by way of set-off any money due to him or to the estate which he represents from the company on any independent dealing or contract with the

- (၃) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ဖျက်သိမ်းမှုကိုဆောင်ရွက်ရာ၌ ပေါ်ပေါက်လာသော အမှုကိစ္စ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လိုက်နာရန်အမိန့်ဆင့်ချက်များကို ပြဋ္ဌာန်းပါမည့်အကြောင်းနှင့် သတ်မှတ်ရာနည်းလမ်း အတိုင်း ဆိုင်ရာရုံးတော်သို့ လျှောက်ထား ခွင့်ရသည်။
- (၄) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းကြေးငွေများကို စီမံရာတွင်ဖြစ်စေ၊ မြီရှင်တို့သို့ ခွဲဝေ ပေးကမ်းရာတွင်ဖြစ်စေ၊ မိမိသဘောလျောက် ချင့်ချိန်၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (၅) မည်သူမှာမဆို စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ အပြုအမူ သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် နစ်နာခဲ့ ရလျှင် သို့ခံရသူက ဆိုင်ရာရုံးတော်တွင် တိုင်တန်း လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။ ၎င်းရုံးတော်ကလည်း ၎င်းလျှောက်ထားရာပါ အပြုအမူ သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို အတည်ပြုလုပ်ခွင့်၊ ဖျက်သိမ်းခွင့် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ခွင့်ရသည့်ပြင် အကြောင်းခြင်းရာများကို ထောက်၍ တရားသဖြင့် ဖြစ်သည်ထင်မြင်ရာ အမိန့်ကိုလည်း ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

**ရုံးတော်ကရိုမြီ အခွင့်အာဏာများအကြောင်း**

၁၈၄(၁)။ ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ပြီးလျှင်ပြီးချင်း ယခု အက်ဥပဒေအရ ပြင်ဆင်ရန် အလိုရှိသည့် အရပ်ရပ်အချက်များကို အစုပါဝင်သူတို့မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ပြင်ဆင်နိုင်ရန် အခွင့် အာဏာရရှိစေလျက် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ စာရင်းကို ရုံးတော်က စီမံပြဋ္ဌာန်းပြီးလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသည့် ကြေးငွေများကို စုဆောင်းကောက်ခံစေ၍ ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီများကို ဆပ်ပေးရန် အသုံးချရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတွင် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ စာရင်းကို ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခါ ကိုယ်တိုင်အတွက် ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရသူ၊ အခြားသူ၏ ကိုယ်စားအဖြစ် သို့မဟုတ် အခြားသူတို့၏ ကြွေးမြီများအတွက် တာဝန်ရှိသူအဖြစ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ကို ရုံးတော်က ခွဲခြားဖော်ပြရမည်။

၁၈၅။ ဖျက်သိမ်းစေရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာ ချမှတ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါမဆို ရုံးတော်က ၎င်းကုမ္ပဏီ ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း ထင်ရှားသိသာရသည့် မိမိလက်ရှိ ကြေးငွေ၊ ဥစ္စာပစ္စည်း သို့မဟုတ် စာချုပ်စာတမ်း စသည်များကို စာရင်းရှင်း အရာရှိလက်သို့ ချက်ချင်းဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်ကဆင့်ဆိုရာ အချိန်ကာလအတွင်းဖြစ်စေ၊ လွတ်လွတ်ပေးအပ်စေရန် သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းစေရန် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်း ပါရှိသူမှစ၍ ယုံမှတ်အပ်နှံခဲ့သူ၊ ပစ္စည်းလက်ခံသူ၊ ငွေတိုက်ခိုးဖြစ်သူ၊ ကိုယ်စားလှယ်ဖြစ်သူ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ လူကြီးတစ်ဦးဦးကို ဆင့်ဆိုနိုင်သည်။

၁၈၆(၁)။ ဖျက်သိမ်းစေရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါမဆို ယခု အက် ဥပဒေအရ တစ်စုံတစ်ရာတောင်းခေါ်သည့်အတွက် မိမိကိုယ်တိုင်ကသော်လည်းကောင်း၊ ဆိုလတ္တံ့ သော ပစ္စည်းကသော်လည်းကောင်း ကုဆပ်ရန် ထိုကံသင့်သည့် ကြေးငွေများကို ချန်လှပ်၍ မိမိ ကိုယ်တိုင်ကဖြစ်စေ၊ မိမိက ကိုယ်စားလှယ်ပြုလုပ်ရသူပိုင် ပစ္စည်းမှဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ဆပ်ပေးရန် ရှိသည့် ကြေးငွေများကို အမိန့်တွင် ပါရှိသည့် နည်းအတိုင်း ဆပ်ပေးရန် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်း ပါဝင်ဆဲဖြစ်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်၌ အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

(၂) ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဆိုခဲ့သည့် အမိန့်များကို ချမှတ်ရာတွင် တာဝန်ကန်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူသို့ဖြစ်စေ၊ မိမိက ကိုယ်စားပြုလုပ်ရသူပိုင် ပစ္စည်းသို့ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီက အသီးအခြားဖြစ်သည့် အမှုအတွက်သော်လည်းကောင်း၊ အသီးအခြားပြုလုပ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်အတွက်

company, but not any money due to him as a member of the company in respect of any dividend or profit; and may, in the case of a limited company, make to any director whose liability is unlimited or to his estate the like allowance:

Provided that, in the case of any company whether limited or unlimited, when all the creditors are paid in full, any money due on any account whatever to a contributory from the company may be allowed to him by way of set-off against any subsequent call.

187.(1) The Court may, at any time after making a winding up order, and either before or after it has ascertained the sufficiency of the assets of the company, make calls on and order payment thereof by all or any of the contributories for the time being settled on the list of the contributories to the extent of their liability, for payment of any money which the Court considers necessary to satisfy the debt and liabilities of the company, and the costs, charges and expenses of winding up, and for the adjustment of the contributories among themselves.

(2) In making the call the Court may take into consideration the probability that some of the contributories may partly or wholly fail to pay the call.

188. The Court may order any contributory, purchaser or other person from whom money is due to the company to pay the same into the account of the official liquidator in any scheduled bank instead of to the official liquidator, and any such order may be enforced in the same manner as if it had directed payment to the official liquidator.

189. All moneys, bills, hundis, notes and other securities paid and delivered into the bank where the liquidator of the company may have his account, in the event of a company being wound up by the Court, shall be subject in all respects to the orders of the Court.

190.(1) An order made by the Court on a contributory shall (subject to any right of appeal) be conclusive evidence that the money, if any, thereby appearing to be due or ordered to be paid is due.

သော်လည်းကောင်း၊ ဆပ်ပေးရန်ရှိသည့်ကြေးငွေများကို ခုနှိမ်စေရန် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ သို့သော်လည်း အမြတ်ဝေပုံ သို့မဟုတ် အမြတ်အစွန်း တစ်စုံတစ်ရာအတွက် အစုပါဝင်သူအဖြစ် ရရန်ရှိသည့် ကြေးငွေများကို ခုနှိမ်ခွင့်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင် တာဝန်ကန်သတ်လျက်ရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် တာဝန်အကန့်အသတ်မရှိသော အအုပ်အချုပ် လူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်သို့ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းလူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်ပိုင်ပစ္စည်းသို့ဖြစ်စေ ဆိုခဲ့သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း ခုနှိမ်ရန် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

သို့သော်လည်း တာဝန်ကန်သတ်ထားသည်ဖြစ်စေ၊ မထားသည်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ၏ မြီရှင်အရပ်ရပ်တို့သို့ အပြေအကြေးပေးဆပ်ပြီးဖြစ်သည့်အခါ မည်သည့်အတွက်ကြောင့်မဆို ကြေးမြီကုဆပ်သူသို့ ၎င်းကုမ္ပဏီက ဆပ်ပေးရန် ရှိသည့် ကြေးငွေများကို နောင်တောင်းခံရန်ရှိသည့် ကြေးငွေများတွင် ခုနှိမ်ရန် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၁၈၇(၁)။ ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာ ချမှတ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါမဆို ၎င်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကြေးမြီများကိုဆပ်ပေးရန် ၎င်းတွင်ရှိသည့် ကြေးငွေ လုံလောက်ကြောင်း၊ မလုံလောက်ကြောင်း စုံစမ်းထောက်လှမ်းမရှိမီဖြစ်စေ၊ စုံစမ်း ထောက်လှမ်း ပြီးနောက်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် တင်ရှိသည့် ကြေးမြီ တာဝန်များမှစ၍ ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရာ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့အချင်းချင်း ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ဆုံးဖြတ်ရာများတွင် ကုန်ကျရန်ရှိသည့် တရားစရိတ်များနှင့် အခြားစရိတ် ကြေးငွေများကို ပြေလည်အောင်ဆပ်ပေးရန်လိုကြောင်း ထင်မြင်ရာ ကြေးငွေများကို ပေးဆပ်ရန် ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်း ထားရှိသူ အရပ်ရပ်တို့ အပေါ်တွင်သော် လည်းကောင်း၊ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းသူတို့က ကုဆပ်ရန်တာဝန် ရှိသည့် ကြေးငွေအကန့်အသတ်အထိ ပေးဆောင် စေရန်တောင်းခေါ်ခွင့် ၎င်းငွေထဲကထုတ်ပေးရန် အမိန့်ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

(၂) ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာကို တောင်းခေါ်ရာတွင် တောင်းခေါ်ခံရသူအချို့တို့က မိမိတို့ အသီးသီး ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် ကြေးငွေအချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ၊ အားလုံးကိုဖြစ်စေ မပေးမဆောင် ပျက်ကွက်ရန် ရှိတန်ရာသည့် အကြောင်းကို ရုံးတော်က စဉ်းစားဆင်ခြင်ခွင့်ရသည်။

၁၈၈။ ကုမ္ပဏီသို့ ငွေဆပ်ပေးရန်ရှိသည့် ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ ပစ္စည်းဝယ်ယူသူမှစ၍ အခြားသူတစ်ဦး တစ်ယောက်မှာ ၎င်းငွေကို စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ ဆပ်ပေးမည့်အစား စာရင်းဝင်ဘဏ် တစ်စုံတစ်ရာတွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ ငွေစာရင်းသို့ ပေးသွင်းထားစေရန် ရုံးတော်က အမိန့်ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းအမိန့် ကိုလည်း စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ဆပ်ပေးရန် ဆင့်ဆိုသည့်အမိန့်ဖြစ်သကဲ့သို့ အတည်ပြုလုပ်နိုင်ခွင့်ရှိစေ ရမည်။

၁၈၉။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရသည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်း အရာရှိ မိမိငွေစာရင်းကို ထားရှိရာဘဏ်တိုက်၌ ပေးသွင်းအပ်နှံထားသည့် အရပ်ရပ်ကြေးငွေများ၊ ငွေလွှဲ လက်မှတ်များ၊ ဟွန်ဒီလက်မှတ်များ၊ ကတိလက်မှတ်များမှစ၍ အခြားအာမခံလက်မှတ်များမှာ အရပ်ရပ်ကိစ္စ များတွင် ရုံးတော်ကထုတ်ဆင့်ရာ အမိန့်များကို အထောက်အထားပြုရမည်။

၁၉၀(၁)။ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင် ရုံးတော်ကချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းအမိန့်မျိုးကို အယူခံရန် အခွင့်တစ်စုံတစ်ရာကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းအမိန့်တွင် တစ်စုံတစ်ရာဆပ်ပေးရန်ရှိကြောင်း လက္ခဏာ ထင်ရှားသည့် ကြေးငွေဆပ်ပေးရန် အမိန့်ကျသည့် ငွေများကို ဆပ်ပေးရန်ရှိကြောင်း မုချထင်ရှားစေသည့် သက်သေခံဖြစ်စေရမည်။

(2) All other pertinent matters stated in the order shall be taken to be truly stated as against all persons and in all proceedings whatsoever.

191. The Court may fix a time or times within which creditors are to prove their debts or claims, or to be excluded from the benefit of any distribution made before those debts are proved.

192. The Court shall adjust the rights of the contributories among themselves, and distribute any surplus among the persons entitled thereto.

193. The Court may, in the event of the assets being insufficient to satisfy the liabilities, make an order as to the payment out of the assets of the costs, charges and expenses incurred in the winding up in such order of priority as the Court think just.

194.(1) When the affairs of a company have been completely wound up, the Court shall make an order that the company be dissolved from the date of the order, and the company shall be dissolved accordingly.

(2) The order shall be reported within fifteen days of the making thereof by the official liquidator to the Registrar, who shall make in his books a minute of the dissolution of the company.

(3) If the official liquidator makes default in complying with the requirements of this section, he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which he is in default.

*Extraordinary Powers of Court*

195.(1) The Court may, after it has made a winding up order, summon before it any officer of the company or person known or suspected to have in his possession any property of the company, or supposed to be indebted to the company, or any person whom the Court deems capable of giving information concerning the trade, dealings, affairs or property of the company.

(2) The Court may examine him on oath concerning the same, either by word of mouth or on written interrogatories, and may reduce his answers to writing and require him to sign them.

(၂) ၎င်းအမိန့်တွင်ပါရှိသည့် အခြားဆိုင်ရာအချက်အရပ်ရပ်မှာလည်း ဆိုင်ရာလူအရပ်ရပ်၊ ဆိုင်ရာ မှုခင်းအရပ်ရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှန်အကန်ထွက်ဆိုပါရှိကြောင်းမှတ်ယူရမည်။

၁၉၁။ မြီရှင်တို့က မည်သည့်နေ့ရက်တွင် သို့မဟုတ် နေ့ရက်မည်မျှအတွင်း မိမိတို့ ရစုရရန် ကြွေးမြီ များကို ထင်ရှားအောင် သက်သေတင်ပြစေရန်ဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့ ထင်ရှားအောင် သက်သေမတင်ပြမီ တစ်စုံတစ်ရာဝေငှသည့် အကျိုးကျေးဇူးကို ခံစားရခြင်းမှ ချန်လှပ်ရန်ဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က နေ့ရက်ချိန်းချက် သတ်မှတ်ခွင့်ရသည်။

၁၉၂။ ကြွေးမြီကုသပုံအချင်းချင်း ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ရုံးတော်က ရှင်းလင်းပြဋ္ဌာန်း၍ ငွေပို ငွေကျန် တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ရထိုက်ရပိုင်သူတို့သို့ ဝေငှပေးအပ်ရမည်။

၁၉၃။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ရရန်ရှိသည့် ငွေများမှာ ကြွေးမြီဆပ်ပေးရန် မလုံမလောက် ရှိသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရာတွင် ကုန်ကျသည့်တရားစရိတ်နှင့် အခြားစရိတ်များကို ရုံးတော်က သင့်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း ရှေ့နောက် အစီအစဉ်အလိုက် ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းအနက်မှ ထုတ်ပေးစေရန် ရုံးတော်က အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

၁၉၄(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့်ဆိုင်သည့် အမှုကိစ္စများကို ကြွင်းကျန်မရှိ ရှင်းလင်းပြီး ဖြစ်သည့်အခါ အမိန့်ချမှတ်သည့် နေ့ရက်ကစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကို အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းစေရန် ရုံးတော်က အမိန့် ချမှတ်ရမည်။ သည်ကဲ့သို့ အမိန့်ချမှတ်သည့် အတိုင်းလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို သည်ကဲ့သို့ ချမှတ်သည့် နေ့က ၁၅ ရက် အတွင်း ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိထံ စာရင်းရှင်းအရာရှိက အစီရင်ခံရမည်။ စာရင်းကိုင်အရာရှိ ကလည်း မိမိ မှတ်ပုံတင်စာအုပ်များတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းပြီးဖြစ်ကြောင်း မှတ်ချက် ရေးသွင်းထားရမည်။

(၃) စာရင်းရှင်းအရာရှိက ယခုပုဒ်မအရ ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း မလိုက်မနာပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းစာရင်းရှင်း အရာရှိမှာ ပျက်ကွက်သမျှ နေ့ရက်အတွင်း တစ်နေ့လျှင် ကျပ် ငါးဆယ်ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ် ခံဆောင်ထိုက်စေရမည်။

*ရုံးတော်ကရရှိသည့် ထူးခြားသော အခွင့်အာဏာများအကြောင်း*

၁၉၅(၁)။ ရုံးတော်ကဖျက်သိမ်းသည့်အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်ပြီးနောက် ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာ လက်ရှိဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသော သို့မဟုတ် သက်သာမကင်းရန် ရှိသော ၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာ လူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ အခြားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ကြွေးမြီဆပ်ပေးရန်ရှိကြောင်း ထင်ယူတွယ်ရှိသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အကူးအသန်း အရောင်းအဝယ်၊ ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြောဆိုနိုင်သည့် ရုံးတော်ကထင်မြင်သည့် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်ရှေ့ လာရောက်စေရန် ဆင့်ခေါ်ခွင့်ရသည်။

(၂) ဆိုင်ရာရုံးတော်က ၎င်းလူကြီး သို့မဟုတ် ၎င်းလူကို ဆိုခဲ့သည့်အချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နှုတ် မေးခွန်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ရေးသားသည့်မေးခွန်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကျမ်းသစ္စာကျိန်ဆိုစေ၍ စစ်ဆေး မေးမြန်း ခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းသူဖြေဆိုချက်များကို ရေးသားယူပြီးလျှင် ၎င်းရေးသားယူချက်များကို ၎င်းသူက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည့် အကြောင်းနှင့်လည်း ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

(3) The Court may require him to produce any documents in his custody or power relating to the company; but, where he claims any lien on documents produced by him, the production shall be without prejudice to that lien, and the Court shall have jurisdiction in the winding up to determine all questions relating to that lien.

(4) If any person so summoned, after being tendered a reasonable sum for his expenses, refuses to come before the Court at the time appointed, not having a lawful impediment (made known to the Court at the time of its sitting, and allowed by it), the Court may cause him to be apprehended and brought before the Court for examination.

196.(1) When an order has been made for winding up a company by the Court, and the official liquidator has applied to the Court stating that in his opinion a fraud has been committed by any person in the promotion or formation of the company or by any director or other officer of the company, in relation to the company since its formation, the Court may, after consideration of the application, direct that any person who has taken any part in the promotion or formation of the company, or has been a director, manager or other officer of the company, shall attend before the Court on a day appointed by the Court for that purpose, and be publicly examined as to the promotion or formation or the conduct of the business of the company, or as to his conduct and dealings as director, manager or other officer thereof.

(2) The official liquidator shall take part in the examination, and for that purpose may, if specially authorized by the Court in that behalf, employ such legal assistance as may be sanctioned by the Court.

(3) Any creditor or contributory may also take part in the examination either personally or by any person entitled to appear before the Court.

(4) The Court may put such questions to the person examined as the Court think fit.

(5) The person examined shall be examined on oath, and shall answer all such questions as the Court may put or allow to be put to him.

(6) A person ordered to be examined under this section may at his own cost employ any person entitled to appear before the Court, who shall be at liberty to put to him such questions as the Court may deem just for the purpose of enabling him to explain or

(၃) ဆိုခဲ့သည့်လူကြီး သို့မဟုတ် လူတစ်ဦးတစ်ယောက် ထိန်းသိမ်းအုပ်ချုပ်ထားသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မည်သည့် စာချုပ်စာတမ်းကိုမဆို တင်ပြစေရန် ရုံးတော်က ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းသူက မိမိတင်ပြသည့် စာချုပ်စာတမ်းများတွင် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း အဆိုရှိသည့်အချက်များ၌ သို့တင်ပြခြင်းမှာ ဆိုခဲ့သည့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်ကို ထိခိုက်နစ်နာ မရှိစေရ။ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရာတွင်လည်း ၎င်းဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အရပ်ရပ်ဖြစ်ပွားသည့် အချင်းဖြစ်စကားများကို ရုံးတော်က စီရင်ဆုံးဖြတ်ခွင့် အာဏာရရှိစေရမည်။

(၄) သည်ကဲ့သို့ဆင့်ခေါ်ခံရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ မိမိစရိတ်တွက်သင့်ရာ ကြေးငွေကို ပေးအပ်ရရှိပြီးနောက် ရုံးထိုင်ရာတွင် ရုံးတော်သို့လျှောက်ထား။ ၎င်းရုံးတော်က ခွင့်ပြုသည့် တရားသဖြင့် ဖြစ်သော အကန့်အကွက် အတားအဆီး တစ်စုံတစ်ရာ မရှိဘဲလျက် ချိန်းချက်သည့်အချိန်တွင် ရုံးတော်ရှေ့ မလာမရောက် ငြင်းဆန်လျှင် ရုံးတော်က ၎င်းလူကို ပမ်းဆီးစေပြီးလျှင် စစ်မေးရန် ရုံးတော်ရှေ့ ဆောင်ယူစေနိုင်သည်။

၁၉၆(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာချမှတ်ပြီး ဖြစ်သည့်အခါတွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိက ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ တည်ထောင်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ မည်သူ တစ်စုံတစ်ယောက်မဆို သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အုပ်ချုပ်လူကြီး၊ အခြားလူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်ကမဆို ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တည်ထောင်သည့်အခါမှ ယခုထက်တိုင် လိမ်လည်မှုတစ်ရပ်ကို ကျူးလွန်သည်ထင်မြင်ကြောင်းနှင့် ဆိုင်ရာ ရုံးတော်တွင် လျှောက်ထားလျှင် ရုံးတော်က ၎င်းလျှောက်ချက်ကို စဉ်းစားဆင်ခြင် ပြီးနောက် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်ရာ သို့မဟုတ် တည်ထောင်ရာတွင် မည်သည့်နည်းနှင့်ဖြစ်စေ ပါဝင်သူ မည်သူကိုမဆို သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် စီမံသူမန်နေဂျာ လူကြီး သို့မဟုတ် အခြားလူကြီးဖြစ်ခဲ့ဖူးသူ မည်သူကိုမဆို ရုံးတော်ကလာရောက်စေရန် ချိန်းချက် သည့်နေ့ရက်တွင် လာရောက်ပြီးလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ်ရာ သို့မဟုတ် တည်ထောင်ရာ သို့မဟုတ် ဆိုင်ရာလုပ်ခင်းဆောင်တာများကို ဆောင်ရွက်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ် လူကြီးအဖြစ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ စီမံသူမန်နေဂျာ လူကြီးအဖြစ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားလူကြီးအဖြစ်နှင့်ဖြစ်စေ မိမိကိုယ်တိုင် ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်လည်းကောင်း၊ ရုံးတော်ရှေ့ စစ်မေးရမည့်အကြောင်းနှင့် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

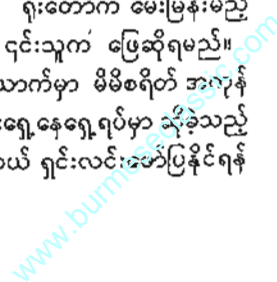
(၂) ဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စစ်ဆေးမေးမြန်းရာတွင် ပါဝင်စစ်ဆေးခွင့်ရသည့်ပြင် သို့စစ်ဆေးရန် ကိစ္စအလို့ငှာ ဆိုင်ရာရုံးတော်က အထူးခွင့်ပြုလျှင် ၎င်းရုံးတော် အခွင့်အမိန့်နှင့် ရှေ့နေရှေ့ရပ် တစ်စုံတစ်ယောက်ကို လိုက်လံပြောဆိုစေနိုင်သည်။

(၃) မည်သည့်မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာမဆို မိမိ ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နေရှေ့ရပ် ငှားရမ်း၍ဖြစ်စေ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စစ်ဆေးမေးမြန်းရာတွင် ပါဝင်စစ်ဆေးခွင့်ရသည်။

(၄) ဆိုင်ရာရုံးတော်က စစ်မေးခံသူကို သင့်သည်ထင်မြင်သည့် မေးခွန်းများဖြင့် စစ်ဆေးခွင့်ရသည်။

(၅) စစ်ဆေးမေးမြန်းခံသူကို ကျမ်းသစ္စာကျိန်ဆိုစေ၍ စစ်ဆေးရမည့်ပြင် ရုံးတော်က မေးမြန်းမည့် သို့မဟုတ် မေးမြန်းရန် ခွင့်ပြုမည့် အရပ်ရပ်မေးခွန်းများကိုလည်း ၎င်းသူက ဖြေဆိုရမည်။

(၆) ယခုပုဒ်မအရ စစ်မေးခံရမည့်အကြောင်းနှင့် ဆင့်ဆိုခံရသူတစ်စုံတစ်ယောက်မှာ မိမိစရိတ် အကုန် အကျနှင့် ရှေ့နေရှေ့ရပ် တစ်စုံတစ်ယောက်ကို ခေါ်ဝင်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းရှေ့နေရှေ့ရပ်မှာ သို့မဟုတ် အတိုင်း စစ်ဆေးခံရသူက ဖြေဆိုသည့်အချက် စကားများကို အဓိပ္ပာယ် ရှင်းလင်းဖော်ပြနိုင်ရန်



qualify any deem just for the purpose of enabling him to explain or qualify any answers given by him: Provided that if he is, in the opinion of the Court, exculpated from any charges made or suggested against him, the Court may allow him such costs as in its discretion it may think fit.

(7) Notes of the examination shall be taken down in writing, and shall be read over to or by, and signed by, the person examined, and may there-after be used in evidence against him in civil proceedings, and shall be open to the inspcetion of any creditor or contributory at all reasonable times.

(8) The Court may, if it thinks fit, adjourn the examination from time to time.

(9) An examination under this section may, if the Court so directs, and subject to any rules in this behalf, be held before any District Judge or before any officer of the High Court, being an official referee, master registrar or deputy registrar, and the powers of the Court under this section as to the conduct of the examination, but not as to costs, may be exercised by the person before whom the examination is held.

197. The Court, at any time either before or after making a winding up order, on proof of probable cause for believing that a contributory is about to quit the Union of Myanmar or otherwise to abscond, or to remove or conceal any of his property for the purpose of evading payment of calls or of avoiding examination respecting the affairs of the company, may cause the contributory to be arrested and his books and papers and moveable property to be seized, and him and them to be safely kept until such time as the Court may order.

198. Any powers by this Act conferred on the Court shall be in addition to, and not in restriction of, any existing powers of instituting proceedings against any contributory or debtor of the company, or the estate of any contributory or debtor, for the recovery of any call or other sums.

သို့မဟုတ် ကန်သတ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်နိုင်ရန် ကိစ္စအလို့ငှာ ရုံးတော်က တရားလမ်းဖြောင့်မှန်ရာ ရောက်သည် ထင်မြင်သည့် မေးခွန်းများကို ၎င်းသူသို့ မေးမြန်းနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း သည်ကဲ့သို့ စစ်မေးခံရသူမှာ မိမိအပေါ်တွင် စွဲဆို သို့မဟုတ် စွဲဆိုသင့်ကြောင်း ပြောဆိုသည့် စွဲချက်များအရ ပြစ်မှုမရှိ လွတ်ကင်းထိုက်ကြောင်းနှင့် ရုံးတော်က ထင်မြင်လျှင် ၎င်းရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ တရားစရိတ်များကို ၎င်းသူသို့ ချပေးခွင့်ရသည်။

(၇) စစ်မေးသည့်အချက်များကို ရေးသားယူရမည့်ပြင် စစ်မေးခံရသူတို့ ဖတ်ပြ သို့မဟုတ် ၎င်းသူက ဖတ်ရှုပြီးနောက် လက်မှတ်လည်း ရေးထိုးစေရမည်။ ၎င်းနောက် ၎င်းအချက်များကို တရားမမှုများ၌ ၎င်းသူအပေါ်တွင် သက်သေခံအဖြစ် အသုံးပြုခွင့်ရသည့်ပြင် မည်သည့်မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူ တစ်စုံတစ်ယောက်ကမဆို သင့်လျော်သည့် အခါခပ်သိမ်းတွင် ကြည့်ရှုခွင့်လည်း ရှိစေရမည်။

(၈) ဆိုခဲ့သည့် စစ်မေးမှုကို ဆိုင်ရာရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ရံဖန်ရံခါ ရွှေ့ဆိုင်းထားခွင့် ရသည်။

(၉) ယခုပုဒ်မအရ စစ်မေးမှုတစ်စုံတစ်ရာကို စီရင်စုရုံး တရားမတရားသူကြီး တစ်စုံတစ်ယောက်ရှေ့ ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် အစိုးရခုံသမားစီအကြီးအမှူး၊ သို့မဟုတ် ရီစစ္စတြီအရာရှိလည်းဖြစ်သော ဟိုက်ကုတ်အရာထမ်းတစ်စုံတစ်ယောက်ရှေ့ဖြစ်စေ၊ စစ်မေးရမည့်အကြောင်းနှင့် ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဆင့်ဆိုလျှင် ယခုအမှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် နည်းဥပဒေတစ်စုံတစ်ရာကို အထောက်အထားပြု၍ ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း စစ်ဆေးရမည်။ ၎င်းပြင် သည်ကဲ့သို့စစ်မေးရာ တရားစရိတ်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်ကိုချန်လှပ်၍ ဆောင်ရွက်ပုံနည်းလမ်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်မျှတွင် ယခုပုဒ်မအရ ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က ရရှိသည့်အခွင့်အာဏာမှာ သည်ကဲ့သို့ စစ်ဆေးရသူအရာရှိက ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့် ရစေရမည်။

၁၉၇။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းစေရန် အမိန့်မချမှတ်မီဖြစ်စေ၊ ချမှတ်ပြီးနောက်ဖြစ်စေ၊ မည်သည့် အခါမဆို ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ တောင်းခေါ်သည့်ငွေများကို မပေးမသွင်း လွှဲရှောင် ရန်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အစစ်အမေးမခံရအောင် လွှဲရှောင် ရန်သော်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်မှ ထွက်ခွာမည် ရှိနေကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်း ထွက်ပြေး တိမ်းရှောင်မည် ရှိနေကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ မိမိပိုင်ကုန်ပစ္စည်းများကို ရွှေ့ပြောင်းထိန်ချန် လျှို့ဝှက်မည်ရှိနေ ကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ ယုံတန်လောက်သည့် အချက်ရှိကြောင်း သက်သေထင်ရှား တင်ပြသည့်အခါ ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က ၎င်းကြွေးမြီကူဆပ်ရသူကို ဖမ်းဆီးစေ၍ ၎င်းသူ့ စာအုပ်များ၊ စာမှတ်စာတမ်းများမှစ၍ ရွှေ့ပြောင်း နိုင်သည့် ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းများကိုလည်း သိမ်းယူစေပြီးလျှင် ၎င်းသူနှင့်တကွ ၎င်းစာအုပ် စသည်များကို ၎င်းရုံးတော်က ဆင့်ဆိုရာ အချိန်မတိုင်မီအတွင်း လုံခြုံစွာ ချုပ်နှောင် သိမ်းဆည်းထားစေနိုင်သည်။

၁၉၈။ ယခု အက်ဥပဒေအရ ရုံးတော်သို့အပ်နှင်းသည့် အခွင့်အာဏာများမှာ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကြွေးမြီကို ကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီစာ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ပိုင် သို့မဟုတ် မြီစားပိုင် ပစ္စည်းအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ တောင်း ခေါ်သည့် ကြေးငွေမှစ၍ အခြားကြေးငွေများကို အရတောင်းခံရယူရန် အမှုပြုလုပ် စွဲဆိုနိုင်သည်။ ရရှိရင်း အခြား အခွင့်အာဏာများကို ကန်သတ်၍ မဟုတ်၊ ထပ်ဆင့်၍ အပ်နှင်းသည့် အခွင့်အာဏာများ ဖြစ်စေ ရမည်။

Enforcement of and Appeal from Orders

199. All order made by a Court under this Act may be enforced in the same manner in which decrees of such Court made in any suit pending therein may be enforced.

200. Any order made by a Court for or in the course of the winding up of a company shall be enforced in any place in the Union of Myanmar, other than that in which such Court is situate, by the Court that would have had jurisdiction in respect of such company if the registered office of the company had been situate at such other place, and in the same manner in all respects as if such order had been made by the Court that is hereby required to enforce the same.

201. Where any order made by one Court is to be enforced by another Court, a certified copy of the order so made shall be produced to the proper officer of the Court required to enforce the same, and the production of such certified copy shall be sufficient evidence of such order having been made; and thereupon the last-mentioned Court shall take the requisite steps in the matter for enforcing the order, in the same manner as if it were the order of the Court enforcing the same.

202. Re-hearings of and appeals from any order or decision made or given in the matter of the winding up of a company by the Court may be had in the same manner and subject to the same conditions in and subject to which appeals may be had from any order of decision of the same Court in cases within its ordinary jurisdiction.

Voluntary Winding up

203. A company may be wound up voluntarily—

- (1) when the period (if any) fixed for the duration of the company by the articles expires, or the event (if any) occurs on the occurrence of which the articles provide that the company is to be dissolved, and the company in general meeting has passed a resolution requiring the company to be wound up voluntarily;
- (2) if the company resolves by special resolution that the company be wound up voluntarily;
- (3) if the company resolves by extraordinary resolution to the effect that it is advisable cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it to wind up;

အမိန့်များကို အတည်ပြုလုပ်ခြင်း၊ အယူခံခြင်းအကြောင်း

၁၉၉။ ယခု အက်ဥပဒေအရ ရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာက ချပေးသည့် အရပ်ရပ်အမိန့်များကို ၎င်းရုံးတော်တွင် မပြီးမပြတ်ရှိသည့် တရားမမှုတစ်စုံတစ်ရာ၌ ချပေးသည့် ဒီကရီများကို အတည်ပြုလုပ်နိုင်သည့်နည်း အတည်ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

၂၀၀။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန်ဖြစ်စေ၊ ဖျက်သိမ်းဆဲအတွင်းဖြစ်စေ၊ ရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာက ချပေးသည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ၎င်းရုံးတော် တည်ရာမှတစ်ပါး အခြားမည်သည့် နေရာတွင်မဆို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်သည် ၎င်းအခြား၌ တည်ရှိလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စီရင်ခွင့်အာဏာ ရရှိမည့် ရုံးတော်က အတည်ပြုလုပ်ရမည်။ အတည်ပြုလုပ်သည့်အခါလည်း ၎င်းအမိန့်မှာ အတည် ပြုလုပ်ရန် ယခုအက်ဥပဒေအရ အလိုရှိသည့် ရုံးတော်က ချပေးရင်း အမိန့်ဖြစ်သကဲ့သို့ အရပ်ရပ်အချက်များတွင် နည်းလမ်းထပ်တူဖြစ်စေ၍ အတည် ပြုလုပ်ရမည်။

၂၀၁။ ရုံးတော်တစ်ရပ်ကချပေးသည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို အခြားရုံးတော်တစ်ရပ်က အတည်ပြုရန် လိုသည့်အချက်တွင် မှန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ပါသည့် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ချပေးသည့် အမိန့်လက်ခံကို အမိန့်အတည်ပြုလုပ်ရန် အလိုရှိသည့် ရုံးတော်တွင် ဆိုင်ရာအရာရှိထံတင်ပြရမည်။ မှန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ပါ ရှိသည့် လက်ခံကို တင်ပြသည့်အရာမှာလည်း ၎င်းအမိန့်ကိုချပေးကြောင်း လုံလောက်သည့် သက်သေခံဖြစ်စေရမည်။ သို့တင်ပြသည့်အခါ တင်ပြရာရုံးတော်ကလည်း မိမိချပေးရင်းအမိန့် ဖြစ်သကဲ့သို့ နည်းလမ်းတစ်မျိုးတည်း အတည်ပြုလုပ်ရန် လိုရာအချက်များကို စိမ့်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၀၂။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်ဖျက်သိမ်းသည့်အမှုတွင် ချပေးသည့်အမိန့်သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ထပ်မံ၍ ကြားနာစစ်ဆေးသည့်အရာ၊ အယူခံသည့်အရာများမှာ ၎င်းရုံးတော်က ရရှိမြဲ စီရင်ခွင့်အာဏာရ စီရင်ဆောင်ရွက်သည့်အမှုများတွင်ချပေးသည့်အမိန့်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်များကို အယူခံနိုင်သည့် နည်းလမ်း စည်းကမ်းအချက်နှင့်ထပ်တူ ၎င်းနည်းလမ်းစည်းကမ်းအချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

ကုမ္ပဏီကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း

၂၀၃။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းနိုင်သည့် အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီတည်ရှိရန် ကာလအပိုင်းအခြား တစ်စုံတစ်ရာကို သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ သတ်မှတ်ထားလျှင် ၎င်းကာလအပိုင်းအခြား ဆုံးကုန်သည့်အခါ သို့မဟုတ် ဤမည်သောအကြောင်းအချက် ဖြစ်ပွားလာလျှင် ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရမည်ဟူ၍ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ စီမံထားသည့်အတိုင်း ၎င်းအကြောင်းအချက်လည်းဖြစ်ပွား ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီကလည်း အစည်းအဝေးကြီးတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းစေရန် ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်သည့်အခါ။
- (၂) ကုမ္ပဏီကို အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းစေရန် ၎င်းကုမ္ပဏီကို အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်သည့် အခါ။
- (၃) ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ကြေးမြဲတင်ရှိခြင်းကြောင့် မိမိတို့အလုပ်အကိုင်ကို ဆက်လက်၍ မလုပ်မကိုင်နိုင်ကြောင်း၊ ၎င်းပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရန် သင့်လျော်ကြောင်းနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီက အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်သည့်အခါ။

and the expression 'resolution for voluntarily winding up' when used hereafter in this Part means a resolution passed under clause (1), clause (2) or clause (3) of this section.

204. A voluntary winding up shall be deemed to commence at the time of the passing of the resolution for voluntarily winding up.

205. When a company is wound up voluntarily, the company shall, from the commencement of the winding up, cease to carry on its business, except so far as may be required for the beneficial winding up thereof:

Provided that the corporate state and corporate powers of the company shall, notwithstanding anything to the contrary in its articles, continue until it is dissolved.

106.(1) Notice of any special resolution or extraordinary resolution for winding up a company voluntarily shall be given by the company within ten days of the passing of the same by advertisement in the Gazette and also in some newspaper (if any) circulating in the district where the registered office of the company is situate.

(2) If a company makes default in complying with the requirements of this section, it shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues; and every officer of the company who knowingly and wilfully authorizes or permits the default shall be liable to a like penalty.

207.(1) Where it is proposed to wind up a company voluntarily, the directors of the company or, in the case of a company having more than two directors, the majority of the directors may, at a meeting of the directors held before the date on which the notice of the meeting at which the resolution for the winding up of the company is to be proposed are sent out, make a declaration verified by an affidavit to the effect that they have made a full inquiry into the affairs of the company, and that, having so done, they have formed the opinion that the company will be able to pay its debts in full within a period, not exceeding three years, from the commencement of the winding up.

(2) Such declaration shall be supported by a report of the company's auditors on the company's affairs, and shall have no effect for the purposes of this Act unless it is delivered to the Registrar for registration before the date mentioned in sub-section (1) of this section.

'ငင်းပြင် အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ဆိုသည့် စကားရပ် မှာ ယခုအခန်းတွင် နောက်ဦးအသုံးပြုသည့်အခါ ယခု ပုဒ်မ အပိုဒ်(၁)၊ အပိုဒ် (၂)၊ သို့မဟုတ် အပိုဒ် (၃)အရ ချမှတ် သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ဆိုလိုသည်။

၂၀၄။ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းသည့်အရာမှာ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ချမှတ်သည့်အခါက အစပြုကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၂၀၅။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ငင်းကုမ္ပဏီမှာ အကျိုးဖြစ် ဖျက်သိမ်း နိုင်ရန် အလိုရှိသမျှအလုပ်များပြင်၊ စတင်ဖျက်သိမ်းသည့်နေ့ရက်ကစ၍ မိမိအလုပ်အကိုင်များကို လုပ်ကိုင် မရှိ ရပ်စဲစေရမည်။

သို့သော်လည်း တစ်ပေါင်းတစ်စည်းတည်း ဖွဲ့စည်းသည့်အဖြစ်၊ တစ်ပေါင်းတစ်စည်းတည်း ဖွဲ့စည်း သည့်အနေနှင့် ငင်းကုမ္ပဏီဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အခွင့်အရေးများမှာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင် အခြားနည်း မညီညွတ်သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းရှိသော်လည်း ငင်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်း၍ ပြီးစီးသည့်အခါတိုင်အောင် ဆက်လက်၍ တည်ရှိစေရမည်။

၂၀၆(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရန် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာ ချမှတ်ကြောင်းကို နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ ပြန်တမ်းနှင့် ငင်းကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တည်ရာတွင် သတင်းစာ တစ်စုံတစ်ရာ ထုတ်ဝေလျက်ရှိလျှင် ငင်းသတင်းစာများတွင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ချမှတ် သည့်နေ့မှ ဆယ်ရက်အတွင်း ကြော်ငြာစာထည့်သွင်း၍ ကြော်ငြာရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ ဆင့်ဆိုချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ဖျက်ကွက်လျှင် သို့ ဖျက်ကွက်လျက်ရှိနေသည့် ကာလအတွင်း တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ် ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။ သည်ကဲ့သို့ ဖျက်ကွက်သည့်အရာကို သိလျက်နှင့် တမင်ခွင့်ပြုသူ ငင်းကုမ္ပဏီ လူကြီးအရပ်ရပ်မှာ အလားတူ ပြစ်ဒဏ်ကို ကျခံရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၂၀၇(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရန်ကြံရွယ်သည့်အချက်တွင် ငင်းကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့မှာဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ် လူကြီးနှစ်ဦးထက် ပိုမို၍ရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးများရာတို့မှာ ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီဖျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို အဆိုသွင်းမည့် အစည်းအဝေး ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နို့တစ်စာများကို ထုတ်ပေးသည့်ရက်နေ့မတိုင်မီ ပြုလုပ်သော အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏အစည်းအဝေးတွင် ကျမ်းကျိန်ဆိုထွက်ချက်ဖြင့် မှန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ထွက်ဆိုဝန်ခံချက်တစ်ရပ်ကို ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ ငင်းထွက်ဆို ဝန်ခံချက်မှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့သည် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှုခင်းကိစ္စများကို စုံလင်စွာ စုံစမ်းစစ်ဆေး ပြီးဖြစ်ကြောင်း ငင်းပြင် ယင်းသို့ စုံစမ်းစစ်ဆေးပြီးဖြစ်ရာ ငင်းကုမ္ပဏီသည် ငင်း၏ကြေးမြီများကို ကုမ္ပဏီဖျက်သိမ်းစာအခါမှ သုံးနှစ်ထက်မပိုသည့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုလုပ်အောင်ဆပ်ပေး နိုင်လိမ့်မည်ဟု မိမိသို့ ထင်မြင်သဘောရှိကြောင်း ဖော်ပြသည့် ထွက်ဆိုဝန်ခံချက် ဖြစ်စေရမည်။

(၂) ယင်းသို့သော ထွက်ဆိုဝန်ခံချက်မှာ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှုခင်းကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းစစ် အရာရှိတို့၏ အစီရင်ခံစာဖြင့် ထောက်ခံသည့်ဖြစ်စေရ မည့်ပြင် ငင်းထွက်ဆိုဝန်ခံချက်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် ယခုပုဒ်မ အပိုဒ် (၁)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရက်နေ့မတိုင်မီ ပေးအပ်ခြင်းမပြုလျှင် ယခုအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလိုမှာ အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း မရှိစေရ။

(3) A winding up in the case of which a declaration has been made and delivered in accordance with this section is in this Act referred to as a 'members' voluntary winding up', and a winding up in the case of which a declaration has not been made and delivered as aforesaid is in this Act referred to as a 'creditors' voluntary winding up'.

**Members' Voluntary Winding up**

208. The provisions contained in sections 208A to 208E, both inclusive, shall apply in relation to a member's voluntary winding up.

208A.(1) The company in general meeting shall appoint one or more liquidators for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the company, and may fix the remuneration to be paid to him or them.

(2) On the appointment of a liquidator all the powers of the directors shall cease, except so far as the company in general meeting, or the liquidator, sanctions the continuance thereof.

208B.(1) If a vacancy occurs by death, resignation or otherwise in the office of liquidator appointed by the company, the company in general meeting may, subject to any arrangement with its creditors, fill the vacancy.

(2) For that purpose a general meeting may be convened by any contributory or, if there were more liquidators than one, by the continuing liquidators.

(3) The meeting shall be held in manner provided by this Act or by the articles, or in such manner as may, on application by any contributory or by the continuing liquidators, be determined by the Court.

208C.(1) Where a company is proposed to be, or is in course of being, wound up altogether voluntarily, and the whole or part of its business or property is proposed to be transferred or sold to another company, whether a company within the meaning of this Act or not (in this section called 'the transferee company') the liquidator of the first-mentioned company (in this section called 'the transferor company') may, with the sanction of a special resolution of that company conferring either a general authority on the liquidator or an authority in respect of any particular arrangement, receive, in compensation or part compensation for the transfer or sale, share, policies, or other like interests in the transferee company, for distribution among the members of the transferor company, or may enter into any other arrangement whereby the

(၃) ထွက်ဆိုဝန်ခံချက်တစ်ရပ်ကို ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ ပြုလုပ်ပေးအပ်ပြီးဖြစ်သည့် ဖျက်သိမ်းခြင်းကို 'အမှုပါဝင်သူတို့၏ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်း' ဟူ၍ ယခုအက်ဥပဒေတွင် ရည်ညွှန်းသည် ၎င်းပြင် ထွက်ဆိုဝန်ခံချက်တစ်ရပ်ကို အထက်ကဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပြုလုပ်ပေးအပ်ပြီး မဟုတ်သည့် ဖျက်သိမ်းခြင်းကို 'မြီရှင်တို့၏ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်း' ဟူ၍ ယခုအက်ဥပဒေတွင် ရည်ညွှန်းသည်။

**အမှုပါဝင်သူတို့၏ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း**

၂၀၈။ ပုဒ်မ ၂၀၈-ကမှ ၂၀၈-င ထိဖြစ်သော ၎င်းပုဒ်မ နှစ်ရပ်လုံးလည်း ပါဝင်သည့် ပုဒ်မများတွင် ပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အမှုပါဝင်သူတို့၏ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၀၈-က(၁)။ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီမှာ ၎င်း၏မှခင်းကိစ္စများကို ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ၎င်းပိုင်ပစ္စည်းများကို ခွဲဝေရန်ကိစ္စအလို့ငှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိတစ်ဦးဖြစ်စေ၊ အများဖြစ်စေ၊ ခန့်ထားရမည်ပြင် ၎င်းအရာရှိ သို့မဟုတ် အရာရှိတို့သို့ ပေးရမည့် အခကြေးငွေကိုလည်း သတ်မှတ်ခွင့်ရသည်။

(၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိတစ်ဦးကို ခန့်ထားကာလ အပျော်အပျော်လူကြီးတို့၏ အခွင့်အာဏာ အားလုံးမှာ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိကဖြစ်စေ ၎င်းအခွင့်အာဏာများ ဆက်လက်တည်ရှိစေရန် ခွင့်ပြုသမျှကို ချန်လှပ်၍ ရပ်စဲစေရမည်။

၂၀၈-ခ(၁)။ ကုမ္ပဏီကခန့်ထားသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ ရာထူးတွင် ၎င်းအရာရှိ သေဆုံးခြင်းကြောင့် ဖြစ်စေ၊ ရာထူးမှနုတ်ထွက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ၊ လစ်လပ်ခြင်းဖြစ်ပေါ်လျှင် အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီမှာ ၎င်း၏မြီရှင်တို့နှင့် ပြုလုပ်သည့် စီမံချက် တစ်စုံတစ်ရာကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းလစ်လပ်သော ရာထူးတွင် ဖြည့်သွင်းခန့်ထားခွင့်ရမည်။

(၂) ထိုကိစ္စအလို့ငှာ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦး တစ်ယောက်ထက်ပိုမိုလျှင် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ကဖြစ်စေ အစည်းအဝေးကြီးတစ်ခု ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(၃) အစည်းအဝေးကို ယခုအက်ဥပဒေကဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများကဖြစ်စေ၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းသော်လည်းကောင်း၊ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ကဖြစ်စေ၊ လျှောက်ထားကာလ ရုံးတော်က သတ်မှတ်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်းသော်လည်းကောင်း ပြုလုပ်ရမည်။

၂၀၈-ဂ(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို အလိုလျောက်လုံးလုံး ဖျက်သိမ်းရန်ကြံရွယ် သို့မဟုတ် ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းဆဲဖြစ်သည့်ပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်အကိုင် တစ်ရပ်လုံး သို့မဟုတ် ပစ္စည်းအားလုံးကို ဖြစ်စေ ၎င်းအလုပ်အကိုင် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း သို့မဟုတ် ပစ္စည်းအချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ (ယခု ပုဒ်မတွင် 'လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီ' ဟု ခေါ်တွင်သည်) အခြားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာသို့ ၎င်းအခြားကုမ္ပဏီသည် ယခု အက်ဥပဒေသဘောအရဖြစ်သော ကုမ္ပဏီ ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ မဟုတ် သည် ဖြစ်စေ လွှဲပြောင်းပေးအပ် သို့မဟုတ် ရောင်းချရန်ကြံရွယ်သည်လည်း ဖြစ်သည့် အချက် တွင် (ယခု ပုဒ်မတွင် 'လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီ' ဟု ခေါ်တွင်သည်) ပထမဖော်ပြရာပါ ကုမ္ပဏီ၏စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ထိုကုမ္ပဏီက ၎င်းအရာရှိအား အရပ်ရပ်အခွင့်အာဏာကိုသော် လည်းကောင်း၊ သီးခြားဖြစ်သော စီမံချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အခွင့်အာဏာကိုသော် လည်းကောင်း၊ အပ်နှင်းခြင်းပြုသည့် ထိုကုမ္ပဏီ၏ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ပေးအပ်သော



members of the transferor company may, in lieu of receiving cash, shares, policies, or other like interests or in addition thereto, participate in the profits of or receive any other benefit from the transferee company.

- (2) Any sale or arrangement in pursuance of this section shall be binding on the members of the transferor company.
- (3) If any member of the transferor company who did not vote in favour of the special resolution expresses his dissent therefrom in writing addressed to the liquidator and left at the registered office of the company within seven days after the passing of the special resolution, he may require the liquidator either to abstain from carrying the resolution into effect or to purchase his interest at a price to be determined by agreement or by arbitration in manner hereafter provided.
- (4) If the liquidator elects to purchase the member's interest, the purchase money must be paid before the company is dissolved, and be raised by the liquidator in such manner as may be determined by special resolution.
- (5) A special resolution shall not be invalid for the purposes of this section by reason that it is passed before or concurrently with a resolution for voluntary winding up or for appointing liquidators, but if an order is made within a year for winding up the company by or subject to the supervision of the Court, the special resolution shall not be valid unless sanctioned by the Court.
- (6) The provisions of the Arbitration Act, other than those restricting the application of the Act in respect of the subject-matter of the arbitration, shall apply to all arbitrations in pursuance of this section.

အခွင့်အမိန့်ဖြင့် အဆိုပါ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ရောင်းချခြင်းအတွက် လျော်ကြေး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းလျော်ကြေးအဖြစ် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီတွင် အစုများ၊ ပေါ်လီစီခေါ် အာမခံစာချုပ်များ သို့မဟုတ် အခြားအလားတူ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်များကို လွှဲပြောင်း ပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့အား ခွဲဝေပေးရန်အတွက် လက်ခံခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့သည် ငွေသားအစုများ၊ ပေါ်လီစီ ခေါ် အာမခံစာချုပ်များ၊ သို့မဟုတ် အလားတူအကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်များကို လက်ခံသည့်အစား သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းငွေသားစသည်တို့ လက်ခံသည့်အပြင် ထပ်လောင်း ဤသော်လည်းကောင်း လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်အစွန်းများကို ဝင်ရောက်ခံစားခွင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီမှ အခြားမည်သည့်အကျိုးတစ်စုံတစ်ရာကိုမဆို ခံစားခွင့်ဖြစ်စေရရှိစေမည့် အခြားစီမံချက် မည်သည်ကို မဆို စီမံပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

- (၂) ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့်ရောင်းချမှု သို့မဟုတ် စီမံချက်တစ်စုံတစ်ရာမှာ လွှဲပြောင်းပေးအပ် သည့် ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့အပေါ်၌ တည်စေရမည်။
- (၃) အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ထောက်ခံလျက် ဆန္ဒမဲမပေးသော လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို မိမိသဘော မတူကြောင်းကို စာရင်းရှင်း အရာရှိထံ စာဖြင့်ရေးသား၍ ထိုစာကို ၎င်းအထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်ပြီးသည့်နောက် ၇ ရက် အတွင်း ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်၌ ပေးအပ်လျက် ဖော်ပြလျှင် ၎င်းအစုပါဝင်သူမှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိအား ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို အတည်ပြုခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန်သော် လည်းကောင်း၊ အစုပါဝင်သူ၏ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်ကို သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ယခုပုဒ်မ တွင် နောက်၌ပြဋ္ဌာန်းသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အနုညာတဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ဖြစ်စေ သတ်မှတ်ရမည့် အဖိုးငွေဖြင့် ဝယ်ယူရန်သော်လည်းကောင်း တောင်းဆိုခွင့်ရသည်။
- (၄) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ၎င်းအစုပါဝင်သူ၏ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်ကိုဝယ်ယူရန် ရွေးချယ်ဆုံးဖြတ်ခြင်း ပြုလျှင် ဝယ်ယူသည့်အဖိုးငွေကို ၎င်းကုမ္ပဏီ ဖျက်သိမ်း၍ မပြီးစီးမီ ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး အထူးပြဋ္ဌာန်း ချက်ဖြင့် သတ်မှတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိက ၎င်းအဖိုးငွေပေးရန်အတွက် ငွေရအောင်ရှာကြံရမည်။
- (၅) အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာမှာ အလို့အလျောက်ဖျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက် သို့မဟုတ် စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ ခန့်ထားရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်ခြင်း မပြုမီဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော ပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်သည့်နှင့်တစ်ပြိုင်တည်းဖြစ်စေ၊ ၎င်းကိုချမှတ်သည်ဟူသော အကြောင်းကြောင့် ယခုပုဒ်မပါကိစ္စများအလို့ငှာ မခိုင်လုံသည် မဟုတ်စေရ။ သို့သော်လည်း ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်၏ ကြီးကြပ်စီမံခြင်း ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ သို့ကြီးကြပ်စီမံခြင်းကို အထောက်အထားပြု၍ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းရန် အတွက် တစ်နှစ်အတွင်းအမိန့်ချမှတ်သည်ဖြစ်လျှင် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်မှာ ရုံးတော်က ခွင့်ပြုသည် မဟုတ်သော် ခိုင်လုံသည် မဟုတ်စေရ။
- (၆) အနုညာတဆုံးဖြတ်ချက် အက်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အနုညာတ ဆုံးဖြတ်ရာပါ အချင်းဖြစ် အခြင်းအရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအက်ဥပဒေ သက်ဆိုင်ခြင်းကို ကန့်သတ် သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်မှတစ်ပါး ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့် အနုညာတဆုံးဖြတ်ချက် အားလုံးနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၀၈-ဃ(၁)

208D.(1) In the event of the winding up continuing for more than one year, the liquidator shall summon a general meeting of the company at the end of the first year from the commencement of the winding up and of each succeeding year, or as soon thereafter as may be convenient within ninety days of the close of the year, and shall lay before the meeting an account of his acts and dealing and of the conduct of the winding up during the preceding year and a statement in the prescribed form containing the prescribed particulars with respect to the position of the liquidation.

(2) If the liquidator fails to comply with this section, he shall be liable to a fine not exceeding one hundred kyats.

208E.(1) As soon as the affairs of the company are fully wound up, the liquidator shall make up an account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and the property of the company has been disposed of, and thereupon shall call a general meeting of the company for the purpose of laying before it the account and giving any explanation thereof.

(2) The meeting shall be called by advertisement specifying the time, place and object thereof, and published one month at least before the meeting in the manner specified in sub-section (1) of section 206 for publication of a notice under that sub-section.

(3) Within one week after the meeting, the liquidator shall send to the Registrar a copy of the account, and shall make a return to him of the holding of the meeting and of its date, and if the copy is not sent or the return is not made in accordance with this sub-section the liquidator shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues:

Provided that, if a quorum is not present at the meeting, the liquidator shall, in lieu of the said return, make a return that the meeting was duly summoned and that no quorum was present thereat, and upon such a return being made the provisions of this sub-section as to the making of the return shall be deemed to have been complied with.

(4) The Registrar on receiving the account and either of the returns mentioned in sub-section (3) shall forthwith register them, and on the expiration of three months from the registration of the return the company shall be deemed to be dissolved:

နောက်လာမည့်နှစ် အသီးသီးကုန်ဆုံးသည့်အခါ တွင်သော်လည်းကောင်း အဆိုပါနှစ် ကုန်ဆုံးပြီး နောက် သို့ကုန်ဆုံးသည့်အခါမှ ရက်ပေါင်း ၉၀ အတွင်း သင့်လျော်သည့်အလျောက် လျှင်မြန် နိုင်သမျှ လျှင်မြန်စွာသော်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီ၏အစည်းအဝေးကြီးကို ခေါ်ရမည်အပြင် မိမိ၏ လုပ်ကိုင်စီမံဆောင်ရွက်မှုများနှင့်လည်းကောင်း၊ ဖျက်သိမ်းခြင်းကို လွန်ခဲ့သည့်နှစ်အတွင်း မည်ကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်းနှင့်လည်းကောင်း၊ သက်ဆိုင်သည့် စာတမ်းတစ်ရပ်နှင့် စာရင်းရှင်းခြင်း အခြေအနေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် အကြောင်းအရာများပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံဖြင့် ရေးသားသည့် ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကိုလည်း ၎င်းအစည်းအဝေး ကြီးရှေ့ တင်ပြရမည်။

(၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းအရာရှိကို ၁၀၀ ယ် ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေရမည်။

၂၀၈-၄(၁)။ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှုခင်းကိစ္စများကို အပြည့်အစုံဖျက်သိမ်းပြီးလျှင် ပြီးချင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ဖျက်သိမ်းခြင်းဆိုင်ရာ စာတမ်းတစ်စောင်ကို ဖျက်သိမ်းခြင်းကို မည်ကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ် ကြောင်းနှင့် ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းကို မည်ကဲ့သို့စီမံခန့်ခွဲပြီး ဖြစ်ကြောင်းများကို ဖော်ပြလျက် ရေးသား ရမည်ပြင် ယင်းသို့ ရေးသားပြီးသည့်ကာလ ၎င်းစာတမ်းကို ကုမ္ပဏီ၏အစည်းအဝေးကြီးရှေ့ တင်ပြရန်မှစ၍ ၎င်းစာတမ်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းဖော်ပြခြင်း တစ်စုံတစ်ရာပြုလုပ်ရန် ကိစ္စ အလို့ငှာ ၎င်းအစည်းအဝေးကြီးကို ခေါ်ရမည်။

(၂) ၎င်းအစည်းအဝေးခေါ်သည်အခါ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်အချိန်နာရီ၌ မည်သည့် နေရာဌာနတွင် မည်သည့်ကိစ္စအတွက် ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း သီးခြားဖော်ပြသည့် ကြော်ငြာစာဖြင့် ခေါ်ရမည်ပြင် ၎င်းကြော်ငြာစာကိုလည်း ပုဒ်မ ၂၀၆၊ အပိုဒ် (၁) အရ ကြော်ငြာတစ်စုံတစ်ရာကို ကြော်ငြာခြင်း အတွက် ထိုအပိုဒ်တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အစည်းအဝေးမပြုလုပ်မီ အနည်းဆုံး တစ်လက ကြော်ငြာရမည်။

(၃) အစည်းအဝေးပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်သတ္တတစ်ပတ်အတွင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ စာတမ်းလက်ခံ တစ်စောင်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရမည်ပြင် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခြင်းနှင့် အစည်းအဝေး ပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့ဆိုင်ရာ အစီရင်ခံစာရင်းတစ်စောင်ကိုလည်း စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်း ရမည်။ ၎င်းပြင် ယခုအပိုဒ်နှင့်အညီ အဆိုပါစာတမ်းလက်ခံကို မပေးပို့လျှင်ဖြစ်စေ၊ အစီရင်ခံစာကို မတင်သွင်းလျှင်ဖြစ်စေ စာရင်းရှင်းအရာရှိကို ယင်းသို့ ပျက်ကွက်လျက်ရှိနေသည့်ကာလအတွင်း တစ်နေ့ လျှင် ၅၀ ယ် ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

သို့သော်လည်း ၎င်းအစည်းအဝေးသို့ အစည်းအဝေးမြောက်အောင်လာ ရောက်ရမည့် လူကြီးဦးရေ မလာမရောက်လျှင် စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ဆိုခဲ့သည့် အစီရင်ခံစာရင်းအစား အစည်း အဝေးကို နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ကြောင်းနှင့် ၎င်းအစည်းအဝေးသို့ အစည်းအဝေးမြောက်အောင် လာရောက်ရမည့် လူကြီးဦးရေ မလာရောက်ကြောင်းဖြင့် အစီရင်ခံစာရင်းတစ်ခု တင်သွင်းရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော အစီရင်ခံစာရင်းကို တင်သွင်းကာလ အစီရင်ခံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ယခုအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(၄) စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ စာတမ်းနှင့်တကွ အပိုဒ် (၃) တွင် ဖော်ပြထားသည့် အစီရင်ခံစာ စာရင်း တစ်ရပ်ရပ်ကို ရရှိကာလ ၎င်းတို့ကို ချက်ချင်း မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည်မှ ၃ လ နောက်သည် အခါ ကုမ္ပဏီမှာ အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

Provided that the Court may, on the application of the liquidator or any other person who appears to the Court to be interested, make an order deferring the date at which the dissolution of the company is to take effect for such time as the Court think fit.

- (5) It shall be the duty of the person on whose application an order of the Court under this section is made, within twenty-one days after the making of the order, to deliver to the Registrar a certified copy of the order for registration, and if that person fails so to do he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

*Creditors' Voluntary Winding up*

209. The provisions contained in sections 209A to 209H, both inclusive, shall apply in relation to a creditors' voluntary winding up.

209A.(1) The company shall cause a meeting of the creditors of the company to be summoned for the day, or the day next following the day, on which there is to be held the meeting at which the resolution for voluntary winding up is to be proposed, and shall cause the notices of the said meeting of creditors to be sent by post to the creditors simultaneously with the sending of the notices of the said meeting of the company.

- (2) The company shall cause notice of the meeting of the creditors to be advertised in the manner specified in sub-section (1) of section 206 for the publication of a notice under that sub-section.
- (3) The directors of the company shall—
  - (a) cause a full statement of the position of the company's affairs together with a list of the creditors of the company and the estimated amount of their claims to be laid before the meeting of creditors to be held as aforesaid; and
  - (b) appoint one of their number to preside at the said meeting.
- (4) It shall be the duty of the director appointed to preside at the meeting of creditors to attend the meeting and preside thereat.
- (5) If the meeting of the company at which the resolution for voluntary winding up is to be proposed is adjourned and the resolution is passed at an adjourned meeting, any resolution passed at the meeting of the creditors, held in pursuance of sub-section (1)

သို့သော်လည်း ရုံးတော်မှ စာရင်းရှင်းအရာရှိကဖြစ်စေ၊ အကျိုးသက်ဆိုင်သည်ဟု ရုံးတော်က ထင်မြင်သည့် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ လျှောက်ထားကာလ ကုမ္ပဏီ အပြီးသတ် ပျက်သိမ်းခြင်း အတည်ဖြစ်မည်ရန်အနေကို ရုံးတော်သင့်သည် ထင်မြင်သည့် အခါကာလမျှ ရွှေ့ဆိုင်းသည့်အမိန့်ကို ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

- (၅) ၎င်းအမိန့်ကိုချမှတ်သည့်နောက် ၂၁ ရက်အတွင်း ၎င်းအမိန့်၏ သက်သေခံ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး လက်ခံတစ်စောင်ကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် စာရင်းကိုင်အရာရှိသို့ ပေးအပ်ရန်မှာ ယခု ပုဒ်မအရ ရုံးတော်၏ အမိန့်ချမှတ်ရခြင်းဖြစ်သည့် လျှောက်လွှာကို တင်သွင်းသူ၏ အလုပ် ဝတ္တရားဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ထိုသူမှာ ယင်းသို့ ပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ယင်းသူကို ပျက်ကွက်လျက်ရှိနေသည့် ကာလအတွင်း တစ်နေ့လျှင် ၅၀ ယ် ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

**မြီရှင်တို့၏ အလိုအလျောက်ပျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း**

၂၀၉။ ပုဒ်မ ၂၀၉-က မှ ၂၀-ဇေထိ ဖြစ်သော ၎င်းပုဒ်မ နှစ်ရပ်လုံးလည်း ပါဝင်သည့် ပုဒ်မများတွင် ပါရှိ သော ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ မြီရှင်တို့၏ အလိုအလျောက်ပျက်သိမ်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၀၉-က(၁)။ ကုမ္ပဏီမှာ အလိုအလျောက်ပျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို အဆိုသွင်းမည့် အစည်း အဝေး ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်သော ရက်နေ့တွင်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းရက်နေ့ နောက်လာမည့် ရက်နေ့တွင်သော်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးတစ်ရပ်ခေါ်စေရမည်ပြင် ဆိုခဲ့သည့်မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေး ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း ကြော်ငြာစာများကိုလည်း ဆိုခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီ အစည်းအဝေး ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း ကြော်ငြာစာများ ပေးပို့သည်နှင့်တစ်ပြိုင်တည်း မြီရှင်တို့ထံ စာပို့တိုက်ဖြင့် ပေးပို့စေရမည်။

- (၂) ကုမ္ပဏီမှာ မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးပြုလုပ်မည့်အကြောင်း ကြော်ငြာစာကို ပုဒ်မ ၂၀၆၊ အပိုဒ် (၁) အရ ကြော်ငြာစာတစ်စုံတစ်ရာကို ကြော်ငြာခြင်းအတွက် ထိုအပိုဒ်တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ကြော်ငြာစေရမည်။
- (၃) ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ
  - (က) ကုမ္ပဏီ၏ မှုခင်းကိစ္စများဆိုင်ရာ အခြေအနေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အပြည့်အစုံဖြစ်သော ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီရှင်တို့၏ စာရင်းတစ်ခု ၎င်းပြင် ၎င်းတို့တောင်းဆို သည့် ခန့်မှန်းရငွေပေါင်းနှင့်တကွ အထက်က ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပြုလုပ်ရမည် မြီရှင် တို့၏ အစည်းအဝေးရှေ့ တင်ပြစေရမည်။ ၎င်းပြင်
  - (ခ) မိမိတို့အထံမှ လူကြီးတစ်ယောက်ကို ဆိုခဲ့သည့်အစည်းအဝေးတွင် ကြီးမှူး ဆောင်ရွက်ရန် ခန့်ထားရမည်။
- (၄) မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်၍ ၎င်းအစည်းအဝေးတွင် ကြီးမှူး ဆောင်ရွက်ရန်မှာ ၎င်းအစည်းအဝေးတွင်ကြီးမှူးဆောင်ရွက်ရန် ခန့်ထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး၏ အလုပ်ဝတ္တရား ဖြစ်စေရမည်။
- (၅) အလိုအလျောက် ပျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုအဆိုသွင်းမည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်း အဝေးကိုရွှေ့ဆိုင်း၍ သို့ရွှေ့ဆိုင်းသည့် အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ချမှတ်လျှင် ယခုပုဒ်မ အပိုဒ် (၁) နှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့် မြီရှင်တို့၏ အစည်းအဝေးတွင်ချမှတ်သည့်

of this section, shall have effect as if it had been passed immediately after the passing of the resolution for winding up the company.

(6) if default is made—

- (a) by the company in complying with sub-sections (1) and (2);
  - (b) by the directors of the company in complying with sub-section (3);
  - (c) by any director of the company in complying with sub-section (4);
- the company, directors or director, as the case may be, shall be liable to a fine not exceeding one thousand kyats, and, in the case of default by the company every officer of the company who is in default shall be liable to the like penalty.

209B. The creditors and the company at their respective meetings mentioned in section 209A may nominate a person to be liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the company, and if the creditors and the company nominate different persons, the person nominated by the creditors shall be liquidator, and if no person is nominated by the creditors the person, if any, nominated by the company shall be liquidator:

Provided that, in the case of different persons being nominated, any director, member or creditor of the company may, within seven days after the date on which the nomination was made by the creditors, apply to the Court for an order either directing that the person nominated as liquidator by the company shall be liquidator instead of or jointly with the person nominated by the creditors, or appointing some other person to be liquidator instead of the person appointed by the creditors.

209C. The creditors at the meeting to be held in pursuance of section 209A or at any subsequent meeting may, if they think fit, appoint a committee of inspection consisting of not more than five persons, and if such a committee is appointed the company may, either at the meeting at which the resolution for voluntary winding up is passed or at any time subsequently in general meeting, appoint such number of persons as they think fit to act as members of the committee not exceeding five in number.

Provided that the creditors may, if they think fit, resolve that all or any of the persons so appointed by the company ought not to be members of the committee of inspection, and, if the creditors so resolve, the persons mentioned in the resolution shall not, unless the Court otherwise directs, be qualified to act as members of the committee, and on any application to the Court under this provision the Court may,

ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းကို ကုမ္ပဏီပျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်ပြီးနောက် ချက်ချင်း ချမှတ်ဘိသကဲ့သို့ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

- (၆) (က) ကုမ္ပဏီက အပိုဒ် (၁) နှင့် (၂) များအတိုင်းလိုက်နာရန်၊
  - (ခ) ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အပိုဒ် (၃) အတိုင်းလိုက်နာရန်၊
  - (ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတစ်ယောက်က အပိုဒ် (၄) အတိုင်း လိုက်နာရန်၊
- ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ သို့မဟုတ် အအုပ်အချုပ် လူကြီးဆိုင်သင့်ရာရာကို ၁,၀၀၀ ကျပ် ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံထိုက်စေသည်။ ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီကပျက်ကွက်သည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ပျက်ကွက်သည့် အမှုဆောင်လူကြီးအသီးသီးကို အလားတူပြစ်ဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

၂၀၉-ခ။ မြီရှင်တို့နှင့် ကုမ္ပဏီမှာ ပုဒ်မ ၂၀၉-က ၌ ဖော်ပြထားသည့် မိမိတို့၏ အစည်းအဝေး အသီးသီးတွင် ကုမ္ပဏီ၏ မှုခင်းကိစ္စများကို ပျက်သိမ်းရန်နှင့် ကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများကို ခွဲဝေရန်ကိစ္စအလို့ငှာ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူကို စာရင်းရှင်း အရာရှိအဖြစ် အမည်တင်မြောက်ခန့်ထားခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် မြီရှင်တို့နှင့် ကုမ္ပဏီက သီးခြားဖြစ်သောသူတို့ကို အမည်တင်မြောက်ခန့်ထားလျှင် မြီရှင်တို့က အမည်တင်မြောက်ခန့်ထားသူမှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိဖြစ်စေရမည်။ ထိုမှတစ်ပါး မည်သူ့ကိုမျှ မြီရှင်တို့က အမည်တင်မြောက်ခန့်ထားခြင်းမပြုသော် ကုမ္ပဏီက အမည်တင်မြောက် ခန့်ထားသူရှိလျှင် ၎င်းသူမှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိ ဖြစ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း သီးခြားဖြစ်သော သူတို့ကို အမည်တင်မြောက်ခန့်ထားခြင်းပြုသည့် အချက်တွင် ယင်းသို့ အမည်တင်မြောက် ခန့်ထားခြင်းကို မြီရှင်တို့က ပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့နောက် ၇ ရက်အတွင်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မည်သည့်အအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ အစုပါဝင်သူ၊ သို့မဟုတ် မြီရှင်မှာမဆို ကုမ္ပဏီကစာရင်းရှင်းအရာရှိအဖြစ် အမည် တင်မြောက်ခန့်ထားသူသည် မြီရှင်တို့ အမည်တင်မြောက်ခန့်ထားသူ၏အစားအခြားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို စာရင်းရှင်းအရာရှိအဖြစ် ခန့်ထားလျက်သော်လည်းကောင်း၊ အမိန့်တစ်ရပ် ချမှတ်ပါမည့်အကြောင်းဖြင့် ရုံးတော်အား လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။

၂၀၉-ဂ။ မြီရှင်တို့မှာ ပုဒ်မ ၂၀၉-ကနှင့် အညီ ပြုလုပ်ရမည့်အစည်းအဝေးတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအစည်းအဝေးနောက် ပြုလုပ်မည့်အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ မိမိတို့က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် လူငါးဦးထက် ပို၍ မပါဝင်သည့် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီတစ်ရပ်ကို ခန့်ထားခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော ကော်မတီကို ခန့်ထားလျှင် ကုမ္ပဏီမှာ အလိုအလျောက် ပျက်သိမ်းရန် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ချမှတ်ရာ အစည်းအဝေးတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအစည်းအဝေးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆို ဖြစ်စေ မိမိတို့ သင့်သည်ထင်မြင်သည့် လူဦးရေကို ကော်မတီလူကြီးများအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် အလို့ငှာ ငါးဦးထက် မပိုစေဘဲ အစည်းအဝေးကြီး၌ ခန့်ထားခွင့်ရသည်။

သို့သော်လည်း မြီရှင်တို့မှာ မိမိတို့သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ကုမ္ပဏီက ယင်းသို့ ခန့်ထားသည့် လူအားလုံး၊ သို့မဟုတ် ၎င်းတို့အနက် လူတစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှုကော်မတီဆိုင်ရာ လူကြီးများ မဖြစ်သင့်ကြောင်းဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် မြီရှင်တို့က ယင်းသို့ ပြဋ္ဌာန်းသော် ပြဋ္ဌာန်းချက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသူတို့မှာ ရုံးတော်က အခြားနည်းဆင့်ဆိုသည်မဟုတ်လျှင် ကော်မတီလူကြီးများအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် အရည်အချင်းနှင့်ပြည့်စုံသည် မဟုတ်စေရ။ ထိုမှတစ်ပါး

if it think fit, appoint other persons to act as such members in place of the persons mentioned in the resolution.

209D.(1) The committee of inspection, or if there is no such committee, the creditors, may fix the remuneration to be paid to the liquidator or liquidators, and where the remuneration is not so fixed, it shall be determined by the Court.

(2) On the appointment of a liquidator, all the powers of the directors shall cease, except so far as the committee of inspection, or if there no such committee, the creditors, sanction the continuance thereof.

209E. If a vacancy occurs by death, resignation or otherwise in the office of a liquidator, other than a liquidator appointed by or by the direction of the Court, the creditors may fill the vacancy.

209F. The provisions of section 208C shall apply in the case of a creditors' voluntary winding up as in the case of a members' voluntary winding up as in the case of a members' voluntary winding up, with the modification that the powers of the liquidator under the said section shall not be exercised except with the sanction either of the Court or of the committee of inspection.

209G.(1) In the event of the winding up continuing for more than one year, the liquidator shall summon a general meeting of the company and a meeting of creditors at the end of the first year from the commencement of the winding up, and of each succeeding year, or as soon thereafter as may be convenient, and shall lay before the meetings an account of his acts and dealings and of the conduct of the winding up during the preceding year and a statement in the prescribed form containing the prescribed particulars with respect to the position of the winding up.

(2) If the liquidator fails to comply with this section, he shall be liable to a fine not exceeding one hundred kyats.

209H.(1) As soon as the affairs of the company are fully wound up, the liquidator shall make up an account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and the property of the company has been disposed of, and thereupon shall call a general meeting of the company and a meeting of the creditors for the purpose of laying the account before the meetings and giving any explanation thereof.

ယခုပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားခြင်း တစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်ကာလ ရုံးတော်မှာ မိမိ သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ပြဋ္ဌာန်းချက်တွင် ဖော်ပြပါရှိ သူတို့အစား အခြားသူတို့ကို ယင်းသို့သော လူကြီးများအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် ခန့်ထားခွင့်ရသည်။

၂၀၉-ဃ(၁)။ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီမှာဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော ကော်မတီမရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ တို့မှာဖြစ်စေ၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့သို့ ပေးရမည့် အခကြေးငွေကို သတ်မှတ်ခွင့် ရသည်။ ၎င်းပြင် အခကြေးငွေကို ယင်းသို့ သတ်မှတ်ခြင်းမပြုသည့် အချက်တွင် ၎င်းအခကြေးငွေကို ရုံးတော်က သတ်မှတ်ရသည်။

(၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိတစ်ဦးကို ခန့်ထားကာလ အပူပိုက်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အခွင့်အာဏာအားလုံးမှာ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှု ကော်မတီကဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့သော ကော်မတီမရှိလျှင် ဖြစ်ရန်တို့ကဖြစ်စေ ၎င်းအခွင့်အာဏာများ ဆက်လက်တည်ရှိစေရန် ခွင့်ပြုသမျှမှတစ်ပါး ရပ်စဲစေရမည်။

၂၀၉-င။ ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်၏ ဆင့်ဆိုချက်အရဖြစ်စေ၊ ခန့်ထားသည့် စာရင်းရှင်း အရာရှိမှတစ်ပါး အခြား စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ရာထူးတွင် ၎င်း အရာရှိ သေဆုံးခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းလမ်းဖြစ်စေ၊ လစ်လပ်ခြင်းဖြစ်ပေါ် လျှင် ဖြစ်ရန်တို့မှာ ၎င်းလစ်လပ်သောရာထူးတွင် ဖြည့်သွင်းခန့်ထားခွင့်ရသည်။

၂၀၉-စ။ ပုဒ်မ ၂၀၈-ဂ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အစုပါဝင်သူတို့၏ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းဖြစ်သည့် အချက်တွင် သက်ဆိုင်သကဲ့သို့ ဖြစ်ရန်တို့၏ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းဖြစ်သည့် အချက်တွင် လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်ပုဒ်မအရ စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ အခွင့်အာဏာ များကို ရုံးတော်၏ အခွင့်အမိန့်ဖြစ်စေ၊ မရမရှိဘဲဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရဟူသော ခြွင်းချက်ရှိစေ ရမည်။

၂၀၉-ဆ(၁)။ ဖျက်သိမ်းခြင်းကို တစ်နှစ်ထက်ကျော်လွန်၍ ဆက်လက်ပြုလုပ်ရသည့် အချက်တွင် စာရင်းရှင်း အရာရှိမှာ ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်ပြုလုပ်သည့်အခါမှ ပထမနှစ် ကုန်ဆုံးသည့်အခါနှင့် နောက်လာမည့် နှစ်အသီးသီး ကုန်ဆုံးသည့်အခါတွင် သော်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် သင့်လျော် သည့်အလျောက် လျင်မြန်နိုင်သမျှ လျင်မြန်စွာသော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေးကြီးနှင့် ဖြစ်ရန်တို့၏ အစည်းအဝေးကို ခေါ်ရမည့်ပြင် မိမိ၏ လုပ်ကိုင်စီမံဆောင်ရွက်မှုများနှင့် လည်းကောင်း၊ ဖျက်သိမ်းခြင်းကို လွန်ခဲ့သည့်နှစ်အတွင်း မည်ကဲ့သို့ ဆောင်ရွက် ခဲ့ကြောင်းနှင့်လည်းကောင်း၊ သက်ဆိုင်သည့် စာတမ်းတစ်ရပ်နှင့် ဖျက်သိမ်းခြင်းအခြေအနေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ် ထားသည့် အကြောင်းအရာများ ပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံဖြင့် ရေးသားသည့် ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကိုလည်း ၎င်းအစည်းအဝေးကြီးများရှေ့ တင်ပြရမည်။

(၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ယခုပုဒ်မနှင့်အညီ လိုက်နာပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းအရာရှိကို ၁၀၀ ယ် ငွေဒဏ် စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

၂၀၉-ဇ(၁)။ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှုခင်းကိစ္စများကို အပြည့်အစုံဖျက်သိမ်းပြီးလျှင်ပြီးချင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ဖျက်သိမ်းခြင်းဆိုင်ရာ စာတမ်းတစ်စောင်ကို ဖျက်သိမ်းခြင်းကို မည်ကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ကြောင်း နှင့် ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းကို မည်ကဲ့သို့ စီမံခန့်ခွဲပြီးဖြစ်ကြောင်းများကို ဖော်ပြလျက် ရေးသားရမည့်ပြင် ယင်းသို့ရေးသားသည့်ကာလ ၎င်းစာတမ်းကို ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေးကြီးနှင့် ဖြစ်ရန်တို့၏ အစည်းအဝေးများရှေ့ တင်ပြရန်မှစ၍ ၎င်းစာတမ်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်း ဖော်ပြခြင်း တစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်ရန် ကိစ္စအလို့ငှာ ၎င်းအစည်းအဝေးများကို ခေါ်ရမည်။

(2) Each such meeting shall be called by advertisement specifying the time, place and object thereof, and published one month at least before the meeting in the manner specified in sub-section (1) of section 206 for the publication of a notice under that sub-section.

(3) Within one week after the date of the meetings, or, if the meetings are not held on the same date, after the date of the later meeting, the liquidator shall send to the Registrar a copy of the account, and shall make a return to him of the holding of the meetings and of their dates, and if the copy is not sent or the return is not made in accordance with this sub-section the liquidator shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues:

Provided that, if a quorum (which for the purposes of this section shall be two persons) is not present at either such meeting, the liquidator shall, in lieu of such return, make a return that the meeting was duly summoned and that no quorum was present thereat, and upon such a return being made the provisions of this sub-section as to the making of the return shall, in respect of that meeting, be deemed to have been complied with.

(4) The Registrar on receiving the account and in respect of each such meeting either of the returns mentioned in sub-section (3) shall forthwith register them, and on the expiration of three months from the registration thereof the company shall be deemed to be dissolved:

Provided that the Court may, on the application of the liquidator or of any other person who appears to the Court to be interested, make an order deferring the date at which the dissolution of the company is to take effect for such time as the Court thinks fit.

(5) It shall be the duty of the person on whose application an order of the Court under this section is made, within ten days after the making of the order, to deliver to the Registrar a certified copy of the order for registration, and if that person fails to do so he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

(၂) ယင်းသို့သော အစည်းအဝေးအသီးသီးကို ခေါ်သည့်အခါ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်အချိန်မှာရှိ၍ မည်သည့်နေရာတွင် မည်သည့်ကိစ္စအတွက် ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သီးခြားဖော်ပြသည့် ကြော်ငြာစာဖြင့် ခေါ်ရမည်ဖြစ်၍ ၎င်း ကြော်ငြာစာကိုလည်း ပုဒ်မ ၂၀၆၊ အပိုဒ်(၁) အရ ကြော်ငြာ တစ်စုံတစ်ရာကို ကြော်ငြာခြင်းအတွက် ထိုအပိုဒ်တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အစည်းအဝေးမပြုလုပ်မီ အနည်းဆုံးတစ်လက ကြော်ငြာရမည်။

(၃) အစည်းအဝေးများပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့နောက်ဖြစ်စေ၊ အစည်းအဝေးများကို တစ်နေ့တည်း၌ မပြုလုပ်လျှင် နောက်အစည်းအဝေးပြုလုပ်ရသည့် ရက်နေ့နောက် ဖြစ်စေ၊ ရက်သတ္တတစ်ပတ်အတွင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ စာတမ်းလက်ခံ တစ်စောင်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရမည်ဖြစ်၍ အစည်းအဝေးများပြုလုပ်ခြင်းနှင့် အစည်းအဝေးများပြုလုပ်သည့် ရက်နေ့များဆိုင်ရာ အစီရင်ခံစာရင်း တစ်စောင်ကိုလည်း စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရမည်။ ၎င်းပြင် ယခုအပိုဒ်နှင့်အညီ အဆိုပါ စာတမ်းလက်ခံကို မပေးပို့လျှင်ဖြစ်စေ၊ အစီရင်ခံစာရင်းကို မတင်သွင်းလျှင် ဖြစ်စေ၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိကို ယင်းသို့ ပျက်ကွက်လျက်ရှိနေသည့် ကာလအတွင်း တစ်နေ့လျှင် ၅၀ ယိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံတိုက်စေမည်။

သို့သော်လည်း ယင်းသို့သော အစည်းအဝေးအသီးသီးသို့ အစည်းအဝေးမြောက်အောင် လာရောက်ရမည့် လူကြီးဦးရေ (၎င်းလူကြီးဦးရေမှာ ယခုပုဒ်မပါ ကိစ္စများအလို့ငှာ နှစ်ဦး ဖြစ်စေ ရမည်။) မလာရောက်လျှင် စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ဆိုခဲ့သည့် အစီရင်ခံ စာရင်းအစား အစည်းအဝေးကို နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ကြောင်းနှင့် ၎င်းအစည်းအဝေးသို့ အစည်းအဝေးမြောက်အောင် လာရောက်ရမည့် လူကြီးဦးရေ မလာရောက်ကြောင်းဖြင့် အစီရင်ခံစာရင်းတစ်ခု တင်သွင်းရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော အစီရင်ခံစာရင်းကို တင်သွင်းကာလ အစီရင်ခံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ယခုအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ထိုအစည်းအဝေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုက်နာပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(၄) စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ စာတမ်းနှင့်တကွ ယင်းသို့သော အစည်းအဝေးအသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အပိုဒ် (၃) တွင် ဖော်ပြထားသည့် အစီရင်ခံ စာရင်းတစ်ရပ်ရပ်ကို ရရှိကာလ ၎င်းတို့ကို ချက်ချင်း မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းစာတမ်းနှင့် အစီရင်ခံစာရင်းကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည်မှ ၃ လ စေ့ကုန်သည့်အခါ ကုမ္ပဏီမှာ အပြီးသတ်ဖျက်သိမ်းပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

သို့သော်လည်း ရုံးတော်မှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိကဖြစ်စေ၊ အကျိုးသက်ရောက်သည်ရှိဟု ရုံးတော်ကထင်မြင်သည့် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ လျှောက်ထားကာလ ကုမ္ပဏီ အပြီးသတ်ဖျက်သိမ်းခြင်း အတည်ဖြစ်မည့် ရက်နေ့ကိုရုံးတော် သင့်သည်ထင်မြင်သည့် အခါကာလမျှ ရွှေ့ဆိုင်းသည့်အမိန့်ကို ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

(၅) ၎င်းအမိန့်ကိုချမှတ်သည့်နောက် ၁၀ ရက်အတွင်း ၎င်းအမိန့်၏ သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပြီး လက်ခံတစ်စောင်ကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် စာရင်းကိုင်အရာရှိသို့ ပေးအပ်ရန်မှာ ယခု ပုဒ်မအရ ရုံးတော်၏ အမိန့်ချမှတ်ရခြင်းဖြစ်သည့် လျှောက်လွှာကို အလုပ်တင်သွင်းသူ၏ အလုပ်ဝတ္တရားဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းပြင် ထိုသူမှာ ယင်းသို့ပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းသူကို ပျက်ကွက်လျက်ရှိနေသည့် ကာလအတွင်း တစ်နေ့လျှင် ၅၀ ယိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံတိုက်စေ မည်။

Members' or Creditors' Voluntary Winding up

210. The provisions contained in sections 211 to 218, both inclusive, shall apply to every voluntary winding up, whether a members' or a creditors' winding up.

211. Subject to the provisions of this Act as to preferential payments the property of a company shall, on its winding up, be applied in satisfaction of its liabilities pari passu and, subject to such application, shall, unless the articles otherwise provide, be distributed among the members according to their rights and interests in the company.

212.(1) The liquidator may—

- (a) in the case of a members' voluntary winding up, with the sanction of an extraordinary resolution of the company, and in the case of a creditors' voluntary winding up, with the sanction of either the Court or the committee of inspection, exercise any of the powers given by clause (d), (e), (f) and (h) of section 179 to a liquidator in a winding up. The exercise by the liquidator of the powers given by this clause shall be subject to the control of the Court and any creditor of contributory may apply to the Court with respect to any exercise or proposed exercise of any of these powers;
- (b) without the sanction referred to in clause (a), exercise any of the other powers by this Act given to the liquidator in a winding up by the Court;
- (c) exercise the power of the Court under this Act of settling a list of contributories, and the list of contributories shall be prima facie evidence of the liability of the persons named therein to be contributories;
- (d) exercise the power of the Court of making calls;
- (e) summon general meetings of the company for the purpose of obtaining the sanction of the company by special or extraordinary resolution or for any other purpose he may think fit.

(2) The liquidator shall pay the debts of the company and shall adjust the rights of the contributories among themselves.

အစုပါဝင်သူတို့၏ သို့မဟုတ် မြီရှင်တို့၏ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း

၂၁၀။ ပုဒ်မ ၂၁၁ မှ ၂၁၈ ထိဖြစ်သော ၎င်းပုဒ်မ နှစ်ရပ်လုံးလည်း ပါဝင်သည့် ပုဒ်မများတွင် ပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ဖျက်သိမ်းခြင်းသည် အစုပါဝင်သူတို့၏ ဖျက်သိမ်းခြင်းပင် ဖြစ်စေ၊ မြီရှင်တို့၏ ဖျက်သိမ်းခြင်းပင်ဖြစ်စေ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းအသီးသီးနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၁၁။ အလျင်ဆပ်ပေးရသည့် ကြွေးမြီများနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာပိုင်ပစ္စည်းကို ၎င်းကုမ္ပဏီ ဖျက်သိမ်းသည်ကာလ ၎င်းကုမ္ပဏီ ပေါ်တွင်တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီများကို တစ်ပြိုင်တည်း အညီအမျှဆပ်ပေးရန် အသုံးပြုရမည့်ပြင် ယင်းသို့အသုံးပြုခြင်းကို အထောက်အထားပြု၍ သင်းဖွဲ့စည်းပျဉ်းတွင် အခြားနည်း ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူတို့သို့လည်း မိမိတို့ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များနှင့် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်များအလျောက် ခွဲဝေပေးရမည်။

၂၁၂(၁)။ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ

- (က) အစုပါဝင်သူတို့၏ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်း ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ကုမ္ပဏီ၏ ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ရပ်ပါ အခွင့်အမိန့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ မြီရှင်တို့၏ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်းဖြစ်သည့် အချက်တွင် ရုံးတော်သို့ သို့မဟုတ် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမှုကော်မတီ၏ အခွင့်အမိန့်ဖြင့် လည်း၊ ဖျက်သိမ်းမှု တစ်စုံတစ်ရာတွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ ပုဒ်မ ၁၇၉၊ အပိုဒ် (ဃ)၊ (င)၊ (စ) နှင့် (ဇ) များအရ ပေးအပ်သည့် အခွင့်အာဏာများကို စာရင်းရှင်းအရာရှိက ဆောင်ရွက်သည့်အခါ ရုံးတော်၏ ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကို အထောက်အထားပြု၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ၎င်းပြင် မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ဤအခွင့် အာဏာများအနက် အခွင့်အာဏာ တစ်စုံတစ်ရာကို ဆောင်ရွက်မှု၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ရန်ကြံရွယ်မှု တစ်စုံတစ်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။
- (ခ) ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်ကဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် ယခု အက်ဥပဒေအရ စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ ပေးအပ်သည့်အခြား အခွင့်အာဏာများအနက် အခွင့်အာဏာတစ်စုံတစ်ရာကို အပိုဒ်ငယ် (က) တွင် ရည်ညွှန်းသည့် အခွင့်အမိန့်မရှိဘဲ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။
- (ဂ) ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့စာရင်းကို ပြဋ္ဌာန်းရန် ယခုအက်ဥပဒေအရ ရုံးတော်က ရရှိသည့် အခွင့်အာဏာကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ စာရင်းမှာ ၎င်းစာရင်းတွင် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ဖြစ်ကြောင်း အမည်ဖော်ပြပါရှိသူတို့က ကြွေးမြီကုဆပ်ရန် တာဝန်ရှိကြောင်း လုံလောက်သော သက်သေခံဖြစ်ရမည်။
- (ဃ) တောင်းခေါ်ခြင်းများပြုရန် ရုံးတော်ကရရှိသည့် အခွင့်အာဏာကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။
- (င) အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်စေ၊ ထူးခြားသောပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်အမိန့်ကို ရယူရန်ကိစ္စ အလိုငှာသော်လည်းကောင်း၊ မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် အခြားကိစ္စ တစ်စုံတစ်ရာ အလိုငှာသော်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအစည်းအဝေးကြီးများကို ခေါ်ခွင့်ရသည်။
- (ဆ) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးမြီများကို ဆပ်ပေးရမည့်ပြင် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့၏ ဆိုင်ရာ ဆိုင်ခွင့်ကိုလည်း သူတို့အချင်းချင်းအား ဖေ့စပ် ရှင်းလင်းပေးရမည်။

(3) When several liquidators are appointed, any power given by this Act may be exercised by such one or more of them as may be determined at the time of their appointment, or, in default of such determination, by any number not less than two.

213.(1) If from any cause whatever there is no liquidator acting, the Court may appoint a liquidator.

(2) The Court may, on cause shown, remove a liquidator and appoint another liquidator.

214.(1) The liquidator shall, within twenty-one days after his appointment, deliver to the Registrar for registration a notice of his appointment in the form prescribed.

(2) If the liquidator fails to comply with the requirements of this section, he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

215.(1) Any arrangement entered into between a company about to be, or in the course of being, wound up and its creditors shall, subject to the right of appeal under this section, be binding on the company if sanctioned by an extraordinary resolution, and on the creditors if acceded to by three-fourths in number and value of the creditors.

(2) Any creditor or contributory may, within three weeks from the completion of the arrangement, appeal to the Court against it, and the Court may thereupon, as it thinks just, amend, vary or confirm the arrangement.

216.(1) The liquidator or any contributory or creditor may apply to the Court to determine any question arising in the winding up of a company, or to exercise, as respects the enforcing of calls, staying of proceedings or any other matter, all or any of the powers which the Court might exercise if the company were being wound up by the Court.

(2) The liquidator or any creditor or contributory may apply for an order setting aside any attachment, distress or execution put into force against the estate or effects of the company after the commencement of the winding up.

(၃) စာရင်းရှင်းအရာရှိအများ ခန့်ထားသည့်အခါ ယခုအက်ဥပဒေအရ ပေးအပ်သည့် အခွင့်အာဏာ တစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းအရာရှိတို့ခန့်ထားသည့်အခါက ပြဋ္ဌာန်း သတ်မှတ်သည့်အခါတိုင်း ၎င်း အရာရှိတို့အနက် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ အများကဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။ ယင်းသို့ ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ခြင်း မရှိလျှင် နှစ်ဦးအောက်မနည်းသော အရာရှိ မည်သည့်ဦးရေကမဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။

၂၁၃။(၁)။ မည်သည့်အကြောင်း တစ်စုံတစ်ရာကြောင့်မဆို စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက် ဆောင်ရွက်လျက်မရှိလျှင် ရုံးတော်က စာရင်းရှင်းအရာရှိတစ်ယောက် ခန့်ထားခွင့်ရသည်။

(၂) ရုံးတော်မှာ အကြောင်းထင်ရှားပြသကာလ စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို နုတ်ပယ် ခွင့်ရသည်ပြင် အခြားစာရင်းရှင်း အရာရှိတစ်ယောက်ကို ခန့်ထားခွင့်လည်း ရသည်။

၂၁၄။(၁)။ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ မိမိကိုခန့်ထားသည့်နောက် ၂၁ ရက်အတွင်း မိမိကို ခန့်ထားကြောင်း အကြောင်းကြားစာကို ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် ပုံစံဖြင့် စာရင်းရှင်းအရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်အလို့ငှာ ပေးအပ်ရမည်။

(၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ယခုပုဒ်မပါ ဆင့်ဆိုချက်များကို မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းအရာရှိကို ယင်းသို့ ပျက်ကွက်လျက်ရှိနေသည့်အတွင်း တစ်နေ့လျှင် ၅၀ ဝိ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက် စေမည်။

၂၁၅။(၁)။ ဖျက်သိမ်းမည့်ဆဲဆဲရှိသည့် ကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ် ဖျက်သိမ်းဆဲကုမ္ပဏီက မိမိ၏ မြီရှင်တို့နှင့် ပြုလုပ်သည့် စီမံချက်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မအရ အယူခံဝင်ခွင့်ကို အထောက်အထားပြု၍ ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် ခွင့်ပြုလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် အတည်ဖြစ်စေရ မည်ပြင် ဦးရေအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကြေးမြီတန်ဖိုးအားဖြင့်လည်းကောင်း လေးပုံသုံးပုံ မြီရှင်တို့က သဘောတူလျှင် မြီရှင်တို့အပေါ်တွင်လည်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။

(၂) မည်သည့်မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြေးမြီကုဆပ်ရသူတို့မှာမဆို ၎င်းစီမံချက်ကို ပြုလုပ်ပြီးစီးသည့် ရက်နေ့မှ ရက်သတ္တ သုံးပတ်အတွင်း ၎င်းစီမံချက်ကို ရုံးတော်တွင် အယူခံဝင်ခွင့်ရသည်။ သို့အယူခံသည့်အခါ ရုံးတော်မှာ မိမိမြေငှာငွေမှန်သည့် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းစီမံချက်ကို ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲ သို့မဟုတ် အတည်ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

၂၁၆။(၁)။ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာဖြစ်စေ၊ ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ သို့မဟုတ် မြီရှင် တစ်ဦး တစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အမှုတွင် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ပြဿနာ တစ်စုံတစ်ရာကို ဆုံးဖြတ်ရန်မှစ၍ ကြေးငွေတောင်းခေါ် သည့်အရာ၊ ဆောင်ရွက်သည့်မှုခင်းများ ရွှေ့ဆိုင်းသည့် အရာ သို့မဟုတ် အခြား အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အချက်တွင် ၎င်း ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းခဲ့လျှင် ၎င်းရုံးတော်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရမည့် အခွင့်အာဏာ အားလုံး ကိုဖြစ်စေ၊ အခွင့်အာဏာ တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ရန် ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားခွင့် ရသည်။

(၂) စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာဖြစ်စေ၊ မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦး တစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းပစ္စယများအပေါ်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ စတင်ဖျက်သိမ်းပြီးနောက် အတည်ပြုသည့် ဝရမ်းပမ်းဆီးမှု၊ သိမ်းယူမှု၊ သို့မဟုတ် အမိန့်အတည်ပြုလုပ်မှု တစ်စုံတစ်ရာကို ပယ်ရတ်သည့်အမိန့်ကို ချမှတ်ရန် လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။



Such application shall be made—

- (a) if the attachment, distress or execution is levied or put into force by the High Court, to the High Court, and
  - (b) if the attachment, distress or execution is levied or put into force in any other Court, to the Court having jurisdiction to wind up the company.
- (3) The Court, if satisfied that the determination of the question or the required exercise of power or the order applied for will be just and beneficial, may accede wholly or partially to the application on such terms and conditions as it thinks fit, or may make such other order on the application as it thinks just.

217. All costs, charges and expenses property incurred in the winding up, including the remuneration of the liquidator, shall, subject to the rights of secured creditors, if any, be payable out of the assets of the company in priority to all other claims.

218. The winding up of a company shall not bar the right of any creditor or contributory to have it wound up by the Court, but in the case of an application by a contributory the Court must be satisfied that the rights of the contributories will be prejudiced by a voluntary winding up.

219. \* \* \* \*

220. Where a company is being wound up voluntarily, and an order is made for winding up by the Court, the Court may, if it thinks fit, by the same or any subsequent order, provide for the adoption of all or any of the proceedings in the voluntary winding up.

**Winding up subject to Supervision of Court**

221. When a company has by special or extraordinary resolution resolved to wind up voluntarily, the Court may make an order that the voluntary winding up shall continue, but subject to such supervision of the Court, and with such liberty for creditors, contributories or others to apply to the Court, and generally on such terms and conditions as the Court thinks just.

ယင်းသို့လျှောက်ထားခြင်းကို

- (က) အဆိုပါ ဝရမ်းဖမ်းဆီးမှု၊ သိမ်းယူမှု၊ သို့မဟုတ် အမိန့်အတည်ပြုလုပ်မှုကို တရားရုံးချုပ်က ဆောင်ရွက် သို့မဟုတ် အတည်ပြုသည်ဖြစ်လျှင် ယင်းသို့သော တရားရုံးချုပ်တွင် ပြုလုပ်ရမည်။ ၎င်းပြင်
- (ခ) အဆိုပါ ဝရမ်းဖမ်းဆီးမှု၊ သိမ်းယူမှု၊ သို့မဟုတ် အမိန့်အတည်ပြုလုပ်မှုကို အခြားရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာ၌ ဆောင်ရွက် သို့မဟုတ် အတည်ပြုသည်ဖြစ်လျှင် ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းပိုင်ခွင့်အာဏာရ ရုံးတော်တွင် ပြုလုပ်ရမည်။
- (၃) ၎င်းပြဿနာကို ဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် လိုအပ်သည့်အခွင့်အာဏာ ဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ ဖြစ်စေ၊ ချမှတ်ရန်လျှောက်ထားသည့် အမိန့်မှာဖြစ်စေ တရားလမ်းဖြောင့်မှန်ရာရောက်မည့်ပြင် အကျိုးဖြစ်ထွန်းရန်ရှိကြောင်းနှင့်လည်း ရုံးတော်က သဘောကျနေပုံလျှင် မိမိသင့်သည်ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များထား၍ ၎င်းလျှောက်ထားချက်ကို လုံးဝဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ဖြစ်စေ ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် ရုံးတော်က တရားလမ်းဖြောင့်မှန်ရာရောက်မည်ထင်မြင်သည့် အခြား အမိန့်ကို ၎င်းလျှောက်ထားချက်ပေါ်တွင် ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

၂၁၇။ ဖျက်သိမ်းရာတွင် နည်းလမ်းတကျ ကုန်ကျသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိ၏ အခကြေးငွေလည်း ပါဝင်သော စရိတ်ငွေ၊ ကုန်ကျငွေနှင့် ကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကို အာမခံရှိသည့် မြီရှင်တို့ရှိလျှင် ၎င်းမြီရှင်တို့၏ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို အထောက်အထားပြု၍ အခြားကြွေးမြီစသည့် တောင်းဆိုငွေအရပ်ရပ်ကို မပေးမဆပ်မီ ကုမ္ပဏီပိုင်ကြေးငွေပစ္စည်းများမှ ထုတ်ပေးရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၂၁၈။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းခြင်းမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းပေးရန် မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်က တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်ကို တားဆီးခြင်း မရှိစေရ။ သို့သော်လည်း ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်က လျှောက်ထားသည့်အချက်တွင် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတို့၏ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များသည် အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းအားဖြင့် နစ်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ရုံးတော်က သဘောကျနေပုံခြင်း ရှိရမည်။

၂၁၉။ \* \* \*

၂၂၀။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းဆဲအတွင်း ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့် ချမှတ်သည့်အချက်တွင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ၎င်းအမိန့်အားဖြင့်ဖြစ်စေ၊ နောက်ထပ် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာအားဖြင့်ဖြစ်စေ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရာ စီမံခန့်ခွဲသည့် မှုခင်းအရပ်ရပ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စုံတစ်ရာကိုသော်လည်းကောင်း လက်ခံဆောင်ရွက်စေရန် စီမံခွင့်ရသည်။

**ရုံးတော်ကြီးကြပ်၍ ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း**

၂၂၁။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာအရ အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းရန် ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခါ သို့ဖျက်သိမ်းရာ ရုံးတော်ကြီးကြပ်သည်ကို အထောက်အထားပြုရမည့်ပြင် မြီရှင်များ၊ ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူများ သို့မဟုတ် အခြားသူများက ဆိုင်ရာရုံးတော်သို့ လွတ်လွတ် လျှောက်ထားခွင့်များလည်း ရရှိကြလျက် ယေဘုယျအားဖြင့် ရုံးတော်က တရားလမ်း ဖြောင့်မှန်သည် ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များထား၍ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းလျက် ရှိမြီအတိုင်း ဆက်လက်ဖျက်သိမ်းစေရန် ဆိုင်ရာရုံးတော်က အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

222. A petition for the continuance of a voluntary winding up subject to the supervision of the Court shall, for the purpose of giving jurisdiction to the Court over suits, be deemed to be a petition for winding up by the Court.

223. The Court may, in deciding between a winding up by the Court and a winding up subject to supervision, in the appointment of liquidators, and in all other matters relating to the winding up subject to supervision, have regard to the wishes of the creditors or contributories as proved to it by any sufficient evidence.

224.(1) Where an order is made for a winding up subject to supervision, the Court may by the same or any subsequent order appoint any additional liquidator.

(2) A liquidator appointed by the Court under this section shall have the same powers, be subject to the same obligations, and in all respects stand in the same position as if he had been appointed by the company.

(3) The Court may remove any liquidator so appointed by the Court or any liquidator continued under the supervision order, and fill any vacancy occasioned by the removal or by death or resignation.

225.(1) Where an order is made for a winding up subject to supervision, the liquidator may, subject to any restrictions imposed by the Court, exercise all his powers without the sanction or intervention of the Court, in the same manner as if the company were being wound up altogether voluntarily.

(2) Except as provided in sub-section (1), and save for the purposes of section 196, any order made by the Court for a winding up subject to the supervision of the Court shall for all purposes, including the staying of suits and other proceedings, be deemed to be an order of the Court for winding up the company by the Court, and shall confer full authority on the Court to make calls, or to enforce calls made by the liquidators, and to exercise all other powers which it might have exercised if an order had been made for winding up the company altogether by the Court.

(3) In the construction of the provisions whereby the Court is empowered to direct any act or thing to be done to or in favour of the official liquidator, the expression 'official liquidator' shall be deemed to mean the liquidator conducting the winding up subject to the supervision of the Court.

၂၂၂။ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်ချက်ကို အထောက်အထားပြု၍ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းခြင်းအတိုင်း ဆက်လက်ဖျက်သိမ်းစေရန် လျှောက်ထားသည့်လျှောက်လွှာမှာ တရားမမှုများကို စီရင်သာအောင် ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က အခွင့်အာဏာရရှိစေရန်ကိစ္စအလိုငှာ ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရန်တင်သွင်းသည့် လျှောက်လွှာဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၂၂၃။ ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းသင့်သည်၊ ရုံးတော်ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်း သင့်သည်ဟူသည့် အချက် စာရင်းရှင်းအရာရှိများ ခန့်ထားရန်အချက် ကြီးကြပ်ခြင်းခံ၍ ဖျက်သိမ်းသည့်အရာနှင့် စပ်လျဉ်း သည့် အရပ်ရပ်အခြားအကြောင်းအချက်များကို ဆုံးဖြတ်ရာတွင် လုံလောက်သည့် သက်သေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် ထင်ရှားဖြစ်စေသည့် မြဲရှင်မှစ၍ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့ သဘောအလိုများကို ရုံးတော်က ထောက်ထားခွင့် ရသည်။

၂၂၄(၁)။ ရုံးတော်ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်းစေရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ချမှတ်သည့်အချက်တွင် ၎င်း အမိန့်တွင်ဖြစ်စေ၊ နောင်ချမှတ်သည့် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ မည်သည့် အပိုစာရင်းရှင်း အရာရှိကိုမဆို ရုံးတော်က ခန့်ထားခွင့်ရသည်။

(၂) ယခုပုဒ်မအရ ရုံးတော်ခန့်ထားသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ မိမိကိုဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီက ခန့်ထား သကဲ့သို့ အခွင့်အာဏာတစ်မျိုးတည်းရရှိ၍ တာဝန်တစ်မျိုးတည်းနှင့် အချက်အရပ်ရပ်တွင် အခြေ အနေတစ်မျိုးတည်း ရရှိစေရမည်။

(၃) ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ခန့်ထားသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် ကြီးကြပ်ကြောင်း ချမှတ်သည့် အမိန့်အရ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်စေသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိ မည်သည်ကိုမဆို ရုံးတော်က နုတ်ပယ်ခွင့်ရသည့်ပြင် သို့နုတ်ပယ်သည့် အကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ လစ်လပ်သည့် နေရာတွင် ဖြည့်သွင်းခန့်ထားခွင့်လည်းရသည်။

၂၂၅(၁)။ ရုံးတော်ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ချမှတ်သည့် အချက်တွင် ဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ရုံးတော်က သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းအချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကို လုံးလုံး အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသကဲ့သို့ ရုံးတော်အမိန့်ကို ခံယူခြင်း၊ ရုံးတော်က စွက်ဖက်ခြင်းမရှိဘဲ မိမိအာဏာ အရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။

(၂) အပိုဒ် (၁) တွင် စီမံပါရှိသည့်အတိုင်းမှတစ်ပါး ၎င်းပြင် ပုဒ်မ ၁၉၆ ပါ ကိစ္စများကို ချန်လှပ်၍ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်းရန်၊ ရုံးတော်က ချမှတ်သည့် အမိန့်မှာ တရားမမှုများမှစ၍ အခြား စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုစင်းများကို ရပ်ဆိုင်း ထားသည့် အရာမှစ၍ အရပ်ရပ်အရေးကိစ္စများအလိုငှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရန် ချမှတ်သည့် အမိန့်ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်ပြင် ငွေများကို တောင်းခေါ်ရန် စာရင်းရှင်းအရာရှိက ငွေတောင်းခေါ်သည့်အရာများကို အတည် ပြုလုပ်ရန်မှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က လုံးလုံးဖျက်သိမ်းရန် အမိန့် ချမှတ်ခဲ့လျှင် ဆောင်ရွက် နိုင်မည့် အခြားအာဏာများကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဆိုင်ရာရုံးတော်သို့ အခွင့်အာဏာ ပြည့်စုံ လုံလောက်စွာ ပေးအပ်စေရမည်။

(၃) စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့အကျိုးငှာဖြစ်စေ၊ အမှုအရာတစ်စုံတစ်ခုကို ဆောင်ရွက်စေရန် ဆင်ဆိုနိုင်အောင်၊ ရုံးတော်သို့ အခွင့်အာဏာ အပ်နှင်းသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၏ အဓိပ္ပာယ် ကောက်ယူရာတွင် 'စာရင်းရှင်းအရာရှိ' ဆိုသည့် စကားရပ်မှာ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ ဖျက်သိမ်း သည့်အရာတွင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသူ စာရင်းရှင်းအရာရှိကို ဆိုလိုကြောင်းမှတ်ယူရမည်။

226. Where an order has been made for the winding up of a company subject to supervision, and an order is afterwards made for winding up by the Court, the Court may, by the last-mentioned order or by any subsequent order, appoint the voluntary liquidators or any of them, either provisionally or permanently, and either with or without the addition of any other person, to be official liquidator in the winding up by the Court.

Supplemental Provisions

227.(1) In the case of voluntary winding up every transfer of shares, except transfers made to or with the sanction of the liquidator, and every alteration in the status of the members of the company, made after the commencement of the winding up, shall be void.

(2) In the case of a winding up by or subject to the supervision of the Court, every disposition of the property (including actionable claims) of the company, and every transfer of shares, or alteration in the status of its members, made after the commencement of the winding up, shall, unless the Court otherwise orders, be void.

228. In every winding up (subject in the case of insolvent companies to the application in accordance with the provisions of this Act of the law of insolvency) all debts payable on a contingency, and all claims against the company, present or future, certain or contingent, shall be admissible to proof against the company, a just estimate being made, so far as possible, of the value of such debts or claims as may be subject to any contingency or for some other reason do not bear a certain value.

229. In the winding up of an insolvent company the same rules shall prevail and be observed with regard to the respective rights of secured and unsecured creditors and to debts provable and to the valuation of annuities and future and contingent liabilities as are in force for the time being under the law of insolvency with respect to the estates of persons adjudged insolvent; and all persons who in any such case would be entitled to prove for and receive dividends out of the assets of the company may come in under the winding up, and make such claims against the company as they respectively are entitled to by virtue of this section.

230.(1) In a winding up there shall be paid in priority to all other debts—

၂၂၆။ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာ ချမှတ်ပြီးနောက် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရမည့်အကြောင်းနှင့် အမိန့်ချမှတ်ပြန်သည့် အချက်တွင် ဆိုင်ရာ ရုံးတော်က ဆိုခဲ့သည့် နောက်ဆုံးအမိန့်တွင်ဖြစ်စေ၊ အလွတ်ခန့်ထားသည့် စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့အနက် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အခြားသူတစ်ဦး တစ်ယောက် မထည့်မသွင်းဘဲသော်လည်းကောင်း၊ ထည့်သွင်း၍သော်လည်းကောင်း၊ ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းသည့်အရာတွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိအဖြစ်နှင့် ခေတ္တဖြစ်စေ၊ အမြဲဖြစ်စေ ခန့်ထားခွင့်ရသည်။

နောက်ထပ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များအကြောင်း

၂၂၇(၁)။ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် စတင်၍ဖျက်ပြီးနောက်ပြုလုပ်သော စာရင်းရှင်းအရာရှိ သို့ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းအရာရှိ အခွင့်နှင့်ဖြစ်စေ၊ လွှဲပြောင်းသည့် အချက်များကို ချန်လှပ်၍ ကျန် အစုများ လွှဲပြောင်းမှုအရပ်ရပ်နှင့်တကွ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့၏ အခြေအနေကို ပြောင်းလဲစေသည့် အမှုအရပ်ရပ်မှာ အတည်မဖြစ် ဖျက်ပြယ်စေရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် စတင်၍ ဖျက်သိမ်းပြီးနောက် (တရားစွဲဆိုနိုင်သည့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များလည်း အပါအဝင်ဖြစ်သော) ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းများကို အရပ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲသည့်အရာ၊ အစုများကိုလွှဲပြောင်းသည့်အရာ အစုပါဝင်သူတို့ အခြေအနေကို ပြောင်းလဲသည့်အရာများမှာ ရုံးတော်က အခြားနည်း အမိန့် ချမှတ် မရှိလျှင် အတည်မဖြစ်စေရ၊ ဖျက်ပြယ်စေရမည်။

၂၂၈။ ကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းမှုအရပ်ရပ်တွင် (အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သည့် ကုမ္ပဏီများ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သည့် အမှုများဆိုင်ရာ တရားဥပဒေကို ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သက်ဆိုင်စေသည့်အရာကို အထောက်အထားပြု၍) နောင် ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် အရပ်ရပ်ကြွေးမြီများ၊ ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီပေါ်တွင် ဖြစ်ဆဲဖြစ်လတ္တံ့၊ အမှန်ဖြစ်ပွား သို့မဟုတ် နောင်ဖြစ်ပွားရန်ရှိသော အရပ်ရပ်ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ၎င်းကုမ္ပဏီပေါ်တွင် တင်ရှိ သို့မဟုတ် ဆိုင်ပိုင် ခွင့်ရှိကြောင်း ထင်ရှားပြသနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။ ပေးဆပ်ရန်ရှိမည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာပါသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်း တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် တစ်စုံတစ်ခုသော အဖိုးထား မပါမရှိသောဆိုခဲ့သည့် ကြွေးမြီများ၊ သို့မဟုတ် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များ တန်ဖိုးကို ရန်ခံသလောက် ပြောင့်မှန်လောက်သည့် ချင့်တွက်ရစာရင်း ပြုလုပ်ရေးသားရမည်။

၂၂၉။ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရာတွင် အာမခံရှိ မြီရှင်၊ အာမခံမရှိ မြီရှင်တို့ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များ ၎င်းပြင် ထင်ရှားပြသနိုင်သည့် ကြွေးမြီများ၊ ၎င်းပြင် နှစ်ကြေးငွေများ၏အဖိုးထားများမှစ၍ နောင်ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့်ကြွေးမြီများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အင်ဆော်လဝင် ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ် မပေးနိုင်သဖြင့်ကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းခြင်းခံရသူတို့ပိုင် ဥစ္စာပစ္စည်းများအလို့ငှာ အင်ဆော်လဝင် တရားဥပဒေအရ တည်ဆဲဖြစ်သည့်နည်းဥပဒေများကိုပင် အတည်ပြုလုပ် လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ၎င်းအမှုမျိုးတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင်ငွေထဲက အမြတ်တွက်ဝေပုံများ ရရှိရှိကြောင်း သက်သေတင်ပြနိုင်ခွင့်ရှိသူ၊ ၎င်းအမြတ် တွက်ဝေပုံများကို လက်ခံယူပိုင်ခွင့်ရှိသူ အရပ်ရပ် တို့မှာ ဖျက်သိမ်းမှုတွင်အပေါ်တွင်ပါဝင်၍ ယခုပုဒ်မအရ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များ ပြုထိုက် ပြုပိုင် သည့်အလျောက် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ဆိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ပြောဆိုပြသခွင့်ရသည်။

- (a) all revenue, taxes, cesses and rates, whether payable to the Government or to a local authority, due from the company at the date hereinafter mentioned and having become due and payable within the twelve months next before that date;
- (b) all wages or salary of any clerk or servant in respect of service rendered to the company within the two months next before the said date, not exceeding one thousand kyats for each clerk or servant;
- (c) all wages of any labourer or workman, not exceeding five hundred kyats for each, whether payable for time or piecework, in respect of services rendered to the company within the two months next before the said date;
- (d) compensation payable under the Workmen's Compensation Act in respect of the death or disablement of any officer or employee of the company;
- (e) all sums due to any employee from a provident fund, a pension fund, a gratuity fund or any other fund for the welfare of the employees maintained by the company; and

(f) the expenses of any investigation held in pursuance of clause (iv) of section 138 of this Act.

(2) The foregoing debts shall—

- (a) rank equally among themselves and be paid in full, unless the assets are insufficient to meet them, in which case they shall abate in equal proportion; and
- (b) so far as the assets of the company available for payment of general creditors are insufficient to meet them, have priority over the claims of holders of debentures under any floating charge created by the company, and be paid accordingly out of any property comprised in or subject to that charge.

(3) Subject to the retention of such sums as may be necessary for the costs and expenses of the winding up, the foregoing debts shall be discharged forthwith so far as the assets are sufficient to meet them.

(4) In the event of a landlord or other person distraining or having distrained on any goods or effects of the company within three months next before the date of a winding up order, the debts to which priority is given by this section shall be a first charge on the goods or effects so distrained on, or the proceeds of the sale thereof:

၂၃၀(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရာတွင် အခြားကြေးမြီကို မပေးမဆပ်မီ ဆိုလတ္တံ့သော ကြေးမြီများ ပေးဆပ်ရမည်။

- (က) အောက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့်နေ့ရက်တွင် ၎င်းပြင် ၎င်းနေ့ရက် မတိုင်မီမရောက်မီ တစ်ဆယ့်နှစ်လအတွင်း အစိုးရသို့ ဖြစ်စေ၊ ဒေသန္တရဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်သို့ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီက ဆက်သွင်း ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် အရပ်ရပ်အခွန်တော် ခွဲကြေးခိုင်ကြေးများ။
- (ခ) ဆိုခဲ့သည့်နေ့ မတိုင်မီမရောက်မီ နှစ်လအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီအလုပ်ကို လုပ်ကိုင်ခဲ့သည့် အတွက် စာရေးစာချို၊ လုပ်သား အစေခံတို့အဖို့ ကျပ်တစ်ထောင်ကျစီထက် မပိုသည့် အရပ်ရပ် အခငွေ သို့မဟုတ် လစာငွေ။
- (ဂ) ဆိုခဲ့သည့်နေ့ရက် မတိုင်မီမရောက်မီ နှစ်လအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီအလုပ်ကို ပုတ်ပြတ်ဖြစ်စေ၊ နေ့စားဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ခဲ့သည့်အတွက် လုပ်သားတို့အဖို့ ကျပ်ငါးရာကျစီထက်မပိုသည့် အရပ်ရပ်အခငွေ။
- (ဃ) 'ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး သို့မဟုတ် ခိုင်းစေခံရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက် အဲသက် ဆုံးရှုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် အမြဲကိုယ်အင်္ဂါချွတ်ယွင်းခြင်း အတွက် အလုပ်သမားလျော်ကြေး အက်ဥပဒေအရ ပေးရန်ထိုက်သင့်သည့် လျော်ကြေးငွေ။
- (င) ခိုင်းစေရသူတို့၏ အကျိုးစီးပွားအလိုမှာ ကုမ္ပဏီကစီမံထားရှိသော စုဆောင်း ထားသည့် ရံပုံငွေ၊ ပင်ရှင်လစာရံပုံငွေ၊ ဆုရံပုံငွေ၊ သို့မဟုတ် အခြားရံပုံငွေ တစ်စုံတစ်ရာမှ ခိုင်းစေခံရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်သို့ ပေးရမည့်ငွေအရပ်ရပ် ၎င်းပြင်
- (စ) ယခု အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၈ အပိုဒ် (၄) နှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့်စစ်ဆေး ကြည့်ရှုမှု တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များ။'

(၂) ဆိုခဲ့သည့် ကြေးမြီများမှာ

- (က) တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ယုတ်လွန်မရှိ အညီအညာပြေကုန်အောင် ဆပ်ပေးရမည်။ ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ကြေးငွေ မလုံလောက်၍ ၎င်းကြေးမြီများကို ပြေလည်အောင် မဆပ် မပေးနိုင်လျှင် ဆူကြိုနိမ့်မြင့် လျှော့ပေါ့ဆပ်ပေးရမည်။
- (ခ) အရပ်ရပ်မြီရှင်တို့သို့ပေးဆပ်ရန် ရနိုင်မည့် ကုမ္ပဏီပိုင်ကြေးငွေများမှာ ၎င်းတို့သို့ ပေးဆပ်ရန် မလုံလောက်သမျှအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သည့် အမြဲအပေါင်အနှံများအရ ကြေးမြီ ခံဝန်ချပ်များ၊ လက်ရှိဖြစ်သူတို့၏ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို မပေးမီ အလျင်ပေးဆပ်ရရှိနိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်ပြင် သည်ကဲ့သို့ ရရှိနိုင်ခွင့်ရှိသည့်အလျောက်ဆိုခဲ့သည့် အပေါင်အနှံတွင် ပါဝင် သို့မဟုတ် ၎င်းအပေါင်အနှံရှိသည့် ပစ္စည်းထဲက ပေးဆပ်စေရမည်။

(၃) ဖျက်သိမ်းရာ ကုန်ကျသည့် တရားစရိတ်နှင့် အခြားစရိတ်များအတွက် အလိုရှိသည့်ငွေများ လက်ရှိ သိမ်းဆည်းထားစေပြီးလျှင် ဆိုခဲ့သည့် ကြေးမြီများကို ဆပ်ပေးရန် လုံလောက်အောင် ရရှိနိုင်သမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ကြေးငွေများနှင့် ချက်ချင်း ပေးဆပ်ရမည်။

(၄) ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ချမှတ်သည့်နေ့ မတိုင်မီမရောက်မီ သုံးလအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်း ပစ္စယတစ်စုံတစ်ရာကို မြေရှင် အိမ်ရှင် တစ်စုံတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ အခြားသူတစ်စုံ တစ်ယောက် ကဖြစ်စေ သိမ်းယူထားခဲ့လျှင် ယခုပုဒ်မအရ အလျင်ဆပ်ပေးသင့် ကြေးမြီများမှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သိမ်းယူရာပါ ပစ္စည်းပစ္စယများ အပေါ်တွင်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းပစ္စည်းပစ္စယများကို ရောင်းချ ရရှိ ည့် ကြေးငွေများအပေါ်တွင်သော်လည်းကောင်း ဦးစွာရယူရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

Provided that in respect of any money paid under any such charge the landlord or other person shall have the same rights of priority as the persons to whom the payment is made.

- (5) The date hereinbefore in this section referred to is—
  - (a) in the case of a company ordered to be wound up compulsorily which had not previously commenced to be wound up voluntarily, the date of the winding up order; and
  - (b) in any other case, the date of the commencement of the winding up.

230A.(1) Where any part of the property of a company which is being wound up consists of land of any tenure burdened with onerous covenants, of shares or stock in companies, of unprofitable contracts, or of any other property that is unsaleable, or not readily saleable, by reason of its bin-ding the possessor to the performance of any onerous act, or to the pay-ment of any sum of money, the liquidator of the company, notwithstanding that he had endeavoured to sell or has taken possession of the property, or exercised any act of ownership in relation thereto, may, with the leave of the Court and subject to the provisions of this section, by writing signed by him, at any time within twelve months after the commencement of the winding up or such extended period as may be allowed by the Court, disclaim the property:

Provided that, where any such property has not come to the knowledge of the liquidator within one month after the commencement of the winding up, the power under this section of disclaiming the pro-erty may be exercised at any time within twelve months after he has become aware thereof or such extended period as may be allowed by the Court.

- (2) The disclaimer shall operate to determine, as from the date of disclaimer, the rights, interests, and liabilities of the company, and the pro-erty of the company, in or in respect of the property disclaimed, but shall not, except so far as is necessary for the purpose of releasing the company and the property of the company from liability, affect the rights or liabilities of any other person.
- (3) The Court, before or on granting leave to disclaim, may require such notices to be given to persons interested, and impose such terms as a condition of granting leave, and make such other order in the matter as the Court thinks just.

သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်ကြွေးမြီ တင်ရှိလျက် ပေးဆပ်ရသည့် မည်သည့် ကြေးငွေ တစ်စုံ တစ်ရာနှင့်ဆို စပ်လျဉ်း၍ အိမ်ရှင် မြေရှင်ကဖြစ်စေ သို့မဟုတ် အခြား သူကဖြစ်စေ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကြေးငွေပေးဆပ်ရာ ရယူသူရရှိသည့် အလျဉ်းပေးဆပ် ပိုင်ခွင့်နှင့် အလားတူဖြစ်သော အခွင့်မျိုးကို ရရှိစေရမည်။

- (၅) ယခုပုဒ်မပါ အထက်တွင်ရည်ညွှန်းသည့်နေ့ရက်မှာ
  - (က) အထက်က အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းစေမပြုသေးဘဲ မဖျက်မသိမ်းဘဲ မနေရကြောင်းနှင့် အမိန့်ချမှတ်ခြင်းကိုခံရသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက် တွင် ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ချမှတ်သည့် နေ့စွဲ။
  - (ခ) အခြားအချက်များတွင် စတင်၍ ဖျက်သိမ်းသည့်နေ့စွဲ။

၂၃၀-က(၁)။ ဖျက်သိမ်းဆဲကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းတစ်စုံတစ်ရာမှာ တာဝန်များ သတ်မှတ်သည့် သဘောတူချက်များဖြင့် ဝန်လေးလျက်ရှိသော မည်သည့်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်မျိုးမဆိုရှိသည့် မြေသော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီများတွင်အစုများ သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ်သော်လည်းကောင်း အကျိုးအမြတ် ဖြစ်ထွန်းခြင်းမရှိနိုင်သည့် ပဋိညာဉ်များသော်လည်းကောင်း ပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်သူအား အမှုတစ်စုံတစ်ရာ ကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်စေ၊ ငွေတစ်စုံတစ်ရာကို ပေးဆောင်ရန်ဖြစ်စေ၊ တာဝန်တင်စေသည်အကြောင်းကြောင့် ရောင်းချ၍မရနိုင်သည့် သို့မဟုတ် အလွယ်တကူ ရောင်းချ၍ မရနိုင်သည့် အခြား၊ မည်သည့်ပစ္စည်းမဆိုသော်လည်းကောင်း၊ ဖြစ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ၎င်းပစ္စည်းကိုရောင်းချရန် မိမိကြိုးစားအားထုတ်ပြီး သို့မဟုတ် ၎င်းပစ္စည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်ရာ အမှုအရာ တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ပြီး ဖြစ်ငြားသော်လည်း ရုံးတော်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ၎င်းပြင် ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ မိမိ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်စာဖြင့် ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်ပြုလုပ်သည့်နောက် ၁၂ လအတွင်း သို့မဟုတ် ရုံးတော်ကခွင့်ပြုသည့် အဆိုပါ ၁၂ လထက်ကြာမြင့်သော ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း မည်သည့် အချိန်အခါတွင်မဆို၊ ၎င်းပစ္စည်းကို စွန့်လွှတ်ခွင့်ရသည်။

သို့သော်လည်း ယင်းသို့သော ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာ အကြောင်းကိုဖျက်သိမ်းခြင်း စတင် ပြုလုပ်သည့် နောက်တစ်လအတွင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိကသိရှိသည့် မဟုတ်သည့် အချက်တွင် ၎င်းပစ္စည်းကို စွန့်လွှတ်ရန် ယခုပုဒ်မအရ ရရှိသည့် အခွင့်အာဏာ ကို ၎င်းပစ္စည်းအကြောင်းကို မိမိသိရှိသည့်နောက် ၁၂ လ အတွင်း သို့မဟုတ် ရုံးတော်က ခွင့်ပြုသည့် အဆိုပါ ၁၂ လထက် ကြာမြင့်သော ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း မည်သည့်အချိန်အခါတွင်မဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။

- (၂) ပစ္စည်းစွန့်လွှတ်ချက်မှာ စွန့်လွှတ်သည့်ပစ္စည်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပစ္စည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီ၏ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များကိုလည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းကိုလည်းကောင်း၊ သို့စွန့်လွှတ်သည့်ရက်နေ့ကစ၍ သတ်မှတ်ရန်အလိုမှာ အတည်ဖြစ်စေ ရမည်။ သို့သော်လည်း ကုမ္ပဏီကိုလည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းကိုလည်းကောင်း၊ တာဝန် ကင်းလွတ်စေရန်ကိုခွင့်အလိုမှာ လိုအပ်သမျှမှတစ်ပါး အခြားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ဆိုင်ရာ ဆိုင်ခွင့်များ သို့မဟုတ် တာဝန်များကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။
- (၃) ရုံးတော်မှာ စွန့်လွှတ်ရန် ခွင့်မပြုမီဖြစ်စေ၊ စွန့်လွှတ်ရန်ခွင့်ပြုသည့်အခါဖြစ်စေ အကျိုးသက်ဆိုင်သူ ထံသို့ ရုံးတော်က ပြောဆိုမှန်သည်ထင်မြင်သည့် နှိတ်စာများကို ပေးဆပ်ရန် ဆင့်ဆိုခွင့်ရ၍ သို့ခွင့်ပြုရာပါ စည်းကမ်းအချက်အဖြစ် ရုံးတော်က ပြောဆိုမှန်သည် ထင်မြင်သည့် စည်းကမ်းအချက်

(4) The liquidator shall not be entitled to disclaim any property under this section in any case where an application in writing has been made to him by any persons interested in the property requiring him to decide whether he will or will not disclaim, and the liquidator has not, within a period of twenty-eight days after the receipt of the application or such further period as may be allowed by the Court, given notice to the applicant that he intends to apply to the Court for leave to disclaim, and in the case of a contract, if the liquidator, after such an application as aforesaid, does not within the said period or further period disclaim the contract, the company shall be deemed to have adopted it.

(5) The Court may, on the application of any person who is, as against the liquidator, entitled to the benefit or subject to the burden of a contract made with the company, make an order rescinding the contract on such terms as to payment by or to either party of damages for the non-performance of the contract, or otherwise as the Court thinks just, and any damages payable under the order to any such person may be proved by him as a debt in the winding up.

(6) The Court may, on an application by any person who either claims any interest in any disclaimed property or is under any liability not discharged by this Act in respect of any disclaimed property, and on hearing any such persons as it thinks fit, make an order for the vesting of the property in or the delivery of the property to any persons entitled thereto, or to whom it may seem just that the property should be delivered by way of compensation for such liability as aforesaid, or a trustee for him, and on such terms as the Court thinks just, and on any such vesting order being made the property comprised therein shall vest accordingly in the person therein named in that behalf without any conveyance or assignment for the purpose:

Provided that, where the property disclaimed is of a leasehold nature, the Court shall not make a vesting order in favour of any person claiming under the company whether as under-lessee or as mortgagee except upon the terms of making that person—

များကို ထားခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းအမှုကိစ္စတွင် ရုံးတော်ကဖြောင့်မှန်သည်ထင်မြင်သည့် အခြား အမိန့်ကိုလည်း ချမှတ်ခွင့်ရသည်။

(၄) ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်သူမည်သူတို့ကမဆို စာရင်းရှင်းအရာရှိအား ၎င်းအရာရှိ သည် စွန့်လွှတ်ခြင်း ပြုမည် မပြုမည် ဆုံးဖြတ်ရန်တောင်းဆိုလျက် ၎င်းအရာရှိထံ လျှောက်လွှာတင် သွင်းပြီး ဖြစ်သည့်ပြင် စာရင်းရှင်းအရာရှိကလည်း ၎င်းလျှောက်လွှာကို ရရှိပြီးနောက် ၂၈ ရက် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း သို့မဟုတ် ရုံးတော်ကခွင့်ပြုသည့် အဆိုပါ ၂၈ ရက် အပြင် နောက်ထပ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း မိမိသည်စွန့်လွှတ်ခွင့်ရရန်အလို့ငှာ ရုံးတော်သို့လျှောက်ထားရန် ကြံစည် ကြောင်းဖြင့် လျှောက်ထားသူထံနှိုင်းတစ်စာပေးပြီးမဟုတ်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းစာရင်း ရှင်းအရာရှိမှာ ၎င်းပစ္စည်းကိုယခုပုဒ်မအရစွန့်လွှတ်ထိုက်ခွင့်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင်ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် အထက်ကဆိုခဲ့သည့် လျှောက်လွှာမျိုးကို တင်သွင်းပြီးနောက် စာရင်းရှင်း အရာရှိကဆိုခဲ့သည့် ကာလအပိုင်းအခြား သို့မဟုတ် နောက်ထပ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ၎င်း ပဋိညာဉ်ကို စွန့်လွှတ်သည်မဟုတ်လျှင် ကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းပဋိညာဉ်ကို အတည်ပြုသည့်ဟုမှတ်ယူရမည်။

(၅) ရုံးတော်မှာ ကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ်တစ်စုံတစ်ရာအရ စာရင်းရှင်းအရာရှိနှင့် ဆန့်ကျင်လျက် အကျိုးခံစားထိုက်ခွင့်ရသူ သို့မဟုတ် တာဝန်ခံရသူတစ်ဦး တစ်ယောက်က လျှောက် ထားကာလ ၎င်းပဋိညာဉ်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုလုပ်သည့်အတွက် ပဋိညာဉ်ချုပ်ဆိုသူ တစ်ဦးဦးကသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းသူ တစ်ဦးဦးသို့သော်လည်းကောင်း၊ လျော်ကြေးပေးခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရုံးတော်က ဖြောင့်မှန်သည်ထင်မြင်သည့်အတိုင်း အခြားနည်းဖြစ်စေ၊ ၎င်းပဋိညာဉ်ကို ပယ်ဖျက်သည့်အမိန့် ချမှတ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သောသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်သို့ ၎င်း အမိန့်အရပေးရမည့် လျော်ကြေးတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရာတွင် ကြွေးမြီ တစ်ရပ်အဖြစ် ၎င်းသူက ထင်ရှားဖော်ပြခွင့်ရသည်။

(၆) ရုံးတော်မှာစွန့်လွှတ်သည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့် တစ်စုံတစ်ရာရှိကြောင်း အဆိုရှိသည့်သူ သို့မဟုတ် စွန့်လွှတ်သည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေက ကင်းလွတ်ခွင့်မပြုသော တာဝန်တစ်စုံတစ်ရပ်ရှိသည့်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်က လျှောက်ထားကာလ ၎င်းပြင်ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်သည့်သူတို့ကို စစ်ဆေးကြားနာပြီးသည့်အခါ ၎င်းပစ္စည်းကို ရထိုက်သူ မည်သူတို့အားမဆိုသော်လည်းကောင်း၊ အထက်ကဆိုခဲ့သည့် တာဝန်အတွက် လျော်ကြေး အဖြစ် ၎င်းပစ္စည်းကိုပေးအပ်ရန် သင့်လျော်ဖြောင့်မှန်မည့် လက္ခဏာရှိသူ မည်သူတို့အားမဆို သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းသူအတွက် ယုံမှတ်အပ်နှံခံရသူတစ်ဦး တစ်ယောက်အားသော်လည်း ကောင်း ရုံးတော်က ဖြောင့်မှန်သည်ထင်မြင်သည့် စည်းကမ်းအချက်များဖြင့် ၎င်းပစ္စည်းကို အပ်နှင်းရန် အတွက်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပစ္စည်းကို ပေးအပ်ရန်အတွက်ဖြစ်စေ အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သောအပ်နှင်းခြင်း အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကိုချမှတ်ကာလ ၎င်းအမိန့်တွင် ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းကို ၎င်းအမိန့်တွင်ဆိုရာ ကိစ္စအတွက် အမည်ဖော်ပြထားသည့်သူအား ၎င်းပစ္စည်း အပ်နှင်း ရန် ကိစ္စအလို့ငှာ ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းမှုစာချုပ်၊ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းလွှဲအပ်မှု စာချုပ်တစ်စုံတစ်ရာမရှိဘဲ အမိန့်ချမှတ်သည့်အတိုင်း အပ်နှင်းရမည်။

သို့သော်လည်း စွန့်လွှတ်သည့်ပစ္စည်းမှာ အငှားရရှိသည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား ဖြစ်သည့် အချက်တွင် ရုံးတော်မှာ တစ်ဆင့်အငှားရရှိသူအဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ခံသူဖြစ်သော် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီကိုအမိမြဲ၍ တောင်းဆိုသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အတွက် ၎င်းသူအား

( a ) subject to the same liabilities and obligations as those to which the company was subject under the lease in respect of the property at the commencement of the winding up; or

( b ) if the Court thinks fit, subject only to the same liabilities and obligations as if the lease had been assigned to that person at that date;

and in either event (if the case so requires) as if the lease had comprised only the property comprised in the vesting order, and any mortgagee of under-lessee declining to accept a vesting order upon such terms shall be excluded from all interest in and security upon the property, and, if there is not person claiming under the company who is willing to accept an order upon such terms, the Court shall have power to vest the estate and interest of the company in the property in any person liable, either personally or in a representative character, and either alone or jointly with the company, to perform the lessee's covenants in the lease, freed and discharged from all estates, incumbrances and interests created therein by the company.

(7) Any person injured by the operation of a disclaimer under this section shall be deemed to be a creditor of the company to the amount of the injury, and may accordingly prove the amount as a debt in the winding up.

231.(1) Any transfer, delivery of goods payment, execution or other act relating to property which would, if made or done by or against an individual, be deemed in his insolvency a fraudulent preference, shall, if made or done by or against a company, be deemed, in the event of its being wound up, a fraudulent preference of its creditors, and be invalid accordingly.

(2) For the purposes of this section the presentation of a petition for winding up in the case of a winding up by or subject to the supervision of the Court, and a resolution for winding up in the case of a voluntary winding up, shall be deemed to correspond with the act of insolvency in the case of an individual.

(က) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်ပြုလုပ်သည့်ရက်နေ့တွင် ၎င်းပစ္စည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားချက် အရ ကုမ္ပဏီကခံယူသည့် တာဝန်များနှင့် အလားတူဖြစ်သော တာဝန်များကို ခံယူစေသည်။ သို့မဟုတ်

(ခ) ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် အငှားချထားချက်ကို ထိုသူအား ထိုရက်နေ့တွင် လွှဲအပ်ပြီးဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ အလားတူဖြစ်သော တာဝန်များကိုသာ ခံယူစေသည်။

စည်းကမ်းအချက်များ မထားဘဲလျက် အပ်နှင်းခြင်းအမိန့်ကို ချမှတ်ခြင်း မပြုရ။ ၎င်းပြင် အဆိုပါအချက်တစ်ရပ်ရပ်အရ အပ်နှင်းခြင်း အမိန့်ချမှတ်သည့် အချက်၌ (ဆိုင်ရာမှစင်းအလျောက် လိုအပ်သည်ဖြစ်လျှင်) ၎င်းအငှားချထား ချက်တွင် အပ်နှင်းခြင်းအမိန့်၌ ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းသာ ပါဝင်ဘိသကဲ့သို့ ဖြစ်စေ ရမည်။ ထိုမှတစ်ပါး အပ်နှင်းခြင်းအမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ယင်းသို့သော စည်းကမ်း အချက်များဖြင့် လက်ခံခြင်းမပြုဘဲ ငြင်းဆိုသည့် အပေါင်ခံသူ၊ သို့မဟုတ် တစ်ဆင့် အငှား ရရှိသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အား ၎င်းပစ္စည်းတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်နှင့် ၎င်းပစ္စည်း ပေါ်တွင် အမှီပြုသည့် အာမခံအရပ်ရပ်ကို ခံစားခြင်းမှ ချွန်လှုပ်ရမည်။ ၎င်းပြင် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ယင်းသို့သော စည်းကမ်းအချက်များဖြင့် လက်ခံလိုသည့် ကုမ္ပဏီကို အမှီပြု၍ တောင်းဆိုသူ မည်သူမျှမရှိလျှင် ရုံးတော်မှာအငှားချထားချက်တွင် ပါရှိသည့် အငှားရရှိသူ၏ သဘောတူချက် များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်၊ ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းပြင် တစ်ဦး တည်းဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီနှင့် တွဲဖက်၍ဖြစ်စေ ထိုက်သင့်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက် အား ၎င်းပစ္စည်းတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်ကို ၎င်း ပစ္စည်းတွင် ကုမ္ပဏီက ဖြစ်ပွားစေသည့် အားလုံးသော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ တာဝန်များနှင့် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်များမှ ကင်းလွတ်စေလျက် အပ်နှင်းရန် အခွင့်အာဏာ ရရှိစေရမည်။

(၇) ယခု ပုဒ်မအရ ပစ္စည်းစွန့်လွှတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာ အတည်ဖြစ်ခြင်းကြောင့် နစ်နာသူ တစ်ဦး တစ်ယောက်မှာ သို့နစ်နာသည်အမျှ ကုမ္ပဏီ၏ မြီရှင်ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်ဖြစ်၍ ယင်းသို့ မှတ်ယူသည်အတိုင်း ၎င်းနစ်နာချက်ကို ဖျက်သိမ်းရာတွင် ကြွေးမြီအဖြစ်ဖြင့် ထင်ရှားပြသခွင့်ရသည်။

၂၃၁။(၁) ဥစ္စာပစ္စည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အရပ်ရပ်ရောင်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ကုန်စည် ပေးအပ်ခြင်း၊ ငွေကြေး ပေးဆပ်ခြင်း၊ အမိန့်အတည်ပြုလုပ်ခြင်းမှစ၍ အခြားအမှုအရာများကို လူတစ်ဦး တစ်ယောက်က ဖြစ်စေ၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင်ဖြစ်စေ ၎င်းလူ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီ မပေးမဆပ် နိုင်သူအဖြစ်သို့ကျရောက်သည့်အခါ ပြုလုပ်လျှင် လိမ်လည်လိုသည့်သဘောနှင့် လိုလား၍ ပြုလုပ် ကြောင်း မှတ်ယူရန်ရှိသည့်အချက်တွင် ၎င်းအမှုအရာများကို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကဖြစ်စေ ၎င်းအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ပြုလုပ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီရှင်များအလိုရာ လိမ်လည်လိုသည့်သဘောနှင့် လိုလား၍ ပြုလုပ်သည် မှတ်ယူရမည်ဖြစ်၍ အခိုင်အမာ လည်း မဖြစ်စေရ။

(၂) ယခုပုဒ်မပါကိစ္စများအလိုရာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် ဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာတင်သွင်းသည့်အရာ အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် ဖျက်သိမ်းရန် ပြဋ္ဌာန်းချက်မှာ တစ်ဦးတစ်ယောက်တည်းဖြစ်လျှင် အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ် မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ကျရောက်သည့် အမှုအရာနှင့် ဆက်တူ ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

(3) Any transfer or assignment by a company of all its property to trustees for the benefit of all its creditors shall be void.

232.(1) Where any company is being wound up by or subject to the supervision of the Court, any attachment, distress or execution put in force without leave of the Court against the estate or effects, or any sale held without leave of the Court of any of the properties, of the company after the commencement of the winding up shall be void.

(2) Nothing in this section applies to proceedings by the Government.

233. Where a company is being wound up, a floating charge on the undertaking or property of the company created within three months of the commencement of the winding up shall unless it is proved that the company immediately after the creation of the charge was solvent, be invalid except to the amount of any cash paid to the company at the time of, or subsequently to the creating of, and in consideration for, the charge, together with interest on that amount at the rate of five per cent. per annum.

234.(1) The liquidator may, with the sanction of the Court when the company is being wound up by the Court or subject to the supervision of the Court, and with the sanction of an extraordinary resolution of the company in the case of a voluntary winding up, do the following things or any of them:—

- (i) pay any classes of creditors in full;
- (ii) make any compromise or arrangement with creditors or persons claiming to be creditors or having or alleging themselves to have any claim, present or future, whereby the company may be rendered liable;
- (iii) compromise all calls and liabilities to calls, debts and liabilities capable of resulting in debts, and all claims, present or future, certain or contingent, subsisting or supposed to subsist, between the company and a contributory, or alleged contributory or other debtor or person apprehending liability to the company, and all questions in any way relating to or affecting the assets or the winding up of the company, on such terms as may be agreed, and take any security for the discharge of any such call, debt, liability or claim, and give a complete discharge in respect thereof.

(၃) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက မိမိမြီရှင် အရပ်ရပ်တို့ အကျိုးဖြစ် မိမိပစ္စည်းအရပ်ရပ်ကို ယုံမှတ် အပ်နှံသူတို့သို့ ရောင်းချခြင်း၊ လွှဲအပ်ခြင်းမှာ ပလပ်စေရမည်။

၂၃၂။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းသည့် အချက်တွင် ရုံးတော် အခွင့်အမိန့်ကိုမရဘဲ ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်း ပစ္စယများအပေါ်တွင် စတင်၍ ဖျက်သိမ်းပြီးနောက် ဝရမ်းဖမ်းဆီး သိမ်းယူအမိန့် အတည်ပြုလုပ်ခြင်းများ၊ သို့မဟုတ် သို့စတင်၍ ဖျက်သိမ်းပြီးနောက် ရုံးတော်အခွင့် အမိန့်ကိုမရဘဲ ပြုလုပ်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းမည်သည်ကို မဆို ရောင်းချခြင်း တစ်စုံတစ်ရာမှာ အခိုင်အမာ မဖြစ်စေရ။ ပလပ်စေရမည်။

(၂) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်တစ်စုံတစ်ရာမျှ အစိုးရမင်းတို့ ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

၂၃၃။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် စတင်၍ ဖျက်သိမ်းမရှိမီ သုံးလအတွင်း ပြုလုပ်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အလုပ်အဆောင် သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အမြဲ အပေါင်အနှံ တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းအပေါင်အနှံကို ပြုလုပ်ပြီးသည့်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ကြွေးမြီများကို ဆပ်ပေးနိုင်မည့် အခြေအနေနှင့်ရှိကြောင်း ထင်ရှား ပြသနိုင်သည်မဟုတ်လျှင် အခိုင်အမာမဖြစ်စေရ။ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့် အပေါင်အနှံကို ပြုလုပ်သည့်အခါတွင်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ပြီးနောက်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအပေါင်အနှံအတွက် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ပေးအပ်သည့် ငွေသားအဖြစ် ကြေးငွေအရေအတွက်နှင့်တကွ ငွေ ၁၀ဝိ လျှင် တစ်နှစ်၌နှုန်းကျ ၎င်းငွေအပေါ်တွင် သင့်အဖိုးငွေအတွက်သာ အခိုင်အမာဖြစ်စေရမည်။

၂၃၄။(၁) စာရင်းရှင်းအရာရှိက ကုမ္ပဏီမှာ ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်ကကြီးကြပ်၍ဖြစ်စေ၊ ဖျက်သိမ်း သည့် အချက်တွင် ရုံးတော် အခွင့်အမိန့်နှင့် ကုမ္ပဏီကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီက ချမှတ်သော ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက် အခွင့်အမိန့်နှင့် ဆိုလတ္တံ့သော အချက် များကိုဖြစ်စေ တစ်ရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) မည်သည့်မြီရှင်အမျိုးအစားကိုမဆို အပြေအကြေ ပေးဆပ်ခွင့်ရသည်။
- (၂) မြီရှင်တို့နှင့်ဖြစ်စေ၊ မြီရှင်ဖြစ်ကြောင်း အဆိုရှိသူတို့နှင့်ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီ အပေါ်တွင် တာဝန်ကျရောက်ကြောင်း အဆိုရှိသူတို့နှင့် သင့်သည်ထင်မြင် သည့်အတိုင်း ပြေငြိမ်းအောင် ဆောင်ရွက်ခွင့်၊ သို့မဟုတ် အခြားစီမံချက်ကို စီရင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။
- (၃) ရှေ့သို့ ကြွေးမြီများ ဖြစ်ပွားနိုင်မည့် အရပ်ရပ် တောင်းခေါ်ရန်များမှစ၍ တောင်းခေါ်ရန် တာဝန်ဖြစ်စေမည်အရာများ၊ ၎င်းပြင် ကြွေးမြီတာဝန်များ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်သူဖြစ်ကြောင်း အဆိုရှိသူ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ကြေးငွေ ပေးဆပ်ရန် တာဝန်တင်ရှိမည်ကို စိုးရိမ်သည့် အခြားမြီစား၊ သို့မဟုတ် အခြားသူတို့ အကြားရှိသော သို့မဟုတ် ရှိမည်ထင်မြင်ရန်ရှိသော ဖြစ်ဆဲ၊ ဖြစ်လတ္တံ့၊ အမှန်ဖြစ်ပွား၊ သို့မဟုတ် နောင်ဖြစ်ပွားရန်ရှိသော အရပ်ရပ် ရပိုင်ကြောင်း တောင်းဆိုခွင့်များမှစ၍ ၎င်း ကုမ္ပဏီပိုင် ကြေးငွေများ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းသည့်အရာများနှင့် မည်သည့် နည်းမဆို စပ်လျဉ်း သက်ဆိုင်သည့် အရပ်ရပ် ပြဿနာများကို သဘောတူကြပြီးဖြစ်သည့် စည်းကမ်းအချက် များနှင့်အညီ ပြေငြိမ်းအောင် ပြုလုပ်ခွင့်ရသည့်ပြင် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း တောင်းခေါ်ရန်များ၊ ကြွေးမြီတာဝန်များ၊ သို့မဟုတ် တောင်းဆိုသည့်အရာများအတိုင်း



(2) The exercise by the liquidator of the powers of this section shall be subject to the control of the Court, and any creditor or contributory may apply to the Court with respect to any exercise or proposed exercise of any of these powers..

235.(1) Where, in the course of winding up a company, it appears that any person who has taken part in the formation or promotion of the company, or any past or present director, manager or liquidator, or any officer of the company has misapplied or retained or become liable or accountable for any money or property of the company, or been guilty of any misfeasance or breach of trust in relation to the company, the Court may, on the application of the liquidator or of any creditor or contributory, made within three years from the date of the first appointment of a liquidator in the winding up, or of the misapplication, retainer, misfeasance or breach of trust, as the case may be, whichever is longer, examine into the conduct of the promoter, director, manager, liquidator or officer, and compel him to repay or restore the money or property or any part thereof respectively with interest at such rate as the Court thinks just, or to contribute such sum to the assets of the company by way of compensation in respect of the misapplication, retainer, misfeasance or breach of trust as the Court thinks just.

(2) This section shall apply notwithstanding that the offence is one for which the offender may be criminally responsible.

236. If any director, manager, officer or contributory of any company being wound up destroys, mutilates alters or falsifies or fraudulently secretes any books, papers or securities, or makes, or is privy to the making of, any false or fraudulent entry in any register, book of account or document belonging to the company with intent to defraud or deceive any person, he shall be liable to imprisonment for a term which may extend to seven years, and shall also be liable to fine.

ပြုလုပ်ပါမည့်အကြောင်းနှင့် အာမခံ တောင်းယူပြီးလျှင် ၎င်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းရှင်း တာဝန်ကင်းလွတ်စေရန်လည်း ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

(၂) ဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိက ယခုပုဒ်မပါ အခွင့်အာဏာများကို ဆိုင်ရာရုံးတော်က အုပ်ချုပ် ဆင့်ဆိုရာ နှာခံဆောင်ရွက်ရမည်။ ၎င်းအခွင့်အာဏာတွင် မည်သည်ကိုမဆို ဆောင်ရွက်သည့်အချက်၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မည် လျာထားမည့်အချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြီရှင်တစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတစ်ဦးတစ် ယောက်က ဆိုင်ရာရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။

၂၃၅။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းဆဲအတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီကို တည်ထောင်ရာ ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်း အားထုတ်ရာတွင် ပါဝင်သူ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အထက်က ဆောင်ရွက်မှုများ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်သူ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိ၊ သို့မဟုတ် အခြားလူကြီးတစ်ဦးဦးက ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ကြွေးငွေတစ်စုံတစ်ရာကို အလွဲသုံးစွဲကြောင်း နှင့်ဖြစ်စေ၊ လက်တွင် သိမ်းယူထားကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကြွေးငွေအတွက် တာဝန်ရှိကြောင်းနှင့် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မတရားသဖြင့် ကြံစည်ပြုလုပ်မှု၊ ယုံမှတ်အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လဲဖောက်ပြန် ပြုလုပ်မှုများကို ကျူးလွန်ကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ ထင်မြင်သည့် အချက်တွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကသော်လည်းကောင်း၊ မြီရှင်တစ်ဦးတစ်ယောက်ကသော် လည်းကောင်း၊ ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကသော်လည်းကောင်း ဖျက်သိမ်းရာတွင် စာရင်းရှင်းအရာရှိ ပထမခန့်ထားသည့် ရက်နေ့မှဖြစ်စေ အလွဲသုံးစားမှု လက်တွင် သိမ်းယူထားမှု မတရားသဖြင့် ကြံစည်ပြုလုပ်မှု သို့မဟုတ် ယုံမှတ်အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လဲဖောက်ပြန်ပြုလုပ်မှု ဆိုင်သင့်ရာရာကို ကျူးလွန်မှုနေ့ရက်မှဖြစ်စေ ၎င်းရက်နေ့ (၂) ရပ်အနက် ပို၍ ကြာမြင့်ရာ နေ့မှ (၃) နှစ်အတွင်း လျှောက်ထားသည့်အခါ ရုံးတော်က ၎င်းဖြစ် ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်းအားထုတ် ရာတွင် ပါဝင်သူ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိ၊ သို့မဟုတ် အခြား လူကြီးတို့ ပြုမူဆောင်ရွက်ပုံကို စစ်မေး၍ သို့အလွဲသုံးစွဲသည့်ငွေ၊ သိမ်းယူထားသည့်ငွေ၊ တာဝန် ရှိသည့်ငွေများ၊ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများအားလုံး၊ သို့မဟုတ် အချို့အဝက်ကို ရုံးတော်က သင့်သည် ထင်မြင်ရာနှုန်းသင့်ငွေတိုးများနှင့်တကွ ပြန်ပေးရန်ဖြစ်စေ၊ သို့အလွဲသုံးစွဲသည့်အတွက် သိမ်းယူထားသည့်အတွက် မတရားသဖြင့် ကြံစည်ပြုလုပ်သည့်အတွက် ယုံမှတ်အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လဲဖောက်ပြန် ပြုလုပ်သည့်အတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီက ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီများတွင် ရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ကြွေးငွေများကို လျော်ကြေးအနေနှင့် ကူဆပ်ရန်ဖြစ်စေ အကြပ် အတည်း ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(၂) ၎င်းမူပြစ်မှာ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူသည် ရာဇဝတ်ပြစ်ဒဏ်ထိုက်သင့်စေသည့် မူပြစ်မျိုးပင်ဖြစ်သော် လည်း ယခုပုဒ်မနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၃၆။ ဖျက်သိမ်းဆဲ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ အခြား လူကြီး၊ ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် လူတစ်ဦး တစ်ယောက်ကို လိမ်လည် လှည့်ဖြားရန် အကြံနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် စာအုပ်များ၊ စာမှတ်စာတမ်းများ၊ အာမခံ ငွေစက္ကူများကို ဖျက်ဆီးသည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်မမှန်အောင် ပြုလုပ်သည်ဖြစ်စေ၊ လိမ်လည်လိုသည့်သဘောနှင့် လျှို့ဝှက်ထိန်းချန်သည် ဖြစ်စေ မည်သည့်မှတ်ပုံစာအုပ်၊ စာရင်းစာအုပ်မှစ၍ အခြားစာမှတ်စာတမ်းတွင် မဟုတ်မမှန်သည်အချက်ကို ရေးသွင်းသည်ဖြစ်စေ ရေးသွင်းသည်ကို တိတ်တဆိတ် သဘောတူ

237.(1) If it appears to the Court in the course of a winding up by, or subject to the supervision of, the Court that any past or present director, manager or other officer, or any member, of the company has been guilty of any offence in relation to the company for which he is criminally liable, the Court may, either on the application of any person interested in the winding up or of its own motion, direct the liquidator either himself to prosecute the offender or to refer the matter to the Registrar.

(2) If it appears to the Court in the course of a winding up that any past or present director, manager or other officer, or any member, of the company has been guilty of any offence in relation to the company for which he is criminally liable, he shall forthwith report the matter to the Registrar and shall furnish to him such information and give to him such access to and facilities for inspection and taking copies of any documents, being information or documents in the possession or under the control of the liquidator relating to the matter in question, as he may require.

(3) Where any report is made under sub-section (2) to the Registrar he may, if he thinks fit, refer the matter to the President of the Union for further inquiry, and the President of the Union shall thereupon investigate the matter and may, if he thinks it expedient, apply to the Court for an order conferring on any person designated by the President of the Union for the purpose with respect to the company concerned all such powers of investigating the affairs of the company as are provided by this Act in the case of a winding up by the Court.

(4) If on any report to the Registrar under sub-section (2) it appears to him that the case is not one in which proceedings ought to be taken by him, he shall inform the liquidator accordingly, and thereupon, subject to the previous sanction of the Court, the liquidator may himself take proceedings against the offender.

သည်ဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့သောအမှုကို ကျူးလွန်သူအရပ်ရပ်မှာ ခုနစ်နှစ်ထိ ထောင်ဒဏ် ထိုက်သင့်စေရမည့်ပြင် ငွေဒဏ်လည်း ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၂၃၇။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းသည့် အချက်တွင် သို့ဖျက်သိမ်းဆဲအတွင်း အထက်က ဆောင်ရွက်ဖူးသူ၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်သူ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြား အမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရာဇဝတ်ပြစ်ဒဏ်မကင်းသည့် မူပြစ် တစ်စုံတစ်ရာကို ကျူးလွန်ကြောင်းဖြင့် ရုံးတော်ကထင်မြင်လျှင် ၎င်းရုံးတော်မှာ သို့ဖျက်သိမ်းရာတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်က လျှောက်ထားသည့်အခါဖြစ်စေ ရုံးတော် အလိုအလျောက် ဖြစ်စေ စာရင်းရှင်းအရာရှိအား ပြစ်မှုကျူးလွန်သူကို ၎င်းအရာရှိ ကိုယ်တိုင် ရာဇဝတ်ကြောင်း တရားစွဲဆိုရန်သော်လည်းကောင်း ထိုအရေးကိစ္စကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ လွှဲအပ်ရန်သော်လည်းကောင်း ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းဆဲအတွင်း အထက်က ဆောင်ရွက်ဖူးသူ၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်သူ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ် လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရာဇဝတ်ပြစ်ဝန် မကင်းသည့် မူပြစ် တစ်စုံတစ်ရာကို ကျူးလွန်ကြောင်းဖြင့် စာရင်းရှင်းအရာရှိက ထင်မြင်လျှင် စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ၎င်း အရေးကိစ္စကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ချက်ချင်း အစီရင်ခံရမည့်ပြင် စာရင်းကိုင်အရာရှိအား ၎င်းက တောင်းဆိုသည့် သတင်းအကြောင်းအရာကို ပေးအပ်၍ မည်သည့် စာမှတ်စာတမ်းများကို မဆို ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန်နှင့် ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းများ၏လက်ခံများကို ကူးယူရန်အတွက် အခွင့်အရေးနှင့် လွယ်ကူစေမှုများကိုလည်း ရရှိစေရမည်။ ၎င်းသတင်းအကြောင်းအရာနှင့် စာမှတ်စာတမ်း များမှာလည်း စာရင်းရှင်းအရာရှိထံတွင်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ၎င်းအရာရှိကြီးကြပ် အုပ်ချုပ်ရသည့် သတင်းအကြောင်းအရာနှင့် စာမှတ်စာတမ်းများ ဖြစ်စေရမည့်ပြင် ဆိုင်ရာ အရေးကိစ္စနှင့်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။

(၃) အစီရင်ခံစာတစ်စုံတစ်ရာကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ အပိုဒ် (၂) အရ တင်သွင်းသည့် အချက်တွင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ မိမိသင့်သည် ထင်မြင်လျှင် ၎င်းအရေးကိစ္စကို နောက်ထပ် ဖုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း ပြုရန်အလိုငှာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတက လွှဲအပ်ခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ လွှဲအပ်ကာလ ပြည်ထောင်စုသမ္မတထံ ၎င်းအရေးကိစ္စကို ဖုံစမ်းစစ်ဆေးရမည့်ပြင် မိမိတို့ သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းခြင်း ပြုသည့်အချက်တွင် ယခု အက်ဥပဒေက ပြဋ္ဌာန်းသည့် ကုမ္ပဏီ၏ မှုခင်းကိစ္စများ ဖုံစမ်းစစ်ဆေးပိုင်ခွင့်အာဏာအရပ်ရပ်ကို ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဆိုင်ရာ ကိစ္စ အလိုငှာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတက အမည်ထုတ်ဖော်ခန့်ထားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက် အား အပ်နှင်းသည့်အမိန့်ကို ချမှတ်ရန် ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားခွင့်ရသည်။

(၄) အစီရင်ခံစာတစ်စုံတစ်ရာကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ အပိုဒ် (၂) အရ တင်သွင်းကာလ၊ စာရင်းကိုင် အရာရှိက ၎င်းအမှုမှာ မိမိတရားစွဲဆိုသည့် အမှုမဟုတ်ဟု ထင်မြင်လျှင် မိမိထင်မြင်သည့်အတိုင်း စာရင်းရှင်းအရာရှိထံ အကြောင်းကြားရမည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ အကြောင်းကြားကာလ ရုံးတော်၏ တင်ရင်အခွင့်အမိန့်ကို အထောက်အထားပြု၍ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ မူပြစ်ကျူးလွန်သူကို မိမိ ကိုယ်တိုင် တရားစွဲဆိုခွင့်ရသည်။

(5) If it appears to the Court in the course of a voluntary winding up that any past or present director, manager or other officer, or any member, of the company has been guilty as aforesaid, and that no report with respect to the matter has been made by the liquidator to the Registrar, the Court may, on the application of any person interested in the winding up or of its own motion, direct the liquidator to make such a report, and on a report being made accordingly the provisions of this section shall have effect as though the report has been made pursuant of the provisions of sub-section (2).

(6) If, where any matter is reported or referred to the Registrar under this section, he considers that the case is one in which a prosecution ought to be instituted, he shall place the papers before the Attorney-General or the Public Prosecutor and if advised to do so institute proceedings, and it shall be the duty of the liquidator and of every officer and agent of the company past and present (other than the defendant in the proceedings) to give him all assistance in connection with the prosecution which he is reasonably able to give:

Provided that no prosecution shall be undertaken without first giving the accused person an opportunity of making a statement in writing to the Registrar and of being heard thereon.

For the purposes of this sub-section, the expression 'agent' in relation to a company shall be deemed to include any banker or legal adviser of the company and any person employed by the company as auditor, whether that person is or is not an officer of the company.

(7) If any person fails or neglects to give assistance in manner required by sub-section(6), the Court may, on the application of the Registrar, direct that person to comply with the requirements of the said sub-section, and where any such application is made with respect to a liquidator the court may unless it appears that the failure or neglect to comply was due to the liquidator not having in his hands sufficient assets of the company to enable him so to do, direct that the costs of the application shall be borne by the liquidator personally.

(၅) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို အလိုအလျောက် ပျက်သိမ်းဆဲအတွင်း အထက်က ဆောင်ရွက်ဖူးသူ၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်သူ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အပုပ် အချုပ်လူကြီး စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင်လူကြီးတစ်ဦး တစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အရာပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာဖြစ်စေ အထက်ကဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မူပြစ်ကျူးလွန်ကြောင်းပြင်လည်းကောင်း၊ ထိုအရေးကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အစီရင်ခံစာကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ စာရင်းရှင်း အရာရှိက တင်သွင်းခြင်းမပြုကြောင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ရုံးတော်ကထင်မြင်လျှင် ၎င်းရုံးတော်မှာ သို့မဟုတ် သိမ်းရာတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်က လျှောက်ထားသည့်အခါဖြစ်စေ၊ ရုံးတော် အလိုအလျောက်ဖြစ်စေ ယင်းသို့သော အစီရင်ခံစာကို တင်သွင်းရန် စာရင်းရှင်းအရာရှိအား ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း ၎င်းအစီရင်ခံစာကို အပိုဒ် (၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်အညီ တင်သွင်းဘိသကဲ့သို့ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

(၆) အရေးကိစ္စတစ်စုံတစ်ရာကို ယခုပုဒ်မအရ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ အစီရင်ခံခြင်း၊ သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခြင်း ပြုသည့်အချက်တွင် စာရင်းကိုင်အရာရှိက ၎င်းအမှုသည် ရာဇဝတ်ကြောင်း တရား စွဲဆိုသင့်သည့် အမှုဖြစ်သည်ဟုထင်မြင်လျှင် စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ဆိုင်ရာစက္ကူရုပ်များကို အစိုးရ ရှေ့နေတော်ကြီးရှေ့ဖြစ်စေ၊ အစိုးရအမှုလိုက်ရှေ့နေ ရှေ့ဖြစ်စေတင်ပြ ရမည်ပြင်တရားစွဲဆိုခြင်း ပြုရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းတရားစွဲဆိုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍စာရင်းရှင်း အရာရှိနှင့် (တရားစွဲဆိုရာတွင် တရားခံမှတစ်ပါး) အထက်က ဆောင်ရွက်ဖူးသူ၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်သူ ၎င်းကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာအခြားအမှု ဆောင်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်အသီးသီးက အကြောင်းအားလျော်စွာ ပေးနိုင်သည့် အကူအညီ အရပ်ရပ်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိသို့ ပေးရန်မှာအဆိုပါစာရင်းရှင်းအရာရှိနှင့် အမှုဆောင်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်အသီးသီး၏ အလုပ်ဝတ္တရား ဖြစ်စေရမည်။

သို့သော်လည်း တရားစွဲဆိုခံရသူအား စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ စာဖြင့် ရေးသားသည့် ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်ကို တင်သွင်းရန်နှင့် ၎င်းဖော်ပြချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းလင်းထုချေရန် အခွင့်ကို လက်ဦးစွာရမရှိစေဘဲ မည်သည့်တရားစွဲဆိုမှုကိုမျှ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိစေရ။

ယခုအပိုဒ်ဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလိုမှာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ 'ကိုယ်စားလှယ်' ဆိုသည်စကားရပ်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ဘဏ်ငွေထိန်း၊ သို့မဟုတ် တရားဥပဒေဆိုင်ရာ အတိုင်ပင်ခံ လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီး ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည် ဖြစ်စေ စာရင်းစစ်အရာရှိအဖြစ် ကုမ္ပဏီက ခိုင်းစေထားသူတစ်ဦးတစ်ယောက် ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(၇) တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူမှာ အပိုဒ် (၆)က ပြဋ္ဌာန်းသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အကူအညီပေးရန် ပျက်ကွက်၊ သို့မဟုတ် ပေါ့လျော့လျှင် ရုံးတော်မှာ စာရင်းကိုင်အရာရှိက လျှောက်ထားကာ ထိုသူ အား ဆိုခဲ့သည့်အပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့လျှောက်ထားခြင်း တစ်စုံတစ်ရာကို စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြုလုပ်သည့်အချက်တွင် ရုံးတော်မှာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်၊ သို့မဟုတ် ပေါ့လျော့ခြင်း သည် စာရင်းရှင်းအရာရှိအား ယင်းသို့ လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းပြုနိုင်စေရန်အလိုမှာ ၎င်းအရာရှိထံ၌ ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်း လုံလောက်စွာမရှိခြင်းကြောင့်ဖြစ်သည့် လက္ခဏာရှိသည်မဟုတ်လျှင် သို့လျှောက် ထားရာ ကုန်ကျစရိတ်ငွေများကို စာရင်းရှင်းအရာရှိကိုယ်တိုင် ကျခံရမည်ဟု ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

238. If any person, upon any examination upon oath authorized under this Act, or in any affidavit, deposition or solemn affirmation, in or about the winding up of any company under this Act, or otherwise in or about any matter arising under this Act, intentionally gives false evidence, he shall be liable to imprisonment for a term which may extend to seven years, and shall also be liable to fine.

238A.(1) If any person, being a past or present director, managing agent, manager or other officer of a company which at the time of the commission of the alleged offence is being wound up, whether by or under the supervision of the Court or voluntarily, or is subsequently ordered to be wound up by the Court of subsequently passes a resolution for voluntary winding up—

- (a) does not to the best of his knowledge and belief fully and truly discover to the liquidator all the property, real and personal, of the company, and how and to whom and for what consideration and when the company disposed of any part thereof, except such part as has been disposed of in the ordinary way of the business of the company; or
- (b) does not deliver up to the liquidator, or as he directs, all such part of the real and personal property of the company as is in his custody or under his control, and which he is required by law to deliver up; or
- (c) does not deliver up to the liquidator, or as he directs, all books and papers in his custody or under his control belonging to the company and which he is required by law to deliver up; or
- (d) within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter conceals any part of the property of the company to the value of one hundred kyats or upwards or conceals any debt due to or from the company; or
- (e) within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter fraudulently removes any part of the property of the company to the value of one hundred kyats or upwards; or
- (f) makes any material omission in any statement relating to the affairs of the company; or

၂၃၈။ ယခုအက်ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရာတွင်ဖြစ်စေ၊ ယခုအက် ဥပဒေအရ အခြားနည်း ဖြစ်ပွားလာသည့် အမှုအရာ တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ မည်သူမဆို ၎င်းအက်ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုသည့်အတိုင်း ကျွမ်းကျင်ဆိုင်ရာ စစ်မေးရာတွင်သော်လည်းကောင်း၊ ကျွမ်းကျင်ဆိုင်ရာ စစ်ချက်၊ အစစ်ခံချက်၊ သစ္စာဆိုထွက်ချက်၊ တစ်စုံတစ်ရာတွင်သော်လည်းကောင်း၊ မဟုတ်မမှန် တမင်လိမ်လည်၍ အစစ်ခံလျှင် ၎င်းသူမှာ ခုနစ်နှစ်ထိ ထောင်ဒဏ် ထိုက်သင့်စေရမည်ဖြစ်၍ ၎င်းသူ၏လည်း ထိုက်သင့်စေရမည်။

၂၃၈-က။(၁) ကျူးလွန်ကြောင်း အဆိုရှိသည့်မှုပြစ်ကို ကျူးလွန်သည့်အခါကာလတွင် ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်ကြီးကြပ်၍ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် အလိုအလျောက်ဖြစ်စေ၊ ဖျက်သိမ်းဆဲဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် အဆိုပါအခါကာလနောက် အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းရန်အတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုရာ အထက်က ဆောင်ရွက်မှုသူ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်သူ အပျက်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင်လူကြီးဖြစ်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ၊

- (က) ကုမ္ပဏီ၏ ထာဝရနှင့် ဧကမပစ္စည်းအားလုံးကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းပစ္စည်းအနက် ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်အကိုင်ကို သာမန်အားဖြင့် လုပ်ကိုင်ရာတွင် ထုခွဲပြီးဖြစ်သော အစိတ်အပိုင်းမှတစ်ပါး အခြားအစိတ်အပိုင်းတစ်စုံတစ်ရာကို မည်သည့်နည်းဖြင့်၊ မည်သူအား၊ မည်သည့် အဖိုးအစားဖြင့်၊ မည်သည့်အခါ၌ ကုမ္ပဏီက ထုခွဲကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ မိမိ သိရှိ ယုံကြည်သမျှ စုံလင်စွာနှင့် မှန်ကန်စွာ စာရင်းရှင်းအရာရှိအား ဖော်ပြခြင်းမပြုလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (ခ) ကုမ္ပဏီ၏ ထာဝရနှင့် ဧကမပစ္စည်းအနက် မိမိထိန်းသိမ်း၊ သို့မဟုတ် ကြီးကြပ် အုပ်ချုပ်ရသည့်ပိုင် စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ ပေးအပ်ရန်လည်း တရားဥပဒေက မိမိအား ဆင့်ဆိုသည့် အစိတ်အပိုင်းအားလုံးကို စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းအရာရှိ ဆင့်ဆိုသည့် အတိုင်းသော်လည်းကောင်း ပေးအပ်ခြင်းမပြုလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (ဂ) ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်၍ မိမိထိန်းသိမ်း၊ သို့မဟုတ် ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရသည့်ပိုင် စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ ပေးအပ်ရန်လည်း တရားဥပဒေက မိမိအားဆင့်ဆိုသည့် အားလုံးသော စာအုပ်များနှင့် စာမှတ်စာတမ်းများကို စာရင်းရှင်း အရာရှိသို့သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းအရာရှိ ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်းသော်လည်းကောင်း ပေးအပ်ခြင်းမပြုလျှင် သို့မဟုတ်
- (ဃ) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့စတင်ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာကို တန်ဖိုးငွေ ၁၀၀ ထိ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတန်ဖိုးထက် ပိုမို၍ ဖြစ်စေ၊ လျှို့ဝှက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီကရရှိရှိသည့် သို့မဟုတ် ပေးရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီ တစ်စုံတစ်ရာကို လျှို့ဝှက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ်
- (င) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီအနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့စတင်ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းတစ်စုံတစ်ရာကို တန်ဖိုးငွေ ၁၀၀ ထိဖြစ်စေ၊ ၎င်းတန်ဖိုးထက် ပိုမို၍ဖြစ်စေ လိမ်လည်လိုသောသဘော နှင့် ရွှေ့ပြောင်းလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (စ) ကုမ္ပဏီ၏ မှုခင်းကိစ္စများနှင့်သက်ဆိုင်သည့်ဖော်ပြချက် တစ်စုံတစ်ရာတွင် အရေးကြီးသော လှုပ်ထားချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်လျှင်၊ သို့မဟုတ်

- ( g ) knowing or believing that a false debt has been proved by any person under the winding up, fails for the period of a month to inform the liquidator thereof; or
- ( b ) after the commencement of the winding up prevents the production of any book or paper affecting or relating to the property or affairs of the company; or
- ( i ) within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter, conceals, destroys, mutilates or falsifies, or is privy to the concealment, destruction, mutilation, or falsification of, any book or paper affecting or relating to the property or affairs of the company; or
- ( j ) within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter, makes or is privy to the making of any false entry in any book or paper affecting or relating to the property or affairs of the company; or
- ( k ) within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter, fraudulently parts with alters or makes any omission in, or is privy to the fraudulently parting with, altering or making any omission in any document affecting or relating to the property of affairs of the company, or
- ( l ) after the commencement of the winding up or at any meeting of the creditors of the company within twelve months next before the commencement of the winding up, attempts to account for any part of the property of the company by fictitious losses or expense; or
- ( m ) has within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter, by any false representation or other fraud, obtained any

- (ဆ) မဟုတ်မမှန်သော ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာကို တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူက ဟုတ်မှန်သည် အဖြစ် ဖျက်သိမ်းရာတွင် ထင်ရှားပြသကြောင်း သိရှိ၍ သို့မဟုတ် ယုံကြည်လျက် ထို အကြောင်းကို စာရင်းရှင်းအရာရှိအား အကြောင်းကြားရန် တစ်လ ကာလအပိုင်းအခြားမျှ ပျက်ကွက်လျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (ဇ) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်ပြုလုပ်ပြီးနောက် ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ မှုခင်း ကိစ္စများနှင့်ဖြစ်စေ ထိခိုက်၊ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်သည့်စာအုပ်၊ သို့မဟုတ် စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာ တင်ပြခြင်းကို တားဆီးလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (ဈ) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့စတင် ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းနှင့် ဖြစ်စေ၊ မှုခင်းကိစ္စများနှင့်ဖြစ်စေ၊ ထိခိုက်၊ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်သည့်စာအုပ်၊ သို့မဟုတ် စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို လျှို့ဝှက်၊ ဖျက်ဆီး၊ ချို့ယွင်းအောင်ပြုလုပ် သို့မဟုတ် မဟုတ်မမှန်အောင် ပြုလုပ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ယင်းသို့ လျှို့ဝှက်၊ ဖျက်ဆီး၊ ချို့ယွင်း အောင်ပြုလုပ်၊ သို့မဟုတ် မဟုတ်မမှန်အောင် ပြုလုပ်သည်ကို တိတိတဆိတ် သဘောတူ လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ်
- (ည) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့စတင် ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းနှင့် ဖြစ်စေ၊ မှုခင်းကိစ္စများနှင့်ဖြစ်စေ၊ ထိခိုက်၊ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်သည့်စာအုပ်၊ သို့မဟုတ် စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာတွင် မဟုတ်မမှန်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာကို ရေးသွင်းလျှင် သော်လည်းကောင်း၊ ယင်းသို့ရေးသွင်းသည်ကို တိတိတဆိတ် သဘောတူလျှင်သော် လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ်
- (ဋ) ဖျက်သိမ်းခြင်းစတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်းသော် လည်းကောင်း၊ သို့စတင် ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းနှင့် ဖြစ်စေ၊ မှုခင်းကိစ္စများနှင့်ဖြစ်စေ ထိခိုက် သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်သည့် စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို လိမ် လည်လိုသောသဘောနှင့် သူတစ်ပါးထံသို့ ပေးအပ်၊ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းတွင် လုပ်ထားချက် တစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်လျှင်သော်လည်း ကောင်း၊ ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းကို လိမ်လည်လိုသောသဘောနှင့် သူတစ်ပါးသို့ ပေးအပ်၊ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်၊ သို့မဟုတ် ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းတွင် လုပ်ထားချက်တစ်စုံတစ်ရာ ပြုလုပ်သည်ကို တိတိတဆိတ် သဘောတူလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ်
- (ဌ) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်ပြုလုပ်ပြီးနောက်သော်လည်းကောင်း၊ ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်း ပြုလုပ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏မြီရှင်တို့ အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာ တွင်သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်း အစိတ်အပိုင်းတစ်စုံတစ်ရာကို မဟုတ်မမှန်သော ဆုံးရှုံးချက်များ၊ သို့မဟုတ် ကုန်ကျစရိတ်များဖြင့် စာရင်းပြရန် ကြံစည်အားထုတ်လျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (ဍ) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လ အတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့စတင် ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီက ခန့်ကောက်တွင်

property for or on behalf of the company on credit which the company does not subsequently pay for; or

- (n) within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter, under the false pretence that the company is carrying on its business, obtains on credit, for or on behalf of the company, any property which the company does not subsequently pay for; or
- (o) within twelve months next before the commencement of the winding up or at any time thereafter, pawns, pledges or disposes of any property of the company which has been obtained on credit and has not been paid for, unless such pawning, pledging or disposing is in the ordinary way of the business of the company; or
- (p) is guilty of any false representation or other fraud for the purpose of obtaining the consent of the creditors of the company or any of them to an agreement with reference to the affairs of the company or any of them to an agreement with reference to the affairs of the company or to the winding up;

he shall be punishable, in the case of the offences mentioned respectively in clauses (m), (n) and (o) of this sub-section, with imprisonment for a term not exceeding five years, and, in the case of any other offence, with imprisonment for a term not exceeding two years:

Provided that it shall be a good defence to a charge under any of clauses (b), (c), (d), (f), (n) and (o) if the accused proves that he had no intent to defraud, and to a charge under of clauses (a) (h) (i) and (j) if he proves that he had no intent to conceal the state affairs of the company or to defeat the law.

(2) Where any person pawns, pledges or disposes of any property in circumstances which amount to an offence under clause (o) of sub-section (1), every person who takes in pawn or pledge or otherwise receives the property knowing it to be pawned, pledged or disposed of in such circumstances as aforesaid shall be punishable with imprisonment for a term not exceeding three years.

239.(1) Where by this Act the Court is authorized in relation to winding up to have regard to the wishes of creditors or contributories, as proved to it by any sufficient evidence,

အဖိုးငွေပေးချေခြင်းမပြုသည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို မဟုတ်မမှန်ဖော်ပြပြောဆိုမှု တစ်စုံတစ်ရာဖြင့်ဖြစ်စေ အခြားလိမ်လည်မှုဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီအတွက် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီကိုယ်စား အကြွေးရယူလျှင်၊ သို့မဟုတ်

- (ပ) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီက နောက်တွင် အဖိုးငွေပေးချေခြင်းမပြုသည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီသည် မိမိအလုပ် အကိုင်ကို လုပ်ကိုင်နေကြောင်းဖြင့် မဟုတ်မမှန် ဟန်ဆောင်ပြောဆိုလျက်ကုမ္ပဏီအတွက် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီကိုယ်စား အကြွေးရယူလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (ဏ) ဖျက်သိမ်းခြင်း စတင်မပြုလုပ်မီ အနီးကပ်ဆုံး ၁၂ လအတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ပြီးနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆိုသော် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အကြွေးရယူသည့်ပြင် အတိုးငွေပေးချေခြင်းလည်း မပြုသည့် ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာ ပေါင်နှံခြင်း၊ သို့မဟုတ် ထုခွဲခြင်းကို ကုမ္ပဏီ၏ သာမန်အလုပ်အကိုင် လုပ်ကိုင်ရာတွင် ပြုလုပ်သည် မဟုတ်ဘဲ ယင်းသို့ ပေါင်နှံ၊ သို့မဟုတ် ထုခွဲလျှင်၊ သို့မဟုတ်
- (တ) ကုမ္ပဏီ၏ မှုခင်းကိစ္စများနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဖျက်သိမ်းခြင်းနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ စပ်လျဉ်း၍ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့်သဘောတူစာချုပ်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီရှင်တို့၏ သို့မဟုတ် ၎င်းမြီရှင်တို့အနက် တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ သဘောတူချက်ကို ရယူရန်ကိစ္စ အလို့ငှာ မဟုတ်မမှန် ဖော်ပြ ပြောဆိုမှုတစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ အခြား လိမ်လည်မှုကိုဖြစ်စေ ကျူးလွန်လျှင်၊

၎င်းသူကို ယခုအပိုဒ်ဆိုင်ရာ အပိုဒ်ငယ် (၃)၊ (ပ) နှင့် (ဏ) များ၌ အသီးသီးဖော်ပြထားသည့် မှုပြစ်များဖြစ်သည့် အချက်တွင် ၅ နှစ်ထိ ထောင်ဒဏ်၊ ၎င်းပြင် အခြား မည်သည့်မှုပြစ်မဆို ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၂ နှစ်ထိ ထောင်ဒဏ် စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

သို့သော်လည်း တရားခံက လိမ်လည်ရန် မိမိကြံရွယ်ခြင်း မရှိကြောင်းဖြင့် သက်သေထင်ရှားပြသလျှင် ယင်းသို့ သက်သေထင်ရှား ပြသခြင်းမှာ အပိုဒ်ငယ် (ခ)၊ (ဂ)၊ (ဃ)၊ (စ)၊ (ပ) နှင့် (ဏ) များ အနက် အပိုဒ်တစ်စုံတစ်ရာအရ စွဲဆိုချက်တွင် ကောင်းမွန်သော ခုခံထုချေချက် ဖြစ်စေရမည်အပြင် တရားခံက ကုမ္ပဏီ ဆိုင်ရာမှုခင်းကိစ္စများ၏ အခြေအနေကို လျှို့ဝှက်ရန်လည်းကောင်း၊ တရားဥပဒေကို အချည်းနှီးဖြစ်အောင် ပြုလုပ်ရန်လည်းကောင်း၊ မိမိကြံရွယ်ခြင်းမရှိကြောင်းဖြင့် သက်သေထင်ရှား ပြသလျှင် ယင်းသို့သက်သေထင်ရှားပြသခြင်းမှာလည်း အပိုဒ်ငယ် (က)၊ (ဇ)၊ (ဈ) နှင့် (ည) များအနက် အပိုဒ်တစ်စုံတစ်ရာအရ စွဲဆိုချက်တွင် ကောင်းမွန်သော ခုခံထုချေချက် ဖြစ်စေရမည်။

(၂) တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူမှာ အပိုဒ် (၁) အပိုဒ်ငယ် (ဏ) အရ မှုပြစ်မြောက်သော အကြောင်းအရာများ၌ ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို ပေါင်နှံ သို့မဟုတ် ထုခွဲသည့်အချက်တွင် ၎င်းပစ္စည်းကို အထက်ကဆိုခဲ့သည့်အကြောင်းအရာများ၌ ပေါင်နှံ၊ သို့မဟုတ် ထုခွဲကြောင်းသိလျက် အပေါင်အနှံ ခံခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလက်ခံခြင်း ပြုသူအသီးသီးကို ၃ နှစ်ထိ ထောင်ဒဏ် စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

၂၃၉(၁) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုံလောက်သည့် သက်သေခံ တစ်စုံတစ်ရာအရ ထင်ရှားဖြစ်သည့် မြီရှင်တို့ သဘောအလို သို့မဟုတ် ကြွေးမြီတူသပ်ရသူတို့

the Court may, if it thinks fit for the purpose of ascertaining those wishes, direct meetings of the creditors or contributories to be called, held and conducted in such manner as the Court directs, and may appoint a person to act as chairman of any such meeting and to report the result thereof to the Court.

(2) In the case of creditors, regard shall be had to the value of each creditor's debt.

(3) In the case of contributories regard shall be had to the number of votes conferred on each contributory by the articles.

240. Where any company is being wound up, all documents of the company and of the liquidators shall as between the contributories of the company, be prima facie evidence of the truth of all matters purporting to be therein recorded.

241. After an order for a winding up by or subject to the supervision of the Court, the Court may make such order for inspection by creditors and contributories of the company of its documents as the Court thinks just, and any documents in the possession of the company may be inspected by creditors or contributories accordingly, but not further or otherwise.

242.(1) When a company has been wound up and is about to be dissolved, the documents of the company and of the liquidators may be disposed of as follows (that is to say):—

- (a) in the case of a winding up by or subject to the supervision of the Court, in such way as the Court directs;
- (b) in the case of a voluntary winding up, in such way as the company by extraordinary resolution directs.

(2) After three years from the dissolution of the company, no responsibility shall rest on the company or the liquidators, or any person to whom the custody of the documents has been committed, by reason of the same not being forthcoming to any person claiming to be interested therein.

243.(1) Where a company has been dissolved, the Court may at any time within two years of the date of the dissolution, on an application being made for the purpose by the liquidator of the company or by any other person who appears to the Court to be interested, make an order, upon such terms as the Court thinks fit, declaring the dissolution to have been void, and thereupon such proceedings may be taken as might have been taken if the company had not been dissolved.

သဘောအလိုကို ထောက်ထားရန် ရုံးတော်သို့ ယခု အက်ဥပဒေအရ အခွင့်အာဏာအပ်နှင်းသည့် အချက်တွင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင်ဆိုခဲ့သည့် သဘောအလိုများကို ထောက်လှမ်း သိသာနိုင်ရန်အလိုငှာ ၎င်းမြီရှင်များ၊ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူများကို ရုံးတော်ကဆင့်ဆိုရာ နည်းလမ်း အတိုင်း အစည်းအဝေး ပြုလုပ်ကြစေရန် ဆင့်ဆို နိုင်သည်။ ၎င်းအစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာတွင် အကြီးအမှူးပြုလုပ်၍ စည်းဝေးရာတွင် မည်သို့ ဆုံးဖြတ်ကြောင်းကို အစီရင်ခံစာရန် သင့်ရာသူတစ်ဦး တစ်ယောက်ကို ခန့်ထားနိုင်သည်။

(၂) မြီရှင်များ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းမြီရှင်အသီးသီးသို့ ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် ကြွေးမြီတန်ဖိုးကို ထောက်ထားရမည်။

(၃) ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူများဖြစ်သည့်အချက်တွင် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ၎င်းသူအသီးသီးတို့ ရရှိသည့် သဘောအလို ပေးခွင့် အရေအတွက်ကို ထောက်ထားရမည်။

၂၄၀။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းလျက်ရှိသည့် အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှစ၍ စာရင်းရှင်းအရာရှိ တို့၏ စာချုပ်စာတမ်း အရပ်ရပ်များမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့အချင်းချင်းတွင် ၎င်းစာမှတ် စာတမ်းများပါ အရပ်ရပ်အချက်များသည် အမှန်အကန် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် သက်သေခံချက် ဖြစ်စေရမည်။

၂၄၁။ ကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့် ချမှတ်ပြီးသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီ စာမှတ်စာတမ်းများကို မြီရှင်မှစ၍ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့က ကြည့်ရှုရန် ရုံးတော်က သင့်သည် ထင်မြင်ရာ အမိန့်ကို ထုတ်ဆင့်နိုင်သည်။ ၎င်းကုမ္ပဏီ လက်ရှိဖြစ်သည့် မည်သည့် စာမှတ်စာတမ်းကိုမဆို ၎င်းအမိန့်နှင့်အညီ မြီရှင်မှစ၍ ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရသူတို့က ကြည့်ရှုခွင့်ရသည်။ ၎င်းထက် ပိုမို၍ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ ကြည့်ရှုခွင့်မရ။

၂၄၂။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းပြီးနောက် အပြီးသတ်မည်ရှိသည့်အခါ ၎င်း ကုမ္ပဏီမှစ၍ စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့ စာမှတ်စာတမ်းများကို အောက်တွင် ပါရှိသည့် နည်းအတိုင်း စီမံခန့်ခွဲရမည်။ ၎င်းနည်းမှာ—

- (က) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ကြီးကြပ်၍ဖြစ်စေ ဖျက်သိမ်းရလျှင် ရုံးတော် ဆင့်ဆိုသည့် နည်းအတိုင်း စီမံခန့်ခွဲရမည်။
- (ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီကို အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီက ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ဆင့်ဆိုသည့် နည်းအတိုင်း စီမံခန့်ခွဲရမည်။

(၂) သို့သော်လည်း အထက်ကဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းသည့်နေ့ရက်မှ သုံးနှစ် ကျော်လွန်လျှင် ၎င်းစာမှတ်စာတမ်းများတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်သူတို့အလိုရှိသည့်အခါ မရနိုင်သည့် အကြောင်းကြောင့် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာဖြစ်စေ၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာမှ ထိန်းသိမ်းရသူတို့မှာ ဖြစ်စေ တာဝန်ကျရောက် မရှိစေရ။

၂၄၃။(၁) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းပြီးဖြစ်သည့်အချက်တွင် သည်ကဲ့သို့ ဖျက်သိမ်း သည့်အရာကို အတည်မဖြစ်စေရန် ပြဋ္ဌာန်းပါမည့်အကြောင်းနှင့် သည်ကဲ့သို့ ဖျက်သိမ်းသည့်နေ့မှ နှစ်နှစ်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းရှင်း အရာရှိကဖြစ်စေ၊ အကျိုးစီးပွား သက်ဆိုင်သူဖြစ်သည့် ရုံးတော်ကထင်မြင်သည့် အခြားမည်သူကမဆိုဖြစ်စေ၊ လျှောက်ထားကာလ ရုံးတော်က သင့်သည် ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်များ ထားပြီးလျှင် သို့ဖျက်သိမ်းသည့်အရာ အတည် မဖြစ်စေရ ကြောင်းနှင့် ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီကို မဖျက်မသိမ်းခဲ့လျှင် စီရင်ဆောင်ရွက်ရမည့် မှုခင်းများနှင့်အညီ စီရင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(2) It shall be the duty of the person on whose application the order was made, within twenty-one days after the making of the order, to file with the Registrar a certified copy of the order, and if that person fails so to do he shall be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

244.(1) Where a company is being wound up, if the winding up is not concluded within one year after its commencement, the liquidator shall, once in each year and at intervals of not more than twelve months, until the winding up is concluded, file in Court or with the Registrar, as the case may be, a statement in the prescribed form and containing the prescribed particulars with respect to the proceedings in and position of the liquidation.

(2) Any person stating himself in writing to be a creditor or contributory of the company shall be entitled, by himself or by his agent, at all reasonable times, on payment of the prescribed fee, to inspect the statement, and to receive a copy thereof or extract therefrom; but any person untruthfully so stating himself to be a creditor or contributory shall be deemed to be guilty of an offence under section 182 of the Penal Code and shall be punishable accordingly on the application of the liquidator.

(3) If a liquidator fails to comply with the requirements of this section, he shall be liable to a fine not exceeding five hundred kyats for each day during which the default continues.

(4) When the statement is filed in Court a copy shall simultaneously be filed with the Registrar and shall be kept by him along with the other records of the company.

244A.(1) Every liquidator of a company which is being wound up by the Court shall, in such manner and at such times as may be prescribed, pay the money received by him into a scheduled bank:

Provided that if the Court is satisfied that for the purpose of carrying on the business of the company or of obtaining advances or for any other reason it is for the advantage of the creditors or contributories that the liquidator should have an account with any other bank, the Court may authorize the liquidator to make his payments into or out of such other bank as the Court may select and thereupon those payments shall be made in the prescribed manner.

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အမိန့်ကို ချမှတ်ပါမည့်အကြောင်းနှင့် လျှောက်ထားသူမှာ မှန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် ၎င်းအမိန့် လက်ခံတစ်စောင်ကို ၎င်းအမိန့် ချမှတ်သည့်နေ့က နှစ်ဆယ့်တစ်ရက်အတွင်း ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရမည်။ ၎င်းသူမှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မတင်မသွင်း ပျက်ကွက်လျှင် သည်ကဲ့သို့ ပျက်ကွက်ရှိနေသမျှအတွင်း တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုသည့် ငွေဒဏ် ခံဆောင်ရန် ထိုက်သင့်စေရမည်။

၂၄၄(၁) ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ပျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင် သို့ပျက်သိမ်းမှုမှာ စ၍ ပျက်သိမ်းသည်မှ တစ်နှစ်အတွင်း အပြီမသတ်ရှိနေလျှင် ဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိက ပျက်သိမ်းမှု အပြီးသတ် သည့်အခါတိုင်အောင် တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်ကျနှင့် ၁၂ လထက် မပိုသည့် ကြားအချိန်ကာလများ ထား၍ ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းမှတ်တမ်းများနှင့်တကွ စာရင်းရှင်းမှု မည်မျှ ပြီးမြောက်ကြောင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် သတ်မှတ်ဖော်ပြပြီး အကြောင်းအရာများပါရှိရမည့် သတ်မှတ်ရာ ပုံစံနှင့် ရေးသားသော အစီရင်ခံစာရင်းတစ်စောင်ကို ရုံးတော်သို့ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံသို့ ဖြစ်စေ ဆိုင်သင့်ရာရာ ပေးပို့ရမည်။

(၂) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီတွင် မြီရှင် တစ်စုံတစ်ယောက်၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရသူ တစ်စုံတစ်ယောက် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် စာရေးသား၍ ပြောဆိုသူ မည်သူမှာမဆို မိမိကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်အားဖြင့် ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ်သည့် အခကြေးငွေကို ပေးဆောင်ကာလ သင့်လျော်ရာအခါခပ်သိမ်းတွင်ဆိုခဲ့သည့် အစီရင်ခံစာရင်းကို ကြည့်ရှုခွင့်ရသည်ပြင် ၎င်းစာရင်းလက်ခံ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းစာရင်းမှ ထုတ်နုတ် ရေးသားချက်ကို ရပိုင်ခွင့်လည်းရှိစေရမည်။ မိမိသည် မြီရှင်တစ်စုံတစ်ယောက်၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ ကုဆပ်ရသူတစ်စုံတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မဟုတ်မလျားပြောဆိုသူ မည်သူကိုမဆို ရာသေတံ ကြီး ဥပဒေပုဒ်မ ၁၈၂ အရ မူပြစ်ကို ကျူးလွန်ကြောင်း မှတ်ယူမည်ပြင် စာရင်းရှင်းအရာရှိက လျှောက်ထားကာလ ဆိုခဲ့သည့် ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ဖြစ်ဒဏ်လည်း ထိုက်သင့်စေမည်။

(၃) စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ ယခုပုဒ်မပါ ဆင့်ဆိုချက်များအတိုင်း မလိုက်မနာ ပျက်ကွက်လျှင် သည်ကဲ့သို့ ပျက်ကွက်သမျှ ကာလအတွင်းတစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးရာထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ်ခံဆောင်ရန်ထိုက်သင့်စေရမည်။

(၄) အစီရင်ခံစာရင်းကို ရုံးတော်သို့ ပေးပို့သည့်အချက်တွင် ၎င်းအစီရင်ခံစာရင်း လက်ခံ တစ်စောင်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တစ်ပြိုင်တည်းပေးပို့ရမည်ပြင် စာရင်းကိုင်အရာရှိကလည်း ၎င်းလက်ခံ ကို ကုမ္ပဏီ၏ အခြားစာမှတ်စာတမ်းများနှင့်အတူ သိမ်းဆည်းထားရမည်။

၂၄၄(က)(၁) ရုံးတော်က ပျက်သိမ်းခံဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိ အသီးသီးမှာ မိမိ လက်ခံရရှိသည့်ငွေကို ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းဖြင့် ပိုင်းခြားဖော်ပြထားသည့် စာရင်းဝင် ဘဏ်တစ်စုံတစ်ရာသို့ ပေးသွင်းရမည်။

သို့သော်လည်း ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်အကိုင်ကိုလုပ်ကိုင်ရန်၊ သို့မဟုတ် ကြိုတင်ထုတ်ပေးငွေ များကို ရယူရန်ကိစ္စအတွက်ဖြစ်စေ၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ အခြားဘဏ် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် ငွေစာရင်းထားရှိခြင်းသည် မြီရှင်တို့ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတို့အား အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေ မည်ဟု ရုံးတော်က သဘောကျနေပါလျှင် ရုံးတော်မှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိအား မိမိ၏ ပေးသွင်း ငွေများနှင့် ထုတ်ပေးငွေများကို ရုံးတော်ကရွေးချယ်ခွင့်ရသည့် အခြားဘဏ်များသို့ ပေးသွင်း သို့မဟုတ် ၎င်းဘဏ်မှ ထုတ်ပေးရန် ခွင့်ပြုခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့ခွင့်ပြုကာလ ထိုငွေ



(2) If any such liquidator at any time retains for more than ten days a sum exceeding five hundred kyats, or such other amount as the Court may in any particular case authorize him to retain, then, unless he explains the retention to the satisfaction of the Court, he shall pay interest on the amount so retained in excess at the rate of twenty per cent. per annum and shall be liable to disallowance of all or such part of his remuneration as the Court may think just and to be removed from his office by the Court, and shall be liable to pay any expenses occasioned by reason of his default.

(3) A liquidator of a company which is being wound up shall open a special banking account and pay all sums received by him as liquidator into such account.

245.(1) Any affidavit required to be sworn under the provisions or for the purposes of this Part may be sworn in the Union of Myanmar, or elsewhere before any Court, Judge or person lawfully authorized to take and receive affidavits, or in any place outside the Union of Myanmar before any Consul, Vice-Consul or Ambassador of His Britannic Majesty or the Union of Myanmar.

(2) All Courts, Judges, Justices, Commissioners and persons acting judicially in the Union of Myanmar shall take judicial notice of the seal or stamp or signature (as the case may be) of any such Court, Judge, person, Consul or [Vice-Consul or Ambassador] attached, appended or subscribed to any such affidavit or to any other document to be used for the purposes of this Part.

246.(1) The High Court may, from time to time, make rules consistent with this Act and with the Code of Civil Procedure concerning the mode of proceedings to be had for winding up a company in such Court and in the Courts subordinate thereto, and for voluntary winding up (both members' and creditors'), for the holding of meetings of

များ ပေးသွင်းခြင်းနှင့် ထုတ်ပေးခြင်းကို ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ပြုလုပ်ရမည်။

- (၂) ယင်းသို့သော စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ မည်သည့်အခါမဆို ငွေ ၅၀၀ ထက်သော်လည်းကောင်း၊ ရုံးတော်က သီးခြားဖြစ်သော အချက်တစ်ခု တစ်ရာတွင် မိမိအား လက်ရှိထားရန် ခွင့်ပြုသည့် အခြားငွေပေါင်းထက်သော်လည်းကောင်း၊ ပိုမိုသောငွေကို ရက်ပေါင်း ၁၀ ရက်ထက်ကျော်လွန်၍ လက်ရှိထားလျှင် မည်သည့်အတွက် ယင်းသို့ လက်ရှိထားကြောင်းကို ရုံးတော်ကျေနပ်အောင် ရှင်းလင်းဖော်ပြသည့် မဟုတ်သော် ၎င်းအရာရှိမှာ ယင်းသို့ ပိုမိုလက်ရှိထားသည့် ငွေပေါ်တွင် တစ်နှစ်လျှင် ရာခိုင်နှုန်း ၂၀ ကျဖြစ်သော နှုန်းဖြင့် အတိုးပေးရမည်ဖြစ်၍ မိမိ၏ အခကြေးငွေအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းအခကြေးငွေအနက် ရုံးတော်က ဖြောင့်မန်သည် ထင်မြင်ရာ အစိတ်အပိုင်းကိုဖြစ်စေ ခွင့်မပြုဘဲနေခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ မိမိ၏ ရာထူးမှ ရုံးတော်က နုတ်ပယ်ခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ ခံထိုက်စေမည်။ ၎င်းပြင် မိမိပျက်ကွက်သည့် အကြောင်းကြောင်း ဖြစ်ပွားသည့် ကုန်ကျစရိတ်များကိုလည်း ပေးရန်ထိုက်သင့်စေမည်။
- (၃) ဖျက်သိမ်းဆဲဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ အထူးဘဏ်ငွေစာရင်း တစ်ရပ်ကို ဖွင့်ရမည်ဖြစ်၍ စာရင်းရှင်းအရာရှိအဖြစ် မိမိလက်ခံရရှိသည့်ငွေ အရပ်ရပ်ကိုလည်း ယင်းသို့သော ငွေစာရင်းသို့ ပေးသွင်းရမည်။

၂၄၅။(၁) ယခုအခန်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းအခန်းပါ ကိစ္စများအလိုငှာ ဖြစ်စေ၊ ထွက်ဆိုစေရန် အလိုရှိသည့် ကျမ်းကျိန် ထွက်ဆိုချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ကျမ်းကျိန်ထွက်ဆိုချက်များကို ရေးမှတ်ရယူ လက်ခံရန် တရားသူကြီး အခွင့်အာဏာ ရရှိသည့် မည်သည့်ရုံးတော်တစ်ခုတစ်ရာ တရားသူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် အခြားသူ တစ်စုံတစ်ယောက်ရှေ့တွင်သော်လည်းကောင်း၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အပူဖြစ်သော အခြားအရပ်ဒေသ တစ်စုံတစ်ရာတွင် တည်စေသည့် ရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာရှေ့သော်လည်းကောင်း၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အပူ အခြားအရပ်များတွင် ကောင်စစ်ဝန်၊ ကောင်စစ်ဝန်ထောက်တို့ ရှေ့တွင်သော်လည်းကောင်း ကျမ်းကျိန် ထွက်ဆိုခွင့်ရမည်။

(၂) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း အရပ်ရပ်ရုံးတော်များ၊ တရားသူကြီး၊ တရားပိုင်မင်း၊ ကော်မရှင်နာ ခေါ် အရာရှိမှစ၍ တရားသဘင်တွင် အမှုဆောင်ရွက် သူတို့က ကျမ်းကျိန် ထွက်ဆိုချက်တွင်ဖြစ်စေ၊ ယခုအခန်းပါ ကိစ္စများအလိုငှာ အသုံးပြုရန် အခြား စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာ တွင်ဖြစ်စေ၊ ရိုက်နှိပ်ရေးထိုး ပါရှိသည့် ဆိုခဲ့သည့် ရုံးတော်၊ တရားသူကြီး၊ အမှုဆောင်ရွက်သူ၊ ဆိုခဲ့သည့် ကောင်စစ်ဝန်၊ ကောင်စစ်ဝန်ထောက်တို့တံဆိပ်များ၊ လက်မှတ်များကို တရားသဘင်တွင် အရေးယူကြရမည်။

၂၄၆။(၁) ဟိုက်ကုတ်တရားရုံးမှစ၍ ၎င်းလက်အောက် ရုံးတော်များတွင် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါနှင့် (အစုပါဝင်သူတို့နှင့် မြီရှင်တို့နှစ်ဦးလုံး၏) အလိုအလျောက် ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ မှုခင်းများဆောင်ရွက်ရန် မှုခင်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြီရှင်တို့နှင့် အစုပါဝင်သူတို့၏ အစည်းအဝေးများပြုလုပ်ရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီငွေရင်းကို လျော့ချခြင်း၊ အစုများကို ဝေဖန်ခြင်းနှင့်ဆိုင်သည့် အထက်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အတည်ဖြစ်စေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ ယေဘုယျအားဖြင့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ရုံးတော်သို့ တင်သွင်းရမည့် လျှောက်လွှာ

creditors and members in connection with proceedings under section 153 of this Act, and for giving effect to the provisions hereinbefore contained as to the reduction of the capital and the sub-divisions of the shares of a company, and generally for all applications to be made to the Court under the provisions of this Act, and shall make rules providing for all matters relating to the winding up of companies which, by this Act, are to be prescribed.

(2) Without prejudice to the generality of the foregoing power, the High Court may by such rules enable or require all or any of the powers and duties conferred and imposed on the Court by this Act, in respect of the matters following, to be exercised or performed by the official liquidator and subject to the control of the Court, that is to say, the powers and duties of the Court in respect of—

- (a) holding and conducting meetings to ascertain the wishes of creditors and contributories;
- (b) settling lists of contributories and rectifying the register of members where required, and collecting and applying the assets;
- (c) requiring delivery of property or documents to the liquidator;
- (d) making calls;
- (e) fixing a time within which debts and claims must be proved;

Provided that the official liquidator shall not, without the special leave of the Court, rectify the register of members, and shall not make any call without the special leave of the Court.

**Removal of defunct Companies from Register**

247. (1) Where the Registrar has reasonable cause to believe that a company is not carrying on business or in operating, he shall send to the company by post a letter inquiring whether the company is carrying on business or in operation.

(2) If the Registrar does not within one month of sending the letter receive any answer thereto he shall within fourteen days after the expiration of the month send to the company by post a registered letter referring to the first letter, and stating that no answer thereto has been received and that, if an answer is not received to the second

အားလုံးအတွက်လည်းကောင်း၊ ယခုအက်ဥပဒေနှင့်တကွ တရားမကျင့်ထုံး ကိုဥပဒေများနှင့် သဘောဆန့်ကျင် ကွဲလွဲမရှိသည့် နည်းဥပဒေများ (မှစ၍ ယခုအက်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ရန်လိုသည့် ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းရာနှင့် စပ်လျဉ်းသော အရပ်ရပ်ကိစ္စများကို စီမံရန် နည်းဥပဒေများ)ကို ဟိုက်ကုတ်တရားရုံးက ရံဖန်ရံခါ ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။

(၂) အထက်တွင် ပါရှိသည့် အခွင့်အာဏာ ယေဘုယျဖြစ်သည့်အရာကို နှစ်နာခြင်းမရှိစေဘဲ ဆိုင်ရာ ဟိုက်ကုတ်တရားရုံးက ဆိုခဲ့သည့် နည်းဥပဒေမျိုးများအားဖြင့်ပင် ဆိုလတ္တံ့ သော အမှုအရာများ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေအရ ဆိုင်ရာရုံးတော်သို့ အပ်နှင်းဆောင်ရွက်စေသည့် အခွင့် အာဏာများနှင့် အလုပ်ဝတ္တရားများ အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်ရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ ဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်း အရာရှိက ၎င်းရုံးတော် အုပ်ချုပ်ရာနာခံ၍ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အပ်နှင်း သို့မဟုတ် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ ထိုသို့ဆိုသော် အောက်ပါအချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆိုင်ရာ ရုံးတော်၏ အခွင့်အာဏာများနှင့် အလုပ်ဝတ္တရားများ ဖြစ်သည်။

- (က) မြီရှင်တို့နှင့် ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူတို့ သဘောအလိုများကို သိသာအောင် ထောက်လှမ်းရန်၊ အစည်းအဝေးများကို ပြုလုပ်ရန်နှင့် အစည်းအဝေးတွင် ဆောင်ရွက်ရန်အချက်။
  - (ခ) ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူတို့ စာရင်းကို ပြဋ္ဌာန်းရန် အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာအုပ်ကို လိုသည့် အလျောက် ပြင်ဆင်ရန် ကုမ္ပဏီပိုင် ကြွေးငွေများကို စုသိမ်းရန်နှင့် စီမံ အသုံးချရန် အချက်။
  - (ဂ) ပစ္စည်းများ၊ သို့မဟုတ် စာမှတ်စာတမ်းများကို စာရင်းရှင်းအရာရှိသို့ ပေးအပ်ရမည့် အကြောင်းနှင့် ဆင့်ဆိုရန်အချက်။
  - (ဃ) ကြွေးငွေ စသည်များကို တောင်းခေါ်ရန်အချက်။
  - (င) ကြွေးမြီများနှင့် ရပိုင်ကြောင်း အဆိုရှိသည့် အချက်များကို သက်သေတင်ပြရမည့် ကာလ အပိုင်းအခြားကို သတ်မှတ်ရန်အချက်။
- သို့သော်လည်း ဆိုင်ရာစာရင်းရှင်းအရာရှိမှာ ရုံးတော်က အထူးအခွင့်အမိန့် မရဘဲ အစု ပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာအုပ်ကို ပြင်ဆင်ရေးသားခြင်း မပြုရ။ ၎င်းပြင် ရုံးတော်က အထူးအခွင့်မရမရှိဘဲ ကြွေးငွေတောင်းခေါ်ခြင်းများကိုလည်း မပြုရ။

**ပျက်ပြီးကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာအုပ်မှ ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း**

၂၄၇။(၁) ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိက ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာသည် မိမိ လုပ်ခင်းဆောင်တာများ ကိုလည်း မလုပ်မဆောင်ကြောင်း အတည်ဖြစ်လျက်လည်းမရှိကြောင်းနှင့် ယုံကြည်ရန် အကြောင်း ယုတ္တိရှိသည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီသည် လုပ်ခင်း ဆောင်တာများကို လုပ်ဆောင်လျက် ရှိ မရှိ၊ သို့မဟုတ် တည်မြဲလျက် ရှိ မရှိ မေးမြန်းသည့် နှိုးဆော်စာတစ်စောင် ရေးသားပြီးလျှင် စာပို့တိုက်ဖြင့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ၎င်းအရာရှိက ပေးပို့ရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့် နှိုးဆော်စာကိုပေးပို့ပြီးနောက် တစ်လအတွင်း စာရင်းကိုင်အရာရှိက ပြန်ကြားစာ မရမရှိလျှင် ၎င်းလကုန်သည်နောက် ၁၄ ရက်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီထံ အထက်ပေးပို့စာကို ရည်ညွှန်းပြီးလျှင် ၎င်းစာအတွက် ပြန်ကြားစာ မရမရှိကြောင်း ဖော်ဆိုရမည်ပြင် ၎င်း ဒုတိယ နှိုးဆော်စာအတွက် ပြန်ကြားစာကို ၎င်းစာပါနေရက်မှ တစ်လအတွင်း မရမရှိလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏

letter within one month from the date thereof, a notice will be publishes in the Gazette with a view to striking the name of the company off the register.

- (3) If the Registrar either receives an answer from the company to the effect that it is not carrying on business or in operation, or does not within one month after sending the second letter receive any answer, he may publish in the Gazette, and send to the company by post a notice that, at the expiration of three months from the date of that notice, the name of the company mentioned therein will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the company will be dissolved.
- (4) If, in any case where a company is being wound up, the Registrar has reasonable cause to believe either that no liquidator is acting or that the affairs of the company are fully wound up, and the returns required to be made by the liquidator have not been made for a period of six consecutive months after notice by the Registrar demanding the returns has been sent by post to the company, or to the liquidator at his last known place of business, the Registrar may publish in the Gazette and send to the company a like notice as is provided in the last preceding sub-section.
- (5) At the expiration of the time mentioned in the notice the Registrar may, unless cause to the contrary is previously shown by the company, strike its name off the register, and shall publish notice thereof in the Gazette, and, on the publication in the Gazette of this notice, the company shall be dissolved: Provided that the liability (if any) of every director and member of the company shall continue and may be enforced as if the company had not been dissolved.
- (6) If a company or any member or creditor thereof feels aggrieved by the company having been struck off the register, the Court, on the application of the company or member or creditor, may, if satisfied that the company was at the time of the striking off carrying on business or in operation, or otherwise that it is just that the company be restored to the register, order the name of the company to be restored to the register, and thereupon the company shall be deemed to have continued in existence as if its name had not been struck off: and the Court may by the order give such directions and

အမည်ကို မှတ်ပုံစာအုပ်မှဖျက်သိမ်းရန် ဒေသန္တရ အစိုးရ အမိန့်တော်ပြန်တမ်းတွင် ကြော်ငြာစာ ထည့်သွင်းကြော်ငြာမည့် အကြောင်းနှင့် နှိုင်းဆော်စာတစ်စောင် ရေးသား၍ ရိစစရိ ပြုလုပ်ပြီးလျှင် စာပို့တိုက်က ထည့်သွင်း၍ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီထံ ပေးပို့ရမည်။

- (၃) စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီသည် လုပ်ခင်းဆောင်တာများကိုလည်း မလုပ်မဆောင်၊ တည်မြဲ တည်လျက်လည်း မရှိကြောင်း ၎င်းကုမ္ပဏီထံမှ ပြန်ကြားစာ ရရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ ဒုတိယစာကို ပေးပို့ ပြီးနောက် တစ်လအတွင်း ပြန်ကြားစာ တစ်စုံတစ်ရာ မရမရှိလျှင်ဖြစ်စေ ကြော်ငြာစာတစ်စောင်ကို ရေးသား၍ ၎င်းကြော်ငြာစာပါ နေ့ရက်မှ သုံးလ ဆုံးကုန်သည့်အခါ ၎င်းကြော်ငြာစာတွင် ဖော်ပြ ပါရှိသည့် ကုမ္ပဏီအမည်ကို မဖျက်မသိမ်းသင့်ဟူသည့် အကြောင်းပြနိုင်သည် မဟုတ်လျှင် မှတ်ပုံစာအုပ်မှ ဖျက်သိမ်းစေပြီးလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းစေမည့် အကြောင်းနှင့် ၎င်းကြော်ငြာစာကို ပြန်တမ်းတွင် ကြော်ငြာရမည့်ပြင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီထံလည်း စာပို့တိုက်ဖြင့် ပေးပို့ရမည်။
- (၄) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့် မည်သည့်အချက်တွင်မဆို စာရင်းရှင်းအရာရှိ တစ်စုံ တစ်ယောက် ဆောင်ရွက်လျက် မရှိကြောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အမှုကိစ္စများကို ကုန်စင်အောင် ရှင်းလင်းပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းပြင် စာရင်းရှင်းအရာရှိက တင်သွင်းရမည့် အကြောင်းနှင့် ဆင့်ဆို ထားသော အစီရင်ခံစာရှင်းများကို သည့်ကဲ့သို့ တင်သွင်းရန် စာရင်းကိုင်အရာရှိက တောင်းဆိုသော နှိုင်းဆော်စာကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီထံ သို့မဟုတ် နောက်ဆုံး သိသာရသည့် အလုပ်တိုက်တွင် ဆိုင်ရာ စာရင်းရှင်းအရာရှိထံ စာပို့တိုက်တွင် ထည့်သွင်းပေးပြီးနောက် ခြောက်လ တိုင်တိုင် ကြာရှိခဲ့ သော်လည်း မတင်မသွင်းရှိနေလျှင် ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိက အထက် နောက်ဆုံးအပိုဒ်တွင် စီမံပါရှိသည့်အတိုင်းဖြစ်သော နှိုင်းဆော်စာများကို ပြန်တမ်းတွင် ထည့်သွင်း ကြော်ငြာရမည့်ပြင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီထံသို့လည်း ပေးပို့ရမည်။
- (၅) ဆိုခဲ့သည့် ကြော်ငြာစာတွင် ဖော်ဆိုပါရှိသည့် အချိန်ကာလဆုံးကုန်သည့်အခါ ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင် အရာရှိမှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက အမည်ကို မဖျက်မသိမ်းသင့်ကြောင်းနှင့် ကြိုတင်၍ အကြောင်းမပြ နိုင်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီအမည်ကို မှတ်ပုံစာအုပ်မှ ဖျက်သိမ်းပြီးလျှင် သည့်ကဲ့သို့ ဖျက်သိမ်းကြောင်းကို ပြန်တမ်းတွင် အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထည့်သွင်းကြော်ငြာရမည်။ ၎င်းကြော်ငြာစာကို ပြန်တမ်းတွင် ကြော်ငြာပြီးဖြစ်သည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အပြီးသတ် ဖျက်သိမ်းစေရမည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်ဖြစ်သူ အစုပါဝင်သူ အရပ်ရပ်တို့မှာ တာဝန်ထိုက်သင့် ရှိခဲ့လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အပြီးသတ် မဖျက်မသိမ်းသေးသကဲ့သို့ ၎င်းတာဝန်များကို ရှိမိအတိုင်း အဆက်မပြတ် ရှိစေ၍ အတည်ပြုလုပ်ရမည်။
- (၆) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင်အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၊ သို့မဟုတ် မြို့ရှင် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာအုပ်မှ ဖျက်သိမ်းခြင်းကြောင့် နစ်နာခံရလျှင် ဆိုင်ရာရုံးတော်က ၎င်းကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူ၊ သို့မဟုတ် မြို့ရှင်တစ်ဦးဦး လျှောက်ထားကာလ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ အမည်ကိုဖျက်သိမ်းသည့်အခါတွင် မိမိ လုပ်ခင်းဆောင်တာ များကို လုပ်ဆောင်လျက်ရှိကြောင်း၊ သို့မဟုတ် တည်မြဲတည်လျက်ရှိကြောင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်း ကုမ္ပဏီကို အခြားအကြောင်းများကြောင့် မှတ်ပုံစာအုပ်တွင် ပြန်၍ တင်သွင်းမြဲ တင်သွင်းလျှင် တရားလမ်းဖြောင့်မှန်ရာ ရောက်မည့်အကြောင်းများနှင့် သဘောကျနပ်လျှင် ၎င်း ကုမ္ပဏီအမည်ကို

make such provisions as seem just for placing the company and all other persons in the same position, as nearly as may be, as if the name of the company had not been struck off.

(7) A letter or notice under this section may be addressed to the company at its registered office, or, if no office has been registered, to the care of some director, manager or other officer of the company, or, if there is no director, manager or the officer of the company whose name and address are known to Registrar, may be sent to each of the person who subscribed the memorandum, addressed to him at the address mentioned in the memorandum.

247A.(1) Every foreign company or a company carrying on international trade shall surrendered the permit granted to it under section 27A to such authority as the President of the Union may direct, and shall also notify such surrender to the Registrar within one month after the commencement of the winding up.

(2) If a foreign company or company carrying on international trade makes default in complying with the requirements of this section, the company, and every officer or agent of the company shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

မှတ်ပုံစာအုပ်တွင် ပြန်၍ တင်သွင်းဖြို တင်သွင်းရမည့် အကြောင်း နှင့် အမိန့်ချမှတ်ခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ အမိန့်ချမှတ်ကာလ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ မိမိအမည်ကို ဖျက်သိမ်းမရှိ တည်မြဲ ဆက်လက် တည်ရှိသည် မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှစ၍ အခြားအရပ်ရပ် သက်ဆိုင်သူတို့ကို ၎င်းကုမ္ပဏီ၏အမည်ကို မဖျက်မသိမ်းလျှင် ရရှိမည့် အခြေအနေနှင့် တူညီနိုင်သလောက် တူညီသည့် အခြေအနေတွင် နေရာချထားရန် ဆိုင်ရာရုံးတော်က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ဆင့်ဆိုချက်များ၊ စီမံပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ဆင့်ဆို ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။

(၇) ယခုပုဒ်မအရ နှိုးဆော်စာ၊ သို့မဟုတ် နို့တစ်စာတစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်သို့ ပေးပို့ရမည်။ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်မရှိလျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားလူကြီး တစ်စုံတစ်ယောက်ကို အကြောင်းပြု၍ ပေးပို့ရမည်။ သို့မဟုတ် အမည်၊ နေရပ်၊ အလုပ်အကိုင်များကို စာရင်းကိုင်အရာရှိက သိပြီးဖြစ်သော ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာ လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားလူကြီးမရှိလျှင် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ အသီးသီးတို့ထံ ၎င်းမှတ်တမ်းတွင် ဖော်ဆိုပါရှိသည့် အလုပ်အကိုင်နေရပ်များအတိုင်း လိပ်စာထည့်တပ်ပို့ရမည်။

၂၄၇-က(၁) ပြည်ပကုမ္ပဏီများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတကာ ကုန်သွယ်မှုလုပ်ကိုင်နေသူများ သည် အပိုဒ် ၂၇(က) အရ ခွင့်ပြုထားသော ခွင့်ပြုပါမစ် အမိန့်ကို နိုင်ငံတော် သမ္မတ သို့မဟုတ် အလားတူ အခွင့်အာဏာရှိသူက မှတ်ပုံတင်အရာရှိထံ ထိုသို့ ကုမ္ပဏီရုပ်သိမ်းမှု စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့မှ (၁) လအတွင်း ပြန်လည်အပ်နှံရန် အမိန့်ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။ သို့မဟုတ် ညွှန်ကြားနိုင်သည်။

(၂) ပြည်ပကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတကာ ကုန်သွယ်မှုပြုလုပ်နေသူသည် ဤအထက်ပါ အမိန့်၊ ညွှန်ကြားချက်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပါ ကုမ္ပဏီ၊ အရာရှိ များ၊ ကုမ္ပဏီကိုယ်စားလှယ်များတို့ကို ထိုပျက်ကွက်ခြင်း ကျော်လွန်ခြင်းအတွက် တစ်ရက်လျှင် ၅၀ ကျပ်ထက် မကျော်သော ဒဏ်ငွေကို ပေးဆောင်ရမည်။

PART VI

Registration Office and Fees

248.(1) For the purposes of the registration of companies under this Act, there shall be offices at such places as the President of the Union thinks fit, and no company shall be registered except at an officer within the Union of Myanmar.

(2) The President of the Union may appoint such Registrars and assistant Registrars as he thinks necessary for the registration of companies under this Act, and may make regulations with respect to their duties.

(3) The salaries of the persons appointed under this section shall be fixed by the President of the Union.

(4) The President of the Union may direct a seal or seals to be prepared for the authentication of documents required for or connected with the registration of companies.

(5) Any person may inspect the documents kept by the Registrar on payment of such fees as may be appointed by the President of the Union not exceeding one kyats for each inspection; and any person may require a certificate of the incorporation of any company, or a copy or extract of any other document or any part of any other document, to be certified by the Registrar on payment for the certificate, certified copy or extract, of such fees as the President of the Union may appoint, not exceeding three kyats for a certificate of incorporation, and not exceeding six pyas for every hundred words or fractional part thereof required to be copied.

(6) Whenever any act is by this Act directed to be done to or by the Registrar it shall, until the president of the Union otherwise directs, be done to or by the existing Registrar of joint-stock companies, or in his absence to or by such person as the President of the Union may for the time being authorize; but, in the event of the President of the Union altering the constitution of the existing registry offices or any of them, any such act

မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ရုံးနှင့်အခကြေးငွေများအကြောင်း

၂၄၈(၁)။ ယခု အက်ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်ကိစ္စအလို့ငှာ ပြည်ထောင်စု သမ္မတက သင့်သည်ထင်မြင်သည့် အရပ်ဒေသများတွင် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ရုံးများ တည်ထောင်ထားရမည်။ ၎င်းပြင် မည်သည့်ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကိုမဆို သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအားဖြင့် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တည်ရှိကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းသည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ရုံးတွင်မှတစ်ပါး အခြားရုံးများတွင် မှတ်ပုံ စာရင်းတင်သွင်းမရှိစေရ။

(၂) ကုမ္ပဏီများကို ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်ကိစ္စအတွက် အလိုရှိကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ထင်မြင်သည့် စာရင်းကိုင်အရာရှိများ၊ ဒုတိယ စာရင်းကိုင်အရာရှိများကို ၎င်းအစိုးရမင်းတို့က ခန့်ထားခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းတို့ အလုပ်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စည်းမျဉ်း ကန့်သတ်ခွင့်လည်း ရသည်။

(၃) ယခုပုဒ်မအရ ခန့်ထားသူတို့သို့ပေးရန် လစာကြေးငွေများကိုလည်း ပြည်ထောင်စုသမ္မတက သတ်မှတ်ရသည်။

(၄) ကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် အလိုရှိသည့် သို့မဟုတ် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အလိုရှိသည့်စာမှတ်စာတမ်း မှုမုန်ကြောင်း သက်သေခံရန် တံဆိပ်တစ်စုံတစ်ရာကိုသော် လည်းကောင်း၊ ထုလုပ်ထားရန် နိုင်ငံအစိုးရမင်းတို့က ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

(၅) စာရင်းကိုင်အရာရှိ ထိန်းသိမ်းထားသည့် စာမှတ်စာတမ်းများကို တစ်ကြိမ်လျှင် တစ်ကျပ်ထက် မပိုစေရ။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ဆင့်ဆိုရာ အခကို ပေးဆောင်ကာလ အရပ်ရပ်လူတို့က ကြည့်ရှုခွင့်ရသည်။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို တရားဥပဒေအတိုင်း ဖွဲ့စည်းကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ်ကိုဖြစ်စေ၊ အခြားစာမှတ်စာတမ်း အပိုင်းအစိတ် တစ်စုံတစ်ရာ လက်ခံကိုဖြစ်စေ၊ ထုတ်နုတ်ရေးသားချက်ကိုဖြစ်စေ၊ စာရင်းကိုင်အရာရှိက လက်ခံအမှန်ဖြစ်ကြောင်းကို သက်သေခံ လက်မှတ် ရေးထိုးပေးပါမည့်အကြောင်းနှင့် မည်သူမဆိုလျှောက်ထားခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးရာလည်း ဖွဲ့စည်းကြောင်းသက်သေခံလက်မှတ်၊ လက်ခံအမှန် ဖြစ် ကြောင်း သက်သေခံသည့် စာမှတ်စာတမ်းလက်ခံ၊ ထုတ်နုတ် ရေးသားချက်များအတွက် သက်သေခံ လက်မှတ်မှာ သုံးကျပ်ထက် မပိုစေရ။ စာမှတ်စာတမ်း လက်ခံ သို့မဟုတ် ထုတ်နုတ်ရေးသားချက် များမှာ ရေးကူးရန်လိုသည့် စကားလုံးရေ တစ်ရာလျှင် ခြောက်ပြားထက်မပိုစေရ။ ပြည်ထောင်စု သမ္မတက ဆင့်ဆိုရာ အခများကို ပေးဆောင်စေရမည်။

(၆) မည်သည့်အခါမဆို အမှုတစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုင်ရာစာရင်းကိုင်အရာရှိသို့ဖြစ်စေ၊ ၎င်း စာရင်းကိုင် အရာရှိက ဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်စေရန် ယခုအက်ဥပဒေအရ ဆင့်ဆိုလျှင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက အခြားနည်း ဆင့်ဆိုမရှိမီအတွင်း ၎င်းအမှုအရာရှိကို ရှိရင်း အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီဆိုရာ စာရင်းကိုင် အရာရှိသို့ဖြစ်စေ၊ ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိကဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ရမည်။ သို့မဟုတ် ၎င်းစာရင်းကိုင် အရာရှိ မရှိလျှင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက အခါကာလအားလျော်စွာ အခွင့်အာဏာ အပ်နှင်းသူသို့

shall be done to or by such officer and at such place with reference to the local situation of the registered offices of the companies to be registered as the President of the Union may appoint.

249.(1) There shall be paid to the Registrar in respect of the several matters mentioned in Table B in the First Schedule the several fees therein specified, or such smaller fees as the President of the Union may direct.

(2) All fees paid to the Registrar in pursuance of this Act shall be accounted for to the Government.

249A.(1) If a company, having made default in complying with any provision of this Act which requires it to file with, deliver or send to the Registrar any return, account or other document, or to give notice to him of any matter, fails to make good the default within fourteen days after the service of a notice on the company requiring it to do so, the Court may, on an application made to the Court by any member or creditor of the company or by the Registrar, make an order directing the company and any officer thereof to make good the default within such time as may be specified in the order.

(2) Any such order may provide that all costs of and incidental to the application shall be borne by the company or by any officers of the company responsible for the default.

(3) Nothing in this section shall be taken to prejudice the operation of any enactment imposing penalties on a company or its officers in respect of any such default as aforesaid.

ဖြစ်စေ၊ ၎င်းသူကဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ရမည်။ သို့သော်လည်း ရှိရင်းမှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန် ရုံးတော်အများ ဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်တစ်ရပ်ဖြစ်စေ ဖွဲ့စည်းသည့်အရာကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတက ြောင်းလဲပြင်ဆင်သည်ဖြစ်လျှင် ၎င်းအမှုအရာကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတကခန့်ထားသည့် အရာရှိ တို့သို့ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့ကဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်အလုပ်တိုက်များ တည်ရှိသည့် ဒေသန္တရဆိုင်ရာအရပ်ကို အထောက်အထားဖြင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက သတ်မှတ် သည့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရမည့် အရပ်များတွင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄၉(၁)။ ပထမစာရင်းဇယား (ခ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် အမှုအရာ အသီးသီးအတွက် ၎င်းဇယားတွင် သတ်မှတ်ဖော်ပြပါရှိသည့် အခကြေးငွေ အသီးသီးကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းအောက်လျော့၍ ကောင်စီ အစည်း အဝေးတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတက အခါကာလအားလျော်စွာ ဆင့်ဆိုတော်မူရာ အခကြေးငွေ များကိုဖြစ်စေ စာရင်းကိုင်အရာရှိသို့ ပေးကမ်းရမည်။

(၂) ၎င်းစာရင်းကိုင်အရာရှိသို့ ယခုအက်ဥပဒေအရ ပေးကမ်းသမျှ အရပ်ရပ် အခကြေးငွေများကို အစိုးရထံ စာရင်းချရမည်။

၂၄၉-က(၁)။ 'ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာမှာ အစီရင်ခံစာရင်း၊ ငွေစာရင်း သို့မဟုတ် အခြား စာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံတင်သွင်း ပေးအပ် သို့မဟုတ် ပေးပို့ရန်ဖြစ်စေ အကြောင်း အရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စာရင်းကိုင်အရာရှိအား အကြောင်းကြားရန်ဖြစ်စေ၊ မိမိအား ဆင့်ဆိုသည့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ပြီးဖြစ်ရာ သို့ပျက်ကွက်ခြင်း မရှိအောင်ပြုလုပ်ရန် ၎င်းကုမ္ပဏီအား ဆင့်ဆိုသည့် နို့တစ်စာကို ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ချအပ်ပြီးနောက် ၁၄ ရက်အတွင်း ယင်းသို့ပြုလုပ်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ရုံးတော်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုပါဝင်သူ သို့မဟုတ် မြီရှင်တစ်ဦးတစ်ယောက် ကဖြစ်စေ၊ စာရင်းကိုင်အရာရှိကဖြစ်စေ ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားကာလ ၎င်းကုမ္ပဏီ နှင့်တကွ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏အမှုဆောင်လူကြီး မည်သည်အားမဆို အမိန့်တွင်သီးခြားဖော်ပြခွင့်ရသည့် အခါကာလ အတွင်း ပျက်ကွက်ခြင်းမရှိအောင် ပြုလုပ်ရန် ဆင့်ဆိုသည့်အမိန့်တစ်ရပ် ထုတ်ဆင့်ခွင့်ရသည်။

(၂) ယင်းသို့သော အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာမှာ လျှောက်ထားရာတွင်လည်းကောင်း၊ လျှောက်ထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်းကောင်း ကုန်ကျသည့်စရိတ်ငွေအားလုံးကို ကုမ္ပဏီက ဖြစ်စေ၊ ပျက်ကွက်ခြင်း အတွက် တာဝန်ရှိသော ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မည်သည့်အမှုဆောင် လူကြီးကမဆိုဖြစ်စေ ကျခံရမည် ဟူ၍ ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။

(၃) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ အထက်ကဆိုခဲ့သည့် ပျက်ကွက်ခြင်း တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း ၍ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အမှုဆောင်လူကြီးများအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ ဖြစ်ပေါ်လာမှုများထားရှိသည့် တရားဥပဒေ တစ်စုံတစ်ရာ အတည်ဖြစ်ခြင်းကို ထိခိုက်သည်ဟု မှတ်ယူ ခြင်း မရှိစေရ။'

PART VII

Application of Act to Companies formed and Registered under former Companies Acts

250. In the application of this Act to existing companies, it shall apply in the same manner in the case of a limited company, other than a company limited shares; in the case of a company limited by guarantee, as if the company had been formed and registered under this Act as a company limited by guarantee, as if the company had been formed and registered under this Act as a company limited by guarantee; and, in the case of a company, other than a limited company, as if the company had been formed and registered under this Act as an unlimited company:

Provided that—

- (1) nothing in Table A in the First Schedule shall apply to a company formed and registered under Act XIX of 1857 and Act VII of 1860, or either of them, or under the Indian Companies Act, 1866, or the Indian Companies Act, 1882;
(2) reference, express or implied, to the date of registration shall be construed as a reference to the date at which the company was registered under Act No. XIX of 1857 and Act No. VII of 1860, or either of them, or under the Indian Companies Act, 1866, or the Indian Companies Act, 1882, as the case may be.

251. This Act shall apply to every company registered but not formed under Act No. XIX of 1857 and Act No. VII of 1860, or either of them, or under the Indian Companies Act, 1866,

အခန်း ၇

ယခင် ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေများအရ တည်ထောင်မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများကို ယခု အက်ဥပဒေနှင့် သက်ဆိုင်စေခြင်းအကြောင်း

၂၅၀။ ယခုအက်ဥပဒေကိုတည်ရှိရင်း ကုမ္ပဏီများနှင့်သက်ဆိုင်စေသည့် အချက်တွင် အစုများအားဖြင့် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် ယခုအက်ဥပဒေအရ တည်ထောင်မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သကဲ့သို့ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် အခြားကုမ္ပဏီများဖြစ်သည့် အချက်တွင် သက်ဆိုင်စေသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း သက်ဆိုင်စေရမည်။ ခံဝန်ချက် အားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အချက်တွင် သည်ကဲ့သို့ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ်နှင့် ယခုအက်ဥပဒေအရ တည်ထောင်မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သကဲ့သို့ သက်ဆိုင်စေရမည်။ တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြား ကုမ္ပဏီမျိုးဖြစ်သည့်အချက်တွင် တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ်နှင့် ယခုအက်ဥပဒေအရ တည်ထောင်မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်း သကဲ့သို့ သက်ဆိုင်စေရမည်။

သို့သော်လည်း

- (၁) ပထမ စာရင်းဇယား (က) တွင် ပါသည့် မည်သည့်အချက်မှာမဆို ၁၈၅၇ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ နံပါတ် ၁၉ သို့မဟုတ် ၁၈၆၀ ပြည့်နှစ်၊ အက်ဥပဒေနံပါတ် ၇ များအရ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေ တစ်ရပ်ရပ်အရဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ၁၈၆၆ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် ၁၈၈၂ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေများအရ တည်ထောင် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။
(၂) မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်နေ့ရက်ကို အတိအလင်းဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ ရည်ညွှန်းသည့် အချက်မှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီကို ၁၈၅၇ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေနံပါတ် ၁၉ နှင့် ၁၈၆၀ ပြည့်နှစ်၊ အက်ဥပဒေနံပါတ် ၇ များအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းဥပဒေတစ်ရပ်ရပ် အရဖြစ်စေ၊ ၁၈၆၆ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် ၁၈၈၂ ခုနှစ် အိန္ဒိယကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေများအရ ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့် ဆိုင်ရာနေ့ရက်ကို ရည်ညွှန်းကြောင်းနှင့် အဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူ ရမည်။

၂၅၁။ ယခုအက်ဥပဒေမှာ ၁၈၅၇ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေနံပါတ် ၁၉ နှင့် ၁၈၆၀ ပြည့်နှစ် အက်ဥပဒေနံပါတ် ၇ များအရ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေတစ်ရပ်ရပ်အရဖြစ်စေသို့မဟုတ် ၁၈၆၆ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယ ကုမ္ပဏီ

or the Indian Companies Act, 1882, in the same manner as it is hereinafter in this Act declared to apply to companies registered but not formed under this Act:

Provided that reference, express or implied, to the date of registration shall be construed as a reference to the date at which the company was registered under the said Acts or any of them.

252. A company registered under Act XIX of 1857 and Act VII of 1860, or either of them, may cause its shares to be transferred in the manner hitherto in use, or in such other manner as the company may direct.

အက်ဥပဒေအရသော်လည်းကောင်း၊ ၁၈၈၂ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေအရသော်လည်းကောင်း၊ မဖွဲ့မစည်းသော်လည်း ၎င်းအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်မှာ ယခုအက်ဥပဒေအရ မဖွဲ့မစည်းသော်လည်း ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများနှင့် သက်ဆိုင်ရန် အောက်တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းအတိုင်း သက်ဆိုင်စေရမည်။

သို့သော်လည်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် နေ့စွဲကို အတိအလင်းဖြစ်စေ၊ သဘောအဓိပ္ပာယ် ရောက်အောင်ဖြစ်စေ ရည်ညွှန်းသည်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီများကို ဆိုခဲ့သည့် အက်ဥပဒေများအရသော် လည်းကောင်း၊ ၎င်းအက်ဥပဒေ တစ်ရပ်ရပ်အရသော်လည်းကောင်း အသီးသီး မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် နေ့စွဲကို ရည်ညွှန်းကြောင်းနှင့် မှတ်ယူရမည်။

၂၅၂။ ၁၈၅၇ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေနံပါတ် ၁၉ အရနှင့် ၁၈၆၀ ပြည့်နှစ်၊ အက်ဥပဒေနံပါတ် ၆ များအရ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေတစ်ရပ်ရပ်အရဖြစ်စေ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆိုင်ရာအစုများကို အထက်ကဆောင်ရွက်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းကုမ္ပဏီက ဆင့်ဆိုရာ အခြားနည်းလမ်းအတိုင်းသော်လည်းကောင်း ပြောင်းလွဲစေခွင့်ရသည်။



PART VIII

Companies Authorized to Register under this Act

253.(1) With the exceptions and subject to the provisions mentioned and contained in this section,—

- (i) any company consisting of seven or more members, which was in existence on the first day of May, eighteen hundred and eighty-two, including any company registered under Act No. XIX of 1857 and Act No. VII of 1860, or either of them, and
- (ii) any company formed after the date aforesaid, whether before or after the commencement of this Act, in pursuance of any Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland] or other law in force in the Union of Myanmar or of Letters Patent, or being otherwise duly constituted according to law and consisting of seven or more members,

may at any time register under this Act as an unlimited company or as a company limited by shares, or as a company limited by guarantee; and the registration shall not be invalid by reason that it has taken place with a view to the company being wound up:

(2) Provided as follows:—

- (a) a company having the liability of its members limited by Act of [parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland] or by any law in force in the Union of Myanmar or by Letters Patent, and not being a joint-stock company as hereinafter defined, shall not register in pursuance of this section;

အခန်း ၈

ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခွင့်ရသည့် ကုမ္ပဏီများအကြောင်း

၂၅၃(၁)။ ယခုပုဒ်မတွင်ပါရှိသည့် ကင်းလွတ်ချက်များနှင့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍—

- (၁) အစုပါဝင်သူ လူပေါင်းခုနစ်ဦးဖြစ်စေ၊ ၎င်းထက်ပိုမို၍ဖြစ်စေ ပါဝင်လျက် ၁၈၅၇ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ နံပါတ် ၁၉ နှင့် ၁၈၆၀ ပြည့်နှစ် အက်ဥပဒေနံပါတ် ၇ များအရ ဖြစ်စေ၊ ၎င်း အက်ဥပဒေ တစ်ရပ်ရပ်အရဖြစ်စေ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ အပါအဝင် ဖြစ်သည့် ၁၈၅၂ ခုနှစ်၊ မေလ ၁ ရက် (၁၂၄၄ ခုနှစ်၊ ကဆုန်လဆန်း ၁၅ ရက်) နေ့တွင် တည်ရှိရင်း ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ။
- (၂) ပါလီမန်လွှတ်တော်အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေတစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ယခု အက်ဥပဒေမှတစ်ပါး (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) တစ်စုံတစ်ရာ အရသော်လည်းကောင်း၊ စာချွန်တော်အရသော်လည်းကောင်း ဆိုခဲ့သည့် နေ့ရက်လွန်နောက် ယခုအက်ဥပဒေမှ စ၍ မတည်မီဖြစ်စေ၊ စ၍တည်ပြီးနောက်ဖြစ်စေ ဖွဲ့စည်းသည့် သို့မဟုတ် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အခြားနည်းနေရာကျ ဖွဲ့စည်းသည့်ပြင် အစုပါဝင်သူ ခုနစ်ယောက်ဖြစ်စေ ၎င်းထက်ပို၍ဖြစ်စေ ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို—  
မည်သည့်အချိန်အခါမဆို တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ အစုအားဖြင့်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် သော်လည်းကောင်း ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်းမှာလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီကိုပျက်သိမ်းရန် ရည်သန်၍ ပြုလုပ်ခြင်းအကြောင်းမျှကြောင့် မခိုင်မမာမဖြစ်စေရ။
- (၂) သို့သော်လည်း
  - (က) ပါလီမန်လွှတ်တော် အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ တစ်စုံတစ်ရာအရဖြစ်စေ၊ (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) တစ်စုံတစ်ရာအရ ဖြစ်စေ၊ စာချွန်တော် အရဖြစ်စေ၊ အစုပါဝင်သူတို့ တာဝန်ကိုကန့်သတ်၍ အောက်တွင် အဓိပ္ပာယ်ရိုင်းခြားဖော်ပြသည့်အတိုင်း အရင်းစိုက် ကုမ္ပဏီမဟုတ်သည့် မည်သည့်ကုမ္ပဏီကိုမျှ (ယခုပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမရှိစေရ။

( b ) a company having the liability of its members limited by Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland] or by any law in force in the Union of Myanmar or by Letters Patent shall not register in pursuance of this section as an unli-mited company or as a company limited by guarantee;

( c ) a company that is not a joint-stock company as hereinafter defi-ned shall not register in pursuance of this section as a company limited by share;

( d ) a company shall not register in pursuance of this section with out the assent of a majority of such of its members as are present in person or by proxy (in case where proxies are allowed by the articles) at a general meeting summoned for the purpose;

( e ) where a company not having the liability of its members limited by Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland] or by any law in force in the Union of Myanmar or by Letters Patent is about to register as a limited company, the majority requi-red to assent as aforesaid shall consist of not less than three fourths of the members present in person or by proxy at the meeting;

( f ) where a company is about to register as a company limited by guarantee, the assent to its being so registered shall be accompanied by a resolution declaring that each member undertakes to contribute to the assets of the company, in the event of its being wound up while he is a member or within one year afterwards, for payment of the debts and liabilities of the company contracted before he ceased to be a member, and of the costs and expenses of winding up, and for the adjustment of the rights of the contri-butories among themselves, such amount as may be required not exceeding a specified amount.

(3) In computing any majority under this section when a poll is demanded regard shall be had to the number of votes to which each member is entitled according to the articles.

(4) A company registered under the Indian Companies Act, 1882, shall not be registered in pursuance of this section.

(ခ) ပါလီမန်လွှတ်တော်အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ တစ်စုံတစ်ရာ အရဖြစ်စေ၊ (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) တစ်စုံတစ်ရာအရဖြစ်စေ၊ စာချုပ်တော်အရ ဖြစ်စေ အစုပါဝင်သူတို့ တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည့် မည်သည့်ကုမ္ပဏီမျှ တာဝန် ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့်သော် လည်းကောင်း၊ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့်သော်လည်းကောင်း ယခုပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမရှိစေရ။

(ဂ) ရှေ့တွင် အဓိပ္ပာယ်ပိုင်းခြားဖော်ပြသည့်အတိုင်းဖြစ်သော အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီ မဟုတ်သည့် မည်သည့်ကုမ္ပဏီမျှ အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် ယခု ပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမရှိစေရ။

(ဃ) ၎င်းအကြောင်းကိစ္စအတွက် ဆင့်ခေါ်သည့်အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာတွင် ကိုယ်တိုင် လာရောက်သူတို့အနက်ဖြစ်စေ၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကိုယ်စားလှယ်ဖြင့်လာရောက်စေရန် ခွင့်ပြုသည့်အချက်များတွင်လည်း ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် လာရောက်သူတို့အနက်ဖြစ်စေ၊ များရာလူတို့က ယခုပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် သဘောမတူလျှင် မည်သည့် ကုမ္ပဏီမျှ ယခုပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမရှိစေရ။

(င) ပါလီမန်လွှတ်တော်က ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ကောင်စီ အစည်းအဝေးတွင် ဘုရင်ခံချုပ်မင်းမြတ် စီရင်ပြဋ္ဌာန်းတော်မူသည့် အက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ အမိန့်စာချုပ်တော် အရဖြစ်စေ အစုပါဝင်သူတို့ တာဝန်ကိုကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ရာက တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမည့် အချက်တွင် အထက်ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သဘောတူရန်လိုသည့်များ ရာလူတို့ အရေအတွက်မှာ ဆိုခဲ့သည့် အစည်းအဝေးတွင် ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ် ဖြင့်ဖြစ်စေ လာရောက်သူတို့အနက် လူဦးရေ လေးပုံသုံးပုံအောက် ယုတ်လျော့မရှိစေရ။

(စ) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမည်ရှိသည့် အချက်တွင်သို့ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် သဘော တူချက်မှာ အစုပါဝင်သူ အသီးသီးတို့က မိမိတို့အစုပါဝင်သူအဖြစ်ဖြင့် ရှိနေသမျှ ကာလအတွင်း ဖြစ်စေ၊ ၎င်းနောက် တစ်နှစ်အတွင်းဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းလျှင် မိမိတို့ အစုပါဝင်သူအဖြစ် မရပ်မစဲမိကတင်ရှိသည့် ကြွေးမြီများမှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရာ ကုန်ကျရန်ရှိသည့် တရားစရိတ်များနှင့် အခြား စရိတ်များ၊ ကြွေးမြီကုဆပ်ရ သူတို့ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို အချင်းချင်း ရှင်းလင်းရာတွင် ကုန်ကျရန်ရှိသည့် စရိတ်များ အနက် သတ်မှတ်ပိုင်းခြားသည့်ထက် မပိုသည့်ကြေးငွေများကို ပေးဆောင်ပါမည့် အကြောင်းနှင့် ဝန်ခံကြသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာ ပူးတွဲပါရှိစေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မအရ များရာလူဦးရေကို ရေတွက်ရာတွင် လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူရန် တောင်းဆိုရှိလျှင် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ အစုပါဝင်သူအသီးသီးတို့ ရသင့်ရထိုက်သည့် သဘောအလို တင်သွင်းနိုင်ခွင့် များကို အထောက်အထားပြုရမည်။

(၄) ၁၈၈၂ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ယခု ပုဒ်မအရ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းရ။

254. For the purposes of this Part as far as relates to registration of companies as companies limited by shares, a joint-stock company means a company having a permanent paid up or nominal share capital of fixed amount divided into shares, also of fixed amount, of held and transferable as stock, or divided and held partly in one way and partly in the other, and formed on the principal of having for its members the holders of those shares or that stock, and no other persons; and such a company, when registered with limited liability under this Act, shall be deemed to be a company limited by shares.

255. Before the registration in pursuance of this Part of a joint-stock company, there shall be delivered to the Registrar the following documents (that is to say):—

- (1) a list showing the names, addresses and occupations of all persons who on a day named in the list, not being more than six clear days before the day of registration, were members of the company, with the addition of the shares or stock held by them respectively, distinguishing, in cases where the shares are numbered each share by its number;
- (2) a copy of any Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland], law, Royal Charter, Letters Patent, deed of settlement, contract of co-partnership or other instrument constituting or regulating the company; and
- (3) if the company is intended to be registered as a limited company, a statement specifying the following particulars (that is to say):—
  - (a) the nominal share capital of the company and the number of shares into which it is divided or the amount of stock of which it consists;
  - (b) the number of shares taken and the amount paid on each share;
  - (c) the name of the company, with the addition of the word 'Limited' as the last word thereof, and
  - (d) in the case of a company intended to be registered as a company limited by guarantee, the resolution declaring the amount of the guarantee.

256. Before the registration in pursuance of this Part of any company not being a joint-stock company, there shall be delivered to the Registrar—

- (1) a list showing the names, addresses and occupations of the directors of the company; and

၂၅၄။ အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် ကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်နှင့် သက်ဆိုင်သမျှတွင် ယခုအခန်းပါ ကိစ္စများအလိုငှာ အရင်းစိုက် ကုမ္ပဏီဆိုသည်မှာ ပေးဆောင်ပြီး အမြဲစွဲငွေရင်း သို့မဟုတ် သမုတ်ရင်း အစုငွေရင်းဖြစ်သော အစုများပြုလုပ်ပိုင်ခြားထားသည့် ပုံသေငွေရင်းဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေကဲ့သို့ လက်ရှိပိုင်ဆိုင်၍ သူတစ်ပါးသို့လွှဲပေးနိုင်သည့် ပုံသေငွေရင်း သို့မဟုတ် ဆိုခဲ့သည့် နည်းနှစ်မျိုးအနက် တစ်မျိုးနှင့် အချို့တစ်ဝက် အခြားတစ်မျိုးနှင့် အချို့တစ်ဝက် ပိုင်းခြား၍ လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သည့် ငွေရင်းဖြစ်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်တို့ သို့မဟုတ် ၎င်းအရင်းစိုက် ငွေရှင်တို့မှတစ်ပါး အခြားသူတို့ မပါမဝင်စေသည့်နည်းနှင့် ဖွဲ့စည်းသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းနှင့် မှတ်ယူရမည်။ ၎င်းကုမ္ပဏီကို တာဝန်ကန့်သတ်၍ ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အခါ အစုအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းနှင့် မှတ်ယူရမည်။

၂၅၅။ အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းမတင်သွင်းမီဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင် အရာရှိထံ အောက်ပါစာမှတ်စာတမ်း စသည်များကို ပေးအပ်ရမည်။

၎င်းများမှာ

- (၁) မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် နေ့ရက်မတိုင်မီ ခြောက်ရက်ထက်မပိုသည့် စာရင်းပါ နေ့ရက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူအရပ်ရပ်အမည်၊ နေရပ်၊ အလုပ်အကိုင် ၎င်းလူတို့အသီးသီးပိုင်ဆိုင်သည့်အစု၊ သို့မဟုတ် အရင်းစိုက်ငွေ၊ ၎င်းအစုများကို နံပါတ်နှင့် ခွဲခြားသတ်မှတ်လျှင် ၎င်းနံပါတ်များနှင့်တကွ ဖော်ပြသည့် အစုအသီးသီးကို ဖော်ပြရာစာရင်း။
- (၂) ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖွဲ့စည်း သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်သည့် ပါလီမန်လွှတ်တော် အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ (ဗြိတိသျှ ပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) အမိန့်တော်၊ စာချုပ်တော်၊ စီမံချက်စာတမ်း၊ ကုန်ဖက်စပ်သည့် ပဋိညာဉ်စာချုပ်မှစ၍ အခြား စာချုပ်စာတမ်းလက်ခံ။
- (၃) ၎င်းအရင်းစိုက် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ရည်ရွယ်လျှင် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြပါရှိသည့် စာတမ်းတစ်စောင်လည်း ပူးတွဲပါရှိစေရမည်။

၎င်းအချက်များမှာ

- (က) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ သမုတ်ရင်း၊ အစုငွေရင်း၊ ၎င်းငွေရင်းကို ဝေဖန်သည့် အစုအရေအတွက် သို့မဟုတ် ၎င်းငွေရင်းတွင်ပါဝင်သည့် အရင်းစိုက် ငွေအရေအတွက်။
- (ခ) ယူပြီးအစု၊ ၎င်းအစု အသီးသီးအတွက် ပေးသွင်းပြီးငွေ။
- (ဂ) 'လစ်မစ်တက်'ဟူသော တာဝန်ကန့်သတ်ထားကြောင်းစကားကို အဆုံးတွင် ရေးသားပါသော ၎င်းကုမ္ပဏီအမည်။
- (ဃ) ဝန်ခံချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ရည်ရွယ်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ခံဝန်သည့်ငွေကို သတ်မှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်။

၂၅၆။ အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီ မဟုတ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းမီ-

- (၁) ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့အမည်၊ နေရပ်၊ အလုပ်အကိုင်၊

- (2) a copy of any Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland], law, Letters Patent, deed of settlement, contract of co-part-nery or other instrument constituting or regulating the company; and
- (3) in the case of a company intended to be registered as a company limited by guarantee, a copy of the resolution declaring the amount of the guarantee.

257. The list of members and directors and any other particulars relating to the company required to be delivered to the Registrar shall be duly verified by the declaration of any two or more directors or other principal officers of the company.

258. The Registrar may require such evidence as he thinks necessary for the purpose of satisfying himself whether any company proposing to be registered is or is not a joint-stock company as hereinbefore defined.

259.(1) Where a banking company, which was in existence on the first day of May eighteen hundred and eighty-two, proposes to register as a limited company, it shall, at least thirty days before so registering, give notice of its intention so to register to every person who has a banking account with the company, either by delivery of the notice to him, or by posting it to him at, or delivering it at, his last known address.

(2) If the company omits to give the notice required by this section, then as between the company and the person for the time being interested in the account in respect in respects of which the notice ought to have been given, and so far as respects the account down to the time at which notice is given, but not further or otherwise, the certificate of registration with limited liability shall have no operation.

260. No fees shall be charged in respect of the registration in pursuance of this Part of a company if it is not registered as a limited company, or if before its registration as a limited company the liability of the shareholders was limited by some Act of [Parliament of the United Kingdom of General Britain and Ireland] or law in force in the Union of Myanmar or by Letters Patent.

261. When a company is registered in pursuance of this Part with limited liability, the word 'Limited' shall form and be registered as part of its name.

- (၂) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းသို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်သည့် ပါလီမန်လွှတ်တော် အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) စာချုပ်တော်၊ စီမံချက် စာတမ်း၊ ကုန်ပက်စပ်ပဋိညာဉ်စာချုပ်မှစ၍ အခြား စာချုပ်စာတမ်းလက်ခံနှင့်တကွ၊
- (၃) ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန် ရည်ရွယ်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ခံဝန်သည့်ငွေ သတ်မှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးအပ်ရမည်။

၂၅၇။ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးအပ်ရန်လိုသည့် အစုပါဝင်သူတို့နှင့် အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့စာရင်းမှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခြားအကြောင်းအရာများကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ သို့မဟုတ် အခြားလူကြီးနှစ်ဦး နှစ်ယောက်တို့က ဖြစ်စေ နှစ်ဦးနှစ်ယောက်ထက် အများတို့ကဖြစ်စေ၊ မှန်ကန်ကြောင်းနှင့် နည်းလမ်းကျနစွာ ပြောဆိုခံဝန်ကြစေရမည်။

၂၅၈။ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမည့် ရန်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း အဓိပ္ပာယ် ပိုင်းခြားဖော်ပြသည့်အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီ ဟုတ် မဟုတ်ကို ကိုယ်တိုင် သဘောကျနေပုံစေရန်အလိုငှာ လိုအပ်သည်ထင်မြင်သည့် သက်သေခံတင်ပြရမည့်အကြောင်းနှင့် စာရင်းကိုင်အရာရှိက ဆင့်ဆိုခွင့် ရသည်။

၂၅၉(၁)။ ၁၈၈၂ ခုနှစ်၊ မေလ ၁ ရက် (၁၂၄၄ ခုနှစ်၊ ကဆုန်လဆန်း ၁၅ ရက်)နေ့တွင် တည်ရှိသည့် ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမည့် ရန်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းမီ အနည်းဆုံး ရက်ပေါင်း ၃၀ က ကြိုတင်၍ သည်ကဲ့သို့ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမည့် အကြောင်းကို ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် ငွေပေး ငွေယူ ရှိသူအရပ်ရပ်သို့ နို့တစ်စာပေးအပ်ရမည်။ ဆိုခဲ့သည့် နို့တစ်စာကို ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်သို့ ပေးအပ်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ နောက်ဆုံးသိသာရသည့် ၎င်းသူတို့ နေရပ်သို့လိပ်စာတပ်၍ စာပို့တိုက်တွင် ထည့်သွင်းပေးပို့ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းနေရပ်တွင် ပေးအပ်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ ချအပ်ရမည်။

(၂) ယခုပုဒ်မအရ ပေးအပ်သင့်နှိုင်းတစ်စာကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက မပေးမအပ်လစ်လပ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့် နို့တစ်စာပေးရမည့် ငွေစာရင်းတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်ဆဲဖြစ်သူ နှစ်ဦးနှစ်ဝတို့အပေါ်တွင် ၎င်းစာရင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နို့တစ်စာပေးအပ်သည့်နေ့ရက်ထိ ၎င်းထက်လည်းမပို၊ အခြားနည်းလမ်းမဖြစ်စေရာ တာဝန် ကန့်သတ်၍ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်မှာ အတည်ပြုနိုင်ခွင့် မရှိစေရ။

၂၆၀။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်း သည့်အချက် သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီကို တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းမီ အစုရှင်တို့တာဝန်ကို ပါလီမန်လွှတ်တော်အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ တစ်စုံ တစ်ရာအရဖြစ်စေ၊ (ဗြိတိသျှ ပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) တစ်စုံတစ်ရာအရ ဖြစ်စေ၊ စာချုပ် တော်အရဖြစ်စေ ကန့်သတ်ထားသည့် အချက်များတွင် ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အတွက် အခကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာ တောင်းခံမရှိစေရ။

၂၆၁။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအခန်းအရ တာဝန်ကန့်သတ်၍ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါ 'လစ်မစ်တက်' ဟူသော တာဝန်ကန့်သတ်ထားကြောင်း စကားကို ၎င်းကုမ္ပဏီအမည်တွင် အပါအဝင် ဖြစ်စေရမည်ဖြစ်သည်ကိုသို့ အပါအဝင်ပြု၍လည်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရမည်။

262. On compliance with the requirements of this Part with respect to registration, and on payment of such fees, if any, as are payable under Table B in the First Schedule, the Registrar shall certify under his hand that the company applying for registration is incorporated as a company under this Act, and in the case of a limited company that it is limited, and thereupon the company shall be incorporated and shall have perpetual succession and a common seal.

263. All property, moveable and immoveable, including all interests and rights in, to and out of property, moveable and immoveable, and including obligations and actionable claims as may belong to or be vested in a company at the date of its registration in pursuance of this Part, shall, on registration, pass to and vest in the company as incorporated under this Act for all the estate and interest of the company therein.

264. The registration of a company in pursuance of this Part shall not affect the rights or liabilities of the company in respect of any debt or obligation incurred or any contract entered into, by, to, with, or on behalf of, the company before registration.

265. All suits and other proceedings which at the time of the registration of a company in pursuance of this Part are pending by or against the company, or the public officer or any member thereof, may be continued in the same manner as if the registration had not taken place; nevertheless execution shall not issue against the effects of any individual member of the company on any decree or any order obtained in any such suit or proceeding; in the event of the property and effects of the company being insufficient to satisfy the decree or order, and order may be obtained for winding up the company.

266. When a company is registered in pursuance of this Part—  
(i) all provisions contained in any Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland], law in force in the Union of Myanmar, deed of settlement, contract of co-partnership, Letters Patent, or other instrument constituting or regulating the company, including, in the case of a company registered as a company limited by guarantee, the resolution declaring the amount of the guarantee, shall be deemed to be conditions and regulations of the company, in the same manner and with the same

၂၆၂။ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခုအခန်းပါ လိုသင့်လိုရာ အချက်များကိုလည်း လိုက်နာသည့်ပြင် ပထမစာရင်းဇယား (ခ) အရ ပေးသင့်အခ တစ်စုံတစ်ရာ ပေးဆောင်ရန်ရှိလျှင် ၎င်းအများကိုလည်း ပေးဆောင်သည့်အခါ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် လျှောက်ထားသည့်ကုမ္ပဏီမှာ ကုမ္ပဏီတစ်ခုအဖြစ်နှင့် ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းပြုလုပ်ကြောင်း တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင်လည်း တာဝန်ကန့်သတ်ထားကြောင်းနှင့် စာရင်းကိုင်အရာရှိက ကိုယ်တိုင်လက်မှတ်ရေးထိုး၍ သက်သေခံလက်မှတ် ပေးအပ်ရမည်။ သည်ကဲ့သို့ လက်မှတ်ပေးအပ်သည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ တရားဥပဒေနှင့်အညီ ဖွဲ့စည်း၍ အမြဲဆက်ခံနိုင်ခွင့်နှင့် တံဆိပ်တစ်ခု ရရှိစေရမည်။

၂၆၃။ ကုမ္ပဏီကို ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်နေ့ရက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ အပ်နှင်းပိုင်ဆိုင်သမျှ အရပ်ရပ်ရွေ့ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်း၊ မရွေ့မပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများမှစ၍ ၎င်းရွေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်း၊ မရွေ့မပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများတွင် သက်ဝင်သည့် အရပ်ရပ်အကျိုးစီးပွားဆိုင်ရာ ဆိုင်ခွင့်နှင့်တကွ၊ တာဝန်များ၊ တရားစွဲဆိုနိုင်ခွင့်များမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးဖြစ်သည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီ ပိုင်ဆိုင်သည့် အရပ်ရပ်ပစ္စည်းဥစ္စာအနေနှင့် ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းသည့်အတိုင်း ဖြစ်သော ၎င်းကုမ္ပဏီက ဆက်ခံပိုင်ခွင့် ရရှိစေရမည်။

၂၆၄။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အရာမှာ မှတ်ပုံစာရင်းမတင်သွင်းမီ ၎င်းကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် ဖြစ်စေ တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းသို့ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအတွက်ဖြစ်စေ ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ် တစ်စုံ တစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် သို့မဟုတ် တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာကို ပြုပြင်မရှိစေရ။

၂၆၅။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အခါ ၎င်း ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အများဆိုင်ရာ လူကြီးမှစ၍ အခု ပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့ကဖြစ်စေ စွဲဆို၍ မပြီးမပြတ် ရှိနေသည့် တရားမှုများနှင့်တကွ အခြားမူခင်းများကို မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသကဲ့သို့ ဆက်လက်စွဲဆိုမြဲ စွဲဆိုခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း စွဲဆိုသည့်တရားမှု၊ အခြားမူခင်း တစ်စုံတစ်ရာတွင် ရရှိသည့် ဒီကရီ သို့မဟုတ် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်း ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ပိုင် ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အတည်ပြုလုပ် မရှိစေရ။ တစ်ကြောင်းလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင် ပစ္စည်းပစ္စယများမှာ ၎င်းဒီကရီ သို့မဟုတ် အမိန့်ကို ကြေးအေးပြေငြိမ်းလောက်အောင် လုံလောက်သည့် မဟုတ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ကို ခံယူခွင့်ရသည်။

၂၆၆။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အခါ  
(၁) ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်း သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်သောပါလီမန် လွှတ်တော် အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ၊ ကောင်စီအစည်းအဝေးတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေစီမံချက်စာတမ်း၊ ကုန်ဖက်စပ်ပဋိညာဉ်၊ စာချုပ်တော်မှစ၍ အခြား စာချုပ်စာတမ်းများတွင်ပါသော အရပ်ရပ် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်တကွ ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ခံဝန်သည့်ငွေ မည်ရွေ့မည်မျှ ဖြစ်ကြောင်း သတ်မှတ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ စည်းကမ်းအချက်၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။ သို့မှတ်ယူရာလည်း စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များအနက် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းခဲ့လျှင် ဆိုင်ရာသွင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ထည့်သွင်းရန်လိုမည့် စည်းကမ်းအချက်၊

incidence as if so much thereof as would, if the company had been formed under this Act, have been required to be inserted in the memorandum, were contained in a registered memorandum, and the residue thereof were contained in registered articles;

(ii) all the provisions of this Act shall apply to the company and the members, contributories and creditors thereof, in the same manner in all respects as if it had been formed under this Act, subject as follows (that is to say):—

- (a) the regulations in Table A in the First Schedule shall not apply unless adopted by special resolution;
- (b) the provisions of this Act relating to the numbering of shares shall not apply to any joint-stock company whose shares are not numbered;
- (c) subject to the provisions of this section, the company shall not have power to alter any provision contained in any Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland] or law in force in the Union of Myanmar relating to the company;
- (d) subject to the provisions of this section, the company shall not have power, without the sanction of the President of the Union, to alter any provision contained in any Letters Patent relating to the company;
- (e) the company shall not have power to alter any provision contained in a Royal Charter or Letters Patent with respect to the objects of the company;
- (f) in the event of the company being wound up, every person shall be a contributory, in respect of the debts and liabilities of the company contracted before registration, who is liable to pay or contribute to the payment of any debt or liability of the company contracted before registration, or to pay or contribute to the payment of any sum for the adjustment of the rights of the members among themselves in respect of any such debt or liability, or to pay or contribute to the payment of the cost and expenses of winding up the company, so far as relates to such debts or liabilities as aforesaid; and every contributory shall be liable to contribute to the assets of the company, in the course of the winding up, all sums due from him in respect of any such liability as aforesaid; and in the event of the death or insolvency of any contributory, the provisions of this Act with respect to the legal representatives and heirs of deceased contributories, and with reference to the assignees of insolvent contributories, shall apply;

စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များသည် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း တစ်စုံတစ်ခုတွင် ပါရှိပြီးဖြစ်၍ ကျန်ကြွင်းသမျှ စည်းကမ်းအချက်၊ စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက်များမှာလည်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင်ပါဝင်သကဲ့သို့ အလားတူနည်းလမ်းမှစ၍ အကြောင်းခြင်းရာများအတိုင်းဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။

- (j) ယခုအက်ဥပဒေပါ အရပ်ရပ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အောက်ပါအချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းသကဲ့သို့ အချက်အရပ်ရပ်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှစ၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ၊ မြီရှင်ဖြစ်သူတို့နှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။
  - (က) ပထမစာရင်းဇယား (က) တွင်ပါသည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာရန် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်မရှိလျှင် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။
  - (ခ) အစုများကို နံပါတ်ထိုးတပ်ခြင်းနှင့် ဆိုင်သည့် ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အစုများကို နံပါတ်ထိုးတပ် မရှိသည့်အရင်းစိုက် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။
  - (ဂ) ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီမှာ ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ပါလီမန်လွှတ်တော်အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့်အက်ဥပဒေ တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ ပါရှိသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့် မရ မရှိစေရ။
  - (ဃ) မည်သည့်ကုမ္ပဏီကမျှ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ အခွင့်အမိန့် မရမရှိဘဲ စာချွန်တော် တစ်စုံတစ်ရာတွင်ပါရှိသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်ဆိုင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့် မရ မရှိစေရ။
  - (င) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ရည်ရွယ်ရင်းအကြောင်းအချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမိန့်တော်၊ စွန့်တော်တစ်စုံတစ်ရာတွင် ပါရှိသည့် မည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံ တစ်ရာကိုမျှ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့် မရ မရှိစေရ။
  - (စ) ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းသည့်အခါ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းမီ ၎င်းကုမ္ပဏီ အပေါ်တွင် တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာကို ပေးဆပ်ရန်၊ ကုဆပ်ရန် တာဝန်ရှိသူ၊ ၎င်းကြွေးမြီများ သို့မဟုတ် တာဝန်များနှင့်စပ်လျဉ်း ၍ အစုစပ်ပါဝင်သူတို့ အချင်းချင်း ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ဆုံးဖြတ်ရာတွင် ကျကုန်မည့် စရိတ်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို ပေးဆပ်ရန်၊ ကုဆပ်ရန် တာဝန်ရှိသူ အထက်ဆိုင်ခွင့်သည့် ကြွေးမြီများ တာဝန်များနှင့် စပ်ဆိုင်သမျှတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖျက်သိမ်းရာ ကျကုန်မည့် တရားစရိတ်ငွေ သို့မဟုတ် အခြားစရိတ်ကြေးငွေများကို ပေးဆပ်ရန်၊ ကုဆပ်ရန် တာဝန်ရှိသူ အရပ်ရပ်မှာ မှတ်ပုံစာရင်းမတင်သွင်းမီ ၎င်းကုမ္ပဏီ အပေါ်တွင်တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီများကို ကုဆပ်ရသူများဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ အရပ်ရပ်တို့မှာ အထက်ဆိုင်ခွင့်သည့် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာအတွက် မိမိက ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် အရပ်ရပ်ငွေများကို ဖျက်သိမ်းသည့်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးငွေများတွင် ပါဝင် ကုဆပ်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ အထက်ဆိုင်ခွင့် သည့် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက် သေဆုံးသည့်အခါဖြစ်စေ၊ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူ အဖြစ်သို့ ရောက်သည့်အခါဖြစ်စေ သေလွန်သည့် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ၏ ကိုယ်စားလှယ်၊ အမွေခံ၊ အမွေစားတို့မှစ၍ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ရောက်သည့်

(iii) the provisions of this Act with respect to—

- (a) the registration of an unlimited company as limited;
- (b) the powers of an unlimited company on registration as a limited company to increase the nominal amount of its share capital and to provide that a portion of its share capital shall not be capable of being called up except in the event of winding up;
- (c) The power of a limited company to determine that a portion of its share capital shall not be capable of being called up except in the event of winding up;

shall apply notwithstanding any provisions contained in any Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland], law in force in the Union of Myanmar, Royal Charter, deed of settlement, contract of co-partnership, Letters Patent or other instrument constituting or regulating the company;

(iv) nothing in this section shall authorize the company to alter any such provisions contained in any deed of settlement contract of co-partnership, Letters Patent or other instrument constituting or regulating the company, as would, if the company had originally been formed under this Act, have been required to be contained in the memorandum and are not authorized to be altered by this Act;

(v) nothing in this Act shall derogate from any lawful power of altering its constitution or regulations which may, by virtue of any Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland], law in force in the Union of Myanmar, deed of settlement, contract of co-partnership, Letters patent or other instrument constituting or regulating the company, be vested in the company.

7.(1) Subject to the provisions of this section, a company registered in pursuance of this Part may by special resolution alter the form of its constitution by substituting a memorandum and articles for a deed of settlement.

(2) The provisions of this Act with respect to confirmation by the Court and registration of an alteration of the objects of a company shall, so far as applicable, apply to an alteration under this section with the following modifications:—

ကြေးမြီကုဆပ်ရသူ၏ ပစ္စည်းလွှဲအပ်ခံသူတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

- (၃) ဆိုလတ္တံ့သော အချက်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ယခု အက်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ
  - (က) တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီကို တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ အနေနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အချက်တွင်
  - (ခ) တာဝန်အကန့်အသတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့်ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီ အစုငွေရင်းဆိုင်ရာ သမုတ်ရင်းငွေ အရေအတွက်ကို တိုးမြှင့်ရန်မှစ၍ ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းသည့် အချက်တွင်မှတစ်ပါး ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုငွေရင်းအချို့အဝက်ကို တောင်းခေါ်နိုင်ခွင့် မရှိစေရကြောင်းနှင့် ပြဋ္ဌာန်းရန် အခွင့်အာဏာဖြစ်သည့်အချက်တွင်
  - (ဂ) တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက ဖျက်သိမ်းသည့် အခါတွင်မှတစ်ပါး ၎င်းကုမ္ပဏီ အစုငွေရင်း အချို့အဝက်ကို တောင်းခေါ်နိုင်ခွင့် မရှိစေရကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းခွင့် အာဏာဖြစ်သည့်အချက်တွင်

၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်း သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်သည့် ပါလီမန်လွှတ်တော် အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ၊ (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အက်ဥပဒေ) အမိန့်တော်၊ စီမံချက်စာတမ်း၊ ကုန်ဖက်စပ်ပဋိညာဉ်၊ ခွင့်ပြုသည့်အမိန့်မှစ၍ အခြား စာချုပ်စာတမ်းများတွင် မည်သို့ပင် စီမံပြဋ္ဌာန်းလျက် ပါရှိသည်ဖြစ်သော်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။

(၄) ယခုပုဒ်မတွင်ပါရှိသည့် မည်သည့်အချက်မျှ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းအက်ဥပဒေအရ မူလ ဖွဲ့စည်းသည့်ဖြစ်လျှင် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်ပါရှိ၍ ၎င်းအက်ဥပဒေအရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့် မရှိသကဲ့သို့ ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖွဲ့စည်း သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်သည့် စီမံချက်စာတမ်း၊ ကုန်ဖက်စပ်ပဋိညာဉ်၊ စာချုပ်စာတမ်းအခြား စာချုပ်စာတမ်းတွင်ပါသော ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်မရှိစေရ။

(၅) ယခုအက်ဥပဒေပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်း သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်သော ပါလီမန်လွှတ်တော်အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ၊ (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) စီမံချက်စာတမ်း၊ ကုန်ဘက်စပ်ပဋိညာဉ်၊ စာချုပ်စာတမ်းအခြား စာချုပ်စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာ အရ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ အပ်နှင်းရှိသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖွဲ့စည်းသည့် အရာမှစ၍ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်သည့်အရာများ ပြောင်းလဲပြင်ဆင် ပိုင်ဆိုင်သည့် တရားနှင့်အညီ ဖြစ်သော အခွင့်အာဏာကို ပျက်ပြယ်ယုတ်လျော့ မရှိစေရ။

၂၆၇(၁)။ ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုအထောက်အထားပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံ အကြောင်းအရာကို စီမံချက်စာတမ်းအစားသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းကိုထည့်ခြင်းအားဖြင့် အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့် ရသည်။

(၂) ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ ရည်ရွယ်ရင်းအချက်များ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့်အရာကို အတည်ပြုလုပ်ရန်မှစ၍ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ယခု ပုဒ်မအရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်နိုင်သမျှတွင် ဆိုလတ္တံ့သည့် အတိုင်း ပြုပြင်သင့်ရာ ပြုပြင်၍ သက်ဆိုင်စေရမည်။

- (a) there shall be substituted for the printed copy of the altered memorandum required to be filed with the Registrar a printed copy of the substituted memorandum and articles; and
- (b) on the registration of the alteration being certified by the Registrar, the substituted memorandum and articles shall apply to the company in the same manner as if it were a company registered under this Act with that memorandum and those articles, and the company's deed of settlement shall cease to apply to the company.

(3) An alteration under this section may be made either with or without any alteration of the objects of the company under this Act.

(4) In this section the expression 'deed of settlement' includes any contract of co-partnery or other instrument constituting or regulating the company, not being an Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland], a law in force in the Union of Myanmar, a Royal Charter or Letters Patent.

268. The provisions of this Act with respect to staying and restraining suits and legal proceedings against a company at any time after the presentation of a petition for winding up and before the making of a winding up order shall, in the case of a company registered in pursuance of this Part, where the application to stay or restrain is by a creditor, extend to suit and legal proceedings against any contributory of the company.

269. Where an order has been made for winding up a company registered in pursuance of this Part, no suit or other legal proceeding shall be commenced or proceeded with against the company or any contributory of the company in respect of any debt of the company, except by leave of the Court and subject to such terms as the Court may impose.

(က) စာရင်းကို အရာရှိထံ တင်သွင်းရန် လိုသည့် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်သော ပုံနှိပ်ပြီးသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအစား အစားထည့်သည့် ပုံနှိပ်ပြီး သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတစ်စောင်ကိုလည်း ပြောင်းထည့်ရမည်။

(ခ) ဆိုခဲ့သည့် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်နှင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့်အရာ မှန်ကြောင်းနှင့် ဆိုင်ရာ စာရင်းကို အရာရှိက သက်သေခံပြီးဖြစ်သည့်အခါ အစားထည့်သည့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများမှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ သို့သက်ဆိုင်သည့်မှာလည်း ၎င်းကုမ္ပဏီသည် ၎င်းသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမှစ၍ ၎င်းသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို အခြေပြု၍ ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်သကဲ့သို့ သက်ဆိုင်စေရမည်။ သည်ကဲ့သို့သက်ဆိုင်စေသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ စီမံချက်စာတမ်းမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမှ ရပ်စဲစေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မအရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ ရည်ရွယ်ရင်းအကြောင်းအချက်များကို ယခု အက်ဥပဒေအရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်နှင့် ဖြစ်စေ၊ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက်မရှိဘဲဖြစ်စေ ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

(၄) 'ယခုပုဒ်မ၌ 'စီမံချက်စာတမ်း'ဟူသော စကားရပ်တွင် ပါလီမန်လွှတ်တော် အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့်အက်ဥပဒေ (ဗြိတိသျှပါလီမန်မှပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) အမိန့်တော် သို့မဟုတ် စာချုပ်တော်မဟုတ်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်း သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်သော ကုန်ဖက်စပ်ပဋိညာဉ် သို့မဟုတ် အခြား စာချုပ်စာတမ်းလည်းပါဝင်သည်။

၂၆၈။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာတင်သွင်းပြီးနောက် ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ကို မချမှတ်မီ မည်သည့်အခါတွင်မဆို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအပေါ်တွင် စွဲဆိုသည့် တရားမှုများနှင့် တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သော မှုခင်းမှတ်တမ်းများကို ရပ်ဆိုင်းထားရန် သို့မဟုတ် တားဆီးထားရန်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်၍ သည်ကဲ့သို့ ရပ်ဆိုင်းထားရန် သို့မဟုတ် တားဆီးထားရန်ကို မြီရှင်တစ်စုံ တစ်ယောက်က လျှောက်ထားသည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူမည်သူ့ အပေါ်တွင် မဆို စွဲဆိုသည့် တရားမှုများမှစ၍ တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သော မှုခင်းများနှင့်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၆၉။ ယခုအခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ချမှတ်သည့်အချက်တွင် ရုံးတော်အခွင့်အမိန့်ကို ရရှိသည့်ပြင် ၎င်းရုံးတော်က သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းအချက်များကို အထောက်အထားပြုသည့်မဟုတ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူတစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင် ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်ဆိုင်သည့် ကြွေးမြီ တစ်စုံတစ်ရာအတွက် တရားမှုမှစ၍ တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည့် မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာကို စတင်စွဲဆို မရှိစေရ။ သို့မဟုတ် ဆက်လက်စွဲဆို မရှိစေရ။



PART IX

Winding up of Unregistered Companies

270. For the purposes of this Part, the expression 'unregistered company' shall not include a railway company incorporated by Act of [Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland] or by a law in force in the Union of Myanmar, nor a company registered under the Indian Companies Act, 1866, or under any Act repealed thereby, or under the Indian Companies Act, 1882, or under this Act, but save as aforesaid, shall include any partnership, association or company consisting of more than seven members.

271.(1) Subject to the provisions of this Part, any unregistered company may be wound up under this Act, and all the provisions of this Act with respect to winding up shall apply to an unregistered company, with the following exceptions and additions:—

- (i) the principal place of business of the company in the Union of Myanmar shall be deemed to be the registered office of the company;
- (ii) no unregistered company shall be wound up under this Act voluntarily or subject to supervision;
- (iii) the circumstances in which an unregistered company may be wound up are as follows (that is to say):—

အခန်း ၉

မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများကို ဖျက်သိမ်းခြင်းအကြောင်း

၂၇၀။ ယခုအခန်းပါ ကိစ္စများအလိုမှာ 'မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ပါလီမန်လွှတ်တော် အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ (ဗြိတိသျှ ပါလီမန်မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အက်ဥပဒေ) အရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့် မီးရထားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ မပါမဝင်စေရသည့်ပြင် ၁၈၆၆ အိန္ဒိယ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းအက်ဥပဒေအရ နတ်သိမ်းပြီးအက်ဥပဒေ တစ်စုံတစ်ရာ အရဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ၁၈၈၂ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ယခုအက်ဥပဒေ အရဖြစ်စေ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာလည်း ပါဝင်မရှိစေရ။ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းမှတစ်ပါး အစုပါဝင်သူ ခုနစ်ယောက်ထက်များသည့် ကုန်ဘက်စုတစ်စုံတစ်ရာ အသင်း တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ ပါဝင်စေရမည်။

၂၇၁(၁)။ ယခုအခန်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အားပြု၍ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် မည်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကိုမဆို ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖျက်သိမ်းခွင့်ရသည်။ သို့ဖျက်သိမ်း ကာလ အောက်ပါခြွင်းချက် ထည့်သွင်းချက်များနှင့်တကွ ဖျက်သိမ်းမှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ယခု အက်ဥပဒေပါ အရပ်ရပ်ပြဋ္ဌာန်း ချက်များမှာ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံ တစ်ခုနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

- (၁) မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ဖျက်သိမ်းသည့်အမှုတွင် မည်သည့် ရုံးတော်က စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာရရှိကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ အလိုမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီ အလုပ် တိုက်တည်ရာ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းကြောင်း မှတ်ယူရမည်။
- (၂) မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် မည်သည့်ကုမ္ပဏီကိုမျှ အလိုအလျောက်ဖြစ်စေ၊ ရုံးတော်က ကြပ်မတ်၍ဖြစ်စေ ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖျက်သိမ်းမရှိစေရ။
- (၃) မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းခွင့်ရသည့် အကြောင်း အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

- (a) if the company is dissolved, or has ceased to carry on business or its carrying on business only for the purpose of winding up its affairs;
  - (b) if the company is unable to pay its debts;
  - (c) if the Court is of opinion that it is just and equitable that the company should be wound up;
- (iv) an unregistered company shall, for the purposes of this Act, be deemed to be unable to pay its debts—
- (a) if a creditor, by assignment or otherwise, to whom the company is indebted in a sum exceeding five hundred kyats then due, has served on the company, by leaving at its principal place of business, or by delivering to the secretary, or some director, manager or principal officer of the company, or by otherwise serving in such manner as the Court may approve or direct, a demand under his hand requiring the company to pay the sum so due, and the company has for three weeks after the service of the demand neglected to pay the sum, or to secure or compound for it to the satisfaction of the creditor;
  - (b) if any suit or other legal proceeding has been instituted against any member for any debt or demand due, or claimed to be due, from the company or from him in his character of member, and notice in writing of the institution of the suit or other legal proceeding having been served on the company by leaving the same at its principal place of business or by delivering it to the secretary, or some director, manager or principal officer of the company, or by otherwise serving the same in such manner as the Court may approve or direct, the company has not within ten days after service of the notice paid, secured or compounded for the debt or demand, or procured the suit or other legal proceeding to be stayed, or indemnified the defendant to his reasonable satisfaction against the suit or other legal proceeding, and against all costs, damages and expenses to be incurred by him by reason of the same,
  - (c) if execution or other process issued on a decree or order obtained in any Court in favour of a creditor against the company, or any member thereof

- (က) ၎င်းကုမ္ပဏီကို အပြီးသတ်ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ သို့မဟုတ် ဆိုင်ရာ လုပ်ရေးဆောင်တာများကို မလုပ်မဆောင် ရပ်စဲသည့်အခါ သို့မဟုတ် ဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စ အခွင့်အရေးများကို ရှင်းလင်း ရုပ်သိမ်းရန်အတွက် မျှသာ လုပ်ရေးဆောင်တာများကို လုပ်ဆောင်သည့်အခါ။
  - (ခ) ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီများကို မပေးမဆပ်နိုင်သည့်အခါ။
  - (ဂ) ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းလျှင် တရားလမ်းဖြောင့်မှန်ရာရောက်မည်၊ သာနာ ညီမျှလည်း ဖြစ်မည်၊ ရုံးတော်က သဘောထင်မြင်သည့်အခါ။
- (iv) မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ ယခုအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလို ငှာ ဆိုလတ္တံ့သော အချက်များတွင် မိမိကြွေးမြီများကို မပေးမဆပ်နိုင်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။
- (က) ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ငွေငါးရာကျော်တင်ရှိသည့် မြီရှင်တစ်ဦး တစ်ယောက်က ၎င်းကုမ္ပဏီ အလုပ်တိုက်ကြီးတွင် ထားခဲ့ခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ စက္ကရီတေရီ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာလူကြီးမှစ၍ ဆိုင်ရာအကြီးအကဲလူ တစ်ဦး တစ်ယောက်သို့ ပေးအပ်ခြင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ရုံးတော်က သဘောတူရာ သို့မဟုတ် ဆင့်ဆိုရာနည်းအတိုင်း ချအပ်ခြင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း ၎င်းအခါ ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် ငွေကို ပေးဆပ်ရမည့်အကြောင်းနှင့် မိမိ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ငွေတောင်းစာကို လွှဲအပ်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ချအပ်ရာ သို့ချအပ်ပြီးနောက် နှစ်ဆယ့်တစ်ရက်အတွင်း ၎င်းကုမ္ပဏီက ၎င်းငွေကို မပေးမဆပ် လစ်လပ်ရှိနေ သို့မဟုတ် မြီရှင် ကျေနပ်လောက်အောင် ခံဝန်ခြင်းကိုလည်း မပြု ပြေငြိမ်းအောင်လည်း မပြုမလုပ်သည့်အချက်။
  - (ခ) ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူအနေနှင့် ၎င်းသူကဖြစ်စေ၊ ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့်ကြွေးမြီ သို့မဟုတ် ပေးဆပ်ရန် ရှိကြောင်းနှင့် အဆိုရှိသည့် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာအတွက် ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက် အပေါ်တွင် တရားမှုမှစ၍ တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည့် မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာကို စွဲဆိုပြီးဖြစ်၍ ၎င်းအမှုစွဲဆိုကြောင်းကို ၎င်းကုမ္ပဏီအလုပ်တိုက်ကြီးတွင် ပေးအပ်ခြင်း ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ စက္ကရီတေရီ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူ မန်နေဂျာ လူကြီးမှစ၍ အခြားအကြီးအကဲလူတစ်ဦးတစ်ယောက်သို့ ပေးအပ်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ရုံးတော်က သဘောတူရာ ဆင့်ဆိုရာ နည်းလမ်းအတိုင်း ချအပ်ခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ နှိတ်စာ ချအပ်ပြီးနောက် ဆယ်ရက် အတွင်း ၎င်းကြွေးမြီကို မပေးမဆပ်၊ ခံဝန်ခြင်းလည်း မပြုမလုပ်၊ ပြေငြိမ်းအောင်လည်း မပြုလုပ်သည့်အချက် သို့မဟုတ် ၎င်းတရားမမှု သို့မဟုတ် အခြားမှုခင်းများကို ရပ်ဆိုင်းထားရန်လည်း မပြုမလုပ်သည့်အချက် သို့မဟုတ် ၎င်းတရားမမှု သို့မဟုတ် တရားဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်သည့် မှုခင်းမှစ၍ ၎င်းအမှုများနှင့်စပ်လျဉ်း ကုန်ကျရန် တရားစရိတ်ငွေများ လျော်ကြေးငွေများနှင့် အခြားစရိတ် ငွေများအတွက် တရားခံက မကုန်မကျစေရန် အကြောင်းအားလျော်စွာ ၎င်းတရားခံသဘောကျ ခံဝန်ခြင်းမပြုသည့် အချက်။
  - (ဂ) ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူအဖြစ်နှင့် ၎င်းသူ တစ်ဦး တစ်ယောက်အပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီအတွက် တရားခံအနေနှင့် တရားခွဲဆိုခြင်း

as such, or any person authorized to be sued as nominal defendant on behalf of the company, is returned unsatisfied; and

(d) if it is otherwise proved to the satisfaction of the Court that the company is unable to pay its debts.

(2) Nothing in this Part shall affect the operation of any enactment which provides for any partnership, association or company being wound up, or being wound up as a company or as an unregistered company under any enactment repealed by this Act, except that references in any such first-mentioned enactment to any such repealed enactment shall be read as references to the corresponding provision (if any) of this Act.

(3) Where a company incorporated outside the Union of Myanmar which has been carrying on business in the Union of Myanmar ceases to carry on business in the Union of Myanmar it may be wound up as an unregistered company under this Part, notwithstanding that it has been dissolved or otherwise ceased to exist as a company under or by virtue of the laws of the country under which it was incorporated.

72.(1) In the event of an unregistered company being wound up, every person shall be deemed to be a contributory who is liable to pay or contribute to the payment of any debt or liability of the company, or to pay or contribute to the payment of any sum for the adjustment of the rights of the members among themselves, or to pay or contribute to the payment of the costs and expenses of winding up the company, and every contributory shall be liable to contribute to the assets of the company all sums due from him in respect of any such liability as aforesaid.

(2) In the event of any contributory dying or being adjudged insolvent, the provisions of this Act with respect to the legal representatives and heirs of deceased contributories, and to the assignees of insolvent contributories, shall apply.

ခံခွင့်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ စွဲဆိုသည့်အမှုတစ်စုံတစ်ရာတွင် မည်သည့်ရုံးတော်ကမဆို မြီရှင်တစ်ဦးတစ်ယောက်အတွက် ချပေးရရှိသည့် ဒီကရီ တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် အမိန့်တစ်စုံတစ်ရာအရ အတည်ပြုလုပ်ရန်အမိန့်သော် လည်းကောင်း၊ ဆင့်ချက်တစ်စုံတစ်ရာသော်လည်းကောင်း ထုတ်ဆင့်ရာ ကြွေးအေး ပြေငြိမ်း မရှိဘဲ ပြန်သွင်းသည့်အချက်။

(ဃ) ၎င်းကုမ္ပဏီသည် မိမိကြွေးမြီများကို မပေးမဆပ်နိုင်ကြောင်းနှင့်ရုံးတော် သဘောကျ လောက်အောင် အခြားနည်း ထင်ရှားဖြစ်လာသည့်အချက်။

(၂) ယခု အက်ဥပဒေအရ ဖျက်သိမ်းပြီးဖြစ်သော တရားဥပဒေတစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီ မည်သည့် ကုန်ဘက်စပ်တစ်စုံတစ်ရာ၊ အသင်းတစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းရန် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအဖြစ်သော် လည်းကောင်း၊ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ ဖျက်သိမ်းရန် စီမံပြဋ္ဌာန်းသည့် မည်သည့် တရား ဥပဒေ တစ်စုံတစ်ရာကိုမဆို အတည်ဖြစ်သည့်အရာကို ယခုအခန်းပါ မည်သည့်အချက်အရာမျှ ပြုပြင်မရှိစေရ။ သို့သော်လည်း အလျဉ်အဦးဆိုခဲ့သည့် မည်သည့်တရားဥပဒေ တစ်စုံတစ်ရာတွင်မဆို ဆိုခဲ့သည့် နတ်သိမ်းပြီး တရားဥပဒေတစ်စုံတစ်ရာကို ရည်ညွှန်းသည့် အချက်များမှာ ယခု အက်ဥပဒေပါ အလားတူစီမံပြဋ္ဌာန်းချက်များရှိလျှင် ၎င်းစီမံပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ရည်ညွှန်းသည့် အနေနှင့် ဖတ်မှတ်ယူရမည်။

(၃) 'မြန်မာနိုင်ငံတော် ပြင်ပတွင်ဖွဲ့စည်း၍ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အလုပ်အကိုင် လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ နိုင်ငံတော်တွင် အလုပ်အကိုင် လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ ရပ်စဲသည့်အချက်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီကို ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ရာနိုင်ငံ ဆိုင်ရာ တရားဥပဒေများအရ ၎င်းကုမ္ပဏီကို အပြီးသတ်ဖျက်သိမ်းပြီး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအဖြစ်တည်ရှိခြင်းမှ အခြားနည်းရပ်စဲပြီးဖြစ်စေကာမူ ၎င်းကုမ္ပဏီကို ယခု အခန်းအရ မှတ်ပုံစာရင်းမတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီကဲ့သို့ ဖျက်သိမ်းခွင့်ရ သည်။'

၂၇၂(၁)။ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အခါ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ် တွင် တင်ရှိသည့် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာကို ပေးဆပ်ရန်၊ ကူဆပ်ရန် တာဝန်ရှိသူ၊ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့အချင်းချင်း ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို ဆုံးဖြတ်ရာတွင် ကုန်ကျမည့်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို ပေးဆပ်ရန် ကူဆပ်ရန်တာဝန်ရှိသူ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရာတွင် ကုန်ကျမည့်တရားစရိတ် သို့မဟုတ် အခြား စရိတ်ကြေးငွေများကို ပေးဆပ်ရန် ကူဆပ်ရန် တာဝန်ရှိသူအရပ်ရပ်တို့မှာ ကြွေးမြီ ကူဆပ်ရသူဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။ သည်ကဲ့သို့ ကြွေးမြီကူဆပ်သူ အရပ်ရပ်တို့မှာလည်း ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ကြွေးမြီ တစ်စုံတစ်ရာအတွက် မိမိက ပေးဆပ်ရန်ရှိသည့် အရပ်ရပ်ငွေများကို ၎င်းကုမ္ပဏီ ကြေးငွေများတွင် ပါဝင်ကူဆပ်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

(၂) ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူတစ်ဦးတစ်ယောက် သေဆုံးသည့်အခါဖြစ်စေ၊ အင်ဆော်လဝင် ခေါ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်သည့်အခါဖြစ်စေ၊ သေဆုံးသည့် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ၏ ကိုယ်စား လှယ်၊ အမွေခံအမွေစားတို့မှစ၍ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူ အဖြစ်သို့ရောက်သည့် ကြွေးမြီကူဆပ်ရသူ အလွဲအအပ်ကို ခံသူတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များမှာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

273. The provisions of this Act with respect to staying and restraining suits and legal proceedings against a company at any time after the presentation of a petition for winding up and before the making of a winding up order shall, in the case of an unregistered company, where the application to stay or restrain is by a creditor, extend to suits and legal proceedings against any contributory of the company.

274. Where an order has been made for winding up an unregistered company, no suit or other legal proceedings shall be proceeded with or commenced against any contributory of the company in respect of any debt of the company, except by leave of the Court, and subject to such terms as the Court may impose.

275. If an unregistered company has no power to sue and be sued in a comm name, or if for any reason it appears expedient, the Court may, by the winding up order or by any subsequent order, direct that all or any part of the property, moveable or immoveable, including all interests and rights in, to and out of property, moveable and immoveable, and including obligations and actionable claims as may belong to the company or to trustees on its behalf, is to vest in the official liquidator by his official name, and thereupon the property or the part thereof specified in the order shall vest accordingly; and the official liquidator may, after giving such indemnity (if any) as the Court may direct, bring or defend in his official name any suit or other legal proceeding relating to that property, or necessary to be brought or defended for the purposes of effectually winding up the company and recovering its property.

276. The provisions of this Part with respect to unregistered companies shall be in addition to, and not in restriction of, any provisions hereinbefore in this Act contained with respect to winding up companies by the Court, and the Court or official liquidator may exercise any powers or do any act in the case of unregistered companies which might be exercised or done by it or him in winding up companies formed and registered under this Act; but an unregistered company shall not, except in the event of its being wound up, be deemed to be a company under this Act, and then only to the extent provided by this Part.

၂၇၃။ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကိုဖျက်သိမ်းရန် လျှောက်လွှာတင်သွင်းပြီးနောက် ဖျက် သိမ်းရန်အမိန့်ကို မချမှတ်မီ မည်သည့်အခါမဆို ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာအပေါ်တွင် စွဲဆိုသည့် တရားမှု သို့မဟုတ် တရား ဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည့် မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာကို ရပ်ဆိုင်းထားရန် သို့မဟုတ် တားဆီးထားရန်နှင့် စပ်လျဉ်း သည့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များမှာ မှတ်ပုံစာရင်းမတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ရပ်ဆိုင်းရန် သို့မဟုတ် တားဆီးထားရန်ကို ၎င်းကုမ္ပဏီ မြဲမြံတစ်ဦးတစ်ယောက်က လျှောက်ထားသည့် ဖြစ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင်စွဲဆိုသည့် တရားမှု သို့ မဟုတ် တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည့် မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာနှင့်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၇၄။ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကိုဖျက်သိမ်းရန် အမိန့်ချမှတ်သည့် အချက် တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်ဆိုင်သည့် ကြွေးမြီတစ်စုံတစ်ရာအတွက် ရုံးတော်အခွင့်အမိန့်ကို ရရှိ၍ ၎င်းရုံးတော်က သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းအချက်များဖြင့်အညီ မဟုတ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင် တရားမှုမှစ၍ တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည့် မှုခင်းတစ်စုံတစ်ရာကို စတင်စွဲဆို သို့မဟုတ် ဆက်လက်စွဲဆို မရှိစေရ။

၂၇၅။ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာမှာ အသင်းအမည်နှင့် တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့် စွဲဆိုခြင်းကိုခံထိုက်သည့် အခွင့်မရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ မည်သည့်အကြောင်းကြောင့်မဆို ဆောင်ရွက်သင့်သည့် ထင်မြင်လျှင်ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်ရာရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းရန် ချမှတ်သည့် အမိန့်တွင်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်း ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် ယုံမှတ်အပ်နှံ ခံသူတို့ကဖြစ်စေ ပိုင်ဆိုင်သမျှ ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်း၊ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်း အရပ်ရပ် သို့မဟုတ် အချို့အဝက်များနှင့်တကွ ၎င်းပစ္စည်းများနှင့်ဆိုင်သည့် အရပ်ရပ် အကျိုးစီးပွား၊ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်တင်ရှိသည့် တာဝန်၊ တရားစွဲဆိုတောင်းခံနိုင်သည့် အခွင့်အရေး များမှာ စာရင်းရှင်းအရာရှိအမည်နှင့် ၎င်းအရာရှိလက်ရောက် အပ်နှံစေရမည့် အကြောင်းနှင့် ဆင်နွှဲခွင့်သည် သို့ဆင်နွှဲကာလ ၎င်းအမိန့်တွင်ဖော်ဆိုပါရှိသော ၎င်း ပစ္စည်းအားလုံးဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ဖြစ်စေ လက်ရောက် အပ်နှံ ရရှိစေရမည်။ ၎င်းစာရင်းရှင်း အရာရှိကလည်း ရုံးတော်ကဆင်နွှဲသည့်အတိုင်းလျှော့ဒင်ခံဆောင်ရန် ခံဝန်ပြီးနောက် မိမိရာထူးအမည်ဖြင့် ဆိုခဲ့သည့်ပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် တရားမှုမှစ၍ တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည့် မှုခင်းများကိုဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီကို နေရာကျ ဖျက်သိမ်းရန်မှစ၍ ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို ရရှိရန်အကြောင်းကိစ္စအလိုမှာ စွဲဆိုရန် သို့မဟုတ် ခုခံရန် လိုသည့်တရားမှုမှစ၍ အခြား တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သည့် မှုခင်းများကိုဖြစ်စေ စွဲဆိုခွင့် ခုခံချေပခွင့်ရသည်။

၂၇၆။ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ယခုအခန်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ကုမ္ပဏီများကို ရုံးတော်က ဖျက်သိမ်းမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယခုအက်ဥပဒေ အထက်၌ပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကန့်သတ်ခြင်းပြုသည်မဟုတ်ဘဲ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက် များပြင် ပိုမိုဆောင်ရွက်သင့် အချက်များဖြစ်စေရမည်။ ရုံးတော်မှစ၍ စာရင်းရှင်းအရာရှိတို့မှာ မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများနှင့်ဆိုင်သည့် အချက်တွင် ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် ကုမ္ပဏီများကိုဖျက်သိမ်းရာ ၎င်းရုံးတော်ကဖြစ်စေ၊ စာရင်းရှင်းအရာရှိကဖြစ်စေ၊ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည့် အခွင့်အာဏာ အမှုအရာ မည်သည်ကိုမဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာကို ဖျက်သိမ်းသည့်အချက်တွင်မှတစ်ပါး ယခုအက်ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းနှင့် မှတ်ယူမရှိစေရ။ ဖျက်သိမ်းသည့်အခါတွင်လည်း ယခုအခန်းအရ ပြဋ္ဌာန်း သမျှတွင်သာ ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

PART X

Companies Established Outside the Union of Myanmar

277. \* \* \* \*

277A.(1) It shall not be lawful for any person—

(a) to issue, circulate or distribute in the Union of Myanmar any prospectus offering for subscription shares in or debentures of a company incorporated or to be incorporated outside the Union of Myanmar, whether the company has or has not established, or when formed will or will not establish, a place of business in the Union of Myanmar, unless—

(i) before the issue, circulation or distribution of the prospectus in the Union of Myanmar a copy thereof, certified by the chairman and two other directors of the company as having been approved by resolution of the managing body, has been delivered for registration to the Registrar;

(ii) the prospectus states on the face of it that the copy has been so delivered;

(iii) the prospectus is dated; and

(iv) the prospectus otherwise complies with this Part; or

(b) to issue to any person in the Union of Myanmar a form of application for shares in or debentures of such a company or intended company as aforesaid, unless the form is issued with a prospectus which complies with this Part:

အခန်း ၁၀

နိုင်ငံတော်အပတွင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့် ကုမ္ပဏီများအကြောင်း

၂၇၇။ \* \* \*

၂၇၇-က(၁)။ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူက ဆိုလတ္တံ့သည့်အတိုင်း ပြုလုပ်ခြင်းမှာ တရားသဖြင့် ပြုလုပ်သည် မဟုတ်စေရ။

(က) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ပြင်ပတွင် ဖွဲ့စည်းသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုများ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များကို ငွေထည့်ဝင်ရန်အတွက် ကမ်းလှမ်းသည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်းကုမ္ပဏီသည် နိုင်ငံတော်တွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရာ နေရာငွေတစ်ခုကို တည်ထားပြီး ဟုတ်သည် ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည် ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည့်အခါ၌ ယင်းသို့သော နေရာငွေကို တည်ထားမည် ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊

(i) ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လှည့်လည်ပေးပို့ခြင်း သို့မဟုတ် ဝေငှခြင်းမပြုမီ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အကြီးအမှူးနှင့် အခြားအုပ်ချုပ်လူကြီး နှစ်ဦးတို့က စီမံသူလူကြီးအဖွဲ့၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြင့် သဘောတူညီပြီး ဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးသည့် ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းလက်ခံတစ်စောင်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရန်အလို့ငှာ ပေးအပ်ပြီးမဟုတ်ဘဲ၊

(ii) ၎င်းလက်ခံကို ယင်းသို့ပေးအပ်ပြီးဖြစ်ကြောင်းဖြင့် ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်း မျက်နှာပေါ်တွင် ဖော်ပြသည်မဟုတ်ဘဲ

(iii) ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းကို နေ့စွဲထိုးတပ်သည် မဟုတ်ဘဲ၊ ၎င်းပြင်

(iv) ၎င်းလုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းသည် ယခုအခန်းနှင့် အခြားနည်း ညီညွတ်သည် မဟုတ်ဘဲ၊ သို့မဟုတ်

(ခ) အထက်ကဆိုခဲ့သည်ဖြစ်သော ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းရန်ကြံရွယ်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာအစုများ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များအတွက် လျှောက်လွှာပုံစံကို ယခုအခန်းနှင့်ညီညွတ်သည့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် စာတမ်းနှင့်အတူ ထုတ်ပေးသည် မဟုတ်ဘဲ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ရှိ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူသို့ လှတ်ပေးခြင်း။



277B.(1) In order to comply with this Part a prospectus, in addition to complying with the provisions of sub-clauses (ii) and (iii) of clause (a) of sub-section (1) of section 277A. must—

- (a) contain particulars with respect to the following matters:—
  - (i) the objects of the company;
  - (ii) the instrument constituting or defining the constitution of the company;
  - (iii) the enactments or provisions having the force of an enactment, by or under which the incorporation of the company was effected;
  - (iv) an address in the Union of Myanmar where the said instrument, enactments or provisions, or copies thereof, and if the same are in a foreign language a translation thereof in the English language certified in the prescribed manner, can be inspected;
  - (v) the date on which and the country in which the company was incorporated;
  - (vi) where the company has established a place of business in the Union of Myanmar and, if so, the address of its principal office in the Union of Myanmar:

Provided that the provisions of sub-clauses (i), (ii) and (iii) of this clause shall not apply in the case of a prospectus issued more than two years after the date at which the company is entitled to com-mence business:

- (b) subject to the provisions of this section, state the matters specified in sub-section (1A) of section 93 and set out the reports specified in that section:

Provided that—

- (i) where any prospectus is published as a newspaper advertise-ment, it shall be a sufficient compliance with the requirement that the prospectus must specify the objects of the com-pany if the advertisement specifies the primary object with which the company was fromed, and
- (ii) in section 93 of this Act a reference to the articles of the com-pany shall be deemed to be a reference to the constitution of the company.

၂၇၇-ခ(၁)။ ယခုအခန်းနှင့် ညီညွတ်စေခြင်းငှာ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာမှာ ပုဒ်မ ၂၇၇-က အပိုဒ် (၁) အပိုဒ်ငယ် (က) အပိုဒ်ကလေး (ii) နှင့် (iii) များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ညီညွတ်သည့်အပြင်။

- (က) ဆိုလတ္တံ့သည့် အရေးကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းအရာများ ပါရှိစေရမည်။
  - (i) ကုမ္ပဏီကိစ္စ စည်းရာ ရည်ရွယ်ချက်များ။
  - (ii) ကုမ္ပဏီကိစ္စ စည်းသည် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းခြင်းကို ပိုင်းခြားသတ်မှတ်သည့် စာချုပ်စာတမ်း။
  - (iii) ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ခြင်းကို ဖြစ်မြောက်အောင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် အမှီပြုသည့် တရားဥပဒေများ၊ သို့မဟုတ် တရားဥပဒေသဘော သက်ရောက်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ။
  - (iv) ဆိုခဲ့သည့် စာချုပ်စာတမ်း၊ တရားဥပဒေများ၊ သို့မဟုတ် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့၏ လက်ခံများကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းပြင် ၎င်းစာချုပ်စာတမ်း စသည်တို့ကို နိုင်ငံခြားဘာသာဖြင့် ရေးသားထားလျှင် အင်္ဂလိပ်ဘာသာပြန်ဆိုလျက် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းမှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးသော ၎င်းစာချုပ်စာတမ်း စသည် ဆိုင်ရာဘာသာပြန်ချက်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မည်သည့်နေရာဌာနတွင် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြသည့်လိပ်စာ။
  - (v) ကုမ္ပဏီကို မည်သည့်နေ့ရက်တွင် မည်သည့်နိုင်ငံ၌ တည်ထောင်ကြောင်း။
  - (iv) ကုမ္ပဏီသည် အလုပ်တိုက်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် တည်ထောင်ပြီး ဟုတ် မဟုတ်။ တည်ထောင်ပြီးဖြစ်လျှင် နိုင်ငံတော်ရှိ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အလုပ်တိုက်ကြီး၏ လိပ်စာ။

သို့သော်လည်း ယခုအပိုဒ်ငယ်ဆိုင်ရာ အပိုဒ်ကလေး (i)၊ (ii) နှင့် (iii) များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ကုမ္ပဏီက အလုပ်အကိုင်စတင်လုပ်ကိုင်ထိုက်ခွင့်ရှိသည့် ရက်နေ့နောက် နှစ်နှစ်ထက် ကျော်လွန်သည့်အခါ၌ ထုတ်ဝေသော လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းဖြစ်သည့်အချက်တွင် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ။

- (ခ) ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ပုဒ်မ ၉၃ အပိုဒ် (၁-က) တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အကြောင်းအရာများကို ဖော်ပြရမည့်ပြင် ထိုပုဒ်မတွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အစီရင်ခံစာများကိုလည်း ဖော်ပြရမည်။

သို့သော်လည်း-

- (i) လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာကို သတင်းစာပါ ကြော်ငြာစာအဖြစ် ထုတ်ပြန်ကြော်ငြာသည့်အချက်တွင် ၎င်းကြော်ငြာစာမှာ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရာ မူလရည်ရွယ်ချက်ကို သီးခြားဖော်ပြလျှင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းသည် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရာ ရည်ရွယ်ချက်များကို သီးခြားဖော်ပြရမည်ဟူသော လိုအပ်ချက်နှင့်အညီ လုံလောက်စွာ လိုက်နာခြင်းရှိသည် ဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းပြင်
- (ii) ယခု အက်ဇဉ်ပုဒ်မ ၉၃ တွင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းကို ရည်ညွှန်းချက်မှာ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းကို ရည်ညွှန်းချက်ဖြစ်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူရမည်။

(2) Any condition requiring or binding any applicant for shares or debentures to waive compliance with any requirement of this section, or pur- porting to affect him with notice of any contract, document, or matter not specifically referred to in the porspectus, shall be void.

(3) In the event of non-compliance with or contravention of any of the requirements of this section, a director or other person responsible for the prospectus shall not incur any liability by reason of the non-com-pliance or contravention if--

- (a) as regards any matter not disclosed, he proves that he was not co-gnizant thereof, or
- (b) he proves that the non-compliance or contravention arose from an honest mistake of fact on his part, or
- (c) the non-compliance or contravention was in respect of matters which, in the opinion of the Court dealing with the case, were immaterial or were otherwise such as ought, in the opinion of that Court, having regard to all the circum- stances of the case, reasonably to be excused:

Provided that in the event of failure to include in a prospectus a statement with respect to the matters specified in clause (n) of sub-section (1) of section 93, no director or other person shall incur any lia-bility in respect of the failure unless it be proved that he had knowledge of the matters not disclosed.

(4) Nothing in this section shall limited or diminish any liability which any person may incur under the general law or this Act, apart from this section.

7C.(1) It shall not be lawful for any person to go from house to house offering shares of a company incorporated outside the Union of Myanmar for subscription or purchase to the public or any member of the public.

(2) In this section the expression 'house' shall not include an office used for business purposes.

(၂) အစုများ သို့မဟုတ် ဒီဗင်ချားခေါ်ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ ရလိုကြောင်းလျှောက်ထား သူတစ်ဦး တစ်ယောက်အား ယခုပုဒ်မပါ လိုအပ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီ လိုက်နာခြင်းမပြုဘဲနေရန် တောင်းဆို သို့မဟုတ် တာဝန်ရှိစေသည့် စည်းကမ်း အချက် တစ်စုံတစ်ရာမှာသော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် သီးခြားရည်ရွယ်ခြင်း မပြုသည့်ပဋိညာဉ်၊ စာမှတ်စာတမ်း သို့မဟုတ် အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကြောင်းကြားရန် ၎င်းလျှောက်ထားသူအား နောက်ထပ်တာဝန်ရှိစေသည်ဆိုလိုသည် စည်းကမ်းအချက် တစ်စုံတစ်ရာသော် လည်းကောင်း ပျက်ပြယ်စေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မပါ လိုအပ်ချက်များအနက် လိုအပ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီ လိုက်နာခြင်းမပြု၊ သို့မဟုတ် ၎င်းလိုအပ်ချက်ကို ကျူးလွန်သည့်အချက်တွင် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းအတွက် တာဝန်ရှိသော အပုဒ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် အခြားသူမှာ၊

- (က) လျှို့ဝှက်ထားသည့်အကြောင်းအရာ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်း အကြောင်းအရာကို မိမိမသိကြောင်း ထင်ရှားပြသလျှင် သို့မဟုတ်
- (ခ) မလိုက်မနာခြင်း သို့မဟုတ် ကျူးလွန်ခြင်းမှမိမိရိုးဖြောင့်စွာပြုလုပ်မိသော မှားယွင်းချက်မှ ဖြစ်ပေါ်ကြောင်း ထင်ရှားပြသလျှင် သို့မဟုတ်
- (ဂ) မလိုက်မနာခြင်း သို့မဟုတ် ကျူးလွန်ခြင်းမှာ အရေးမကြီးသော အကြောင်း အရာများနှင့် သက်ဆိုင်သည်ဟု ဆိုင်ရာအမှုကို စစ်ကြောစီရင်သည့် ရုံးတော်ကထင်မြင်လျှင် သို့မဟုတ် အမှုနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းခြင်းရာအားလုံးကို ထောက်ရှုဆင်ခြင်လျက် အခြားနည်း သင့်လျော်စွာ ခွင့်လွှတ်သော အကြောင်းအရာများနှင့် သက်ဆိုင်သည်ဟု ထိုရုံးတော်က ထင်မြင်လျှင် ယင်းသို့မလိုက်နာခြင်း သို့မဟုတ် ကျူးလွန်ခြင်းအကြောင်းကြောင့် မည်သည့် တာဝန်ကိုမျှ ခံယူရခြင်းမရှိစေရ။

သို့သော်လည်း ပုဒ်မ ၉၃ အပိုဒ် (၁) အပိုဒ်ငယ် (၃) တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့် အကြောင်းအရာများနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ဖော်ပြချက်ကို လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်စာတမ်းတွင် ထည့်သွင်းရန် ပျက်ကွက်သည့်အချက်တွင် မည်သည့်အပုဒ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် အခြားသူမှာမျှ လျှို့ဝှက် ထားသည့် အကြောင်းအရာများကို ၎င်းလူကြီး သို့မဟုတ် ၎င်းသူသိကြောင်းဖြင့် ထင်ရှားပြသခြင်း မရှိလျှင် သို့ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာခံယူရခြင်း မရှိစေရ။

(၄) ယခုပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ ယခုပုဒ်မအပ အရပ်ရပ်တရားဥပဒေ သို့မဟုတ် ယခုအက်ဥပဒေ အရ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူ ခံယူရမည့် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာကို ကန့်သတ်ခြင်းသော် လည်းကောင်း၊ လျှော့ပေါ့ခြင်းသော်လည်းကောင်း မပြုစေရ။

၂၇၇-ဂ(၁)။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ပြင်ပတွင် တည်ထောင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ ဆိုင်ရာ အစုများကို ငွေထည့်ဝင်ရန်အတွက်ဖြစ်စေ၊ အများပြည်သူတို့အားသော်လည်းကောင်း၊ အများပြည်သူ တို့အနက် တစ်ဦးတစ်ယောက်အားသော် လည်းကောင်း၊ ကမ်းလှမ်းလျက် တစ်ဦးတစ်ယောက် သော သူက တစ်အိမ်မှတစ်အိမ်သို့ လှည့်လည်သွားလာခြင်းမှာ တရားသဖြင့် ပြုလုပ်သည် မဟုတ် စေရ။

(၂) ယခုအပိုဒ် 'အိမ်'ဆိုသည် စကားရပ်တွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန် ကိစ္စများအလိုငှာ အသုံးပြုသည့် အလုပ်တိုက် မပါဝင်စေရ။



(3) Any person acting in contravention of this section shall be liable to a fine not exceeding one hundred kyats.

277D. The provisions of section 109 to 117, both inclusive, and 120 to 125A, both inclusive, shall extend to charges on properties in the Union of Myanmar which are created and to charges on property in the Union of Myanmar which is acquired after the 15th January, 1937, by a company incorporated outside the Union of Myanmar which has an established place of business in the Union of Myanmar.

277E. The provisions of sections 118 and 119 shall mutatis mutandis apply to the case of all companies incorporated outside the union of Myanmar but having an established place of business in the Union of Myanmar, and the provisions of section 130 shall apply to such companies to the extent of requiring them to kept at their principal place of business in the Union of Myanmar the books of account required by that section with respect to money received and expended, sales and purchases made, and assets and liabilities in relation to its business in the Union of Myanmar.

277EA. The provisions of section 9, 19 and 22 shall apply to all companies incorporated outside the Union of Myanmar but having an established place of business in the Union of Myanmar:

Provided that the Registrar shall, notwithstanding anything to the contrary contained in clause (c) of section 9 and clause (c) of section 19, retain and register the memorandum and the articles (if any) if a copy thereof duly register the memorandum and the articles (if any) if a copy thereof duly certified by a director in that behalf setting out, inter alia, the name, address, nationality and description of each subscriber and those of the attesting witnesses to the memorandum and the articles (if any) is filed with him.

277EB.(1) Every company incorporated outside the Union of Myanmar which has an established place of business in the Union of Myanmar having no memorandum shall file with the Registrar a copy of the character, statutes or other instruments constituting or defining the constitution of the company, certified by a director, and, if the said document is not written in the Myanmar language a translation thereof duly certified by a director in that behalf shall be filed.

(၃) ယခုပုဒ်မကို ကျူးလွန်လျက် ပြုမူသူမည်သူကိုမဆို ၁၀၀ ကိ ငွေခက်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

၂၇၇-ဃ။ ပုဒ်မ ၁၀၉ မှ ၁၁၇ ထိ ၎င်းပုဒ်မ နှစ်ရပ်လုံးလည်း ပါဝင်သည့် ပုဒ်မများမှ စ၍ ပုဒ်မ ၁၂၀ မှ ၁၂၅ ထိ ၎င်းပုဒ်မ နှစ်ရပ်လုံးလည်း ပါဝင်သည့် ပုဒ်မများပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် တည်ထားပြီး အလုပ်တိုက် ရှိသော နိုင်ငံတော်ပြင်ပတွင် တည်ထောင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက နိုင်ငံတော်ရှိ ပစ္စည်းများပေါ်တွင် ပြုလုပ်သည့်အပေါင်အနှံ စသည်များနှင့် လည်းကောင်း၊ ၁၉၃၆ ခုနှစ်၊ အိန္ဒိယဥပဒေ စတည်ပြီးနောက်မှ ၎င်းကုမ္ပဏီကရယူသော နိုင်ငံတော်ရှိ ပစ္စည်းကို ပေါင်နှံသည့်အပေါင်အနှံ စသည်များနှင့်လည်းကောင်း၊ သက်ဆိုင်စေ ရမည်။

၂၇၇-င။ ပုဒ်မ ၁၁၈ နှင့် ၁၁၉ များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ပြင်ပတွင် တည်ထောင်သော်လည်း နိုင်ငံတော်တွင် တည်ထားပြီးအလုပ်တိုက်ရှိသော ကုမ္ပဏီအားလုံးနှင့် ဌာနာ ဌာနအလျောက် သက်ဆိုင်စေရမည်။ ၎င်းပုဒ်မ ၁၃၀ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီများ၏ နိုင်ငံတော်ရှိ အလုပ်အကိုင်နှင့်ပတ်သက်သည့်ရငွေ၊ သုံးငွေများ ရောင်းချမှု၊ ဝယ်ယူမှုများ ၎င်းပြင် ပိုင်နက်ပစ္စည်း များ တာဝန်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထိုပုဒ်မက ပြဋ္ဌာန်းသည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို ၎င်းကုမ္ပဏီများ၏ နိုင်ငံတော်ရှိ အလုပ်တိုက်ကြီးတွင် ထားရှိရန် ၎င်းကုမ္ပဏီအား ဆင့်ဆိုခြင်းပြုသည့်အထိ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီများနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂၇၇-ငါ။ ပုဒ်မ ၉၊ ပုဒ်မ ၁၉ နှင့် ပုဒ်မ ၂၂ တို့သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံပြင်ပ၌ တည်ထောင်ဖွဲ့ စည်းသော်လည်း ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ ထူထောင်ထားသော လုပ်ငန်းဌာနရှိသည့် အားလုံးသော ကုမ္ပဏီများအပေါ် သက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

သို့ရာတွင် ပုဒ်မ ၉ ၏ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၁၉ ၏ ပုဒ်မခွဲငယ် (ဂ) တို့၌ မည်သို့ပင် ဆန့်ကျင်ဘက်သဘော ပါရှိစေကာမူဒါရိုက်တာတစ်ဦးက ထိုကိစ္စအတွက် နည်းလမ်းမှန်ကန်စွာ လက်မှတ်ရေးထိုး ထောက်ခံထားသည့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ (ရှိလျှင်)၏ မိတ္တူနှင့်တကွ အချက် အလက်များအနက် ယင်းသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် အမည်ပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြသော ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းစီနှင့် ယင်းတို့လက်မှတ်များ မှန်ကန် ကြောင်း ထောက်ခံချက်ပေးသူများ၏ အမည်၊ လိပ်စာ၊ မည်သည့်အမျိုးသား ဖြစ်သည်နှင့် အခြင်းအရာဖော်ပြချက်များကို မိမိထံတင်သွင်းလာသည့်အခါ မှတ်ပုံတင် အရာရှိသည် အဆိုပါ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ (ရှိလျှင်)ကို ထိန်းသိမ်းထားရှိ၍ မှတ်ပုံတင်ထားရမည်။

၂၇၇-ငါ(၁)။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြင်ပ၌ တည်ထောင်ဖွဲ့စည်း၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ အတွင်းတွင် ထူထောင်ထားသော လုပ်ငန်းဌာနတစ်ခုရှိလျက် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမရှိသော ကုမ္ပဏီ တိုင်းသည် ကုမ္ပဏီကိုဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်သည့် သို့တည်းမဟုတ် ဖွဲ့စည်းမှုကို အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုသည့် အစိုးရခွင့်ပြုချက် ချာတာ (သို့) စတက်ကျူးဥပဒေ (သို့) အခြား စာချုပ်စာတမ်းများ၏ မိတ္တူ တစ်စောင်ကို ဒါရိုက်တာတစ်ဦးက မှန်ကန်ကြောင်းလက်မှတ်ရေးထိုး၍ မှတ်ပုံတင်အရာရှိထံ တင်သွင်းရမည်။ အဆိုပါ စာရွက်စာတမ်းကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးသားထားခြင်း မဟုတ်လျှင် ယင်း၏ ဘာသာပြန်ဆိုချက် တစ်စောင်ကိုလည်း ဒါရိုက်တာတစ်ဦးက နည်းလမ်းမှန်ကန်စွာ ယင်းကိစ္စအတွက်ထောက်ခံချက် လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ထည့်သွင်းစေရမည်။

(2) Every company incorporated outside the Union of Myanmar but having an established place of business in the Union of Myanmar shall, in every year, file with the Registrar—

- (i) in a case where by the law for the time being in force of the country in which the company is incorporated such company is required to file with the public authority an annual balance-sheet, --a copy of that balance-sheet together with a statement showing the holding of its shares classified according to the nationality of the holders of such shares, and if the balance-sheet does not contain all the information provided for in the form marked H in the Third Schedule, such supplementary statements as shall furnish such information; or
- (ii) in a case where no such provision is made by the law for the time being in force of the country in which the company is incorporated such a statement in the form of a balance-sheet, together with a statement showing the holding of its shares classified according to the nationality of the holders of such shares, as such company would, if it were a company formed and registered under this Act, be required to file in accordance with the provisions of this Act.

(3) If any company makes default in complying with the requirements of this section, the company, and every officer or agent of the company who is knowingly a party to the default shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day during which the default continues.

(၂) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ပြင်ပတွင် တည်ထောင်ဖွဲ့စည်းသော်လည်း ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ အတွင်း၌ ထူထောင်ထားသော လုပ်ငန်းဌာနတစ်ခုရှိသည့် ကုမ္ပဏီတိုင်းသည် နှစ်စဉ် မှတ်ပုံတင် အရာရှိထံသို့ အောက်ပါတို့ကို တင်သွင်းရမည်။

- ( i ) ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ဖွဲ့စည်းခြင်းပြုသည့် နိုင်ငံသည် လောလောဆယ် အာဏာတည်နေသော ဥပဒေအရ ယင်းကုမ္ပဏီသည် နှစ်ပတ်လည် လက်ကျန်ရှင်းတမ်းတစ်စောင်ကို ပြည်သူ့အာဏာပိုင် အရာရှိထံတင်သွင်း ရမည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းချက်ရှိလျှင် ယင်းလက်ကျန်ရှင်းတမ်း၏ မိတ္တူတစ်စောင် နှင့်တကွ အစုရှင်များ မည်သည့်အမျိုးစားဖြစ်သည်ဟု အမျိုးစားအလိုက် အတန်းအစားခွဲ၍ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုများကို ဖော်ပြသော ရှင်းလင်းတင်ပြချက် တစ်စောင်ကို တင်သွင်းရမည်။ ထို့အပြင်အကယ်၍ လက်ကျန်ရှင်းတမ်းသည် တတိယ နောက်ဆက်တွဲ၌ ပုံစံ (ခ) ဟု အမှတ်အသားပြထားသော ပုံစံတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အချက်အလက်များအားလုံးကို ဖော်ပြခြင်းမရှိပါက အဆိုပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြသော နောက်ဆက်တွဲ ရှင်းလင်းတင်ပြချက်များကို တင်သွင်းရမည်။
- ( ii ) ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ဖွဲ့စည်းခြင်းပြုသည့် နိုင်ငံတွင် လောလောဆယ် အာဏာတည်နေသော ဥပဒေအရ အထက်ပါကဲ့သို့ နှစ်ပတ်လည် လက်ကျန်ရှင်းတမ်း တင်သွင်းရန် ပြဋ္ဌာန်းချက် မရှိလျှင် အကယ်၍သာ အဆိုပါကုမ္ပဏီကို ဤအက်ဥပဒေအရတည်ထောင်၍ မှတ်ပုံတင်ထားခဲ့သည်ရှိသော် ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ တင်သွင်းရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်သော ရှင်းလင်းတင်ပြချက်တစ်စောင်ကို လက်ကျန်ရှင်းတမ်းပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်၍ တင်သွင်းရမည်။ ထို့ပြင် အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်သူများ မည်သည့် အမျိုးစားဖြစ်သည်ဟု အမျိုးစားအလိုက် အတန်းအစားခွဲ၍ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင်မှုများကို ဖော်ပြသော ရှင်းလင်းတင်ပြချက် တစ်စောင်ကိုလည်း ပူးတွဲ၍ တင်ပြရမည်။

(၃) ဤပုဒ်မပါ လိုအပ်ချက်များကို အကြင်ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ခုက လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်သည်ရှိသော် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ထိုပျက်ကွက်မှု၌ သိလျက်နှင့် ပါဝင်သော ကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိတိုင်း (သို့) ကိုယ်စားလှယ်တိုင်းသည် အပြစ်ထင်ရှား စီရင်ခြင်းခံရလျှင် ထိုပျက်ကွက်မှု ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေသော နေ့တိုင်းအတွက် ကျပ်ငါးဆယ်ထက် မပိုသော ဒဏ်ငွေကို ပေးဆောင်စေရမည်။

PART XA

Banking Companies

277F. A 'banking company' means a company which carries on as its principal business the accepting of deposits of money on current account or otherwise, subject to withdrawal by cheque, draft or order, notwithstanding that it engages in addition in any one or more of the following forms of business, namely:—

- (1) the borrowing, raising or taking up of money; the lending or advancing of money either upon or without security; the drawing, making, accepting, discounting, buying, selling, collecting and dealing in bills of exchange, hundis, promissory notes, coupons, drafts, bills of lading, railway receipts, warrants, debentures, certificates, scrips and other instruments, and securities whether transerable of negotiable or not; the granting and issuing of letters of credit, travellers cheques and circular notes; the buying, selling and dealing in bullion and specie, the circular notes; the buying and selling of foreign exchange including foreign banks notes; the acquiring, holding, issuing on commission, underwriting and dealing in stock, funds, shares, debentures, debenture stock, bonds, obligations, securities and investments of all kinds; the purchasing and selling of bonds, scrips or other forms of securities on behalf of constituents or others; the negotiating of loans and advances; the receiving of all kinds of bonds, scrips or valuables on deposit, or for safe custody or otherwise; the collecting and transmitting of money and securities;

အခန်း ၁၀ က

ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီများအကြောင်း

၂၇၇-စ။ 'ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီ' ဆိုသည်မှာ ချက်လက်မှတ်၊ ငွေလွှဲလက်မှတ်၊ သို့မဟုတ် ငွေလွှဲအမိန့်ဖြင့် ငွေပြန်၍ ထုတ်ယူနိုင်ခြင်းကို အထောက်အထားပြုလျက် ငွေ စာရင်းရှင်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားနည်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း သွင်းထားသည့် ငွေများ လက်ခံသည့် အလုပ်အကိုင်ကို ၎င်းအလုပ်အကိုင်အပြင် ဆိုလတ္တံ့သည့် အလုပ်အကိုင်မျိုး အများကိုဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်စေကာမူ မိမိ၏ ပဓာနအလုပ်အကိုင်အဖြစ် လုပ်ကိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုလိုသည်။

- (၁) ငွေချေးခြင်း၊ ငွေရအောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ငွေလက်ခံသိမ်းယူခြင်း၊ အာမခံနှင့်ဖြစ်စေ၊ အာမခံမရှိဘဲဖြစ်စေ ငွေချေးငွား သို့မဟုတ် ကြိုတင်ထုတ်ချေးခြင်း၊ ငွေလွှဲလက်မှတ်များ၊ အွန်ဒီလက်မှတ်များ၊ ကတိလက်မှတ်များ၊ ကုပွန်လက်မှတ်များ၊ ငွေထုတ်လက်မှတ်များ၊ ကုန်တင်လက်မှတ်များ၊ ဖိးရထားတန်ဆာများ၊ ဝါးရမ်း လက်မှတ်များ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်များ၊ သက်သေခံလက်မှတ်များ၊ ယာယီသက်သေခံလက်မှတ်များနှင့် အခြား စာချုပ်စာတမ်းများမှစ၍ လွှဲပြောင်းနိုင်သည်ဖြစ်စေ၊ မလွှဲပြောင်းနိုင်သည်ဖြစ်စေ၊ အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ယူခြင်း၊ လက်ခံခြင်း၊ ပြုလုပ်ခြင်း၊ ငွေလျှော့၍လက်ငင်းထုတ်ပေးခြင်း၊ ဝယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ကောက်ခံသိမ်းယူခြင်းနှင့် ရင်းနှီးခြင်း အကြွေးပေးခွင့်ပြုစာများ၊ ခရီးသည်တို့ ချက်လက်မှတ်များနှင့် လှည့်လည်ပေးပို့သည့် အကြွေးပေးခွင့်ပြုစာများ ပေးအပ်ခြင်းနှင့် ထုတ်ပေးခြင်း၊ ရွှေငွေနှင့် ရွှေဒင်္ဂါး၊ ငွေဒင်္ဂါး စသည်တို့ကို ဝယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် ရင်းနှီးခြင်း၊ နိုင်ငံခြားဘဏ်ငွေ စက္ကူများလည်း ပါဝင်သည့် နိုင်ငံခြားငွေ လက်မှတ်များကို ဝယ်ယူရောင်းချခြင်း၊ အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ်၊ ရံပုံငွေများ၊ အစုများ၊ ဒီဘင်းချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်နှင့်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက် ငွေလက်မှတ်၊ ကတိခံဝန်ချုပ်များ၊ တာဝန်များ၊ အာမခံစာချုပ်များနှင့် ရင်းနှီးမှုမျိုး အရပ်ရပ်ကိုရယူခြင်း၊ လက်ရှိထားခြင်း၊ အကောက်အစားယူ၍ ထုတ်ပေးခြင်း၊ အာမခံခြင်းနှင့် ရင်းနှီးခြင်း၊ ကတိခံဝန်ချုပ်များ၊ ယာယီသက်သေခံလက်မှတ်များ၊ သို့မဟုတ် အခြား အာမခံစာချုပ်မျိုးများကို မိမိအား ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ခန့်ထားသူတို့နှင့် အခြားသူတို့ကိုယ်စား ဝယ်ယူရောင်းချခြင်း၊ ချေးငွေများနှင့် ကြိုတင်ထုတ်ချေးငွေများကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ အမျိုးမျိုးသော ကတိခံဝန်ချုပ်များ၊ ယာယီသက်သေခံလက်မှတ်များ၊ သို့မဟုတ် ရွှေငွေရတနာ စသည့် အဖိုးတန်ပစ္စည်းများကို သွင်းထားသည့်အဖြစ်ဖြစ်စေ၊ လုံခြုံအောင် သိမ်းဆည်းထားရန်အတွက် ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေလက်ခံခြင်း၊ ငွေနှင့် အာမခံစာချုပ်များကို ကောက်ခံသိမ်းယူခြင်းနှင့် ပေးပို့ခြင်း။

(2) acting as agents for Governments or local authorities or for any other person or persons; the carrying on of agency business of any description other than the business of a managing agent, including the power to act as attorneys and to give discharges and receipts;

(3) contracting for public and private loans and negotiating and issuing the same;

(4) the promotion, effecting, insuring, guaranteeing, underwriting, participating in managing and carrying out of any issue, public or private, of State, municipal or other loans, or of shares, stock, debentures, or debenture stock of any company, corporation or association, and the lending of money for the purpose of any such issue;

(5) carrying on and transacting every kind of guarantee and indemnity business;

(6) promotion or financing or assisting in promoting or financing any business undertaking or industry, either existing or new, and developing or forming the same either through the instrumentality of syndicates or otherwise;

(7) acquisition by purchase, lease, exchange, hire or otherwise of any property immovable or moveable and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient to acquire, or the acquisition of which in the opinion of the company is likely to facilitate the realization of any securities held by the company or to prevent or diminish any apprehended loss or liability;

(8) managing, selling and realizing all property, moveable and immovable, which may come into the possession of the company in satisfaction or part satisfaction of any of its claims;

(9) acquiring and holding and generally dealing with any property and, any right, title or interest in any property, moveable or immovable, which may form part of the

(၂) အစိုးရမင်းတို့ သို့မဟုတ် ရပ်ကွက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်တို့အတွက်ဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက် သို့မဟုတ် မည်သူတို့အတွက်မဆိုဖြစ်စေ ကိုယ်စားလှယ်များအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခြင်း။ စီမံသူကိုယ်စားလှယ် အလုပ်အကိုင်မှတစ်ပါး အခြားကိုယ်စားလှယ် အလုပ်အကိုင် မည်သည့်မျိုးမည် ကိုမဆို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် ခြင်း။ ၎င်းကိုယ်စားလှယ်အလုပ်အကိုင်တွင် အတော်နိမ့်ကိုယ်စားလှယ်များ အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်မှစ၍ တာဝန်ကင်းလွတ်ခွင့်များပြုရန်နှင့် ငွေကြေးလက်မှတ်များ ထုတ်ပေးရန် အခွင့်အာဏာများလည်း ပါဝင်သည်။

(၃) အများနှင့်ဆိုင်သည့် ချေးငွေများ၊ ၎င်းပြင် အများနှင့်ဆိုင်သည့် ချေးငွေများအတွက် ပဋိညာဉ်ပြုလုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းမှစ၍ ၎င်းချေးငွေများကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ၎င်းချေးငွေ များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စာချုပ်လက်မှတ် စသည်များ ထုတ်ပေးချေးယူခြင်း။

(၄) အများနှင့်ဆိုင်သည်ဖြစ်စေ၊ အများနှင့်ဆိုင်သည်ဖြစ်စေ နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ ချေးငွေများ၊ မြူနီစီ ပါယ်ဆိုင်ရာ ချေးငွေများ၊ သို့မဟုတ် အခြားချေးငွေများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စာချုပ်လက်မှတ် စသည်များ ထုတ်ပေးချေးယူမှု တစ်စုံတစ်ရာကိုသော် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီကော်ပိုရေးရှင်းအဖွဲ့ သို့မဟုတ် အသင်းတစ်စုံတစ်ရာဆိုင်ရာ အစုများ၊ အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ်များ၊ ဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီ ခံဝန်ချုပ်များ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချားခေါ် ကြွေးမြီခံဝန်ချုပ်ဆိုင်ရာ အရင်းစိုက်ငွေလက်မှတ် ထုတ်ပေးမှု တစ်စုံတစ်ရာကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဖြစ်ထွန်းအောင်ယိုင်းပင်း အားထုတ်ခြင်း၊ ပြုလုပ်ခြင်း၊ အမျိုးမျိုးအာမခံခြင်းမှစ၍ ယင်းသို့သော ထုတ်ပေးမှု တစ်စုံတစ်ရာကို စီမံဆောင်ရွက် ရာတွင်ပါဝင်ခြင်း၊ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော ထုတ်ပေးမှု တစ်စုံတစ်ရာ ကိစ္စအလို့ငှာ ချေးငှားခြင်း။

(၅) အာမခံနှင့်လျော်ကြေး အလုပ်အကိုင်အမျိုးမျိုးကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(၆) ရှိသည့် သို့မဟုတ် အသစ်ဖြစ်သော အလုပ်အကိုင်တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ၊ ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်း အားထုတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ကြေးငွေ ထောက်ပံ့ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ယင်းသို့ဖြစ်ထွန်းအောင် ရိုင်းပင်း အားထုတ် သို့မဟုတ် ကြေးငွေထောက်ပံ့ရာတွင်ကူညီခြင်း၊ အဆိုပါအလုပ်အကိုင်မျိုးကို ဆင်ဒီကိတ် အသင်းများဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ၊ တိုးတက်ကြီးပွားအောင် ပြုလုပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် တည်ထောင်ခြင်း။

(၇) ရယူရန်လိုအပ်သည့် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည်ဟု ကုမ္ပဏီကထင်မြင်သည့် သို့မဟုတ် ရယူခြင်း မှာ ကုမ္ပဏီလက်ရှိဖြစ်သော အာမခံများ ရရှိအောင်ပြုလုပ်ခြင်းကို လွယ်ကူစေမည့်လက္ခဏာ ရှိသည် ဟူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ဆုံးရှုံးကျခံရမည်ဟု စိုးရိမ်မကင်းဖွယ်ဖြစ်သော ဆုံးရှုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာကို တားမြစ် သို့ လျော့ပေါ့စေမည့်လက္ခဏာ ရှိသည်ဟူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီက ထင်မြင်သဘောရှိသည့် မရွေးမပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာမှစ၍ ဆိုင်ရာ ဆိုင်ခွင့်များ၊ သို့မဟုတ် အခွင့်အရေးများကို ဝယ်ယူခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အငှားပတ္တာဖြင့်ဖြစ်စေ လဲလှယ်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ငှားရမ်းခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ အခြားနည်းဖြစ်စေ ရယူခြင်း။

(၈) ကုမ္ပဏီ၏ တောင်းဆိုငွေများအနက် တောင်းဆိုငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို အပြေအလည် ပေးဆောင် သို့မဟုတ် အချို့အဝက်ပေးဆောင်ရာတွင်ကုမ္ပဏီပိုင် ဖြစ်လာသည့် ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း မရွေးမပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း အားလုံးကို စီမံအုပ်ချုပ် ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် ရရှိအောင်ပြုလုပ်ခြင်း

(၉) မည်သည့်ချေးငွေများ သို့မဟုတ် ကြိုတင်ထုတ်ချေးငွေအတွက်မဆိုတင်သွင်းသော အာမခံ၏ အစီအပိုင်ဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ယင်းသို့သော အာမခံ တစ်စုံတစ်ရာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သော

security for any loans or advance or which may be connected with any such security;

- (10) undertaking and executing trusts;
- (11) undertaking the administration of estates as executor, trustee or otherwise;
- (12) taking or otherwise acquiring and holding shares in any other company having objects similar to those of the company;
- (13) establishing and supporting or aiding in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees of ex-employees of the company or the dependents or connections of such persons; granting pensions and allowances and making payments towards insurance; subscribing to or guaranteeing moneys for charitable or benevolent objects or for any exhibition or for any public, general or useful object;
- (14) the acquisition, construction, maintenance and alteration of any building or works necessary or convenient for the purposes of the company;
- (15) selling, improving, managing, developing, exchanging, leasing, mortgaging, disposing of, or turning into account or otherwise dealing with all or any part of the property and rights of the company;
- (16) acquiring and undertaking the whole or any part of the business of any person or company, when such business is of a nature enumerated or described in this section;
- (17) doing all such other things as are incidental or conducive to the pro-motion or advancement of the business of the company.

77G.(1) No company formed after the 15th January, 1937, for the purpose of carrying on business as a banking company, or which uses as part of the name under which it proposes to carry on business the word 'bank,' 'banker' or 'banking,' shall be registered under this Act unless the memorandum limited the objects of the company to the carrying in of the business of accepting deposits of money on current account

သို့မဟုတ် မရွေးမပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာကိုလည်းကောင်း၊ ယင်းသို့သောပစ္စည်းတွင် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့် သို့မဟုတ် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့် တစ်စုံတစ်ရာကိုလည်းကောင်း၊ ရယူခြင်း၊ လက်ရှိထားခြင်းနှင့် ယေဘုယျအားဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း။

- (၁၀) ယုံမှတ်အပ်နှံချက်များကို တာဝန်ခံယူခြင်းနှင့် အတည်ပြုလုပ်ခြင်း။
- (၁၁) ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်း၊ အမွေပစ္စည်းများကို အတည်ပြုလုပ်သူအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ ယုံမှတ်အပ်နှံခံရသူ အဖြစ် ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ ထိန်းသိမ်းအုပ်ချုပ်မှုကို တာဝန်ခံယူခြင်း။
- (၁၂) ကုမ္ပဏီ၏ ရည်ရွယ်ချက်များနှင့် အလားတူဖြစ်သော ရည်ရွယ်ချက်များရှိသည့် အခြားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုများကိုယူခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်း ရယူလက်ရှိထားခြင်း။
- (၁၃) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ခိုင်းစေခံရသူတို့ သို့မဟုတ် အလျင်က ခိုင်းစေခံရသူတို့အား ဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့ သော သူတို့အပေါ်တွင် မှီခိုသူတို့ သို့မဟုတ် ၎င်းသူတို့နှင့် ဆက်သွယ်သူတို့အားဖြစ်စေ၊ အကျိုးဖြစ်ထွန်းရန် စီမံကြံရွယ်သော အသင်းအပင်းများ၊ အဖွဲ့အစည်းများ၊ ရုံးပွဲငွေများ၊ ယုံမှတ် အပ်နှံခံရသည့်အဖွဲ့များနှင့် သက်သာခွင့်ရစေသည့်စီမံချက်များကို တည်ထောင်ခြင်းနှင့် ထောက်ပံ့ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ယင်းတည်ထောင်ထောက်ပံ့ရာတွင်ကူညီခြင်း၊ ပင်ရှင်လစာငွေများနှင့် စရိတ်များပေးခြင်း၊ ၎င်းပြင် အသက်စသည့်အာမခံအတွက် ငွေများပေးဆောင်ခြင်း၊ ကုသိုလ်တော်ဖြစ် ရည်ရွယ် ဆောင်ရွက်သည့် ကိစ္စများအတွက်ဖြစ်စေ၊ ပြုစုတစ်စုံတစ်ရာအတွက်ဖြစ်စေ၊ အများပြည်သူ့ ကိစ္စ၊ ယေဘုယျကိစ္စ သို့မဟုတ် အသုံးဝင်သော ကိစ္စအတွက်ဖြစ်စေ၊ ကြေးငွေထည့်ဝင်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြေးငွေများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အာမခံခြင်း။
- (၁၄) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာကိစ္စများအလို့ငှာ လိုအပ်သည့် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အဆောက်အဦ တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် အလုပ်အဆောင်များကိုရယူခြင်း၊ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ထားရှိခြင်းနှင့် ပြုပြင် ပြောင်းလဲခြင်း။
- (၁၅) ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းနှင့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ၊ ရောင်းချခြင်း၊ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ စီမံအုပ်ချုပ်ခြင်း၊ တိုးတက်ကြီးပွား အောင် ပြုလုပ်ခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်း၊ အငှားပစ္စာချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ စီမံချထားခြင်း သို့မဟုတ် အသုံးဝင်အောင် ပြုလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်း စီမံခန့်ခွဲခြင်း။
- (၁၆) တစ်ဦးတစ်ယောက်သော သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ၏ အလုပ်အကိုင်မှာ ယခုပုဒ်မတွင် ရေတွက် သို့မဟုတ် ဖော်ပြထားသည့် အလုပ်အကိုင်အမျိုးအစား ဖြစ်သည့်အခါ ယင်းသို့သော အလုပ်အကိုင်တစ်ရပ်လုံးကိုဖြစ်စေ၊ အစိတ်အပိုင်း တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ ရယူခြင်းနှင့် လုပ်ကိုင်ခြင်း။
- (၁၇) ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်အကိုင်ဖြစ်ထွန်းခြင်း သို့မဟုတ် တိုးတက်ခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် သို့မဟုတ် ယင်းသို့ဖြစ်ထွန်းရာ ဖြစ်ထွန်းကြောင်း၊ တိုးတက်ရာ တိုးတက်ကြောင်း ဖြစ်သည့် အခြားအရာ အားလုံးကို ပြုလုပ်ခြင်း။

၂၇၇-ဆ(၁)။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများမှာ ချက်လက်မှတ်၊ ငွေလွှဲလက်မှတ်ဖြင့်ဖြစ်စေ အခြား နည်းဖြင့်ဖြစ်စေ ငွေပြန်၍ထုတ်ယူနိုင်ခြင်းကို အထောက်အထားပြုလျက် ငွေစာရင်း ရှင်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားနည်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း သွင်း ထားသည့် ငွေများလက်ခံခြင်း အလုပ်အကိုင်နှင့်ဘက် ပုဒ်မ ၂၇၇-စတွင် သီးခြား ဖော်ပြထားသည့် အလုပ်အကိုင်မျိုးအချို့၊ သို့မဟုတ် အားလုံးကို လုပ်ကိုင်ခြင်း ပြုရန်အတွက်သာ ကုမ္ပဏီ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို ကန့်သတ်သည့်မဟုတ်လျှင်

or otherwise, subject to withdrawal by cheque, draft or otherwise, along with some or all of the forms of business specified in section 277F.

(2) No banking company, whether incorporated in or outside the Union of Myanmar, shall after the expiry of two years from the said date carry on any form of business other than those specified in section 277F:

Provided that the President of the Union may, by notification in the Gazette, specify in addition to the businesses set forth in clauses (1) to (17) of section 277F other forms of business which it may be lawful under this section for a banking company to engage in.

277H. No banking company shall after the expiry of two years from the 15th January, 1937, employ or be managed by a managing agent other than a banking company for the management of the company.

277I. Notwithstanding anything contained in section 103, no banking company incorporated under this Act after the 15th January, 1937, shall commence business unless shares have been allotted to an amount sufficient to yield a sum of at least fifty thousand kyats as working capital, and unless a declaration duly verified by an affidavit signed by the directors and the manager that such a sum has been received by way of paid-up capital has been filed with the Registrar.

277J. No banking company shall create any charge upon any unpaid capital of the company, and any such charge shall be invalid.

277K.(1) Every banking company shall, after the 15th January, 1937, maintain a reserve fund.

(2) Every banking company shall out of the declared profits of each year, and before any dividend is declared, transfer a sum equivalent to not less than twenty per cent, of such profits to the reserve fund until the amount of the said fund is equal to the paid-up capital.

ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီအဖြစ် အလုပ်အကိုင် လုပ်ကိုင်ရန်ကိစ္စအလို့ငှာ ၁၉၃၇ ဇန်နဝါရီ ၁၅ အက်ဥပဒေစတင်ပြီးနောက်မှ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့် ကုမ္ပဏီမည်သည်ကိုမျှ သို့မဟုတ် 'ဘဏ်' 'ဘဏ်ငွေထိန်း' သို့မဟုတ် 'ဘဏ်ငွေထိန်း' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို အလုပ်အကိုင်လုပ်ကိုင်ရန် ဖိမ်ကြိစ္စရပါ အမည်၏ အစိတ်အပိုင်းအဖြစ် အသုံးပြုသည့် ယင်းသို့သော ကုမ္ပဏီမည်သည်ကိုမျှ ယခုအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းခြင်း မပြုရ။

(၂) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းနိုင်ငံတော်ပြင်ပတွင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည်ဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီမှာမျှ ဆိုခဲ့သည့်အက်ဥပဒေ စတင်သည့်အခါမှ နှစ်စေ့ကုန်ပြီးနောက်တွင် ပုဒ်မ ၂၇၇-စ၌ သီးခြား ဖော်ပြထားသည့် အလုပ်အကိုင်မျိုးများမှတစ်ပါး အခြားအလုပ်အကိုင်မျိုး တစ်စုံတစ်ရာကို လုပ်ကိုင်ခြင်းမပြုရ။  
သို့သော်လည်း နိုင်ငံတော် အမိန့်တော်ပြန်တမ်းတွင် အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်ကြော်ငြာ လျက် ပုဒ်မ ၂၇၇-စ အပိုဒ် (၁) မှ (၁၇) ထိများတွင် ဖော်ပြထားသည့် အလုပ်အကိုင်အပြင် ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီက လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် ယခုပုဒ်မအရ တရားဥပဒေနှင့် ညီညွတ်မည်ဖြစ် သော အခြားအလုပ်အကိုင်မျိုးများကို သီးခြား ဖော်ပြခွင့်ရသည်။

၂၇၇-ဇ။ မည်သည့်ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီမှာမျှ ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ ၁၅ ရက် စတင်သည့်အခါမှ ၂ နှစ်စေ့ကုန်ပြီးနောက် ၎င်းကုမ္ပဏီကို စီမံရန်အတွက်ဖြစ်သော ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားစီမံသူ ကိုယ်စားလှယ်ကို ခိုင်းစေခြင်း မပြုရ။ သို့မဟုတ် ၎င်းစီမံသူကိုယ်စားလှယ်၏ စီမံခြင်းကို မခံရ။

၂၇၇-ဈ။ ပုဒ်မ ၁၀၃ တွင် မည်သို့ပင် ပါရှိစေကာမူအစုများကို အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန် ငွေရင်းအဖြစ် အနည်းဆုံးငွေပေါင်း ၅၀,၀၀၀ ရရှိစေရန် လုံလောက်မည့်ငွေပေါင်းထိ ချပေးပြီးမဟုတ်လျှင် ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော ငွေကို ပြေလည်အောင်ပေးသွင်းပြီး ငွေရင်းအဖြစ်ရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ကျမ်းကျိန်ဆိုထွက်ချက်ဖြင့် မှန်ကန်ကြောင်း နည်းလမ်းတကျ သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးသည့်ပြင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့နှင့် စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီးကလည်း လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ကြေညာချက်ကို စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ တင်သွင်းပြီးမဟုတ်လျှင် ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ ၁၅ ရက် နောက် ယခုအက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သော မည်သည့်ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီမှာမျှ အလုပ် အကိုင်ကို စတင်ပြုလုပ်ခြင်း မပြုရ။

၂၇၇-ည။ မည်သည့်ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီမှာမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းခြင်းမပြုသည့် ငွေရင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ်တွင် အပေါင်အနှံ့ စသည့်တာဝန် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်ခြင်းမရှိစေရ။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့သော အပေါင်အနှံ့စသည့် တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ခိုင်လုံခြင်း မရှိစေရ။

၂၇၇-ဋ(၁)။ ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီများမှာ ၁၉၃၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ ၁၅ ရက် စတင်ပြီးနောက်တွင် သီးသန့် ရန်ပုံငွေတစ်ရပ်ထားရှိရမည်။

(၂) ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှာ နှစ်အသီးသီးဆိုင်ရာ ကြေညာပြီး အမြတ်ငွေများမှ ၎င်းပြင် အမြတ်တွက် ဝေပုံတစ်စုံတစ်ရာကို ကြေညာခြင်းမပြုမီ ယင်းသို့သော အမြတ်ငွေများ၏ ရာခိုင်နှုန်း ၂၀ အောက်မနည်းသော ငွေနှင့်ညီမျှသည့်ငွေကို သီးသန့်ရန်ပုံငွေဆိုင်ရာ ငွေပေါင်းသည် ပြေလည်အောင် ပေးသွင်းရမည့် ငွေရင်းနှင့် ညီမျှသည့်တိုင်အောင် ဆိုခဲ့သည့် ရုံးပုံငွေသို့ လွှဲပြောင်းရမည်။

(3) A banking company shall invest the amount standing to the credit of its reserve fund in [securities issued of guaranteed by the Union Government], or keep it deposited in a special account to be opened by the company for the purpose in a scheduled bank [or in the Union Bank of Myanmar]:

Provided that the provision of the sub-section shall not apply to a banking company incorporated before the 15th January, 1937, till after the expiry of two years from the said date.

(4) Nothing in this section shall apply to a scheduled bank.

277L. If default is made in complying with the requirements of section 277G, section 277H, section 277J, section 277K or section 277M, every director or other officer of the company who is knowingly and wilfully a party to the default shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees for every day during which the default continues.

277M. A banking company shall not form or hold shares in any subsidiary company, except a subsidiary company of its own formed for the purpose of undertaking and executing trusts, undertaking the administration of estates as executor, trustee or otherwise, and such other purposes set forth in section 277F as are incidental to the business of accepting deposits of money on current account or otherwise.

277N.(1) The Court may, on the application of a banking company which is temporarily unable to meet its obligations, make an order staying the commencement or continuance of all actions and proceedings against the company for a fixed period of time on such terms and conditions as it shall think fit and proper, and may from time to time extend the period

(2) No such application shall be maintainable unless accompanied by a report of the Registrar:

Provided, however, the Court may, for sufficient reasons, grant interim relief even if the application is not accompanied by such report.

(၃) ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီမှာ ၎င်း၏ သီးသန့်ရန်ပုံငွေအရ ဘဏ်ရှိငွေပေါင်းကို အစိုးရမင်းတို့ အာမခံ ငွေလက်မှတ်များတွင် ဖြစ်စေ၊ ရည်ညွှန်းထားသည့်အာမခံ ငွေလက်မှတ်များတွင်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးထား သော်လည်း နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ သီးသန့်ဘဏ်အက်ဥပဒေတွင် အနက်အဓိပ္ပာယ်ပိုင်းခြား ဖော်ပြ ထားသည့် စာရင်းဝင်ဘဏ်တစ်စုံတစ်ရာ၌ ယခုကိစ္စအလို့ငှာ ၎င်းကုမ္ပဏီကဖွင့်ရမည့် အထူး ငွေစာရင်းတွင် ထည့်သွင်းထားခြင်းသော်လည်းကောင်း ပြုရမည်။

သို့သော်လည်း ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်မှာ ၁၉၃၆ ခုနှစ် ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေ စတင်ခြင်း မရှိမီ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့် ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် အဆိုပါအက်ဥပဒေ တည်သည့်အခါမှ ၂ နှစ်စေ့ကုန်ပြီးနောက်မတိုင်မီ သက်ဆိုင် ခြင်း မရှိစေရ။

(၄) ဤပုဒ်မသည် စာရင်းဇယားဝင် ဘဏ်တစ်ခုနှင့် မသက်ဆိုင်စေရ။

၂၇၇-၅။ ပုဒ်မ ၂၇၇-ဆ၊ ပုဒ်မ ၂၇၇-ဇ၊ ပုဒ်မ ၂၇၇-ည၊ ပုဒ်မ ၂၇၇-ဋ သို့မဟုတ် ပုဒ်မ ၂၇၇-ဌ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီသော်လည်းကောင်း၊ သီးသန့်ထားငွေ ထားရှိခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီသော် လည်းကောင်း၊ လိုက်နာပျက်ကွက်လျှင် ပျက်ကွက်ခြင်း တွင်သိလျက်နှင့် တမင်ပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် အခြားအမှုဆောင် လူကြီးအသီးသီးကို ယင်းသို့ဆက်လက် ပျက်ကွက်ခြင်းရှိနေသည့်အတွင်း ရက်အသီးသီးအတွက် ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းလည်း ခံထိုက်စေမည်။

၂၇၇-၆။ ဘဏ်ငွေထိန်းကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာမှာ ယုံမှတ်အပ်နှံချက်များကို တာဝန်ခံယူခြင်းနှင့် အတည် ပြုလုပ်ခြင်း ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်း၊ အမွေပစ္စည်းများကို အတည်ပြုလုပ်သူ အဖြစ်ဖြစ်စေ၊ ယုံမှတ် အပ်နှံ ခံရသူအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ၊ ထိန်းသိမ်းအုပ်ချုပ်မှုကို တာဝန်ခံယူခြင်းကိစ္စ အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ငွေစာရင်းရှင်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့်ဖြစ်စေ သွင်းထားသည့် ငွေများ လက်ခံခြင်း အလုပ်အကိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် ပုဒ်မ ၂၇၇-၈ တွင် ဖော်ပြပါရှိသော အခြား ကိစ္စများ အလို့ငှာလည်းကောင်း တည်ထောင်သည့် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်ပိုင်အထောက်အမ ကုမ္ပဏီမှတစ်ပါး အခြားအထောက်အမ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာကို တည်ထောင်ခြင်းသော်လည်း ကောင်း၊ ယင်းသို့သော အထောက်အမ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာတွင် အစုများလက်ရှိ ထားခြင်းသော် လည်းကောင်း မပြုရ။

၂၇၇-ပ(၁)။ မိမိ၏တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ခြင်းငှာ အခိုက်အတန့်မျှ မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် ဘဏ်ငွေထိန်း ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက လျှောက်ထားကာလ ရုံးတော်မှာ ၎င်းကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် အရေးယူချက် အရပ်ရပ်နှင့် အမှုအခင်းအရပ်ရပ် စတင်ပြုလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ဆက်လက်ပြုလုပ်ခြင်းကို သတ်မှတ် ထားသည့် ကာလအပိုင်းအခြားမျှ ဆိုင်းထားသည့်အမိန့်ကို ရုံးတော်ကသင့်လျော်သည်ထင်မြင်သည့် စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ချမှတ်ခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းကာလအပိုင်းအခြားကိုလည်း အခါကာလ အားလျော်စွာ တိုးမြှင့်ခွင့်ရသည်။

(၂) ယင်းသို့သောလျှောက်လွှာ မည်သည့်ကိုမျှ စာရင်းကိုင်အရာရှိ၏ အစီရင်ခံစာနှင့် အတူတကွ မတင်မသွင်းလျှင် စဉ်းစားဆင်ခြင်ခြင်း ခံထိုက်ခွင့်မရှိစေရ။

သို့သော်လည်း ရုံးတော်မှာလုံလောက်သည့် အကြောင်းများရှိလျှင် ၎င်း လျှောက်လွှာကို ယင်းသို့သော အစီရင်ခံစာနှင့်အတူ မတင်မသွင်းစေကာမူ အခိုက် အတန့်မျှဖြစ်သော သက်သာခွင့်ကို ပေးခွင့်ရသည်။

(3) The Registrar shall for the purposes of his report be entitled at the cost of the company to investigate the financial condition of the company, and for such purpose to have the books and documents of the company examined by an accountant holding a certificate issued under section 144.

(၃) စာရင်းကိုင်အရာရှိမှာ မိမိ၏အစီရင်ခံစာဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလိုငှာ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ငွေရေးကြေးရေး အခြေအနေကို ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ စရိတ်ဖြင့် နှစ်စမ်းစစ်ဆေးထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်ဖြစ် ယင်းသို့ နှစ်စမ်းစစ်ဆေးရန်ကိစ္စအလိုငှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာအုပ်များနှင့် စာမှတ်စာတမ်းများကိုလည်း ပုဒ်မ ၁၄၄ အရ ထုတ်ဝေပေးသည့် လက်မှတ်လက်ရှိဖြစ်သူ ငွေစာရင်းကိုင်အား ကြည့်ရှု စစ်ဆေးစေထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။



PART XI

Supplemental

Legal proceedings, offence, etc.

278.(1) No Court inferior to that of a Magistrate of the first class shall try any offence against this Act.

(2) \* \* \* \*  
(3) Notwithstanding anything in the Code of Criminal Procedure, every offence against this Act shall, for the purposes of the said Code, be deemed to be non-cognizable.

279. The Court imposing any fine under this Act may direct that the whole or any part thereof applied in or towards payment of the costs of the proceedings, or in or towards the rewarding of the person on whose information the fine is recovered.

280. Where a limited company is plaintiff or petitioner in any suit or other legal proceeding, any Court having jurisdiction in the matter may, if it appears that there is reason to believe that the company will be unable to pay the costs of the defendant if successful in his defence, require sufficient security to be given for those costs, and may stay all proceedings until the security is given.

281.(1) If, in any proceeding for negligence, default, breach of duty or breach of trust against a person to whom this section applies, it appears to the Court hearing the case that the person is or may be liable in respect of the negligence, default, breach of duty or breach

အခန်း ၁၁

နောက်ထပ်ထည့်သွင်းချက်များ

တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သော မှုခင်းများ၊ ပြစ်မှုစသည်များအကြောင်း

၂၇၈(၁)။ ယခု အက်ဥပဒေကိုကျူးလွန်သည့် မည်သည့်ဖြစ်မှု တစ်စုံတစ်ရာကိုမဆို ပထမတန်း တရားသူကြီးရုံးအောက် အခွင့်အာဏာ နိမ့်သည့် မည်သည့်ရုံးတော် တစ်စုံတစ်ရာကမျှ စစ်ဆေး စီရင် မရှိစေရ။

(၂) \* \* \* \*  
(၃) ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံး ကိုဥပဒေတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိသော်လည်း ယခု အက်ဥပဒေကို ကျူးလွန်သည့် ပြစ်မှုအရပ်ရပ်ကို ဆိုခဲ့သည့် ကိုဥပဒေအလိုရာ အရေးမယူပိုင်သည့် ပြစ်မှုဖြစ်သည် မှတ်ယူရမည်။

၂၇၉။ ယခုအက်ဥပဒေအရ ငွေဒဏ်တစ်စုံတစ်ရာစီရင်သည့် ရုံးတော်က ၎င်းငွေဒဏ် အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းမှုခင်းတွင်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းမှုခင်းအတွက်သော်လည်းကောင်း၊ ကုန်ကျ သည့် တရားစရိတ်များန ပေးဆောင်ရန်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်ငွေကိုရရှိရန် သတင်းပေးသူသို့ ဆုငွေထုတ်ပေးရန်ဖြစ်စေ၊ အသုံးချမည့်အကြောင်းနှင့် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။

၂၈၀။ မည်သည့်တရားမှု တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် တရားဥပဒေနှင့်အညီဖြစ်သော မှုခင်း တစ်စုံတစ်ရာ တွင်မဆို တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာက တရားလိုပြုလုပ်၊ သို့မဟုတ် လျှောက်သူ ပြုလုပ်ခွင့်ရှိသည့်အချက်တွင် တရားခံက မိမိအမှုကို ချေဆိုလဲလျှောက်ရာ တရားအရေးသာလျှင် ၎င်းတရားခံ ကုန်ကျသည့် စရိတ်များကို ပေးဆောင်ရန် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ ကြေးငွေလုံလောက်စွာမရှိကြောင်း ယုံကြည်ရန် အကြောင်းယုတ္တိထင်ရှားလျှင် ၎င်းအမှုတွင်စီရင်ခွင့်အာဏာရ တရားသူကြီးတစ်ဦးဦးက ၎င်းစရိတ်များ အတွက် လုံလောက်သည့် အာမခံကို ပေးသွင်းစေရန် ဆင့်ဆိုခွင့်ရသည်။ ၎င်းအာမခံကို မပေးမသွင်းသမျှအတွင်းလည်း အရပ်ရပ် စီရင်ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသည့် မှုခင်းများကို မဆောင်မရွက် ရပ်ဆိုင်းထားခွင့်ရသည်။

၂၈၁(၁)။ ယခုပုဒ်မနှင့်သက်ဆိုင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ်တွင် ပေါ့လျော့လစ်လပ်မှု၊ ပျက်ကွက်မှု၊ အလုပ်ဝတ္တရားပျက်ကွက်မှု သို့မဟုတ် ယုံမှတ်အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လွှဲဖောက်ပြန် ပြုလုပ်မှုနှင့် စွဲဆိုသည့်အမှုအခင်းတစ်စုံတစ်ရာတွင် တာဝန် ထိုက်သင့်သော်လည်း သို့မဟုတ် ထိုက်သင့်မည်

of trust, but that he has acted honestly and reasonably, and that having regard to all the circumstances of the case, including those connected with his appointment, he ought fairly to be excused for the negligence, default, breach of duty or breach of trust, the Court may relieve him, either wholly or partly, from his liability on such terms as the Court may think fit.

(2) Where any person to whom this section applies has reason to apprehend that any claim will or might be made against him in respect of any negligence, default, breach of duty or breach of trust, he may apply to the Court for relief, and the Court on any such application shall have the same power to relieve him as under this section it would have had if it had been a Court before which proceeding against that person for negligence, default, breach of duty or breach of trust had been brought.

(3) The persons to whom this section applies are the following:—

- (a) directors of a company;
- (b) managers and managing agents of a company;
- (c) officers of a company;
- (d) persons employed by a company as auditors, whether they are or are not officers of the company.

282. Whoever in any return, report, certificate, balance-sheet or other document, required by or for the purposes of any of the provisions of this Act, wilfully makes a statement false in any material particular, knowing it to be false, shall be punishable with imprisonment of either description for a term which may extend to three years, and shall also be liable to fine.

282A. Any director, managing agent, manager or other officer or employee of a company who wrongfully obtains possession of any property of a company, or having any such property in his possession wrongfully withholds it or wilfully applies it to purposes other than those expressed or directed in the articles and authorized by this Act, shall, on the complaint of the company or any creditor or contributory thereof, be punishable with fine not exceeding one thousand kyats, and may be ordered by the Court trying the offence to deliver up or refund, within a time to be fixed by the Court, any such property improperly obtained or

ဖြစ်သော်လည်း ရိုးဖြောင့်သော သဘောနှင့် အကြောင်းအားလျော်စွာ ဆောင်ရွက်ကြောင်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ၎င်းသူ၏ရာထူးနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းခြင်းရာအားလုံးကို ထောက်ရှု ဆင်ခြင်လျက် ၎င်းသူကို ပေါ့လျော့လစ်လပ်မှု၊ ပျက်ကွက်မှု၊ အလုပ်ဝတ္တရား ပျက်ကွက်မှု၊ သို့မဟုတ် ယုံမှတ်အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လဲဖောက်ပြန်ပြုလုပ်မှုအတွက် ပြစ်ဒဏ်မှ ကင်းလွတ်စေ သင့်ကြောင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဆိုင်ရာအမှုကို ကြားနာစစ်ဆေးသည့် ရုံးတော်ကထင်မြင်လျှင် ထိုရုံးတော်မှာ ၎င်းသူကို သင့်သည် ထင်မြင်ရာစည်းကမ်းအချက်များထား၍ ထိုက်သင့်ရာတာဝန်မှ လုံးလုံးဖြစ်စေ အချို့အဝက်ဖြစ်စေ လွတ်ကင်းစေခွင့်ပြုနိုင်သည်။

(၂) ယခုပုဒ်မနှင့် သက်ဆိုင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ပေါ့လျော့လစ်လပ်မှု၊ ပျက်ကွက်မှု၊ အလုပ်ဝတ္တရား ပျက်ကွက်မှု၊ သို့မဟုတ် ယုံမှတ်အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လဲဖောက်ပြန် ပြုလုပ်မှု တစ်စုံတစ်ရာအတွက် မိမိအပေါ်တွင် တောင်းဆိုချက်တစ်စုံတစ်ရာ ပြုမည်၊ သို့မဟုတ် ပြုမည့်လက္ခဏာရှိသည်ဟု စိုးရိမ်ရန်အကြောင်းရှိသည့်အချက်တွင် မိမိအား သက်သာခွင့်ပေးရန် ရုံးတော်သို့ လျှောက်ထားခွင့် ရသည်။ ၎င်းပြင် ယင်းသို့လျှောက်ထားခြင်းတစ်စုံတစ်ရာ ပြုသည့်ကာလ ၎င်းရုံးတော်မှာ ပေါ့လျော့ လစ်လပ်မှု၊ ပျက်ကွက်မှု၊ အလုပ်ဝတ္တရားပျက်ကွက်မှု သို့မဟုတ် ယုံမှတ်အပ်နှံသည်ကို ဖောက်လဲ ဖောက်ပြန်ပြုလုပ်မှုအတွက် ထိုသူအပေါ်တွင် အမှုအခင်း စွဲဆိုပြီးဖြစ်သော ရုံးတော်ဖြစ်ခဲ့သော် ထိုရုံးတော်က ထိုသူအား ယခုပုဒ်မအရ သက်သာခွင့်အာဏာရှိမည် ဖြစ်သကဲ့သို့ အလားတူ သက်သာခွင့်ပေးပိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

(၃) ယခုပုဒ်မနှင့်သက်ဆိုင်သူတို့မှာ ဆိုလတ္တံ့သည့် သူတို့ဖြစ်သည်-

- (က) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့။
- (ခ) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီးတို့နှင့် စီမံသူကိုယ်စားလှယ်တို့။
- (ဂ) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီးတို့။
- (ဃ) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုဆောင်လူကြီးတို့ ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ စာရင်းစစ် အရာရှိအဖြစ် ကုမ္ပဏီက ခိုင်းစေထားသူတို့။

၂၈၂။ ယခု အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်များဆိုင်ရာ ကိစ္စအလို့ငှာဖြစ်စေ အလို့ရှိသော မည်သည့်အစီရင်ခံစာစာရင်း၊ အစီရင်ခံစာ၊ သက်သေခံ လက်မှတ်၊ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ် သို့မဟုတ် အခြားစာမှတ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာတွင်မဆို အရေးကြီးသောအချက် တစ်စုံတစ်ခု၌ မမှန် ကြောင်းသိလျက် ကျူးလွန်လိုသည့်သဘောနှင့် မမှန်မကန်ရှိသည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ရေးသား ထည့်သွင်းသူ မည်သူမဆို သုံးနှစ်ထိ ထောင်ဒဏ်တစ်မျိုးမျိုးကို ကျခံရန် ထိုက်သင့်စေရမည်ပြင် ငွေဒဏ်ကျခံရန်လည်း ထိုက်သင့်စေရမည်။

၂၈၂-က။ 'ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို မတရားသဖြင့် လက်ရှိရယူသည်၊ သို့မဟုတ် ယင်းသို့သော ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို လက်ရှိဖြစ်ရာ ၎င်းပစ္စည်းကို မတရားသဖြင့် မပေးဘဲထားသည့် သို့မဟုတ် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများတွင် ဖော်ပြ သို့မဟုတ် ဆင့်ဆိုထားသည့်ပြင် ယခု အက်ဥပဒေကလည်း ခွင့်ပြုသည့်ကိစ္စမှတစ်ပါး အခြားကိစ္စများအလို့ငှာ တမင်အသုံးပြုသည့် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ် အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် အမှုဆောင်လူကြီး သို့မဟုတ် ခိုင်းစေခံရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ၎င်း ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မြီရှင် သို့မဟုတ် ကြွေးမြီကုဆပ်ရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်က ဖြစ်စေ၊ တိုင်ကြားကာလ ၁,၀၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည့်ပြင် မသင့်မချော်ရသူ၊

wrongfully withheld or wilfully misapplied, or in default to suffer imprisonment for a period not exceeding two years.

282B.(1) All moneys or securities deposited with a company by its employees in pursuance of their contracts of service with the company shall be kept or deposited by the company in a special account to be opened by the company for the purpose in a scheduled bank, and no portion thereof shall be utilized by the company except for the purposes agreed to in the contract of service.

(2) Where a provident fund has been constituted by a company for its employees or any class of its employees, all moneys contributed to such fund (whether by the company or by the employees) or accruing by way of interest or otherwise to such fund after the 15th January, 1937, [shall be either deposited in a Post Office Savings Bank Account or invested] in securities mentioned or referred to in clauses (a) to (e) of section 20 of the Trusts Act, and all moneys belonging to such fund at the said date [which are not so deposited or invested shall be so deposited or invested] in such securities by annual instalments not exceeding ten in number and not less in amount in any year than one-tenth of the whole amount of such moneys.

(3) Notwithstanding anything to the contrary in the rules of any fund to which sub-section (2) applies or in any contract between a company and its employees, no employee shall be entitled to receive, in respect of such portion of the amount to his credit in such fund as is invested in accordance with the provisions of sub-section (2), interest at a rate exceeding the rate of interest yielded by such investment.

(4) An employee shall be entitled, on request made in this behalf to the company, to see the bank's receipt for any money or security such as is referred to in sub-section (1) and sub-section (2).

(5) Any director, managing agent, manager or other officer of the company who knowingly contravenes or permits or authorizes the contravention of the provisions of this section shall be liable on conviction to a fine not exceeding five hundred kyats.

သို့မဟုတ် မတရားသဖြင့် မပေးဘဲထား သို့မဟုတ် တမင်အလွဲသုံးစားပြုသည့် ယင်းသို့သော ပစ္စည်းတစ်စုံတစ်ရာကို မှုပြစ်စစ်ကြောစီရင်ရာ ရုံးတော်ကသတ်မှတ်ရမည့်အချိန်ကာလအတွင်း ပေးအပ် သို့မဟုတ် ပြန်၍ပေးရန် ပျက်ကွက်လျှင် ၂ နှစ်ထက်မပိုသည့်ကာလ အပိုင်းအခြားမျှ ဖြစ်သော ထောင်ဒဏ်ကျခံစေရန်သော်လည်းကောင်း အမိန့်ချမှတ်ခွင့်လည်း ရသည်။

၂၅၂-ခ(၁)။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတစ်ရာ၏ ခိုင်းစေခံရသူတို့က ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် မိမိတို့၏ အလုပ်လုပ်ကိုင်ရာပါ ပဋိညာဉ်များနှင့်အညီ ၎င်းကုမ္ပဏီထံ ပေးသွင်းထားသည့်ငွေ၊ သို့မဟုတ် အာမခံငွေလက်မှတ် အားလုံးကို ဆိုင်ရာကိစ္စအလိုမှာ ကုမ္ပဏီကပွင့်လှစ်ရမည့် အထူးငွေစာရင်းတစ်ရပ်ဖြင့် စာရင်းဝင် ဘဏ်တစ်ခုတစ်ရာတွင် ကုမ္ပဏီက သိမ်းဆည်း သို့မဟုတ် ပေးသွင်းထားရမည့်ပြင် ၎င်းငွေများ သို့မဟုတ် အာမခံ ငွေလက်မှတ်များအနက် မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းကိုမျှ အလုပ်လုပ်ကိုင်ရာပါ ပဋိညာဉ်တွင်သဘောတူပြီးဖြစ်သည့် ကိစ္စများအတွက်မှတစ်ပါး အခြားကိစ္စများအတွက် အသုံးမပြုရ။

(၂) စုဆောင်းထားသည့် ရန်ပုံငွေတစ်ရပ်ကို ကုမ္ပဏီက မိမိ၏ခိုင်းစေခံရသူတို့အတွက် သို့မဟုတ် မိမိ၏ခိုင်းစေခံရသူ အမျိုးအစားတစ်ခုတစ်ရာအတွက် တည်ထောင်ပြီး ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၁၉၃၆ ခုနှစ်၊ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေစတည်ပြီးနောက် ယင်းသို့ သော ရန်ပုံငွေသို့ (ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ ခိုင်းစေခံရသူတို့ကဖြစ်စေ) ထည့်ဝင်သည့် သို့မဟုတ် အတိုး အညွှန်အဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားနည်းသော်လည်းကောင်း ယင်းသို့သော ရန်ပုံငွေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖြစ်ထွန်းသည့်ငွေအားလုံးကို ရင်းနှီးထားရမည့်ပြင် ယင်းသို့ ရင်းနှီးထားခြင်းကိုလည်း နိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်း အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀ အပိုဒ် (က) မှ (င) များ၌ ဖော်ပြ သို့မဟုတ် ရည်ညွှန်း ထားသည့် အာမခံ ငွေလက်မှတ်များတွင်သာ ပြုလုပ်ရမည်။ ၎င်းပြင်ဆိုခဲ့သည့် အက်ဥပဒေ စတည်သည့်အခါက ယင်းသို့သော ရန်ပုံငွေတွင်ရှိ၍ ထိုကဲ့သို့ ရင်းနှီးထားသည် မဟုတ်သည့် ငွေအားလုံးကို အကြိမ် ပေါင်း ၁၀ ထက်မပိုသည့်ပြင် ယင်းသို့သောငွေ အားလုံးပေါင်း၏ ၁၀ ပုံ ၁ ပုံအောက်လည်း မည်သည့်နှစ်တွင်မျှ မနည်းသည့် နှစ်စဉ်အရစ်ကျငွေများဖြင့် ယင်းသို့သော အာမခံငွေ လက်မှတ် များတွင် ရင်းနှီးထားရမည်။

(၃) အပိုဒ် (၂) နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ရန်ပုံငွေတစ်ခုတစ်ရာဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများတွင်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ နှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ခိုင်းစေခံရသူတို့ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ် တစ်ခုတစ်ရာတွင်ဖြစ်စေ ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲသည့်အချက် တစ်ခုတစ်ရာပါရှိစေကာမူ မည်သည့်ခိုင်းစေခံရသူမျှ ယင်းသို့သော ရန်ပုံငွေတွင် ၎င်းသူအရဖြစ်ပြီး ငွေအနက် အပိုဒ် (၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ရင်းနှီးထားသည့် ငွေအစိတ်အပိုင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းသို့ ရင်းနှီးထားသဖြင့် ရရှိသည့် အတိုးနှုန်းထက်ပိုသော နှုန်းဖြင့် အတိုးရထိုက်ခွင့် မရှိစေရ။

(၄) ခိုင်းစေခံရသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ အပိုဒ် (၁) နှင့် အပိုဒ် (၂) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ငွေ သို့မဟုတ် အာမခံငွေလက်မှတ်တစ်ခုတစ်ရာအတွက် ဘဏ်ကထုတ်ပေးသော ရရှိကြောင်း လက်မှတ် ကို ကြည့်ရှုရန်ကိစ္စအလိုမှာ ကုမ္ပဏီထံပန်ကြားခြင်းပြုကာလ ယင်းသို့ကြည့်ရှုထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

(၅) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူကိုယ်စားလှယ်၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး သို့မဟုတ် အခြား အမှုဆောင်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ ယခုပုဒ်မပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို သိလျက်နှင့် ကျူးလွန်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သို့ကျူးလွန်ခြင်းကို သိလျက်နှင့် ခွင့်ပြု သို့မဟုတ် အခွင့်အမိန့်ပေးလျှင်ဖြစ်စေ ၎င်းကို ပြစ်မှုထင်ရှား စီရင်သည့်ကာလ ၅၀၀ ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံထိုက်စေမည်။

283. If any person or persons trade or carry on business under any name or title of which 'Limited' is the last word, that person or those persons shall, unless duly incorporated with limited liability, be liable to a fine not exceeding fifty kyats for every day upon which that name or title has been used.

284. The provisions of this Act with respect to winding up shall not apply to any company of which the winding up has commenced before the commencement of this Act, but every such company shall be wound up in the same manner and with the same incidents as if this Act had not been passed, and, for the purposes of the winding up, the Indian Companies Act, 1882, shall be deemed to remain in full force.

285. Every instrument of transfer or other document made before the commencement of this Act, in pursuance of any enactment hereby repealed, shall be of the same force as if this Act had not been passed, and for the purposes of that instrument or document the repealed enactment shall be deemed to remain in full force.

286.(1) The offices existing at the commencement of this Act for registration of joint-stock companies shall be continued as if they had been established under this Act.

(2) Registers of companies kept in any such existing offices shall respectively be deemed part of the registers of companies to be kept under this Act.

(3) The existing Registrars, assistant Registrars and officers in those offices shall, during the pleasure of the President of the Union, hold the offices and receive the salaries hitherto held and received by them, but subject to any regulations of the President of the Union with regard to the execution of their duties.

287. Nothing in this Act shall affect the provisions of the Life Assurance Companies Act or of the Provident Insurance Societies Act.

၂၈၃။ 'လစ်မစ်တက်' ဟူသော စကားရပ်နှင့်ဆုံးသော အမည်နာမ တစ်စုံတစ်ခုကိုယူ၍ တစ်စုံတစ်ယောက် သို့မဟုတ် အများတို့က ကူးသန်းရောင်းဝယ်မှု တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် လုပ်ခင်းဆောင်တာ တစ်စုံတစ်ရာကို လုပ်ဆောင်ရောင်းဝယ်လျှင် ၎င်းသူတစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် အများမှာ ကန့်သတ်ထားသည့်တာဝန်နှင့် ဖွဲ့စည်းသင့်သည့်အလျောက် ဖွဲ့စည်းသည့်မဟုတ်လျှင် ၎င်းအမည်နာမကိုအသုံးပြုသည့် နေ့အသီးသီးအတွက် တစ်နေ့လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ် ခံဆောင်စေရမည်။

၂၈၄။ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ယခုအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ယခု အက်ဥပဒေ စ၍ အတည်မဖြစ်မီ စတင်၍ဖျက်သိမ်းသည့် ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။ သို့သော်လည်းဆိုခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီမျိုးအရပ်ရပ်မှာ ယခုအက်ဥပဒေကို မထုတ်မပြန် သေးလျှင် လိုက်နာရမည့်ဖျက်သိမ်းရန်နည်းလမ်း အကြောင်းအရာများတွင်ကဲ့သို့ ဖျက်သိမ်းရမည်။ သို့ဖျက်သိမ်းရန် အရေးကိစ္စအလို့ငှာ ၁၈၈၂ ခုနှစ် အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေမှာ တည်ရင်းအတိုင်း အတည်ဖြစ်လျက်ရှိကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၂၈၅။ ယခုအက်ဥပဒေအရ နုတ်သိမ်းသည့် တရားဥပဒေတစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီ ယခု အက်ဥပဒေမှစ၍ အတည်မဖြစ်မီ ချုပ်ဆိုသည့် ရောင်းလွှဲစာတမ်း၊ အပေါင်စာချုပ်မှစ၍ ဆိုင်သင့်ရာရာ အခြားစာချုပ်စာတမ်း တစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအက်ဥပဒေကို မထုတ်မပြန် သကဲ့သို့ အခိုင်အမာဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းစာချုပ်စာတမ်း အရေးကိစ္စအလို့ငှာ ဖျက်သိမ်းပြီး တရားဥပဒေမှာလည်း တည်ရင်းအတိုင်း အတည်ဖြစ်လျက်ရှိကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၂၈၆(၁)။ အရင်းစိုက်ကုမ္ပဏီများကို မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန် ယခုအက်ဥပဒေမှစ၍ တည်သည့်အခါတွင် တည်ရှိရင်းဖြစ်သော ရုံးများမှာ ယခုအက်ဥပဒေအရ တည်ထောင်သကဲ့သို့ ဆက်လက်တည်ရှိ စေရမည်။

(၂) သည်ကဲ့သို့ တည်ရှိရင်းဖြစ်သော ရုံးများတွင် ရေးသားထားသောကုမ္ပဏီများဖော်ပြရာ မှတ်ပုံ စာအုပ်များမှာ ယခုအက်ဥပဒေအရ ရေးသားထားရမည့် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာအုပ်များ တွင်အပါအဝင်ဖြစ်ကြောင်း ဆိုင်သင့်ရာရာမှတ်ယူရမည်။

(၃) ဆိုခဲ့သည့် ရုံးများတွင် ယခုရှိရင်း စာရင်းကိုင်အရာရှိ၊ ဒုတိယစာရင်းကိုင်အရာရှိမှစ၍ အခြား အရာထမ်းအမှုထမ်းတို့မှာလည်း ပြည်ထောင်စုသမ္မတက သဘောရှိသမျှ ကာလအတွင်း ထမ်းရွက် ခဲ့သည့် ရာထူးများတွင် ဆက်လက်ထမ်းရွက်စေ၍ ခံယူခဲ့သည့် လစာများကို ဆက်လက်ခံယူ ကြစေရမည်။ သို့သော်လည်း မိမိတို့ အလုပ်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ကြရာတွင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတက ထုတ်ဆင့်သည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ကြရမည်။

၂၈၇။ ယခုအက်ဥပဒေပါ မည်သည့်အချက်တစ်စုံတစ်ရာမှာမဆို အသက်အာမခံ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်း ချက်များ၊ ကြေးငွေဆောင်းရန် အာမခံအသင်းများဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို တစ်စုံတစ်ရာ ပြုပြင်မရှိစေရ။

**SCHEDULES**

**The First Schedule**

(See sections 2, 17, 18, 79, 266)

**Table A**

**Regulations for Management of a  
Company Limited by Shares**

*Preliminary*

(1) In those regulations, unless the context otherwise requires, expressions defined in the Myanmar Companies Act, or any statutory modification thereof in force at the date at which these regulations become binding on the company, shall have the meanings so defined; and words importing the singular shall include the plural, and vice versa, and words importing the masculine gender shall include females, and words importing persons shall include bodies corporate.

*Business*

(2) The directors shall have regard to the restrictions on the commencement of business imposed by section 103 of the Myanmar Companies Act, if, and so far as, those restrictions are binding upon the company.

*Shares*

(3) Subject to the provisions, if any, in that behalf of the memorandum of association of the company, and without prejudice to any special rights previously conferred on the holders of existing shares in the company, any share in the company may be issued with such preferred, deferred or other special rights, or such restrictions, whether in regard to dividend, voting, return of share capital, or otherwise, as the company may from time to time by special

**စာရင်းများ  
ပထမစာရင်း**

(ပုဒ်မ ၂၊ ၁၇၊ ၁၈၊ ၇၉၊ ၂၆၆ များကိုကြည့်)

**ဇယား-က**

**အစုအားဖြင့်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီကို  
ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ရန် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များ**

*အချို့*

၁။ ယခု စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များတွင် ရှေ့နောက် စကားစဉ်အရ အခြားနည်းဆိုလိုသည် မဟုတ်လျှင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေတွင် အဓိပ္ပာယ်ပိုင်းခြားဖော်ပြသည့် စကားရပ်များမှာဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် ယခုစည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များ အတည်ဖြစ်လာသည့်ရက်နေ့တွင် တည်ဆဲဖြစ်သည့် ဥပဒေအရ ၎င်းစကားရပ်များကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာမှာဖြစ်စေ၊ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ပိုင်းခြားဖော်ပြသည့် အဓိပ္ပာယ် သက်ရောက်စေရမည်။ စကားစဉ်ကိုးဖြင့် သုံးသည့်စကားတွင် ဗဟုဝဏ်၊ ဗဟုဝဏ်ကိုးဖြင့် သုံးသည့်စကားတွင်လည်း စကားစဉ်ကိုးဖြင့် ပါဝင်စေရမည်။ ပီလိုင်နာမ်ဖြင့် သုံးသည့်စကားတွင် ဣတ္ထိလိင်လည်း ပါဝင်စေရမည်။ လူသူများဆိုသည့်အဓိပ္ပာယ်နှင့် သုံးသည့်စကားတွင် အသင်းလူစုလည်း ပါဝင်စေရမည်။

*ဆောင်ရွက်ခြင်းအကြောင်း*

၂။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ပြုသည့်အခါ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀၃ အရ ပြဋ္ဌာန်းသည့်ကန့်သတ်ချက်များကို ၎င်းကုမ္ပဏီက လိုက်နာရန်တာဝန်ရှိလျှင် ရှိသမျှကို လိုက်နာရမည်။

*အစုများအကြောင်း*

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ၎င်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာပါရှိလျှင် ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ရှိရင်းအစုများ ပိုင်သူတို့က ကြိုတင်ရရှိသည့် အထူးဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် တစ်စုံတစ်ရာကိုလည်း ထိခိုက်မရှိစေဘဲ ၎င်းကုမ္ပဏီက အခါကာလအားလျော်စွာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ ဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်း အလျင်ရယူခွင့်၊ နောက်ရယူခွင့် သို့မဟုတ် အခြားအထူးအခွင့်များ သို့မဟုတ် အမြတ်တွက် ဝေပုံခွဲဝေခြင်း၊ သဘောအလိုပေးခြင်း၊ အစုငွေရှင်း အစီရင်ခံစာရင်း

resolution determine, and any preference share may with the sanction of a special resolution be issued on the terms that it is or at the option of the company is liable to be redeemed.

(4) If at any time the share capital is divided into different classes of shares, the rights attached to any class (unless otherwise provided by the terms of issue of the shares of that class) may, subject to the provisions of section 66A of the Myanmar Companies Act, be varied with the consent in writing of the holders of three-fourths of the issued shares of that class, or with the sanction of an extraordinary resolution passed at a separate general meeting of the holders of the shares of the class. To every such separate general meetings shall mutatis mutandis apply, but so that the necessary quorum shall be two persons at least holding or representing by proxy one-third of the issued shares of the class.

(5) No share shall be offered to the public for subscription except upon the terms that the amount payable on application shall be at least five per cent. of the nominal amount of the share; and the directors shall, as regards any allotment of shares, duly comply with such of the provisions of sections 101 and 104 of the Myanmar Companies Act as may be applicable thereto.

(6) Every person whose name is entered as a member in the register of members shall, without payment, be entitled to a certificate under the common seal of the company specifying the share or shares held by him and the amount paid up thereon; Provided that, in respect of a share or shares held jointly by several persons the company shall not be bound to issue more than one certificate, and delivery of a certificate for a share to one of several joint-holders shall be sufficient delivery to all.

(7) If a share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, not exceeding eight pyas, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the directors think fit.

(8) Except to the extent allowed by section 54A of the Myanmar Companies Act, no part of the funds of the company shall be employed in the purchase of, or in loans upon the security of, the company's shares.

အကြောင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားအရာနှင့်ဖြစ်စေ စပ်လျဉ်းသည့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်တကွ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ တစ်စုံတစ်ရာကို ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။

၄၄။ ၎င်းပြင် အလျင်ရထိုက်သည့်အစုတစ်စုံတစ်ရာကိုလည်းကောင်း၊ အစုကို ရွေးနုတ်ရမည် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏သဘောအတိုင်းရွေးနုတ်လို ရွေးနုတ်ရန် ထိုက်သင့် စေမည်ဟူသော စည်းကမ်းအချက်များထား၍ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်ပါ အခွင့်အမိန့်ဖြင့် ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။

၄၅။ မည်သည့်အခါမဆို အစုငွေရှင်းကို အစုအမျိုးမျိုး ပြုလုပ်ပိုင်းခြားလျှင် အစုမျိုး တစ်စုံတစ်ရာအရ ရရှိသည့်အခွင့်များကို (၎င်းအစုမျိုးကိုထုတ်ပေးရာ စည်းကမ်းအချက်များဖြင့် အခြားနည်းပြဋ္ဌာန်းသည် မဟုတ်လျှင်) ထုတ်ပေးပြီး ၎င်းအစုမျိုးဆိုင်ရာ အစုရှင်တို့အနက် လေးပုံသုံးပုံရှိလျှင်တိုင် ရေးသားပေးအပ်သည့် သဘောတူချက်အရ ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအစုမျိုးဆိုင်ရာ အစုရှင်တို့က သီးခြားပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဆုံးဖြတ်ကြသည့် ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက် အခွင့်အမိန့်အရဖြစ်စေ၊ မြန်မာကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၆၆-ကပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ပြောင်းလဲခွင့်ရသည်။ ၎င်းသီးခြားပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးကြီး အရပ်ရပ်မှာ အစည်းအဝေးကြီးများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ယခုစည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် သင့်ရာ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်၍ သက်ဆိုင်စေရမည်။ သို့သော်လည်း အစည်းအဝေး မြောက်ရန် လိုအပ်သည့် လူစုံလူညီမှာ ထုတ်ပေးပြီး ၎င်းအစုမျိုးအနက် အနည်းဆုံး သုံးပုံတစ်ပုံကို ပိုင်ဆိုင်သူ၊ သို့မဟုတ် ၎င်းပိုင်ဆိုင်သူတို့အတွက် ကိုယ်စားလှာရောက်သူ နှစ်ယောက်ဖြစ်စေရမည်။

၄၆။ အစုရလို့ကြောင်း တောင်းလာသည့်အခါ ပေးသင့်ငွေအရေအတွက်မှာ သမုတ်ရင်း ၎င်းအစုငွေ အရေအတွက်အနက် ၁၀% လျှင် အနည်းဆုံး ဤ ကျ ဖြစ်စေရမည်ဟူသည့် စည်းကမ်းအချက်မရှိဘဲ မည်သည့် အစုကိုမျှ အများပြည်သူတို့သို့ အစုငွေထည့်ဝင်စေရန် ကမ်းလှမ်းပြောဆို မရှိစေရ။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ၊ အစုများကို ပိုင်းခြားပေးခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀၁၊ ၁၀၄ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအနက် ၎င်းပိုင်းခြားချထားမှုနှင့် သက်ဆိုင်သမျှ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို နေရာကျ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄၇။ အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် အစုပါဝင်သူအဖြစ် အမည်တင်သွင်းပါရှိသူ မည်သူမဆို အခကြေးငွေပေးဆောင်ခြင်းမရှိဘဲ ကုမ္ပဏီတံဆိပ်ခပ်နှိပ်လျက် ၎င်းသူပိုင်အစုတစ်စု သို့မဟုတ် အများမျိုးမည်၊ ၎င်းအစုအတွက် ပေးသွင်းပြီးငွေမည်မျှ ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိသည့် သက်သေခံလက်မှတ်ကို ရပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း အစုတစ်စုကိုဖြစ်စေ၊ အစုအများကိုဖြစ်စေ၊ အများတို့က ဘက်တွဲ၍ ပိုင်ဆိုင်ကြ သည့်အချက်တွင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက ၎င်းသက်သေခံ လက်မှတ်တစ်စောင်ထက် ပိုမိုထုတ်ပေးရန် တာဝန် မရှိစေရသည့်အပြင် အစုတစ်စုအတွက် သက်သေခံလက်မှတ်တစ်စောင်ကို ဘက်တွဲ၍ ပိုင်ဆိုင်သူတို့အနက် တစ်ဦးတစ်ယောက်သို့ပေးအပ်ခြင်းမှာ ၎င်းဘက်တွဲပိုင်ဆိုင်သူ အားလုံးသို့ပေးအပ်ရာ မြောက်စေရမည်။

၄၈။ အစုသက်သေခံလက်မှတ် တစ်စုံတစ်ရာမှာ ပုံအသွင်ပျက်ယွင်း ပျောက်ဆုံး သို့မဟုတ် ပျက်စီးရှိခဲ့လျှင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က သင့်သည်ထင်မြင်ရာ သက်သေခံအချက်၊ လျှော့ဒဏ်ခံဝန်ချက် တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းများနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် စည်းကမ်းအချက်ထား၍ အခငွေပေးရန် တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင်လည်း ရှစ်ပြားထက် မပိုသည့် အခငွေကို ပေးဆောင်ကာလ ၎င်းလက်မှတ်ကို အသစ်လဲလှယ် ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။

၄၉။ မြန်မာကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၅၄-က အရ ခွင့်ပြုသမျှအထိ မှတစ်ပါး ကုမ္ပဏီပိုင် ရုံးခွဲ အစိတ်အပိုင်းမည်သည်ကိုမျှ ၎င်းကုမ္ပဏီပိုင်အစုများကို ဝယ်ခြမ်းယူရန်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအစုများကို အာမခံပြု၍ ကြေးငွေချေးယူရန်ဖြစ်စေ အသုံးမပြုရ။

**Lien**

(9) The company shall have a lien on every share (not being a fully paid share) for all moneys (whether presently payable or not) called or payable at a fixed time in respect of that share, and the company shall also have a lien on all shares (other than fully-paid shares) standing registered in the name of a single person for all moneys presently payable by him or his estate to the company; but the directors may at any time declare any share to be wholly or in part exempt from the provisions of this clause. The company's lien, if any, on a share shall extend to all dividends payable thereon.

(10) The company may sell, in such manner as the directors think fit, any shares on which the company has a lien, but no sale shall be made unless some sum in respect of which the lien exists is presently payable, not until the expiration of fourteen days after a notice in writing, stating and demanding payment of such part of the amount in respect of which the lien exists as is presently payable, has been given to the registered holder for the time being of the share, or the person entitled by reason of his death or insolvency to the share.

(11) The proceeds of the sale shall be applied in payment of such part of the amount in respect of which the lien exists as is presently payable, and the residue shall (subject to a like lien for sums not presently payable as existed upon the shares prior to the sale) be paid to the person entitled to the shares at the date of the sale. The purchaser shall be registered as the holder of the shares, and he shall not be bound to see to the application of the purchase-money, nor shall his title to the shares be affected by any irregularity or invalidity in the proceedings in reference to the sale.

**Calls on Shares**

(12) The directors may from time to time make calls upon the members in respect of any moneys unpaid on their shares, provided that no call shall exceed one-fourth of the nominal amount of the share, or be payable at less than one month from the last call; and each member shall (subject to receiving at least fourteen days' notice specifying the time or times of payments) pay to the company at the time or times so specified the amount called on his shares.

**ပိုင်ဆိုင်ခွင့်အကြောင်း**

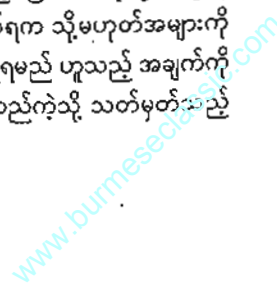
၉။ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီမှာ (အပြေပေးပြီးအစုမဟုတ်သည့်) အစုအရပ်ရပ်အပေါ်တွင် (ချက်ချင်းပေးသင့်သည်ဖြစ်စေ၊ မပေးသင့်သည်ဖြစ်စေ) ၎င်းအစုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တောင်းခေါ်သည့် နေ့ရက် သို့မဟုတ် သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင် ပေးရန်ရှိသည့် အရပ်ရပ်ငွေများအတွက် ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီမှာ (အပြေပေးပြီး အစုများမှတစ်ပါးအခြား) လူတစ်ဦးတစ်ယောက် အမည်နှင့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းရှိသည့် အရပ်ရပ်အစုများအပေါ်တွင် ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ၎င်းသူက ချက်ချင်းပေးသင့်ငွေ သို့မဟုတ် ၎င်းသူပိုင်ပစ္စည်းမပေးသင့် အရပ်ရပ် ငွေများအတွက်လည်း ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ မည်သည့်အခါမဆို တစ်စုံတစ်ရာကို ယခုအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် အရပ်ရပ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ တစ်ရပ်ရပ်နှင့်ဖြစ်စေ ကင်းလွတ်စေရမည့် အကြောင်းနှင့် ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။ အစု တစ်စုံတစ်ရာအပေါ်တွင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်မှာ ၎င်းအစုအတွက် ပေးဆောင်ထိုက်သည့် အမြတ်တွက်ဝေပုံနှင့်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။

၁၀။ ကုမ္ပဏီမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီတို့က ပိုင်ဆိုင်ခွင့်တစ်စုံတစ်ရပ်ရှိသည့် အစုများကို အအုပ်အချုပ်လူကြီး သဘောထင်မြင်ရာ နည်းလမ်းအတိုင်း ရောင်းချခွင့် ရသည်။ သို့သော်လည်း ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရရှိသည့်ငွေမှာ ချက်ချင်း ပေးဆောင်ရမည့်ငွေ မဟုတ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ချက်ချင်းလည်း ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရရှိသည့်ငွေ အချို့အဝက်ကို ရလို့ကြောင်း ဖော်ပြပြီးလျှင် ၎င်းငွေကိုတောင်းခံသည့် နှိုတစ်စာကို ၎င်းအစုကိုပိုင်ဆိုင်ဆဲဖြစ်သည့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းထားသည့် အစုရှင်သို့ဖြစ်စေ၊ ၎င်းသူ သေဆုံး၍ဖြစ်စေ၊ အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းအစုကို ရပိုင်ခွင့် ရှိသူသို့ဖြစ်စေ၊ ချအပ်ပြီးသည့်နောက် ၁၄ ရက်မလွန်မီ အတွင်းသော်လည်းကောင်း ရောင်းချ မရှိစေရ။

၁၁။ ရောင်းချငွေကို ချက်ချင်းပေးသင့်သည်ပြင် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်လည်းရရှိသည့် ကြေးငွေ အချို့အဝက်အတွက် ထုတ်ပေးရန် အသုံးချရမည်။ ကျန်ငွေကို (သည်ကဲ့သို့ မရောင်းမချမီ အစုများပေါ်တွင် တည်ရှိသည့် ယခုချက်ချင်းလည်း ပေးချေရန်မဟုတ်သည့် ကြေးငွေအတွက် အလားတူဖြစ်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို အထောက်အထားပြု၍) ရောင်းချသည့် နေ့ရက်တွင် ၎င်းအစုများကို ရပိုင်ခွင့်ရှိသူသို့ ထုတ်ပေးရမည်။ ဝယ်ယူသူကို ၎င်းအစုများပိုင်ရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမည်။ ၎င်းဝယ်ယူသူမှာ ၎င်းအစုများရောင်းချငွေကို မည်သို့သုံးစွဲကြောင်း ကြည့်ရှုရန် တာဝန်မရှိစေရသည့်ပြင် ၎င်းအစုများကို ရောင်းချခြင်းနှင့်စပ်၍ ဆောင်ရွက် သည့်မှုခင်းများ၊ နည်းလမ်းမကျသည့်အချက်၊ အနိုင်အမာဖြစ်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် ၎င်းသူက အစုများပိုင်ဆိုင်သည့် အခွင့်ကို တစ်စုံတစ်ရာ ပြုပြင်မရှိစေရ။

**အစုများအတွက် ငွေတောင်းခေါ်ခြင်းအကြောင်း**

၁၂။ အစုများအတွက် မပေးမရသေးသည့် ကြေးငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့က အခါ အားလျော်စွာ တောင်းခေါ်နိုင်သည်။ သို့သော်လည်း သမုတ်ရင်း အစုအတွက် ငွေပေါင်း လေးပုံတစ်ပုံထက် ပိုမိုရှိဖြစ်စေ၊ အထက်နောက်ဆုံးအကြိမ် တောင်းခေါ်သည့် နောက်တစ်လ မပြည့်မီဖြစ်စေအစုတွက်ငွေကို တောင်းခေါ်မရှိစေရ။ အစုပါဝင်သူ အသီးသီးမှာ (ငွေပေးသွင်းချိန် ချိန်းရက်တစ်ရက် သို့မဟုတ်အများကို သတ်မှတ်ဖော်ပြပါသည့် နှိုတစ်စာကို အနည်းဆုံး ၁၄ ရက်က ကြိုတင်လက်ခံ ရရှိရမည့် ဟူသည့် အချက်ကို အထောက်အထားပြု၍) ၎င်းသူပိုင်အများစုပေါ်တွင် တောင်းခေါ်သည့် ငွေကို သည်ကဲ့သို့ သတ်မှတ်သည့် နေ့ရက်၊ သို့မဟုတ် နေ့ရက်များတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီသို့ ပေးသွင်းရမည်။



(13) The joint-holders of a share shall be jointly and severally liable to pay all calls in respect thereof.

(14) If a sum called in respect of a share is not paid before or on the day appointed for payment thereof, the person from whom the sum is due shall pay interest upon the sum at the rate of five per cent per annum from the day appointed for the payment thereof to the time of the actual payment, but the directors shall be at liberty to waive payment of that interest wholly or in part.

(15) The provisions of these regulations as to payment of interest shall apply in the case of non-payment of any sum which, by the terms of issue of a share, becomes payable at a fixed time, whether on account of the amount of the share or by way of premium, as if the same had become payable by virtue of a call duly made and notified.

(16) The directors may make arrangements on the issue of shares for a difference between the holders in the amount of calls to be paid and in the times of payment.

(17) The directors may, if they think fit, receive from any member willing to advance the same all or any part of the moneys uncalled and unpaid upon any shares held by him; and upon all or any of the moneys so advanced may (until the same would, but for such advance, become presently payable) pay interest at such rate (not exceeding, without the sanction of the company in general meeting, six per cent.) as may be agreed upon between the member paying the sum in advance and the directors.

**Transfer and Transmission of Shares**

(18) The instrument of transfer of any share in the company shall be executed both by the transferor and transferee, and the transferor shall be deemed to remain holder of the share until the name of the transferee is entered in the register of members in respect thereof.

(19) Shares in the company shall be transferred in the following form, or in any usual or common form which the directors shall approve:—

I, A-B of -----, in consideration of the sum of kyats----- paid to me by C D of ----- (hereinafter called 'the said transferee'), do hereby transfer to the said transferee the share (or shares) numbered ----- in the undertaking called the ----- Company, Limited, to hold unto the said transferee, his executors, administrators and assigns, subject to the several conditions on which I held the same at the time of the execution thereof, and

၁၃။ အစုတစ်စုံတစ်ရာကို ဘက်တွဲပိုင်ဆိုင်သူတို့မှာ ၎င်းအစုအတွက် တောင်းခေါ်သည့် ငွေအရပ်ရပ်ကို ဘက်တွဲ၍သော်လည်းကောင်း၊ အသီးအခြားစီသော်လည်းကောင်း၊ ပေးသွင်းရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

၁၄။ အစုတစ်စုံတစ်ရာအတွက် တောင်းခေါ်သည့်ငွေကို ပေးဆောင်ရန် ချိန်းချက်သည် နေ့ရက်တွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းနေ့ရက်မတိုင်မီဖြစ်စေ မပေးမဆောင်လျှင် ၎င်းငွေကို ပေးဆောင် သင့်သူမှာ ပေးဆောင်ရန်ချိန်းချက်သည် နေ့ရက်မှ အမှန်ပေးဆောင်သည့်နေ့ရက်တိုင် ငွေ ၁၀ဝိ လျှင် တစ်နှစ် ၅ နှုန်းသင့် အတိုးငွေပေးဆောင်ရမည်။ သို့သော်လည်း အအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ၎င်းအတိုးငွေ အားလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ အချို့အဝက်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ မတောင်းမယူဘဲ နေခွင့်ရသည်။

၁၅။ အဖိုးငွေပေးရန်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ယခုစည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ အစုတစ်စုံတစ်ရာ ထုတ်ပေးရန် စည်းကမ်းအချက်များအရ အစုဆိုင်ရာ ငွေ အရေအတွက် အလို့ငှာဖြစ်စေ၊ စပေါ်ငွေအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ နှိုတစ်စာပေးအပ် တောင်းခေါ်သင့် သည့် အလျောက် ပေးအပ်တောင်းခေါ်ခြင်းကြောင့် ပေးဆောင်ရန်ထိုက်သင့်လာသကဲ့သို့ သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင် ပေးဆောင်သင့်လျက် မပေးမဆောင်ပျက်ကွက်သည့် မည်သည့် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာနှင့်မဆို သက်ဆိုင်စေရမည်။

၁၆။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ပေးသွင်းရန် တောင်းခေါ်သည့် ငွေအရေအတွက်မှစ၍ ပေးသွင်းရမည့် နေ့ရက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အစုရှင်တို့အချင်းချင်း မညီမညွတ် ကွဲပြားရှိသည်များကို ၎င်းအစုများ ထုတ်ဝေသည့်အခါ စီမံရမည်။

၁၇။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင် အစုပါဝင်သူတစ်ဦးဦး ပိုင်သည့် အစုများအတွက် တောင်းခေါ်မရှိသေးသဖြင့် မပေးမသွင်းသေးသည့် ငွေအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ ကြိုတင် ပေးသွင်းလိုသော ၎င်းအစုပါဝင်သူထံမှ လက်ခံယူခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ ကြိုတင်၍ ပေးသွင်းထားသည့် ငွေအလုံးအတွက်ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်အတွက်ဖြစ်စေ (သည်ကဲ့သို့တင်ရင်ပေးသွင်းထားသည် မဟုတ်လျှင် ၎င်းငွေကို ချက်ချင်းပေးသွင်းရန် ထိုက်သင့်လာမည့် ကာလတိုင်အောင်) ၎င်းငွေပေးသွင်းသူနှင့် အအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့ သဘောတူရာ (အစည်းအဝေးကြီးတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီ အခွင့်အမိန့် မရဘဲ ၁၀ဝိ လျှင် ၆ ကျပ်ထက် မပိုသည့်) နှုန်းထားအတိုင်း အတိုးငွေပေးခွင့်ရသည်။

**အစုများကို လွှဲအပ်ခြင်း၊ ဆက်ခံခြင်းအကြောင်း**

၁၈။ ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီတစ်စုံတစ်ရာ လွှဲအပ်သည့် စာချုပ်ကို လွှဲအပ်သူနှင့် လွှဲအပ်ခံသူ နှစ်ဦးနှစ်ဝတို့က ချုပ်ဆိုကြစေရမည်။ လွှဲအပ်သူမှာလည်း လွှဲအပ်ခံသူ၏ အမည်ကို အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် ၎င်းအစုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တင်သွင်းသည့်အခါတိုင်အောင် ၎င်းအစုကို ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၁၉။ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများကို အောက်ပါပုံစံအတိုင်း ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ သဘောကျရာ သုံးစွဲမြဲပုံစံ တစ်စုံတစ်ရာအတိုင်း ဖြစ်စေ လွှဲအပ်ရမည်။

----- ရပ်နေ၊ ကျွန်တော်မောင်ဖြူသို့ (ရှေ့တွင် လွှဲအပ်ခံသူခေါ်တွင်စေမည်) -----  
-- ရပ်နေ၊ မောင်မဲက ကျုပ် ----- ပေးချေသည်ဖြစ်၍ ယခုစာတမ်းကို ချုပ်ဆိုသည့် အခါတွင် အစုများကို ကျွန်တော်ပိုင်ဆိုင်ရာ အခြေပြုရသည့် စည်းကမ်းအချက်များကို အထောက်အထားပြုပြီး လျှင် ၎င်းလွှဲအပ်ခံသူမှစ၍ ၎င်းသူ၏ သေတမ်းစာအရ စီရင်ပိုင်သူ၊ အမွေအုပ်၊ အမွေထိန်း၊ ၎င်းထံက လွှဲအပ်ခံသူတို့ ပိုင်ဆိုင်ကြစေရန် ----- ကုမ္ပဏီလစ်မစ်တက်ခေါ် အလုပ်အဆောင်တွင်



I, the said transferee, do hereby agree to take the said share (or shares) subject to the conditions aforesaid. As witness our hands the----- day of.

Witness to the signatures of, etc.

(20) The directors may decline to register any transfer of shares, not being fully paid shares, to a person of whom they do not approve, and may also decline to register any transfer of shares on which the company has a lien. The directors may also suspend the registration of transfers during the fourteen days immediately preceding the ordinary general meeting in each year. The directors may decline to recognize any instrument of transfer unless—

- (a) a fee not exceeding two kyats is paid to the company in respect thereof: and
- (b) the instrument of transfer is accompanied by the certificate of the shares to which it relates, and such other evidence as the directors may reasonably require to show the right of the transferor to make the transfer.

If the directors refuse to register a transfer of any shares, they shall within two months after the date on which the transfer was lodged with the company send to the transferee and the transferor notice of the refusal.

(21) The executors or administrators of a deceased sole holder of share shall be the only persons recognized by the company as having any title to the share. In the case of a share registered in the names of two or more holders, the survivors or survivor, or the executors or administrators of the deceased survivor, shall be the only persons recognized by the company as having any title to the share.

(22) Any person becoming entitled to a share in consequence of the death or insolvency of a member shall, upon such evidence being produced as may from time to time be required by the directors, have the right either to be registered as a member in respect of the share or, instead of being registered himself, to make such transfer of the share as the deceased or insolvent person could have made; but the directors shall, in either case, have the same right to decline or suspend registration as they would have had in the case of a transfer of the share by the deceased or insolvent person before the death or insolvency.

နံပါတ် ----- ထိုးတပ်ပါသည့်အစု (သို့မဟုတ် အစုများ)ကို ၎င်းလွှဲအပ်ခံသူသို့ လွှဲအပ်ကြောင်း ကျွန်တော်လွှဲအပ်ခံသူကလည်း ဆိုခဲ့သည့် စည်းကမ်းအချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ၎င်းအစု (သို့မဟုတ်အစုများ) ကို လွှဲအပ်ခံယူရန် သဘောတူကြောင်း၊ ----- ခုနှစ်၊ -----လ----- ရက်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြသည်။

----- လက်မှတ်ရေးထိုးကြောင်း အသိသက်သေ-----

၂၀။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အပြေအကြေးပေးသွင်းပြီး မဟုတ်သည့် အစုများကို ၎င်းလူကြီးတို့ သဘောမတူသူသို့ လွှဲအပ်ခြင်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိသည့် အစုတစ်စုံတစ်ရာ လွှဲအပ်ခြင်းကို မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းလိုကြောင်းနှင့်သော် လည်းကောင်း၊ ငြင်းဆိုခွင့်ရသည်။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ နှစ်စဉ်ပြုလုပ်မြဲ အစည်းအဝေးကြီး မပြုလုပ်မီ ၁၄ ရက်အတွင်း လွှဲအပ်မှုများကို မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းဘဲ ရပ်ဆိုင်းထားခွင့်ရသည်။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အောက်ပါအတိုင်း မဟုတ်လျှင် စာတမ်းတစ်စုံတစ်ရာကို မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်းလိုကြောင်းနှင့် ငြင်းဆိုခွင့်ရသည်။

- (က) မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရန်အတွက် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ၂ကျပ်.ထက်မပိုသည့် အခကြေးငွေကို ပေးဆောင်ရမည်။ ၎င်းပြင်
- (ခ) လွှဲအပ်စာတမ်းမှာ ၎င်းစာတမ်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အစုအတွက် သက်သေခံ လက်မှတ် ပူးတွဲပါရှိစေမည့်ပြင် လွှဲအပ်သူမှာ သည်ကဲ့သို့ လွှဲအပ်နိုင်ခွင့် ရှိကြောင်း ထင်ရှားစေရန် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အကြောင်းအားလျော်စွာ တောင်းဆိုသည့် အခြားသက်သေခံ များလည်း ပါရှိစေရမည်။

အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အစုများလွှဲအပ်ခြင်းကို မှတ်ပုံစာရင်း မတင်မသွင်း ငြင်းဆိုလျှင် လွှဲအပ်ချက်ကိုကုမ္ပဏီထံတင်သွင်းသည့်ရက်နေ့ နောက်နှစ်လအတွင်း ယင်းသို့ ငြင်းဆိုကြောင်း အကြောင်းကြားစာကို လွှဲအပ်ခံသူနှင့် လွှဲအပ်သူတို့ထံ ပေးပို့ရမည်။

၂၁။ အစုတစ်စုံတစ်ရာကို တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်သူ သေလွန်ပြီးဖြစ်၍ သေသူ၏ သေတမ်းစာအရ စီရင်ပိုင်သူ၊ အမွေအုပ်၊ အမွေထိန်းကိုသာ ၎င်းအစုကို ရထိုက်ခွင့်ရှိသူများ ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ ကို မှတ်ယူရမည်။ အစုရှင်နှစ်ဦးဖြစ်စေ၊ အများဖြစ်စေ အမည်အများဖြင့် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းထားသည့် တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်သည့်အချက်တွင် ၎င်းတို့အနက် တစ်ဦးဦးသေလွန်၍ ကျန်ရစ်သူတစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် အများ၊ သို့မဟုတ် သည်ကဲ့သို့ကျန်ရစ်သူသေလွန်ပြန်၍ သေသူ၏ စာတမ်းအရ စီရင်ပိုင်သူ၊ အမွေအုပ်၊ အမွေထိန်းတို့သာ ၎င်းအစုကို ပိုင်ထိုက်ခွင့်ရှိကြောင်းနှင့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက မှတ်ယူရမည်။

၂၂။ အစုပါဝင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက် သေလွန်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီ မဆပ် မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ အစုတစ်စုံတစ်ရာကို ပိုင်ထိုက်ခွင့်ရှိသူမှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အခါကာလ အားလျော်စွာ တောင်းဆိုသည့် သက်သေများကိုတင်ပြသည့်အခါ ၎င်းအစုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အစုပါဝင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းနိုင် ခွင့်၊ သို့မဟုတ် ကိုယ်တိုင်စာရင်းတင်သွင်းမည့်အစား သေလွန်သူ၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်သူက လွှဲအပ်နိုင်သည့်နည်း၊ ၎င်းအစုကို လွှဲအပ်နိုင်ခွင့် ရရှိစေ ရမည်။ သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ဆိုခဲ့သည့် အချက်တစ်ရပ်ရပ်တွင် ၎င်းသေလွန်သူ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်ရောက်သူက မသေလွန်မီ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ မဆပ်မပေး နိုင်သူ အဖြစ်သို့ မရောက်မီ တစ်စုံတစ်ရာကိုလွှဲအပ်ခဲ့လျှင် စာရင်းမတင်သွင်းလိုကြောင်းနှင့် ငြင်းဆိုခွင့် သို့မဟုတ် မတင်မသွင်း ရပ်ဆိုင်းထားနိုင်ခွင့် ရသကဲ့သို့ အခွင့်ရစေရမည်။

(23) A person becoming entitled to a share by reason of the death or insolvency of the holder shall be entitled to the same dividends and other advantages to which he would be entitled if he were the registered holder of the share, except that he shall not, before being registered as a member in respect of the share, be entitled in respect of it to exercise any right conferred by membership in relation to meetings of the company.

Forfeiture of Shares

(24) If a member fails to pay any call or instalment of a call on the day appointed for payment thereof, the directors may, at any time thereafter during such time as any part of such call or instalment remains unpaid, serve a notice on him requiring payment of so much of the call or instalment as is unpaid, together with any interest which may have accrued.

(25) The notice shall name a further day (not earlier than the expiration of fourteen days from the date of the notice) on or before which the payment required by the notice is to be made, and shall state that, in the event of non-payment at or before the time appointed, the shares in respect of which the call was made will be liable to be forfeited.

(26) If the requirements of any such notice as aforesaid are not complied with, any share in respect of which the notice has been given may at any time there-after, before the payment required by the notice has been made, be forfeited by a resolution of the directors to that effect.

(27) A forfeited share may be sold or otherwise disposed of on such terms and in such manner as the directors think fit, and at any time before a sale or disposition the forfeiture may be cancelled on such terms as the directors think fit.

(28) A person whose shares have been forfeited shall cease to be a member in respect of the forfeited shares, but shall, notwithstanding, remain liable to pay to the company all moneys which, at the date of forfeiture, were presently payable by him to the company in respect of the shares, but his liability shall cease if and when the company received payment in full of the nominal amount of the shares.

(29) A duly verified declaration in writing that the declarant is a director of the company, and that a share in the company has been duly forfeited on a date stated in the declaration, shall be conclusive evidence of the facts therein stated as against all persons claiming to be entitled to the share, and that declaration, and the receipt of the company for the consideration, if any, given for the share on the sale or disposition thereof, shall constitute a good title to the

၂၃။ အစုရှင်တစ်ဦးတစ်ယောက် သေလွန်၍ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်၍ဖြစ်စေ၊ တစ်စုံတစ်ရာကို ပိုင်ထိုက်ခွင့်ရှိသူမှာ ၎င်းအစုရှင်အဖြစ်နှင့် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းပြီးဖြစ်ခဲ့လျှင် ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိမည် အမြတ်တွက် ဝေပုံများနှင့်တကွ အခြားအကျိုး ခံစားခွင့်များကို ရယူခံစားခွင့် ရှိစေရမည်။ သို့သော် လည်း ၎င်းသူမှာ အစုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အစုပါဝင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းမရှိမီ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေးများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အစုပါဝင်သူတို့ ရရှိသည့်အခွင့်များကို ဆောင်ရွက်ခွင့်မရှိစေရ။

အစုများကို ဆုံးရှုံးခံစေခြင်းအကြောင်း

၂၄။ အစုပါဝင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ တောင်းခေါ်သည့်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာကို ဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့ တောင်းခေါ်ငွေအနက် အရစ်ကျငွေကိုဖြစ်စေ၊ ပေးဆောင်ရန် ချိန်းချက်သည့်နေ့ရက်တွင် မပေးမဆောင် ပျက်ကွက်လျှင် သို့တောင်းခေါ်သည့် နေ့ရက်လွန်နောက် ၎င်းတောင်းခေါ်သည့်ငွေ သို့မဟုတ် အရစ်ကျ ငွေအနက်မည်မျှမဆို မပေးမဆောင် ရှိနေသည့်အတွင်း မည်သည့်အချိန်အခါမဆို သည်ကဲ့သို့ မပြေကျန် တောင်းခေါ်သည့်ငွေ သို့မဟုတ် အရစ်ကျငွေနှင့်တကွ ထိုက်သင့်ရာ အတိုးငွေများ ပေးသွင်းရမည့် အကြောင်းနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ၎င်းသူကို နှိတ်တစ်စာချ အပ်ခွင့်ရသည်။

၂၅။ ၎င်းနှိတ်တစ်စာတွင် (နှိတ်တစ်စာထုတ်ပေးသည့် နေ့ရက်မှ ၁၄ ရက်ထက် မစောစေရ) ၎င်းနှိတ်တစ်စာအရ ပေးသွင်းရမည့်ငွေကို ပေးသွင်းရမည့်နေ့ရက် ဖော်ပြပါစေရမည်ပြင် သည်ကဲ့သို့ ချိန်းဆိုသည့်နေ့ရက်တွင် ဖြစ်စေ၊ ၎င်းနေ့ရက်မတိုင်မီဖြစ်စေ၊ မပေးမဆောင် ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် သို့တောင်းခေါ်သည့်ငွေနှင့်ဆိုင်သည့် အစုများကို ဆုံးရှုံးခံစေမည့် အကြောင်းလည်း ၎င်းနှိတ်တစ်စာတွင်ပါရှိစေရမည်။

၂၆။ ဆိုခဲ့သည့် နှိတ်တစ်စာပါအချက်များအတိုင်း လိုက်အပ်သည့်အလျောက် လိုက်နာမရှိလျှင် ၎င်းနှိတ်တစ် စာပေးရင်းအစုမှာ သည်ကဲ့သို့နှိတ်တစ်စာပေးပြီးနောက် မည်သည့်အခါမဆို ၎င်းနှိတ်တစ်စာအရ ပေးသွင်းရန် တောင်းခံသည့်ငွေကို မပေးမသွင်းမီ ဆုံးရှုံးစေကြောင်းနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ ဆုံးရှုံးခံစေခွင့်ရသည်။

၂၇။ ဆုံးရှုံးခံစေပြီး တစ်စုံတစ်ရာကို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းချက် များအရ သို့ထင်မြင်ရာနည်းလမ်းအတိုင်း ရောင်းချ၍ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြစ်စေ ထုခွဲခွင့်ရသည်။ ၎င်းပြင် သည်ကဲ့သို့ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲခြင်းမပြုမီ မည်သည့်အခါမဆို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ သင့်လျော် သည် ထင်မြင်ရာ စည်းကမ်းအချက်အရ သည်ကဲ့သို့ဆုံးရှုံးခံစေသည့် အရာကို ပယ်ဖျက်ခွင့်ရသည်။

၂၈။ အစုများကို ဆုံးရှုံးခံသူမှာ ဆုံးရှုံးခံစေပြီး အစုများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲစေ ရမည်။ သို့သော်လည်း ဆုံးရှုံးသည့်နေ့ရက်တွင် ၎င်းအစုများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းသူက ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီသို့ ပေးသွင်းရန် တာဝန်ရှိမြဲအတိုင်း ရှိစေရမည်။ တစ်ကြောင်းလည်း ၎င်းတာဝန်များမှာ သမုတ်ရင်း အစုငွေ ပေါင်းကို အပြေအကြေကုမ္ပဏီက ရရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ ရရှိသည့်အခါဖြစ်စေ ရပ်စဲစေရမည်။

၂၉။ ထွက်ဆိုချက်ကိုပြုလုပ်သူသည် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတစ်ယောက်ဖြစ် ကြောင်း၊ ၎င်းပြင် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအစုတစ်ရပ်ကို ၎င်းထွက်ဆိုချက်တွင် ဖော်ဆိုပါရှိသည့်နေ့ရက်တွင် ဆုံးရှုံးခံစေပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မှန်ကြောင်း၊ ၎င်းနည်းလမ်းကျဉ္စာသက်သေခံသည့် ရေးသားပြုလုပ်သောထွက်ဆိုချက် တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းအစုကိုပိုင်ထိုက်ကြောင်း အဆိုရှိသူ အရပ်ရပ်အပေါ်တွင် ၎င်းထွက်ဆိုချက် ဖော်ဆို ပါရှိသည့် အကြောင်းအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ထင်ရှားသည့်သက်သေခံ ဖြစ်စေရမည်။ ၎င်းပြင်

share, and the person to whom the share is sold or disposed of shall be registered as the holder of the share and shall not be bound to see to the application of the purchase-money (if any), nor shall his title to the share be affected by any irregularity or invalidity in the proceedings in reference to the forfeiture, sale or disposal of the share.

(30) The provisions of these regulations as to forfeiture shall apply in the case of non-payment of any sum which, by the terms of issue of a share, becomes payable at a fixed time, whether on account of the amount of the share or by way of premium, as if the same had been payable by virtue of a call made and notified.

*Conversion of Shares into Stock*

(31) The directors may, with the sanction of the company previously given in general meeting, convert any paid-up shares into stock, and may with the like sanction re-convert stock into paid-up shares of any denomination.

(32) The holders of stock may transfer the same, or any part thereof, in the same manner, and subject to the same regulations, as and subject to which the shares from which the stock arose might previously to conversion have been transferred, or as near thereto as circumstances admit; but the directors may from time to time fix the minimum amount of stock transferable, and restrict or forbid the transfer of fractions of that minimum, but the minimum shall not exceed the nominal amount of the shares from which the stock arose.

(33) The holders of stock shall, according to the amount of the stock held by them, have the same rights, privileges and advantages as regards dividends, voting at meetings of the company, and other matters, as if they held the shares from which the stock arose, but no such privilege or advantage (except participation in the dividends and profits of the company) shall be conferred by any such aliquot part of stock as would not, if existing in shares, have conferred that privilege or advantage.

(34) Such of the regulations of the company (other than those relating to share-warrants), as are applicable to paid-up shares shall apply to stock, and the words 'share' and 'shareholder' therein shall include 'stock' and 'stockholder'

၎င်းထွက်ဆိုချက်နှင့်တကွ ၎င်းအစုကို ရောင်းချရာ သို့မဟုတ်ထုခွဲရာ ရရှိသည့်ငွေတစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်းငွေအတွက် ကုမ္ပဏီက ပေးအပ်သည့် ပြေစာလက်မှတ်များမှာ ၎င်းအစုပေါင်းတွင်လုံလောက်သည့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်မြောက် စေရမည်အပြင် ၎င်းအစုကိုရောင်းချရာ၊ ထုခွဲရာ၊ ဝယ်ယူဆက်ခံသူကို ၎င်းအစု ပိုင်ရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရမည်။ ၎င်းအပြင် ၎င်းသူမှာ အစုဝယ်ယူသည့် (ငွေတစ်စုံတစ်ရာ ရှိလျှင်လည်း) ၎င်းငွေကို မည်သို့အသုံးပြုကြောင်း ကြည့်ရှုရန်တာဝန်မရှိစေရ။ အစုကိုဆုံးရှုံးခံ စေသည့်အမှု သို့မဟုတ် ရောင်းချထုခွဲရသည့် အမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆောင်ရွက်သည့်မူခင်းများ နည်းလမ်းမကျသည့်အရာ၊ အခိုင်အမာမဖြစ်သည့်အရာမှာ ၎င်းသူကအစုပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို တစ်စုံတစ်ရာ ပြုပြင်မရှိစေရ။

၃၀။ ဆုံးရှုံးခံစေသည့်အမှုနှင့်စပ်သည့် ယခုစည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှာ ၎င်းအစုကို ထုတ်ပေးရာ စည်းကမ်းအချက်များအရ အစုဆိုင်ရာ ငွေအရေအတွက် အလို့ငှာဖြစ်စေ၊ စပေါ်ငွေအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ နို့တစ်စာ ပေးအပ်တောင်းခေါ်သင့်သည့်အလျောက် ပေးအပ်တောင်းခေါ်ခြင်းကြောင့် ပေးဆောင်ရန် ထိုက်သင့်လာသကဲ့သို့ သတ်မှတ်သည့် နေ့ရက်တွင် ပေးဆောင်သင့်လျက် မပေးမဆောင် ပျက်ကွက်သည့် မည်သည့်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာနှင့်မဆို သက်ဆိုင်စေရမည်။

*အစုများကို အရင်းစိုက်ငွေအဖြစ်ပြောင်းလဲခြင်းအကြောင်း*

၃၁။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကြိုတင်၍ပေးအပ်သည့် အခွင့်အမိန့် အရ ငွေပေးပြီးအစုများကို အရင်းစိုက်ငွေအဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းနည်းအခွင့်အမိန့်အရပင် အရင်းစိုက်ငွေ တစ်စုံတစ်ရာကိုလည်း ငွေပေးပြီးမည်သည့်အစုမျိုး အဖြစ်သို့မဆို ပြောင်းလဲ ခွင့်ရသည်။

၃၂။ အရင်းစိုက်ငွေပိုင်ရှင်တို့မှာ ၎င်းအရင်းစိုက်ငွေကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းငွေအချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ လွှဲအပ်ခွင့် ရသည်မှာ ၎င်းအရင်းစိုက်ငွေအဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲမရှိမီ ၎င်းအရင်းစိုက်ငွေ ဖြစ်ပွားလာရင်း အစုများကိုလွှဲအပ်ရာ လိုက်နာရမည့်နည်းလမ်းနှင့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ် ချက်များအတိုင်းဖြစ်စေ၊ အကြောင်းအခွင့်သင့်သည့် အလျောက် ၎င်းနည်းလမ်းနှင့် ထပ်တူကျနိုင်သမျှ ကျဖြစ်အောင်ဖြစ်စေ လွှဲအပ်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့မှာ အခါကာလအားလျော်စွာ လွှဲအပ်ပေးခွင့်ရသည့် အနည်းဆုံးအရင်းစိုက်ငွေကို သတ်မှတ်ခွင့်ရသည့်ပြင် ၎င်းအနည်းဆုံးငွေပေါင်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို လွှဲအပ်ခြင်းကို ကန့်သတ်ခွင့် သို့မဟုတ် တားမြစ်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းအနည်းဆုံးငွေမှာ အရင်းစိုက်ငွေ ဖြစ်ပွားရင်း အစုများ၏ သမုတ်ရင်းငွေပေါင်းထက် ပိုမိုမရှိစေရ။

၃၃။ အရင်းစိုက်ငွေပိုင်ရှင်တို့မှာ မိမိတို့ပိုင်ဆိုင်သည့် အရင်းစိုက်ငွေ အရေအတွက်အလိုက် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အမြတ် တွက်ဝေပုံတွင်သော်လည်းကောင်း၊ အစည်းအဝေးများတွင် သဘော အလိုပေးခြင်းနှင့် အခြားအရေး ကိစ္စများတွင်သော်လည်းကောင်း၊ ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်၊ အရေးအခွင့်၊ အကျိုးခံစားခွင့်များကို ရရှိစေရမည်မှာ ၎င်းအရင်းစိုက်ငွေ ဖြစ်ပွားရင်းအစုများကို ပိုင်ဆိုင်ဘိသကဲ့သို့ ရရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်း (ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမြတ် တွက်ဝေပုံများတွင်သော်လည်းကောင်း၊ အမြတ်အစွန်းများတွင်သော်လည်းကောင်း၊ ပါဝင်ရယူ ခံစားခွင့်မှ တစ်ပါး) ၎င်းအရင်းစိုက်ငွေမှာ အစုဖြစ်နေခဲ့လျှင် ရရှိစေရမည်မဟုတ်သည့် အရေးအခွင့် အကျိုး ခံစားခွင့်မျိုးကို အရင်းစိုက်ငွေအနက် စားကြွင်းမရှိသည့် အစိတ်အပိုင်းတစ်စုံတစ်ရာအားဖြင့် ရယူ မရှိစေရ။

၃၄။ (အစုလက်မှတ်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များမှတစ်ပါး) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များအနက် ငွေပေးပြီး အစုများနှင့် သက်ဆိုင်သည်။ ၎င်းအချက်များမှာ အရင်းစိုက် ငွေနှင့်လည်း သက်ဆိုင်စေရမည်။ ၎င်းစည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များတွင် 'အစု'၊ 'အစုရှင်' ဆိုသည့် စကားရပ်များ၌ 'အရင်းစိုက်ငွေ'၊ 'အရင်းစိုက်ငွေပိုင်ရှင်' ဆိုသည့် စကားရပ်များလည်း ပါဝင်စေရမည်။

Share-warrants

အစုလက်မှတ်များအကြောင်း

(35) The company may issue share-warrants, and accordingly the directors may in their discretion, with respect to any share which is fully paid up, on application in writing signed by the person registered as holder of the share, and authenticated by such evidence (if any) as the directors may from time to time require as to the identity of the person signing the request, and on receiving the certificate (if any) of the share, and the amount of the stamp duty on the warrant and such fee as the directors may from time to time require, issue under the company's seal a warrant, duly stamped, stating that the bearer of the warrant is entitled to the shares therein specified, and may provide by coupons or other-wise for the payment of dividends or other moneys on the shares included in the warrant.

၃၅။ ကုမ္ပဏီမှာ အစုလက်မှတ်များကို ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။ သို့နှင့်အညီ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာလည်း ၎င်းတို့သဘော ထင်မြင်ရာချင့်ချိန်ပြီးလျှင် ငွေအပြေအကျေပေးပြီး တစ်စုံတစ်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအစုရှင် ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းထားသူက စာရေးသား လက်မှတ်ရေးထိုးတောင်းဆိုသည့်အခါ ၎င်းပြင်သည်ကိုသို့ တောင်းဆိုချက်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးသူကို မှတ်မိသိသာရန်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အခါကာလအားလျော်စွာ လိုအပ်ကြောင်း ဆင့်ဆိုရာသက်သေခံ (တစ်စုံတစ်ရာ ရှိလျှင်) ၎င်းသက်သေခံချက်အရ မှန်ကြောင်းလက်မှတ်ရေးထိုးသည့်ပြင် ၎င်းအစုဆိုင်ရာ သက်သေခံ လက်မှတ် (တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင်) ၎င်းလက်မှတ်နှင့်တကွ အစုလက်မှတ်အတွက် ထမ်းဆောင် သင့် တံဆိပ်တော်ခွန် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အခါကာလအားလျော်စွာ လိုအပ်သည့် အခကြေးငွေများကို ရရှိသည့်အခါ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ တံဆိပ်ခတ်နှိပ်လျက် တံဆိပ်တော် လုံလောက်စွာပါသည့် အစုလက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။ ၎င်းအစုလက်မှတ်တွင် ၎င်းအစုလက်မှတ်ယူလာသူသည် လက်မှတ်တွင် သတ်မှတ် ပါရှိသည့် အစုများကိုပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရကြောင်း ဖော်ဆိုပါရှိစေရမည်။ ၎င်းပြင် ၎င်းအစုလက်မှတ်တွင် ပါရှိသည့် အစုများအတွက်ကို ပေါင်လက်မှတ်များဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အမြတ်တွက်ဝေပုံငွေ သို့မဟုတ် အခြားကြေးငွေများကို ပေးအပ်စေရန် စီမံပါရှိစေနိုင်သည်။

(36) A share-warrant shall entitle the bearer to the shares included in it and the shares shall be transferred by the delivery of the share-warrant, and the provisions of the regulations of the company with respect to transfer and transmission of shares shall not apply thereto.

၃၆။ အစုလက်မှတ်တစ်စုံတစ်ရာမှာ ၎င်းလက်မှတ်တွင်ပါသည့် အစုများကို ယူလာသူက ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရစေရမည်။ ၎င်းပြင် အစုလက်မှတ်ကိုပေးအပ်ခြင်းဖြင့် အစုများကိုလွှဲအပ်ရမည်။ သည်ကိုသို့ လွှဲအပ်ချက်မှာ အစုများကိုလွှဲ အပ်ခြင်း၊ ဆက်ခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် သက်ဆိုင်မရှိစေရ။

(37) The bearer of a share-warrant shall, on surrender of the warrant to the company for cancellation, and on payment of such sum as the directors may from time to time prescribe, be entitled to have his name entered as a member in the register of members in respect of the shares included in the warrant.

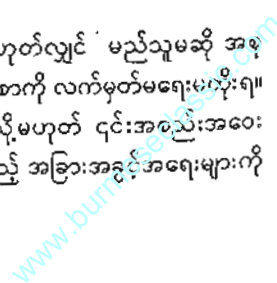
၃၇။ အစုလက်မှတ်ယူလာသူမှာ ၎င်းလက်မှတ်ကိုဖျက်သိမ်းရန် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ပြန်အပ်၍ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့က အခါကာလအားလျော်စွာ သတ်မှတ်သည့်ကြေးငွေကို ပေးဆောင်သည့်အခါ ၎င်းလက်မှတ် တွင်ပါသည့် အစုများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အစုပါဝင်သူအဖြစ် အစုပါဝင်သူများစာရင်းတွင် အမည်တင်သွင်းခွင့် ရရှိစေရမည်။

(38) The bearer of a share-warrant may at any time deposit the warrant at the office of the company, and so long as the warrant remains so deposited, the depositor shall have the same right of signing a requisition for calling a meeting of the company, and of attending and voting and exercising the other privileges of a member at any meeting held after the expiration of two clear days from the time of deposit, as if his name were inserted in the register of members as the holder of the shares included in the deposited warrant. Not more than one person shall be recognized as depositor of the share-warrant. The company shall, on two day's written notice, return the deposited share-warrant to the depositor.

၃၈။ အစုလက်မှတ် ယူလာသူမှာ မည်သည့်အခါမဆို ၎င်းလက်မှတ်ကို ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်တိုက်တွင် အပ်နှံ သွင်းထားခွင့်ရသည့်ပြင်၊ သည်ကိုသို့သွင်းထားသမျှကာလအတွင်းသွင်းထားသူမှာ ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေး ပြုလုပ်ရန် တောင်းပန်သည့်စာကို လက်မှတ်ထိုးခွင့် သွင်းထားပြီးသည်မှ နှစ်ရက်ကုန်လွန်နောက် ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာတွင် လာရောက်ခွင့်၊ သဘောအလိုပေးခွင့်၊ အစုပါဝင်သူတို့ရရှိသည့် အခွင့် အရေးများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ကို ၎င်းသွင်းထားသည့်လက်မှတ်တွင်ပါသည့် အစုများပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ကြောင်းနှင့် ၎င်း၏အမည်ကို အစုပါဝင်သူတို့ စာရင်းတွင်တင်သွင်းထားပြီးဖြစ်လျှင် အခွင့်ရရှိသည့်နည်း အခွင့် ရရှိစေရမည်။ လူတစ်ယောက်ထက်ပို၍ အစုလက်မှတ်သွင်းထားသူအဖြစ် မမှတ်မယူရ။ ကုမ္ပဏီမှာ နှစ်ရက်တင်၍ နှိုတစ်စာပေးပြီးသည့်အခါ ၎င်းသွင်းထားသည့် အစုလက်မှတ်ကို သွင်းထားရင်းသူသို့ ပြန်ပေးရမည်။

(39) Subject as herein otherwise expressly provided, no person shall, as bearer of a share-warrant, sign a requisition for calling a meeting of the company, or attend, or vote or exercise any other privilege of a member at a meeting of the company, or be entitled to receive any notices from the company; but the bearer of a share-warrant shall be entitled in all other

၃၉။ ယခုဖုဒ်မတွင် အခြားနည်း အတိအလင်း စီမံပါရှိသည့်အတိုင်း မဟုတ်လျှင် မည်သူမဆို အစု လက်မှတ် ရရှိသူအဖြစ်နှင့် ကုမ္ပဏီအစည်းအဝေးပြုလုပ်ရန် တောင်းပန်သည့် စာကို လက်မှတ်မရေးမကုံးရ။ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီအစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာသို့ လာရောက်ခြင်း သို့မဟုတ် ၎င်းအစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာတွင် သဘောအလိုပေးခြင်း သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူတို့ ရရှိသည့် အခြားအခွင့်အရေးများကို



respects to the same privileges and advantages as if he were named in the register of members as the holder of the shares included in the warrant, and he shall be a member of the company.

(40) The directors may from time to time make rules as to the terms on which (if they shall think fit) a new share-warrant or coupon may be issued by way of renewal in case of defacement, loss or destruction.

*Alteration of Capital*

(41) The directors may, with the sanction of the company in general meeting, increase the share capital by such sum, to be divided into shares of such amount, as the resolution shall prescribe.

(42) Subject to any direction to the contrary that may be given by the resolution sanctioning the increase of share capital, all new shares shall, before issue, be offered to such persons as at the date of the offer are entitled to receive notices from the company of general meetings in proportion, as nearly as the circumstances admit, to the amount of the existing shares to which they are entitled. The offer shall be made by notice specifying the number of shares offered, and limiting a time within which the offer, if not accepted, will be deemed to be declined, and after the expiration of that time, or on the receipt of an intimation from the person to whom the offer is made that he declines to accept the shares offered, the directors may dispose of the same in such manner as they think most beneficial to the company. The directors may likewise so dispose of any new shares which (by reason of the ratio which the new shares bear to shares held by persons entitled to an offer of new shares) cannot, in the opinion of the directors, be conveniently offered under this article.

(43) The new shares shall be subject to the same provisions with reference to the payment of calls, lien, transfér, transmission, forfeiture and otherwise as the shares in the original share capital.

(44) The company may, by ordinary resolution,—

- (a) consolidate and divide its share capital into shares of larger amount than its existing shares;
- (b) by sub-division of its existing shares or any of them, divide the whole or any part of its share capital into shares of smaller amount than it fixed by the memorandum of association, subject, nevertheless, to the provisions of paragraph (d) of sub-section (1) of section 50 of the Myanmar Companies Act:

ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတို့ထံမှ နှိုတစ်စာတစ်စုံတစ်ရာကို လက်ခံခွင့်မရစေရ။ သို့သော်လည်း အစုလက်မှတ်ရှိသူမှာ အခြား အရပ်ရပ်အချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းလက်မှတ်တွင် ပါသည့်အစုများ ပိုင်ဆိုင်သူအဖြစ် အစုပါဝင်သူတို့ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် အမည်တင်သွင်းပြီး ဖြစ်သကဲ့သို့ အလားတူသက်သာခွင့် အကျိုးခံစားခွင့် ရစေရမည်ဖြစ်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူလည်း ဖြစ်စေရမည်။

၄၀။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အခါကာလအားလျော်စွာ ပုံအသွင် ပျက်ယွင်းပျောက်ဆုံး သို့မဟုတ် ပျက်စီးသည့် လက်မှတ်အစား အစုလက်မှတ် သို့မဟုတ် ကူပွန်လက်မှတ်သစ် တစ်စောင် ထုတ်ပေးရန် စည်းကမ်းအချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ (၎င်းလူကြီးတို့က သင့်သည်ထင်မြင်လျှင်) နည်းဥပဒေများ ပြဋ္ဌာန်း ပိုင်းခြားခွင့်ရသည်။

*ငွေရင်းကို ပြောင်းလဲခြင်းအကြောင်း*

၄၁။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အစည်းအဝေးကြီးမှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်အမိန့်အရ ပြဋ္ဌာန်းချက်တွင် သတ်မှတ်သည့် ငွေအရေအတွက်ရှိ အစုများ ပြုလုပ်ပိုင်းခြားဝေဖန်ရမည့် ငွေအရေအတွက်ထိ အစု ငွေရင်းကို တိုးမြှင့်ခွင့်ရသည်။

၄၂။ အစုငွေရင်းကို တိုးမြှင့်ခွင့် ပြုရင်းဖြစ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်အရ အခြားနည်းဆင့်ဆိုသည့် မည်သည့် အချက်ကိုမဆို အထောက်အထားပြု၍ အရပ်ရပ်အစုသစ်များကို မထုတ်မပေးမီ သည်ကဲ့သို့ ထုတ်နုတ် ပေးသည့်နေ့ရက်တွင် ကုမ္ပဏီထံမှ အစည်းအဝေးကြီးများ ပြုလုပ်ကြောင်း နှိုတစ်စာများကို ရထိုက်သူတို့ ရှိရင်းအစုများဆိုင်ရာ ငွေအရေအတွက်နှင့်အကြောင်းအလျောက် အခွင့်သင့်ရာ စုလိုက်စုပုံကျ ထုတ်ပေးမည့် အကြောင်းနှင့် စပ်ဟပ် ပြောဆိုရမည်။ သို့သော်မှတ်သည့်ကာလ ဆုံးကုန်ပြီးနောက်ဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့စပ်ဟပ် ပြောဆိုခြင်းခံရသူက ထုတ်ပေးရန် စပ်ဟပ်ပြောဆိုသောအစုများကို လက်မခံလို ငြင်းဆိုကြောင်းနှင့် နှိုးဆော်စာပေးပို့ ရရှိကာလ ၎င်းအစုများကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီတွင် အကျိုးကျေးဇူး သာ၍ဖြစ်ရန်ရှိသည် ထင်မြင်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က စီမံခန့်ခွဲနိုင်သည်။ (အစုသစ်များနှင့် ၎င်းအစု သစ်များရယူရန်၊ စပ်ဟပ်ပြောဆိုခြင်း ခံထိုက်သူတို့ လက်ရှိဖြစ်သော အစုများကို စုလိုက်စုပုံကျ နှိုင်းယှဉ်ရခြင်း အကြောင်းကြောင့်)။ ယခုပုဒ်မအရ အခွင့်သင့်လျော်စွာ ထုတ်ပေးခြင်းမပြုနိုင်ကြောင်းနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ထင်မြင်သည့် အစုသစ်များကို ဆိုခဲ့သည့် နည်းလမ်းအတိုင်းပင် ၎င်းအအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့က စီမံခန့်ခွဲခွင့်ရသည်။

၄၃။ အစုသစ်များမှာ တောင်းခေါ်သည့်ငွေများပေးသွင်းခြင်း၊ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ အလွှဲအပြောင်းများ၊ ဆက်ခံခြင်းများ၊ ဆုံးရှုံးခံခြင်းများမှစ၍ အခြားနည်းလမ်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မူလ အစုငွေရင်းတွင်ပါဝင်သည့် အစုများနှင့်ဆိုင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်ပင်သက်ဆိုင်စေရမည်။

- ၄၄။ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီမှာ သာမန်ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍
  - (က) အစုငွေရင်းကို ရှိရင်းအစုများထက် ကြေးငွေပိုသည့် အစုများပြုလုပ်၍ လုံးပေါင်းပိုင်းခြား ဝေဖန်ခွင့်ရသည်။
  - (ခ) ရှိရင်းအစုများကိုဖြစ်စေ၊ ၎င်းများအနက် အစုတစ်ရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ ထပ်မံ၍ ပိုင်းခြားဝေဖန်ခြင်းအားဖြင့် ဆိုင်ရာအစုငွေအလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ သတ်မှတ်သည့် ငွေအရေအတွက်အောက် နည်းချောသော ငွေအရေအတွက်ရှိ အစုများပြုလုပ်၍ ပိုင်းခြားဝေဖန်ခွင့် ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ပြုလုပ်ရာလည်း

( c ) cancel any shares which, at the date of the passing of the resolution, have not been taken or agreed to be taken by any person.

(44A) The company may, by special resolution, reduce its share capital in any manner, and with and subject to any incident authorized and consent required by law.

**General Meetings**

(45) The statutory general meeting of the company shall be held within the period required by section 77 of the Myanmar Companies Act.

(46) A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter once at least in every year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and place as may be prescribed by the company in general meeting, or, in default, at such time in the month following that in which the anniversary of the company's incorporation occurs, and at such place as the directors shall appoint. In default of a general meeting being so held, a general meeting shall be held in the month next following, and may be called by any two members in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings are to be called by the directors.

(47) The above-mentioned general meetings shall be called ordinary meetings; all other general meetings shall be called extraordinary.

(48) The directors may, whenever they think fit, call an extraordinary general meeting, and extraordinary general meetings shall also be called on such requisition, or in default may be called by such requisitionists, as provided by section 78 of the Myanmar Companies Act. If at any time there are not within the Union of Myanmar sufficient directors capable of action to form a quorum, any director or any two members of the company may call an extraordinary general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meeting may be called by the directors.

**Proceedings at General Meeting**

(49) Subject to the provisions of sub-section (2) of section 81 of the Myanmar Companies Act relating to special resolutions, fourteen days' notice at the least (exclusive of the day on which the notice is served or deemed to be served, but inclusive of the day for which notice

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၅၀၊ အပိုဒ် (၁) (ဃ) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြုရမည်။

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ချမှတ်သည့်နေ့ရက်တွင် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကမျှ ရယူသို့မဟုတ် သဘောမတူသည့် အစုများကို ဖျက်သိမ်းရမည်။

၄၄က။ ကုမ္ပဏီမှာ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက် ချမှတ်လျှင် မိမိ၏ အစုငွေရင်းကို တရားဥပဒေအရ ခွင့်ပြုသည့် အကြောင်းအချက်တစ်စုံတစ်ရာနှင့် လိုအပ်သည့်သဘောတူချက် တစ်စုံတစ်ရာကို အထောက်အထား ပြု၍ မည်သည့်နည်းလမ်းနှင့်မဆို နည်းလျော့ သတ်မှတ်ခွင့်ရသည်။'

**အစည်းအဝေးကြီးများအကြောင်း**

၄၅။ ကုမ္ပဏီတို့ဆိုင်ရာ ဥပဒေအရ အစည်းအဝေးကြီးကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ အရ ဆင့်ဆိုသည့်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုလုပ်ရမည်။

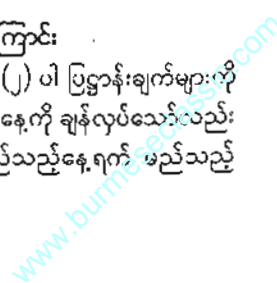
၄၆။ အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့် နေ့မှ ၁၈ လ အတွင်း ၎င်းပြင် ထိုနောက်၌ နှစ်စဉ်အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ်ကျ ၎င်းကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့် (အထက် နောက်ဆုံးအကြိမ်အစည်းအဝေးကြီး ပြုလုပ် သည့်နေ့ရက်မှ ၁၅ လထက်မပိုသော) အချိန်ကာလ၊ နေရာရပ်ကွက်တွင်ဖြစ်စေ သို့ပြဋ္ဌာန်း မရှိလျှင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းသည်မှ တစ်နှစ်လည်သည်လ နောက်ဆက်လာသည်လအတွင်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ချိန်းဆိုသည့်အချိန်ကာလ၊ နေရာရပ်ကွက်တွင် ဖြစ်စေ ပြုလုပ်ရမည်။ ၎င်းအစည်းအဝေးကြီးကို ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း မပြုမလုပ်ပျက်ကွက်လျှင် သည်ကဲ့သို့ လုပ်သင့် လလွန် နောက်ဆက်လာလအတွင်း ပြုလုပ်ရမည်ပြင် ၎င်းအစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်ရန် မည်သည့် အစုပါဝင်သူ နှစ်ဦးကမဆို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေး ပလုပ်သည့်နည်းလမ်းနှင့် ထပ်တူကျနိုင်သမျှ ကျအောင် ခေါ်ယူပြုလုပ်နိုင်သည်။

၄၇။ ဆိုခဲ့သည့် အစည်းအဝေးကြီးများကို သာမည အစည်းအဝေးဟူ၍ ခေါ်ဝေါ်ရမည်။ အခြားအရပ်ရပ် အစည်းအဝေးကြီးများကို ထူးခြားသော အစည်းအဝေးဟူ၍ ခေါ်ဝေါ်ရမည်။

၄၈။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ သင့်သည်ထင်မြင်သည့် မည်သည့်အခါမဆို ထူးခြားသော အစည်းအဝေးကြီး တစ်ခုကို ပြုလုပ်ခွင့်ရသည့်ပြင် အထူးအဝေးကြီးများကို ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈ အရ ပြဋ္ဌာန်းပါရှိသည့်အတိုင်း အစည်းအဝေးပြုလုပ်ရန် တောင်းပန်သည့်အခါဖြစ်စေ၊ သည်ကဲ့သို့ အစည်းအဝေး မပြုမလုပ် ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းတောင်းပန်သူတို့ကဖြစ်စေ ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။ မည်သည့်အခါမဆို နိုင်ငံတော် အတွင်း လူစုံလူညီမြောက်ရန်လိုသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး အလုံအလောက်မရှိခဲ့လျှင် မည်သည့်အအုပ်အချုပ် လူကြီး တစ်စုံတစ်ယောက်ကမဆို သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူ နှစ်ယောက်ကမဆို အအုပ်အချုပ် လူကြီး တို့က အစည်းအဝေးပြုလုပ်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ထပ်တူကျနိုင်သမျှကျအောင် ထူးခြားသော အစည်းအဝေးကြီး ပြုလုပ်ခွင့်ရသည်။

**အစည်းအဝေးကြီးတွင် စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများအကြောင်း**

၄၉။ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၁၊ အပိုဒ် (၂) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ နှိတ်စာချုပ်အပ်သည် သို့မဟုတ် ချအပ်သည် မှတ်ယူသည့်နေ့ကို ချန်လှပ်သော်လည်း ၎င်းနှိတ်စာဖြင့်ချိန်းချက်ရမည့်နေ့ကို အပါအဝင်ပြု၍ မည်သည့်နေရာ၊ မည်သည့်နေ့ရက် မည်သည့်



is given) specifying the place, the day and the hour of meeting and, in case of special business, the general nature of that business, shall be given in manner hereinafter mentioned, or in such other manner, if any, as may be prescribed by the company in general meeting. to such persons as are, under the Myanmar Companies Act or the regulations of the company, entitled to receive such notices from the company; but the accidental omission to give notice to or the non-receipt of notice by any member shall not invalidate the proceedings at any general meeting.

(50) All business shall be deemed special that is transacted at an extraordinary meeting, and all that is transacted at an ordinary meeting with the exception of sanctioning a dividend, the consideration of the accounts, balance-sheets and the ordinary report of the directors and auditors, the election of directors and other officers in the place of those retiring by rotation, and the fixing of the remuneration of the auditors.

(51) No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is present at the time when the meeting proceeds to business; save as herein otherwise provided, two members in the case of a private company and five members in the case of any other company personally present shall be a quorum.

(52) If within half an hour from the time appointed for the meeting a quorum is not present, the meeting, if called upon the requisition of members, shall be dissolved; in any other case, it shall stand adjourned to the same day in the next week at the same time and place, and, if at the adjourned meeting a quorum is not present within half an hour from the time appointed for the meeting, the members present shall be a quorum.

(53) The chairman, if any, of the board of directors shall preside as chairman at every general meeting of the company.

(54) If there is no such chairman, or if at any meeting he is not present within fifteen minutes after the time appointed for holding the meeting, or is unwilling to act as chairman, the members present shall choose some one of their number to be chairman.

(55) The chairman may, with the consent of any meeting at which a quorum is present (and shall if so directed by the meeting), adjourn the meeting from time to time and from place to

အချိန်နာရီတွင် အစည်းအဝေးပြုလုပ် မည့်အကြောင်း၊ အထူးအမှုကိစ္စရှိလျှင် ၎င်းကိစ္စမျိုးမည်ကိုဖော်ပြ၍ အောက်ပါနည်းလမ်း အတိုင်းဖြစ်စေ ကုမ္ပဏီအစည်းအဝေးကြီးတွင် နည်းလမ်းတစ်စုံတစ်ရာပြဋ္ဌာန်းရှိလျှင် ၎င်းနည်းလမ်းအတိုင်းဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီအစည်းအဝေးကြီးတွင် နည်းလမ်းတစ်စုံတစ်ရာပြဋ္ဌာန်း ရှိလျှင် ၎င်းနည်းလမ်းအတိုင်းဖြစ်စေ အနည်းဆုံး ၁၄ ရက်က ကြိုတင်၍ မြန်မာ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီကပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များအရဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီတို့ထံမှ နှိုတစ်စာ ရထိုက်ခွင့် ရှိသူတို့သို့ နှိုတစ်စာပေးရမည်။ သို့သော်လည်း အစုပါဝင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်အား ၎င်းနှိုတစ်စာကို ပေးရန် အမှတ်မဲ့ လုပ်ထားသည့်အကြောင်း သို့မဟုတ် အစုပါဝင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်က ၎င်းနှိုတစ်စာကို မရသည့်အကြောင်းမျှကြောင့် အစည်းအဝေးကြီးတစ်စုံတစ်ရာတွင် စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများမှာ မခိုင်မာ မဖြစ်စေရ။

၅၀။ ထူးခြားသည့် အစည်းအဝေးတွင် စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် အရပ်ရပ် အမှုကိစ္စမှစ၍ အမြတ်တွက်ပေးပုံကို ပေးရန်ခွင့်ပြုသည့်အရာ ငွေစာရင်းအင်းများ၊ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်များ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့နှင့် စာရင်းစစ်အရာရှိတို့က တင်သွင်းမြဲ အစီရင်ခံချက်များကို ဆင်ခြင်သည့်အရာများ၊ အလှည့်ကျနုတ်ထွက်သူ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများ၊ အခြားလူကြီးနေရာများတွင် လူကြီးများရွေးချယ်သည့်အရာ၊ ၎င်းပြင် စာရင်းစစ် အရာရှိတို့သို့ ပေးသင့်ငွေကို သတ်မှတ်သည့်အရာမှတစ်ပါး သာမည့် အစည်းအဝေးတွင်ဆောင်ရွက်သည့် အရပ်ရပ် အမှုကိစ္စများမှာ အထူးအမှုကိစ္စဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၅၁။ အစည်းအဝေးကြီး တစ်စုံတစ်ရာတွင် မည်သည့်အမှုကိစ္စကိုမျှ ဆောင်ရွက်မရှိစေရသည်မှာ ၎င်း အစည်းအဝေးတွင်အမှုကိစ္စများ စတင်ဆောင်ရွက်မည် ရှိသည့်အခါ အစုပါဝင်သူတို့ လူစုံလူညီ မြို့ကြွ လျှင် ဆောင်ရွက်မရှိစေရ။ သို့သော်လည်း အောက်တွင် အခြား နည်း စီမံပါရှိသည့်အတိုင်း မဟုတ်လျှင် အများနှင့်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အချက်တွင် ကိုယ်တိုင်လာရောက်ရှိနေသည့် အစုပါဝင်သူနှစ်ယောက် သို့မဟုတ် အခြားကုမ္ပဏီ တစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် ယင်းသို့လာရောက်ရှိနေသည့် အစုပါဝင်သူ ၅ ယောက်တို့မှာ လူစုံလူညီ ဖြစ်စေရမည်။

၅၂။ အစည်းအဝေးပြုလုပ်ရန် ချိန်းချက်သည့်အချိန်မှ နာရီဝက်အချိန်အတွင်း လူစုံလူညီ လာရောက် မရှိလျှင် ၎င်းအစည်းအဝေးကို အစုပါဝင်သူတို့ တောင်းပန်ချက်အရ ပြုလုပ် ရသည်ဖြစ်လျှင် ဖျက်သိမ်း ရမည်။ အခြားအစည်းအဝေးမျိုး တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ခဲ့လျှင် ဆက်လက်လာမည့် ခုနစ်ရက်တစ်ပတ်အတွင်း ၎င်းနေ့ရက် အချိန်နာရီ၊ ၎င်းနေ့ရာတွင်ပင် ပြုလုပ်ရန် ရွှေ့ဆိုင်းထားရမည်။ သို့ရွှေ့ဆိုင်းသည့် အစည်း အဝေးတွင် ချိန်းချက်သည့်အချိန်မှ နာရီဝက်အချိန်အတွင်း လူစုံလူညီ မလာရောက်ပြန်လျှင် လာရောက် ရှိနေသမျှ အစုပါဝင်သူတို့ပင် လူစုံလူညီ မြောက်စေရမည်။

၅၃။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေးဝင် အကြီးအမှူးရှိလျှင် ၎င်းအကြီးအမှူးမှာ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အရပ်ရပ်အစည်းအဝေးကြီးတွင် အကြီးအမှူးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၅၄။ ဆိုခဲ့သည့် အကြီးအမှူးမရှိသည့်အခါဖြစ်စေ၊ အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်ရန်ချိန်းချက်သည့် အချိန်မှ ဆယ့်ငါးမိနစ်အချိန်အတွင်း ၎င်းအကြီးအမှူးမလာရောက်သည့်အခါဖြစ်စေ အကြီးအမှူး မပြုလုပ် လိုလျှင် ဖြစ်စေ၊ လာရောက်သည့်အစု ပါဝင်သူတို့က လာရောက်သူတို့အနက် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို အကြီးအမှူးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် ရွေးကောက်ရမည်။

၅၅။ အကြီးအမှူးမှာ လူစုံလူညီလာရောက်သည့် အစည်းအဝေးက သဘောတူလျှင် မည်သည့် အစည်း အဝေးကိုမဆို တစ်နေ့မှတစ်နေ့သို့ တစ်နေ့ရာမှတစ်နေ့ရာသို့ ရွှေ့ဆိုင်း ထားခွင့်ရသည်။ ၎င်းအစည်းအဝေးက

place, but no business shall be transacted at any adjourned meeting other than the business left unfinished at the meeting from which the adjournment took place. When a meeting is adjourned for ten days or more, notice of the adjourned meeting shall be given as in the case of an original meeting. Save as aforesaid, it shall not be necessary to give any notice of an adjournment or of the business to be transacted at an adjourned meeting.

(56) At any general meeting a resolution put to the vote of the meeting shall be decided or a show of hands, unless a poll is (before or on the declaration of the result of the show of hands) demanded by at least three members, and unless a poll is so demanded, a declaration by the chairman that a resolution has, on a show of hands, been carried, or carried unanimously, or by a particular major-ity, or lost, and an entry to that effect in the book of the proceedings of the company, shall be conclusive evidence of the fact, without proof of the number or proportion of the votes recorded in favour of, or against, that resolution.

(57) If a poll is duly demanded, it shall be taken in such manner as the chairman directs, and the result of the poll shall be deemed to be the resolution of the meeting at which the poll was demanded.

(58) In the case of an equality of votes, whether on a show of hands or on a poll, the chairman of the meeting at which the show of hands takes place, or at which the poll was demanded, shall be entitled to a second or casting vote.

(59) A poll demanded on the election of a chairman or on a question of adjournment shall be taken forthwith. A poll demanded on any other question shall be taken at such time as the chairman of the meeting directs.

*Votes of Members*

(60) On a show of hands every member present in person shall have one vote. On a poll every member shall have one vote in respect of each share or each hundred rupees of stock held by him.

(61) In the case of joint-holders, the vote of the senior who tenders a vote, whether in person or by proxy, shall be accepted to the exclusion of the votes of the other joint-holders; and to

သည်ကဲ့သို့ ရွှေ့ဆိုင်းရန်ဆင့်ဆိုလျှင် ရွှေ့ဆိုင်း သည့်နောက်အစည်းအဝေးတွင် အထက်ကရွှေ့ဆိုင်းခဲ့သည့် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ရာ ဆောင်ရွက်၍ မပြီးမပြတ်ကျန်ကြွင်းသည့် အမှုကိစ္စမှတစ်ပါး အခြားမည်သည့် အမှုကိစ္စ တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ဆောင်ရွက်မရှိစေရ။ အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာကို ၁၀ ရက်ဖြစ်စေ၊ ၁၀ ရက်ထက်ပို၍ ဖြစ်စေ၊ ရွှေ့ဆိုင်းထားလျှင် အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းကြောင်း နို့တစ်စာကို မူလအစည်းအဝေး တွင်ကဲ့သို့ ပေးရမည်။ အထက်ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းမှတစ်ပါး အခြား ရွှေ့ဆိုင်းကြောင်းဖြစ်စေ၊ သို့ရွှေ့ဆိုင်း ထားသည့်အစည်းအဝေးတွင် ဆောင်ရွက်မည့် အမှုကိစ္စအကြောင်းကိုဖြစ်စေ နို့တစ်စာပေးရန် အလို မရှိစေရ။

၅၆။ မည်သည့် အစည်းအဝေးကြီးတွင်မဆို လက်မပြမိဖြစ်စေ၊ လက်ပြ၍ဆုံးဖြတ်သည့်အရာ မည်သို့ ဖြစ်ကြောင်း ကြေညာသည့်အခါဖြစ်စေ၊ အစုပါဝင်သူတို့အနက် အနည်းဆုံး လူသုံးယောက်တို့က လူဦးရေ စာရင်းကောက်ယူရန် တောင်းဆိုမရှိလျှင် သဘောအလိုပေးရန် အစည်းအဝေးတွင် ကျရောက်ရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာကို လက်ပြသောနည်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်ကြကြောင်းကိုဖြစ်စေ သို့မဟုတ် လူရိုလူကုန် အညီအညွတ် သဘောတူကြကြောင်း အရေအတွက်မည်မျှရှိ များရာလူတို့က သဘောတူ ကြောင်းကိုဖြစ်စေ၊ သဘောမတူ၍ အတည်မဖြစ်ကြောင်းကို ဖြစ်စေ၊ အကြီးအမှူးက ကြေညာချက်နှင့်တကွ ၎င်းကုမ္ပဏီစီရင် ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများကိုမှတ်သားသည့် စာအုပ်တွင် ၎င်းအကြောင်းနှင့် ရေးသွင်းချက်မှာ ၎င်း ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို သဘောတူသူ အရေအတွက် အချိုးအစားမည်မျှ သဘောမတူသူ အရေအတွက် အချိုး အစားမည်မျှရှိကြောင်းကို ထင်ရှားမပြသော်လည်း သဘောတူကြောင်း မတူကြောင်းတွင် လုံလောက်သည့် သက်သေခံချက်ဖြစ်စေရမည်။

၅၇။ လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူရမည့်အကြောင်းနှင့် နည်းလမ်းကျနစွာ တောင်းဆိုရှိလျှင် အကြီးအမှူးက ညွှန်ပြရာနည်းလမ်းအတိုင်း ကောက်ယူ ရမည်။ ၎င်းလူစာရင်းကောက်ယူ ရာတွင် သိသာရသည့်အချက်မှာ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မှတ်ယူရမည်။

၅၈။ လက်ပြ၍ဖြစ်စေ၊ လူဦးရေစာရင်းကောက်ယူခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သဘောအလိုပေးသူ တို့ နှစ်ဦးနှစ်ဘက် အညီအမျှရှိလျှင် လက်ပြ၍သဘောအလိုပေးရာ အစည်းအဝေး သို့မဟုတ် လူဦးရေစာရင်းကောက်ရာ အစည်းအဝေး အကြီးအမှူးက ဒုတိယအကြိမ် သို့မဟုတ် အနိုင်ပေးရန် မိမိသဘောအလိုကို ပေးခွင့်ရသည်။

၅၉။ အကြီးအမှူး ရွေးချယ်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ ရွှေ့ဆိုင်းထားရန် အချက်တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာသည့် အခါတွင်ဖြစ်စေ၊ လူဦးရေစာရင်းကောက်ရန် တောင်းဆိုလျှင် ချက်ချင်း စာရင်းကောက်ရမည်။ အခြား မည်သည့်အချက်တွင်မဆို လူဦးရေစာရင်းကောက်ယူရန် တောင်းဆိုခဲ့လျှင် သို့စာရင်းကောက်မှုကို ၎င်း အစည်းအဝေးဆိုင်ရာ အကြီးအမှူးက ဆင့်ဆိုသည့်အချိန်တွင် ကောက်ယူရမည်။

*အစုပါဝင်သူတို့အကြောင်း*

၆၀။ လက်ပြ၍ သဘောအလိုပေးရသည့်အခါ ကိုယ်တိုင်လာရောက်သည့် အစုပါဝင်သူ အရပ်ရပ်တို့မှာ သဘောအလို တစ်ခုကျစီ ပေးနိုင်ခွင့် ရရှိစေရမည်။ လူဦးရေစာရင်းကောက်သည့်အခါ အစုပါဝင်သူ အသီးသီးမှာ မိမိလက်ရှိဖြစ်သည့် အစုတစ်စုလျှင်ဖြစ်စေ၊ အရင်းစိုက် ငွေလက်မှတ် ၁၀၀၀ လျှင်ဖြစ်စေ၊ သဘော အလိုတစ်ခုကျစီ ပေးခွင့်ရရှိစေရမည်။

၆၁။ အစုတစ်စုံတစ်ရာကို ဘက်တွဲပိုင်ဆိုင်သူများဖြစ်ကြသည့်အချက်တွင် ၎င်းတို့အနက် အဦးအလျင် ကျသူက ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်ဖြင့်ဖြစ်စေ ပေးသည့် သဘောအလိုမှာ ဘက်တွဲပိုင်ဆိုင်သည့်



this purpose seniority shall be determined by the order in which the names stand in the register of members.

(62) A member of unsound mind, or in respect of whom an order has been made by any Court having jurisdiction in lunacy, may vote, whether on a show of hands or on a poll, by his committee of other legal guardian, and any such committee or guardian may, on a poll, vote by proxy.

(63) No member shall be entitled to vote at any general meeting unless all calls or other sums presently payable by him in respect of shares in the company have been paid.

(64) On a poll votes may be given either personally or by proxy: Provided that no company shall vote by proxy as long as a resolution of its directors in accordance with the provisions of section 80 of the Myanmar Companies Act is in force.

(65) The instrument appointing a proxy shall be in writing under the hand of the appointor or of his attorney duly authorized in writing, or if the appointor is a corporation, either under the common seal, or under the hand of an officer or attorney so authorized, No person shall act be treated as valid.

(66) The instrument appointing a proxy, and the power-of-attorney or other authority (if any) under which it is signed, or a notarially certified copy of that power or authority, shall be deposited at the registered office of the company not less than seventy-two hours before the time for holding the meeting at which the person named in the instrument proposes to vote, and in default the instrument of proxy shall not be treated as valid.

(67) An instrument appointing a proxy may be in the following form, or in any other form which the directors shall approve:—

Company, Limited  
'I of in the district of , being a member  
of the Company, Limited, hereby appoint as my proxy to  
vote for me and on my behalf at the (ordinary or extraordinary, as the case may be,) general

ကျန်အခြားသူသို့ သဘောအလိုများကိုပယ်၍ လက်ခံရမည်။ ၎င်းကိစ္စအလိုမှာ အဦးအလျင် ကျသူဖြစ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ရမည်မှာ အစုပါဝင်သူတို့စာရင်းတွင် အမည်များရေးသားရှိသည့် အစီအစဉ်ကိုလိုက်၍ ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၆၂။ ရူးသွပ်သော အစုပါဝင်သူ သို့မဟုတ် ရူးသွပ်မှုတွင် စီရင်ခွင့်အာဏာရ ရုံးတော်တစ်စုံတစ်ရာက အမိန့်ချမှတ်ခြင်းခံရသည့် အစုပါဝင်သူတစ်စုံတစ်ယောက်မှာလက်ပြု၍ သဘောအလိုကို ပေးရာတွင်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူရာတွင်ဖြစ်စေ ၎င်းလူ၏ ကော်မတီလူကြီးတို့ကဖြစ်စေ၊ တရားဥပဒေနှင့်အညီ အခြား ထိန်းသိမ်း ကြည့်ရှုရသူကဖြစ်စေ ၎င်းလူအတွက် သဘောအလို ပေးခွင့်ရသည့်အပြင် ၎င်းကော်မတီ လူကြီး သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူတို့က ကိုယ်စားလှဲအပ်၍လည်း သဘောအလို ပေးခွင့် ရသည်။

၆၃။ အစုပါဝင်သူမည်သူမှာမဆို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများအတွက် ၎င်းသူက ချက်ချင်း ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် တောင်းခေါ်သည့်ငွေ၊ သို့မဟုတ် အခြားအရပ်ရပ် ငွေများကို မပေးမဆောင်လျှင် အစည်းအဝေးကြီးတစ်စုံတစ်ရာတွင် သဘောအလို ပေးခွင့်မရစေရ။

၆၄။ လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူသည့်အခါ သဘောအလိုများကို ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှဲအပ်၍ ဖြစ်စေ၊ ပေးခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း မည်သည့် ကုမ္ပဏီမဆို ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၀ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်စုံတစ်ရာ တည်ဆဲ ဖြစ်သမျှကာလအတွင်း ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်၍ သဘောအလို ပေးခွင့်မရစေရ။

၆၅။ ကိုယ်စားလှဲအပ်သည့် စာတမ်းမှာ စာနှင့်ရေးသား၍ လွှဲအပ်သူကဖြစ်စေ၊ စာဖြင့် ခွင့်ပြုသည့် ၎င်းသူ၏ ကိုယ်စားလှယ်ကဖြစ်စေ လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ လွှဲအပ် သူမှာ အစုအသင်း တစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်ခဲ့လျှင် ၎င်းတို့တံဆိပ်ရိုက်နိုင်ရမည်။ သို့မဟုတ် ၎င်းတို့လူကြီး တစ်ဦးဦးဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ဆိုခဲ့သည့် အခွင့်အရ ကိုယ်စားလှယ်ကဖြစ်စေ လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူ မဟုတ်လျှင် မည်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်မရှိစေရ။

၆၆။ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခန့်ထားချက် စာတမ်းနှင့်တကွ ၎င်းစာတမ်းကို လက်မှတ် ထိုးခွင့်ရစေသည့် ကိုယ်စားလှယ်စာ သို့မဟုတ် အခြားအခွင့် တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် ၎င်း ကိုယ်စားလှယ်စာ သို့မဟုတ် အခွင့်စာ သို့မဟုတ် နိတေရီအယ်ခေါ် ရှေ့နေတို့က သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၎င်းကိုယ်စားလှယ်စာ သို့မဟုတ် အခွင့်စာလက်ခံတစ်စောင်ကို ၎င်းစာတမ်းတွင်အမည်ပါသူက သဘောအလိုပေးရန် ရည်သန်သည့် အစည်းအဝေးကိုပြုလုပ်ရန် အချိန်ကာလ မတိုင်မီရောက်မီ ခုနစ်ဆယ့်နှစ်နာရီအောက် မလျော့သည့် အချိန် ကာလက ကြိုတင်၍ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင် ပေးအပ်သွင်းထား ရမည်။ သည်ကဲ့သို့ မတင်မသွင်းပျက်ကွက်လျှင် ကိုယ်စားလှဲအပ်ခန့်ထားသည့် မည်သည့်စာတမ်းမှာမဆို အနိုင်အမာ မဖြစ်စေရ။

၆၇။ ကိုယ်စားလှဲအပ်ခန့်ထားသည့် စာတမ်းမှာ အောက်ပါပုံစံအတိုင်း ဖြစ်စေရမည်။

----- ကုမ္ပဏီ လစ်မစ်တက်၊ ----- စီရင်စုနယ်၊ ----- ရပ်နေ ကျွန်တော်  
-----သည်၊ -----ကုမ္ပဏီလစ်မစ်တက်တွင် အစု ပါဝင်သူဖြစ်သည့်အတိုင်း  
----- ရက်နေ့တွင် ပြုလုပ်မည့် ၎င်းကုမ္ပဏီ (သာမည သို့မဟုတ် ထူးခြားသော အရာရာနှာန အလိုက်ထည့်) အစည်းအဝေးကြီးမှစ၍ နောက်ရွှေ့ဆိုင်း ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးများတွင် ကျွန်တော်

meeting of the company to be held on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ and at any adjournment thereof.

Digned this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

Directors

(68) The number of the directors and the names of the first directors shall be determined in writing by a majority of the subscribers of the memorandum of association.

(69) The remuneration of the directors shall from time to time be determined by the company in general meeting.

(70) The qualification of a director shall be the holding of at least one share in the company, and it shall be his duty to comply with the provisions of section 85 of the Myanmar Companies Act.

Powers and Duties of Directors

(71) The business of the company shall be managed by the directors, who may pay all expenses incurred in getting up and registering the company, and may exercise such powers of the company as are not, by the Myanmar Companies Act or any statutory modification thereof for the time being in force, or by these articles, required to be exercised by the company in general meeting, subject nevertheless to any regulation of these articles, to the provisions of the said Act, and to such regulations, being not inconsistent with the aforesaid regulations or provisions, as may be prescribed by the company in general meeting; but no regulation made by the company in general meeting shall invalidate any prior act of the directors which would have been valid if that regulation had not been made.

(72) The directors may from time to time appoint one or more of their body to the office of managing director or manager for such term, and at such remuneration (whether by way of salary, or commission, or participation in profits, or partly in one way and partly in another), as they may think fit, and a director so appointed shall not, while holding that office, be subject to retirement of directors, but his appointment shall be subject to determination ipso facto if he ceases from any cause to be a director, or if the company in general meeting resolved that his tenure of the office of managing director or manager be determined.

အတွက် သဘောအလိုပေးရန်-----ရပ်နေ၊-----ကို၊ ကျွန်တော်ကိုယ်စား  
လွှဲအပ်ခန့်ထားကြောင်း -----ခုနှစ်၊ -----လ-----ရက်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့အကြောင်း

၆၈။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးဦးရေနှင့် ဦးစွာခန့်ထားသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အမည်များကို သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူတို့အနက် များရာသူတို့ မှတ်တမ်း ရေးသား၍ ဆုံးဖြတ်ကြရမည်။

၆၉။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ရသင့် အခကြေးငွေများကို ကုမ္ပဏီအစည်းအဝေးကြီးတွင် အခါကာလ အားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ် သတ်မှတ်ရမည်။

၇၀။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး၏ အရည်အချင်းမှာ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီတွင် အနည်းဆုံး အစု တစ်စုပိုင်ဆိုင်သည့် အရည်အချင်းဖြစ်စေရမည်ဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာရန် တာဝန်လည်းရှိရမည်။

အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အခွင့်အရေးများနှင့် အလုပ်ဝတ္တရားများအကြောင်း

၇၁။ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ အမှုကိစ္စများကို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ကြီးကြပ် ဆောင်ရွက်ကြရမည်။ ၎င်းကုမ္ပဏီကိုဖွဲ့စည်း၍ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းရာ ကုန်ကျသည့် စရိတ်များကို ၎င်းလူကြီးတို့ကပေးဆောင်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းဥပဒေကိုတည်ဆဲဖြစ်သည့် တရားဥပဒေအရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီဖြစ်စေ၊ ယခု သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဆောင်ရွက်ရန်မလိုသည့် အခွင့်အရေးအရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ယခုသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာဆိုခဲ့သည့် အက်ဥပဒေ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်မှစ၍ ၎င်းစည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်၊ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် သဘောဆန့်ကျင် ကွဲလဲမရှိသည့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ် ချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။ တစ်ကြောင်းလည်းလည်းကောင်း၊ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်ကို ပြဋ္ဌာန်းမရှိခဲ့လျှင် အခိုင်အမာဖြစ်ရမည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အထက်ကဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် အမှုတစ်စုံတစ်ရာကို ၎င်း ကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာအရ မခိုင်မမာ မဖြစ်စေရ။

၇၂။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ၎င်းတို့အနက် လူကြီးတစ်ဦးကိုဖြစ်စေ၊ အများကိုဖြစ်စေ၊ စီမံသူ အအုပ်အချုပ် လူကြီးအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီးအဖြစ်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းတို့ သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ကြေးငွေကို (လစာငွေ သို့မဟုတ် ကော်မရှင်ပွဲအဖြစ် သော်လည်းကောင်း၊ အမြတ်အစွန်းငွေတွင် ပါဝင်ရယူခံစားစေခြင်းဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် အထက်နည်းနှစ်ရပ်တွင် အချို့အဝက်စီပြု၍သော် လည်းကောင်း၊) ရယူခံစားစေ၍ အခါကာလအားလျော်စွာ ခန့်ထားခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့ခန့်ထားခံရသူ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတစ်ဦးမှာ ၎င်းအလုပ်ဝတ္တရားများ ကို ဆောင်ရွက်လျက်နေစဉ်အခါ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ်မှ အလှည့်ကျ နုတ်ထွက်ရခြင်း၊ သို့မဟုတ် သို့ အလှည့်ကျနုတ်ထွက်ရန် ထည့်သွင်းဆုံးဖြတ်ခံရခြင်း မရှိစေရ။ သို့သော်လည်း အကြောင်းတစ်စုံ တစ်ရာကြောင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ်မှ ရပ်စဲသည့်အခါ ဖြစ်စေ၊ စီမံသူအအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် သို့မဟုတ် စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီးအဖြစ်နှင့် ၎င်းလူကြီးဆောင်ရွက်သည့် ကာလအပိုင်းအခြား ဆုံးခန်းတိုင်

(73) The amount for the time being remaining undischarged of moneys borrowed or raised by the directors for the purposes of ' ' company (otherwise than by the issue of share capital) shall not at any time exceed the issued share capital of the company without the sanction of the company in general meeting.

(74) The directors shall duly comply with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modification thereof for the time being in force, and in particular with the provisions in regard to the registration of the particulars of mortgages and charges affecting the property of the company or created by it, and to keeping a register of the directors, and to sending to the Registrar an annual list of members, and a summary of particulars relating thereto, and notice of any consolidation or increase of share capital, or conversion of shares into stock, and copies of special resolutions and a copy of the register of directors and notifications of any changes therein.

(75) The directors shall cause minutes to be made in books provided for the purpose—

- (a) of all appointments of officers made by the directors;
- (b) of the names of the directors present at each meeting of the directors and of any committee of the directors;
- (c) of all resolutions and proceedings at all meetings of the company and of the directors and of committees of directors;

and every director present at any meeting of directors of committee of directors shall sign his name in a book to be kept for that purpose.

**The Seal**

(76) The seal of the company shall not be affixed to any instrument except by the authority of a resolution of the board of directors, and in the presence of at least two directors and of the secretary or such other person as the directors may appoint for the purpose; and those two directors and secretary or other person as aforesaid shall sign every instrument to which the seal of the company is so affixed in their presence.

ရောက်စေရမည့် အကြောင်းနှင့် ၎င်းကုမ္ပဏီက အစည်းအဝေးကြီးတွင် ပြဋ္ဌာန်းလျှင် ၎င်းလူကြီး၏ ရာထူးမှာ ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်စေရမည်။

၇၃။ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ ကိစ္စများအလို့ငှာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က (အစုငွေရင်းကို ထုတ်ပေးခြင်းမှ တစ်ပါး အခြားနည်း) ချေးငှားသည့်ငွေ၊ သို့မဟုတ် စုဆောင်းသည့် ငွေများအနက် မဆပ်မပေးရဘဲ ကျန်ရှိသည့်ငွေမှာ မည်သည့်အခါမဆို အစည်းအဝေးကြီးတွင် ချမှတ်သည့် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်ကို မရမရှိဘဲ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ထုတ်ပေးပြီးဖြစ်သည့် အစုငွေရင်းထက် မပိုစေရ။

၇၄။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ သို့မဟုတ် ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်များကို တရားဥပဒေအရပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့် တည်ဆဲဖြစ်သည့်အချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာရမည့်ပြင် အထူးသဖြင့်လည်း ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သည့် အပေါင်အနံများ ကြွေးမြီများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းအရာများကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းခြင်းနှင့်ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ မှတ်ပုံစာရင်းထားရခြင်းနှင့်ဖြစ်စေ စပ်လျဉ်းသည့်ပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ အစုပါဝင်သူတို့ နှစ်စဉ်စာရင်းနှင့်တကွ ၎င်းစာရင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းအရာ အကျဉ်းချုပ်မှစ၍ အစုငွေရင်းကို လုံးပေါင်းပြုလုပ်ခြင်း၊ တိုးမြှင့်ခြင်း သို့မဟုတ် အစုများ ကို အရင်းစိုက်ငွေအဖြစ် ပြောင်းလဲကြောင်းနို့တစ်စာ၊ အထူးပြဋ္ဌာန်းချက်လက်ခံများ၊ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတို့ မှတ်ပုံစာရင်း လက်ခံတစ်စောင်နှင့်တကွ ၎င်းမှတ်ပုံစာရင်းတွင် ပြောင်းလဲချက်တစ်စုံတစ်ရာ ရှိကြောင်း နို့တစ်စာ စသည်များကို ဆိုင်ရာ စာရင်းကိုင်အရာရှိထံ ပေးပို့ရခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၇၅။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အောက်ပါအကြောင်းအရာများကို ၎င်းကိစ္စအလို့ငှာ စီမံထားသည့် စာအုပ်များတွင် ရေးသွင်းစေရမည်။

- (က) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ဆောင်ရွက်သည့် လူကြီးများခန့်ထားမှု အရပ်ရပ် အကြောင်း။
- (ခ) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေးနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ဆိုင်ရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေး အသီးသီးတွင် လာရောက်ရှိနေသူ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများအမည်။
- (ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ အစည်းအဝေး၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေး၊ ၎င်းပြင် ၎င်းလူကြီးတို့ ကော်မတီအစည်းအဝေး အရပ်ရပ်တွင် ချမှတ် ဆောင်ရွက်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မှုခင်းမှတ်တမ်းများ။

၎င်းပြင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေး၊ သို့မဟုတ် ၎င်းလူကြီးတို့ ကော်မတီ အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာသို့လာရောက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ လက်မှတ် ရေးထိုးရန်ကိစ္စအတွက် ထားသည့် စာအုပ်တွင် မိမိတို့အမည် လက်မှတ်ရေးထိုးကြရမည်။

**တံဆိပ်အကြောင်း**

၇၆။ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ကို မည်သည့်စာချုပ်စာတမ်းတွင်မဆို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစည်းအဝေးက ပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ခွင့်ပြု၍ အနည်းဆုံးအအုပ်အချုပ်လူကြီး ၂ ယောက်နှင့်တကွ စက္ကရီတေရီ သို့မဟုတ် ၎င်းကိစ္စ အတွက် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ခန့်ထားရာ အခြားသူတစ်ယောက်တို့ ရှေ့မဟုတ်လျှင် ခတ်နှိပ်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင် ၎င်းလူကြီးနှစ်ယောက်နှင့် စက္ကရီတေရီ သို့မဟုတ် အထက်ဆိုခဲ့သည့်အခြားသူတို့မှာ မိမိတို့ရှေ့တွင် သည်ကဲ့သို့ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်သည့် စာတမ်း စသည့်အရပ်ရပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြရမည်။

Disqualifications of Directors

(77) The office of directors shall be vacated if the director—

- (a) fails to obtain within the time specified in sub-section (1) of section 84 of the Myanmar Companies Act, or at any time thereafter ceases to hold, the share qualification, if any, necessary for his appointment; or
- (b) is found to be of unsound mind by a Court of competent jurisdiction; or
- (c) is adjudged insolvent; or
- (d) fails to pay calls made on him in respect of shares held by him within six months from the date of such calls being made; or
- (e) without the sanction of the company in general meeting accepts or holds any office of profit under the company other than that of a managing director or manager or a legal or technical adviser or a banker; or
- (f) absents himself from three consecutive meetings of the directors or from all meetings of the directors for a continuous period of three months, whichever is longer, without leave of absence from the board of directors; or
- (g) accepts a loan from the company; or
- (h) is concerned or participates in the profits of any contract with the company; or
- (i) is punished with imprisonment for a term exceeding six months:

Provided, however, that no director shall vacate his office by reason of his being a member of any company which has entered into contracts with, or done any work for, the company of which he is director, but a director shall not vote in respect of any such contract or work, and if he does so vote, his vote shall not be counted.

Rotation of Directors

(78) At the first ordinary meeting of the company, the whole of the directors shall retire from office, and at the ordinary meeting in every subsequent year one-third of the directors

အအုပ်အချုပ်လူကြီး အရည်အချင်း ပျက်ယွင်းစေသည့် အချက်များအကြောင်း

- ၇၇။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အလုပ်မှထွက်ရမည့် အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။
  - (က) 'အစုအရည်အချင်း တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် မိမိကိုခန့်ထားရန်အတွက် လိုအပ်သည့် အစုအရည်အချင်းကို ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၄ အပိုဒ် (၁) တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့်အခါ ကာလအတွင်းရယူရန် ပျက်ကွက်သည့်အချက် သို့မဟုတ် ၎င်းအခါကာလနောက် မည်သည့်အခါကာလတွင်မဆို ၎င်းအရည်အချင်းလက်ရှိဖြစ်ခြင်းမှ ရပ်စဲသည့်အချက် သို့မဟုတ်
  - (ခ) စိတ်ပေါ့သွပ်နေသူဖြစ်ကြောင်းဖြင့် ခိုင်လုံသည့်စီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာရ ရုံးတော်က တွေ့ရှိသည့်အချက်။ သို့မဟုတ်
  - (ဂ) အင်ဆော်လဝင်ခေါ် ကြွေးမြီမဆပ် မပေးနိုင်သူအဖြစ် စီရင်ဆုံးဖြတ်ထားသည့်အချက်။ သို့မဟုတ်
  - (ဃ) မိမိလက်ရှိဖြစ်သည့် အစုများအတွက် မိမိအပေါ်တွင်တောင်းခေါ်ခြင်းပြုသည့် ရက်နေ့မှ ၆ လ အတွင်း ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်သည့်အချက်။ သို့မဟုတ်
  - (င) အစည်းအဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီ၏အခွင့်အမိန့်ကို မရမရှိဘဲ ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ လက်အောက်တွင် စီမံသူအအုပ်အချုပ်လူကြီး၊ စီမံသူမန်နေဂျာလူကြီး၊ တရားဥပဒေ၊ သို့မဟုတ် သီးခြားအလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ အတိုင်ပင်ခံလူကြီး၊ သို့မဟုတ် ဘဏ်ငွေထိန်း၏ ရာထူးမှတစ်ပါး အခြားအကျိုးအမြတ် ဖြစ်ထွန်းသည့် ရာထူးတစ်ခုတစ်ရာကို လက်ခံ သို့မဟုတ် လက်ရှိထားရှိသည့် အချက်။ သို့မဟုတ်
  - (စ) အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အစဉ်လိုက်ပြုလုပ်သော အစည်းအဝေးသုံးရပ်သို့ ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အစည်းအဝေးအားလုံးသို့ အဆက်မပြတ် သုံးလကာလ အပိုင်းအခြားမျှ ဖြစ်စေ ၎င်းတို့ နှစ်ရပ်အနက် သာ၍ကြာမြင့်ရာ ကာလအပိုင်းအခြားမျှ အအုပ်အချုပ်လူကြီးစုအဖွဲ့ထံမှ မလာမရောက်ဘဲ နေခွင့်မရမရှိဘဲ မလာမရောက်သည့် အချက်။ သို့မဟုတ်
  - (ဆ) ချေးငွေတစ်စုံတစ်ရာကို ကုမ္ပဏီထံမှလက်ခံသည့်အချက်။ သို့မဟုတ်
  - (ဇ) ကုမ္ပဏီနှင့်ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ် တစ်စုံတစ်ရာတွင်ဖြစ်ပွားသည့် အမြတ်အစွန်းများကို ပါဝင်ရယူခံစားသည့်အချက်။ သို့မဟုတ်
  - (ဈ) ခြောက်လထက်ပိုသည့်ပြစ်ဒဏ် စီရင်ခံရသည့်အချက်။

သို့သော်လည်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးဖြစ်သူ မည်သူမျှ မိမိအစုပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး ပြုလုပ်ရသည့် ကုမ္ပဏီတို့ ပဋိညာဉ်ပြုလုပ်စွဲဆိုကြသည့် အကြောင်းမျှကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအတွက် အလုပ်အဆောင်တစ်စုံတစ်ရာကို ဆောင်ရွက်သည့် အကြောင်းမျှကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီး အလုပ်မှ နုတ်ထွက်မရှိစေရ။ သို့သော်လည်း ၎င်းပဋိညာဉ်၊ ၎င်းအလုပ်အဆောင်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းအအုပ်အချုပ်လူကြီးက သဘောအလို မပေးရ။ ၎င်းက သဘောအလိုပေးခဲ့လျှင်လည်း ၎င်း၏ သဘောအလိုပေးချက်ကို အရေအတွက်မယူရ။

အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အလှည့်ကျဆောင်ရွက်ခြင်းအကြောင်း

၇၈။ ကုမ္ပဏီ၏ ပထမပြုလုပ်သည့် သာမန်အစည်းအဝေးတွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးအားလုံးတို့မှာ မိမိတို့အလုပ်မှထွက်ကြရမည်။ ၎င်းနောက် နှစ်စဉ်ပြုလုပ်သည့် သာမန်အစည်းအဝေးတွင်လည်း ရှိဆဲ အအုပ်

for the time being or, if their number is not three of a multiple of three, then the number nearest to one-third shall retire from office.

(79) The directors to retire in every year shall be those who have been longest in office since their last election, but as between persons who became directors on the same day those to retire shall (unless they otherwise agree among themselves) be determined by lot.

(80) A retiring director shall be eligible for re-election.

(81) The company at the general meeting at which a director retires in manner aforesaid may fill up the vacated office by electing a person thereto.

(82) If at any meeting at which an election of directors ought to take place the places of the vacating directors are not filled up, the meeting shall stand adjourned till the same day in the next week at the same time and place, and, if at the adjourned meeting the places of the vacating directors are not filled up, the vacating directors or such of them as have not had their places filled up shall be deemed to have been re-elected at the adjourned meeting.

(83) Subject to the provisions of sections 83A and 83B of the Myanmar Companies Act, the company may from time to time in general meeting increase or reduce the number of directors, and may also determine in what rotation the increased or reduced number is to go out of office.

(84) Any casual vacancy occurring on the board of directors may be filled up by the directors, but the person so chosen shall be subject to retirement at the same time as if he had become a director on the day on which the director in whose place he is appointed was last elected a director.

(85) The directors shall have power at any time, and from time to time, to appoint a person as an additional director who shall retire from office at the next following ordinary general meeting, but shall be eligible for election by the company at that meeting as an additional director.

(86) The company may by extraordinary resolution remove any director before the expiration of his period of office, and may by an ordinary resolution appoint another person in his stead; the person so appointed shall be subject to retirement at the same time as if he had become a director on the day on which the director in whose place he is appointed was last elected a director.

အချုပ် လူကြီးဦးရေ သုံးပုံတစ်ပုံ၊ ၎င်းလူကြီးတို့ဦးရေမှာ သုံးပုံတစ်ပုံ လည်းမဟုတ်၊ သုံးနှင့် အကြွင်း မရှိဘဲစားနိုင်သည့် အရေအတွက်လည်း မဟုတ်လျှင် သုံးပုံတစ်ပုံနှင့် အနီးဆုံးအရေအတွက်ရှိ လူကြီးတို့မှာ အလုပ်မှထွက်ကြရမည်။

၇၉။ နှစ်စဉ် နုတ်ထွက်ရမည့်လူကြီးတို့မှာ ရွေးကောက်ခံရသည့်နေ့ရက်မှ ၎င်းအလုပ်လက်ရှိ အကြာ အမြင့်ဆုံးဖြစ်သည့် လူကြီးများဖြစ်စေရမည်။ သို့သော်လည်း တစ်နေ့တည်း တွင် လူကြီးအဖြစ်သို့ရောက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ဖြစ်သည့်အချက်တွင် (၎င်းတို့အချင်းချင်း အခြားနည်းသဘော ညီညွတ်ကြသည့် မဟုတ်လျှင်) မည်သူနုတ်ထွက်ရမည်အကြောင်း မဲကောက်၍ ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၈၀။ အလုပ်မှနုတ်ထွက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးမှာ တစ်ဖန်ပြန်၍ ရွေးကောက်ခြင်း ခံထိုက်စေ ရမည်။

၈၁။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး တစ်ဦးတစ်ယောက်ဆိုခဲ့သည့် နည်းအတိုင်း အလုပ်မှနုတ်ထွက်သည့် အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက နုတ်ထွက်လစ်လပ်ရှိသည့် နေရာတွင် အခြားသူတစ်ယောက် ရွေးကောက်ခန့်ထားရမည်။

၈၂။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးများကို ရွေးကောက်ရန်သင့်သည့် အစည်းအဝေးတစ်ခုတစ်ရာတွင် နုတ်ထွက် သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ နေရာများတွင် ဖြည့်သွင်းခန့်ထားမရှိလျှင် ၎င်းအစည်းအဝေးကို နောက် ခုနစ်ရက် တစ်ပတ်အတွင်း ၎င်းနေ့ရက်၊ ၎င်းအချိန်တိုင် ၎င်းနေရာတွင်ပြုလုပ်ရန် ရွှေ့ဆိုင်းထားရမည်။ သို့ရွှေ့ဆိုင်းထားသည့် အစည်းအဝေးတွင် နုတ်ထွက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့နေရာများကို မဖြည့် မသွင်းသေးလျှင် နုတ်ထွက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာဖြစ်စေ၊ ရွှေ့ဆိုင်းထားသည့်အစည်းအဝေးတွင် တစ်ဖန်ပြန်၍ ရွေးကောက်ခန့်ထားခံရသူများဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

၈၃။ မြန်မာကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၃-က နှင့် ၈၃-ခ များပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ကုမ္ပဏီမှာ အစည်းအဝေးကြီးတွင် အခါကာလအားလျော်စွာ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အရေအတွက်ကို တိုးခွင့်လျော့ခွင့်ရသည်။ သို့တိုးလျော့သူတို့မှာလည်း အလှည့်ကျမည်သည့်နည်း အလုပ်မှ နုတ်ထွက်ကြ ရမည့် အကြောင်းကိုလည်း ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။

၈၄။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးစုတွင် မတော်တဆ အမှုတစ်ခုတစ်ရာ ဖြစ်ပွား၍ နေရာလစ်လပ်သည့်အခါ ၎င်းနေရာတွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အစားဖြည့်သွင်းရမည်။ သို့သော်လည်း သည်ကဲ့သို့ ရွေးကောက် ခံရသူမှာ မူလရှိရင်းအအုပ်အချုပ်လူကြီးကို ရွေးကောက်သည့် နေ့ရက် အခါကာလတွင်ပင် အအုပ်အချုပ် လူကြီး အလုပ်နှင့် ဆောင်ရွက်ရသကဲ့သို့ ၎င်းမူလလူကြီး နုတ်ထွက်ရမည့်နေ့ရက်တွင် နုတ်ထွက်စေရမည်။

၈၅။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ မည်သည့်အခါမဆို အခါကာလအားလျော်စွာ တစ်စုံတစ်ယောက်သော သူကို နောက်တိုး အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် ခန့်ထားခွင့်ရှိစေရမည်။ ၎င်းသူမှာ ရှေ့အကြိမ်ပြုလုပ်မည့် သာမန်အစည်းအဝေးကြီးတွင် ရာထူးမှနုတ်ထွက်စေရမည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းအစည်းအဝေးကြီးတွင်ပင် နောက်တိုး အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် ၎င်းကုမ္ပဏီက ရွေးကောက်ခြင်း ခံထိုက်စေရမည်။

၈၆။ ကုမ္ပဏီမှာ အစည်းအဝေးကြီးတွင် ထူးခြားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ အအုပ်အချုပ် လူကြီးတစ်ဦး တစ်ယောက်ကို ဆောင်ရွက်ရမည့်ကာလအပိုင်းအခြား မစေမကုန်မီ အလုပ်မှ ထုတ်ပယ်ခွင့်ရသည့်ပြင် သာမန်ပြဋ္ဌာန်းချက်ချမှတ်၍ ၎င်းလူကြီးနေရာတွင် အစားခန့်ထားခွင့် လည်း ရသည်။ သို့ခန့်ထားခံရသူမှာ မူလရှိရင်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးကို ရွေးကောက်သည့် နေ့ရက်အခါကာလပင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရသကဲ့သို့ ၎င်းမူလလူကြီး နုတ်ထွက်သင့်နေ့ရက်တွင် နုတ်ထွက်စေရမည်။

Proceedings of Directors

(87) The directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meetings, as they think fit. Questions arising at any meeting shall be decided by a majority of votes. In case of an equality of votes, the chairman shall have a second or casting vote. A director may, and the secretary on the requisition of a director shall, at any time, summon a meeting of directors.

(88) The quorum necessary for the transaction of the business of the directors may be fixed by the directors, and unless so fixed shall (when the number of directors exceeds three) be three.

(89) The continuing directors may act notwithstanding any vacancy in their body, but, if and so long as their number is reduced below the number fixed by or pursuant to the regulations of the company as the necessary quorum of directors, the continuing directors may act for the purpose of increasing the number of directors to that number, or of summoning a general meeting of the company, but for no other purpose.

(90) The directors may elect a chairman of their meetings and determine the period for which he is to hold office; but if no such chairman is elected, or if at any meeting the chairman is not present within five minutes after the time appointed for holding the same, the directors present may choose one of their number to be chairman of the meeting.

(91) The directors may delegate any of their powers to committees consisting of such member or members of their body as they think fit; any committee so formed shall, in the exercise of the powers so delegated, conform to any regulations that may be imposed on them by the directors.

(92) A committee may elect a chairman of their meetings; if no such chairman is elected, or if at any meeting the chairman is not present within five minutes after the time appointed for holding the same, the members present may choose one of their number to be chairman of the meeting.

အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ စီရင်ဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းများအကြောင်း

၈၇။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အမှုကိစ္စဆောင်ရွက်ရန် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခွင့်၊ ၎င်းအစည်းအဝေးများကို သင့်ရာရွေ့ဆိုင်းခွင့်၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်း စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ခွင့် ရသည်။ အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာတွင် ထွက်ပေါ်လာသည့် ပြဿနာများကို သဘော အလိုများ ရာအလိုက် ဆုံးဖြတ်ရမည်။ သဘောလို အညီအမျှ ရှိနေသည့် အချက်တွင် အကြီးအမှူးပြုလုပ်သူက ဒုတိယသဘောအလိုပေးခွင့်၊ သို့မဟုတ် အနိုင်ပေးသည့် သဘောအလိုကို ပေးခွင့်ရှိစေရမည်။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့အစည်းအဝေးပြုလုပ်ရန် မည်သည့် အခါမဆို အအုပ်အချုပ် လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်က ခေါ်ယူခွင့်ရသည်။ အအုပ်အချုပ် လူကြီး တစ်စုံတစ်ယောက်က တောင်းပန်လျှင် စက္ကရီတေရီက ခေါ်ယူရမည်။

၈၈။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့၏ အမှုကိစ္စကိုဆောင်ရွက်ရန် လူစုံလူညီ ဖြစ်သင့်လှဦးရေကို အအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့က သတ်မှတ်ခွင့်ရသည်။ သည်ကဲ့သို့သတ်မှတ်မရှိလျှင် (အအုပ်အချုပ် လူကြီးဦးရေမှာ သုံးယောက်ထက်ပိုလျှင်) ၎င်းအရေအတွက်မှာ သုံးယောက်ဖြစ်စေ ရမည်။

၈၉။ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သူ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ၎င်းတို့အနက် တစ်စုံတစ်ယောက် မဆောင် မရွက် လစ်လပ်ရှိသော်လည်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း ၎င်းလူကြီးတို့အရေအတွက်မှာ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များအရဖြစ်စေ၊ ၎င်းအချက်များကိုလိုက်နာ၍ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ လူစုံလူညီ ဖြစ်ရန် လိုသည့်ဦးရေအောက်လျော့သည့် လူအရေအတွက်ဖြစ်လျှင်သော် လည်းကောင်း၊ သည်ကဲ့သို့လျော့သမျှ ကာလအတွင်းသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းဆက်လက်ဆောင်ရွက်သူ လူကြီးတို့မှာ ၎င်းအရေအတွက်ကိုပြည့်မီအောင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးအရေအတွက်ကို တိုးမြှင့်ရန်ကိစ္စ၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးကြီးတစ်ခုပြုလုပ်ရန် ဆင့်ခေါ်ရန် ကိစ္စများအလိုငှာ ဆောင်ရွက် ခွင့်ရသည်။ အခြားကိစ္စများအတွက် ဆောင်ရွက်မရှိစေရ။

၉၀။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က မိမိတို့ အစည်းအဝေးများ အလိုငှာ အကြီးအမှူးတစ်ယောက်ကို ရွေးချယ်၍ ၎င်းအလုပ်တွင် မည်ရွေ့မည်မျှကြာအောင် ဆောင်ရွက်ရမည့်အကြောင်းကို ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရ သည်။ သို့သော်လည်း ဆိုခဲ့သည့်အကြီးအမှူးကို ရွေးကောက်တင်မြှောက် မရှိလျှင်ဖြစ်စေ၊ အစည်းအဝေး တစ်စုံတစ်ရာတွင် ၎င်းအစည်းအဝေးကိုပြုလုပ်ရန် ချိန်းချက်သည့် အချိန်နာရီလွန်နောက် ၅ မိနစ်အတွင်း အစည်းအဝေး အကြီးအမှူး မလာမရောက်လျှင် ဖြစ်စေ၊ လာရောက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ၎င်းလူကြီးတို့အနက် လူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်ကို ၎င်းအစည်းအဝေးကြီးတွင် အကြီးအမှူးအဖြစ် ရွေးချယ် ခွင့်ရသည်။

၉၁။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က မိမိတို့အခွင့်အာဏာ တစ်စုံတစ်ရာကို သင့်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း ၎င်းတို့အနက် လူကြီးတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ အများကိုဖြစ်စေ ပါဝင်သည့် ကော်မတီသို့ လွှဲအပ် ခွင့်ရသည်။ သို့ဖွဲ့စည်းသည့်ကော်မတီမှာ သည်ကဲ့သို့လွှဲအပ်သည့် အခွင့်အာဏာများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ချမှတ်သည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာရမည်။

၉၂။ ကော်မတီတစ်စုံတစ်ရာမှာ မိမိတို့အစည်းအဝေးအလိုငှာ အကြီးအမှူးတစ်ယောက် ရွေးချယ်ခွင့် ရသည်။ ဆိုခဲ့သည့် အကြီးအမှူးကို မရွေးမကောက်လျှင်ဖြစ်စေ၊ အကြီးအမှူးမှာ အစည်းအဝေးတစ်စုံတစ်ရာ တွင် ၎င်းအစည်းအဝေးကို ပြုလုပ်ရန် ချိန်းချက်သည့် အချိန်နာရီ လွန်နောက် ၅ မိနစ်အတွင်း မလာ မရောက်လျှင်ဖြစ်စေ လာရောက်သူ လူကြီးတို့က ၎င်းတို့အနက် လူကြီးတစ်စုံတစ်ယောက်ကို ၎င်းအစည်း အဝေးတွင် အကြီးအမှူးအဖြစ် ရွေးကောက်ခွင့်ရသည်။

(93) A committee may meet and adjourn as they think proper. Questions arising at any meeting shall be determined by a majority of votes of the members present, and, in case of an equality of votes, the chairman shall have a second or casting vote.

(94) All acts done by any meeting of the directors or of a committee of directors, or by any person acting as a directors, shall, notwithstanding that it be afterwards discovered that there was some defect in the appointment of any such directors or persons acting as aforesaid, or that they or any of them were disqualified, be as valid as if every such person had been duly appointed and was qualified to be a director.

**Dividends and Reserve**

(95) The company in general meeting may declare dividends, but no dividends shall exceed the amount recommended by the directors.

(96) The directors may from time to time pay to the members such interim dividends as appear to the directors to be justified by the profits of the company.

(97) No dividends shall be paid otherwise than out of profits of the year or any other undistributed profits.

(98) Subject to the rights of persons (if any) entitled to shares with special rights as to dividends, all dividends shall be declared and paid according to the amounts paid on the shares, but if and so long as nothing is paid upon any of the shares in the company, dividends may be declared and paid according to the amounts of the shares. No amount paid on a share in advance of calls shall, while carrying interest, be treated for the purposes of this article as paid on the share.

(99) The directors may, before recommending any dividend, set aside out of the profits of the company such sums as they think proper as a reserve or reserves which shall, at the discretion of the directors, be applicable for meeting contingencies, or for equalizing dividends, or for any other purpose to which the profits of the company may be properly applied, and pending such application may, at the like discretion, either be employed in the business of the company or be invested in such investments (other than shares of the company) as the directors may from time to time think fit.

၉၃။ ကော်မတီတစ်စုတစ်ရာမှာ သင့်သည်ထင်မြင်သည့်အတိုင်း အစည်းအဝေး ပြုလုပ်ခွင့် ၎င်းအစည်းအဝေးကို ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ရသည်။ အစည်းအဝေးတစ်စုတစ်ရာတွင် ပေါ်ပေါက်ရှိသည့် ပြဿနာများကို လာရောက်သူတို့အနက် သဘောအလိုများရာအလိုက်ဆုံးဖြတ်ရမည်။ သဘောအလို အညီအမျှရှိသည့် အချက်တွင် အကြီးအမှူး ပြုလုပ်သူက ဒုတိယအကြိမ် သဘောအလိုပေးခွင့် သို့မဟုတ် အနိုင်ပေးသည့် သဘောအလိုကို ပေးခွင့်ရှိစေရမည်။

၉၄။ အအုပ်အချုပ်လူကြီး အစည်းအဝေးကဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ကော်မတီ အစည်းအဝေးကဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ်နှင့် ဆောင်ရွက်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကဖြစ်စေ၊ ဆောင်ရွက်သည့် အမှုအရာအရပ်ရပ်မှာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီး သို့မဟုတ် အခြားသူတို့ကို ခန့်ထားရာတွင် တစ်စုံတစ်ရာ ချွတ်ယွင်းကြောင်းဖြစ်စေ၊ ၎င်းလူကြီးအားလုံး သို့မဟုတ် ၎င်းတို့အနက် တစ်စုံတစ်ယောက်မှာ လူကြီးအဖြစ် မဆောင်ရွက်နိုင်ဖြစ်လာကြောင်း ဖြစ်စေ၊ နောင်ပေါ်ပေါက် သိသာရသော်လည်း ဆိုခဲ့သည့် လူအရပ်ရပ်တို့ကို အအုပ်အချုပ်လူကြီးအဖြစ် နေရာကျခန့်ထားသဖြင့် သည်ကဲ့သို့ လူကြီးဖြစ်ထိုက်သည့် အရည်အချင်းနှင့် ပြည့်စုံသကဲ့သို့ အနိုင်အမာ ဖြစ်စေရမည်။

**အမြတ်တွက်ဝေပုံများနှင့် အရန်ကြေးငွေများအကြောင်း**

၉၅။ ကုမ္ပဏီက အစည်းဝေးကြီးတွင် အမြတ်တွက်ဝေပုံကို ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရသည်။ သို့သော်လည်း မည်သည့် အမြတ်တွက်ဝေပုံမှာမဆို အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ထောက်ခံသည့်ငွေထက် မပိုစေရ။

၉၆။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ အခါကာလအားလျော်စွာ ကုမ္ပဏီကရရှိသည့် အမြတ်အစွန်းများကို ထောက်ရှု၍ ပေးအပ်သင့်သည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ထင်မြင်သည့် ကြားကာလအတွက် အမြတ်တွက်ဝေပုံကို အစုပါဝင်သူတို့သို့ ထုတ်ပေးခွင့်ရသည်။

၉၇။ အမြတ်တွက်ဝေပုံများကိုဆိုင်ရာနှစ်အတွက် အမြတ်အစွန်းငွေများသို့မဟုတ်ခွဲဝေခြင်း မပြုသေးသည့် အခြားအမြတ်အစွန်းအနက်ကမှတစ်ပါး အခြားနည်း ထုတ်ပေး မရှိစေရ။

၉၈။ အမြတ်တွက်ဝေပုံနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အထူးဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များနှင့်တကွ အစုများကို ပိုင်ဆိုင်ထိုက်သူ (တစ်စုံတစ်ယောက်ရှိလျှင်) ၎င်းသူ၏ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များကို အထောက်အထားပြု၍ အရပ်ရပ် အမြတ်တွက်ဝေပုံများကို အစုများအတွက် ပေးသည့်ငွေများအလိုက် ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပေးရမည်။ သို့သော်လည်း ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အစုများအနက် တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ကြေးငွေတစ်စုံတစ်ရာမျှ ပေးသွင်းမရှိသေးလျှင်ဖြစ်စေ၊ သို့မပေးမသွင်း သမျှ ကာလအတွင်းဖြစ်စေ အမြတ်တွက်ဝေပုံများကို အစုများဆိုင်ရာ ငွေအရေအတွက်နှင့်အညီ ထုတ်ပေးခွင့် ရသည်။ တောင်းခေါ်မရှိမီ ကြိုတင်ပေးသွင်းထားသည့် တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ငွေမည်သည်ကိုမဆို အတိုး ငွေပေးရန် ထိုက်သင့်သမျှအတွင်း ယခုပုဒ်မအလိုရာ အစုအတွက် ပေးသွင်းသည့်ငွေအဖြစ် စီမံပြုလုပ်မရှိစေရ။

၉၉။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က အမြတ်တွက် ဝေပုံတစ်စုံတစ်ရာကို ပေးစေရန် ထောက်ခံ မပြောမဆိုမီ ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်အစွန်းထဲက သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ကြေးငွေအရေအတွက်ကို အရန်ငွေအဖြစ် ဖယ်ထားခွင့် ရသည်။ ၎င်းငွေကို ပုံသေမဟုတ်သည့် စရိတ်များအတွက် ကျကျန်ရန်ဖြစ်စေ၊ အမြတ်တွက်ဝေပုံများကို အညီအမျှပြုလုပ်ပိုင်းခြားရန်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်အစွန်းများကို နေရာကျ သုံးစွဲခွင့်ရသည့် အခြား အကြောင်းကိစ္စ အလိုရာဖြစ်စေ၊ ၎င်းလူကြီးတို့က ချင့်ချိန်၍ အသုံးချနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။ သည်ကဲ့သို့ အသုံး မချမီအတွင်း ၎င်းအရန်ငွေကိုဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း သင့်သည်ထင်မြင်ရာ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အလုပ်အဆောင်များတွင်ဖြစ်စေ (ကုမ္ပဏီအစုများမှတစ်ပါး) အခြား ရင်းနှီးခြင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ရံဖန်ရံခါ သင့်သည်ထင်မြင်သည့်အလျောက် ရင်းနှီးပြုလုပ်ထားခွင့်ရသည်။

(100) If several persons are registered as joint-holders of any share, any one of them may give effectual receipts for any dividends payable on the share.

(101) Notice of any dividend that may have been declared shall be given in manner hereinafter mentioned to the persons entitled to share therein.

(102) No dividend shall bear interest against the company.

(103) The directors shall cause to be kept proper books of account with respect to—

- (a) all sums of money received and expended by the company and the matters in respect of which the receipts and expenditure take place;
- (b) all sales and purchases of goods by the company;
- (c) the assets and liabilities of the company.

(104) The books of account shall be kept at the registered office of the company or at such other place as the directors shall think fit and shall be open to inspection by the directors during business hours.

(105) The directors shall from time to time determine whether and to what extent and at what times and places and under what conditions or regulations the accounts and books of the company or any of them shall be open to the inspection of members not being directors, and no member (not being a director) shall have any right of inspecting any account or book or document of the company except as conferred by law or authorized by the directors or by the company in general meeting.

(106) The directors shall, as required by sections 131 and 131A of the Myanmar Companies Act, cause to be prepared and to be laid before the company in general meeting such profit and loss accounts, balance-sheets, and reports as are referred to in those sections.

(107) The profit and loss account shall, in addition to the matters referred to in sub-section (3) of section 132 of the Myanmar Companies Act, show, arranged under the most convenient heads, the amount of gross income, distinguishing the several sources from which it has been derived, and the amount of gross expenditure, distinguishing the expenses of the establishment, salaries and other like matters. Every item of expenditure fairly chargeable against the year's income shall be brought into account, so that a just balance of profit and loss may be laid before the meeting, and, in cases where any item of expenditure which may in fairness be distributed over several years has been incurred in any one year, the whole amount of such

၁၀၀။ အများလူတို့က အစုတစ်စုံတစ်ရာကို ဘက်တွဲပိုင်ဆိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းထားလျှင် ၎င်းအစုအတွက် ပေးသင့်အမြတ်တွက်ဝေပုံ တစ်စုံတစ်ရာရရှိကြောင်း အခိုင်အမာဖြစ်သည့် ပြေစာကို ၎င်းတို့အနက် တစ်ဦးဦးက ပေးအပ်ခွင့်ရသည်။

၁၀၁။ အမြတ်တွက်ဝေပုံ တစ်စုံတစ်ရာပြဋ္ဌာန်းကြောင်းနို့တစ်စာကို ၎င်းတွင် ဝေပုံရထိုက်သူတို့သို့ ဆိုလတ္တံ့သော နည်းလမ်းအတိုင်း ပေးအပ်ရမည်။

၁၀၂။ အမြတ်တွက်ဝေပုံ တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် အတိုးအညွှန် တောင်းခံ မရှိစေရ။

၁၀၃။ 'အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ဆိုလတ္တံ့သည့် အကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သင့်လျော်သော စာရင်းစာအုပ်များကို ရေးသားထားရှိစေရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီက ရရှိသုံးစွဲသည့် ငွေအရပ်ရပ်နှင့် သည်ကဲ့သို့ ရရှိသုံးစွဲရရင်း အမှုကိစ္စများ

(ခ) ကုမ္ပဏီက ကုန်စည်ရောင်းချ ဝယ်ယူမှုအရပ်ရပ်။

(ဂ) ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းများနှင့် ကြွေးမြီများ။

၁၀၄။ 'စာရင်းစာအုပ်များကို ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းပြီး အလုပ်တိုက်တွင်ဖြစ်စေ၊ အအုပ် အချုပ်လူကြီးတို့ သင့်သည်ထင်မြင်ရာ အခြားနေရာတွင်ဖြစ်စေ ထားရှိရ မည့်ပြင် အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် အချိန်နာရီများအတွင်း အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ကြည့်ရှုနိုင်ခွင့်လည်း ရရှိစေရမည်။'

၁၀၅။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီ၏ ဆိုင်ရာစာရင်းအင်းများနှင့် စာအုပ်များကို ဖြစ်စေ၊ စာရင် အင်းတစ်စုံတစ်ရာ၊ စာအုပ်တစ်စုံတစ်ရာကိုဖြစ်စေ အအုပ်အချုပ်လူကြီး မဟုတ်သည့် အစုပါဝင်သူတို့ ကြည့်ရှုခွင့် ရှိမရှိ မည်ရွေ့မည်မျှတိုင်၊ မည်သည့်အချိန်၊ မည်သည့်အရပ်တွင် မည်သည့်စည်းကမ်းအချက်မျှ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ကြည့်ရှုရမည့်အချက်ကို အခါကာလအားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်ရမည်။ (အအုပ်အချုပ်လူကြီး မဟုတ်သည့်) မည်သည့်အစု ပါဝင်သူမျှ တရားဥပဒေအရ ခွင့်ပြု သည့် မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့က ခွင့်ပြုသည့်မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီက အစည် အဝေးကြီးတွင် ခွင့်ပြုသည့်မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ စာရင်းအင်းများ၊ စာအုပ်များ၊ စာချုပ် စာတမ်း စသည်များကို ကြည့်ရှုခွင့်ရစေရ။

၁၀၆။ 'အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၁ နှင့် ၁၃၁-က များက ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်း ထိုပုဒ်မများတွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် မြတ်ငွေ ရှုံးငွေဖော်ပြရာ စာရင်းများ၊ ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်များနှင့် အစီရင်ခံစာများကို ပြုပြင်ရေးသားစေလျက် ကုမ္ပဏီရှေ့ အစည်းအဝေးကြီးတွင် တင်ပြစေရမည်။

၁၀၇။ မြတ်ငွေ၊ ရှုံးငွေ စာရင်းတွင် မြန်မာကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၂၊ အပိုဒ် (၃) တွင် ရည်ညွှန်း ထားသည့်အကြောင်းအရာများအပြင် စုစုပေါင်းရငွေဖြစ်ပွားလာသည့် နည်းလမ်းအရပ်ရပ်ကို ခွဲခြားဖော်ပြ၊ ၎င်းစုစုပေါင်းရငွေ မည်ရွေ့မည်မျှဖြစ်ကြောင်း လုပ်သူ လုပ်သားတို့အတွက် လစာငွေများအတွက်မှစ၍ အခြားကိစ္စများအတွက် ကုန်ကျသည့် စရိတ်ကြေးငွေများကို ခွဲခြားဖော်ပြ၍ စုစုပေါင်းသုံးငွေ မည်သို့ ဖြစ်ကြောင်းများကို အသင့်လျော်ဆုံးဖြစ်သည့် မျိုးမည်အလိုက် ခွဲခြားစီစဉ်၍ 'ဖော်ပြရမည်။ မြတ်ငွေ ရှုံးငွေများကို တွက်စစ်ပြီးနောက် အမှန်လက်ကျန်ငွေ မည်မျှဖြစ်ကြောင်းဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးရှေ့ တင်ပါ သာအောင် ဆိုင်ရာနှစ်အတွက် ရငွေထဲက တရားသဖြင့် ထုတ်ပေးသင့်စရိတ်ငွေအရပ်ရပ်ကို အပါအဝင်ပြု တွက်စစ်စာရင်းချမှတ်စေရမည်။ ၎င်းပြင် နှစ်ရှည်လများရွေ့တာ၍ တရားသဖြင့် ဝေဖန်သုံးစွဲစေရမည်။



item shall be stated, with the addition of the reasons why only a portion of such expenditure is charged against the income of the year.

(108) A balance-sheet shall be made out in every year and laid before the company in general meeting made up to a date not more than six months before such meeting. The balance-sheet shall be accompanied by a report of the directors as to the state of the company's affairs, and the amount which they recommended to be paid by way of dividend, and the amount (if any) which they propose to carry to a reserve fund.

(109) A copy of the balance-sheet and report shall, seven days previously to the meeting, be sent to the persons entitled to receive notices of general meetings in the manner in which notices are to be given hereunder.

(110) The directors shall in all respects comply with the provisions of sections 130 to 135 of the Myanmar Companies Act or any statutory modification thereof for the time being in force.

Audit

(111) Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with sections 144 and 145 of the Myanmar Companies Act or any statutory modification thereof for the time being in force.

Notices

(112)(1) A notice may be given by the company to any member either personally or by sending it by post to him to his registered address or (if he has no registered address in the Union of Myanmar) to the address, if any, within the Union of Myanmar supplied by him to the company for the giving of notices to him.

(2) Where a notice is sent by post, service of the notice shall be deemed to be effected by property addressing, prepaying and posting a letter containing the notice and, unless the contrary is proved, to have been effected at the time at which the letter would be delivered in the ordinary course of post.

(113) If a member has no registered address in the Union of Myanmar, and has not supplied to the company an address within the Union of Myanmar for the giving of notices to him, a notice addressed to him and advertised in a newspaper circulating in the neighbourhood of

သုံးငွေတစ်စုံတစ်ရာကို မည်သည့်နှစ် တစ်နှစ်တည်းတွင်မဆို သုံးစွဲရသည့်အချက်တွင် ၎င်းသုံးငွေအရေအတွက် အချို့အဝက်မျှကိုသာ ဆိုင်ရာနှစ်အတွင်းရငွေမှ မည်သည့်အတွက် ခုနှိမ်ရရင်း အကြောင်းခြင်းရာများ ကိုလည်း ထပ်လောင်းဖော်ပြရမည်။

၁၀၈။ အစည်းအဝေးကြီးတာစုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်မရှိမီ ၆ လထက်မပိုသည့် နေ့ရက်ထိ ဖြစ်စေရမည့် ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ် တစ်စောင်ကို နှစ်စဉ်ရေးသားပြီးလျှင် ၎င်းအစည်း အဝေးကြီးတွင် ကုမ္ပဏီတို့ထံ တင်သွင်းရမည်။ ၎င်းငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်၌ ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စများမည်သို့ရှိကြောင်း အမြတ်တွက်ဝေပုံ ပေးဝေသင့်ကြောင်းနှင့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ ထောက်ခံပြောဆိုသည့်ငွေပေါင်း၊ သီးသန့်ထားသည့် ရုံးငွေ အဖြစ်ထားရန် စီမံသည့်ငွေ (ရှိလျှင်) ၎င်းငွေပေါင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့ အစီရင်ခံစာနှင့် အတူ ပူးတွဲပါရှိစေရမည်။

၁၀၉။ ဆိုခဲ့သည့် ငွေကျန်စာရင်းစာချုပ်နှင့် အစီရင်ခံစာ လက်ခံတစ်စောင်ကို အစည်းအဝေး မလုပ်မပြုမီ ခုနှစ်ရက်က ကြိုတင်၍ အောက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် နှိုတစ်စာများပေးအပ်ရမည့်နည်းအတိုင်း အစည်းအဝေး ကြီးပြုလုပ်ကြောင်း နှိုတစ်စာရထိုက်သူတို့သို့ ပေးပို့ရမည်။

၁၁၀။ အအုပ်အချုပ်လူကြီးတို့မှာ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၀ မှ ၁၃၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကိုဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် တည်ဆဲဖြစ်သော ဆိုခဲ့သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို တရားဥပဒေနှင့် အညီ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့် အချက်များကိုဖြစ်စေ အရပ်ရပ်ကိစ္စများတွင် လိုက်နာကြရမည်။

စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းအကြောင်း

၁၁၁။ ကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄၄ နှင့် ၁၄၅ များနှင့်အညီဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် တည်ဆဲဖြစ်သော ဆိုခဲ့ သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို တရားဥပဒေနှင့်အညီ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သည့် အချက်တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီ ဖြစ်စေ၊ စာရင်းစစ်အရာရှိများကို ခန့်ထား၊ ၎င်းတို့ အလုပ်ဝတ္တရားများကို စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ရမည်။

နှိုတစ်စာများအကြောင်း

၁၁၂(၁)။ နှိုတစ်စာ တစ်စုံတစ်ရာကို အစုပါဝင်သူတို့သို့ လက်ရောက်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်း ထားသည့် လိပ်စာအတိုင်း၎င်းသူထံ စာပို့တိုက်ဖြင့်ဖြစ်စေ ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီက ပေးပို့ခွင့်ရသည်။ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတော်အတွင်း မှတ်ပုံစာရင်းတင်သွင်းသည့် လိပ်စာမရှိလျှင်) ၎င်းသူသို့ နှိုတစ်စာ ပေးပို့ရန် ၎င်းသူက ကုမ္ပဏီသို့ပေးအပ်သည့် နိုင်ငံတော်အတွင်းရှိ လိပ်စာပါရာနေရပ်သို့ ပေးပို့ ရမည်။

(၂) နှိုတစ်စာတစ်စုံတစ်ရာကို စာပို့တိုက်ဖြင့်ပေးပို့သည့် အချက်တွင် ၎င်းနှိုတစ်စာပါသည့် စာအိတ်ကို နေရာကျလိပ်စာရေးတပ်၊ စာပို့ခ ကြိုတင်ပေး၍ စာပို့တိုက်တွင် ထည့်သွင်းပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ၎င်းနှိုတစ်စာ ချအပ်ရာမြောက်သည် မှတ်ယူရမည့်ပြင် အခြားနည်း ထင်ရှားသက်သေမရှိလျှင် ၎င်းနှိုတစ်စာမှာ စာပို့တိုက်က ဆောင်ရွက်မြဲအတိုင်း ၎င်းစာကိုပေးအပ်မည့် အချိန်ကာလတွင် ချအပ်ရာမြောက်သည်မှတ်ယူ ရမည်။

၁၁၃။ အစုပါဝင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှာ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မှတ်ပုံတင်စာရင်း တင်သွင်းထားသည့် လိပ်စာမရှိသည့်ပြင် ၎င်းသူထံ နှိုတစ်စာပေးပို့ရန်အလို့ငှာဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီသို့ နိုင်ငံတော်အတွင်း နေရပ်၊ အလုပ်အကိုင်ဖော်ပြရာ လိပ်စာကိုလည်း ပေးအပ် သည့် မဟုတ်လျှင် ၎င်းကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံစာရင်း



the registered office of the company shall be deemed to be duly given to him on the day on which the advertisement appears.

(114) A notice may be given by the company to the joint-holders of a share by giving the notice to the joint-holder named first in the register in respect of the share.

(115) A notice may be given by the company to the persons entitled to a share in consequence of the death or insolvency of a member by sending it through the post in a prepaid letter addressed to them by name, or by the title of representatives of the deceased or assignee of the insolvent, or by any like description, at the address (if any) in the Union of Myanmar supplied for the purpose by the persons claiming to be so entitled, or (until such an address has been so supplied) by giving the notice in any manner in which the same might have been given if the death or insolvency had not occurred.

(116) Notice of every general meeting shall be given in some manner here-inbefore authorized to (a) every member of the company (including bearers of share-warrants) except those members who (having not registered address within the Union of Myanmar) have not supplied to the company an address within the Union of Myanmar for the giving of notices to them, and also to (b) every person entitled to a share in consequence of the death or insolvency of a member who but for his death or insolvency would be entitled to receive notice of the meeting. No other persons shall be entitled to receive notices of general meetings.



တင်သွင်းထားသည့် အလုပ်တိုက် တည်ရှိရာအရပ် အနီးအနားတွင် ထုတ်ဝေသည့် သတင်းစာတစ်စောင်တွင် ၎င်းသူတို့ လိပ်စာထိုးတပ်၍ ထည့်သွင်းကြေညာသည့် နို့တစ်စာမှာ ၎င်းကြော်ငြာစာ သတင်းစာ၌ ပါရှိသည့်နေ့ရက်တွင် ၎င်းနို့တစ်စာကို ၎င်းသူတို့နေရာကျပေးအပ်သည် မှတ်ယူရမည်။

၁၁၄။ အစုတစ်စုတည်းကို ဘက်တွဲပိုင်ဆိုင်သူတို့ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက နို့တစ်စာ ပေးအပ်ခွင့်ရသည်မှာ ၎င်းအစုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မှတ်ပုံစာရင်းတွင် အစုပိုင်ရှင်အဖြစ် ပထမအမည် ပါရှိသူတို့ ၎င်းနို့တစ်စာကို ပေးကမ်းခြင်းဖြင့်လည်း ပေးအပ်ခွင့်ရသည်။

၁၁၅။ အစုပါဝင်သူတစ်ဦးဦး သေဆုံးခြင်းကြောင့် ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူ အဖြစ်သို့ ရောက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ တစ်စုံတစ်ရာကို ရပိုင်ခွင့်ရှိသူတို့သို့ ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီက နို့တစ်စာပေးအပ်ခွင့်ရသည်မှာ ၎င်းသူတို့အမည်နှင့်ဖြစ်စေ၊ သေဆုံးသူ၏ကိုယ်စားဖြစ်သူတို့ သို့အမည်နှင့်ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီမဆပ်မပေးနိုင်သူက လွှဲအပ်ခံသူအမည်၊ သို့မဟုတ် အလားတူ အကြောင်းအရာ ဖော်ပြ၍ဖြစ်စေ ၎င်းသူတို့သို့ လိပ်စာထိုးတပ်သည့် စာပို့ခ ကြိုတင်ပေးဆောင်ပြီး စာအိတ်တွင်ထည့်သွင်းပြီးလျှင် စာပို့တိုက်ဖြင့်ပေးပို့ခွင့်ရသည်။ သို့ပေးပို့ရာလည်း သည်ကဲ့သို့ဆိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း အဆိုရှိသူတို့က ၎င်းကိစ္စအတွက် ပေးအပ်သည့်နိုင်ငံတော်အတွင်း လိပ်စာ (ရှိလျှင်) ၎င်းလိပ်စာပါ နေရပ်သို့ သို့မဟုတ် (၎င်းလိပ်စာကို မဖမ်းမအပ်မီအတွင်း) သည်ကဲ့သို့ သေဆုံးသည်မဟုတ်လျှင် ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်သည်မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်းနို့တစ်စာကို ပေးပို့မည့်နည်းလမ်းအတိုင်း ပေးပို့ရမည်။

၁၁၆။ အစည်းအဝေးကြီးအရပ်ရပ်ကို ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နို့တစ်စာကို အထက်တွင်ခွင့်ပြုသည့် နည်းလမ်း အချို့နှင့်အညီ (က) (အစုလက်မှတ်ယူဆောင်လာသူတို့ကို အပါအဝင်ပြု၍) ကုမ္ပဏီတွင် အစုပါဝင်သူအရပ်ရပ် သို့သော်လည်း (မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်သည့်အရပ်၊ အမည်လိပ်စာကို မှတ်ပုံစာရင်း တင်သွင်းမရှိသဖြင့်) ၎င်းတို့သို့ နို့တစ်စာပေးပို့နိုင်ရန် နိုင်ငံတော်အတွင်း ၎င်းတို့ နေထိုင်ရာ အရပ်အမည် လိပ်စာကို ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ပေးသွင်းမရှိသည့် အစုပါဝင်သူတို့ထံ အထက်ကဆိုခဲ့သည့်နည်း မပေးမပို့ရ။ ၎င်းပြင် (ခ) သေဆုံးသည်မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီ မဆပ်မပေးနိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်သည် မဟုတ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ အစည်းအဝေး ပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နို့တစ်စာရပိုင်ခွင့်ရှိသည့် အစုပါဝင်သူတစ်ဦး တစ်ယောက် သေဆုံးခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ကြွေးမြီမဆပ်မပေး နိုင်သူအဖြစ်သို့ ရောက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ အစုတစ်စုံတစ်ရာကို ပိုင်ထိုက်ခွင့်ရရှိသူ အရပ်ရပ် ၎င်းတို့မှတစ်ပါး အခြား မည်သူတစ်စုံ တစ်ယောက်မျှ အစည်းအဝေးကြီးပြုလုပ်မည့်အကြောင်း နို့တစ်စာ ရထိုက်ခွင့် မရှိစေရ။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ  
 (နိုင်ငံတော် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ ဥပဒေ အမှတ် ၂/၈၉)  
 ၁၃၅၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လဆန်း ၁၅ ရက်  
 ၁၉၈၉ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၁ ရက်

နိုင်ငံတော် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့  
 မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ  
 (နိုင်ငံတော် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ ဥပဒေ အမှတ် ၂/၉၀)  
 ၁၃၅၂ ခုနှစ်၊ တပေါင်းလပြည့်ကျော် ၆ ရက်  
 (၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၅ ရက်)



- နိုင်ငံတော် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့သည် အောက်ပါဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်း လိုက်သည်။
- ၁။ ဤဥပဒေကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။
- ၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေတွင်-
  - (က) ပုဒ်မ ၂၅၊ ၃၆၊ ၈၂၊ ၈၃၊ ၈၇၊ ၁၁၂၊ ၁၂၄၊ ၁၂၅၊ ၁၃၅၊ ၁၃၆ နှင့် ၂၄၈ တို့တွင် အသီးသီးပါရှိသော 'one kyat' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို 'fifteen kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ 'three kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို 'forty five kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ 'thirty eight pyas' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို 'six kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ 'fifty pyas' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို 'eight kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။
  - (ခ) The First Schedule, Table B ပါ I နှင့် II တို့တွင် အသီးသီးပါရှိသော '1 kyat' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို '15 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ '5 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို '75 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ '20 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို '300 kyats' ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ '40 kyats', 'forty kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်များကို '600 kyats', 'six hundred kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်အသီးသီးဖြင့်လည်းကောင်း၊ '100 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို '1500 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ '400 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို '6000 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ '1000 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ကို '15,000 kyats' ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။

- နိုင်ငံတော် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့သည် အောက်ပါဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်း လိုက်သည်။
- ၁။ ဤဥပဒေကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။
- ၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၆ တွင် အောက်ပါ ပုဒ်မခွဲကို ပုဒ်မခွဲ (၅) အဖြစ် ဖြည့်စွက်ရမည်-
  - (5) The Chairman of the State Law and Order Restoration Council may:
    - (a) vary the licence by making it subject to such conditions and regulations as the Chairman of the State Law and Order Restoration Council thinks fit, in lieu of, or in addition to, the conditions and regulations, if any, to which the licence was formerly subject, or
    - (b) issue a new licence in lieu of the licence formerly granted.